

روس داوث

# المجتمع المنحط

كيف صرنا فحایا نجاحاتنا؟



ترجمة:

ع. محجوب

أنس محجوب

1246

# The Decadent Society

How We Became the Victims of Our Own Success

Ross Douthat

مكتبة 1246

telegram @soramnqraa

## المجتمع المنحط

كيف صرنا ضحايا نجاحاتنا؟

تأليف: روس داوث

ترجمة: أنس محجوب

عبدالمنعم المحجوب

صفحة



**صفحة**



الكتاب

المجتمع المنحط

المؤلف

روس داوثت

الطبعة الأولى: 2021

الترقيم الدولي

978-603-91630-2-2

رقم الإيداع

1442/10569

8 7 2023

Copyright © 2020 by Ross Douthat

حقوق الترجمة العربية محفوظة

© صفحة سبعة للنشر والتوزيع

Email: admin@page7.com

Website: www.page7.com

Tel.: (00966)583210696

العنوان : الجبيل ، شارع مشهور

المملكة العربية السعودية

**مكتبة**

t.me/soramnqraa

تستطيع شراء هذا الكتاب من متجر صفحة سبعة

[www.page7.com](http://www.page7.com)

تكمّن الأزمة تحديداً في حقيقة أن القديم يُختصر، وأن الجديد لا يمكن أن يولد، وفي هذه الفترة التي تفصل بين نظامَيْن يظهر عدُّ هائل من الأعراض المرضية.

أ. غرامشي

إلى غويندولين وإليانور ونيكولاس... وبلوم

## الفهرس

|           |                                 |
|-----------|---------------------------------|
| 7 .....   | تمهيد                           |
| 27 .....  | مقدمة: إغلاق الحدود             |
| 47 .....  | الجزء الأول: الفرسان الأربع     |
| 49 .....  | 1- الركود                       |
| 93 .....  | 2- العقم الاقتصادي              |
| 119 ..... | 3- التصلب                       |
| 152 ..... | 4- التكرار                      |
| 197 ..... | الجزء الثاني: الانحطاط المستدام |
| 199 ..... | 5- خَدْرٌ مريح                  |
| 225 ..... | 6- الطغيان اللطيف               |
| 251 ..... | 7- في انتظار البرابرة           |
| 279 ..... | 8- الإيفاء بحق الانحطاط         |
| 291 ..... | الجزء الثالث: وفيات الانحطاط    |
| 293 ..... | 9- الكارثة                      |
| 313 ..... | 10- النهضة                      |
| 355 ..... | 11- العناية الإلهية             |

تمهيد

انحطاط ثلاثي الأبعاد

# مكتبة

[t.me/soramnqraa](https://t.me/soramnqraa)

كل شيء في هذا الكتاب (لا أكاد أستثني) جيد وسيء في الوقت نفسه. كل مسألة تُعرض للتفكير هنا تصبح سيفاً ذا حدين، فالتقديم العلمي مثلاً، إما تطور مجيد على المدى البعيد وإما ابتكار عبئي مجرد. الركود! إما حافظ مؤقت لاشتراك التجديد، وإما نهاية بائسة. التكاثر! إما علامة على الصحة والازدهار وإما سبب و/أو نتيجة التخلف. الهجرة! إما أن تفعّل المجتمع وإما أن تقود إلى خلل اجتماعي-ثقافي. العنصرية! إما أن تكون عامل تضامن وتحالف وإما أن تحول إلى عنف وتزmet، وهكذا في ما يتعلّق بأسلوب الحياة، مدى العمر، العلاقة، الجنس، الهوية، الثقافة، التاريخ، الدين، الرغبة، الحلم...إلخ، وصولاً إلى مستقبلٍ ما لم يعد ممكناً توقعه. كل ظاهرة أو حدث أو انتقال أو تطلع أو ابتكار أو دعوة أو رغبة، كل شيء باختصار، يقع بين حدين: «إما.. وإنما». كل فكرة تحمل نقاصها، أو بذرة نقاصها في الحد الأدنى، ما لم يتزامن تحوها إلى مشروع ما مع الوعي بها وبآثارها القريبة منا حتى نعالجها، أو البعيدة عنا فنمهد معالجتها أمام أحفادنا. حسناً، هذا هو «المجتمع المنحط» في إحدى صوره.

ليس المجتمع المنحط سيئاً يستوجب الإدانة، ولا هو جيد يدعو إلى الفخر. ليس متديناً مقبلاً على الفناء، ولا هو مزدهر يخلد إلى الراحة لأنه أنجز كل ما يجب. إنه ليس يوتوبيا، ولا هو ديستوبيا. ماذا إذن؟ إنه - كما يريد روس داويث أن

يقول - نحن البشر (الأمريكيون طبعاً) الذين يعطون هذا المجتمع طبيعته، ويشكلون زمنه. البشر الذين يسعون إلى تحقيق الأفضل في صراعهم مع النهايات الحتمية، وفي مثابتهم على الحدّ من الأسباب التي تجبرهم على ارتكاب الأخطاء. المجتمع المنحط فوق كلّ هذا يظلّ مصدر قلق. ولكن ما الذي ليس كذلك؟ ما الذي لا يدعو للقلق، منحطاً كان، أو ما قبل (أو ما بعد) منحطّ ما دامت النهايات هناك في انتظاره دون أن يجد مأمناً يجنبه الاحتمالات السيئة؟ وحتى لا نستدعي أكثر مما يجب هنا من إرث العالم، الإرث الهائل الذي صنع صورة الحياة كما نعيشها (نحن الأميركيين)، يجب أن أقول إن المؤلّف ليس متشائماً (ولا هو متفائل أيضاً)، بل يحاول أن يختار من الاستثناءات القليلة المتاحة ما يتلاءم مع الولايات المتحدة (وكندا أيضاً، لنقل: بحكم الجوار) أولاً، ثم مع الدول الأوروبية (الغربية منها فقط) ثانياً.

إن النظرة الأولى التي تبدو بها أطروحة «المجتمع المنحط» بعيدةً عما نهتم به، أو لا تتصل بمحيطنا السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي، قد لا تكون صائبة تماماً. كثيرٌ من القضايا التي يعرضها هذا الكتاب لا يمكن التفكير فيها إلا من خلال طبيعتها الشاملة وتأثيرها على العالم بأسره: تغيرات المناخ والتعداد السكاني، أو الموارد الطبيعية واستغلال الطاقة، أو الهجرة والتحولات الدينية والمدنية، على سبيل المثال. ربما ننظر إلى أطروحة داوثرت عن بعد، أو من خارجها، بما يمكننا من استكناه مفادها وحصرها وإعادة استظهارها وفق ما نستجيب له من ضرورات، بوصفنا ننتمي إلى «العالم النامي»، وقد لا تكون معنيين بالشعور بما يكتنفها من ألم وقلق وحرص على المبادرة والاقتراح، كما يفعل هو بوصفه ينتمي إلى «العالم المتتطور»، إلا بقدر اهتمامنا بمصير العالم المشترك، مدركون في الوقت نفسه أن المنطقة العربية (الشرق الأوسط وشمال أفريقيا) ليست خلواً من آثار ما يحدث في جغرافيا هذا الكتاب، بل هي غالباً ما تردد صدى التحولات (السطحية والعميقة) التي تحدث في الطرف الغربي القصبي، وهو ما يضمننا جميعاً في عمق

\*\*\*

لنبأ بتأثيث المصطلح. يرى داوثرت أن كلمة «انحطاط» Decadence فضفاضة وغير ثابتة في الثقافة العامة، بل تُستخدم «بطريقة متداخلة، ولكن نادراً ما يتم استخدامها بدقة، وفي ذلك بالطبع جزء من جاذبيتها وسحرها». لابد أنه شعر بالغرابة التي قد يُواجه بها اختياره هذا، وأدرك الحاجة إلى المجازفة بتعديل المعنى الذي استقرّت عليه الاستجابة اللغوية منذ زمن طويل، فعمد منذ البداية إلى إخراج الكلمة من معناها القاموسي<sup>(1)</sup>، بإضفاء شيء من التمييز عليها، وإعادة توظيفها. لقد كانت الكلمة تتوزّع بين دلالات عامة غير مؤكدة:

- انتشار الأخلاق المتدنية وحب المتعة والمال والشهرة، وما إلى ذلك. ويبدو هذا التعريف جزئياً ولا يفي بدلالة الانحطاط، ولشرح ذلك يستعين المؤلّف بمثال «سکروج» وهو الشخصية الرئيسية في رواية تشارلز ديكتنر «أنشودة عيد الميلاد»، وكان أنانياً وطهاعاً وماكرًا قاسي القلب، إنه غير أخلاقي ومحب للهمال، ولكنه لا يوصف بأنه «منحط»، وإن كنا نقول من الناحية الثقافية أنه يوصف بالانحطاط، لأن الانحطاط من جهة أخرى يرتبط غالباً بنقص الدقة والتصميم، بينما كان سکروج دقيقاً ويتميز بالتصميم. فالأخلاق المتدنية وحب المتعة والمال والشهرة... إلخ، إذن، هي صفات تصاحب الانحطاط ولكنها لا تعرفه.

- هناك أيضاً صورة أخرى من صور الانحطاط شائعة في الخيال الشعبي، وهي الارتباط بالجنس والشراهة، يقول: «إذا كنت تتسوق مثلاً لشراء شيء «منحط» على أمازون، فإن خوارزمية البحث ستقدم لك في الغالب

(1). يعود أصل كلمة «منحط» decadent إلى اللاتينية decadere وتعني: سقط، غرق، ومنه تحدّرت كلمتان رئيسيتان الأولى هي decay (اضمحلال) والثانية هي decadence (انحطاط).

رومانسيات إباحية وشوكولاتة الفراولة»، ولكن هذه صورة جزئية هي الأخرى، وهي أقرب طبعاً إلى التفسخ والانحلال الاجتماعي، منها إلى الانحطاط.

- قد تعبّر كلمة «منحط» في الثقافة الشعبية عن الاستحسان أيضاً، حيث تأخذ معنى الليونة أو الرخاوة، كأن تصف بها كعكة مثلاً، فتقول *decadent*، وأنت تعني أنها «سائفة»، وهذا استخدام دارج لا يفيد مصطلح الانحطاط.

لا يتردد دواثت عن تكرار أن هذه المعاني شائعة في «الثقافة الشعبية» أو «الخيال الشعبي»، لينتقل سريعاً إلى نوع من تكثيف معنى «المنحط» وتركيزه، كما استخدمه في هذا الكتاب:

- الوصف بـ«منحط» يمكن أن يشير إلى جمالية ما أو إلى فلسفة معينة في القرن التاسع عشر مثلاً، للحديث عنها فيها من ابتدال ولا جدوى.
- يأخذ «المنحط» معنى التقهقر، كما يمكن أن يشير بشكل حكمي إلى أي أسلوب قد يرى النقاد أنه يمثل تراجعاً عن مستوى عالي كان سائداً في السابق.
- الانحطاط حالة مستمرة من الابتعاد عن صورة الكمال (المتخيلة أساساً)، فقدان المستوى المرغوب، أو الانحراف بالتدريج عن نموذج الكمال المأمول.
- أما المعنى الأخير الذي يشير إليه، وهو ما سيضممه كلمة «منحط» أينما وردت، فهو ذلك المزيج من الشعور بالإرهاق والسعى إلى بلوغ الكمال، في آن واحد، ويشهد له هنا بعبارة للشاعر الروسي فيتشيسلاف إيفانوف لمقاربة هذا المعنى، تقول: «الشعور بالقمع والكرياء في آن واحد، كأن تكون آخر حلقة في سلسلة ما»، ولكن أي كمال هو؟ إنه «الكمال النهائي الذي لم يتحقق بعد»، ولأن المجتمع منحط إلى هذا الدرك، دون أن يدرك ذلك غالباً، فلا يبدو أن المسار الذي يمكن اقتداءه سيكون واضحاً كما

يحب. من الأفضل للمجتمع إذن أن يتحرّك، حتى إذا غامر بسلامته، بدلاً من أن يظل راكداً، ومنشغلاً بتكرار الأنماط المعيشة، ولا يرى انحطاطه (هذه فعلاً هي رسالة الكتاب).

كلمة «انحطاط»، على هذا الأساس، لا تعني هنا «انتشار الأخلاق المتدنية وحب المتعة والمال والشهرة حبّاً جمّاً، وما إلى ذلك»، بل يمكن استعارة معنى حضاري لها كلما خرجننا عن الاكتفاء بوصف «شيء» ما بالانحطاط، ونحن نعني إهالة مادية، إلى وصفه كذلك في وجوده، هنا والآن، أي يتضمّن الإهالة الوجودية، التي تشمل الجوانب المادية بالطبع، وتستجلب في الوقت نفسه السمات الثقافية والجمالية والاجتماعية والتراصية والدينية والسلوكية من جهة، والسياسية والصناعية والعلمية من جهة ثانية، والأحلام أو التطلعات المستقبلية من جهة ثالثة. هناك ثلاثة أبعاد مدجّحة في عمق هذا الاصطلاح المعاد تدويره.

إن المؤلّف يعمّم كلمة «انحطاط» على طيف واسع: الاجتماع والسياسة والاقتصاد والعلوم والخيال العلمي والطب والبيئة والأدب والفن، حتى الترفيه وتزجية أوقات الفراغ، ويضمّنه التعرّف ومحاولة النهوض مع عدم الاعتراف بقابلية السقوط، وهو يعني سقوط المجتمع الأمريكي قبل كل شيء آخر. ولكن وفق أي معيار، لماذا ومتى، وكيف؟ لم تعد الولايات المتحدة قوية، كاملة، متقدمة، عصرية، ومستقبلية أيضاً؟ أليست رمزاً ضد الانحطاط الذي يمكن أن نجد له شواهد كثيرة في العالم؟ ومجتمعات العالم هذه ألا ترى في الولايات المتحدة «رمزاً» يقود إلى كل شيء مرغوب؟ ربما نستثنى - بشكل ما - روسيا والصين، وفرنسا بقدر آخر، وألمانيا أيضاً... بغض النظر عن الاعتبارات التي يصنّف بها داوشت هذه الدول. أليس هنالك شيء من تذويب هذا «الرمز» وإعادة تشكيله وفق رؤية جديدة؟

إن الانحطاط - في تحليل داوشت - هو عملية مستمرة ومتغيرة، لا مجال فيها إلى

تحديد نهاية صارمة، أو الإقرار بال المصير، فهو يخلص إلى أن المفهوم في حد ذاته قد يخلو من أي حكم حتمي، أو يوحى بنهائية واضحة، مقتفياً في ذلك أثر الفيلسوف والناقد الفرنسي-الأمريكي جاك بارزون في كتابه «من البزوع إلى الانحطاط: 500 سنة من الحياة الثقافية الغربية»، الذي يميل إلى أن المجتمع يمكن أن يكون منحطًا دون أن يمرّ بـ«لحظة» توقف، أو دمار كامل، أو يثبت أحدُ أنه في طريقه إلى الانهيار. المجتمع المنحط، بهذا الفهم، هو مجتمع متحرّك (بالرغم من مظهر الركود)، ومتفاعل (بالرغم من مظهر العزلة)، ومن (بالرغم من مظهر التصلب)، ومثمر (بالرغم من مظهر العقم)، ويسير إلى الأمام (بالرغم من مظهر التكرار)، هو من ثمَّ مجتمع حتّى منها استمتع بدعوات الفنان الأبوكاليبتية المصيرية. تلك الأصوات في الحقيقة تغذّي فيه روح البقاء على قيد الحياة.

يستفيد داوئث من تعريف بارزون للانحطاط بأنه «ركود اقتصادي وتدور مؤسيي وإرهاق ثقافي وفكري على مستوى عالٍ من الازدهار المادي والتطور التكنولوجي»، وبهذا المعنى يعيش الغرب انحطاطاً لا شكّ فيه، وتبدو الولايات المتحدة، قبل أوروبا، مجتمعاً منحطأً بوضوح، وهي تستسغ انحطاطها وتبرّره وتصنّع له فلسفةً خاصة لا تعوزها القوة. هذا هو الأمر الواقع الذي يعترف به المؤلّف، ويدعمه بالشواهد والحجج، حيث الولايات المتحدة «لا تزال، في الواقع، غنيةً على نحو غير عادي... ولا تزال دولة الرفاهية فيها فعالة في تخفيف آلام فرات الركود».

الانحطاط أخيراً لا يعني التدرج من العطالة إلى السقوط، وإن كان يشي بالاستعداد المسبق للانجراف في طريق السقوط، كما أن «عصر الانحطاط» ليس نهاية كارثية، بقدر ما هو زمن يعلو فيه النداء من أجل العمل على استعادة النمو والإبداع وتحقيق الأهداف المنسية أو التي ضاعت في خضم الاهتمام بها هو ليس «منحطأً» في الحياة اليومية، إلى الدرجة التي فقد فيها الناس التمييز بين ما هو مجيد للجميع من أجل بناء مستقبل مشترك، وبين ما هو مفید فقط لكل شخص وحده

لكي يُنقد نفسه معتقداً أن المصائر مختلفة.

ما هو «المنحط» إذن؟ إنه كل ما مرّ مجتمعًا في طيف واحد، يرافقه عدم الانتباه إلى ما يجب فعله حيث الناس منشغلون أكثر فأكثر بالأكل والشرب واللهو دون غضاضة، بينما ينهار العالم. ويمكن أن تستعار دلالة الانحطاط للتعبير عن التدهور والتدني والاضمحلال والتفسخ والانحلال في جميع المجالات: السياسي، الاقتصادي، الاجتماعي، الأخلاقي، اللغوي، الجمالي، الفني... إلخ. فالمنحط، بهذا القدر أو ذاك: متاخر، متدهور، منحل، متذلل، مضمحل، مترد، ولكنه ليس كذلك فحسب، وهو على الاستعارة: تالف، تافه، بالٍ، متفسخ، فاسد، ساقط، سافل، بحسب السياق، ولكنه ليس كذلك فقط، ويمكننا أن نستعيض جميع أو بعض هذه الصفات للتعبير عن «المنحط» بشكل عام مضمّنين استخدامنا دلالة قديحية دائمةً أساسها الانتقاد الذي يحيطُ من قدر الشيء.

لقد حاولنا (أنس وأنا، قبل أن نبدأ ترجمة هذا الكتاب) أن نجد بدليلاً عن الكلمة «منحط»، لأن ظلالها في اللغة العربية تقود للوهلة الأولى إلى دلالات قد تبدو بعيدة عن معنى المؤلف، فالمنحط في الاستخدام الدارج، وفي الخيال الشعبي العربي، كما في الخيال الغربي، يرتبط عادة بعدم الالتزام بالمعايير الاجتماعية، أو غياب الوازع الأخلاقي... ولكننا كنا نعود فترجع الكلمة كلما ابتعدنا عنها.

كلمة «عصر الانحطاط» مألوفة لدينا نحن العرب، ونسمّي بها عصراً طويلاً معمّقاً قد نمطّطه ليغطي ستة قرون! أو قد نكتفي بأن نصف به زمناً مشئوماً من تاريخنا نخصّصه قبل كل شيء لوصف الحقبة العثمانية المظلمة مثلاً، ولسنا غرباء على كل حال عن الانحطاط في الزمن المعاصر الذي تتآكل فيه أطرا فنا قوى غريبة ليست خلواً من الثارات التاريخية والأطماء المستقبلية.

الانحطاط بدلاته القديحية في اللغة العربية استخدام حديث، لم يعرفه العرب قديماً، وإن استخدموها كلهات أخرى متفرقة تجتمع على معناه، على أن هذا

الاستخدام يتفق تماماً مع دلالته في اللغات الأوروبية (باختلاف أصوتها) على نحو عام، بالإضافة إلى أننا نجد من جذر الكلمة ما يفيد هذه الدلالة على الاستعارة، فالخطُّ في «السان العرب» هو الوضعُ والإِنْزَال: «حَطَّهُ يُحْكِمُهُ حَطَّاً فَانْحَطَّ»، و«حَطَّهُ: وضعه، أَنْزَلَهُ»، و«حَطَّ السَّعْرُ وَانْحَطَّ رَخْصٌ»، و«الخطُّ الْحَدْرُ مِنْ عُلُوٍ»، و«الفعل اللازم الانحطاط»، و«الخطَّةُ: نقصان المرتبة». ومن ذلك كان في استخدامنا الحديث أنَّ كُلَّ دركٍ (أو مقام أو مستوى) خالفَ المأمول فكأنَّ أدنى من الرجاء فهو منحطٌ.

\*\*\*

ليس المجتمع المنحط، في تصور هذا الكتاب، مجرَّد شكل من أشكال المدينة الفاسدة، أو صورة من صور الديستوبيا، البائس منها أو الباذخ (إذا أمكن تصور مجتمع دينستوبي باذخ).

إذا كنت تعيش في دينستوبيا، فأنت لا تشعر بالحياة، مهما حاولت، ولن تشعر بها إلا إذا كنت إنساناً مفكراً غير ممثلاً. وإذا كنت تعيش في مجتمع منحط، فأنت لا تستطيع الصبر على الحياة فيه، مهما حاولت، ولن تتحرر منه، إلا إذا كنت إنساناً مفكراً غير ممثلاً.

رفض الديستوبيا –إذا وجدت– يتطلَّب فعلاً ثوريَاً، لا أقلَّ (قد يعني ذلك مظاهره احتجاج أو احتلال شارع ما، أو ممارسة العنف)، رفض المجتمع المنحط من ناحية أخرى يتطلَّب مقدرة ذهنية على الامتناع ورفض القبول بأكليات الاستجابة والامتثال الضرورية للاستفادة من الاستحقاقات المتاحة رسمياً، أي رفض خصائص المواطن (قد يعني ذلك تأليف كتاب استفزازي، ومرح أيضاً).

إن المجتمع المنحط هو الذي يتشكَّل على نمط المدينة الفاسدة دون أن يعي ذلك. الوعي بالفساد (الأخلاقي، السياسي، الاقتصادي، وحتى الابتكاري) شرط أساسي في نشأة الديستوبيا، أما الانحطاط فهو العملية الفعلية التي ينجرّ

إليها مجتمعٌ يلاحظ سقوطه ولا يفعل شيئاً، ثم هي تبتلّعه دون أن يشعر بذلك لأنّه يظنّ أنه ما زال سادراً في سقوط لم يكتمل بعد، وأنه بالإمكان إنقاذ المجتمع في أي لحظة من لحظات القدر الرهيبة.

هذا فرقٌ بين الديستوبيا والمجتمع المنحط. تبدأ نهاية الأولى إذا واجهها فعل ثوريٍ مباشر يسعى إلى تغييرها، ويتهيّي الثاني عندما تمتّنح مكوّناته عن الاستجابة له فيعمل على استبدال آلياته لكي يحقّق قدرًا أكبر من تلبية الحاجات. ولكن ما هي الحدود التي تفصل بين فعل الثورة وفكرة الامتناع؟ الأولى عنيفة غالباً وقد لا يكون مؤثّرة فعلاً، والثانية سلمية في ظاهرها ولكنها شديدة التأثير. الأولى قد يكون من خارج الكيان نفسه، أما الثانية فلا تكون إلا من داخله. الأولى طُمُوح متطلّع، والثانية قنوعة راضية. ما الذي يجمعهما إذن مع كل هذه الاختلافات؟ الإجابة: عدم الامتثال.

عدم الامتثال يمكن كل امرئ من استخدام إمكانية مهمة يستطيع بها إثبات أحقيته بالوجود. لا يجب أن يرضي، حتى وإن لم يقدم حلًا مؤكّداً أو حلًا يقبل التعزيز من الآخرين (الممثلين بحكم وجودهم الاجتماعي). إن الانحطاط «يبدأ عندما يقبل الناس العبث واللاجدوى لأن ذلك هو الوضع المألوف»، كما يقول بروزون، على الناس إذن ألا يمثلوا أكثر من ذلك، عليهم أن يمتنعوا عن القبول بما هو متاح وأن يبحثوا عما هو ضروري. هذه إحدى الدروس المستفادة من كتاب «المجتمع المنحط»، ولا يتصل الأمر بكونك مواطنًا أمريكيًا، أو غير ذلك، أو حتى إذا لم تكن مواطنًا على الإطلاق (هذا التصنيف الأخير يشمل قلة في العالم ولكنها مؤثّرة حقًا). إن داوشت يبيّن الوعي بحالة الانحطاط في المجتمع ويقرّبه من صورة الديستوبيا المرήقة وربما الراقية، ولكنها تظلّ مدينة فاسدة، ولا بد من تغييرها.

\*\*\*

يرتبط الانحطاط على مستوى العالم بتقسيماته الأهمية المتداخلة. الموضوعات التي تشير انتباه العالم مثل التخطيط لاستغلال الموارد ومستقبل الطاقة وضرورة إحداث توازن ديمغرافي... إلخ، لا يمكن فصلها عن العلاقة بين من يملك ومن ينتفع بما يملكه الآخرون، وعن الرغبة الجادة في تقدم العالم، وعن ضرورة استئثار الأمم الأكثر تقدماً بثروات العالم من أجل خير العالم المشترك، إذ لا يكفي أمةً ما أن تكون غنيةً لكي تكون متقدمةً أو تكون منحطةً.

مثل هذا التصور يستند إلى تراث قديم من الحروب والسطو والإبادة، ولكن «المجتمع المنحط» لا يتحدث بصراحة عن ذلك، بل يضمنه رؤيته «المركبة»، بما يعني أنها نلمس فيه نوعاً من إعادة تشكيل العالم، أو من الإنطلاق من صورة ما عن العالم مختلفة عما نعرفه.

لتحدث إذن عن داوثت العميق، أو الرائي (وهو لن يحب هذا الوصف). في «جوهر» هذا الكتاب -دون أن يقول المؤلف ذلك- يبدو العالم عالماً: العالم والعالم-الظل.

إن الثاني يعيش في عتمة الشرق، أما الأول فهو الذي تشرق عليه الشمس من الغرب! العالم في نظره، أو لبّ العالم الذي يثبت في الأمم شعورها بالحياة ويعزّز إرادتها ويلهمها رغبة الاستمرار وإنجاز الوعود (إلى هذا الحد يصبح داوثت كهنوتيًّا صوفياً في بعض الأحيان)، هو أمريكا الشمالية (باستثناء المكسيك)، وأوروبا الغربية (غير الشرقية، أي مع عدم الاعتراف الضمني بالسياسة التوسعية-الاستحواذية التي يتهمجها الإتحاد الأوروبي)، أما العالم-الظل فهو تاريخ ضروري لا بد منه على مستوى الذاكرة، ولكنه لا يعني شيئاً على مستوى صنع المستقبل وابتکار الحلول. هذه رسالة ضمنية تتخلل معظم فصول الكتاب، وهو يعود بين حين وآخر إلى الصين التي يكره أن يعدها جزءاً من حقيقة «العالم» الحي، دون أن يجرؤ على أن يحشرها في «العالم-الظل» الساكن. إنه يعود إلى

الصين، وبدون تمهيد غالباً، بوصفها «خللاً» في بنية العالم المتقدم، أكثر من كونها فاعلاً حقيقياً وضرورياً، هكذا يراها. إنها الروح الشريرة التي تخرج من العالم السفلي وتزعج العالم الخارجي، لا شيء يستهويها غير أن تظهر فجأة وهي ترتدي قناع التنين لتخفيف الجيل الأمريكي الصاعد الذي يعمل بكل طاقته على إنقاذ العالم! يريد أن يقول، دون أن يتتبه إلى أثر جيناته البيضاء النشطة: الصين أشباح معتمة في «هالوين» العالم، أمريكا هي القديس الذي يمتنع حصانه الأبيض ليصرع التنين. داوثت يدق نواقيس الخطر تحسباً ل Kapooros الغرب الكبير: أن ترث الحضارة الصينية الأرض بعد صراع خفي وغير عنيف مع الولايات المتحدة!

\*\*\*

يرتبط الانحطاط على مستوى العالم بتصسيماته الأمية المتداخلة، وفي الخلفية، أو «وراء الكواليس» كما يفضل داوثت أن يقول، أي في عمق ثقافات العالم الأمية (العالم الذي ما زلنا نعيشه ونقلق من أجله ونسعى إلى أن يكون أفضل، نحن الشعوب الهاامية، ولكن الأساسية)، هناك الأقل انحطاطاً والمنحط والأكثر انحطاطاً، وبهذا المعنى الذي يمكن في عمق «رسالته»، من وجهة نظري، هناك أمم ت نحو إلى العيش على نمط تقليدي واحد وتدافع عنه، وهي مكتفية بذاتها وساكنة، ونفترض أنها الأقل درجةً بمقاييس الانحطاط بها هو حركة. وأمم تقاوم العيش بما لديها من أنماط ولكنها لا تستطيع الاكتفاء بذاتها، لأنها متطلبة، ونفترض أنه منحطة، ودائمة البحث. وأمم فقدت كل أمل في العيش بمفردها دون أن تتطلّق على غيرها، لأنها تفتقد إلى نمط خاص، ونفترض أنها الأكثر انحطاطاً.

ربما نفكّر أيضاً في تصنيف آخر يعيد تسمية وترتيب هذه الخريطة:

- أمم منغلقة (أو شبه منغلقة)، لا خطط منها على العالم، وهي مفيدة على مستوى الاستقرار ومشاركة الموارد (معظم دول أفريقيا وأمريكا اللاتينية،

وكذلك «الدول الواقعة إلى الجنوب من أوروبا والدول القادمة من الشرق»، كما يسميهما الكتاب، وتعني هذه العبارة الطويلة: الدول العربية).

- أمم منغلقة-منفتحة (بحسب ضرورتها الخاصة)، لا خطر مباشر منها على العالم، ولكنها تهدّد استقراره إذا تنمّرت، والأفضل المحافظة على هدوئها، (بعض الدول الآسيوية والأوروبية).

- أمم منفتحة (دون قيود)، تدعى ألا خطر يأوي منها، أو تدعى أنها تحمي العالم من الخطر (الولايات المتحدة الأمريكية وبعض دول أوروبا الغربية).

تبعد جميع هذه الأمم «لا خطر منها على العالم»، حقيقة أو ادعاء، مما يأوي كل هذا الخطر إذن؟ لنُعد ترتيب هذه الخريطة مرة أخرى:

- الدول المتقدمة الرأسمالية، وهي ثرية جداً، ويعدها منحطّة Decadent جيّعاً، وبعضاها أكثر انحطاطاً Most-decadent من بعضها الآخر.

- الدول المتقدمة شبه الرأسمالية (وأحياناً غير الرأسمالية)، وهي ثرية، ويعدها شبة منحطّة Semi-decadent.

- الدول النامية، متوسطة الثراء (وأحياناً دون مستوى الثراء، ولكنها ليست فقيرة)، ولا يهمه كثيراً أن يسمّيها غير منحطّة Non-decadent، ولكنها تبدو في طريقها إلى أن تكون شبه منحطّة، ثم تواصل طريقها إلى الانحطاط الكامل.

لكي تكون منحطّاً لا بد لك أن تكون ثرياً، أو بالأحرى على مستوى «متقدّم» من الثراء!

نستطيع أن نستنتج هذا الترتيب الثلاثي الأبعاد دون أن نضفي عليه طابعاً تاريخياً أو حضارياً، أو أن نحتسب معدل الهيمنة الفعلية على صنع مادة العالم من فعاليات وأدوار معاصرة، بل بالعودة إلى الطابع الأساسي الذي يسم دور كل كتلة على حدة بدلالة الثراء والانتفاع والحضور، لا بدلالة الملكية. إن هذه التركيبة قد

يمكّنا من إعادة ترتيب العالم ضمن مسارات كبرى محدّدة ومعدودة، محدّدة لأن الوسوم التي تصنّفها قليلة، ومعدودة لأن كلاً منها يكاد ينحصر في قارة دون أخرى، مع التيقن بالطبع من أنَّ الحدود الفاصلة بينها تعدَّ افتراضية إلى حدٍ كبير، حيث يمكننا أن نسب الكثير من دول العالم بقدر أو باخر إلى اثنين من هذه الحدود الثلاثة. لكن هناك على الدوام حيّثيات المركز والأطراف.

لن أطيل، الولايات المتحدة في عمق أطروحة روس داوشت أمّة منفتحة دون قيود، دولة رأسِمالية متقدمة، منحطة وثيرة جداً، وهي كيان متطلّب يتطلّب على العالم بحجة قوية هي القدرة على تجديد العالم وتخلصه من كوارثه الحالية أو المتوقعة قريباً!

\*\*\*

في إعادة تشكيل العالم هذه، يحدث أن ينبعط داوشت إلى موضوع غريب لا ينتهي فعلاً إلى محاججاته، وهو «قومية إسرائيل»! أو «الدولة الوحيدة غير المنحطة في العالم الغربي»، إنه يمنح التسميات جزافاً: «جمهورية غربية» ولكنها لا تقع في الغرب، «ثيوقراطية» ولكنها «علمانية-ديمقراطية جداً»، ويستعين في هذه الانعطافة بالfilosofie الإسرائيلي خازوفي لتزكية بناء نوع من التقاليد القومية «اليهودية-البروتستانتية-الأنجلوأمريكية»، هكذا، ضد الإمبريالية الكاثوليكية.

يرى داوشت القومية مظهراً من مظاهر الاتحاط، إلا إذا تعلق الأمر بإسرائيل. لقد كان يمقت القومية على امتداد فصول الكتاب، ويعدها جزءاً من تاريخ الاستبداد، ولكنه عندما يصل إلى الفصل العاشر، لا يملك وهو يتحدث عن إسرائيل إلا أن يمجّد القومية بوصفها الجدار الأخير الذي يحمي تلك التقاليد «اليهودية-البروتستانتية-الأنجلوأمريكية»، كما يقول. إن منهجه تلاشي بحركة واحدة سريعة غير آبه بواقعية ما يقول.

\*\*\*

إلى جانب المتابعات السياسية والاقتصادية، ومعرفة المسارات الرئيسية الراهنة، وإلى جانب العمق الثقافي الذي يرتبط أيضاً بمتابعة وتصنيف التحولات الاجتماعية العميقـة في التاريخ الأمريكي الحديث، وإلى جانب منهجيات التعليم والتعلم الراسخـة التي تتطور ببطء، وإلى جانب الكتب وأسهام المؤلفين من مفكرين و محللين وأساتذة جامعيـين، والتي يحمل إليها المؤلف، دون أن يناقشها، بل لكي يعطي تحليلاته ما تحتاج إليه من مرجعية وتأصـيل، ثمة نغمة مدجـحة ترافق التـحليلـات التي يعتمدـها في هذا الكتاب وتتطلب من قارئـه أن يكون مطلعاً إلى حد ما على ما يحدث فعليـاً في الحياة اليومـية الأمريكية، أي على ما يعطي المدينة الأمريكية الحديثـة وقـتها الخاصـ، سياسـياً وثقافـياً، لا عن طريق تخصص أكـاديمـي معين أو اهـتمـام علمـي شـغوفـ، أو تدقـيق مـعلومـاتـيـ، بل -بسـاطـةـ عن طريق

متـابـعةـ تحـولـاتـ ثـقـافةـ الـبـوبـ الشـعـبـيةـ.

يدـركـ المؤـلـفـ عـشرـاتـ منـ عـناـوـينـ الأـفـلامـ (كانـ نـاقـداـ سـينـائـياـ فيـ جـزـءـ مـهمـ منـ حـيـاتـ الـعـمـلـيـةـ)، ويـذـكـرـ إلىـ جـانـبـ الأـفـلامـ: أغـانـ، وـعـبارـاتـ دـارـجةـ، وـأـدوـرـيـةـ، وـعـقـاقـيرـ، وـأـزيـاءـ وـمـوـضـاتـ، وـأـذـواقـ، وـصـرـعـاتـ تـفضـيلـيـةـ، وـهـوـيـاتـ اـخـتـيـارـيـةـ عـابـرـةـ، يـذـكـرـ باـخـصـارـ أـسـلـوبـ حـيـاةـ مـحـدـداـ، ليـجـعـلـ منـ المـمـكـنـ مـلـامـسـةـ النـبـضـ الـيـوـمـيـ فيـ الشـارـعـ الـأـمـرـيـكـيـ (الـغـرـبـيـ عـمـومـاـ)ـ وـإـدـماـجـهـ فيـ تـحلـيلـ عـصـرـ الـانـحـطـاطـ، وـفقـ رـؤـيـتـهـ وـبـهاـ يـشـكـلـ وـجـهـ آـخـرـ، ظـلـاـ أوـ صـدـىـ، أوـ رـبـهاـ هوـ الـوـجـهـ الـأـصـلـيـ الـذـيـ يـنـتـجـ بـدـورـهـ شـكـلـاـ خـارـجـيـاـ رـسـميـاـ أوـ شـبـهـ رـسـميـ، أوـ بـعـارـتـهـ: «ـمـنـ الـأـعـالـيـ الـأـكـادـيمـيـةـ إـلـىـ أـكـثـرـ الـكـتـبـ الشـعـبـيـةـ مـبـيـعـاـ، وـمـنـ الـلـاهـوتـ الـمـسـيـحـيـ إـلـىـ الـمـوـضـةـ الـعـلـمـانـيـةـ، وـمـنـ الـنـظـرـيـةـ السـيـاسـيـةـ إـلـىـ مـوـسـيـقـىـ الـبـوبـ، يـوجـدـ نـطـاقـ وـاسـعـ منـ الـأـسـكـالـ الـثـقـافـيـةـ وـالـمـسـاعـيـ الـفـكـرـيـةـ الـتـيـ ظـلـتـ عـالـقـةـ لـمـدةـ عـقـودـ فيـ نـمـطـ وـاحـدـ منـ التـكـرارـ وـإـعادـةـ الـظـهـورـ...ـ حـيـثـ يـتـعـاقـبـ التـكـرارـ وـالـاحـباطـ، وـالـسـأـمـ وـالـتـعبـ»ـ، أـمـاـ عـلـىـ مـسـتـوىـ الـثـقـافـةـ الشـعـبـيـةـ الـمـاـشـرـ، الإـيقـاعـ الـيـوـمـيـ الـذـيـ يـصـنـعـ تـوـجـهـاتـ الـنـاسـ وـيـعـيـدـونـ صـنـعـهـ، هـنـاكـ بـالـطـبـعـ الـأـثـرـ الـانـحـطـاطـيـ الـذـيـ يـرـافقـ هـذـاـ مـسـتـوىـ:

الشعبوية، وجنون التحشد على الإنترت، وعودة أشكال مبتذلة من التطرف السياسي، وانتشار نظريات المؤامرة، والأكاذيب والدعایات الموجهة، وانتشار الأخبار الزائفة بجميع أشكالها... كلّ ما يحجب القدرة على الاختيار العقلاني، وكلّ ما يجعل الانحطاط «ال الطبيعي» منحطاً وأحق، وقحاً وهمجياً، بطريقة «ليست طبيعية» ولا يمكن احتماها أو التغاضي عنها.

\*\*\*

«الانحطاط يدافع عن نفسه» فيكون قادراً على الاستمرار، دلالةً على مرؤنته الممكنة، وديمومته المحتملة على مدى عقود قادمة، وهذا ما يجعله مختلفاً عن الركود. إن العبث واللاجدوى والتكرار من سمات الركود، لكن الاختمار سمة رئيسية في الانحطاط. نهاية الاختمار تعني التشكل من جديد، وتعني أن الكيان (المجتمع والدولة) مقبل على مرحلة جديدة.

ربما أراد المؤلفُ أن يخرج من الجدلية التناویة المعتادة نمو-ركود، والتي نجد أمثلتها التاريخية والحضارية في كل مكان من قارات العالم تقريباً، وأن يثبت بدلاً عن ذلك الثلاثية التي يقترحها: «نمو-ركود-انحطاط» مستعيناً بأمثلة عالمية أخرى في أوروبا وأسيا، مع الحرص على إبراز ذلك الفارق الدقيق بين مرحلتي الانحطاط والركود حيث يسبق الثاني الأول الذي يسعى إلى استعادة أو تجديد مظاهر النمو وتوظيفها حتى يتمكّن من الخروج من حالة التدهور العامة التي استسلمت أمام واقع الركود وعدم النمو، فالانحطاط بهذا المعنى هو «ركود مزدهر»، كما يسميه داوشت، أي أنه لحظة التلاقي بين ما تبقى من مظاهر النمو، أو ما تمت استعادته وإعادة تفعيله بنسبة معينة، وبين ما يستجدّ من مظاهر الركود التي صارت تطغى على الأوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية في وقت واحد، اللحظة التي تبدو فيها الديستوبيا مقبلةً على أن تخرج من معقل التخيّلات وتعيش على الأرض، اللحظة التي تتحول فيها المكونات (السياسية، الاقتصادية، الاجتماعية،

الاجتماعية) إلى حالة من العطالة، غير قادرة على مواصلة العمل بطريقة يفترض أنها طبيعية، اللحظة التي يؤول فيها الازدهار إلى «حالة دراسية» أكثر من كونه واقعاً معاشًا لا يكاد يفكر فيه المواطن.

\*\*\*

لا يخبرنا المؤلف كيف سيتهي الانحطاط في الولايات المتحدة بقدر ما يخبرنا كيف سيتهي في العالم، ثم الولايات المتحدة ضمناً. أو بالأحرى: كيف أن الانحطاط (الأمريكي) سيتهي العالم «القديم» (غير الأمريكي) فتتمكن أمريكا بذلك من إنقاذ نفسها! وكيف أن وأن الولايات المتحدة التي تحميها المحيطات سوف تنجو في الأثناء، ثم ستعيد ترتيب أولوياتها ورؤيتها للعالم الذي لم يعد موجوداً كما كان. فلنهم كل شيء ولنحتفظ لأنفسنا بمخرج غير مرئي من تحت الأنفاس! نحن نتعرف في معظم فصول الكتاب على الانحطاط في الولايات المتحدة بشكل أساسي (وفي الغرب إلى حدّ ما)، حتى نصل إلى الفصول الأخيرة حيث يسحب المؤلف رؤيته على العالم بأسره، وحيث يبدو أكثر ابتعاداً عن التحليل والتمهيد المنطقي، وأكثر تعجلاً في طرح استنتاجاته، التي تأتي أشبه بالتنبؤات، دون أن يهتم كثيراً بالتأثيث لها بما تتطلبه من أسباب ومعطيات. إنه سيناريyo ممتع، ولكن لا تبحثوا له عن تفسيرات محددة، باستثناء إمكانية تعميم الانحطاط عالمياً، ثم مراقبة ما يحدث.

سوف يدخل العالم حقبة جديدة هي أشبه بالقرنوطيبة المستقبلية، بسبب تغيرات المناخ التي لا ترحم، وسيترتب على ذلك أن ينفرط عقد الاتحاد الأوروبي تدريجياً، ثم تزداد القارة العجوز انقساماً على نفسها، ليس هذا فقط، بل تنشأ فيها دوليات أورو-عربية Eurabic وأورو-أفريقية Eurafrican تحيط بالمدن الكبرى التي كانت قد استقلّت هي الأخرى قبل ذلك. وهكذا قد تتشكل بمرور الوقت «دول قومية جديدة، أو قديمة-جديدة، أو إمبراطورية أوروبية جديدة» تغير

خريطة العالم. إن داوخت متعجلاً صورة المستقبل القادم الذي تقود إليه كارثة المناخ (لأحد يدري متى أو كيف) والهجرة الجماعية والاحتلالات السكانية، أي الظواهر التي تحفز الهجرات المليونية الزاحفة من الجنوب والشرق المتلهيّن باتجاه أوروبا الباردة! لا يتردد في عرض هذا السيناريو الغريب، دون أن يضع احتمالاً بسيطاً واحداً وهو أن الاتحاد الأوروبي قويٌ بما يكفي لكي يستبدل سياسة الهجرة واللجوء إليه في أي وقت إذا ما استشعر خطراً صغيراً قد يكلّفه الكثير مستقبلاً.

في هذا الاحتمال القروسطي الجديد الذي يتاجج حماسة صلبيّة لا تعدم نبوءات داوخت حلاً سريعاً، بغض النظر عن المعطيات التي تؤسسه، ويتمثل في أن «القوة الوحيدة القادرة على توحيد أوروبا المفككة... قد تكون قوى الشركات، شركات التكنولوجيا قبل كل شيء، والتي ستكون مقراتها في الولايات المتحدة»، وحتى لا يفقد الحل عالميته فإنه يضيف الصين إلى الولايات المتحدة، حيث تقوم هذه الشركات بمراقبة المواطنين والمهاجرين على السواء، عن طريق الأقمار الصناعية والمشروعات المهاطلة التي تتغذّى على ما سيدفعه المراقبون أنفسهم في أمم العالم شكل ضرائب ورسوم! المنفرد تكنولوجي لا جدل. لا بد من ثورات تقنية حاسمة: ثورة في إنتاج الطاقة، ثورة في الروبوتات والميكنة، ثورة في الطب والتكنولوجيا الحيوية، ثورة في ارتياح الفضاء، ثورة في الذكاء الاصطناعي.

أما الولايات المتحدة (التي تصنع تلك الثورات التقنية الخامسة) فسوف تجد بحلول ذلك المستقبل المضطرب رجالها القوي الذي سيتولى مقايلد الحكم ويشرف على كل شيء، سوف تجد نوعاً من «الأخ الأكبر» المستنير، أو تعمد بدلاً من ذلك إلى حل الأحزاب والاعتماد على مكتب سياسي يدمج أهم قوتين أمريكيتين لم يُصبهما الانحطاط وهما وادي السيليكون والجيش «في نظام واحد يكون قد احتفظ بالأسكارال الجمهورية بالطريقة التي تحافظ بها الصين حالياً على الأشكال الماركسية، أي كأوهام مغربية وإيماءات بلاغية لا يصدقها أحد» هذه إحدى لحظات داوخت الأكثر مرحاً في الكتاب، ربما تشفيها من تقل «المجتمع المنحط»

ونكالية به، رغبة منه في وضع أسوأ السيناريوهات احتمالاً.

ليس علينا أن نبحث عن الاحتمالات المنطقية في هذه «النبوة الرؤوية» (نسبة إلى سفر الرؤيا)، والتي تذكرنا حماستها الضمنية على نحو ما بخطاب ترمب الاستنهضي الذي كان «بياناً يجسّد البارانويا العرقية والدينية» في بولندا سنة 2017 (انظر الفصل العاشر)، فلنكتف بها إذن على أنها البوّق الصداح الذي ينفعه داوشت في وجوه النخب الحمقاء في أمريكا وأوروبا مستفزًا طرقوهم في التفكير والتطلع إلى المستقبل. أنا شخصياًأشعر بأنه يتعاطف مع أسطورة كاساندرا ابنة ملك طروادة، التي منحت موهبة النبوء، ولكن قدر عليها إلا يصدقها أحد. وهو على كل حال، يختتم بالعودة إلى الدور الأخلاقي الذي يلعبه التاريخ، ما يجعله كما يقول «متشككاً في أن الكارثة ستحلّ»، ولكني أعتقد أن المسألة لا علاقة لها بهذا الدور الافتراضي (أي الواقع الأخلاقي) قدر علاقتها بالسياقات التاريخية العملية والأخلاقية التي صنعت خريطة العالم بما تكتنفه من جيوب، وهي لن تغيرها الآن إلا إذا جدت أسباب أخرى أكثر أهمية من الاحتباس الحراري في حسابات الدول العظمى.

\*\*\*

في حالات كثيرة تشهدها قارات العالم (أوروبا ليست استثناء بالطبع) حيث تكون «الدولة البوليسية الوردية» أو «الاستبداد الناعم» قدرأ سهلاً إلى حد ما ويمكن «ابتلاعه» بالمقارنة مع أنظمة ديستوبية تحكر كل شيء، بما في ذلك السلام الشخصي والشعور بالحياة، وحيث لا معنى للخير الأسمى سوى القناعة والرضى والصمت، يبدو الانحطاط حلقةً مفتقدة لم يمح زמנה بعد، لأنها - ببساطة - هي الجزء الذي يجب فيه على الدولة القوية أن تعمد إلى إعادة ضبط الإعدادات العاملة بناء على استجابة محتملة يشرطها المستقبل، إنها حقاً جدلية التسامي: الصعود ثم الصعود. تلك الدولة مضطرة -تقنياً- إلى التكيف مع

التناول والمداومة، لا التكرار، حيث تتطلب قاعدة «تحقيق الخير الأسمى من أجل الجميع» —عبارة داوثرت: «أن نحافظ على تشغيل النظام الحالي ونسعى إلى استقراره في مواجهة أوهام اليوتوبيا».

تكمّن فعالية الاستقرار في القدرة على موازنة الاحتياجات المادية مع الاستمرار دون تكرار، أي مع المحافظة على النمو، أو على حد أدنى من عدم التراجع عن نسبة العمل بنمط متوازن. تلك هي الحياة، وهذه إحدى «القواعد الطبيعية» التي لا تحتاج إلى تنظير أو تعميق أو تطوير، ولكن مثل هذه القواعد البديهية في التاريخ الإنساني تكاد تكون معدودة، لأن المجتمع الإنساني نادرًا ما كان «طبعيًّا» كما يجب، أما في المجتمع المنحط فإن «النمو من أجل النمو» يصبح هو القاعدة، دون أن يتحقق الحد الأدنى من نسبة النمو، أي على العكس من المجتمع الطبيعي حيث «قاعدة» الانحطاط هذه ليست سوى نوع من التجذيف المتخيّل الذي لا يفكّر فيه سوى الديستوبيون، وهم كثُر، وخاصةً السياسيون الحالون الحمقى، مطاردو أوهام التفوق.

ولكن، أيجب أن تكون على حق دائمًا؟ ليس منها أن تكون على حق فتحدث الكارثة التي تنبأ بها، ولكن من المهم أن تقنع الآخرين بمعالجة الأسباب قبل أن تصل النهاية التي حذرت منها.

\*\*\*

أخيراً..

يبدو روس داوثت شمشونياً جديداً مزوّداً بما يكفي من الحجج الكفيلة بإقناع قرائه إذا كانوا أمريكيين أو أوروبيين. ولكن ماذا عن غير الغربيين؟ يكاد يقول في هذا الكتاب: حسناً، سوف نفكّر في ذلك لاحقاً.

قد تعتقد أنك تقرأ في كل فصل جديد شيئاً جديداً عن أمريكاً (أو غربياً)

مختلفاً عما سبقه، وتظن أنك غير قادر على الربط بين آراء المؤلف المبعثرة، ولكنك تشعر ولابد، كلما تقدّمت في القراءة، على ذلك الخيط الذي يربط هذا التنوّع ويجعله نسيجاً واحداً: الانحطاط. لذا، أعتقد أن هذا الكتاب لا يقرأ بالاختيار والفضيل بين أجزائه وفصوله، بل لا بد من قراءته على التبالي، بدءاً بالتقديم، لكي يقف القارئ على الأسباب التي جعلت المؤلف يخلع إزاره الأميركي بالتدريج وينحو إلى تلك الخاتمة المغولمة، تلبيةً لرغبته القاتلة في إنقاذ أمريكا المنحطة... ولكن كيف؟ عن طريق الاستمرار في "استهلاك العالم"، أو كما يقول جاك برزون: عن طريق "الاقتراض من العالم على نطاق واسع"، ذلك العالم شبه المنحط و/أو غير المنحط بعد..

ع. المحجوب

## مقدمة

# مكتبة

t.me/soramnqraa

## إغلاق الحدود

عندما غادر ثلاثة من البشر سطح الأرض في أواخر يوليو من عام 1969 ليقفوا ويمشوا ويقفزوا على سطح القمر، تاركين وراءهم الجنس البشري الهش المكلل بالأخطاء والذي أمضى آلافاً من السنين الطويلة من التاريخ الوعي، إنما كانوا يمثلون ذروة الإنجاز البشري وجراحته. إنه أعظم انتصار متفرد اشتراك في إنجازه العلم الحديث والحكومة والصناعة معاً، وهو المسعي الأكثر استثنائية الذي حققه العصر الأمريكي في التاريخ الحديث.

كتب نورمان ميلر<sup>(2)</sup> عن تلك المرحلة التي تبدأ من وعد جون كنيدي بغزو القمر إلى حقبة نيكسون، قائلاً: «أربعة اغتيالات تلت ذلك، وحرب في فيتنام لاحقاً، ثم حرق أحياء السود، والهيبيّون والمخدرات والعديد من الانتفاضات الطلابية في وقت لاحق، ثم انعقاد المؤتمر الديمقراطي في شيكاغو بعد سبع سنوات، ويلي ذلك الإضراب المدرسي في نيويورك، وظهور ثورة الحريات الجنسية. نعم، كانت ثمانية أعوام صنعت عقداً درامياً مخيفاً وشبه كارثي. لقد كنا مستعدّين لغزو القمر». كناً مستعدّين، على الرغم من أن تلك القفزة في الفضاء كانت مرتبطة على نحو ما بشورة الحقوق المدنية، وطفرة المواليد الجدد<sup>(3)</sup>، والتحول في الموسيقى والأخلاق والأعراف، وأمال اليوتوبية التي استعرت في

(2). نورمان ميلر Norman Mailer (1923-2007): روائي ومسرحي وصحفي وناشط سياسي أمريكي.

(3). طفرة المواليد Baby boomers: وصف لمعدل المواليد المتنامي في الولايات المتحدة بعد الحرب العالمية الثانية.

كان ميلر ذا نظرة صوفية للتاريخ، ولكنها نظرة تبدو مناسبة تماماً لتلك الفترة، ففي المجتمع الذي حقق ذلك الإنجاز، كان هبوط أبواب متناقضاً مع الفوضى الاجتماعية في السبعينيات مثلما كان تتوسعاً للوعد الثوري في ذلك العقد، وقد أثبتت أن ما تشهده أمريكا من كفاءة ومن تفاؤل تقني يميّز عصر أيزنهاور يمكن أن يثبت جدارته حتى مع ما يحدث من اضطرابات ثقافية مضادة<sup>(4)</sup>، ويمثل في حد ذاته جزءاً من لحظات «عصر الدلو»<sup>(5)</sup> الغامضة والمشوشة. ومثل أي شيء آخر حدث على الأرض، فقد ساعد غزو القمر على جعل صيف عام 69 يبدو وكأنه بداية حقبة جديدة، لا ذروتها، حيث لن تكون الحدود مغلقة بعد الآن، ولن تكتظ الخريطة الأرضية، وسوف يكون بوسع البشر أن يزيدوا من اكتشافاتهم، وأن يوسعوا إمبراطورياتهم وحججهم وتخيلاتهم وطموحاتهم حتى تصل إلى النجوم ذاتها.

كان هذا هو عصر الفضاء، الذي استمر حوالي ثلاثين عاماً، من سبوتنيك<sup>(6)</sup> في 1957 إلى انفجار مكوك الفضاء تشالنجر<sup>(7)</sup> عام 1986. وقد نسينا، نحن الذين نعيش عواقب هذا العصر، كيف كان من المتوقع أن يستمر. في كتابه

(4). الثقافة المضادة Counterculture: أنماط ثقافية تختلف عن الثقافة الاجتماعية السائدة أو تتناقض معها. وقد ظهرت الثورة الثقافية في الولايات المتحدة (والدول الغربية) بين منتصف السبعينيات ومنتصف العينيات من القرن الماضي مناهضةً للحروب والتدخلات العسكرية، ومتزامنة مع حركة الحقوق المدنية وحقوق المرأة، وكان لها انعكاس مباشر على الفنون والأداب وأسلوب الحياة وأسلوب الفرد وال العلاقات الاجتماعية.

(5). عصر الدلو Age of Aquarius: تعبير يدل في الثقافة الشعبية على ذروة حركات اجتماعية مختلفة مثل حركة الهبيين في السبعينيات والسبعينيات وعلى المناداة بإحلال ثقافة السلام ونبذ الحروب، أو ما يعرف بالعصر الجديد.

(6). سبوتنيك Sputnik: أول قمر صناعي يدور حول الأرض. أطلقه الاتحاد السوفييتي في 4 أكتوبر 1957.

(7). تشالنجر Challenger: مكوك فضائي أمريكي انفجر بعد 73 ثانية من انطلاقه، وقتل أعضاء طاقمه السبعة في 28 يناير 1986.

السردي عن هذه المرحلة «السموات والأرض: تاريخ سياسي لعصر الفضاء»<sup>(8)</sup>، يعرض والتر مكدوغال توقعات الخبراء في الستينيات والسبعينيات من القرن الماضي: عما قريب سوف نرى المركبات الفضائية التي يمكن إعادة استخدامها باستمرار وهي «تصعد وتهبط مثل الملائكة على سلم يعقوب»<sup>(9)</sup>، وسوف يكون لكلتا القوتين العظيمتين مستعمرات قمرية بحلول عام 2000، كما أن الإرساليات البشرية إلى المريخ ستبدأ في غضون عقد من الهبوط على سطح القمر، وقريباً سيصبح هذا الفضاء مصدرأً لثورات إنتاج الطاقة والتحكم في الطقس وغير ذلك. وبالمثل مع الثقافة الشعبية في عصر أبوابو فإننا نجد أن «أوديسا الفضاء 2001»<sup>(10)</sup> قد وعد بيضة مأهولة تتوجه إلى كوكب المشتري في السنة المشار إليها (أي 2001)، في حين أن الجدول الزمني للمستقبل في «رحلة النجوم» (ستار تريك) <sup>(11)</sup> يفترض أن استكشاف الفضاء واستيطانه سيتبع برنامج أبوابو بشكل طبيعي على نحو أشبه ما يكون برحلات البحارة والمستوطنين في اكتشافات كولومبوس.

لم يتمت هذا الحلم مع انفجار تشالنجر تماماً، لكنه فقد أتباعه مع السبعينيات المخيبة للأمال على الأرض، ثم أصبح منذ حقبة ريغان فصاعداً أملاً خيالياً يبعث على الشغف إلى حد ما، وقدّم بوصفه علامة على الازدهار الذي يغذيه رؤساء يسعون إلى إلهام وتحفيز ذلك النوع من الأثرياء الغربيي الأطوار الذين يستثمرون

(8). السموات والأرض.. تاريخ سياسي لعصر الفضاء *The Heavens and the Earth: A Political History of the Space Age* كتاب للمؤرخ الأمريكي والتر مكدوغال Walter McDougall صدر عام 1985، خصص جزءاً كبيراً منه لسباق غزو الفضاء بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي.

(9). سلم يعقوب: سلم رأه النبي يعقوب في المنام يمتد من الأرض إلى السماء، تهبط عليه الملائكة وتصعد.

(10). أوديسا الفضاء 2001 *A Space Odyssey* : فيلم من أفلام الخيال العلمي تم إنتاجه عام 1969.

(11). ستار تريك *Star Trek*: تعود السلسلة التلفزيونية الأصلية إلى عام 1966 وهي من إخراج جين رودنبرى، ثم تحولت إلى سلسلة سينمائية بدأت عام 1979 من إخراج روبرت وايز

أموالهم في تقنية التجميد<sup>(12)</sup>. ثم أصبح من الواضح أننا لن نسيطر على شساعة الفضاء بنفس السهولة التي عَبَرَ بها المستكشفون المحيط الأطلسي، وهكذا تضاءل انتباه الجمهور وحماسه، كما تضاءل الدعم السياسي، وقد الخيال العلمي شغفه وصار بائساً.

بدأت الأفلام بشكل خاص تعامل مع الفضاءات اللاحنائية على نحو مختلف، كأنها منطقة من الرعب لا يسمع أحد فيها صراخك (كما في فيلم «الكائن الفضائي»<sup>(13)</sup> ومقلديه من الأفلام)، أو كأنها مصدر للغزوات الشريرة، وموطن لأنصار الآلهة الخبيثة (جنون «الأجسام الطائرة»<sup>(14)</sup>، سلسلة أفلام «ملفات مجهولة»<sup>(15)</sup>)، أو كبر ZX يمكن الهروب عبره والعودة إلى الأرض بأمان («أبولو 13»<sup>(16)</sup>، «الجاذبية»<sup>(17)</sup>، «المريخي»<sup>(18)</sup>، «آد آسترا»<sup>(19)</sup>). عندما مزج فيلم «تريك» Trek بكل ثقة ليرالية السبعينيات مع روح ارتياح الحدود في فيلم «القاقة»<sup>(20)</sup>، لم تستطع الأفلام التي تلتنه، مثل «حرب النجوم»<sup>(21)</sup> و«حرب المجرة»<sup>(22)</sup>، أن تقدم ولو مجرد رؤية عن المستقبل البشري على الإطلاق، فلقد كانت أشبه برسائل قادمة من عصور ما قبل التاريخ التجمي، كأنها رؤية بعيدة

(12). تقنية التجميد Cryonics: تقنية تقوم على تبريد الخلايا الحية وحفظها مجتمدةً علىأمل إعادة إحيائها في المستقبل.

(13). الكائن الفضائي Alien: فيلم خيال علمي أُنتج عام 1979 من إخراج ريدلي سكوت. وما زال هذا الموضوع يتكرر بحكايات مختلفة.

(14). الأطباق الطائرة UFO: كانت الأطباق الطائرة موضوع العشرات من الأفلام والمسلسلات التلفزيونية، مثل مسلسل UFO الذي تم إنتاجه عام 1970.

(15). ملفات مجهولة X-Files: سلسلة أفلام (بدأت عام 1993) من إخراج روب بومان، بالاقتباس من سلسلة تلفزيونية بالعنوان نفسه من إخراج كريس كارتر (11 موسمًا بدأ عام 1993).

(16). أبولو 13 Apollo 13: فيلم درامي-وثائقي أُنتج عام 1995 من إخراج رون هوارد.

(17). الجاذبية Gravity: فيلم تم إنتاجه عام 2013 من إخراج ألفونسو كوارون.

(18). المريخي Martian: فيلم تم إنتاجه عام 2015 من إخراج ريدلي سكوت.

(19). آد آسترا (إلى النجوم) Ad Astra: فيلم تم إنتاجه عام 2019 من إخراج جيمس غراي.

(20). القافلة Wagon Train: فيلم تم إنتاجه عام 1940، من إخراج إدوارد كيلي.

(21). حرب النجوم Star Wars: سلسلة أفلام بدأت عام 1977 من إخراج جورج لوکاس.

(22). حرب المجرة Battlestar Galactica: فيلم تم إنتاجه عام 2007 من إخراج غلين لارسون.

أو سُجْنَة. في هذه الأثناء، توسيع رحلات الفضاء غير المأهولة، ووصلت الروبوتات إلى عالم نائية، واكتشف علماء الفلك كواكب قد تكون شبيهة بالأرض، ولكن أيّاً منها لم يؤجّج الخيال الشعبي كما فعلت تلك القفزة العملاقة التي أقدمت عليها البشرية في المرة الأولى. كأن الإنسانية قررت بشكل عام أنه منها كان «الشيء» الذي ربما يوجد هناك، فمن المحتمل أن يظلّ بعيد المنال إلى أجل غير مسمى.

\*\*\*

لقد صار هذا التراجع يتلبّس حضارتنا الحالية. إذ لا ريب في أن المجتمعات الأكثر ديناميكية وابتكاراً كانت عبر تاريخ البشرية ذات طابع توسيعي على الأغلب، خارجةً بذلك عن نطاق القبائل والمدن والأمم لتصبح بصماتها على عالم أكبر. كان هذا يعني الاستيطان في بعض الأحيان، ويعني الغزو في أحيان أخرى، أو حاساً تبشيرياً في غيرها، أو ربما كان مجرد استكشاف من أجل التجارة وإشباع الفضول، ولكن ذلك كان يعني في حالة الغرب الحديث، أي الحضارة العالمية الأولى: الرب والذهب والمجد، والمجتمعات الاستيطانية، وبسط السيطرة الإمبراطورية على نطاق واسع، والتسابق نحو القطبين الشمالي والجنوبي، وصعود القمم، ومدّ الطرق والسكك الحديدية ومسارات البوادر والخطوط الجوية وشبكات الاتصالات التي تربط أطراف العالم بنسيج كوني واحد.

كتب المؤرخ الأمريكي فريديريك جاكسون تورنر<sup>(23)</sup> الكلمات التالية في عام 1893، موضحاً كيف أن فكرة الحدود الغربية وواقعها قد شكلا التاريخ الأمريكي، قائلاً: «وراء المؤسسات، ووراء الأشكال والتعديلات الدستورية، تكمن القوى الحيوية التي تدعوا هذه الأجهزة إلى الحياة وتشكلها ل تستجيب

---

(23). فريديريك جاكسون تورنر Frederick Jackson Turner (1861 - 1932): مؤرخ أمريكي عرف بنظرية الحدود وأثرها على تكوين الديمقراطية وبناء الشخصية الأمريكية. Frontier Thesis

للظروف المتغيرة». ثمة مغزى يمكن من خلاله تطبيق أطروحة تورنر الحدودية بشكل مفيد على المشروع الحديث بأكمله، بمؤسساته وأشكاله وافتراضاته الأساسية التي تمكنا من إدراك المهمة التاريخية وتوقعات التقدم الدائم، من حيث أنها رُتّبت جديعاً حول مبدأ استمرارية الارتياد والتوسيع والاكتشاف.

في الواقع، ونظراً لأن قوى التاريخ الحديث العميقة، مثل التصنيع والمركزية السياسية والعلمنة، غالباً ما عطلت إيقاعات الحياة المعاشرة باستقرار وديمومة في مكان ثابت، فإن أيديولوجية الارتياد والاكتشاف كانت ضرورية أكثر بكثير مما كانت عليه في العديد من الحضارات السابقة، وهي تقدم شكلاً جديداً من العزاء لاستبدال ما قدمه الإيمان والقبيلة والعائلة والتسلسل الهرمي. ففي الحداثة، يتلاشى العالم السابق باستمرار، وتذوب صلابة الماضي كأنها لم تكن، لكن وعداً آخر بالمقابل يخبرنا بأن الغد سوف يأتي بشيء جديد، وأن الحياة الأفضل هي مجرد رحلة بحرية طويلة أو قافلة تواصل ترحالها بعيداً، وأن عصرنا هو عصر العجائب التي تتكشف على التوالي وهو أكثر من كونه مجرد تعويض عما قد فقدناه.

وكما تشهد الجرائم التي أسرفت الإمبراطوريات الغربية في ارتكابها، كانت هذه طريقة غامضة أخلاقياً لبناء الحضارة، ولدى الشعوب التي اكتشفت ثم هجرت، بل وأبيدت في بعض الأحيان، أسباب وجيهة للشك في أن هذه الحضارة تمثل أي نوع من الكمال النموذجي. لكن النظام الذي يفعّله حلم التقدم هو الآن النظام الذي يعيش فيه معظم البشر ويتحرسون ويحافظون على كيانهم، وهو الوجهة التي ييدو أن جميع المجتمعات البشرية تتقدم نحوها، بما في ذلك سكان المجتمعات التي كانت ذات يوم ضحية منطق «الحضارة» الفظيع (لا يوجد مجتمع أكثر حداثة، يقف على حافة التاريخ، أكثر من الأمة اليابانية، التي أجبرت على أن تخوض على ركبتيها قبل خمسة وسبعين عاماً فقط باستخدام سلاح كان بمثابة مثالٍ يجسّد روح الحداثة والاكتشاف مثله مثل الهبوط على سطح القمر). لقد انتشرت الموجة

الحديثة الكبرى عبر الثقافات والأقاليم، من أيرلندا إلى أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، ومن الأمازون إلى الصين، وفي المجتمعات التي بدأ أنها تحافظ على شيء ينتهي إلى ما قبل الحداثة أو تحمل في أعماقها شيئاً غير مكتشف بعد، أما في الأمم الغربية حيث بدأ كل شيء، فيظل هناك افتراض ثقافي مركزي يقول بأن الحدود غير المستكشفة والعالم الجديدة التي يجب غزوها ليست مرغوبة فحسب، بل هي مصدر من مصادر الحياة في حد ذاتها.

ثمة إذن عامل مهم يكمن في هواجس عصرنا ومخاوفه، أعني الانجراف والركود وعدم اليقين الذي يهتم به هذا الكتاب بشكل أساسي، فالحدود المادية الفعلية قد أغلقت على مدى جيل أو أكثر، وقد وجדنا للمرة الأولى منذ عام 1491 أن المسافات شاسعة للغاية وأن التكنولوجيا محدودة جداً لا تمكننا من الانتقال إلى مكان ما غير مكتشف حقاً، أو إلى مكان جديد فعلاً. ليس من قبيل المصادفة أن نهاية عصر الفضاء قد تزامنت مع التحول إلى الداخل في العالم المتقدم الذي يعيش أزمة في الثقة وانحساراً في التفاؤل، وفقدان الإيمان بأداء المؤسسات، وتحولاً إلى الفلسفات العلاجية وتقنيات المحاكاة، وتخلياً عن الطموح الأيديولوجي والأمل الديني في الوقت نفسه.

بالطبع، ربما حدث هذا التحول على أي حال، حتى لو كان المريخ أقرب وأكثر ملائمة للاستيطان أو كان السفر بسرعة الضوء احتمالاً أكثر واقعية. إن وجود التخوم لا يضمن أنها ستكون هدفاً، وقد تخللت الحضارات السابقة عن الاستكشاف لأسباب داخلية أساساً، حتى عندما كانت هناك آفاق جديدة في المتناول (لنلاحظ أن تخلي أسرة مينغ الصينية عن الرحلات البحرية الكبرى، في عصر كولومبوس نفسه لم يحدث بسبب شساعة محيطات العالم واتساع آفاقها، بل بسبب التغيرات التي ألمت بأوضاع الإمبراطورية وأعادت ترتيب أولوياتها

السياسية)، وعندما خطا نيل أرمسترونغ<sup>(24)</sup> خطوه الصغيرة الأولى، برزت العديد من الأصوات التي تشunّ بالتبذير في رحلات ناسا NASA، وعدم جدوى هبوط رجل «أبيض على القمر»<sup>(25)</sup>، وظهر بعض الإنصراف إلى نزعـة الشاومـي التي سبقت إدراكـاً أنـنا لـن نـتمكـن من إـرسـال روـاد فـضـاء إـلـى كـوكـب المـشـتـري بـحـلـولـ الـعـامـ 2001ـ. إنـ قـدـراً كـبـيراًـ مـا بـعـدـ السـيـنـيـاتـ (ـمـا بـعـدـ الكـوـلـونـيـالـيـةـ، وـدـعـاهـ حـمـاـهـ الـبيـئـةـ) تـقـومـ عـلـىـ فـكـرـةـ أـنـ التـوـسـعـ الغـرـبـيـ كانـ سـرـ طـانـيـاـ فيـ الـفـالـبـ، وـقـدـ اـمـتـدـ هـذـاـ النـقـدـ لـيـشـمـلـ فـكـرـةـ غـزوـ الـمـجـرـاتـ، معـ تـطـبـيقـ نـفـسـ النـمـطـ (ـمـنـ الـلـغـةـ الـأـيـديـوـلـوـجـيـةـ). عـنـدـمـاـ كـتـبـ مـحـبـ الـفـضـاءـ التـسـعـيـنـيـ فـرـيـانـ دـايـسـونـ<sup>(26)</sup> عـنـ اـسـتـكـشـافـ نـجـومـ الـمـجـرـةـ فيـ عـدـدـ صـدـرـ عـامـ 2016ـ مـنـ مـجـلـةـ «ـنـيـويـورـكـ رـيفـيوـ أـوـفـ بوـكـسـ»<sup>(27)</sup>، اـنـتـقـدـهـ ثـلـاثـةـ مـنـ كـتـابـ الرـسـائـلـ لـعـدـمـ اـحـسـابـ التـكـلـفـةـ الـبـيـئـةـ مـحـذـرـينـ مـنـ أـنـ القـوـلـ بـأـنـ «ـالـفـضـاءـ الـخـارـجـيـ المـصـمـمـ بـشـرـيـاـ human-designedـ الـذـيـ يـعـجـ بـالـحـيـاـةـ وـالـحـيـوـيـةـ، يـيدـوـ وـكـأـنـهـ كـابـوـسـ مـنـ كـوـابـيـسـ جـوزـيـفـ كـونـرـادـ»<sup>(28)</sup>.

وـمـعـ ذـلـكـ، يـيدـوـ فـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ أـنـ تـطـبـيقـ الـأـفـكـارـ الـمـنـاهـضـةـ لـلـتوـسـعـ الـإـمـبـرـيـالـيـ وـأـفـكـارـ أـنـصـارـ الـبـيـئـةـ فـيـ مـجـالـاتـ السـفـرـ إـلـىـ الـفـضـاءـ، كـأنـهـ نـوـعـ مـنـ اـصـطـنـاعـ الـأـعـذـارـ، مـثـلـ الـشـلـبـ فـيـ حـكـاـيـةـ إـيسـوـبـ، فـتـحـنـ نـسـتـمـتـعـ بـإـخـبـارـ أـنـفـسـنـاـ أـنـاـ لـاـ نـرـيدـ أـكـلـ الـعـنـبـ عـلـىـ أـيـ حـالـ، أـوـ أـنـ أـكـلـهـ سـيـكـوـنـ عـمـلـاـ غـيرـ أـخـلـاقـيـ، وـهـذـاـ يـدـعـوـ إـلـىـ تـحـفـيـفـ وـطـأـةـ الـأـلـمـ الـذـيـ تـسـبـيـهـ مـعـرـفـةـ أـنـ شـيـئـاـ مـاـ يـوـجـدـ هـنـاكـ، وـلـكـنـهـ بـعـيدـ الـمـنـالـ.

(24). نـيـلـ أـرمـسـtronـgـ Neil Armstrong (1930-2012): رـاـئـدـ الـفـضـاءـ الـأـمـرـيـكـيـ وـهـوـ أـوـلـ مـنـ مـثـنـىـ عـلـىـ الـقـمـرـ.

(25). رـجـلـ أـبـيـضـ عـلـىـ الـقـمـرـ Whitey on the Moonـ، هيـ فـيـ الأـصـلـ قـصـيـدةـ كـتـهاـ جـيلـ-سـكـوتـ هـيـرـونـ عـامـ 1970ـ تـنـقـدـ الإـنـفـاقـ عـلـىـ بـرـنـامـجـ الـفـضـاءـ بـيـنـمـاـ كـانـ الـأـمـرـيـكـيـوـنـ الـسـوـدـ يـعـانـوـنـ مـنـ الـفـقـرـ وـالـتـهـمـيـشـ، وـتـمـ فـيـ 2018ـ إـنـتـاجـ فـيـلمـ عـنـ أـرمـسـtronـgـ يـحـمـلـ الـعـنـوانـ نفسـهـ.

(26). فـرـيـانـ دـايـسـونـ Freeman Dyson (1923-2020): رـياـضـيـ وـفـيـزـيـاـنـيـ أـمـرـيـكـيـ مـنـ أـصـلـ بـرـيـطـانـيـ.

(27). نـيـويـورـكـ رـيفـيوـ أـوـفـ بوـكـسـ The New York Review of Booksـ: مـجـلـةـ أـمـرـيـكـيـةـ تـصـدـرـ كـلـ أـسـبـوعـينـ تـنـاقـشـ إـصـدـارـاتـ الـكـتـبـ الـجـدـيـدـةـ فـيـ الـفـكـرـ وـالـثـقـافـةـ وـالـأـدـبـ وـالـسـيـاسـةـ.

(28). جـوزـيـفـ كـونـرـادـ Joseph Conrad (1857-1924): رـوـائـيـ انـجـلـيزـيـ مـنـ أـصـلـ بـولـنـديـ.

في كلتا الحالتين، وسواء تسبب إغلاق الحدود النجمية - stellar frontiers - بطريقة ما في تحول غرب ما بعد الستينيات إلى التشاوُم، أو أنه تفاعل ببساطة مع الاتجاهات السائدة بالفعل، فإنه يظلّ نقطة تحول في تاريخ العالم الحديث. قبل أبولو، كان من السهل أن تخيل أن كلمة «متأخر» كانت تسمية خاطئة لمرحلة الحداثة، ذلك أن قصة حضارتنا كانت حقاً في أيامها الأولى، وأن الإمبراطوريات المهيمنة على الأرض في أوروبا وأمريكا كانت مجرد فعل أول في دراما مستمرة من التوسيع والتنمية، ولكننا كنا قد شرعنا في الانحطاط منذ أبولو.

\*\*\*

تُستخدم الكلمة الانحطاط - Decadence في ثقافتنا بطريقة متداخلة، ولكن نادراً ما يتم استخدامها بدقة، وفي ذلك بالطبع جزء من جاذبيتها وسحرها. إن القاموس يربطها بدلالة «انتشار الأخلاق المتدنية وحب المتعة والمال والشهرة حباً جماً، وما إلى ذلك»<sup>(29)</sup>، وتبدو هذه دلالة فضفاضة غير دقيقة. كان إبنzer Scrooge غير أخلاقي ومحباً للمال، ولكن لا أحد يستطيع وصفه بأنه منحط، وإن كنا نقول من الناحية الثقافية أنه «يوصف بالانحلال أو الانحطاط»، مما يجعلنا أقرب قليلاً إلى التعريف به، ولكنه يترك أيضاً قدرًا كبيراً من عدم التحديد. ويشبه ذلك ما في المناظرات السياسية، فغالباً ما يكون الأمر مرتبطةً بنقص الدقة والتصميم في مواجهة التهديدات الخارجية (كما في اتفاقية ميونيخ التي وقعتها نيفيل تشامبرلين<sup>(30)</sup>، وفي موقف دبليو بي يتس<sup>(31)</sup> حول ما يُعدُّ الأفضل ولكنه يفتقر

(29). Ebenezer Scrooge: الشخصية الرئيسية في رواية تشارلز ديكنز «أشودة عيد الميلاد» (1843م)، وهو أناني وطفّاع وماكر وقاسي القلب.

(30). نيفيل تشامبرلين Neville Chamberlain (1869- 1940): سيامي بريطاني شغل منصب رئيس وزراء المملكة المتحدة، وقع اتفاقية ميونيخ التي تم التنازل بموجهاً عن منطقة سوديتلاند الناطقة بالألمانية في تشيكوسلوفاكيا لصالح ألمانيا، ولكنه أعلن في السنة التالية الحرب على ألمانيا عندما اجتاحت بولندا في بداية الحرب العالمية الثانية.

(31). دبليو بي يتس W. B. Yeats (1865- 1939): شاعر وكاتب إيرلندي شغل منصب عضو في مجلس الشيوخ عن الدولة الإيرلندية الحرّة، عُرف بدعوته إلى القومية الإيرلندية، وكان معجبًا بظهور

إلى أي درجة من الإقناع).

غالباً ما يكون تعريف الانحطاط مرتبطاً في الخيال الشعبي بالجنس والشراهة، فإذا كنت تتسوق مثلاً لشراء شيء «منحط» على أمازون<sup>(32)</sup>، فإن خوارزمية البحث ستقدم لك في الغالب رومانسيات إباحية وشوكولاتة الفراولة. وهذه الكلمة يمكن أن تكون أيضاً مصطلح استحسان، بمعنى الانحلال<sup>(33)</sup>، أو قد تكون مصطلح انتهاص يحظُّ من قدر الشيء، ويمكن كذلك أن تشير من الناحية الوصفية إلى جمالية ما أو فلسفة معينة في القرن التاسع عشر، كما يمكن أن تشير بشكل حكمي إلى أي أسلوب قد يرى الناقد أنه يمثل تراجعاً عن مستوى جمالي عالٍ كان سائداً في السابق، وهيأخيراً قد تلمح إلى الإرهاب والكمال، أو بعبير الشاعر الروسي فيتشيسلاف إيفانوف<sup>(34)</sup>: «الشعور بالقمع والكبرباء في آن واحد، لأن تكون آخر حلقة في سلسلة ما»، ولكنه الكمال النهائي الذي لم يتحقق بعد، فلماذا إذن لا تأكل وتشرب وتكون سعيداً في هذه الائتماء؟

في محاولة استخلاص تعريف مفيد من كل هذه الدلالات المداخلة والمترابطة، هناك ميلٌ إلى استخلاص ما يمكن أن نطلق عليه فهم «أعلى» و«أدنى» لمصطلح الانحطاط. إن التعريف الأدنى، وهو الشائع في الإعلانات والنقد الثقافي الكسول، يعرف المصطلح بشكل أساسي على أنه يعني «الإفراط في التمتع بتجارب الطعام والجنس والأزياء»، من الأكثر تطرفاً (كاللهو والعربدة، وحانات

---

الزعات الاستبدادية المناهضة للديمقراطية في أوروبا.

(32). أمازون Amazon: شركة تجارة الكترونية أمريكية متعددة الجنسيات مقرها في سياتل، تأسست عام 1994.

(33). تفيد decadent دالة الانحلال أيضاً، ومن الممكن استخدامها تعبيراً عن الاستحسان، ويقدم المؤلف هنا مثالاً، كأن يقول: «أحب هذه الكعكة، إنها منحلة تماماً». وتعني «سائفة تماماً»، وهو استخدام دارج، إلا أنها تحافظ في جميع أجزاء الكتاب بالطبع على المعنى الأصلي الذي يفيد الانحطاط، باعتباره تدهوراً، أو بالأحرى «عملية مستمرة من الابتعاد عن تصور واقعي أو تخيل» تقود إلى الانحدار بالمعنى السلبي وفقدان المستوى المرغوب»، راجع التمهيد.

(34). فيتشيسلاف إيفانوف Vyacheslav Ivanov (1866-1949): شاعر وفيلسوف وأديب روسي.

الاسترقاق، وأوكار الأفيون)، إلى الأقل ميلاً إلى المغامرة (كالوجبات الفاخرة، وعطلات نهاية الأسبوع في فيغاس)، ولكن هذا التعريف بالطبع يفرّغ المصطلح من عناصرها الأخلاقية والسياسية تماماً.

يسعى التعريف الحالي، من ناحية أخرى، إلى أن يدرج الجمالي والأخلاقي والسياسي معاً في لائحة اتهام حضارية شاملة، حيث يسير الانحلال الأخلاقي جنباً إلى جنب مع الجمالية المفرطة والمتعة غير المتحكم بها، وهو ما يرتبط أيضاً بالعجز والجبن وعدم تقديم التضحيات المطلوبة لحماية الحضارة من أعدائها. إن هذا النوع من الانحطاط هو مقدمةٌ كارثيةٌ يكتسحنا فيها البرابرة، ويلغى اللهو والعربدة، وتلتهم فيها النيران جميع القصور المزخرفة بإفراط!

تكمّن مشكلة هذا التعريف في أن التاريخ لا يعمل بتلك الدقة، حيث لا يخضع مسار الأخلاق، ولا الجماليات، لروايات مبسطة عن الصعود والانحدار، كما أن ارتباط هذه الروايات بالقوة السياسية عرضيٌّ بدرجة كبيرة. إن الإمبراطوريات يمكن أن تسقط وهي في ذروة نشاطها السياسي والثقافي إذا واجهت عدوًّا قوياً بما يكفي ويتمكن من إسقاطها، كما يمكن أن تستسلم الثقافات لما يطرأ من تجاوزات إذا وقع الإغراء بها وتحسين صورتها دون أن ترى بالضرورة تحليلاً الاستقرار السياسي واهياره (لقد مر أكثر من أربعين عاماً منذ عهد نيرون إلى سقوط روما الفعلي).

بالرغم من ذلك، قد يكون هناك حلّ وسط ذو جدوى، وهو تعريف الانحطاط بوصفه لا يخلو من أي حكم، ودون أن يكون حتمياً إلى حد بعيد، ومثل هذا التعريف يقتفي أثر الناقد الثقافي الكبير جاك بارزون<sup>(35)</sup> الذي قام

(35). جاك بارزون Jacques Barzun: مؤرخ وفيلسوف وناقد فرنسي-أمريكي، له عدة أطروحات حول تاريخ الأفكار والتاريخ الثقافي، كتب عن العيددي من الموضوعات في حقول مختلفة، مثل التربية والإعلام والأدب والنقد والفن. نشر سنة 2000 كتابه المعروف «من البروغ إلى الانحطاط: 500 سنة من الحياة الثقافية الغربية»، ومن مؤلفاته: «العرق، دراسة في خرافية حديثة»، و«ملذات الموسيقى»، و«الجامعة الأمريكية، إلى أين تسير؟»، وإليه يعود روس داوث مراراً في هذا الكتاب.

بمسح شامل وهايل للتاريخ الثقافي الغربي بعنوان: «من البزوع إلى الانحطاط»، وأصدر حكماً إكلينيكياً على عصرنا:

«بالاقتراب على نطاق واسع من الأرضي الأخرى، والنمو على أساس الاختلاف والابتكار، صار الغرب حضارة هجينة بامتياز، وعلى الرغم من الترقي والتزاوج، فإنها سعت إلى تحقيق غایات مميزة - وتلك هي وحدتها - إلا أن هذه الغایات التي استهلكت إمكاناتها إلى أقصى الحدود، هي التي تؤدي الآن إلى زوال هذه الحضارة».

ويستطرد بروزون قائلاً: إن هذا الإحساس بالنهاية لا يعني بالضرورة «توقفاً أو دماراً كاملاً» (وسيكون هذا الرأي حاسماً في ما سأقدمه من حجج في هذا الكتاب)، إذ على الرغم من ارتباطه بالتدور والانحطاط، فإن المجتمع يستطيع أن يكون منحطاً دون أن يكون بالضرورة مقبلًا على أي نوع من الانهيار.

إن كل ما يعنيه الانحطاط هو «السقوط». إنه يدلّ على أولئك الذين يعيشون في مثل هذا الوقت عدم فقدان الطاقة أو الموهبة أو الحس الأخلاقي، لأنه - على العكس من ذلك - وقت نشطٌ للغاية، مليءٌ بالمواجس العميق، وهو لا يهدأ تماماً، لأنه لا يتبيّن أي أفق يمكنه التقدّم نحوه. إن أشكال الفن، مثلما هي أشكال الحياة، تبدو منهكة ومستنزفة، لأن مراحل التطور قد استهلكت، أما المؤسسات فهي تؤدي وظائفها بشكل مؤلم، وقد أصبح ما يحدث من تكرار وإحباط نتيجة لُطاق. إن الملل والإرهاق قوىٌ تاريخية عظيمة.

قد يسأل المرء: كيف يعرف المؤرخ متى يبدأ الانحطاط؟ من خلال اعترافات علنية تصدر عن الضيق والإزعاج... عندما يقبل الناس العبث واللامجدوى لأن ذلك وضع مألف، تكون الثقافة في طور انحطاط. إن هذا المصطلح ليس مجرد افتاء، إنها تسمية فنية (تقنية)».

مع مجاذفتي بأن أكون مشططاً، اسمحوا لي أن أحاول تنقیح تعريف بروزون

قليلاً. إن الانحطاط الذي يتم استخدامه بشكل مجدي يشير إلى «الركود الاقتصادي والتدھور المؤسسي والإرهاق الثقافي والفكري على مستوى عالٍ من الازدهار المادي والتطور التكنولوجي»، إنه يصف الوضع الذي يكون فيه التكرار (الابتكار) هو القاعدة، حيث يصيب التصلب المؤسسات العامة والمشروعات الخاصة على حد سواء، وحيث تبدو الحياة الفكرية كأنها تدور في دوائر، وحيث تكون التطورات الجديدة في العلوم، والمشاريع الابتكارية الجديدة، أقل من المتوقع مقارنةً بما توقعه الناس منها، والأكثر حسماً من كل ذلك هو أن الركود والانحطاط غالباً ما يكونان نتيجة مباشرة للتطورات السابقة. إن المجتمع المنحط، بحكم هذا التعريف، هو ضحية نجاحه الباهر.

والآن، قد يبدو كل هذا -أي تأملات بربوزون ومحاولتي لتنقیح التعريف- غامضاً بشكل غير مقبول: ألا يمكن «التصلب» في عين الناظر نفسه؟ من الذي يقرّر ما الذي يؤدي إلى «الubit» ويعوّله؟

لكن ذلك في الحقيقة يحصر النظر إلى الأشياء بطريقة مفيدة للغاية. أولاً، التّيقن من أن العنصر الاقتصادي يحدُّ من نطاق الانحطاط أمام المجتمعات التي هي في الواقع راكرة بطريقة قابلة للقياس، ويحرّرنا من عادة ربط الانحطاط بأي شيء نكرهه في المجتمعات الغنية أو بأي عصر من الترف والفساد والإفراط (مثل العصر المذهب<sup>(36)</sup> وعصر الجاز<sup>(37)</sup>)، وبالمثل فإن التأكيد على تدهور المؤسسات يحرّرنا كذلك من فخّ ملاحظة أي حالة فردية -سواء كانت نيرة، أو بيل كلينتون، أو دونالد ترامب- باعتبارها مجازاً مرسلاً synecdoche يدلّ على الحضارة ككل. إن التركيز على التكرار في المجال الثقافي والفكري يحرّرنا -حسناً، ولو قليلاً- من

(36). العصر المذهب Gilded age: أواخر القرن التاسع عشر حيث شهد الاقتصاد نمواً سريعاً، خاصة في شمال وغرب الولايات المتحدة، فتوسّع التصنيع وزادات أجور القوة العاملة، ولكنّه كان أيضاً عصراً من الفقر المدقع وعدم المساواة بالنسبة إلى أغلبية السكان.

(37). عصر الجاز Jazz Age: عشرينيات وثلاثينيات القرن العشرين، وقد سادت فيها أنماط موسيقية وفنية شعبية لعبت دوراً كبيراً في تغيير الذائقـة الفنية والأدبية في الولايات المتحدة.

مشاكل الذائقة الفكرية والجمالية الفردية ويخفف من إكراهات تحديد الأسلوب الأدبي أو الإزاحة الفكرية التي تؤسس نقطة التحول باتجاه الانحطاط.

كان الهدف، في كل حالة من هذه الحالات التي ذكرتها، هو تعريف الانحطاط بوصف شيئاً أكثر تحديداً من مجرد أي اتجاه اجتماعي أو أخلاقي لا ينال الإعجاب. فالمجتمع الذي يتبع الكثير من الأفلام السيئة -مثلاً- لا يجب أن يكون منحطّاً، بينما مجتمع يصنع الأفلام نفسها مراراً وتكراراً قد يكون كذلك. والمجتمع الذي يديره شخص قاسٍ ومتغطرس قد لا يكون منحطّاً، بينما مجتمع آخر لا يستطيع حتى الحكمة والخيرون فيه أن يشرعوا له قد يكون كذلك، والمجتمع الفقير المثقل بالجريمة ليس بالضرورة مجتمعاً منحطّاً، بينما مجتمع غنيٌّ ومسالم ولكنه منهكٌ ومكتئبٌ ومحاصر بعبثية العنف وعدميته يبدو أقرب إلى تعريفنا.

الأكثر أهمية مما مرتّ بنا، هو أن التركيز على الركود يعني أنه يمكننا الحديث عن الانحطاط دون الإشارة إلى أن نوعاً من الانهيار يلوح في الأفق بالضرورة، وهذا ما يجعل الكلمة متفقةً مع واقع الحضارات غير المنحطة nondecadent التي سقطت في لحظة تاريخية بينما استمرت الحضارات المنحطة وحافظت على وجودها. إن هذا يحرّرنا من الافتراض بأن هناك بعض المنطق الحديدي الذي يربط العربدة في المدن الرئيسية بغيرات البرابرة المتربصين بالحدود، ويربط القادة الذين خارت قواهم بالمدن التي تعرضت للقصف، ويربط الفساد في المناصب العالية بالحروب التي أجهزت على تلك المناصب! إنه يجعل الانحطاط يصير انحطاطاً دون أن يعني ضمناً أن «السقوط» يؤدي حتماً إلى انهيار كارثي بالفعل. وحتى إذا كانت بعض سمات الانحطاط تزيد من احتقانية الوصول إلى نوع «الحرب القدرية»<sup>38</sup>، فإنها تترك الباب مفتوحاً أمام أكثر الاحتمالات تفاؤلاً،

<sup>38</sup> بالألمانية في الأصل: Götterdämmerung، وتعني «شفق الآلهة» وهي الحرب التي تدمّر فيه الآلهة قوى الشر، في الميثولوجيا герمانية.

وهو ما يخلص إليه هذا الكتاب: إن عصر الانحطاط يمكن أن يفسح المجال بدلًا عن ذلك للعمل على استعادة النمو وتحفيز الإبداع وتحقيق الأهداف.

\*\*\*

إن هدفي الأول في هذه الصفحات هو إقناعكم بأن مجتمعنا منحطٌ حقاً، وأن تعريفني ينطبق واقعياً على الغرب المعاصر على مدى الجيلين الماضيين وربما ينطبق قريباً على جميع المجتمعات التي تلحق حالياً بأوروبا وأمريكا الشمالية وشرق آسيا.

يبدو هذا الجدل في نظر العديد من القراء، جدلاً غير منطقي من حيث أنَّ تعريف الانحطاط يرتبط فقط بالإفراط والرفاهية وبمختلف الأشكال المختلفة من التصلب السياسي بما يناسب عصرنا، لكن فكرة الركود العام أو التكرار في الحضارة الحديثة المتأخرة -بوصفها طاحونةً أكثر مما هي عباء وتهور- لا تتناسب تماماً مع العديد من قراءات العصر الذي نعيش فيه، إذ يبدو أنها تتعارض مع الإحساس بالتسارع المستمر والتغير المتقلب اللذين يتخاللان الكثير من جوانب الحياة في مطلع القرن الحادي والعشرين، وكذلك الأمر مع الرطانة الاصطلاحية المستخدمة في عصرنا التي تحافظ (من دافوس، إلى وادي السيليكون، إلى «تيد» خيمة الإحياء)<sup>(39)</sup> على إيمان لا يكاد يسترد أنفاسه يجعلنا نرى العالم يتغير بوتيرة متسرعة من شأنها أن ترمي توماس إديسون وصموئيل مورس في ركن مشين من التاريخ.

إن السؤال، مع ذلك، هو ما إذا كانت هذه الرطانة الاصطلاحية ما زالت

---

(39). تيد TED اختصار Technology, Entertainment, Design (تكنولوجيا، ترفيه، تصميم)، منظمة إعلامية أمريكية ذات اهتمامات موسعة تشمل الموضوعات العلمية والثقافية والسياسية والإنسانية والأكاديمية، ويربطها المؤلف بخيمة الإحياء tent-revivalism للإشارة إلى تجمع مسيحي ترمز له خيمة تقام خصيصاً لتجديد ذكري القيم المسيحية، وسوف يعود في فصول قادمة إلى العلاقة بين العلم والدين.

توافق مع الواقع حتى الآن، أو ما إذا كان إحساسنا بالتسارع المستمر هو الآن إلى حدّ ما مجرد وهم خلقته شبكة الإنترنت، وهي مجال للتقدم التكنولوجي الواضح في عصرنا، ولكنها أيضًا عاملٌ تصفية مشوه يغطي العالم خارج شاشات الكمبيوتر. إن عصر «الأونلайн» يسرّع الاتصالات بطرق تجعل الأحداث تبدو كأنها تقع على نحو أسرع مما كانت عليه في الماضي، وتجعل التغيرات الاجتماعية تبدو متتالية باستمرار، وتجعل العالم كله يبدو كأنه موجود بجوارك، حتى أن التاريخ الحالي يبدو كأنه تسلسل حوادث سيارات على طريق عام<sup>(40)</sup> في كل مرة تقوم فيها بالاطلاع على الموجز الذي يقدمه لك الفيسبوك أو تويتر. إن هذا التفاعل المتسلسل يشجع مزاًجاً عاماً يتسم بالقلق الدائم من عمليات الإرهاب وال Kovariث البيئية والمحروbs، ولكنه كذلك ريح مسرحي مثالي يمكن أن يعرض جميع أنواع التعزيز التقني: الوعد بأن الذكاء الاصطناعي أو الهندسة الوراثية واسعة النطاق أو حتى الخلود أشياء قد أصبحت على وشك أن تحدث، فهي قاب قوسين أو أدنى، وتبدو أكثر واقعية عندما تظهر في شريط إخباري عاجل، أو على فيديو تم بثه على هاتفك المستقبلي الناعم.

ولكن عندما نظر إلى البيانات بدلاً من مجرد الاكتفاء بالانطباع، ستتجد أن هناك حالة تثير الانتباه بقوة، مفادها أنه بينما تزيد السرعة التي نختبر بها الأحداث، فإن سرعة التغيير الفعلي لا تتبدل، أو على الأقل إنها ليست كذلك عندما يتعلق الأمر بنوع التغيير المؤثر حقاً، كما في النمو والابتكار، والإصلاح والثورة، والتجديد الجمالي أو التطرف الديني. إن مثل هذه الأمور لا تنتهي ولا تتوقف، أما في البلدان النامية على وجه الخصوص، فإن تعريفها للانحطاط لا يتناسب مع التشتّجات الحالية في الشرق الأوسط، ولا مع نمو الصين المتفجر بعد مرحلة الشهرينيات، لكن يمكننا، في العالم المتقدم، ملاحظة أن هذه التغيرات قد

---

(40). استخدم المؤلف عبارة multicar pileup وتعني وقوع حادث تتسبب فيه سيارة أو اثنان ثم سرعان ما يؤدي إلى سلسلة من الحوادث على طريق عام، ويعني هنا نوعاً من التفاعل المتسلسل.

تبطّأ إلى وثيره تبدو أشبه بالركود كلما ابتعدتَ عن جهازك الآي فون، وكلما اقتربت أكثر من الواقع، كما أن زعمًا كهذا مخالفًا للحدس ليس زعمًا أصلياً، فتشخيصي للحالة التي نعرضها الآن هو تشخيص صحفي، وهو على هذا النحو مدین للعديد من المفكرين الخبراء الذين سيتم ذكرهم بإسهاب في الصفحات القادمة.

منذ «الركود الكبير» والأزمة المالية عام 2008 كشفَ ما يقرب من عقد من السنوات عن نمو العالم الغربي بوصفه مجرد وهم، وقد بدأت مجموعة متنوعة من الاقتصاديين وعلماء السياسة وشخصيات أخرى من اليسار واليمين في الحديث عن الركود والتكرار والرضا الذاتي عن النفس وعن حالات التصلب بوصفها من السمات المميزة لهذا العصر الغربي، مثل تايلر كاوِن<sup>(41)</sup> وروبرت غوردون<sup>(42)</sup> وتوماس بيكيتي<sup>(43)</sup> وفرانسيس فوكوياما<sup>(44)</sup> ديفيد غرايبر<sup>(45)</sup> وبيتير ثيل<sup>(46)</sup> وغيرهم كثُر.

إن هذا الكتاب —جزئياً— هو محاولة للتوليف بين وجهات نظرهم المختلفة في سياق واحد مقنع في ما يتعلّق بالوضع الذي ناقشه، لكنه أيضاً ينسج العلوم الاجتماعية جنباً إلى جنب بمعاينات تتصل بمناخنا الفكري، وثقافتنا الشعبية،

(41). تايلر كاوِن Tyler Cowen: اقتصادي أمريكي ولد عام 1962، أستاذ الاقتصاد بجامعة جورج ماسون. من مؤلفاته: «الركود العظيم» (2011)، والطبقة القنوعة (2017).

(42). روبرت غوردون Robert Gordon: اقتصادي أمريكي، أستاذ العلوم الاجتماعية بجامعة نورث ويسترن. من مؤلفاته: «صعود وسقوط النمو الأمريكي»، و«تطورات نظرية التضخم».

(43). توماس بيكيتي Thomas Piketty (ولد 1971): أستاذ الاقتصاد بكلية الدراسات المتقدمة في العلوم الاجتماعية، مؤلف كتاب: رأس المال في القرن الحادي والعشرين (2013).

(44). فرانسيس فوكوياما Francis Fukuyama: مفكر سياسي وأستاذ جامعي أمريكي، من مؤلفاته: «نهاية التاريخ»، و«مستقبلنا بعد البشرى: عواقب ثورة التقنية الحيوية»، و«أصول النظام السياسي».

(45). ديفيد غرايبر David Graeber: مفكر يساري أمريكي، وناشط أناركي، من مؤلفاته: «الدين، أول 5000 سنة»، و«المشروع الديمقراطي».

(46). بيتير ثيل Peter Thiel: مليونير ورائد أعمال أمريكي-ألماني، أحد مؤسسي باي بال PayPal وعضو مجلس إدارة شركة فيسبوك.

لحظتنا الدينية، وتسالينا التكنولوجية، على أمل رسم صورة كاملة لانحطاطنا أكثر مما يمكنك تصوّره بمجرد إلقاء نظرة على أوراق العلوم السياسية التي تتناول الأضمحلال المؤسسي أو التحليل الاقتصادي لمعدل النمو المتناقص، وهو يتطلّع أيضاً إلى الأمام ويحاول تقييم استقرار واستدامة مستوى الانحطاط الذي نمرّ به، وهل يعني ذلك قياساً بمجتمعنا أن عليه أن يستمر، وكيف يمكن أن يبدو في نهاية المطاف.

\*\*\*

إن ما أوردته آنفًا يعني أن تأليف الكتاب ظل على نحو إلزامي متأثراً بظلال ظاهرة دونالد ترمب الغريبة، والخروقات الشعبوية الكبيرة في أوروبا والولايات المتحدة. لقد كان ترمب، بوصفه قائداً عصراً منحطّاً، يستطيع احتواء الجموع. إنه في الوقت نفسه تجسيد للرذائل التي تميز مجتمعنا، ومتمرّد محتمل يقف ضدّ خمولنا وتكرار أوضاعنا وخيبات الأمل التي أصابتنا. إنه شخصية صعدت إلى السلطة من خلال مهاجمة النظام بسبب تصلّبه، مع استهانة الانحطاط نفسه إلى أقصى حد ممكن. «النجعل أمريكا عظيمة مرة أخرى»، كان هذا بياناً محسوبَ النتائج بدقة، لما يمكن أن تسمّيه المستقبلية الرجعية - Reactionary Futurism، كان ضرباً من العواء أو العويل ضدّ الحاضر الذي لم يكن أبداً على صورة المستقبل الذي وعدنا به، كان مزيجاً من الحنين إلى الماضي والطموح الذي قد تتوقع أن يستدعيه عصر منحطّ.

إن السؤال هو ما إذا كان استدعاء ترمب لتمثيل سياستنا قد كشف أيضاً عن عدم الاستقرار الكامن وراء انحطاطنا، وعن احتمال أن نظامنا بدلاً من أن يكون راكداً (وان كان مستداماً) يمكن أن ينحطّ ويتخلّل سريعاً إلى الاستبداد والسلط أو إلى الانهيار في الفوضى! أو ما إذا كان ترمب بدلاً من ذلك أكثر هزلية في الأساس من قدرته على التهديد، وأنه منحطّ تماماً لدرجة أنه لا يشكل تهديداً

حقيقياً للنظام، وأنه مثال على «العبث واللاجدوى» اللذين أشار لها جاك بروزون وقد بعثت فيها الحياة من جديد بطريقة معينة.

على هذا النحو أيضاً، ومع اللحظة الشعبية الأكبر في الغرب، وهو اجس المركز، وإغراء الأطراف غير الليبرالية، نسأل: هل يمثل هذا أزمة أيديولوجية حقيقة، أو يمثل لحظة ثورية حقاً، أم أنه مجرد نوع من تمثيل العصر الرقمي حيث يتظاهر الشباب غير الراضين عن الانحطاط وهم يدعون بأنهم فاشيون وماركسيون على الإنترنت، ويعيدون تمثيل ثلاثينيات وستينيات القرن العشرين مع عدد أقل من معارك الشوارع والمزيد من «الميمات»<sup>(47)</sup>؟

إن الكثير مما نطرحه هنا يعتمد على إجابة هذه الأسئلة، فلا توجد مرحلة منحطة تدوم إلى الأبد، كما لا يوجد مجتمع منحط يستطيع التخلص من الانحطاط ونسيانه بنفس الطريقة أيضاً، ولكننا إذا أردنا الهروب من هيتنا هذه دون وقوع كارثة، وإذا أردنا أن نحقق النهضة دون أن نلنج عصراً مظلماً، فنحن بحاجة إلى الوضوح بشأن وضعنا الأساسي، أي أن نضع نهاية لكل من التظاهر التفائل وللهستيريا معاً.

إن حقيقة أمريكا والغرب في العقود الأولى من القرن الحادي والعشرين، وهي الحقيقة التي ساعدت على جعل ترمب يتبوأ الرئاسة، كما ستظل حقيقة مهمة عندما يرحل، هي أننا لم نكن مندفعين في أي مكان (ربما باستثناء دائرة واحدة)، وبدلأً من ذلك، ها نحن نتقدم في العمر، مرتاحين وعالقين، ومنقطعين عن الماضي، وغير متfaيلين بالمستقبل أكثر مما كان، بينما نحتقر الذاكرة والطموح معاً، ونتظر بعض ماينقدنا من الابتكار أو الإلهام، محتمين بشرانق لا يتوقع أن ينبع منها أي شيء، ونحن نكبر وننمو تعساء في الضوء المتوج الذي يصدر عن

(47). الميمات: مقاطع فيديو أو صور أو عبارات تنسخ وتُنشر، وتعتم بسرعة تعبيراً عن آراء ومواصف جديدة أو تم تجديدها.

كتب و. ه. أودن<sup>(48)</sup> عن الإمبراطورية العالمية الأخيرة في خريفها اللامتناهي يقول: «ما يثير إعجابنا ويخفينا بشأن الإمبراطورية الرومانية ليس أنها تفتّت في نهاية المطاف»، بل الأخرى أنها: «تمكّنت من الاستمرار لمدة أربعة قرون دون إبداع أو دفء أوأمل».

وعن الموضوع نفسه كتب غ. ك. تشيسستerton<sup>(49)</sup>: «لم يكن قد بقي شيء يمكنه غزو روما، ولكن لم يكن قد بقي شيء يمكنه أن ينقذها أيضاً... كانت نهاية العالم، وأسوأ ما في الأمر أنه لم يكن في حاجة إلى نهاية أبداً».

سواء كتّا في انتظار مسيحيين أو برابرة، نهضة أو تفرد<sup>(50)</sup>، فإن المعضلة التي وصفها أودن وتشيسستerton لا صلة لها بروما الآن، بل هي معضلتنا.

---

(48). و. ه. أودن W. H. Auden (1907 - 1973) شاعر إنجليزي-أمريكي.

(49). غ. ك. تشيسستتون G.K. Chesterton (1874 - 1936) فيلسوف ولاهوتي وناقد أدبي وفني بريطاني.

(50). جعلنا «تفرد» مقابلاً لمصطلح Singularity الذي أطلق دلالته الحديثة فيرنر فينج Vernor Vinge عام 1993 ليشير إلى التفرد التكنولوجي القادم، القادر على تغيير مسارات الحضارة الإنسانية في زمن سريع.

الجزء الأول

# الفرسان الأربع



# 1

## الركود

«هل يعتقد الناس على ساحلكم أنّ كلّ هذا حقيقي فعلًا؟».

بدا المدير التقني فضولياً وفخوراً وقلقاً بعض الشيء. كنا نتحدث في سان فرنسيسكو في مكتب شركة من شركات رأس المال المغامر<sup>(51)</sup>، تحت فضاء مقتبّ تغسله شمس كاليفورنيا في وقت متأخر من بعد الظهر، وقد أحاطت إيماءاته بكلّ اقتصاد الإنترن特، وبوادي السيليكون، وبالعالم المذهب حول الخليج.

كان ذلك في عام 2015، وإليكم ثلاث قصص<sup>(52)</sup> تعود إلى السنوات الخمس التي تلت ذلك.

■ أتي شاب إلى مدينة نيويورك، وكان مكافحاً ومثابراً يعمل على حدود هامشية بين ريادة الأعمال وبين الخداع الذي تتيحه المهارات الفنية، وجمع الاستثمارات لمشروعه دون أن يكون صادقاً تماماً بشأن إمكانياته المالية. التقى شخصاً طموحاً كان مغني «راب» ورجل أعمال في الوقت نفسه، وصارا يخططان معاً لإنشاء شركة جديدة عيادها نوع من السمسرة عبر الإنترنط، من خلال

(51) Venture capital firm شركة تضم مجموعة مستثمرين يدعمها خواص أثرياء للقيام باستثمارات لا تخلو من عنصر المجازفة قد لا تدعمها البنوك التقليدية.

(52) قمنا باختصار القصص الثلاث بما يناسب جعلها أمثلة واضحة عن الركود الضمفي في المشاريع الاقتصادية الجوفاء.

استضافة مهرجان موسيقيّ كبير، وتقديمه كحدث حصريّ باهض الثمن في جزيرة كاريبية، بحيث تصبح تذكرة شيئاً ضروريّاً يسعى المهووسون بالمهرجانات والشباب الموسرين من جيل الألفية<sup>(53)</sup> إلى الحصول عليه.

حقّ الإعلان عن المهرجان عبر الإنترن特 نجاحاً كبيراً جعله يندرج في ما يعرف باقتصاد المشاهير<sup>(54)</sup>، وظهر مقطع فيديو واسع الانتشار لعارضات الأزياء ومشاهير الإنستغرام وهم يمرون على شاطئ مهجور، مع تحصيص موقع ويب ناعم للعملاء والفضوليين، وسرعان ما دفع الناس مبالغ هائلة، إلى درجة البذخ أحياناً، لحجز باقات المهرجانات الفاخرة. وفي النهاية، اشتري حوالي ثانية ألف شخص تذاكر المهرجان، بمتوسط تكلفة يتراوح بين 2500 و4000 دولار.

وهكذا فإن عشرات الملايين من الدولارات -هذا الفائض الذي يقدمه المجتمع الشري- يمكن أن تصبح ملكاً لك مقابل عرض المبيعات والإعلان عنها بشكل صحيح. لكن ذلك المهرجان لم يوجد كما أُعلن عنه، وبدلأً من ذلك، انهارت خطط متعهد الأعمال الكبيرة واحدة تلو الأخرى، فلا الجزيرة الخاصة أمكنها استيعاب الحشود، ولا الحكومة المحلية تعاونت، بل إن المال الذي تم الحصول عليه تبخّر ولم يعد موجوداً بالرغم من كلّ مبيعات التذاكر. وكان على ذلك الشاب أن يواصل التحدث مع مستثمرين جدد بكفالة المستثمرين القدماء، وأن يتذكر وسائل جديدة يتمكّن بها من بيع التذاكر لمشترين جدد يدفعون ثمن ما قاموا بشرائه سلفاً.

ما تم عرضه في النهاية وبشكل غامض لم يكن أكثر من بحر من خيام «وكالة

(53). جيل الألفية الموسر Affluent millennials : جيل الأميركيين الذين ولدوا بين 1980 و2000، وبلغوا سن الرشد في فترة الركود، تسوده ثقافة العمل الحر، ويضم الأثرياء في مجالات التقنية والإعلام.

(54). اقتصاد المشاهير Celebrity economy: هو بشكل عام اقتصاد أثرياء الإنترن特، ويعتمد على تحليل البيانات لتحديد الأسواق الإلكترونية التي تعتبر مورده الأساسي حيث المتابعون والمعجبون هم القوة الشرائية الأولى.

الطارئ»<sup>(55)</sup> التي نصبت قبالة الشاطئ، ومسرح لا يعمل، وسندويشات دبقة وكثير من التكيلا<sup>(56)</sup> الرخيصة. من المثير للدهشة أن الشباب أتوا بالفعل، ولكن مدينة الخيام تلك دمرتها عاصفة مطرية غير متوقعة، وانتهى المشروع إلى فوضى ثملة، أما متعهد الأعمال الفاشل فكان يحاول الحفاظ على النظام باستخدام مكبرات الصوت قبل أن يهرب إلى نيويورك، حيث أُستقبل هناك دون احترام وأُعتقل وُسجن.

هذه هي قصة بيلي مكفارلاند ومهرجان «فاير»<sup>(57)</sup>. إنها قصة صغيرة، أما القصة التالية فهي أكبر.

■ نشأت الفتاة في ولاية تكساس، وتم قبولها في جامعة ستانفورد، وكانت تريد أن تصبح ستيف جوبز جديد<sup>(58)</sup>. كان لديها فكرة لإطلاق تكنولوجيا ثورية، فكرة من شأنها أن تغير عالم هذه الصناعة التي لم تتغير منذ سنوات والمتمثلة في أجهزة اختبار الدم المرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالصحة العامة.

تخيلت الفتاة آلة، أطلقت عليها اسم المخترع الأمريكي أديسون، تستطيع باستخدامها اختبار الأمراض تماماً كما تفعل التقنيات المتداولة، ولا تحتاج إلى أكثر من القيام بوخزة واحدة لفحص الدم. ومثل جوبز، تخلت هي الأخرى عن دراستها الجامعية متفرغة للتفكير في كيفية بناء هذه الشركة.

بعد عشر سنوات، أصبحت الفتاة مiliardيرة رائدة في عصر الإنترنت، وظهرت

---

(55). هي وكالة إدارة الطوارئ الفيدرالية (FEMA) تقوم بالاستجابة للكوارث والحوادث وإنقاذ المواطنين والتخفيف من وطأة مصاهم.

(56). التكيلا: مشروب روحي.

(57). ويليام مكفارلاند William McFarland: محثال أمريكي شارك مع آخرين في تأسيس مهرجان Fyre الموسيقي وجمع من المستثمرين مبلغ 27.4 مليون دولار، وقد أوقف المهرجان لأسباب تتعلق بالأمن والفناء والإقامة والإدارة واللوچستيات. تمت مقاضاة مكفارلاند وحكم عليه بالسجن لست سنوات.

(58). ستيف جوبز Steve Jobs: رائد صناعة وبرمجة الكمبيوتر، منذ سبعينيات القرن الماضي، مؤسس شركة «ماك» ورئيسها التنفيذي.

على غلاف إحدى المجالات مراراً، وقيمت شركتها بأربعة مليارات دولار، ثم عقدت صفقة مربحة مع شركة «والغرينز»<sup>(59)</sup> لاستخدام أجهزتها في كل صيدلية، مع رأس مال ضخم لا يبدو أنه قد يناسب لتمويل المشروعات غير المؤكدة. لكن صندوق أديسون، بالرغم من ساعات العمل الطويلة، والجهود اللامنهائية، وجود أفضل فريق تقني يمكن أن يشتريه رأس المال المغامر، كان - بكل بساطة - لا يعمل.

بمرور الوقت، وبينما كانت الشركة مستمرة في التوسيع، حدث أن توقفت الفتاة عن كونها مبتكرةً لتصبح بدلاً من ذلك مجرد محتالة، حيث زورت نتائج الاختبارات العادلة التي لا تتطلب أكثر من «وحزة واحدة»، وأخفتها أو تلاعبت بها، واستخدمت كل أموالها ونفوذها وداعميها الكبار لطمأنة المتشكّفين وتشويه سمعة المبلغين عن مخالفاتها. عند هذه النقطة تت弟兄 الشركة بكل بساطة، ويهب المشروع الذي قدر بأربعة مليارات دولار مع رأس المال المغامر أدراج الرياح.

تلك هي قصة إليزابيث هولمز وشركة ثيرانوس<sup>(60)</sup>. إنها قصة كبيرة بكل تأكيد، ومع ذلك فإن قصتنا الثالثة ما زالت أكبر، وهي لم تنته بعد.

■ قررت شركة إنترنت إحداث ثورة في صناعة النقل الشخصي وسوق سيارات الأجرة والليموزين، وتجديد المدرسة القديمة في التعاون بين إدارة الأعمال والحكومة، مع كل ما يصاحب ذلك من بирورياته وعدم كفاءة وخدمة غير مرضية. كانت الشركة تبيع نفسها للمستثمرين مع وعد بأنها تستطيع فرض أسلوبها في الهيمنة على السوق في هذا المجال المتصلب واستخدام تقنيتها المتطورة لكسر الروتين والعنور على كفاءات غير ملحوظة، وعلى أساس هذا الوعد قامت هذه الشركة بجمع مليارات و مليارات من الدولارات على مدى عشر سنوات من

(59). والغرينز Walgreens : شركة أمريكية تملك ثاني أكبر سلسلة صيدليات في الولايات المتحدة.

(60). بادئه هذا الاختراع أصبحت إليزابيث هولمز أصغر ملياردير عصامي في العالم، ولكنها لوحقت بعد ذلك وتم حل شركة Theranos التي أسستها.

صعودها كمؤسسة جديدة، وأصبحت في تلك الفترة بالحجم الذي وعدت به في الأسواق الغربية، وقدّمت مثالاً عن النجاح في عصر الإنترن特 يستشهد به الداعمون والمنافسون على حد سواء كنموذج عن كيفية تعطيل صناعة قائمة، وعن «التحرك السريع والإنجاز الحاسم»، كما يقول شعار وادي السيليكون. وبحلول الوقت الذي تم فيه طرح اسم الشركة للاكتتاب العام في 2019 صار لديها 11 مليار دولار من العائدات السنوية... كانت أموالاً حقيقة تم استبدالها بخدمات حقيقة، لا شيء هنا من قبيل الاحتيال يتعلق بهذه الشركة حتى الآن.

بعد عشر سنوات من النمو، حطّمت هذه الشركة نموذج العمل القديم في صناعة النقل الشخصي، وأضعفت المنافسين التقليديين، وخلقت للمستهلكين قدرأً كبيراً من القيمة، لكنها فعلت كل هذا دون أي انضباط بقوى السوق، بل باستخدام القوة الهائلة للأموال المجانية لبناء شركة من شأنها أن تنهي إلى قاع الإفلاس إذا سُحبَت تلك الأموال، ولم يكن لديها مزايا تنافسية واضحة إلى جانب الدعم المالي الضخم من المستثمرين، كما أن التكنولوجيا التي استخدمتها ليست من ابتكارها، ومع استمرار اللاعبين التقليديين في هذا المجال في ممارسة عملهم بانتظام، فإن كل مساراتها لتقليل خسائرها، مثل فرض أسعار أعلى ودفع أجور أقل لرعاها، سوف تقضي على ما بنته من مزايا.

هذه هي قصة شركة «أوبر»<sup>(61)</sup> حتى الآن. إنه ليس خياراً إنستغراميًّا محضاً، مثل مهرجان «فاير»، وليس احتيالاً عارياً مثل «ثيرانوس»، فهي قد تمكّنت من طرح أسهمها للاكتتاب العام والحفاظ على تقسيمها الضخم، على عكس زميلتها شركة «وي-ورك»<sup>(62)</sup> التي خسرت أموالها، وأدّت محاولتها الأخيرة للاكتتاب العام إلى دخوها في أزمة. ولكن هاتين الشركتين، في الوقت الحالي، مثالٌ على

(61) Uber: شركة أمريكية عالمية من شركات اقتصاد الوظائف المؤقتة، مختصة بنقل الركاب والبضائع وتأجير السيارات والدراجات الكهربائية والخدمات البريدية. تأسست عام 2009.

(62) WeWork: شركة عقارات تجارية أمريكية، تأسست عام 2010. أعلنت في مايو 2021 عن خسارة جديدة بقيمة 2 مليار دولار، ولم تُكمِل مشروع الاكتتاب العام حتى هذا التاريخ.

شركة كبرى في القرن الحادى والعشرين وقع اختراعها بالكامل من الفائض، وهي أقل كفاءة اقتصادية حتى الآن من منافسيها الذين يفترض أن تتجاوزهم، كما أن الذين يدعونها مستثمرون يعتقدون أن وعدها تتحدى الأدلة الموجودة، مأخذين بالأمل في أنه مع وجود ما يكفي من المال ومن حصة السوق يمكن إنشاء شركة رابحة تضفي عليها هويتها بوصفها «شركة إنترنت» غطاءً ذهبياً يحجب ضعف الأسس التي تقف عليها في العالم الحقيقي.

ربما لن تنهار هذه الشركة مثل الآخريات، وربما لن تضيع عشرات المليارات من رأس مال المستثمرين، لكن مسار أوبير ينتهي عند هذه النقطة، فلاواقعية نجاحها الاستثنائي الغربية، يجعلها مكاناً ملائماً لبدء مناقشة الانحطاط والتدهور الاقتصادي، باعتبارها حالة تستحق الدراسة لما يبدو عليه الوضع عندما لا يجد مجتمع ثري بشكل استثنائي أفكاراً جديدة كافية يبرر بها استثمار كل ثروته المكتنزة، وينتهي به الأمر إلى الاختيار بين ادخار النقود في المراتب والخسايا أو اللعب بنوع الافتراضات من قبيل «ماذ لو...» و«لتزعم أن...». في اقتصاد الانحطاط، يتم تحديد نهاية التطورات المفترضة في الرأسالية بشكل متزايد من خلال «ماذا لو...»، أو «لتزعم أن...»، باستخدام تقنيات تم الوصول إليها وإنجازها تقريرياً، أو باستخدام نماذج الأعمال التي تغطي في طريقها إلى تحقيق الربحية عبر خطط وبرامج تمتّد وتتواصل دون القيام فعلاً بأي عمل حقيقي على الإطلاق.

«هل يعتقد الناس على ساحلكم أن كل هذا حقيقي؟».

عندما سألهي المسؤول التنفيذي التقني ذلك، أخبرته أنها نعتقد هذا، نعتقد أن وعود وادي السيليكون كانت على القدر نفسه من الإيمان بالنسبة إلينا نحن الذين شاهدناه من الخارج كما هو الحال بالنسبة إلى المطلعين عليه من الداخل، ذلك أنها كنا معاً نحسد العالم الرقمي ونأمل أن يظل هو الاستثناء الأكبر من خيبة الأمل

الاقتصادية، فهو المكان الذي ظل على الدوام يمثل التعافي البطيء من الانهيار الذي وقع عام 2008، حيث كان وعد الابتكار الأمريكي لا يزال على قيد الحياة آنذاك.

ربما سأقول الشيء نفسه الآن، بغض النظر عن القصص التي روتها للتوك، فعلى الرغم من بيلي مكفارلاند وإليزابيث هولمز، والمسار الغريب لشركة أوبر، إلا أن العديد من مؤسسات وادي السيلikon تستحق ما عليه من نجاح، والعديد من شركات التقنية هناك لديها عمالء حقيقيون وإيرادات حقيقة، وهيكل متين تعتمد عليه، واقتصاد إنترنت حقيقي مثله مثل النمو والابتكار في القرن الحادي والعشرين.

لكن ما يخبرنا به كل هذا، لسوء الحظ، هو أن النمو والابتكار في القرن الحادي والعشرين ليسا على الإطلاق كما وعدنا بهما.

## مكتبة

[t.me/soramnqraa](http://t.me/soramnqraa)

عصر التباطؤ

في 2017، وبعد عام من قيام اشتراكي<sup>(63)</sup> بالتحدي كمرشح عن الحزب الديمقراطي، ثم انتخاب رئيس شعبي عن الحزب الجمهوري، اجتاز الاقتصاد الأمريكي مرحلة بارزة. فللمرة الأولى، أصبحت الأسرة الأمريكية المتوسطة (العائلة النموذجية، والمعادل الحديث للمزارع الصغير في القرن التاسع عشر أو سكان الضواحي في الخمسينيات) تكسب أكثر من 60 ألف دولار في السنة، قياساً بالدولار المعدل بالتضخم.

قد يبدو إجراء انتخابات تفرق في وحل الشعبوية وسط مثل هذه الوفرة الواضحة أمراً غير معتمد، ولكن بعضاً من هذا السياق العام يمكن أن يوضح

(63). هو بيرنارد ساندرز Bernie Sanders الذي ترشح للرئاسة في الولايات المتحدة عام 2016 عن الحزب الديمقراطي.

أكثر، ذلك أن ذروة الدخل لعام 2017 لم تكن قمةً صعوداً طويلاً، بقدر ما كانت مجرد عودةٍ إلى مستوى أعلى تم اختباره سابقاً، فمتوسط الدخل البالغ 60 ألف دولار كان بالكاد قد تجاوز متوسط ذروة الدخل السابقة لعام 2007، والذي كان بالكاد قد تجاوز بدوره ذروة عام 1999. وبعبارة أخرى، ففي ستة عشر من أصل ثمانية عشر عاماً بين مطلع الألفية ورئاسة ترمب، كان متوسط دخل الأسرة الأمريكية أقل (وهو أقل كثيراً في السنوات السائنة) مما كان عليه في العام الأخير من رئاسة كلينتون. وبحد أدنى من الدخل في ثروة الأسرة التي من المفترض أن يكونها الدخل نجد أن الركود كان مؤثراً بقوة أيضاً. وفي عام 2017، بعد عشر سنوات من تراكم الثروة بسبب طفرة الإسكان، تبين أن ذلك كان مجرد تقدير وهبي، وأن متوسط الأسرة الأمريكية كان يُقيّم بحوالي 97 ألف دولار، أي أدنى قليلاً من مستويات أوائل التسعينيات.

عام 2017، تجاوز معدل البطالة مستوى بارزاً أيضاً، حيث انخفض إلى 4 في المائة، متحدياً تقديرات المشائمين بعد «الركود الكبير»<sup>(64)</sup> الذين كانوا يخشون أن يظل مرتفعاً بشكل دائم، ولكن مثل اتجاه دخل الأسرة، كان هذا المستوى أقل إثارة للإعجاب في السياق العام، فقد استغرق الأمر سبعة عشر عاماً للعودة إلى معدل البطالة الذي ساد عام 1999، ولم يعد نمو الأجور أو نمو الإنتاجية إلى وتيرة التسعينيات، وكان معدل مشاركة القوة العاملة، التي تعدّ بملايين الأمريكيين البالغين الذين لم يعودوا يبحثون عن عمل بعد، أقلّ بنحو 4 نقاط مئوية مما كان عليه في مطلع الألفية، وقد مثلت فجوة الوظائف هذه، ذات العلاقة بعهد كلينتون، ما يقرب من عشرة ملايين أمريكي إضافي عاطلين من العمل، وكانت الفجوة مهولة بين العاملين من الرجال على نحو واضح، لأن نسبة 11 في المائة من كانوا في مقتبل العمر من غير العاملين عام 2018 تعتبر أعلى نسبة

---

(64). الركود الكبير: التدهور الاقتصادي العام الذي حدث بين 2007 و2009.

إن جميع المؤشرات الاقتصادية عرضة لبعض الانتقادات، وكلّ نقطة بيانات قائمة يمكن التنبّه لها وإعادة تقديرها، والمؤشرات التي استشهدت بها للتو ليست استثناءً. يؤثّر بعض الانخفاض في مشاركة القوى العاملة على عدد متزايد من البالغين الذين يتّمدون إلى نوع ما من المدارس، ويفسر الانخفاض في عدد الأسر المكونة من والدين جزءاً من سبب ركود دخل الأسرة، كما يعامل الناس كأفراد عازبين بدلاً من اعتبارهم أسراءً، وهكذا تبدو الصورة أفضل. إن أرقام متوسط الدخل الراکدة لا تشمل الزيادة التي توفرها برامج التحويل المختلفة ومزايا الرعاية الاجتماعية، من خلال المزايا التي يقدمها إنفاقنا الذي يؤدي إلى عجز هائل، ولكن من الواضح أن دخل الأسرة قد ارتفع منذ عام 1999.

هذه التعقيّدات تعني أنه يجب أن تكون حذراً من أي شخص حاملاً قصة كارثية عن الاقتصاد الأمريكي، مثل حكاية الرئيس الاقتصادي والانهيار. فالولايات المتحدة لا تزال، في الواقع، دولة غنية على نحو غير عادي، ولا تزال طبقتها الوسطى مزدهرة بشكل أبعد من أحلام القرون الماضية، ولا تزال «دولة الرفاهية»<sup>(66)</sup> فيها فعالة في تخفيف آلام فترات الركود وإغاثة الفقراء.

ولكن إذا كانت روایات الانحدار الصارخ خاطئة، فمن المنطقي تماماً أن ننظر إلى الخمسين عاماً الماضية من التاريخ الاقتصادي في العالم المتقدم، والعصر الحديث المتأخر بأكمله، لنرى تلك الحقبة من التباطؤ التي يتبعها الركود.

بدأ التباطؤ في وقت قريب من الهبوط على سطح القمر، حيث بلغت الأجور

(65). الكساد الكبير Great Depression: الكساد الاقتصادي الذي ألم بالعالم بدءاً من الولايات المتحدة في ثلاثينيات القرن العشرين.

(66). دولة الرفاهية Welfare state في التعريف السياسي الأمريكي هي الدولة التي تحمي الرفاهية الاقتصادية للمواطنين على أساس تكافؤ الفرص والتوزيع العادل للثروة وتعزّز المواطنين غير القادرين على الاستفادة من الحد الأدنى من الأحكام والقوانين الاقتصادية المعول بها.

المقدرة بالساعة في الولايات المتحدة ذروتها في أوائل السبعينيات وانخفضت بعد ذلك، وبدأ نمو دخل الأسرة في التباطؤ، وشهد الاقتصاد الأكبر ما يسمى بالركود التضخمي<sup>(67)</sup> في ثلاثة مراحل حادة من الركود في عهد كل من ريتشارد نيكسون وجيمي كارتر ورونالد ريغان، على الرغم من أن نقطة الانعطاف ربما وصلت بالفعل في وقت أبكر قليلاً.

كان أحد الأنماط المؤثرة في العصر الحديث هو النمو الاقتصادي اللوغاريتمي، بحيث صار الوقت الذي استغرقه الاقتصاد العالمي لمضاعفة حجمه أقصر فأقصر فأقصر كل قرن بعد عام 1492، وهو ما دفعنا، من الناحية النظرية، نحو نمو لا نهاية له يعلن عنه الطوباويون بوصفه نمطاً من اقتصاد التفرد<sup>(68)</sup>. لكن هذا النمط قد انكسر في الوقت الذي كان فيه جون كينيدي يُعدُّ العالم بغزو القمر، وتباطأ الوقت الذي كان يُتوقع فيه مضاعفة حجم الاقتصاد العالمي منذ ذلك الحين، وبهذا المعنى، فقد كان عام 1960، على حد تعبير سكوت ألكساندر<sup>(69)</sup>: «العام الذي أُلغي فيه التفرد».

ورداً على خيبات الأمل الاقتصادية هذه في فترة ما بعد جون كينيدي، تبني صانعو السياسة من كلا الحزبين [الجمهوري والديمقراطي] مزيجاً من السياسات يُطلق عليه الآن اسم «الليبرالية الجديدة»<sup>(70)</sup>، يتم فيه فرض الضرائب بنسبة أقل، وإلغاء قيود اللوائح التنظيمية، والتجارة الحرة، والسياسة النقدية المضادة

(67). الركود التضخمي stagflation: وضع اقتصادي يعاني من الركود والتضخم معاً، حيث يكون فيه معدل التضخم مرتفعاً، ومعنَّل النمو متباطئاً، مع بطالة تزيد بشكل مطرد، وقد تؤدي إجراءات خفض التضخم إلى تفاقم البطالة.

(68). «تفرد» أو «نمط التفرد» يقابل مصطلح Singularity الذي أطلق دلالته الحديثة فيبرن فينج Vernor Vinge عام 1993 ليشير إلى التفرد التكنولوجي القادم، القادر على تغيير مسارات الحضارة الإنسانية في زمن سريع.

(69). سكوت ألكساندر Scott Alexander:

(70). الليبرالية الجديدة Neoliberalism: سياسة اقتصادية تبني نقل السيطرة على الاقتصاد من الدولة إلى القطاع الخاص، وتتبني سياسات إصلاح محددة موجهة نحو السوق، مثل إلغاء ضوابط الأسعار، وتحرير أسواق رأس المال، وخفض الحواجز التجارية.

للتضخم. وبحلول أواخر التسعينيات، بدت هذه الاستجابة فعالة إلى حد ما، حيث كانت الثروات الأسرية تنمو، وارتفعت مشاركة القوة العاملة مع انضمام المزيد والمزيد من النساء إلى قوى العمل، وارتفعت معدلات النمو الإجمالية نحو 4 في المائة، وزادت الأجور والإنتاجية. ولكن بعد ذلك انفجرت فقاعة الـ«دوت.كوم»<sup>(71)</sup>، وأصبح الركود المباشر وبالتالي هو النظام اليومي، مع حالات انتعاش ضعيفة، ونمو ضعيف لدخل الأسرة، وتراجع الإنتاجية والثروات الأسرية، وتزايد عدد المنسحبين من القوى العاملة أكثر من ذي قبل.

إن هذه التجربة المخيبة للأمال والتي دامت خمسين عاماً لم تكن مقتصرة على أمريكا وحدها، تماماً كما تزامن الازدهار الطويل في مرحلة ما بعد الحرب في الولايات المتحدة مع «الثلاثين المجيدة»<sup>(72)</sup> في فرنسا، والعديد من جيرانها الأوروبيين، فقد تم تقاسم الانحدار نحو الركود منذ سبعينيات القرن الماضي عبر العالم المتقدم، وإن كان ذلك مع اختلافات إقليمية في التفاصيل.

كان متوسط نمو الدخل في أوروبا أفضل قليلاً، وكانت مشاركة القوى العاملة أعلى إلى حدّ ما مما كانت عليه في الولايات المتحدة، ولكن النمو الإجمالي كان مخيّباً للأمال بدرجة أكبر، فقد مر «التصلب الأوروبي»<sup>(73)</sup> في السبعينيات والثمانينيات، بانتعاش أبطأ من أمريكا إبان الأزمة المالية بدءاً بعام 2017، أما الانحدار المطرد بنسبة ثابتة في نمو الإنتاجية، والذي بلغ متوسطه 0.5 في المائة فقط في منطقة اليورو على مدى العقد الماضي، فكان نصف معدل الولايات المتحدة المتواضع بالفعل. وفي اليابان، كان النمو أكثر إثارة للإعجاب خلال السبعينيات

(71). فقاعة دوت.كوم dot-com: أي الدخول في عصر اقتصاديات الإنترنت.

(72). الثلاثون المجيدة Trente Glorieuses: ثلاثة وثلاثون سنة أعقبت الحرب العالمية الثانية (من 1945 إلى 1975) وفيها اتبعت فرنسا سياسة اقتصادية «موجهة» أدت إلى نمو متوازن باضطراد وحقق اقتصادها إنتاجية عالية غير مسبوقة.

(73). التصلب الأوروبي Eurosclerosis: وضع الركود الاقتصادي الذي مرت به أوروبا في سبعينيات وثمانينيات القرن الماضي، وكان ناتجاً عن الإفراط في التنظيم الحكومي وسياسات المنافع الاجتماعية ذات التكلفة الباهضة.

والثمانينيات، وهو ما أدى بعد الحرب الباردة إلى فترة قصيرة من الذعر بسبب الهيمنة اليابانية التي بدأت أصداها تنتشر آنذاك، ولكن التباطؤ بعد ذلك، سار بشكل مفاجئ أكثر، حيث دخل الاقتصاد الآسيوي الأكثر تطوراً عقوداً ضائعة من السنوات بعد أوائل التسعينيات، وهي التي تحكمت السياسة النقدية الفضفاضة وإصلاحات سوق العمل التي قام بها رئيس الوزراء شينزو أبي<sup>(74)</sup> من الهروب منها على نحو جزئي.

إن الاختلافات بين أوروبا وأمريكا وشرق آسيا حقيقة فعلاً، ولكن أكثر ما يلفت الانتباه هو أوجه التشابه الأساسية بين هذه المناطق الثلاث الأكثر تقدماً في العالم. قبل عشرين عاماً، كان من الشائع لدى الأميركيين (المحافظين منهم خاصة) أن يعدوا الركود مشكلة أوروبية أكثر من كونها مشكلة أمريكية، وأن يعتقدوا أن سياسات السوق الحرة في الولايات المتحدة وثقافتها التجارية تحافظ على قوة غائبة بشكل متزايد في فرنسا ذات الاقتصاد الموجّه، وفي اليابان ذات الطابع التضامني. لكن أمريكا تبدو أقل تميزاً اليوم وأقل ديناميكية وأقل استثنائية، كما تبدو الفوارق بين اقتصادات العالم المتقدم أشبها بطغيان الترجسية مع اختلافات صغيرة.

لكي نصوغ ذلك بشكل أكثر وضوحاً، لا يزال هناك دينامية اقتصادية في الولايات المتحدة أكثر -لنقل- من إيطاليا أو اليونان على سبيل المثال، ولكن ذلك ليس بقدر ما توحّي به وسوم أو كليشيهات «الاستثنائية» الأمريكية. لقد ظلت ريادة الأعمال الأمريكية تتراجع بشكل مطرد إلى حد ما منذ السبعينيات خلال فترة كarter الرئاسية التي لا نكاد نجزم بأنها كانت وقتاً مثالياً للاقتصاد الأمريكي، وكان ما نسبته 15 في المائة من جميع الشركات الأمريكية قد تأسس في العام الذي

(74). Shinzo Abe: رئيس وزراء اليابان الأسبق. قاد إصلاحات اقتصادية، ودعا إلى خفض الإنفاق وزيادة الضرائب، وقدم عدة برامج تتصل بإعادة النظر في السياسات اليابانية السابقة، ولكنه لم ينجح كما كان متوقعاً.

سبق ذلك [1976]، أما اليوم فإن معدتها يصل إلى حوالي 8 بالمائة، وقد أصبح من الصعب عليها أن تحافظ على موطن قدم ثابت لها، مع نسبة الشركات الناشئة التي فشلت في العام الأول بعد أن ارتفعت من حوالي 20 في المائة في منتصف الثمانينيات إلى ما يقرب من 30 في المائة اليوم. وفي عام 1990، كان عمر 65 في المائة من الشركات الأمريكية أقل من عشر سنوات، وهي تبلغ اليوم حوالي 52 بالمائة، كما انخفض إجمالي «معدل تأسيس الشركات»، كنسبة مئوية من عدد الشركات بشكل عام، بمقدار الثلث على مدار الثلاثين عاماً الماضية، وهذه الشركات تعتمد بشكل متزايد على النقد أو تعيده إلى المساهمين بدلاً من استثماره في مشاريع جديدة. ووفقاً ل报告 صدر حديثاً عن مكتب السناتور ماركو روبيو<sup>(75)</sup>، فقد بلغ متوسط الاستثمار المحلي الخاص 8 في المائة من الناتج المحلي الإجمالي بين عامي 1947 و1990، وفي عام 2019، على الرغم من التعافي الطويل وخفض ضرائب الشركات بهدف إخراج الأموال من الهاشم، كانت نسبة الاستثمار إلى الناتج المحلي الإجمالي 4 في المائة فقط.

تشير هذه البيانات إلى أن الأشخاص الذين يتمتعون بقدر أكبر من الخبرة في بدء الأعمال التجارية وتحقيق الثراء يتبعون فرص الاستثمار المتاحة ويرون العديد من الشركات الناشئة التي تشبه «ثيرانوس» ومهرجان «فاير» أكثر من تلك التي تشبه «أمازون» و«آبل»، ناهيك عن عمالقة ما قبل اقتصاد الإنترنت. كما أن ندرة استثمارات الشركات في الابتكارات الجديدة تعني أيضاً أن الصعود المطرد لسوق الأسهم قد عزّز ثروة الطبقة الريعية بشكل أساسي، حيث يحصل المستثمرون الأثرياء بالفعل على حصة ربحية أكثر، عوضاً عن المساهمة في زيادة الرخاء والازدهار العام، وقد أصدر ثلاثة خبراء اقتصاديين عام 2019 ورقة بحثية

(75). ماركو روبيو Marco Rubio: سيناتور ومحامي شغل منصب كبير أعضاء مجلس الشيوخ عن ولاية فلوريدا، وشغل سابقاً منصب رئيس مجلس النواب في فلوريدا.

عنوان «كيف كُسبت الثروة»<sup>(76)</sup> أكدوا فيها على أن 54 في المائة من نمو قيمة سوق الأوراق المالية للشركات الأمريكية عكس «إعادة تخصيص الإيجارات الحاملة للأسهم في اقتصاد مباطئ»، بينما بلغ النمو الاقتصادي الفعلي 24 في المائة، كما أشار الباحثون إلى أنه «من عام 1952 إلى عام 1988، تم تكوين أقل من نصف الثروة» في سوق الأسهم، «لكن النمو الاقتصادي كان يمثل 92 في المائة منها».

إن تراجع الاستثمار وصعود حملة الأسهم بصفتهم الريعية وسط عصر جديد من دمج الشركات، يحدث أيضاً مع موجة تلو الأخرى من الاندماجات والاستحواذات في الصناعات التقليدية والاندماج السريع حتى في «الاقتصاد الحدودي»<sup>(77)</sup> المفترض في شبكة الإنترنت، حيث تتحكم الآن مجموعة صغيرة من العاملة في كل نقرة للمستخدم العادي، ولكن عاملة الإنترنت هؤلاء يختلفون عن الشركات الكبيرة في الماضي، حيث تحوز الشركات الكبرى في عصر الإنترنت، من فيسبوك إلى توينتر، على إمكانية وصول خارقة ولكنها تحقق أرباحاً محدودة، ولديها حاجة محدودة أكثر للعاملة لإبقاءها تعمل باستمرار، وعلى العكس من مدن المصانع القديمة لشركة فورد موترز وجنزال موترز<sup>(78)</sup>، مع قواها العاملة الضخمة، فإن جغرافية وادي السيليكون يهيمن عليها مزيج من نخبة خريجي الجامعات، وعمال الخدمات، مع القليل من العاملة الجماعية من الطبقة الوسطى.

ضمن حالة التراجع هذه أيضاً، ربما لأن العاملة الجدد لا يقومون بالتوظيف

(76). هي الورقة البحثية التي أصدرها كل من دانيال غرينوالد Daniel Greenwald ومارتن ليتاو Martin Lettau وسيدني لودفيغسون Sydney Ludvigson عن المكتب الوطني للبحوث الاقتصادية.

(77). الاقتصاد الحدودي Frontier economy: اقتصاد يتسم بالندرة النسبية وارتفاع الأسعار في ما يتعلق بالتجهيزات والعملاء، وبالوفرة النسبية وانخفاض الأسعار في ما يتعلق بالمواد.

(78). شركتنا فورد Ford Motor Company وجنزال General Motors من كبريات شركات تصنيع السيارات وقطع الغيار وغير ذلك من الخدمات الإنتاجية والمالية في الولايات المتحدة.

على النحو الذي كان يعمل به القدامي، نفترض أن أكثر صفات الأميركيين وهي التنقل بحثاً عن الثروة، قد تغيرت، فالأمريكيون لم يعودوا «يذهبون إلى الغرب»<sup>(79)</sup> (أو الشرق أو الشمال أو الجنوب) بحثاً عن فرص سانحة كما فعلوا قبل خمسين عاماً. لقد انخفض معدل تنقل الناس بين الولايات من 3.5 في المائة في أوائل السبعينيات إلى 1.4 في المائة في عام 2010، والأميركيون لا يغيرون وظائفهم كثيراً كما كانوا يفعلون في السابق، وعلى الرغم من كل الحديث المسلط به عن إعادة التدريب والتوظيف الذاتي، وجميع المخاوف من نظام التوظيف غير المستقر بشكل متزايد، فإن الأميركيين أقل عرضة للتغيير أصحاب العمل عما كانوا عليه قبل جيل مضى، أما الصعود المفترض في «اقتصاد التوظيف المؤقت»<sup>(80)</sup>، المتصل بالإنترنت، فهو شيء ما يشبه الأسطورة. (أظهرت دراسة أصدرها مكتب إحصاءات العمل أن الزيادة في العمل الفردي الذي تقويه شركات مثل أوبر بين عامي 2005 و2018 قد تجاوزها الانخفاض في أنواع أخرى من العمل الحر أو التوظيف المؤقت)، كما أنهم لا يستثمرون في المستقبل حرفياً. لقد كان معدل المواليد في الولايات المتحدة لفترة طويلة من بين جميع الدول الغربية أعلى بكثير من معدل أوروبا واليابان معاً، ولكنه انخفض بسرعة منذ «الركود الكبير» [من ديسمبر 2007 إلى يونيو 2009]، متقارباً في ذلك مع المعايير العامة في العالم.

بهذا المعنى، ليس من المستغرب أن أمريكا وأوروبا الغربية قد عانتا من أزمات سياسية مماثلة على مدى السنوات القليلة الماضية، مثل الطفرات الشعبوية نفسها،

(79). يعتبر «الذهاب إلى الغرب» أحد التقاليد التي بنت الإيثos الأميركي، حيث مكنته من الاستحواذ على الأراضي وبناء السكك الحديدية والبحث عن الذهب والفضة وتربية المواشي. بعد إزاحة السكان الأصليين أو القضاء عليهم. إنه أحد العوامل التوسعية المبكرة التي كونت شخصية المجتمع ثقافياً واقتصادياً، وقد استمر التوجه إلى الغرب مصدراً للبحث عن الثراء والعنثر على فرص اقتصادية جديدة ومبكرة حتى منتصف القرن العشرين، لعل آخرها كان وادي السيليكون، وهو ما يشير إليه المؤلف هنا.

(80). اقتصاد التوظيف المؤقت Gig economy: سوق عمل يعتمد على عقود قصيرة الأجل، أو التعاقد مع أفراد مستقلين دون اشتراط وظيفة دائمة.

وكذلك الثورات اليمينية ضد النخب والمهجرين، وعودة التوجه الاشتراكي مجدداً. لكن تبقى تجربتنا الاقتصادية الأساسية، قياساً بجميع الفوارق المختلفة عبر الأطلسي، هي نفسها، وتتمثل في الركود مستمر، وخيبة الأمل المزمنة، والصراع المتزايد بين الوعود بالتقدم والواقع المعاش، حيث يبدو أن كل شيء - ويا للدهشة - مصاب بالإحباط، وأنه سيقى على هذه الحال دون أن يتغير.

### حدود الليبرالية الجديدة

باستعارة عبارة من أحد المنظرين وهو تايلر كاون، أستاذ الاقتصاد في جامعة جورج ميسون، يمكننا القول بأنه لا يوجد نقص في نظريات تفسير هذا «الركود الكبير»، ولا داعي أيضاً للاختيار بينها ببساطة، إذ كما في مثل معظم الاتجاهات العامة، فإن الانحطاط الاقتصادي في العالم المتقدم يبدو محدداً بشكل مفرط، حتى أن كل محاولة جادة للتفسير ستتحتوى في الغالب على بعض عناصر الحقيقة.

تغيل النظريات الأكثر جاذبية من الناحية السياسية، تلك التي تحرك تمرداتنا الشعبوية والاشراكية، إلى إلقاء اللوم على الليبرالية الجديدة نفسها، مدعية أن دواء التضخم المصحوب بالركود في السبعينيات قد ثبت بأنه سام إذا كان بجرعات كبيرة، ويذهب الجدل حول هذا الموضوع إلى أن الدفع باتجاه تجارة أكثر تحرراً قد أدى إلى إفراج الاقتصادات الغربية، بحيث نُقلت الصناعات الإنتاجية إلى الخارج وحُجبت الوظائف اللاحقة، ما جعل المسؤولين و«عمال المعرفة»<sup>(81)</sup> أغنياء بينما كانت الطبقة الوسطى تتقلص بشكل مطرد. وفي الأثناء، فإن معدلات الضرائب المنخفضة، التي تهدف إلى تحفيز الاستثمار، مكنت الأغنياء من الاحتفاظ بمزيد من مكاسبهم بينما يتم «تجويع» البرامج المطلوبة لحماية الفقراء وتعزيز الطبقة العاملة. لقد أصبحت سياسة مكافحة الاحتكار شديدة التركيز

(81). عمال المعرفة Knowledge workers: الأشخاص الذين يعتمد توظيفهم على خبراتهم في التعامل مع المعلومات واستخدامها في تسخير المؤسسة التي توظفهم وتطوير أدائها.

على الفوائد المفترضة للدمج، مثل انخفاض الأسعار بالنسبة إلى المستهلكين، حتى أنها تجاهلت جميع الطرق التي يمكن للشركات المهيمنة في السوق من خلالها تعديل السياسات والتضييق على محاولات الابتكار. إن السياسات المناهضة للتضخم، والتي تمت صياغتها لمواجهة الأزمة، قد جرى تبنيها باعتبارها عقيدة من قبل النخبة المالية والسياسية في الغرب، وهي تتطلب التكشف المالي تحت كل الظروف وتحرم الاقتصادات المتعثرة من النقود التي تحتاجها للنمو.

لا يتعين عليك قبول كل جانب من جوانب هذا الجدل (الشعوبيون من اليسار واليمين معاً، يختلفون حقاً حول الجوانب التي يجب التأكيد عليها والأخذ بها)، وذلك حتى تبين أن هذا الجدل يصف ظاهرة حقيقة فعلاً، مدركاً أن السبب قد لا يكون فشل الليبرالية الجديدة التام، بل تراجعها عن بعض سياساتها المفضلة بسبب تناقض العائدات، ثم تلك الثقة المفرطة بين أعضاء الطبقة القيادية بأن الحلول التي اقتُرحت في السبعينيات تظل قابلة للتطبيق بشكل دائم.

في ما يتعلق بالتجارة، على سبيل المثال، فإن المبدأ العام القائل بأن الأسواق المفتوحة لديها عدد من الفائزين أكثر من الخاسرين قد أدى بصانعي السياسات إلى افتراض أن هذا المبدأ سيتحقق بالضرورة، مثليماً أدى إلى المبالغة في تقدير مدى سرعة تعافي المجتمعات المحلية المتأثرة بالاستعانا بمصادر خارجية ومدى سرعة تعويض القطاعات الاقتصادية الأخرى. على وجه التخصيص، كان ديفيد أوتور<sup>(82)</sup>، الاقتصادي في معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا، قد طرح بشكل مقنع فرضية أن «صدمة الصين»<sup>(83)</sup>، وما حدث من نقل درامي حولت به الشركات خدماتها وتعاملاتها إلى الخارج [للاستفادة من انخفاض التكاليف]،

(82). ديفيد أوتور David Autor: اقتصادي أمريكي ولد عام 1967، أستاذ الاقتصاد في معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا.

(83). صدمة الصين China shock: ردود الفعل عن زيادة الصادرات الصينية إلى الولايات المتحدة بعد انضمامها إلى منظمة التجارة العالمية عام 2001. وعلى رأسها القول بأن ذلك قلل من فرص العمل بين الأميركيين بنسبة ملحوظة.

وهو ما أعقّب انخراط بكين في منظمة التجارة العالمية عام 2001، قد أحقّ أضراراً اقتصادية بالطبقة العاملة في الولايات المتحدة بأكثر مما توقّع خبراء كثيرون، دون تحقيق النمو التعويضي أو خلق فرص العمل التي كانت متوقّعة في أماكن أخرى.

إن هذه القضية ليست نوعاً من «الضربة الخامسة» التي تلقتها التجارة الحرة، بل هي مجرد موقف ضد الثقة المفرطة في التطبيقات المتعجلة، والحجّة نفسها تتطبق أيضاً على السمات الأخرى للبرنامج الليبرالي الجديد، فمن المحتمل تماماً أن تحفّز معدلاتُ الضرائب المنخفضة النموَ والابتكار عندما يتم خفض المعدلات من 70 في المائة، ولكن أيضاً لن يتجزء عن برنامج القطع الضريبي الدائم وفق برنامج «الأقواس الضريبية»<sup>(84)</sup>، كما مارسه الحزب الجمهوري الأميركي، آثاراً أخرى مأمولة قد يستمر نفعها في المستوى الأدنى من نسبة 95 في المائة. من المحتمل أن الرؤية الاقتصادية الأولية التي تفيد بأن بعض عمليات دمج الشركات ذات الأثر الجيد في تقدير المستهلكين كانت مفيدة على مستوى اتخاذ قرارات مكافحة الاحتكار في السبعينيات والثمانينيات، ولكنها تحتاج بالفعل إلى التصحيح بينما يعاد تجميع الاحتكارات. من المحتمل أيضاً أن برنامج الحد من العجز و«المال الشحيم»<sup>(85)</sup> الذي يكون منطقياً عندما يكون يقفز التضخم سريعاً سيكونان غير واقعيّن عندما تكون أقرب إلى حدوث الانكماش، وأن البلدان في بعض الأحيان تحتاج إلى سياسة نقدية فضفاضة لمكافحة الركود، كما أن وجود «فتة مالية متميزة»<sup>(86)</sup> ثابتة تماماً قادرة على السيطرة على مخاطر التضخم الوهمي

(84). الأقواس الضريبية Tax brackets: هي الأقسام التي تتغير فيها معدلات الضرائب في نظام ضريبي تصاعدي (أو نظام ضريبي تناظلي صريح، على الرغم من ندرة ذلك)، وتعتبر الأقواس الضريبية هي القيم المقطوعة للدخل الذي يخضع للضريبة بعد نقطنة معينة بمعدل أعلى.

(85). المال الشحيم Tight money: سياسة نقدية تجعل الحصول على المال أو الائتمان أو كلّهما صعباً على العديد من المقرضين ويتم بحالة واحدة وهي احتساب معدلات فائدة مرتفعة نسبياً.

(86). الفتة المتميزة Overclass: شريحة صغيرة من أصحاب رؤوس الأموال تميّز بثراها وقوتها تأثيرها، ويستخدم هذا الاصطلاح بطريقة قدحية إشارة إلى ما يقوم به هؤلاء من تدخل في الشأن العام

هو وصفة ملائمة لانخفاض النمو بشكل دائم.

بالإضافة إلى هذا الموجز ضد الليبرالية الجديدة المفرطة في التوسيع، هناك جدل أكثر براعةً يدفع به نوع من الليبراليين الأكثر جدية، وهو أن البرنامج الليبرالي الجديد لم يتم الدفع به كثيراً إلا في اتجاه خاطئ. ولستنا هنا في حاجة إلى التخفيف من ذلك بل إلى نوع مختلف عما هو أمامنا، لأن أصحاب المناصب والمطلعون على باطن الأمور في الغرب يسيطرؤن في الواقع على أجهزة الدولة ومؤسساتها ويستخدمونها لتجميد أي منافسة محتملة.

إن عصر الركود، في هذه النظرية، هو ثمرة ما يصفه برينك ليندسي<sup>(87)</sup> من معهد نيسكانن، وستيفن تيليس<sup>(88)</sup> من جامعة جونز هوبكزن، بـ«الاقتصاد المأسور»، حيث كل شيء من قواعد استخدام الأراضي<sup>(89)</sup>، إلى التقسيم الاستثنائي<sup>(90)</sup>، إلى لوائح الترخيص المهني<sup>(91)</sup>، إلى حماية الملكية الفكرية<sup>(92)</sup> المتزايدة باستمرار، إلى

---

واستغلال الآخرين لصالحهم.

(87). برينك ليندسي Brink Lindsey: نائب الرئيس في مركز نيسكانن Niskanen Center الباحثي ومدير مشروع المجتمع المفتوح في هذا المركز الذي يختص بحماية البيئة والهجرة والحربيات المدنية وتعزيز التأمين الاجتماعي.

(88). ستيفن تيليس Steven Teles: أستاذ العلوم السياسية بجامعة جونز هوبكزن وباحث أول في مركز نيسكانن، من مؤلفاته الاقتصاد المأسور The Captured Economy الذي اشترك مع برينك ليندسي في تأليفه، وعنوانه الكامل: «الاقتصاد المأسور: كيف يُتّري الأقوباء أنفسهم، ويبطئون النمو، ويزيدون من عدم المساواة».

(89). قواعد استخدام الأراضي Land-use rules: لوائح قانونية تنظم استخدام وتطوير الأراضي والعقارات العامة والخاصة في الولايات المتحدة.

(90). التقسيم الاستثنائي Exclusionary zoning: قوانين تقسيم المناطق بطريقة تستثنى الأشخاص الذين يحملون من التمييز العرق أو الجنسي أو غيره، وقد تم اعتماد هذه القوانين في أوائل القرن العشرين، واعتباراً من 2010 تعدّ ممارسات تقسيم المناطق قياسيةً بحيث لا تكاد تستثنى إلا بعض المناطق المحضورة، وهي نادرة.

(91). الترخيص المهني Occupational licensing: لوائح تنظيمية حكومية لمنع تراخيص ممارسة مهن أو حرف معينة ترتبط بنظام التعويضات في الولايات المتحدة. كما تنظم شروط الإغلاق المهني أو تعليق التسبيير.

(92). حماية الملكية الفكرية intellectual-property protections: القوانين المنظمة لحقوق الملكية الفكرية وتشمل حماية الإنتاج غير المادي: الفكري، الأدبي، العلمي، الإبداعي، وما يتصل بها من حقوق نشر، وبراءات اختراع، وعلامات تجارية.

إعانت الشركات<sup>(93)</sup> والإعفاءات الضريبية<sup>(94)</sup> تلتقي كلها وتتركز لمصلحة إنشاء نظام يعتمد في الأساس على أسوأ ما في الاشتراكية وأسوأ ما في الرأسمالية معاً، إنه توجّه بلوتوocratic متصلب، مفرط التنظيم خاضع للضربي [دون المستوى المتعارف عليه]، مع طبقة عليا تثري نفسها من عوائد الإيجارات بدلاً من الابتكار، أو مع فئة خدمية لا يمكنها أن تذهب إلى أبعد مما يُتوقع منها.

إن هذا التداخل بين هذه الدعوى الأكثر تحرراً وبين النقد اليساري الذي يقول به الليبرالية الجديدة يظهر هنا في إحدى النسخ الأصلية من يسار ما بعد الأزمة المالية، أعني الكتاب الضخم الذي نشره الاقتصادي الفرنسي توماس بيكيتي «الرأسمال في القرن الحادي والعشرين» الصادر عام 2013، وقد تفحّص فيه إحصاءات قيمة لعدة قرون، محاججاً بأن الرأسمالية بطبيعتها تجعل الأغنياء أكثر غنىً (لأن عوائد رأس المال ستكون دائمًا أعلى من النمو الاقتصادي البسيط) ما لم تتدخل بعض القوى المؤثرة والفاعلة. لقد كانت القوى التي تدخلت في القرن العشرين هي الكساد الكبير والحربان العالميتان، وهي لم توفر قوة دافعة تحفز التدخلات الحكومية الهائلة في الاقتصاد فحسب، بل دمرت أيضًا قدرًا كبيرًا من الثروة الرأسمالية، وأدى ذلك إلى نشوء عصر ذهبي مؤقت للطبقات الوسطى في الغرب، ولكننا الآن، وفقاً لبيكيتي، نعود إلى المعايير التاريخية، أي إلى معدل نموًّ أبطأً مما جعلنا ازدهار متصرف القرن العشرين تتوقعه، وإلى «رأسمالية موروثة»<sup>(95)</sup> تصبح فيها طبقة من أصحاب الدخل [الريعي] ثرية بشكل سلبي أو

---

(93). إعانت الشركات Corporate subsidies : حواجز حكومية على شكل دعم يتم بال Mellon أو الإفراض أو التأمين أو الجسم تستفيد منه الشركات بهدف تعزيز السياسات الاقتصادية أو لتحفيز آثارها الاجتماعية الإيجابية، كما يمكن للمنظمات غير الحكومية دون إلزام قانوني أن تقدم مثل هذه الحواجز لأسباب تتعلق بأهدافها.

(94). الإعفاء الضريبي Tax break: اللوائح المنظمة لتجنب أداء الضرائب، وتشمل عدة أشكال، مثل: الإعفاء التام، والخصم، والاتتمان، كما يشير هذا المصطلح في الولايات المتحدة إلى المعاملة الضريبية التفضيلية بناء على التصنيف المهني أو الوظيفي.

(95). الرأسمالية الموروثة Patrimonial Capitalism: مصطلح ابتكره بيكيتي للتعبير عن نظام تهيمن فيه الثروة الموروثة على جزء كبير من الاقتصاد، لأن هذه الثروة تخلق طبقة متزايدة تهدّد بإقامة

غير فاعل من خلال الاستثمار والميراث بينما يتخلّف الآخرون أكثر فأكثر.

كانت نظرية بيكيتي حول الانجراف الحتمي للرأسمالية مثيرة للجدل تماماً، ونشأ نقاش معقد وتقنيّ للغاية حول هذا الجانب من كتابه، ولكن لغرض أطروحتنا في هذا الكتاب، يكفي أن نقول بأن «أشرار» بيكيتي هؤلاء، أي أصحاب الدخل الكبار (فائقو الثراء في العالم) وأصحاب المداخل الصغيرة (الطبقة العليا المتضخمة التي شكلها حُكم الكفاءة)،<sup>(96)</sup> يمكن التعرف عليهم فوراً، ووصف بيكيتي لكيف تمتّكت الطبقة العليا الحديثة من تعزيز موقعها سوف يتكرر أيضاً في تحليلات كل من ليندسي وتيليس الأكثر تحرّراً.

إن اليسار البيكيتي left Pikettian ويمين الوسط التحرري يختلفان حول أي نوع من أصحاب الدخل الريعي يتوقعان إلى توجيه التهم إليهم، فيكتيبي ومعجبوه هم الأكثر تشديداً أمام الأثرياء، مفرطي الثراء، وهم يلومون نفوذهم السياسي وأنانيتهم الأساسية في إحباط محاولة إعادة التوزيع الثروة على نطاق واسع، بينما الليبراليون الذين يعارضون أصحاب الدخل الريعي هم أكثر تشبيلاً بالقول بأن أغنى الأغنياء لا يزالون يرتكبون عموماً بالاعتداء على جدارتهم الخاصة (النفكّر في جيف بيزوس<sup>(97)</sup> أو وارن بافيت<sup>(98)</sup>)، في حين أنها الطبقة العليا المتضخمة هي المذنبة حقاً بما يسميه الباحث في معهد بروكينغز ريتشارد ريفز<sup>(99)</sup> «اكتناز الأحلام»: آثار الثروة الموروثة، والمتطلبات التعليمية، وأسعار العقارات،

---

نظام أوليفارشي، وقد استشهد على ذلك بالبنية الطبقة الثابتة القائمة على رأس المال المتراكم الذي سيطر على إنجلترا وفرنسا في أوائل القرن التاسع عشر.

(96). نظام نخبة من ذوي الكفاءة أو حُكم الكفاءة Meritocracy: نظام حكم سياسي يسيطر فيه ذوو الكفاءة أو الجدارة الاقتصادية وقدرتهم على إدارة الموارد، دون أي اعتبار للثروات الموروثة أو المكانة الاجتماعية.

(97). جيف بيزوس Jeff Bezos: مؤسس شركة «أمازون» ورئيسها التنفيذي.

(98). وارن بافيت Warren Buffett: رئيس مجلس إدارة شركة «بيركشاير هاثاواي» ومديرها التنفيذي، وهو سابع أغنى شخص في العالم عام 2021.

(99). ريتشارد ريفز Richard Reeves: مؤرخ وفيلسوف وسياسي بريطاني، عضو معهد بروكينغز. من مؤلفاته: «جون ستيفارت ميل: القبس الفيكتوري»، و«أيام أثنين سعيدة: عن الرضا الوظيفي».

والإعفاءات الضريبية التي تعيد إنتاج الامتياز من جيل إلى الجيل الذي يليه.

ثمة أرضية أساسية مشتركة هنا، وفيها نجد أن هناك نقد يساري وتحرري مشترك من التوحيد والتعامل الذاتي يصف بشكل واضح بعض السمات الأساسية لتباطؤنا الاقتصادي الطويل. فمن نيويورك إلى لندن، ومن باريس إلى سان فرانسيسكو، ليست الطبقة العليا التي نعاصرها هي أغنى وأكبر فحسب، بل هي أكثر انعزالاً ذاتياً أيضاً، وتتمتع بحماية جيدة أكثر مما كانت عليه قبل خمسين عاماً. وهي تتدفق إلى القائمة الثابتة نفسها من مدارس النخبة المتضخمّة، وتترعرع نفسها في تلك المجموعة الصغيرة من المدن «العالمية» نفسها، وتركّز على عائلاتها المتميزة في أحياط حصرية محميّة بقواعد تقسيم المناطق الصارمة، وتتدافع عن نفوذها عن طريق تسعير الجميع باستثناء فئة الخدمات الضرورية، والتي تتكون إلى حد كبير من المهاجرين الذين يتم الترحيب بهم لأنهم سيعملون بجد أكبر مقابل أموال أقل من أبناء الطبقة العليا من أبناء البلد. لا عجب إذن في أن التنقل وريادة الأعمال آخذان في التدهور. إذا كنتَ من خارج وادي السيليكون، على سبيل المثال، فأنت لا تستطيع «الذهاب إلى الغرب» للحاق بما يوفره لك من فرص إذا كنت لا تستطيع تحمل تكاليف العيش والعمل هناك.

وفي الأثناء، تبدو أحياناً حقيقة أن هذه النخبة الجديدة أكثر كفاءة وجدارة، على نحو رسمي، من الطبقات الحاكمة السابقة (مهما كان هذا قابلاً للنقاش) كأنها تبرّر المبدأ القائل «اخطف ما تقدر عليه»، وإذا كانت الرأسمالية الموروثة قد ألزمت بعض النساء على الأقل، بل وخلقت أيضاً بعض الذين خانوا طبقة الثقة الفاشلة هذه، فإن النوع الأحدث يبدو أكثر تبريراً في تعامله مع الذات، وأكثر استقامة في أنايته، ويبدو أن تكلفة امتيازه هذا هي خيبة أمل اقتصادية لأي شخص آخر.

## حدود النمو

هذه القصة محطة ولكنها، بمعنى ما، مشجعة على نحو متواضع، طالما أنها

تضمن حلولاً للركود، منها بدت ثقيلةً سياسياً. إن إفشال أو إضعاف الاحتكارات الجديدة، ودحر امتيازات النخبة المختلفة، والثروة الضريبية، تزيل القيود عن خفض الرفاهية ولكن بشكل مختلف، لأنها تتعلق بالأثراء هذه المرة، وتؤدي إلى حماية وتعزيز الطبقة الوسطى، وهي تفعل كل هذا بل أكثر، وقد تفي اقتصادات العالم المتقدم مرة أخرى بوعدها القديم للنمو المتسارع والمشترك على نطاق واسع.

لكن مثل هذه النزعة في إيجاد الحلول قد تكون غير كافية قياساً بحجم المشكلة. تشير نظرة سريعة إلى السجل التاريخي إلى أن شيئاً أكثر من مجرد عدم المساواة والتقصّف والاستعانة بمصادر خارجية هو الذي يساهم في التباطؤ والركود. فإذا كان المجتمع غير المتكافئ والطبقة الحاكمة الراسخة كُفُّوئين لخنق النمو، فإن الثورة الصناعية لم تكن لتخرج على أرض الواقع في المقام الأول. إذا كانت الثروات المتضاعدة قد جاءت بالضرورة على حساب مداخل الطبقة الوسطى، لكان من الممكن أن تكون التسعينيات، وهي العقد الأخير من النمو القوي، أسوأ حقبة حديثة في ازدهار الطبقة الوسطى وليس أفضلها. وإذا كان تصحيح الليبرالية الجديدة بسياسات حمائية هو الطريق للعودة إلى أمجاد «ثلاثينية»<sup>\*</sup> أخرى، فإن فرنسا ستكون أقوى اقتصاد في أوروبا. وإذا كان تصحيح الليبرالية الجديدة بالاشتراكية هو البطاقة الذهبية، فإن فنزويلا ستكون نمر أمريكا اللاتينية بدلاً من كونها حالة مأزومة يجب إنقاذها<sup>(100)</sup>. وإذا كان التقصّف قد أضعف اقتصادات الغرب، فإنه غالباً هو ذلك النوع من التقصّف الذي يعتقد أنه مصدر الإسراف منذ ما قبل خمسين عاماً، مع زيادة الإنفاق على الرفاهية، وعجز أعلى بكثير، وتکاليف الاقتراض مقابل السداد في المستقبل، على نحو أكبر مما كان عليه ازدهار الخمسينيات والستينيات من القرن الماضي، حتى عندما كانت عجوزات مثل هذه

(100). يستخدم المؤلف عبار basket case للدلالة على المعاناة من أزمة راهنة، والأصل في هذا التعبير يشير إلى الجنود الذين فقدوا أطرافهم في الحرب ويضطر الجنود الآخرين إلى حملهم في سلال.

ضرورية، وتشير إلى أن شيئاً درامياً ومؤسفاً قد تغير بين تلك الحقبة والحقبة المعاصرة.

إن الذي تغير، وفقاً لأقل الحلول وأكثرها تشاؤماً، هو أننا دخلنا عصراً من القيود الاقتصادية، عصر «الركود العلماني» كما عبر عنه الليبرالي الجديد المغضوب عليه لاري سمرز<sup>(101)</sup> عام 2013، عندما قال: «إن الافتراض بأن الظروف الاقتصادية والسياسية العادلة ستعود عند نقطة معينة هو افتراض لا يمكن التيقن منه». ففي ما يتعلّق بالمتشارعين، نجد أن السمات غير العادلة مشهد ما بعد عام 2007، مثل نسب الفائدة المنخفضة باستمرار، ومعدل التضخم المنخفض، ومعدل النمو المخيب للأمال، والثروات الكبيرة العالقة في البحث عن الريع بدلاً من المخاطرة، هي في الواقع حتمية الحدوث في عالم متقدم حيث لا يوجد عدد كافٍ من المشاريع التي تستحوذ على إقبال الآخرين وإعجابهم لكي يستثمروا في برامجهما، عالم متقدم يضمّن الفقاعات ثم يفرقعها (أو يستثمر في ثيرانوس: ثم يندم على ذلك) لأن هذا هو كل ما يمكن لرأس المال أن يفعله، أي عالم متقدم ينمو ببطء متوافقاً مع حدود غير متوقعة من إمكانياته المستقبلية.

يعتبر تايلر كاون من بين أكثر منظري الحدود إنقاضاً، في كتابه الصادر عام 2011: «الركود الكبير: كيف أكلت أمريكا كلّ ثمار التاريخ الحديث المتسلية، ثم مرضت، وهي مستشعرة بتحسين في النهاية»، ومثله زميله الاقتصادي روبرت غوردون<sup>(102)</sup>، في عمله الرائع الصادر عام 2016: «صعود النمو الأمريكي وانحداره: مستوى المعيشة في الولايات المتحدة منذ الحرب الأهلية»، حيث يتفق كلا المؤلفين على أجزاء من الحجج التي ذكرتها للتو حول دفع الليبرالية الجديدة إلى أبعد مما يجب، أو إساءة تطبيقها، وتحول الاقتصاد المتعثر بسبب عدم المساواة،

(101). لاري سمرز Larry Summers: المدير السابق للمجلس الاقتصادي الوطني في عهد أوباما.

(102). روبرت غوردون Robert Gordon: اقتصادي أمريكي ولد عام 1940، وأحد الخبراء الدوليين في تحليل التضخم والبطالة والنمو طويلاً الأجل. من مؤلفاته: صعود النمو الأمريكي وانحداره.

أو الاستيلاء عليه من قبل طبقة عليا ذاتية الإدارة، لكن كلاهما يعرض رؤية أوسع عن الركود في العالم المتقدم، وقائمة أطول من القوى التي تعمل على إبطاء النمو. إن الاثنين يفضلان استخدام استعارات مختلفة، فكاون يتحدث عن أشكال ثلاثة من «الفاكهه المت Dell» التي قضى الغرب، وخاصة أمريكا، توسيعه الاقتصادي الطويل في قطافها، ليغتر فقط على الفروع والأغصان القرية خلواً من الشمار، ويجد المصادر المحتملة للنمو الجديد بعيدة عن المتناول، أما غوردون من جهته فيفضل الحديث عن «الرياح العكسية» المست التي تعوق التقدم الاقتصادي، ولكن تحليلاتها يمكن أن تُدمج بشكل فعال في قائمة تضم خمس قوى بنوية رئيسة تجعل العودة إلى معدلات النمو قبل السبعينيات أمراً مستبعداً.

■ الأولى: ثقل التركيبة السكانية، حيث تلتقي شيخوخة المجتمعات الغنية مع انهايار معدلات المواليد في غرب وشرق آسيا، في جعل برامج الرفاهية الحالية أكثر تكلفة، وفي جعل نمو الناتج المحلي الإجمالي المستقبلي أكثر محدودية، وجعل ثقافة العالم المتقدم أكثر حذراً ورضاً عن الذات وتجنبًا للمخاطرة. (ستتم مناقشة أسباب وعواقب هذا الاتجاه بمزيد من التفصيل في الفصل الثاني).

■ الثانية: عباء الديون، وهو سيزداد سوءاً مع تقدّم عمر المواليد واستحقاق فواثير الرعاية الصحية المتوقعة. إن الديون والعجز ليسا بالضرورة قياداً قصيراً للأجل يتخيّله جمهوريّو حزب الشاي أو مبرمجو المغالاة المالية<sup>(103)</sup>، وتشير دلائل من العقد الماضي إلى أن أزمة الديون (على طريقة الحالة اليونانية) أو دوامة التضخم، غير مرّجحة بين الاقتصادات الغربية الكبرى، ولكن العجز لا يزال

(103). ينتقد الاقتصاديون في الولايات المتحدة عن الديمقراطيين والجمهوريين عندما يكون أحدهما في البيت الأبيض، فالحزب الأول عادة ما يركّز على تفادي العجز لإثبات أهليته، بينما يعمد الحزب الثاني إلى المغالاة المالية لإثبات سلطنته، حيث تشير السياسة المالية إلى استخدام الإنفاق الحكومي والسياسات الضريبية للتأثير على الظروف الاقتصادية، خاصة ظروف الاقتصاد الكلي، بما في ذلك إجمالي الطلب على السلع والخدمات والتوظيف والتضخم والنمو الاقتصادي. ولكن «مرجعية» استخدام كل حزب للمصطلح نفسه تختلف عن الآخر لأسباب سياسية، وليس اقتصادية.

قداً طویل الأجل، سواء على الاستهار العام في الأوقات الجيدة أو الإنفاق المعاكس للدورة الاقتصادية في الأوقات السيئة، وهو ما لم يكن موجوداً في عالم 1955 . وبالمثل، فإن حقيقة أن معدل النمو اليوم أبطأ من معدل خمسينيات القرن الماضي يعتمد على العجز المرتفع تارياً وعلى أسعار الفائدة المنخفضة تارياً، وذلك لا يعني أن النمو الحالي وهمي ومقدّر له أن يتبخّر، كما يفترض بعض المتشائمين أصحاب الأموال الصعبية. لكنه يشير إلى أننا نستخدم ثروتنا غير العادلة، بطريقة واقعية، في دعم اقتصاد القطاع الخاص الضعيف بشكل دائم بدلاً من التمتع باقتصاد قطاع خاص قوي يزيد ثروتنا غير العادلة.

■ الثالثة: القيود المفروضة على التعليم، والتي لم تكن موجودة بالمثل قبل مائة عام عندما كانت نسبة «6.4 بالمائة فقط من الأميركيين الذين يتمون إلى الفئة العمرية المناسبة» (كما يشير كاون) «قد تخرجو من المدرسة الثانوية». كان انتقال معدل التخرج من 6 بالمائة إلى 70 بالمائة بعد ثلاثة أجيال ذا أثر كبير على الإنتاجية الاقتصادية، كما فعلت الزيادة المهاولة في الالتحاق بالكلية والتخرج عنها. لكن هذا النوع من التغيير، من مجتمع غير مُدرّس إلى مجتمع متعلّم، يمكن أن يحدث مرة واحدة فقط. إن المزيد من التحسينات التي تطرأ على التحصيل التعليمي يمكنه بكل تأكيد (الركود في التحصيل التعليمي أسوأ إلى حد ما في الولايات المتحدة منه في أوروبا)، ولكن ليس على مقاييس شبيه بها حدث في القرن العشرين. من المرجح أن يكون أي تحسين في المستقبل عملية جدّ عنيفة، ويكون مقيداً لا بفشل السياسات والتقسيم السوسيو-اقتصادي فحسب، ولكن أيضاً بالقدرات البشرية الفطرية، وحتى مع التقدّم في مستوى المصداقية، فإن هناك بعض الأدلة على أن العالم الغربي يتراجع إلى الوراء في سياقات أكثر جوهريّة مثل معدلات القدرة على القراءة والكتابة ومعدل الذكاء. لقد توقف تأثير فلين<sup>(104)</sup> الشهير،

---

(104). تأثير فلين Flynn effect: معدل الزيادة المتنامي في أنحاء العالم حول ما يعرف باختبارات الذكاء السائل والذكاء المتبلور، وعمليات تحليل معامل الذكاء العام.

الذي تزيد فيه درجات معدل الذكاء جيلاً بعد جيل، في أجزاء من شمال أوروبا، أما في الولايات المتحدة فقد بلغت معدلات معرفة القراءة والكتابة للطلاب البيض ذروتها في السبعينيات ثم أخذت في التراجع منذ ذلك الحين.

■ الرابعة: القيود التي تفرضها البيئة. إن النمو الذي حققه أمريكا في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر من خلال ترويض البرية وتهيئة الأراضي البور لن يتكرر أبداً، ومقدار النمو من الآن فصاعداً مقيد بالحاجة إلى التكيف مع تغير المناخ، وهو كما يلاحظ غوردون، تكيف تمثل تكاليفه «مردوداً» خاصاً بالقرن الحادي والعشرين بسبب معدلات النمو التي حققها الغرب في الثورة الصناعية عندما «لم تكن البيئة أولوية، وكان رمز المدينة المزدهرة رسمٌ مصنوع ينفث دخاناً أسود خالصاً من مداخنه».

قد يحدث بشكل نظري أن يتم تخفييف هذه التكاليف من خلال ابتكارات الطاقة المتتجددة التي تجعل لواحة الوقود الأحفوري وضرائب الكربون بالية وغير ضرورية، ولكن حتى ذلك الحين، كما يشير كاون، فإن الابتكارات المعنية ستكون «دفاعية» بشكل عام، من أجل الحفاظ على العادات والتوقعات الحالية، ومستوى المعيشة الحالي. قد يكون عالم السيارات الكهربائية أمراً يعود بالنفع على الأرض، وهو أمر جيد لاستدامة حضارتنا، ولكن السيارة الكهربائية ليست ابتكاراً يغير العالم كما فعلت البخارية أو الطائرة أو السيارة التي تعمل بالغاز، فلا يمكن أن تطمح لتحل محل هذه المواصلات، وينطبق الأمر نفسه على العديد من المشاريع الخضراء، على العكس من ابتكارات القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، ذلك أن هدف الابتكارات الحالية هو إيجاد تقنيات جديدة تسمح لمجتمعنا في الغالب بالبقاء على حاله بشكل أساسي.

■ الخامسة: الحقيقة القائلة بأن مجتمعنا المهووس بالتقنولوجيا والابتكار قد انزلق، منذ سبعينيات القرن الماضي، دون أن يدرك ذلك تماماً، إلى فترة من الركود

التكنولوجي. إن الجهود السابق ذكرها تعرقلها هذه القوة الخامسة التي تمنع العودة إلى معدلات النمو السابقة.

إلى أين ذهبت يا توomas أديسون؟

إذا كانت العديد من الاتجاهات التي ناقشتها للتتو تبدو في الغالب معروفة أو واضحة بشكل مؤلم، فإن الادعاء بأن عصرنا هو عصر الركود التكنولوجي الأكثر إثارة للجدل، يلغى وبالتالي أثر الدعاية العامة. وهذا هو سبب تقديمه بشكل أفضل من خلال الانطباعات والتجارب الفكرية في الأساس، لأنها من المرجح أن تحدّ من موجة الحماس لعصر التكنولوجيا.

لنبأ بفكرة شخص اثنين من المؤرخين الأميركيين المهمين، بيري ميلر<sup>(105)</sup> وديفيد ناي<sup>(106)</sup>، اللذين يقولان بمفهوم «التسامي التكنولوجي»<sup>(107)</sup>. يشير هذا إلى اللحظات الثقافية المشتركة التي تثير فيها بعض أعمال الإنقاذ التكنولوجي الفدّة نفس النوع من رد الفعل الروحاني مثل عظمة الطبيعة أو مجده كاتدرائية شارتر الفرنسية<sup>(108)</sup>. منذ أوائل القرن التاسع عشر فصاعداً، أصبح تكرار مثل هذه اللحظات في أمريكا والغرب يحدث بطريقة شعائرية تقريباً، مع كل احتراق تكنولوجي جديد يقدم نوعاً من السعي إلى الحجّ أو إقامة مهرجان. إن هذه «الحلالة التكنولوجية» Technological majesty (بتعبير ميلر) التي يصفها كل إنجاز جديد، مثل الباخرة، والسكك حديدية، ودينامو هنري آدامز، وخط تجميع فورديان، وسدّ هوفر، وجسر غولدن غيت، وناطحات السحاب الحضرية،

(105). بيري ميلر Perry Miller: مؤرخ أمريكي تخصص في تاريخ أمريكا المبكر، من مؤلفاته: «الفكر الأمريكي، من الحرب الأهلية إلى الحرب العالمية الأولى».

(106). ديفيد ناي David Nye: مؤرخ أمريكي، من مؤلفاته: «التسامي التكنولوجي الأميركي»، (1994)، و«التطنلوجيا وبناء الثقافة الأمريكية» (1997).

(107). يضمن المؤلف كلمة «التسامي» إحاله إيمانية كما في عبارة «التسامي الديني»، وهو في المسيحية أساس صوفي في العلاقة بين الإنسان وربه.

(108). كاتدرائية شارتر الفرنسية Chartres Cathedral: كنيسة رومانية كاثوليكية في شارتر، جنوب غرب باريس، تم تشييدها بين عامي 1194 و1205.

والطائرة النفاثة، والقنبلة الذرية، والهبوط على سطح القمر، كانت متحدة في «السماء المرصعة بالنجوم في الأعلى وفي القانون الأخلاقي في الداخل لتشكيل ثالوث سموّ أميركيّ متميّز».

ولكن هل حدث أي شيء يناسب هذا الوصف منذ غزو القمر؟ كانت هناك لحظات مشتركة، مثل غرق «تيتانيك» وكارثة «هيندنبورغ»<sup>(109)</sup> في الماضي، حيث فشلت بعض «الأعاجيب» أو دُمرت، أو كما في انفجار مكوك الفضاء «تشالنجر» \* و«كولومبيا»<sup>(110)</sup>، وسقوط البرجين التوأمين، وهو ما كان نوعاً ما من «الكتلة السوداء»<sup>(111)</sup> التي رافقت السموّ التكنولوجي. لقد كانت هناك عمليات حاكاة سامية، تم استحضارها على شاشات الأفلام وفي أعماق الواقع الافتراضي مؤخراً، وكان هناك نموّ في ما يسميه ديفيد ناي «تسامي المستهلك»<sup>(112)</sup> في ديزني لاند ولاس فيغاس. كانت هناك أشياء تكنولوجية راقية، مثل هواتف آيفون، التي كان إصدارها الأصلي هو أقرب تجربة مشتركة في ما يمكن أن يمتلكه جيلي من أعاجيب التكنولوجيا. من المؤكد أنه كان هناك رجال ونساء اشتهروا ببيع وعود التسامي، وتعتبر أنابيب إيلون ماسك الفائقة السرعة<sup>(113)</sup>، أو «الهاiperلوب» أشهر مثال على ذلك، ولكن كانت هناك أيضاً لحظات من الحنين إلى الماضي، مثل الرحلة الأخيرة لمكوك الفضاء

(109). كارثة هيندنبورغ Hindenburg: وقعت حادثة منطاد هيندنبورغ عام 1937 في مانشستر بنيوجيرسي، حيث انفجر هذا المنطاد الألماني، ومات 36 من 97 راكباً.

(110). كولومبيا Columbia: وقعت حادثة مكوك الفضاء كولومبيا عام 2003 عندما تفكّك وعاد إلى الغلاف الجوي، وقتل أفراد طاقمه السبعة.

(111). الكتلة السوداء Black mass : تعبر يُشار به عادةً إلى طقوس زائفه ترافق عبادة الشيطان وهي تتشبه بشعائر القدس الكاثوليكي.

(112). يشير ديفيد ناي إلى نزعة الالجدوى في ثقافة الاستهلاك، وهو يدينهما.

(113). أنابيب إيلون ماسك فائقة السرعة (هاiperلوب) Elon Musk's hyperloops: أنظمة نقل عالية السرعة تنقل الركاب عبر أنابيب يلفها حقل مغناطيسي ولا تحتك بجدران المسارات التي تمر عبرها، ابتكر مشروعها إيلون ماسك، وهو مؤسس ورئيس شركة SpaceX، المتخصصة في تصنيع مرکبات الفضاء ..

«ديسكتوري»<sup>(114)</sup> الذي نُقل على متن طائرة خاصة من طراز بوينج 747، وقد سجّل التاريخ رحلته بينما كان الناس يمدون أنفاسهم متطلعين إلى المركبة الفضائية تُنقل من فلوريدا إلى سميسونيان في واشنطن العاصمة محالةً إلى التقاعد.

لكن «الهايبرلوب» كان مجرد مخطط أو برنامج عمل، وكانت لاس فيغاس هيئة محاكاة، بينما الواقع الافتراضي ليس كذلك، وكما قال كاتب الخيال العلمي نيل ستيفنسون<sup>(115)</sup> بعد مشاهدة مكوك ديسكتوري يعبر فوق رؤوس المتطلعين إليه، فإن الحنين السامي إلى الماضي في رحلة هذا المكوك الأخيرة أظهر لنا في الغالب تلك الاحتمالات التي كنا قد تخلينا عنها:

يشمل العمر الذي عشته حقبةً كانت الولايات المتحدة الأمريكية قادرة فيها على إرسال البشر إلى الفضاء. كان من بعض ذكرياتي المبكرة أن أجلس على سجادة مضفرورة أمام تلفزيون ضخم يبث صوره بالأبيض والأسود، وأنا أشاهد بعثات الجوزاء<sup>(116)</sup> المبكرة. في هذا الصيف، وأنا في الواحدة والخمسين من العمر لا أكثر، شاهدت على شاشة مسطحة آخر مكوك فضاء<sup>(117)</sup> ينطلق من المنصة.

هذه الصورة، أي كاتب خيال علمي يستخدم أujeوبة صغيرة تمثل في تلفزيون شاشة مسطحة لمشاهدة أujeوبة أكبر تعود إلى الماضي، هي صورة آسية لا يمكن التغاضي عنها في عصرنا هذا الذي فقد، مع كل عجائب الرقمنة، تجربة

(114). قضى مكوك الفضاء ديسكتوري Discovery 27 عاماً من عمله الذي انتهى عام 2011 بعد أن أنجز 39 مهمة.

(115). نيل ستيفنسون Neal Stephenson: من كتاب الخيال العلمي والروايات التاريخية المركبة حقوقاً متنوعة في أعماله مثل الرياضيات والتشفيرواللغويات والفلسفة. من أعماله: «انهيار ثلاثي».

(116). بعثات الجوزاء Gemini missions: يشير ستيفنسون إلى مشروع الجوزاء Project Gemini وهو من برامج ناسا المبكرة، وكان مكوك الجوزاء (جيミニ) يحمل رائدين فضائيين، وقد طار في عشر بعثات. بدأ عام 1961 وانتهى عام 1966.

(117). مكوك الفضاء Space Shuttle: نظام من المركبات الفضائية يمكن إعادة استخدامها في مهام لاحقة بعد رحلتها الأولى. قامت ناسا بتشغيل هذا البرنامج منذ 1981 حتى 2011.

رعبه التقدم التكنولوجي الذي أصبحت الأجيال الحديثة السابقة تعتبره أمراً مفروغاً منه. إن السمو التكنولوجي، على عكس النمطين الطبيعي أو الديني، لا يجده نفسه في كل جيل، وعلى الرغم من أننا اعتدنا على هذا الواقع، كما يوحى الرثاء الذي ذكره ستيفنسون، فإنه لم يكن على الإطلاق ما كان متوقعاً قبل خمسين عاماً،وها هو ديفيد غرايبر<sup>(118)</sup>، يكتب في مجلة «بافلر»<sup>(119)</sup> اليسارية جداً قبل عدة سنوات، مشدداً على هذه النقطة:

باعتباري شخصاً كان يبلغ الثامنة من عمره عندما هبط أبوابلو على سطح القمر، أتذكر وأنا أحسب أنني سأكون تاسعة وثلاثين عاماً في عام 2000 السحري، متسائلاً كيف سيكون شكل العالم آنذاك... بدا لي أنه من غير المحتمل أن أعيش حتى أرى كل الأشياء التي كنت أقرأ عنها في قصص الخيال العلمي، ولكن لم يخطر ببالي على الإطلاق أنني لن أرى أيّاً منها.

إن الطريقة الشائعة للتعامل مع الشعور المضطرب هي تتحيته جانباً... «أوه، تقصد كل ما يتعلق بالـ جيتسون<sup>(120)</sup>؟». سُئلت ذات مرة، كما لو أنني كنت سأجيب، لكن ذلك كان خاصاً بالأطفال لا غير! فحتى في السبعينيات والثمانينيات... كانت مصادر رصينة مثل «ناشيونال جيوغرافيک»<sup>(121)</sup> و«سميثسونيان»<sup>(122)</sup> تخبر الأطفال عن محطات الفضاء والبعثات الوشيكة إلى المريخ. في عام 1968، شعر ستانلي كوبيريك<sup>(123)</sup> أن جهور السينما قد يجد أنه من

(118). ديفيد غرايبر: David Graeber

(119). بافلر: Baffler: مجلة ثقافية يسارية أمريكية تصدر كل شهرین.

(120). آل جيتسون: Jetsons: مسلسل رسوم متحركة من 24 حلقة، عن عائلة تعيش في المستقبل، تم البدء في بثه عام 1962، ولكنه لم ينجح فاضطررت الشركة المنتجة إلى إيقافه.

(121). ناشيونال جيوغرافيک National Geographic: المجلة الشهرية الصادرة عن جمعية ناشيونال جيوغرافيک منذ عام 1888.

(122). سميثسونيان Smithsonian: مجلة تصدرها في واشنطن منذ 1970 مؤسسة سميثسونيان التي تتكون من مجموعة متاحف ومراكمز بحثية (تشمل 19 متحفاً، 21 مكتبة، 9 مراكز بحثية).

(123). ستانلي كوبيريك Stanley Kubrick (1928 - 1999): المخرج والمخرج وكاتب السيناريو الأمريكي، ويعد أحد أعظم صانعي الأفلام في التاريخ. من أعماله «أوديسا الفضاء» (1968).

ال الطبيعي تماماً الافتراض أنه بعد ثلاثة وثلاثين عاماً فحسب، أي في عام 2001، سيكون لدينا رحلات تجارية تتجه إلى القمر، ومحطات فضائية أشبه بالمدن، وأجهزة كمبيوتر بشخصوص بشرية تحمي رواد الفضاء أثناء السفر إلى كوكب المشتري... لقد تم إطلاق أسطوريات «رحلة النجوم» (ستار تريك) في السبعينيات أيضاً، لكن العرض استمر في الانتعاش، تاركاً المشاهدين أمام «رحلة النجوم: الرحالة»<sup>(124)</sup> محاولين اكتشاف ما الذي يمكن استنتاجه -وفقاً لمنطق العرض- من حقيقة أن العالم كان من المفترض أن يتعافى من محاربة حُكم الرجال الخارجيين المعدلين وراثياً في حروب تحسين النسل التي جرت في التسعينيات.

والآن فإن غياب الرجال الخارجيين والسيارات الطائرة ومستوطنات المريخ لا يعني بالطبع أن التقدم قد توقف. ربما يحدث ذلك على نطاق إنساني أوسع، ولكن بعد أن أخذنا التسامي في تقديرنا، فلننتقل إلى مستوى ما هو عادي ولنرى، لنستعر هذا الرأي من مارك ستاين<sup>(125)</sup>، الكاتب المحافظ الذي تعارض سياساته مع سياسة غرايير على نحو كبير:

تخيل... رجلاً من أواخر القرن التاسع عشر، وربما كان جدّاً لك، جالساً في منزل أمريكي عادي عام 1890. والآن ادفع به إلى المستقبل باستخدام «آلة ويلز»<sup>(126)</sup> حيث المنزل الأمريكي العادي نفسه الذي وُجد حوالي عام 1950. سيدهش الرجل الفقير الذي كان يعيش في عام 1890... هناك آلة ضخمة في ركن من المطبخ، مليئة بالطعام وتحافظ على الحليب طازجاً وبارداً! وهناك جهاز آخر لامع يدور دون توقف ويبدو أنه يغسل الثياب دون أي مساعدة بشرية على الإطلاق! والأكثر إثارة للدهشة أن هناك أوركسترا كاملة تنباعث من صندوق

(124). رحلة النجوم Star Trek: Voyager : مسلسل الخيال العلمي الشهير الذي تدور أحداثه في القرن الرابع والعشرين، وقد استمر بـ 172 حلقة، من 1995 حتى 2001.

(125). مارك ستاين Mark Steyn: كاتب كندي محافظ، من مؤلفات: «أمريكا وحدها: نهاية العالم كما نعرفه».

(126). آلة ويلز Wells machine: آلة السفر عبر الأزمنة في رواية هيربرت جورج ويلز.

صغير على سطح الطاولة! تزوج الموسيقى لفترة وجيزة بسبب قعقة منخفضة من الفنان الأمامي تصدرها عربة نقل معدنية تصعد الشارع بسرعة لا تصدق، مع عدم وجود حصان في مرمى البصر... ثمة ثلج على الأرض، ومع ذلك فإن المنزل دافئ بشكل ممتع دون أن تكون النار مشتعلة، ولا يبدو أن هناك موقد في الجوار. يجلجل جرسٌ من آلة سوداء صغيرة على طاولة الصالة. يا إلهي! هل هذا «هاتف»؟ يلتقط الجد «أنبوب التحدث»<sup>(127)</sup>، يقول له صوت من الطرف الآخر أن هناك مكالمة من مكان بعيد، وعلى الفور يسمع سيدةً من كاليفورنيا تتحدث معه كما لو أنها تقف بجانبه، دون حاجة إلى أن تصرخ، أو حتى ترفع صوتها! وتقول إنها ستراه غداً! أوه، مضحك جداً. لديهم عربات لا تقودها الأحصنة وهي تخترف النساء الآن، أليس كذلك؟ يا للعجب! كذلك في ستين سنة فحسب!

لكنه بعد ذلك يلمح آلة الزمن الفيكتورية<sup>(128)</sup> الخاصة به في ركن من الردهة... ويحدث أن يضبط الانتقال على زمننا الحالي، وعندما يتراجّل، يتعجب ويسأل نفسه ما إذا كان قد ارتكب خطأ، فهو بغض النظر عن بعض التعديلات في تصميم الآلة، يرى كل شيء كما لو كان في عام 1950 إلى حد كبير: تصميم المطبخ، الغسالة، الهاتف... أوه، انتظر، إنه يحتوي على أزرار بدلاً من قرص، والسيارة المخصصة للسفر الواقفة في الفنان الأمامي لم تعد ذات مظهر خشبي وهي في هيئة الصندوق على أكثر مما كانت تبدو عليه، كما أن الناس الذين يخرجون منها يبدون أكبر، وهم في ملابسهم هذه كأنهم أطفال مفرطو النمو.

بخلاف كل ذلك، ربما بقي الرجل الذي جاء من أواخر القرن التاسع عشر في عام 1950، فدعنا نوقف هذا التصور قليلاً هنا، ونعرف باستثناء وحيد في

(127). أنبوب التحدث Speaking Tube: أنبوب كان يستخدم قديماً لنقل الصوت من غرفة إلى أخرى.

(128). يعود وصف آلة الزمن بالفيكتورية إلى رواية «آلة الزمن» لهربرت ويلز، والتي اخترعها عالم إنجليزي عاش في العصر الفيكتوري، وهو عصر الملكة فيكتوريا (1837-1901).

السيناريو الذي ذكرناه، وبدلاً من الاضطرار إلى مشاهدة ميلتون بيرلي<sup>(129)</sup> في ذلك الشيء الذي يشبه الكرسي المترنمي المركون في الزاوية، يمكنك الآن مشاهدة العم ميلتي على مقاطع يوتيوب من جهازك الآي فون، لكن كن صادقاً، بعض النظر عن كل ذلك، ما هو الجديد؟

من الإنصاف الآن أن نقول أن مارك ستاين يستهين بروائع الإنترنت إلى حد ما، تماماً مثلما بإمكانك أن تأخذ أمثلة ديفيد غرايبر وتشير إلى أن الخيال العلمي في السيناريوهات كان على الأغلب متشائماً جداً في ما يتعلق بمدى السرعة التي تقدم بها تقنيات الكمبيوتر. لتخيل حركات البيانات على أنها أشياء مُصنَّفة، ضخمة ومرهقة، بدلاً من أدوات جيب كما هو الحال الآن. يمكنك إعادة كتابة قصة ستاين وجعل الإنترنت تبدو أكثر روعة مما يفعله، أي موسوعة كاملة في جيبك! وإمكانية الوصول الفوري إلى أي أغنية أو فيلم أو برنامج تلفزيوني أو رواية! وعالم افتراضية يمكنك الولوج إليها باستخدام سماعة ونظارة! ومتجر يستطيع أن يسلفك كل ما تحتاج إليه في غضون يوم واحد، وربما يتم ذلك قريباً عبر طائرة مسيرة بدون طيار!

ولكن كيف تراكم كل هذه الروائع التي تلبي الرغبات مع الابتكارات السابقة؟ إلى أي مدى استطاعت تغيير عالمنا وحياتنا؟ دون أن تنسى طريقة روبرت غوردون في المقابلة بين تقدّم العصر الرقمي الحديث وبين الاختراعات الكبرى في القرن التاسع عشر:

تجربة فكرية... مطلوب منك الاختيار بين خيار (أ) وختار (ب). مع خيار (أ) يُسمح لك بالاحتفاظ بالتقنية الإلكترونية لعام 2002، بما في ذلك الكمبيوتر المحمول الذي يعمل بنظام ويندوز 98، للوصول إلى موقع «أمازون»<sup>\*</sup>، ويمكنك الاحتفاظ بكل وسائل الراحة المتاحة، ولكن لا يمكنك استخدام أي شيء تم

(129). ميلتون بيرلي Milton Berle، أو العم ميلتي (1908-2002): مذيع وممثل أمريكي.

اختراعه بعد عام 2002. أما الخيار (ب) فيمكنك من الحصول على كل ما تم اختراعه في العقد الماضي على فيسبوك وتويتر وآياباد، ولكن عليك التخلص من وسائل الراحة المتاحة، لأن يتوجب عليك مثلاً نقل المياه إلى مسكنك والقيام بالتخلص من النفايات، وتضطرر مثلاً إلى الذهاب إلى المرحاض الوحيد لديك حتى في الساعة الثالثة بعد منتصف الليل في ليلة عطرة، بالمشي على أرضية وحلة إلى مبنى خارج بيتك. أي خيار تختار إذن؟

لقد طرحت هذا الخيار المتخيل على عدة أشخاص من الجمهور الذي استمع إلى محاضراتي، وكان رد الفعل المعتمد عبارة عن قهقهة عالية، أو ضحكة مكتومة، لأن تفضيل الخيار (أ) واضح جداً، فالجمهور يدرك أنه قد وقع في شرك الاعتراف بأن واحداً فقط من الاختراعات العديدة في أواخر القرن التاسع عشر هو أكثر أهمية من الأجهزة الإلكترونية محمولة في العقد الماضي والتي أصبحوا يعتمدون عليها كثيراً.

أكرر القول بأن ما أطرحه الآن لا يشي بأن الإنترت غير مهم. ففي الواقع، ومن وجهة نظر غوردون، الإنترت هي أهم شيء حدث على مدار الخمسين عاماً الماضية، وهي مصدر زيادة الإنتاجية الرئيسية الوحيدة بعد السبعينيات. (كان ثيرانوس سرداً خيالياً ممتعاً، لكن تأثير أمازون حقيقيٌّ فعلاً) ومع هذا الصعود المفاجئ وتأثيره على حياتنا اليومية، لا يزال مجرد صورة عابرة مقارنة بسلسلة التغيرات بين عامي 1870 و1970، وبخيبة الأمل مقارنة بما كنا نحلم به منذ وقت ليس بعيد.

يحب بيتر ثيل<sup>10</sup>، وهو من أقطاب وادي السليكون، ومن دعاة الركود البارزين، أن يقول: «لقد وعدنا بسيارات طائرة، ولدينا الآن 140 شكللاً». وحتى الأشخاص الذين قد يوضخون لك، بجدية صارمة، بأنه لا أحد يريد حقاً سيارة طائرة لا يمكنهم الالتفاف على النقاط الأساسية التي يتوصل إليها هو وغيره.

وستاين" وغوردون". إن الكثير من الاختراعات التي كانت متوقعة بكل ثقة قبل خمسين عاماً، مرفوضة الآن تماماً لكونها مجرد تخيلات أو «بضاعة جتسونية»<sup>(130)</sup>. لقد تغيرت الحياة اليومية حقاً وبشكل جذري، بسبب الاختراقات التكنولوجية المبكرة، وعلى مدار الجيلين الماضيين، حدث تغيير جذري حقيقي وحيد في الأجهزة التي نستخدمها للتواصل والترفيه، بحيث لا يزال أحد الاختراعات العظيمة في القرن التاسع عشر يلوح لنا في حياتنا اليومية بأكثر من الأشياء التي نعتقد أنها أصبحت جزءاً من الطفرات التكنولوجية في وقتنا الحاضر.

عندما تفكّر في مدى تغيير العالم بين عامي 1850 و1970، أو بين عامي 1900 و1950، أو حتى بين شطْرِ النَّرَّة والهبوط على سطح القمر، يمكنك أن تفهم كيف توقع الكثير من المراقبين في السنوات الأولى والوسطى من القرن العشرين تلك التطورات التي تبدو لنا الآن يوتوبية على نحو لا يكاد يُصدق، مثل رؤية الاقتصادي البريطاني جون ماينارد كينز<sup>(131)</sup> التي تقول أن «أسبوع عمل» واحد يستغرق خمسة عشر ساعة، سيكون مناسباً لـ«آدم القديم»<sup>(132)</sup> الكامن فينا بمجرد أن نصل إلى مدينة الوفرة المتخيّلة، أو رؤية الخبر الاقتصادي الفرنسي جان-جاك سيرفان شرايبر<sup>(133)</sup>، الذي يحبّ بيت ثيل أن يقتبس من كتابه «التحدي الأمريكي» الذي حقّق مبيعات هائلة عام 1967، وتوقع فيه أن يكون النمو الأمريكي استثنائياً تماماً حتى أن «العام الواحد سوف يتالف من 39

(130). بضاعة جتسونية: نسبة إلى عائلة جتسون The Jetsons وهو مسلسل رسوم متعركة كوميدي أمريكي تم بثه في بداية ستينيات القرن الماضي، عن عائلة تعيش في المستقبل تستخدم الروبوتات ومبتكرات غريبة في حياتها اليومية. وقد أعيد إنتاج هذه السلسلة في شكل فيلم عام 2017.

(131). جون ماينارد كينز John Maynard Keynes: الاقتصادي البريطاني الذي يعتبر أحد أكثر منظري علم الاقتصاد تأثيراً في القرن العشرين.

(132). آدم القديم The Old Adam تعبر بدل على الإنسان العاصي والطائش الذي لا يحسن التصرف.

(133). جان-جاك سيرفان شرايبر Jean-Jacques Servan-Schreiber: صحفي وسياسي فرنسي، مؤسس مشارك في مجلة ليكسبريس L'Express، ورئيس الجذب الراديكالي عام 1971.

أسبوعاً من العمل، وـ 13 أسبوعاً من الإجازة... كلّ هذا سيتحقق في جيل واحد».

وكما يشير ثيل، فإنّ هذا يبدو سخيفاً اليوم، ولكنّه لم يكن كذلك في نظر الأشخاص الذين عاشوا قبل حسين أو ستين أو سبعين عاماً، بسبب وتيرة التغيير التي شاهدوها بأنفسهم، لا بسبب سرعتها فحسب، ولطبيعة النطاق أيضاً، وكما يقول غوردون، فقد شهد الغرب في العصور الماضية نمواً كبيراً وابتكاراً غير مسبوق في مجالات متعددة، مثل الطاقة والتقليل والطب والزراعة والاتصالات والبيئة المصطنعة، في حين أنّ قصة الجيلين الآخرين من العالم المتقدّم هي قصة مجتمع صار فيه التقدّم أحادىي البُعد بشكل متزايد، بحيث ترَكَ في التكنولوجيا ولا شيء آخر. إنه يخبرنا حقاً أنه حتى في مشهد وادي السيليكون غالباً ما تكون قصص النجاح الأكثر ثباتاً هي «أنقى» شركات الكمبيوتر والإنترن特، مثل شركات وسائل التواصل الاجتماعي، ومصنعي الأجهزة، وشركات البرمجيات، بينما تميل عمليات الاحتيال والفشل وخسارة الأموال الكبيرة والكوارث المحتملة إلى إشراك الجهود المبذولة لاستخدام التكنولوجيا بعرض تحويل بعض الصناعات الأخرى، من المهرجانات الموسيقية إلى تأجير المساحات المكتبة إلى خدمات توصيل الطعام إلى اختبارات الدم.<sup>(134)</sup>

على هذا النحو، يبدو أنّ حالة الركود الأساسية ومحاذيرها وما يتصل بذلك، كأنّها تمرّ بتغيير حقيقي. لقد اعتدنا أن نسافر بطريقة أسرع، وأن نبني بشكل أكبر، وأن نعيش زمناً أطول، ونحن الآن نتواصل بشكل أسرع، ونتحدث أكثر، ونلقط المزيد من صور السيليفي. لقد اعتدنا الذهاب إلى القمر، ونحن نصنع الآن أفلاماً مذهلة عن الفضاء بتأثيرات خاصة مقنعة تماماً، ننفق عليها ثروات صغيرة لجعل الأمر يبدو كأننا تركنا الأرض وراءنا. نحن نضخّم الطابع الثوري لأجهزة

(134). هذه «الصناعات» هي ما كان المؤلف قد ذكرها سابقاً وتحدّث عما داخلها من نصب واحتياط كبيرين.

الاتصالات التي لدينا من أجل إقناع أنفسنا بأن توقعاتنا السابقة واسعة النطاق كانت دائمًا غير معقولة، وأن هذا التقدّم هو التقدّم الوحيد الذي يمكن أن توقعه بشكل معقول!

في الأثناء، نحن نقوم أيضًا بترويج التغييرات التي من المفترض أن تكون قاب قوسين أو أدنى، مثل ثورة الطاقة البديلة التي تستعد دائمًا للانطلاق، والاختراق الذي تحدثه الهندسة الوراثية التي ترقب الآن أنها ستولّد أطفالاً مصمّمين مسبقاً، ومثل القفزة الدرامية التي يقوم بها الذكاء الاصطناعي إلى الأمام، وهي إما أن تقودنا إلى المدينة الفاضلة أو تنتهي يبابادتنا على يد نوع من «سكاينت»<sup>(135)</sup> كاره للبشر، ومثل الاختراق الجذري لتمديد الحياة الذي قد يضيف خمسين عاماً إلى أعمارنا أو يمكننا من إحالة أنفسنا إلى خلود افتراضي، و«الدراسة الجديدة» التي تقدّم لنا أملاً في علاج مرض الزهايمر أو مرض باركنسون أو السرطان، والروبوتات التي من المفترض أن تتوّلى جميع وظائفنا. حتى النجوم تعود! إنني أكتب هذه الفقرة وبجانبي نسخة من مجلة «بلومنبيرغ» الأسبوعية للأعمال<sup>(136)</sup> التي ترّوج لسباق فضاء جديد يموله «وادي السيليكون».

إن الانحطاط ليس شاملًا، فهذه الوعود تعكس أحياناً بعض الاختراقات الحقيقة، والأبحاث المثيرة للاهتمام، والتطورات الوااعدة حقاً، لكن روحها الجذابة هذه لا تزال على خلاف دائم مع نمط التباطؤ العام الذي وسمَ الأجيال القليلة الماضية. نعم، كانت هناك خطوات واسعة في مجالات الطاقة الشمسية وطاقة الرياح ومصادر الطاقة المتتجدة الأخرى، لكن أسعار الطاقة الحقيقة

(135). سكاينت Skynet : قصة خيالية حول سيطرة شبكة عصبية ذات ذكاء خارق وقدرة على التطوير الذاتي تعمل على إفناء البشر لتحل الروبوتات محلهم. وهي في الأصل مجموعة رواية في ثلاثة أجزاء من تأليف ستيرلينغ S. M. Stirling صدرت بين 2001 و2004، وحولها لاحقاً إلى سلسلة أفلام Terminator.

(136). أسبوعية بلومنبيرغ للأعمال Bloomberg Businessweek : مجلة أسبوعية إنجليزية، تنشرها شركة بلومنبيرغ، تصدر منذ 1929 في الولايات المتحدة.

مرتفعة كما كانت في أجواء الأزمة في سبعينيات القرن الماضي، واللحصة «البديلة» من فطيرة الطاقة بالكاد أعلى مما كانت عليه في ذلك الوقت. نعم، لقد جعلت الثورة الخضراء في سبعينيات القرن الماضي سيناريوهات الأسى والكاربة التي وضعها بول إيرليش<sup>(137)</sup>، مؤلف كتاب «القنبلة السكانية»، وغيره من المنادين بالويل والثبور، المتشابهين في رؤاهم، تبدو سخيفةً، ومكنت خبير الاقتصاد جولييان سيمون<sup>(138)</sup> من الفوز برهان مشهور، مع إيرليش، في حقبة الثمانينيات، حول ما إذا كان أسعار السلع ستترتفع أو تنخفض. لكن هذه الأسعار نفسها ارتفعت منذ التسعينيات، بينما انخفضت عائدات المحاصيل الزراعية التي حققتها الثورة الخضراء. وفي الأثناء، انخفضت سرعات وسائل السفر وتأخرت ابتكارات النقل شيئاً فشيئاً، وبينما قد نحصل على سيارات بدون سائق بشكل ما في نهاية المطاف (على الرغم من أنها قد لا تكون قادرة على القيادة في المطر أو الثلوج)، فإن القيود الأكثر صعوبة على ذكاء الآلة لم يتم التغلب عليها بعد. وفي الواقع، فإن هناك الكثير من الأدلة وراء الضجيج المفتعل حول الذكاء الاصطناعي والترهيب منه، على أنها نتجه بالفعل إلى «شتاء الذكاء الاصطناعي»<sup>(139)</sup>، حيث ينضب تمويل الأبحاث ويتراجع الاهتمام العام بها، كما لو أنها سنكون جميعاً في حالة من الذكاء الخارق بما يكفي في الوقت القريب. من الواضح أن الروبوتات قد استحوذت على بعض الوظائف، مع عواقب مدمرة بشكل خاص في بعض الصناعات، كما لا يوجد شك في أنها ستستحوذ على

(137). بول إيرليش Paul Ehrlich: عالم أحياه أمريكي، أستاذ فخرى للدراسات السكانية بجامعة ستانفورد. صدر كتابه «القنبلة السكانية» The Population Bomb عام 1968، وحذر فيه من خطراً اكتظاظ في العالم داعياً إلى اتخاذ إجراءات حاسمة للتخفيف من النمو تجتنباً لوقوع الكوارث البيئية والاجتماعية مستقبلاً.

(138). جولييان سيمون Julian Simon: أستاذ إدارة الأعمال في جامعة إلينوي ثم ميريلاند.

(139). شتاء الذكاء الاصطناعي AI winter : وصف ظهر عام 1984 على القياس بما عرف بـ«الشتاء النموي»، ويعبر عن فترة من التشكيك والنقد المتشائم لبرامج الذكاء الاصطناعي أسفراً عنها فقدان الثقة وانخفاض التمويلات المخصصة لهذه البرامج، ولكنها استعادت فعاليتها بعد سنوات وحضرت بالمزيد من الاهتمام.

المزيد، ولكن المجتمع الذي يتم تحويله بشكل أساسي باستخدام الأقمة سيكون مجتمعاً يتسم بمستوى من نمو الإنتاجية الحاد، من ذلك النوع الذي اعتدنا التمتع به لفترة وجيزة في أول ازدهار شهدته الإنترن特، عوضاً عن ركود الإنتاجية الذي تعاني منه الولايات المتحدة وأوروبا.

وعلى الرغم كذلك من كل الحديث المثير عن إطالة العمر الجذرية، فقد شهد الطب في الآونة الأخيرة تقدماً في مكافحة الحالات النادرة التي تؤثر على المجموعات السكانية الصغيرة، بدلاً من الأمراض الفتاكة الكبيرة مثل السرطان وأمراض القلب ومرض الزهايمير. ومن الواضح أنك إذا كنت والد طفل مصاب بالتليف الكيسي<sup>(140)</sup>، وهو مرض تم التوصل مؤخراً إلى علاجه الذي طال انتظاره، أو كنت أمّاً تم إنقاذ طفلها للتو من عيب خلقي عن طريق الجراحة في الرحم، أو كنت أحد قدمى المحاربين في حرب العراق بأطراف صناعية تشبه المعجزات، فإن التقدم الذي شهدناه في هذه الحالات مذهل حقاً، كما أن المجالات التي تولّدها ليست «منحطة» بشكل واضح. لكن المعجزات تحدث في الحالات المتطرفة والهامشية أكثر من الحالات المنتشرة، حيث لم يتم تطوير أي نوع رئيسي جديد من المضادات الحيوية منذ ثمانينيات القرن الماضي، و يبدو أن عصر الأدوية الرائجة قد انتهى. لقد أنفقت شركات الأدوية خلال تسعينيات القرن الماضي والعقد الأول من القرن الحادي والعشرين أموالاً أكثر على الأبحاث، ولكنها أجازت عدداً أقل فأقل من الأدوية الجديدة، مع نتيجة يمكن التنبؤ بها تقول بأن تلك الأبحاث والإنفاق على التنمية قد انخفضا خلال العقد الأول من القرن الحادي والعشرين. ويترافق في معظم البلدان المتقدمة متوسط العمر المتوقع بشكل أبطأ مما كان عليه قبل حسين عاماً، علمًا أنه كان ثابتاً في ألمانيا وفرنسا،

(140). التليف الكيسي Cystic fibrosis: اضطراب جيني وراثي يؤدي إلى عجز في عمل الغدد، ويؤدي على وظائف الأعضاء مثل الرئتين والبنكرياس والكبد والأمعاء، ينتشر بين الأطفال والشباب، ويؤدي غالباً إلى الوفاة.

ولكن الأمور سارت مؤخراً في الولايات المتحدة والمملكة المتحدة، في الاتجاه المعاكس.

إن هذا النمط يتكرّر على نطاق أوسع في صناعة المستحضرات الصيدلانية في أماكن أخرى، حيث حقق عدد متزايد من الباحثين إنجازات أقل، وقد تساءلت ورقة بحثية نشرها عام 2017 مجموعة من الاقتصاديين في جامعة ستانفورد بعنوان: «هل صار من الصعب العثور على أفكار جديدة؟»<sup>(141)</sup>. وكانت الإجابة بكل وضوح: نعم. فـ«نحن نقدم مجموعة واسعة من الأدلة من مختلف الصناعات والمنتجات والشركات التي تظهر أن الجهود البحثية تتزايد بشكل كبير بينما تنخفض إنتاجية البحث بشكل حاد». وبالمثل، يستشهد تايلر كاون في كتابه «الركود الكبير»، بتحليل تاريخ الأفكار الابتكارية الذي قدمه الباحث في البتاغون جوناثان هوبنر<sup>(142)</sup>، والذي يُظهر نموذجه عن نسبة الابتكارات، قياساً بعدد السكان خلال الستمائة عام الماضية من التاريخ الغربي، ارتفاعاً طويلاً المدى وانهياراً في زمن أسرع، بحيث يتحرك القوس التصاعدي بيئطاً في أواخر القرن التاسع عشر، عندما كان من السهل تصوّر وتبنّي الاختراقات الكبرى، ثم يحدث تراجع حادًّا منذ ذلك الحين، حيث صارت الدول الغنية تتفق المزيد والمزيد على الأبحاث نتيجة تقلص العائدات.

يشير نمط الصعود والهبوط في مقياس هوبنر إلى أننا وصلنا إلى بعض الحدود الضمنية للأفكار الابتكارية المحتملة، وهو يقترح بجرأة أننا قد وصلنا الآن إلى ما يقارب 85 بالمائة من تلك الحدود، وسنصل إلى 95 بالمائة بحلول أواخر 2030،

(141). بحث أعده أربعة خبراء اقتصاديون من جامعة ستانفورد هم: ن. بلوم Nicholas Bloom، وج. فان-رينن John Van Reenen، وشارلز جونز Charles I. Jones، ومايكل ويب Michael Webb. عالجوا فيه نماذج النمو الاقتصادي من خلال ابتكار الأفكار وعلاقة عدد الباحثين بالفعالية الإنتاجية، وذهبوا إلى أن الجهود البحثية المبنولة تتناسب عكسياً مع مستوى الإنتاجية بشكل حاد.

(142). أشارت ورقة جوناثان هوبنر Jonathan Huebner إلى البحثية التي قدمها عام 2005 جدلاً كبيراً بين الخبراء قلب التصور العام عن ضرورة تبني البحث العلمي بشكل واسع.

لتصبح بعد ذلك في 100 بالمائة من هذا المقياس.

يبدو أن ثمة ثقة مبالغ فيها في هذا التشاوُم، إذ لا يوجد سبب يجعلنا نفترض أن تراجع الأفكار الابتكارية يثبت وجود قانون من النفاد الحتمي، بينما يوجد العديد من الأسباب التي تجعلنا نعتقد بأن فترة من الركود يمكن أن يتبعها عصر اكتشاف مفاجئ عندما تتفق فجأة شرارة جديدة. ومثل هذه الشرارات قد تكون في المتناول حقاً، فربما كانت هناك حقبة لا تتعكس فيها وتيرة الابتكار بالكامل في مقاييس مثل الإنتاجية ومتوسط العمر المتوقع، كما أن بعض الابتكارات الرئيسية اليوم، من العمليات الجراحية المتخصصة التي ذكرتها سابقاً إلى الاختراقات غير المعززة للناتج المحلي الإجمالي مثل رسم خرائط الحمض النووي القديم، قد يكون لها آثار مستقبلية على حياة الإنسان اليومية التي تعتبر أكثر درامياً بكثير مما ندركه الآن. وباستخدام استعارة كاون المفضلة، فإننا إذا التقينا معظم الفاكهة المتسلية التي أتاحت لنا الثورة الصناعية الوصول إليها، فربما لا يزال هناك سلّم يمكن أن يخترعه شخص ما يجعل الوصول إلى الفروع العليا أسهل على نحو مفاجئ، وبالنسبة إلى كل ما يندرج ضمن معارفنا فإن ذلك السلم قد تتم إطالته الآن، وفي مثل هذه الحالة، فإننا سنتنظر إلى انحطاطنا الحالي على أنه مجرد فترة خمول عابر، وهي فترة تباطأ فيها الابتكار مؤقتاً قبل أن تقوم السيارات ذاتية القيادة وتقنية النانو وتقنيات الحمض النووي ورحلات الفضاء الخاصة بدفعه صعداً إلى الأمام مرة أخرى.

سوف نأخذ هذه الإمكانيات بعين الاعتبار وعلى نحو تفصيلي لاحقاً، لكن فترة الخمول التي ذكرناها الآن لا تزال واقعاً متعدد الأجيال في الوقت الحالي، ولا يقدم التاريخ البشري أي ضمانات بأنه سيتهي بالضرورة، كما لاحظ غوردون وكاون، لأن الطفرة الكبيرة للابتكار في التاريخ الغربي الحديث إنما هي من قبيل الشذوذ التاريخي، وليس السنوات المختية للأمال التي مررنا بها منذ القفزة العظيمة التي هبطنا بها على سطح القمر. لقد توقف كل مجمع متقدم عن تقدّمه في

مرحلة ما، كما لا يوجد سبب لافتراض أن العالم الحديث محسن بطبيعته من السبات الذي أصاب العثمانيين والصين الإمبراطورية في الماضي غير بعيد.

هناك تشابك قويّ، على نحو خاص، بين جميع الاتجاهات التي تمت مناقشتها في هذا الفصل. فالابتكار البطيء والتنمو البطيء يخلقان نوعاً من حلقات التغذية الارتجاعية حيث تكون هناك أموال أقل للبحث، وتكون هناك من ثم إنجازات أقل لتعزيز الإنتاجية والثروة. من المرجح أن نرى الاقتصاد الذي تهيمن عليه الاحتكارات القرية يقاوم الابتكار أو يسحقه، ومن المرجح أن يرحب اقتصاد أصحاب الدخل في تجميد النظام الحالي ومقاومة الدمار الذي تحمله الديناميكية بشكل حتمي، كما أن الاقتصاد المعوّم بالإنفاق على العجز والالتزام باستحقاقات الشيخوخة الهائلة قد يكون لديه أموال أقل للبحث على المدى الطويل، أما الاقتصاد الذي تميزه مرتبة عالية من التطور فقد يجد صعوبة في تحديد بنائه التحتية الأساسية لاستيعاب الاختيارات الجديدة أو منحها مساحة سياسية ليتم تبنيها.

إن هذا التشابك يمتد إلى تأثيرات الاتجاه الاجتماعي الأكثر لفتاً للانتباه في أواخر العالم الحديث، وهو ما سيتناوله الفصل التالي: إلى أي مدى، لأسباب معقدة وغامضة، قرر أغني المجتمعات في تاريخ البشرية وبشكل جماعي عدم الإنتاج.

إعادة



## 2

### العقم

إن أقوى عمالين من أعمال «الديستوبيا»<sup>(143)</sup> الأدبية في التاريخ الغربي في العصر الحالي روایتان من تأليف امرأتين، الأولى رواية الكندية مارغريت آتوود<sup>(144)</sup>: «حكایة الخادمة»<sup>(145)</sup>، والثانية هي رواية الإنجليزية بي. دي. جيمس<sup>(146)</sup>: «أبناء الرجال»<sup>(147)</sup>، وهم الروایتان اللتان لا يتم ذكرهما معاً، لأن شهرة كل مؤلفة مختلفة عن الأخرى، فآتوود -بغض النظر عن عدد أعمال الخيال العلمي التي كتبتها- تقدّم عادةً وبشكل محدّد، بوصفها أدبية وروائية، على الرغم من تصلتها بين حين وآخر من هذا التصنيف، ثم بوصفها

---

(143). أدب المدينة الفاسدة dystopia، على النقيض من أدب المدينة الفاضلة (يوتوبيا utopia) وهي مسبوقة بالبادئة اليونانية dys بمعنى سيء، أو فاسد، أو مريض. للتعبير عن بيئه لا إنسانية تحيا وضعياً كارثياً قمعياً أو ملوثاً أو فاسداً، وما إلى ذلك، وقد حافظنا في ترجمة هذا الكتاب على تعرّيف الكلمة (ديستوبيا) مع تضمينها أينما وردت جميع الدلالات التي تشير إليها، الأدبية منها والاجتماعية، وللإحالة دائمًا إلى نقيضها، أي اليوتوبيا.

(144). مارغريت آتوود Margaret Atwood: روانية وشاعرة وناقدة وناشطة بيئية كندية، من أعمالها السردية: حکایة الخادمة، عينا فقط، القاتل الأعمى. حازت على جائزة بوكر وجائزة فرانز كافكا، واقتبسَت بعض مؤلفاتها في أعمال تلفزيونية وسينمائية.

(145). حکایة الخادمة The Handmaid's Tale: صدرت هذه الديستوبيا الروائية عام 1985، وتدور أحداثها في دولة لاهوتية استبدادية متخيّلة.

(146). بي. دي. جيمس P. D. James: روانية وسياسية بريطانية، ألّفت 20 رواية، واقتبسَت العديد من رواياتها وقصصها في أعمال تلفزيونية وسينمائية.

(147). أبناء الرجال Children of Men: صدرت هذه الديستوبيا الروائية عام 1992، وتدور أحداثها إنجلترا عام 2021، وتعدّ الإضل من بين أعمال ب. د. جيمس.

كاتبة نسوية كذلك. أما جيمس في الوقت نفسه، فقد كتبت غالباً نوعاً من القصص البوليسية على التّمط الإنجليزي تماماً، بقدر من التشويق والعنف أكثر مما لدى أغاثا كريستي، ولكن بالحساسية الأنجليلكانية نفسها على نحو خاص. وخلاصة القول أن ما كتبته في أدب الديستوبيا قد تم تلقيه بشكل مختلف، حيث اعتبر كتاب آتونود محاولة شخصية أدبية كبرى لصياغة قصة نسوية تعود إلى عام 1984، بينما عُدّت رواية جيمس نوعاً من الرحيل الذي يثير الاهتمام قامت به الكاتبة، مع رسالة سياسية ثقافية تميل إلى المسيحية والنزعة المحافظة. والكتابان مختلفان حقاً، فرواية آتونود التي كُتبت أثناء عودة المحافظين الدينيين في عهد ريغان، كانت عن الولايات المتحدة في المستقبل القريب وقد تم الاستيلاء عليها من قبل حركة ثيوقراطية عنيفة بدأت تتراجع لا عن النسوية في موجتها الثالثة، ولكن أيضاً عن حقوق المرأة في الملكية، وحرية الحركة، والتعلم. إن «جمهورية جلعاد»<sup>(148)</sup> الشمولية في هذه الرواية تشبه حلمًا نسوياً محموماً عما رغب فيه «كبناء» اليمين الديني مثل بات روبرتسون<sup>(149)</sup> وجيري فالويل<sup>(150)</sup>، أي مجتمع لا يتمتع بامتياز ذكوري عادي فحسب، بل يمنع امتيازاً كاملاً لهيمنة الذكور، مع قصر دور النساء على أدوار خاضعة أو قصر دورهن (كما في حالة الرواية) على العيش كعبيد في وفقاً لنظام مسبق<sup>(151)</sup>، وحمل وإنجاب وتربية الأطفال من أجل رجال أقوىاء لهم زوجات عاقرات، ويتحذن أسماء شخصية تشير إلى وضعهن باعتبارهن ملكية صريرة. في الوقت نفسه، في دистوبيا جيمس، وبدلاً من إخضاع الأنثى، هناك نوع من التحرر المربع وغير المرغوب فيه تفرضه الطبيعة،

(148). جمهورية جلعاد: هي الدولة المتخيلة التي تدور فيها أحداث رواية «حكاية الخادمة»، وهي جمهورية ثيوقراطية أبوية تحكم معظم أنحاء الولايات المتحدة.

(149). بات روبرتسون Pat Robertson: قس معمدانى أمريكي، ومرشح رئيسى جمهورى سابق.

(150). جيري فالويل Jerry Falwell: قس معمدانى، وناشط إعلامي محافظ.

(151). يستخدم الكاتب كلمة nomenklatura، وهي كلمة روسية ساد استخدامها في الاتحاد السوفياتي السابق وتعنى بشكل عام نظاماً من التعيينات وتحديد الوظائف الخاضعة لسلطة أعلى لا يجوز تجنب لوانحها التشغيلية.

أو الطبيعة كما فرضها الله، بدءاً من المطالبة بالتكاثر وإمكانياته. ففي رواية «أبناء الرجال» نرى الجنس البشري بأسره، أو بالأحرى النصف الذكري من الجنس البشري، يصبح عقلياً بين عشية وضحاها، حتى أنه لم يولد طفل واحد في أي مكان على الأرض منذ عام 1995 فصاعداً، وحيث تسابقت الحكومات مع بعضها بعضاً للبحث عن علاج مناسب، لكن ما يبدو أنه أمر مؤقت يتحول إلى مصير دائم وغير قابل للشفاء، ويهيمن نوع من السبات على العالم الذي يستسلم للانقراض. وتصبح بريطانيا في هذه الرواية دولة بوليسية هرمة، يشيع فيها الانتحار، وتُستغل العماله المهاجرة إليها من المجتمعات أصغر، مع الاعتداد على وضع القحط في عربات الأطفال، وانتشار الأماكن المخصصة للعبادة في كل زاوية، والعصابات المسلحة، والانتفاضات في المناطق الريفية، إلى أن يحدث حملٌ لم يكن متوقعاً.

إن «ديستوبيا» جيمس، تقرأ بشكل طبيعي إلى حد ما، بوصفها نقداً ثقافياً محافظاً موجهاً إلى الانحطاط الغربي، مع موضوعات وعناصر مسيحية تنشأ باعتبارها تؤدي إلى حدوث خصوبة جديدة. بينما رواية آتونود التي لا تناهض المسيحية بالضرورة (لا ننسى أن جمهورية جلعاد تحكم بإعدام المعدانيين والكاثوليكيين والمثليين والمخربين العلمانيين)، فتقرأ في المقام الأول بوصفها تحذيراً من مخاطر ردات الفعل الدينية وال الحاجة إلى الدفاع عن النظام الليبرالي الحديث ضد أولئك الذين يقودهم تعطشهم للمعنى إلى إغراءات شمولية [استبدادية]. ليس من المستغرب أن العديد من أكبر المعجبين برواية «أبناء الرجال» (الفيلم المستوحى منه موضع آخر مختلف) كانوا مثقفين تقليديين ودينيين. وفي الوقت نفسه، فإن حقيقة أن دونالد ترامب ليس مسيحياً على نحو دقيق، لم تمنع رواية «حكاية الخادمة» الحائزه على جائزة تعود إلى عهد ترامب نفسه، من استدعائها عن طريق الليبراليين بوصفها قصةً عن عصرنا الحالي. إنها شمعةً أوقدت ضد صعود الاستبداد الذي يكره النساء ويحتقرهن، ولكن إذا كانت الكتب مختلفةً، فإن لديها

أيضاً وحده لا تقدر قيمتها، لأن مسار حبكة «أبناء الرجال»، أي غياب الأطفال الصارخ، هو موضوع حاسم أيضاً في حبكة «حكاية الخادمة»، ليس باعتباره سيناريو للديستوبيا في حد ذاتها، أو ليس على هذا النحو الدقيق على الأقل، ولكن بوصفه سبباً لاختراع «جمهورية جلعاد»، أو التطور الذي يحرك منطق الثنوية<sup>(152)</sup> القاسي. إن آتود، بصفتها ناقدة اجتماعية بارعة لا تصور ثيوقراطية ما تشكل بالكامل من عقول الجناح اليماني لـ 1985، وبدلأً من ذلك، فإنها تخيل مجموعة سرية من الثوريين المسيحيين اليمينيين الذين يستجيبون ثيوقراطياً إلى نسخة أقل جذرية من السيناريو الذي وضعته جيمس ليوم القيامة، أي أزمة الخصوبة الهايلة، والمرتبطة على ما يبدو بالتلوث وأمراض الجنس المتفشية، والتي ترك معظم النساء الأميركيات غير قادرات على الحمل. إن دور الخادمة أساسى بالنسبة إلى النظام الجلعادى، ليس فقط لأنه يخدم النظام الأبوي ولكن أيضاً بسبب شيء فضيع قد حدث جعل الإنجاب حدثاً نادراً، أي لجعل السيطرة السياسية على تكاثر الإناث تبدو ضرورية للغاية في تبرير شمولية الاستبداد.

بهذا المعنى، اخترعت كل من آتود وجيمس ديسنوفيا تظاهر في مرايا متشققة، مع مواضعهما الرئيسية والثانوية معكوسة. في كلتا القصتين هناك أزمة خصوبة، وفي كليهما تشمل العواقبُ التحول إلى الديكتاتورية في الغرب. إن الاختلاف هو أن جيمس هي الأكثر اهتماماً بالأزمة نفسها، بينما ينصبُ أغلب اهتمام آتود على تخيل رد فعل الاستبداد الشمولي المرعب. لكن كلا الروايتين استمدتا قوتهم من المصدر العميق نفسه وشرعوا في عملية استقراء تنطلق من الحقائق التي تميز العالم الغربي في العصر الحديث، أي حقيقة أنه في خضم كل الوفرة المادية المتاحة لمجتمعنا هناك مورد واحد نادر بشكل واضح، وهذا المورد هو الأطفال.

## المهد الفارغ

(152). نسبة إلى كتاب الثنوية العبرى. وهو الكتاب الخامس في التوراة اليهودية.

من المؤكد أن مجتمعنا لا يواجه أزمة الخصوبة المنذرة بالفناء، أو الشبيهة بذلك، كالتي التي تصورتها روايتا جيمس وآتوود. لقد انخفض عدد الحيوانات المنوية عند الذكور بوتيرة مخيفة إلى حد ما، لكن الكارثة في رواية «أبناء الرجال» لم تحلّ بنا (حتى الآن). إن تأخّر النساء في الإنجاب لا يشبه الانهيار الكلّي في خصوبة الإناث المتصور في «حكاية الخادمة»، لكن كلا الروائيّين تعاملان مع كوارثهما باعتبارها، جزئياً، امتداداً للتنازل الثقافي عن الجنس الإنجابي الذي أعقب الثورات الجنسية في ستينيات وبعدينيات القرن العشرين، واستمر هذا التنازل وانتشر منذ ظهور كتابيهما للمرة الأولى. هناك تباين من بلد إلى آخر، ومن ثقافة إلى أخرى، ولكن تحت مستوى الخصوبة المنخفض هذا تكمن الحقيقة الأساسية للحياة المتحضرة في أوائل القرن الحادي والعشرين.

لكي يعواض المجتمع نفسه بحاجة من جيل إلى جيل إلى متوسط ولادة يبلغ 2.1 لكل امرأة. في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي في عام 2016، كان المتوسط 1.6 طفل لكل امرأة، وفي اليابان 1.41، وفي كوريا الجنوبيّة 1.25، وفي الصين 1.6، وفي سنغافورة 0.82، وفي كندا 1.6، وفي أستراليا 1.77. ووفقاً لهذه المعايير كان معدل الخصوبة الأميركي قوياً نسبياً حيث بلغ 1.87. لكنه مع ذلك كان لا يزال منخفضاً للغاية بحيث لا يمكنه الحفاظ على السكان الحاليين بهذه النسبة، كما أنه -على الرغم من النمو الاقتصادي- قد تراجع بشكل أسرع مما توقعه معظم علماء الديموغرافيا، ثم انخفض بحلول عام 2018 إلى 1.7، وهو أدنى مستوى تم تسجيله على الإطلاق، وما زال يتوجه نحو الانخفاض بشكل مستمر.

هذه هي معدلات الخصوبة الإجمالية، ويميل المهاجرون الجدد إلى البلدان المتقدمة إلى تحقيق معدل خصوبة أعلى من المتوسط (تقريب خصوبة النسل بسرعة إلى حد ما مع معددها في البلدان الأصلية)، لذا فإن معدلات الخصوبة لدى النساء المولودات في البلد المهاجر إليه هي تقريباً دون استثناء أقل من هذه الأرقام. وباستثناء إسرائيل، فإنه لا توجد دولة غنية في العالم لن يكون عدد

سكنها، مع غياب الهجرة، على هذا النحو من الانخفاض والتقلص.

لماذا يحدث هذا؟ يمكننا القول بشكل عام أن الاتجاه التنازلي قديم ومتواتر في تحديده، وقد أدى انخفاض معدلات وفيات الرضيع إلى بقاء المزيد من الأطفال على قيد الحياة حتى سن الرشد، ما قلل من الحاجة على تكوين أكبر أسرة ممكنة، كما أدت التحولات من الزراعة إلى الصناعة ثم إلى اقتصاد المعلومات إلى جعل الأطفال أقل قيمة كعمال منزليين إضافيين، بالإضافة إلى أن الاستئثار التعليمي المكثف في كل طفل أدى إلى تفهّم اقتصادي متزايد، ما أدى بدوره إلى زيادة تكاليف تربية الأطفال في نظر الطموحين والناجحين. لقد أدت حبوب منع الحمل إلى تقليل احتمالية حدوث الحمل العرضي وتأخير الأبوة والأمومة، وخلقت الثورة النسوية حواجز اقتصادية قوية للنساء لتأخير الولادة لأطول فترة ممكنة، وأشارت ثورة التشريع الخاصة بالطلاق وتراجع معدل الزواج إلى أن عدداً أقل من الأشخاص كانوا يقضون سنوات الإنجاب في شراكة مستقرة وأحادية مقارنة بالماضي، كما أصبحت العلمنة تعني أن عدداً أقل من الناس شعروا بأنه من الواجب الأخلاقي أن يكونوا «مثمرین» ويتضاعف عددهم!

لقد قدمت «دولة الرفاهية» ضياعاً للشيخوخة قلل من الحاجة إلى الأطفال كمصدر للدعم المالي عندما لا يمكن للمرء العمل أكثر مما فعل في السابق، أما بركات المجتمع الاستهلاكي الغني فقد وفرت عدداً كبيراً من السلع والخدمات والتجارب حتى يرغب من هو دون سن الخامسة والأربعين في تزجية الوقت وصرف الطاقة واستهلاك المال، وساعة بعد ساعة ظلت أعباء تربية الأطفال الأساسية وخفقة بشكل متواضع (في أفضل الأحوال) من خلال التقدم التكنولوجي والأجهزة المخصصة للتقليل من العمالة.

على هذا النحو، يبدو نوعاً ما من انخفاض الخصوبة على نطاق واسع كأنه نتيجة طبيعية وحتمية للحداثة الرأسمالية الليبرالية، ولكن في الوقت نفسه، هناك الكثير

ما لا نفهمه عن هذه الظاهرة، وعن التفسيرات والمختلفة التي يبدو أنها تتعارض مع بعضها بعضاً. فعلى سبيل المثال، تشير حقيقة انخفاض معدلات المواليد خلال فترات الركود -كما حدث بشكل حاد خلال فترة «الركود الكبير»- إلى أن الموارد المالية الشخصية تلعب دوراً رئيسياً في قرارات الخصوبة. ومن هنا إمكانية أن يفسّر الركود الاقتصادي (الذي نوقش في الفصل الأخير)، وخاصة الركود الذي أصاب مداخيل الطبقة العاملة) بعض الانخفاض الحالي في معدل المواليد. لكن يبدو أن فرضية الركود تتعارض مع التجربة التاريخية الأوسع للغرب الحديث، حيث اعتاد الناس أن يكون لديهم أسر كبيرة بينما يعيشون في ما يبدو أمام المعاصرين كأن ظروفهم هي الأكثر قذارةً وأن الوضع لا يطاق، وحيث رافقت مستويات الانخفاض العامة في الخصوبة عقوداً وقروناً من النمو الاقتصادي، بما في ذلك الارتفاع الحالي في الولايات المتحدة. بعبارة أخرى، إن ثروتنا العظيمة قياساً بالماضي تعمل على تثبيط الخصوبة، لكن ما يحدث من انتكاسات وخيبة أمل في سياق الشراء هذا إنما تثبّتها أكثر.

ليس من الواضح تماماً، من ناحية أخرى، كيف تتفاعل «دول الرفاهية» والإإنفاق العام مع معدلات المواليد. لقد اقترح عدد من الدراسات أن أكثر شبكات الأمان<sup>(153)</sup> الأوروبية سخاءً تُثني الناس بشكل ما عن تكوين أسر كبيرة لأن دول الرفاهية الأكبر تتطلب ضرائب أعلى على الآباء المحتملين وتقلّل من الحافز على إنجاب العديد من الأطفال حتى تتمكن من رعاية المواطنين في سن الشيخوخة. قبل نحو خمسة عشر أو عشرين عاماً، تم الاستشهاد بهذا الدليل لشرح سبب استمرار معدلات المواليد في الولايات المتحدة بنسبة أعلى من فرنسا أو ألمانيا، والحجّة هنا هي أن العبء الضريبي الخفيف ودولة الرفاهية الأقل

(153). شبكة الأمان safety net: مؤسسات عامة تقوم على الاشتراكات لتحسين حياة الأسر الضعيفة والفقراء، وتقدم معاشات اجتماعية، ومساعدات عينية وغذائية ونقدية واعفاءات من الرسوم، لتتوفر حد أدنى من الرفاهية تسعى الدولة إلى تثبيته وعدم الانحدار إلى ما دونه.

سخاءً بشكل نسيي يجب أن تحفّز الإنجاب. ولكن في الآونة الأخيرة، دون حدوث تغيير جذريّ في ما ننوه به من أعباء ضريبية، أو في حجم الإنفاق العام، تقارب معدلات المواليد الأمريكية مع مثيلاتها في العديد من دول شمال أوروبا، وبعض هذه البلدان لديها معدلات مواليد أعلى من الدول الأوروبيّة مع حالات أضعف من الرفاهية.

إن الحقيقة التي تقول بأن دول الرفاهية في شمال أوروبا مثل فرنسا والسويد وأيرلندا، على نحو خاص، غالباً ما تحتوي على مكونات قوية للإنجاب، تشير إلى طريقة محتملة للتوفيق بين أدلة متضاربة، حيث ربما تقلّل شبكة أمان الشيغوخة من معدلات المواليد، لكن حالة الرفاهية الأسرية يمكن أن ترفع نسبتهم. ثم أن هناك عدد من الدراسات الأخرى، لا سيما في شرق آسيا، تُظهر أنه لا يبدو أنسياسات الإنجاب تأثير واضح على معدلات المواليد، وقد استخدمت دول مثل كوريا الجنوبيّة وسنغافورة السياسة والدعاية في الوقت نفسه بجدوى ضئيلة جداً، حيث انخفضت معدلات الخصوبة إلى نصف مستوى الإحلال<sup>(154)</sup> النمطي أو أقل من ذلك. وحتى في فرنسا والسويد، فإن معدل المواليد المرتفع هو جزئياً أحد آثار الانفتاح النسبي لتلك البلدان على الهجرة، و على النقيض من ذلك، تعتمد فنلندا الديمقراطية الاجتماعيّة، برنامجاً قوياً لدعم العائلات، يكتمل بـ«صندوق الأطفال»<sup>(155)</sup> الشهير الذي يتم إرساله إلى كل أم تنتظر مولوداً، ولكن هذا الإجراء لم يفعل الكثير لمنع عدد المواليد الفنلنديين من الانخفاض الحاد الذي لم تشهد له البلاد مثيلاً منذ الموجة المروعة التي حدثت في ستينيات القرن التاسع عشر.

(154). مستوى الإحلال replacement level: هو معدل الخصوبة الذي يعني أن الجيل الجديد من السكان مماثل في كثافته للجيل الذي سبقه.

(155). المهد (صندوق الطفل) baby box ويعرف أيضاً باسم Maternity package: ملابس أطفال ومعدات تُمنح للمرأة الحامل في فنلندا قبل الولادة. وقد بدأت هذه التجربة تنتشر في دول أوروبية أخرى.

يقدم الدور الذي يقوم به الدين والتزعة المحافظة الاجتماعية حالة شبيهة من هذه الشكوك، لأن الممارسة الدينية ترتبط بارتفاع الخصوبة في معظم المجتمعات، وتأكد ذلك الممارسة الدينية الأكثر محافظة بشكل خاص، فاللورمون واليهود الأرثوذكس لديهم أطفال أكثر من نظرائهم العلمانيين، والمسيحيون الإنجيليون لديهم أطفال أكثر من الملحدين ومن البروتستانت الأكثر ليبرالية، كما أن المهاجرين المسلمين الجدد إلى الغرب لديهم الكثير من الأطفال، ثم تنخفض خصوبتهم بعد ذلك مع الاندماج وتضاؤل الممارسة الدينية. ومن الملاحظ أن معظم المدن الحالية من الأطفال في الغرب هي عموماً أماكن مرتبطة بالليبرالية الاجتماعية المتطرفة، مثل سان فرانسيسكو وستوكهولم وسياتل.

لكن هذا النمط لا يسري دائمًا عبر المجتمعات، فالسويد علمانية أكثر بكثير من بولندا، لكن السويديين عموماً لديهم أطفال أكثر من البولنديين، وشمال أوروبا علماني أكثر من جنوب أوروبا، لكن معدلات المواليد في إسبانيا واليونان أقل منها في بريطانيا العظمى أو العديد من الدول الاسكندنافية. وقد هذا التباين البعض إلى اقتراح أن «النسوية هي الإنحاجية الجديدة»<sup>(156)</sup>، وهو أمر مبالغ فيه. ونقول مرة أخرى، أن افتتاح المجتمعات الأكثر ليبرالية على الهجرة يفسّر بعض الاختلافات هنا، ويمكننا اعتبار انخفاض معدل المواليد في فنلندا المساوية بين الجنسين مثلاً مضاداً وواضحاً للإدعاء بأن النسوية تمثل الإنحاجية، ولكن قد يكون هناك نوع من الفخ يتربص بالمجتمعات، مثل إيطاليا واليابان، والتي تحافظ على بعض المعايير التقليدية بين الجنسين مع الترحيب (أو الدفع) بالنساء في صفوف القوى العاملة، كما لو كان من المتوقع أن يلعب النساء أدوار ربات البيوت التقليديات وأن يعملن أيضاً بدوام كامل في الوقت نفسه. لا شك في أنهن

(156): الإنحاجية Natalism: الموقف الاجتماعي المشجع على زيادة معدل تكاثر الولادات، واتخاذه سياسةً عامةً في الدولة، وهي تتناقض مع دعوة مناهضة الإنحاجية Antinatalism التي تنادي بخفض معدلات التكاثر.

على هذا النحو سوف يقمن بنوع من الإضراب عن التناسل!

إن السؤال الأكبر في الأنثاء هو: لماذا استقرت الخصوبة على هذا المستوى المتدني؟ كان من المنطقي أن تنخفض بشكل حادًّا عَمَّا وصلت إليه في فترة ما قبل الحداثة، ولكن لماذا انتهى بها الأمر إلى إحلال ثانوي<sup>(157)</sup>؟ أشارت التوقعات في ستينيات القرن العشرين إلى أن الخصوبة في العالم المتقدم ستستقر على ما يقرب من 2.2 طفل لكل امرأة، وبدلاً عن ذلك، يبدو أنه يستقر على نسبة 1.7، وحتى هذا المستوى قد يكون متفاوتاً أيضاً. ومع ذلك، فإن حجم الأسرة المطلوب في العالم الغربي لا يزال قريباً من 2.5 طفل، ولا يعني هذا أن كل شخص يريد بشكل مفاجئ إنجاب طفل واحد فقط. إن النساء يردن عدداً كبيراً من الأطفال مثلهن في ذلك مثل الرجال، لذا فالمسألة ليست مجرد مسألة تفضيلات أنوثية تتمي على المجتمع ما يردهن النساء بعد أن مكّنهن تيار النسوية من التعبير عن أنفسهن. كانت هناك فترات، وأذكر هنا طفرة المواليد قبل كل شيء، توقف فيها الاتجاه العام فجأة، أي عندما تم تحديث المجتمع بسرعة، وازدهرت معدلات المواليد. لقد حافظت الولايات المتحدة، وهي أكبر وأغنى دولة في الغرب، على معدل الخصوبة الذي يقارب مستوى الإحلال النمطي لفترة طويلة، أي لعدة عقود، بعد الانخفاض إلى ما دون ذلك في السبعينيات، وهي فترة كافية حتى أن الكثير منا اعتبر أن معدلات المواليد الأمريكية كانت استثنائية إلى حدّ ما، لكننا تراجعنا الآن إلى مستوى الإحلال الثانوي، فلماذا؟

إذا كان الاستثناء قادراً على مساعدتنا في تفسير القاعدة، فإن مثال إسرائيل يبدو مثيراً للاهتمام. إنها الدولة الوحيدة الغنية وذات المستوى التعليمي العالي التي كانت فيها معدلات المواليد أعلى بكثير من مستوى الإحلال النمطي بدلاً من مستوى الإحلال الثانوي، ثم ارتفعت فعلياً مرة أخرى، حيث بلغَ معدل

(157). الإحلال الثانوي: معدل خصوبة إجمالي، وهو غير مستوى الإحلال النمطي، ويعني استمراره أن الجيل الجديد من السكان يكون أقل كثافة من الجيل الذي سبقه في منطقة ما

الخصوصية في إسرائيل عام 1985 مسوى 2.7 مولوداً لكل امرأة، ويقف المعدل اليوم، في هذا البلد الذي لا يزال غنياً، عند 3.1. ويمكن تفسير جزء من هذا الوضع وهو حالة تستحق الدراسة بوصفه يتعلق بدور التدين والكيفية التي يحفز بها الخصوبة، وذلك بالنظر إلى قوة المجتمع المتشدد في إسرائيل وحقيقة أنها رحبت منذ السبعينيات فصاعداً بنوع من المهاجرين أكثر ورعاً ومحافظةً من معظم الدول الغربية. ولكن معدل المواليد في إسرائيل يظل مرتفعاً، بل إنه يرتفع إلى نسبة أعلى بين الإسرائييليين العلمانيين أيضاً. لذا، وبدلاً من الاعتماد على الدين وحده لتفسير استثنائية الدولة اليهودية، قد يكون من المنطقي التكهن بأن معدل التكاثر يزداد في وجود خاطر محسوسة تهدّد الحياة العادلة، وأن هوية إسرائيل المميزة وتاريخها وموقعها الجغرافي السياسي، أي كونها مهدّدة ومعيّنة على الدوام، تخلق موافق مختلفة تماماً من التضحية بالنفس المرتبطة بمفهوم الأبوة عنّا تخلقه الثقافات الأقل ارتباطاً بالدفاع عن الوجود في المجتمعات الغنية الأخرى.

يمكن لهذه الحجّة أن تتدّى إلى استثناء رئيسي آخر وأكبر بكثير يتعلق بانخفاض الخصوبة الحديث، أي عالم طفرة المواليد بعد الحرب [العالمية الثانية] والذي تشكّل لا من خلال الإحياء الديني المؤقت في أواخر أربعينيات القرن الماضي فحسب، بل وأيضاً من خلال التضامن الذي نشأ في زمن الحرب، وحاجة أوروبا إلى إعادة بناء حضارة مدمرة، والتهديد المذعر بالفناء الذي مثله التهديد بحرب نووية. لكن نهاية تلك الفترة الاستثنائية، وانهيار الخصوبة الذي تلي ذلك في أواخر السبعينيات والستينيات، يقترحان كذلك تفسيراً آخر معقولاً يكشف لماذا تنخفض الخصوبة في الغرب، إذ يبدو منذ الثورة الجنسية أن الرجال والنساء يواجهون المزيد والمزيد من المشاكل في الاقتران بنجاح وبشكل دائم.

إن مشكلة العلاقات هذه لها تفسيرات «الليبرالية» و«محافظة» في آن واحد، فالليبراليون يؤكّدون على كيف أن الإرث السّام الذي خلفه النظام الأبوي يجعل من الصعب على الرجال التكيّف مع تمكين المرأة وما يتطلبه من تغيير في الأدوار،

بينما يشدد المحافظون على كيف أن الثقافة المتساهلة جنسياً تفصل الجنس عن الحب، وتغرق الأعراف الاجتماعية التي تجمع الجنسين معاً بسعادة. الحقائق في حد ذاتها لا غبار عليها، فقد استجاب الناس للثورات الاجتماعية في الستينيات بالميل أولاً إلى الزواج بنسب أقل، وإلى الطلاق بنسب أكبر، وإلى إنجاب عدد أقل من الأطفال، كما أن كثيراً من الأطفال ولدوا خارج إطار الزواج، وفي نهاية المطاف صار الإقبال على الزواج أقل فأقل، مع انخفاض عدد الأطفال أكثر فأكثر، بل إن العقدين الماضيين شهدا أقل نسبة من ممارسة الجنس، ولعل الأكثر إثارة للدهشة أن هذا الاتجاه الأخير يظهر في الدراسات في جميع أنحاء العالم المتقدم، من بريطانيا وألمانيا، إلى شرق آسيا، إلى الولايات المتحدة، حيث يرتبط الانخفاض بانتشار الإنترن特 والآي فون، وجميع البذائع الافتراضية عن الاقتران الجنسي التقليدي. في اليابان وهي بلد يشهد نسبة خصوبية منخفضة، وجدت دراسة حديثة من وكالة تنظيم الأسرة أن 45 في المائة من النساء اللواتي تراوح أعمارهن بين 16 و 24 عاماً، و 25 في المائة من الرجال: «لا يهتمون بالاتصال الجنسي، أو يزدرونها»، وفي فنلندا ذات النسبة المنخفضة من المواليد، أظهرت دراسة أجربت عام 2015 كيف «ينتشر نقص الرغبة الجنسية، ويقلص عدد مرات الجماع»، وكيف انخفض عدد مرات هزّات الجماع لدى الإناث منذ سبعينيات وثمانينيات القرن الماضي.

ربما يؤدي تراجع الجنس وإنجاب الأطفال، وكذلك الزواج، والاستعاضة بالعادة السرية عن الجماع، وانتشار اللاجنسية<sup>(158)</sup>، إلى التأثير على الاختيارات الحرّة لشعب حرّ! إذ يجب الاحتفاء بها بدلاً من ازدرائها، لكن هذا التقسيم المبهج يتتجاهل الفجوة الآخذه في الاتساع بين ما يقوله معظم الناس إنهم يريدونه، أي العلاقات والزواج والأطفال، وانعدام قدرتهم المتزايدة على العثور على هؤلاء الشركاء وإنجاب أولئك الأطفال. إن العالم المتقدم الذي تحقت فيه هذه التفضيلات ما زال بإمكانه أن يكون ذا معدلات مواليد أقل، وزيجات أقل، مما

---

(158). اللاجنسية Asexuality : تضاؤل أو غياب الانجذاب الجنسي.

كان عليه في الماضي، لكنه سيظل يمارس الجنس، ويُقبل على الزواج، وينجب عدداً من الأطفال أكبر من العالم كما هو الآن. إنه عالم جرى تعقيمه وتشتيته بطريقة ما، ضد رغبات سكانه المعلنة.

## مرحباً بكم في مدينة الشفق

هذا «العقل» عوّاقب اقتصادية مهمة تكمن وراء التعasseة التي تأتي مع الآمال والتوقعات التي لم تتحقق. إن معدل المواليد المنخفض يجعل المجتمعات الغنية بسرعة إلى مجتمعات مُسْتَنَة، مع عدد أقل من العمال والمتقاعدين، الأمر الذي يؤدي أولاً، وبطريقة مباشرة للغاية، إلى إبطاء نمو الناتج المحلي الإجمالي ثم إلى البدء في الانكماش، كما هو الحال في اليابان فعلاً، وربما في أجزاء من أوروبا أيضاً. لكن التأثير غير المباشر لا يقل أهمية عن ذلك، فالمجتمعات المسنة، والمجتمعات التي يقل فيها عدد الشباب عن كل المواطنين المسنّين، هي ببساطة أقل اهتماماً من أن تكون ديناميكية، وأقل اهتماماً بالمخاطر، من المجتمعات ذات الملائم الديموغرافية الأصغر سنّاً.

ها هي ميغان مكاردل<sup>(159)</sup>، تتحدث عن مستقبل أوروبا الاقتصادي الصعب في مقال نشر بمجلة «اطلنطيك» في العقد الماضي وتشرح طبيعة هذا الوضع:

«... تصور بلدتين متجاورتين تشتراكان في البنية التحتية والفرص الاقتصادية نفسها، مع اختلاف رئيسي واحد هو متوسط العمر. في البلدة الأولى، التي سأسميها «مدينة الصباح» يبلغ متوسط أعمار السكان 28 سنة. في المدينة الثانية، التي سأسميها «مدينة الشفق» يبلغ متوسط أعمار أرباب الأسر 58 سنة.

تشير الأبحاث إلى أن هاتين المدينتين، حتى مع وجود جميع الموارد تحت تصرفهما، تبدوان مختلفتين تماماً، ففي مدينة الصباح، يتسم العمال الشباب بالسرعة وهم متعلّمون مرنون، يتوقون إلى تجربة طرق جديدة لإنجاز المهام المطلوبة، نظراً لأنهم ما

(159). ميغان مكاردل Megan McArdle: كاتبة أمريكية ولدت عام 1973.

زالوا يأملون تحقيق ذاتهم وربما يصبحون أثرياء، وهذا فإنهم كثيراً ما يخاطرون. إنهم يدفعون مدربיהם إلى التوسيع في أسواق جديدة، ويقتربون خطوط إنتاج غير مناسبة ولكنها مبتكرة، وربما يشرعون في تأسيس شركتهم الخاصة إذا لم يسمح لهم المدير بالتقدم بالسرعة التي يسيرون بها، وللحصول على الفرصة المناسبة فإنهم يخصصون 18 ساعة من العمل يومياً لمدة عام أو أكثر.

في مدينة الشفق، تكون الأفاق الزمنية أقصر، حيث لا يبحث الأشخاص عن مشاريع تجعلهم أغنياء أو مشهورين بعد 20 عاماً من زمنهم الحاضر. إنهم مهتمون بالحفاظ على ما لديهم، وهذا في الغالب أمر عقلاني، بالنظر إلى المرحلة العمرية التي يعيشونها، لكن الدراسات تشير إلى أن كبار السن يقللون أكثر من الأصغر سناً بشأن الخسائر، وبالتالي فإنهم يكرهون المخاطرة بشكل خاص. يتبع مواطنوا مدينة الشفق أيضاً بسهولة أكبر ويحتاجون إلى مزيد من الوقت للتعافي من المرض، لذلك تنخفض ساعات العمل ببطء كل عام. ومع ذلك، تظل الأجور ثابتة كما هي، لأن سكان مدينة الشفق، مثل معظم الناس، يغضبون إذا حاولت خفض رواتبهم...».

هذه ليست وصفة للنمو وخلق فرص العمل والابتكار على النطاق الذي يميل فيه المجتمع أكثر إلى الشباب القادرين على الإنتاج. إن ثقل التركيبة السكانية يفسر الكثير من الركود الاقتصادي الذي نوّقش في الفصل السابق، وهو عامل كبير يفسّر لماذا عانت الأجور من الركود على مدى جيل كامل، ولماذا كان النمو الاقتصادي بطيناً في معظم أرجاء الغرب، وربما حتى لماذا أصيب التقدم التكنولوجي بخيئة أمل منذ الستينيات. إن الاقتصاديين الذين يدقّقون أسباب الانحدار الديمومغرافي يواصلون البحث عن الآثار الواضحة لتلك الظواهر، وقد وجد تحليل أجري عام 2016 في الولايات الأمريكية أن زيادة بنسبة 10 في المائة في نسبة السكان فوق الستين أدّت إلى انخفاض معدل نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بنسبة 5.5 في المائة، كما وجدت ورقة بحثية عام نشرت 2017 أن الشركات في أسواق العمل الشابة تعتبر أكثر ابتكاراً، ووجد تقرير صدر عام 2018 أن شيخوخة المجتمع ساعدت في تفسير نمو الاحتكارات وانخفاض

معدل الشركات الناشئة، ووُجِدَتْ ورقة أخرى في نفس العام أن هناك «علاقة واضحة بين القوى العاملة الأكبر سنًا والإنتاجية المنخفضة»، وجميع هذه الأبحاث تشير إلى تفسير ديموغرافي للانخفاض المستمر في نمو الإنتاجية.

يساعد «المهد الفارغ» على تفسير نمو عدم المساواة أيضًا، وكما يرى توماس بيكتي في كتابه: «رأس المال في القرن الحادي والعشرين»، فإن الانتصار الدائم لنسبة الواحد في المائة يعتمد بشكل كبير على افتراض أن النمو السكاني الطبيعي سيؤدي حتماً إلى تباطؤ النمو الاقتصادي بشكل عام، ويعتمد - بشكل أكثر دقة - على حقيقة أن عدد الأطفال الأقل يعني ورثة أقل يتقاسمون ثروة الأسرة، فسلسل أشجار العائلة يضمن أن الثروات ستزداد ترکزاً أكثر من أي وقت مضى بدلاً من الاختلاف بين الأفراد في كل جيل متعاقب، كما هو الحال في المجتمع الذي ينجب فيه الأثرياء أكثر من طفلين.

إنه أمر حتمي، إذن، أن يكون المجتمع الذي يحتوي على عدد أقل من الأطفال أقل ديناميكية وأكثر طبقية، وهو ما يجعل انخفاض عدد السكان حالة تستوجب الدراسة لمعرفة كيف يمكن الانحطاط على حضارة ما، لأنه مثال على كيف يمكن للنمو والتنمية أن يخلقا الشروط المسبقة الضرورية لتنظيم التوجهات الثقافية (وهي في هذه الحالة: الفردانية الجنسية، وما بعد الأسروية<sup>(160)</sup>، والإنجاب المؤجل)، وهذا بدوره يجعل المزيد من التطور مسألة مشكوكاً فيها من خلال تقويض القوى المرتبطة به والتي يشرطها النمو الدائم (الشباب والمخاطرة والدينامية).

إنها علامة على تطور الحضارة، بحكم التعريف غالباً، حيث يكون لدى البالغين نطاق أوسع من الهويات الممكنة مما هو متاح للأباء والأمهات، وغالباً ما

(160). مابعد الأسروية Postfamilialism : توجّه فكري تهض أديبياته على تحفيز مستقبل الأسروية أي أيدلوجيا منح الأولوية للأسرة وتنبيت أنظمة الرعاية الاجتماعية بحيث يتزايد دور الأسرة ويتقلص دور الحكومة في الأضطلاع بالمسؤولية على أفراد المجتمع.

يعكس المسار التدريجي لمعدلات المواليد في العصر الحديث مكاسب رفاهية الإنسان، كما في إيقاف وفيات الأطفال، والحد من الإنجاب المستمر كشرط مسبق للاقترانات الزواجية، واستبدال الاقتصادات الزراعية غير المجدية. ولكن عندما يعبر هذا المسار إلى منطقة «مستوى الإحلال الثانوي» فإن آفاق الفرد يمكنها أن تسع أكثر في المستقبل العام في نهاية المطاف، ما يعني أنه بقدر ما تكون الفردانية ثمرة النمو والثروة والازدهار والإنجاز في عصرنا فإنها تبدو أيضاً كأنها تمهد للركود.

### تقليم شجرة العائلة

يبدو ما مر آنفًا أنه بذرة محتملة للتشاؤم واليأس أيضاً. ربما تكون خيبات الأمل الشخصية التي تأتي مع تطلعات الإنجاب غير المحققة شكلاً منبوداً من أشكال تعاسة أواخر منتصف العمر اليوم، ولكن هناك أيضاً عوائق اجتماعية ونفسية عامة لانخفاض معدلات المواليد، وتأثير عام من حجم الأسرة الأصغر على كيفية تجربة الناس للحياة اليومية، وعائالتهم وصداقاتهم ومجتمعاتهم، وربما قبل كل شيء على طريقة تفكيرهم في مستقبلهم الاجتماعي.

لأبدأ بعائلتي على سبيل التوضيح: إن آل داووث Douthats من جهة والدي، وأل سنو Snows من جهة أمي، مثلان لما يمكن أن نسميهما الأمريكيين «القدامى»، أي البروتستانت البيض، في الغالب الأعم، والذين خالطتهم عدد قليل من الوافدين الأيرلنديين الجدد. كان لدى جدي الأكبر لأمي، وهو أكاديمي من نيو إنجلاند، خمسة أطفال، عاش أربعة منهم ليكونوا أسرهم الخاصة. ابنه، أبي جدي، كان لديه أيضاً خمسة أطفال، ولدين وثلاث بنات، نشأوا جميعاً باعتبارهم جزءاً من شبكة كثيفة تتكون من أبناء عمومتهم.

من جهة والدي، في الفرع العائلي الذي انتهى به المطاف إلى جنوب كاليفورنيا مروراً بآركنساس، كانت العائلات أصغر قليلاً، ولم تكن عائلة داووث هي

المجموعة الأكثر خصوبة أبداً، ولعلهم كانوا قلقين من فرض اسم العائلة الذي يصعب نطقه على العديد من الورثة. لكن والدي كان واحداً من ثلاثة أشقاء، ولدان وابنة، ولدوا لمندوب مبيعات يتبع إلى الطبقة المتوسطة في خمسينيات القرن الماضي في سانتا مونيكا، ما يعني أنه كان لدى ست عمات وأعمام بشكل عام.

ثم جاءت الثورات الاجتماعية في السبعينيات بما حملته معها من حالات الطلاق والزواج المتأخر والأبوة الأحادية والإجهاض. وفي النهاية، فإن كل هؤلاء العمات والأعمام، وأزواجهم وزوجاتهم، أي اثنا عشر شخصاً من القادرين على الإنجاب، ووالدي أيضاً، صار لديهم سبعة أطفال فقط: أنا وأختي وخمسة من أبناء عمومتي. فبدلاً من التوسيع إذن، ضاقت شجرة عائلتي وخفت أغصانها، وهي قد تزداد تخففاً مرة أخرى، فأبناء العمومة السبعة في جيلي حتى الآن، جميعهم بالغون، ولديهم أربعة أطفال فقط، ثلاثة منهم لي أنا.

هذا تاريخُ عائلِي غربي طبيعي جداً. إن انخفاض معدلات المواليد في كل مكان في جميع أنحاء العالم المتقدم، يعني أن الأسر أصبحت أكثر وهناً، ما يعني أن هناك عدد أقل من الزيجات شيئاً فشيئاً، وعدد أقل من الإخوة والأخوات وأبناء العم، والمزيد من الأشخاص الذين يعيشون لفترات أطول فأطول بمفردهم. أي أن نزعة «ما بعد الأسروية»<sup>\*</sup> هذه ترتبط بالعزوبية الخالية من الهموم، وبتمديد فترة البلوغ. ولكن أهم آثارها على مجتمع مسنّ سوف تظهر بين الأميركيين الأكبر سنًا، وقد بدأنا للتو في تجربة معنى «ما بعد الأسروية» بالنسبة إلى الأشخاص عبر دورة الحياة، حيث يتحول الشباب (من الجنسين) إلى عزاب ومطلقين في متتصف العمر، ثم إلى متقاعدين منعزلين.

عاش جدي لأمي، على سبيل المثال، في منزله إلى أن بلغ أربعة وتسعين عاماً

حتى وفاته. كان يتجوّل حول منزله الريفي في مزرعته بـ«مين»<sup>(161)</sup>، محافظاً على قدر كبير من البهجة والاستقلالية التي يمكن أن يأملها شخص تسعيني مثله يعاني من التهاب المفاصل. كان ذلك ممكناً بالطبع لأنّه جزء من عائلة كبيرة، وقد انتقل ثلاثة من أبنائه إلى ولايات بعيدة، لكن ظل معه اثنان يعيشان بالقرب منه على مسافة عشر دقائق بالسيارة، وكان الأبناء الذين يعيشون بعيداً عنه يأتون لزيارتهم بشكل متكرر، كما كان شقيقه الأصغر يقوم بزيارة، وكانت كلّ هذه العلاقات المباشرة جزءاً من شبكة أكبر كونتها إمكانية الوصول إليه، والحدث معه، والاعتناء به، وجعلت استقلاليته بشكل عام مستمرة حتى النهاية.

أكان ذلك أمراً حقيقياً في نظر أبناءه، والدai وعمّاتي وأعمامي، ونظر الجيل الذي بعدهم؟ في عام 2017 نشرت صحيفة نيويورك تايمز قصة عن الشكل الذي يمكن أن تبدو عليه الشيخوخة في اليابان، الدولة التي تقع على المنحنى ما بعد الأسوبي بدرجة أكبر من الولايات المتحدة، وهي تبدو أكثر عمقاً على هذا المستوى من التردي demografic. لقد انتهى هذا البلد إلى صورة قائمة، بدءاً من موجة الدفء التي تتموج في «مباني بيضاء متباينة» إلى مجتمع التقاعد الواسع «حيث أمضى الكثير من المستأجرين المسنّين أسبوعاً أو شهوراً وهم في شرنقة شققهم الصغيرة، مع عدم وجود عائلات أو زوار يمكن الحديث معهم، وهو أمر لا يعطي سوى تلميحاً بسيطاً عن وجودهم يمكن أن يراه العالم خارج أبوابهم، حيث يموت بعضهم كل عام دون أن يعلم أحد، حتى يكتشف الجيران ذلك بعد أن تنتشر رواح جثتهم».

إن مشاكل أخرى تبدأ في وقت أبكر من ذلك بكثير، أي قبل أن تتجاوز الوفيات مداها، فالأطفال الذين يولدون في عالم منخفض الخصوبة يتمتعون ببعض المزايا الواضحة، لأن تأثر الخصوبة يعني أن آباءهم لديهم موارد أكثر،

---

(161). مين: منطقة ساحلية زراعية تقع شمال شرق الولايات المتحدة، على المحيط الأطلسي.

والأسر الأصغر تعني أن كل طفل يحصل على مزيد من اهتمام الوالدين، ولكن في الوقت نفسه، عندما يولدون لأباء وأمهات أكبر سنًا (وخاصة الآباء المسنّين الذين تدهور جودة الحيوانات المنوية لديهم بشكل ملحوظ) يكون هؤلاء الأطفال أكثر عرضة للإصابة باضطرابات في النمو والتعرّض للإعاقات في مهارات التعلم، حيث سيكون لديهم عدد أقل من الأقران الحميمين، وعدد أقل من الأشقاء وأبناء العم، وشبكة أضعف من الحلفاء والمعاطفين الطبيعيين أثناء خوضهم تجارب المراهقة. سيكون آباءهم أكبر سنًا عندما يواجهون تحديات سن الرشد المبكرة، ومن المرجح أن يصبحوا عبئاً على الآخرين بينما لا تزال ذريتهم تحاول إثبات وجودها، أما أجداد فسيكونون أقل نشاطاً وقدرة على المساعدة، هذا إذا أصبحوا أجداداً في الأساس، بل ربما صاروا عرضة للموت قبل أن يبلغ نسلهم متتصف العمر. وبما أن كل شخص لابد له من أن يمر بكل مرحلة من مراحل الحياة هذه، فإنه في مجتمعنا الذي يعاني من ضعف الخصوبة حالياً يتعمّن على جميع الأطفال الذين حملت بهن أمهات مسنّات، أن يتذمّر والفترّة أطول بكثير مما اعتاد آباءهم وأجدادهم لكي يروا أحفادهم. كما تقول الناقدة الثقافية جوديث شوليفيتز<sup>(162)</sup> في دراسة تجريبية موسعة أجريت على عدد كبير من السكان.

يبدو في هذا المشهد أن نهاية متتصف العمر بشكل محدّد هي نقطة حدوث الأزمة، إنها اللحظة التي يمكن أن تتبخّر فيها مزايا العيش الفردي، عندما يصبح الوعد بالاستقلال لعنة، وعندما يلغى غياب الأحفاد أو تأجيلهم أسباب التفاؤل والشعور بتحقيق الهدف. إن المؤشرات الاجتماعية القائمة في العشرين عاماً الماضية في أمريكا، ومعدلات الانتحار المتزايدة، ومستويات الإدمان و«وفيات اليأس»<sup>(163)</sup>، غالباً ما تكون أسوأ بين الذين بلغوا أواخر متتصف العمر وبداية

(162). جوديث شوليفيتز Judith Shulevitz: صحفيّة أميركية تعمل الآن في صحيفة نيويورك تايمز deaths of despair: حالات الوفاة التي ترتبط بأمراض سن اليأس، وقد سجلت نسبة مرتفعة بين متوسطي العمر وكبار السن في الولايات المتحدة وهي ذات معدل تصاعدي.

الشيخوخة، خاصة بين الرجال الأكبر سنًا والمطلقين الذين يبدون غير قادرين على مواجهة عبء البقاء خارج نطاق الأسرة التقليدي.

إن البشر كائنات علاقية. نحن نعتمد على المجتمع لكي نعيش بسعادة، ونتخيل المستقبل ونتصدى له بشكل مكثف عن طريق من نجدهم من ذرية، أي بلحمنا ودمنا. ولكن في عالم يحتوي على عدد أقل من الأطفال، ويعاني من انخفاض معدلات المواليد وارتفاع سن الزواج، لا يزال عدد الأحفاد أقل أو إنهم لا يوجدون على الإطلاق. وعندما يتطلع الناس متسائلين عن مستقبل بلدانهم، فإنهم سيرون حتىًّا عدداً أقل من الأجيال السابقة يمكنهم أن يتعرفوا عليهم على أنفسهم، كما أن هذا الاغتراب يزداد عندما يجدوا الخلف في وضع أسوأ مما كان عليه حال السلف، كما هو الوضع في مجتمعات الطبقة العاملة البيضاء حيث أصبح الإدمان والبطالة والانهيار أكثر انتشاراً.

هذا الخليط من العائلات الصغيرة والفوقي الاجتماعي يغذي رؤية المستقبل بصورة قائمة، فبعد وفاته سيكون أطفالك القلائل، وأحفادك الأقل عدداً، محاصرين ومعزولين ووحيدين. إن الأزمات المفاجئة يمكن أن تكون أعمق أثراً، وإذا كان لديك ابن واحد أو حفيد واحد (أو كان لديك جار أو صديق واحد فقط)، وتوفي أو أصيب في حرب خارجية، أو تعرض للإفلاس أو رهن عقاره بسبب الركود، أو انتهي به الأمر إلى الإدمان، أو السجن، أو الموت بسبب تعاطي المخدرات، فإن منظورك للمستقبل سوف يتغير بطريقة درامية أكثر بكثير مما يفعل شخص يستند إلى شبكة اجتماعية أكبر يستطيع من خلالها توسيع آفاق مستقبله بدلاً من أن تضيق عليه.

هناك قصة أخرى من التايمز نشرت عام 2017 تُظهر روجر وينيميلر R. Winemiller، وهو مزارع فقد طفلين بالغين بسبب الإفراط في تعاطي المخدرات في غضون تسعه أشهر. رَكَّزَتْ المقالة على الميراث والخسارة، وأوضحت شكوك

المزارع في أن ابنه المتبقى الذي يعاني هو الآخر من الإدمان، يمكنه أن يرث المزرعة التي ورثها وينيميلر من عمه قبل عشرين عاماً.

إنها قصة حزينة، وستكون أكثر حزناً وقتاماً إذا كان لديه طفلان فقط وحدث أن تركاه بموتها رجلاً مسنّاً ووحيداً.

## سياسات الخصوبة المنخفضة

إن فهم الاغتراب النفسي أساسي لفهم الماناظرات السياسية المعاصرة. منذ أن تلاشت طفرة المواليد بعد الحرب العالمية الثانية، تبنت النخب في كل من الولايات المتحدة وأوروبا المиграة الجماعية حلاً للمشاكل الاقتصادية المرتبطة بالعمق، فالهجرة توفر نمواً سكانياً جديداً، وأناساً جدداً، وعما لاً جدداً، وأفكاراً جديدة لواجهة الركود الذي تسبب فيه انخفاض حجم الأسرة. ويتم التشديد على الدوام في الخطاب العام الذي يتبنّاه قادة الغرب، على الصلة بين الهجرة والдинاميكية، لأسباب مفهومة: «نحن الذين ليس لدينا عدد كافٍ من الأطفال يفعلون المجتمع، نلجم إلى الأمل في أن يتمكن أطفال الآخرين من توفير العماله والإبداع وتغطية ساعات العمل وتأسيس الشركات الناشئة ودفع ضرائب الضمان الاجتماعي والعنابة بالتقاعدin». أي كل المتطلبات التي تحافظ على استمرار النظام بأكمله، والتي تثير الشكوك حول الخصوبة ومستوى الإحلال الثانوي في عدد السكان، وبها أن الهجرة إلى دولة غنية يمكن أن تكون نعمة إنسانية واقتصادية للمهاجر، فإن الصدقة بأكملها تبدو مريحة للطرفين حيث يربح الجميع، لا يخسر أحد، اقتصادياً ومعنوياً على حد سواء.

إن هذا منطقي إلى حد ما، فالاقتصادات التي رحبت بالهاجرين تميّل إلى حد ما (أيضاً) إلى النمو بشكل أسرع من تلك التي رفضت استقباهم، كما أن الهجرة ترتبط في بعض أشكالها بـ«أنواع معينة» من الإبداع الثقافي والابتكار.

لكن الهجرة الجماعية تصبح سيفاً إذا حدّين إذا اعتمدت حلّاً تكون قاطيناً للمشاكل الاقتصادية التي خلقتها حركة ما بعد الأسروية\*. إنها تستبدل بعض العمال المفقودين ولكنها تؤدي إلى تفاقم الاغتراب بين الأجيال والاحتياك بالماهجرين لأنها تزيد على وجه التحديد من القلق بشأن الميراث والخسارة الذي تفاقم فعلاً بسبب معدلات الخصوبة التي لم تبلغ مستوى الإحلال. إنها تعطي وعداً محتملاً بمستقبل أكثر ديناميكية من المستقبل الذي وعدت به معدلات المواليد المنخفضة، ولكن بالنسبة إلى المهاجرين الذين يتقدمون في السن والذين لا تزدهر تجمعاتهم السكانية، فإنها تشير أيضاً إلى أن فوائد ذلك المستقبل المتخيّل تعود بشكل متزايد إلى الأشخاص الذين يبدون من الناحية الثقافية مجرّد غرباء، إلى الورثة وهم ليسوا ورثة طبيعين للمواطنين الأصليين، أو بالنسبة إلى أبناء المهاجرين وأحفادهم، الذين حلّوا محلَّ الأعداد المتضائلة من أبناء المواطنين.

إن الكثير من الشعوبية التي كانت في طريقها إلى الولايات المتحدة وأوروبا (ولم تكن كذلك في ما يتعلق باليابان وكوريا الجنوبيّة اللتين كانتا - وليس هذا من قبيل الصدفة - تتطلعان إلى الروبوتات أكثر من المهاجرين لمعالجة المشاكل الديموغرافية) يبدو متجلّداً في الطريقة التي تتشابك بها هذه المشاعر: مزيج من العنصرية ورهاب الأجانب والميل الإنساني الذي لا يبعث على الأسى في ما يخص الآخرين، متضافراً مع القلق الناجم عن الركود الاقتصادي والتشرذم الاجتماعي. ونادرًا ما أدرك الجدل الدائم حول ما إذا كانت «العنصرية» أو «القلق الاقتصادي» يفسران التصويت لترمب أو «البريكست» (خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي) حجمَ هذه التشابكات، أي مدى خيبة الأمل الاقتصادية التي يعاني منها الناس، والأشخاص الذين صار تطلعهم الطبيعي إلى المستقبل يتلاشى عندما أضعفت الأزمات الاجتماعية روابطهم الأسرية الضعيفة أصلًا، فتمردوا على الحلول التي اقترحتها النخبة لمشاكلها، لأنهم شعروا بأنها تنطوي على تسليم المستقبل إلى شخص آخر غيرهم، ورددوا على هذه الحلول بغضب هو أكثر تعقيداً

من أن يتم اختزاله في الاقتصاد أو الثقافة أو التزمت البسيط فقط.

يمكن القول بالطبع أن أولئك الناحين القلقين والمحروميين الذين يعانون من الاستياء هم ضحايا خياراتهم الجماعية. لو كان لدى الأجيال الأكبر سناً من الفرنسيين والبريطانيين والأمريكيين طفل واحد إضافي في كل عائلة، لكانوا يتذمرون اليوم باقتصاد أكبر، وآفاق نمو أفضل، وتفاوت أقل، ومزيد من الأبناء المحظوظين بهم عندما يبلغون سن الشيخوخة، ولكن لديهم رابط أقوى يشدّهم إلى المستقبل كلما تقدم بهم العمر. وفي مثل هذا النظام البديل سوف يحتاج الغرب إلى عدد أقل من المهاجرين، ولكنه ربما يجد أن الأسهل هو الترحيب بهم، لأن احتمال استيعاب اللاجئين والمهاجرين قد يbedo أقل تحدياً لهوية البلاد الأساسية، كما يbedo أن المجتمع الأصغر سناً يتمتع بقدر أكبر من الديناميكية والثروة للمضي قدماً. من غير المرجح أن يخاطب أي سياسي ناخبي ترمب أو مؤيدي «البريكست» أو الشعوبيين الفرنسيين المغاربين عن مستقبل بلادهم ويقول: «كان يجب أن تنجو المزيد من الأطفال عندما سُنحت لك الفرصة»، ومع ذلك فإن هناك حقيقة أخرى في حكم مثل هذا.

يحق لأولئك البائسين أيضاً، في هذه الأثناء، أن يتساءلوا حتى دون أن يصدر عنهم أي رد فعل عنيف عمّا إذا كان حل معدلات الولادة المنخفضة عن طريق السماح بالهجرة الجماعية يمكن أن ينبعج كما اعتقاد التكنوقراط المسؤولون عنه، وهل أن حشود المهاجرين الشباب الذين تم قبولهم في ألمانيا من قبل المستشارية أنجيلا ميركل عام 2015 بوصفهم لاجئين، سينجحون في الاقتصادات ذات التقنية العالية في الغرب الحالي، ناهيك عن المستقبل الذي سيكون إما راكداً أو مستبدلاً بالآلات أو كليهما؟ هل سكان الضواحي الفرنسية الذين لم يتم استيعابهم في المجتمع بعد، ونصف الراديكاليين، سكان الضواحي المعتمة التي تطوق المراكز الحضرية الغنية والسياحية، هم حقاً العمال الذين يحتاجهم المجتمع المتدهور، المتقدم في السن، الذي يشكّك في نفسه؟ هل تستحق الفوائد الاقتصادية

للهجرة المخاطر الاجتماعية والسياسية المرتبطة باستيراد العديد من الأشخاص من ثقافات غريبة جداً عن الغرب الحديث؟ أليس من الممكن، بدلاً من ذلك، أن ينتهي الأمر بالเทคโนโลยيات إلى الفوز بأسوأ ما في العالمين، لأن الهجرة الجماعية لم تمنع الركود والتصلب الاقتصاديين فعلياً، لكنها خلقت أقلية مضطربة من السكان ورداً فعل عنيف بين أعضائها بينما هي تدفع النظام بأكمله إلى عمق الأزمة أكثر فأكثر؟

ولكن إذا كان انخفاض الخصوبة يؤدي إلى تفاقم الاستقطاب السياسي، فقد يؤدي أيضاً بشكل جزئي إلى نزع فتيل الأزمات التي يثيرها، فحتى عندما تبدو سياسات رد الفعل العنيف الصادر عن البعض الأكبر سناً مدمرةً بشكل درامي حالياً، فإن جوانب أخرى من «العقل» قد تميل إلى إبقاء النظام في حالة ركود رمادية. وهنا يجدر بنا أن نأخذ في الاعتبار النقطة الرئيسية للكاتبة الأمريكية ميغان مكاردل "حول «مدينة الشفق»: إنه مكان يكون فيه الناس أكبر سناً، ويتسمون وبالتالي بطابع مزاجي خاص فيخافون من التغيير. لذلك من السهل جداً تخيل سياسات انخفاض معدلات المواليد في مجتمعهم والتي تؤدي إلى دعم نوع من التزعة السلطوية الناعمة، في ظل دولة تفعل المزيد لحياتك أثناء دورة الحياة وفي الشيخوخة، مع وجود اقتصاد أكثر تنظيماً، بالإضافة إلى تأكيد قوي على هوية وطنية واحدة تكون بديلاً عن الهويات العائلية الهزيلة، على أن يحدث كل هذا بدون اضطرابات سياسية وعنف صريح، كالذيرأيناه عندما كان المجتمع أصغر سناً وأكثر نشاطاً وتناغماً. قد تبني مثل هذه السلطوية الناعمة، في شكلها الأكثر فاعلية، على الاتجاهات والميول التي تشاهد في سياسات أوروبا الشرقية، وحتى في السياسات الاسكندنافية. أما في شكل أكثر فوضوية، فقد تحدو حذو إدارة ترمب، فتقدم شكلاً من أشكال الترفيه الإخباري عبر قنوات الكابل لمن يؤيدونها، وتحوّل إلى ردود قاسية وغير كفؤة، ولكنها في الغالب أقرب إلى أداء العروض الفنية، وأشبه بالأداء والاستجابة في العالم الافتراضي لا غير، بينما

يواصل الناس في العالم الحقيقي حياتهم العادمة بوهن وضعف.

إن أشكال الديستوبيا الأدبية التي نوقشت في بداية الفصل تقدم مجموعة من السيناريوهات المحتملة للسياسة في عالم مصاب بالعقم والشيخوخة. سيناريو روایة «حكایة الخادمة» هو الحال الدرامية التي يصبح فيها المجتمع المتحضر ثوريًا، مع قدر من الانحطاط يفسح المجال أمام الصراع الأيديولوجي ثم الاستبداد الشمولي، أما بالنسبة إلى ما هو أكثر اعتدالاً، ولكنه لا يزال فوضويًا واستبداديًا في الوقت نفسه، فهناك فيلم ألفونسو كوارون<sup>(164)</sup> المقتبس عن روایة «أطفال الرجال»<sup>(165)</sup>، حيث تستورد بريطانيا التي تُختضر ببطء مهاجرين أصغر سنًا لسد احتياجاتها من اليد العاملة ثم تحبسهم وتسيء معاملتهم، ما يثير وضعاً عاماً من العنف والإرهاب، وأعمال الشغب في المدن، حيث تعم الفوضى في الشوارع بشكل يذكر بالأحداث التي انتشرت في ستينيات القرن العشرين.

لكن الفوضى في الروایة الأصلية للكاتبة ب. د. جيمس كانت أقل مما تم عرضه بكثير. إنها شكل ينذر بالفناء التام، أي نهاية العالم حرفيًا، ومع ذلك فإن المجتمع في الروایة مسن ويختضر بهدوء، ولم يكن ثوريًا، وهو يتحول من الديمقرطية إلى ديكتاتورية غير إيديولوجية، ويعاني من نوبات من العنف العشوائية وغير السياسية، ويقبل القتل الرحيم والانتحار دون شكوى. هناك خلية ثورية محتملة في الروایة، تتكون من بعض أعضاء المجتمع الأصغر سنًا، لكنها تتميز بشكل أساسي بعيتها وعدم قدرتها على جذب أي شخص إلى تبني برنامجهما. إن مجتمع «أطفال الرجال» لا ينهر في الفوضى، إنه يستكين للرضا بحالة متكررة من الحَرْف، وبالعيش في يأس، ولكن بسلام، وهو يدفع أخيراً رأس ماله المتراكم لاستعادة ماضيه النشط الذي تلاشى على مدى العقود القليلة الماضية.

(164). ألفونسو كوارون Alfonso Cuarón: مخرج ومنتج وكاتب سيناريوجيكي المولد.

(165). فيلم أطفال الرجال Children of Men: النسخة السينمائية من روایة الكاتبة الأمريكية ب. د. جيمس، أُنتج عام 2006.

قد تكون هذه الصورة، من الناحية السياسية، أقرب إلى ما تتوقعه، وإن بدت على شكل أقل «ديستوبية» في مجتمع مُقدر له أن ينمو بشكل ثابت ليصبح رمادياً أكثر فأكثر على مدى فترة طويلة دون قدرة على التجدد. قد تتوقع جموداً وتصلباً، على أقل تقدير، بدلاً من أزمة أو كارثة مفاجئة، مثل 1914 أو 1968، ومن الممكن تماماً، كما سيقول الفصل التالي، أن يكون الجمود هو ما يكمن تحت سطح سياساتنا العاصف لا غير.

### 3

## التصلب<sup>(166)</sup>

قمتُ بواحدة من زياراتي النادرة إلى البيت الأبيض في عهد باراك أوباما بعد ظهيرة يوم ربيعي مشرق عام 2009، عندما قام رام إيمانويل<sup>(167)</sup>، وكان ما يزال آنذاك يشغل منصب رئيس موظفي البيت الأبيض ويدوّ حازماً ومؤثراً، بدعوة عدد من كتاب الأعمدة في الصحف للجلوس خارج مكتبه في الجناح الغربي، في هواء العاصمة الذي لم يصبح رطباً بعد، وقد تحدث لنا عن كل الأشياء التي تنوی إدارته إنجازها. ثم ظهر الرئيس شخصياً بشكل غير متوقع في متصرف الاجتماع، ولم يكن وجهه الوسيم قد ظهرت عليه علامات الكبر بسبب الأعباء الرئاسية بعد، وكان يرمي كرةً أهدافها له الفائزون ببطولة الرابطة الوطنية لكرة القدم (سوبر باول Super Bowl)، وبدت على ملامحه مظاهر الثقة التي تميّز الرجل المختار الذي أفرزته حملة الانتخابات عام 2008.

كانت لدى أوباما أسباب وجيهة تجعله يبدو واثقاً، فحزمة التحفيز التي تبلغ

(166). التصلب Sclerosis مصطلح طبي أساساً يعني تصلب الأنسجة، ويُستخدم في التحليل الاقتصادي لوصف البلدان التي تعاني من أوضاع اقتصادية غير مرنة ترتفع فيها معدلات البطالة بحيث لا يؤثر فيها الارتفاع المقابل في معدلات النمو العام.

(167). رام إيمانويل Rahm Emanuel: رئيس موظفي البيت الأبيض (2009-2010)، ثم رئيس بلدية شيكاغو (2011-2019).

تقارب قيمتها تريليوناً من الدولارات، والمكتنزة بالمال المخصص لأولويات ليبرالية طويلة الأمد، قد تم إقرارها قبل بضعة أشهر، وكان آرلين سبيكتر<sup>(168)</sup> آنذاك، وهو جمهوري معتدل من ولاية بنسلفانيا، قد فاز مؤخراً من السفينة لانضمام إلى الديمقراطيين، فمنهم أغليبية ساحقة في مجلس الشيوخ تتكون من ستين مقعداً، وقد أشار إيمانويل، دون ذكر الأسماء، إلى أن الجمهوريين المعتدلين الآخرين قد يخذلون حذوه قريباً. كانت نسبة تأييد أوباما تقترب من 60 بالمئة، وكان وجه الحزب الجمهوري العبوس هو راش ليمبو<sup>(169)</sup>، وكان المحافظون يتحدثون بأنهم سيواجهون عصراً ليبرالياً جديداً، أما الليبراليون فقد عدوا هذا السيناريو أمراً مسلماً به.

لم يتكرر مثل هذا الإحساس بالثقة مرة أخرى. ففي غضون ستة أشهر، أثبت فوز سكوت براون<sup>(170)</sup> في انتخابات ولاية ماساتشوستس أن رد الفعل المقابل أخذ يزداد ويتفاقم، وفي غضون ثمانية عشر شهراً، كان مجلس النواب قد خسر أمام الجمهوريين، ثم سقطت رئاسة أوباما بعد ذلك في حالة من الجمود والشعور بالمرارة وخيبة الأمل، فتوقفت أموال التحفيز عن التدفق، وأهملت الأجندة الليبرالية الطموحة وهي غير مكتملة، وتبعثر الحلم بصفقة كبيرة لتخفيض العجز. أما ما نجا فإنه نصب تذكاري للتفاؤل المبكر فقد كان أحد التشريعات الرئيسية، وهو قانون الرعاية الصحية الملقب باسم الرئيس (أوباما كير)<sup>(171)</sup>، وقد تبين أن ذلك لم يكن «صفقة كبيرة» كما تخيلها أعداؤها ومؤيدوها على

- (168). آرلين سبيكتر Arlen Specter: عضو مجلس الشيوخ الأمريكي عن ولاية بنسلفانيا (1981-2011). كان ديمقراطياً (حتى 1965)، ثم جمهورياً (حتى 2009)، ثم عاد إلى الحزب الديمقراطي.

(169). راش ليمبو Rush Limbaugh: كاتب وإعلامي أمريكي محافظ، دعم التدخل العسكري في الشرق الأوسط، ومنحه ترمب وسام الحرية.

(170). سكوت براون Scott Brown: دبلوماسي ومحام وعقيد وسفير سابق إلى نيوزيلندا، عضو الحزب الجمهوري.

(171). أوباما كير Obama Care: مصطلح غير رسمي لقانون حماية المرضى والرعاية الميسرة، وهو قانون فيدرالي يتبع تسهيل الوصول إلى التأمين الصحي للمواطنين.

السواء. ولم يكن ثورة على النظام، بقدر ما هي إضافة زائفة غير مؤثرة تضاف إلى الفوضى المكتظة والمنبودة التي يجب الدفاع عنها عن طريق مثل هذا النوع بالضبط من الأحادية التنفيذية التي ندد أوباما بما يعتورها من مزايدات وتعهد بالتنكر لها وتجاوزها.

لقد حدث ما حدث بعد فوات الأوان، وكان المزاج السائد في البيت الأبيض بعد ظهر ذلك اليوم الربيعي من عام 2009 غارقاً في الوهم، ولكنه كان وهماً مهماً على أي حال، لأنه عكس اعتقاداً يمكن فهمه، فالسياسة الأمريكية تحديداً كانت آنذاك ما تزال تعمل بالطريقة التي كانت تعمل بها في عهود رؤساء مختلفين مثل فرانكلين روزفلت ورونالد ريغان. إن الرئاسة الفاشلة (كما في عهود هوفر، وكarter، وبوش) من شأنها أن تؤدي إلى انهيار ساحق لحزب المعارضة، وهو ما يتم تفسيره على أنه تفويض بالحكم، ويؤدي إلى تحول جذري في السياسات، ويستمر حتى يتکيف حزب المعارضة مع الواقع السياسي الجديد ويتحقق دوایت آيزنهاور أو بيل كلينتون. وفي غضون ذلك، سيكون هناك مجال للشراكة بين الحزبين أيضاً إذا طلب المشهد ذلك، للرد على التحديات المفاجئة أو ببساطة لتحقيق الاستقرار في الميزانية العامة.

هذه صورة مبسطة للغاية عن الماضي الأمريكي بالطبع، ولكن حقائق «الصفقة الجديدة»<sup>(172)</sup> و«ثورة ريغان»<sup>(173)</sup> لم تكونوا على هذه البساطة مطلقاً، كما توحى الأساطير الخاصة بكل منها، وكان صنع السياسة في الجمهورية الأمريكية مقيداً دائماً من خلال مصمّمه، بالحمدود والتسوية والتأجيل. لكن الأوباميين Obamanauts الواثقين من أنفسهم لم يكونوا مخطئين حتى يروا في أمثلة الأسلاف

(172). الصفقة الجديدة New Deal: سلسلة من البرامج ومشاريع العمل العام والإصلاحات المالية واللوائح التي سنتها الرئيس الأمريكي فرانكلين روزفلت بين عامي 1933 و1939.

(173). تطلق عبارة «ثورة ريغان» Reagan Revolution بشكل أساسي على عودته إلى قيم المحافظة والإلتزام بالتقاليid الأمريكية، ودعوته إلى «الإيمان» بالحرية الفردية، وتفعيل الروح المعنوية للمواطنين.

الرئيسين حالات لابد من دراستها لمعرفة كيفية تأسيس أغلبية سياسية ناجحة، ومن ثم حُكمها وتحمُّل ثقلها بعد الفوز بالانتخابات. كما أنهم لم يكونوا مخطئين في الاعتقاد بأن التحالف الجمهوري بين ريان وبوش كان منهكاً وفاسداً ومحروماً من قيادة قوية، وأنه في نظام سياسي صحي يظهر شيء ما آخر جديد سوف ينهض ثانية ليتبؤا مكانه بقوة، فإما نزعتهم الليبرالية التي بُعثت ثانية وإما بعض نزعة المحافظين التي جددت للتو.

قلت أن مثل هذا التجديد يظهر «في نظام سياسي صحي»، ولكن في مثل هذا النظام لم يظهر شيء جديد من هذا القبيل، لأن فريق أوباما كان مخطئاً ليس فقط بشأن ما لديه من قدرات، ولكن أيضاً بشأن قدرة النظام الأوسع على السماح بصنع سياسات عادلة ونوع عادي من الائتلاف الحاكم. لقد بدأت تجربة أوباما بظموح كبير، وانتهت بتوضيح أحد خطوط جاك بروزن<sup>\*</sup> حول هذا العصر المنحط، يقول: إن «المؤسسات تعمل بشكل مؤلم» بغض النظر عنمن هو المسؤول، وبينما لم تكن إخفاقات إدارة أوباما كوارث استثنائية في عناوين الصفحات الأولى، مثل غزو العراق أو الأزمة المالية، إلا أن طبيعتها العادلة للغاية هي التي أكدتحقيقة التصلب، لثبتت أنه حتى بدون حدوث انهيار اقتصادي عالمي أو ظهور الأخطاء الاستخباراتية الفادحة، وحتى مع وجود فريق من التكنوقراط الرائعين الذين يفترض أن يسيطروا على عقلية رعاة البقر ويعيدوا نشر التنور والتعقل، فإن عدم الفاعلية سمة ثابتة في عمق الحكم الأمريكي وهي الطريقة التي تسير بها الأمور لا غير.

على هذا النحو كان من المعتاد أن يوجد التكنوقراط في البيت الأبيض في عهد أوباما، الذين انتُخبوا في أعقاب كارثة أوجدها مصالح خاصة متشابكة تماماً مع المصلحة العامة، وترأسوا مزيداً من عمليات الدمج بين المصلحة العامة والمصالح الخاصة، وجعلوا التكافل بين واشنطن و«وول ستريت»، حيث تحمى البنوك والشركات، يبدو أقوى من ذي قبل... ولكن أصحاب المنازل أهملوا وتركوا

لمعاناتهم، بينما لم يحدث أن سُجن أي شخص منهم بسبب ذلك.

كان من العادي أن ينفق المدققون المتممّون في البيت الأبيض في توقّع أعباء الركود، وأن يتوجّهوا نحو الرعاية الصحّيّة متقدّين بذلك أهم أولويات الاقتصاد العام. من العادي أن يصمّموا مشروعًا للرعاية الصحّيّة يتم بيعه بكذبة صارخة حول كيفية الحفاظ على خطّك الشخصيّ مهما حدث، من العادي أن يتم تقرير مشروع هذا القانون بطريقة معقدة من الناحيّة التشريعية بحيث كانت أحكامه عرضة لتحديات متالية في المحاكم، من العادي أن طرحة على الإنترنـت كان فاشلاً فقدت معاناة الخاسرين بالمقابل إلى رد فعل سياسيّ عنـيف جعل أي تشريع جديد يبدو أكثر صعوبة.

كان من العادي بعد توسيع العجز بشكل دفاعي، لغرض محاربة الركود، أن يفشل أوباما آنذاك في التوصل إلى اتفاق من الخزينة حول كبح نمو الدين العام على المدى الطويل، ولكن لم يتم التوصل إلى ذلك، ولم تتحقق حتى الآن تلك الصفقة الكبيرة التي تجمع بين خفض الإنفاق والزيادات الضريبيّة منذ عام 1991، أي قبل ثانية وعشرين عاماً، ولا زال الوضع مستمراً.

كان من العادي بالمثل ألا يكون هناك أي إصلاح جديد لضريبة الدخل المحايـدة<sup>(174)</sup> (حدث آخر إصلاح عام 1985)، وألا يكون هناك أيضًا أي اتفاق بشأن إصلاح الهجرة (كان آخر الإصلاحات عام 1986)، وذلك بعد الإعلان عنه بوصفه ينتقد الأحادية الرئاسيّة، ثم سينتهي الأمر بأوباما إلى المطالبة بسلطات جديدة في محاولة منه لتقرير سياسة الهجرة بمفرده، وكان من العادي كذلك أن يجعل الشيء نفسه في ما يتعلق بالرعاية الصحّيّة وسياسات المناخ، كما كان من العادي أيضًا أن يعتمد أسلوب المتابعة اليوميّة في النظام الفيدرالي على سياسات

174). ضريبة الدخل المحايـدة Revenue-neutral tax: ضريبة لا تحتفظ معها الحكومة بأي من موال الضريبة المحصّلة. بل تعيد توزيعها بالكامل من خلال إعادةها إلى دافعي الضرائب في شكل تحفيـضات ضريبـية جديدة.

الحافة<sup>(175)</sup> مع مواجهة سقف الديون<sup>(176)</sup> والمنحدرات المالية<sup>(177)</sup> والشروط المسبقة لعمليات الإغلاق الحكومي<sup>(178)</sup> الضرورية حتى بالنسبة إلى الصفقات المتواضعة.

وهكذا، كان من العادي أيضاً في السياسة الخارجية أن تطيل إدارة أوباما مدى الحرب في أفغانستان إلى عقدها الثاني دون أي خطة استراتيجية لتحقيق النصر، وبعد أن فتحت محاولة الانسحاب الباب أمام صعود «الدولة الإسلامية»، زادت الإدارة جهودها في العراق كذلك. بعد كل هذا، صار الجيش الأمريكي، منذ ستينيات القرن العشرين، عاجزاً عن كسب الحروب، وتحول بكل بساطة إلى إدارتها لتهبي بالهزيمة، كما في حالة كارثة فيتنام التي دامت خمسة عشر عاماً، أو بالجمود الدائم، كما في حالة الحرب في أفغانستان التي دامت ما يقرب من عشرين عاماً، أو بالاحتلال الدائم، كما في حالة تورطنا في العراق منذ ما يقرب من ثلاثة عاماً.

كان من العادي أيضاً أن الحرب، حيث تجنبَ البيت الأبيض في عهد أوباما بشكل رسمي كلاً من الجمود والاحتلال، كما في تدخلنا الصغير الرائع في ليبيا، أصبحت بالفعل كارثةً أكبر بصورة شاملة، بالإضافة إلى ما حدث من فراغ في القوة في شمال إفريقيا، وتفاقم أزمة الهجرة التي تهزّ أوروبا باعتبار ذلك الإقليم ميراثها الرئيسي.

---

(175). سياسات الحافة: الوضع السياسي الذي يتغاذب فيه الحزبان لكسب موقع تفاوضي أفضل مما يدفع أحدهما، أو كلاهما، إلى الإقدام على مجازفات غير مأمونة العواقب.

(176). سقف الديون: debt-ceiling: الحد الأعلى للأموال التي قد تقرضها الحكومة.

(177). المنحدرات المالية: fiscal cliffs: انتهاء صلاحية مجموعة من الاقتطاعات الضريبية مع خفض الإنفاق الحكومي الشامل، ما قد يؤدي إلى إحداث خلل في الميزانية الفيدرالية ما لم يتم تصحيح الوضع.

(178). الإغلاق (أو التعطيل) الحكومي: government shutdown: هو الوضع الذي تفشل فيه الحكومة في تمرير تشريع تمويل الحكومة الخاص بالسنة المالية التالية، بحيث تضطر إلى تعطيل الصرف على الخدمات العامة باستثناء الأساسية منها.

وكان من العادي تماماً أن التدخل في ليبيا، مثل عودتنا بعد «داعش» إلى العراق، ومحاولاتنا المتغيرة للتأثير على مسار الحرب الأهلية السورية، كان يفتقر إلى أي تفويض رسمي محدد من الكونغرس، ومثل استمراراً لنمط تنازل الكونغرس في السياسات الخارجية وال محلية على السواء.

كان من العادي تماماً أن تفتقر الإنجازات الدبلوماسية الرئيسية التي حققها البيت الأبيض، مثل الاتفاق النووي الإيراني، واتفاقيات المناخ في باريس، إلى تفويض رسمي من الكونغرس، ما يعني أنه يمكن التراجع عنها (وهكذا كان) بجرأة قلم من الرئيس التالي. وأخيراً، كان من الطبيعي تماماً أن كل مبادرات أوباما الأخرى، مثل إعادة ترتيب الوضع مع روسيا، والدفع بالمسار الإسرائيلي الفلسطيني المتوقع، و«التحول إلى آسيا»، إنما أصبحت تركةً بالية يرثى لها عندما غادر البيت الأبيض.

في وقت متاخر من ولاية أوباما الثانية، شرع باحث في معهد بروكينغز في تحليل «الإخفاقات الكبرى» في الإدارات الرئاسية الأخيرة (مع أمثلة واضحة تتعلق بالعراق، وأحداث الحادي عشر من سبتمبر، والتعامل مع إعصار كاترينا، وفضيحة مساعدة الضحايا كنموذج محلي)، ووجد أن «الحكومة مرت بأربع إخفاقات خلال العامين ونصف العام الأخيرين من عهد ريجان (1.6 في السنة)، وخمسة إخفاقات خلال الأعوام الأربع من عهد جورج بوش الأب (1.2 في السنة)، وأربعة عشر إخفاقاً خلال الأعوام الثمانية من عهد كلينتون (1.8 في السنة)، وخمسة وعشرون إخفاقاً خلال الأعوام الثمانية من عهد جورج بوش الابن (3.1 في السنة)، وستة عشر إخفاقاً خلال الأعوام الخمس والنصف الأولى من حكم أوباما (2.9 في السنة)».

إن مثل هذا التحليل انطباعي أساساً، وهو يجمع بين أمثلة كبيرة وصغيرة، وبين تعريفات مختلفة من شأنها أن تعبّر عن معدلات مختلفة. ولكن مع استمرار

التقييمات الانطباعية، يبدو الأمر كأنه كان صحيحاً، ويمكن للمرء هنا أن يفترض أن وثيرة إدارة ترمب (مع بورتوريكو بعد إعصار ماريا، وكارثة فصل الأطفال على الحدود المكسيكية، والفشل الكردي-التركي، حالات بارزة يمكن دراستها) ربما تتطابق مع المعدل الذي يمكن معرفته عن عهد أوباما، ومع التخفيضات الضريبية المسلّم بها لإطالة العجز وتقديمها كإنجاز تشريعي ذي مغزى، ومع حماقة ترمب الأوكرانية التي أدت إلى ثالث محاولة لعزله في الخمسين عاماً الماضية، مقارنة بحالة واحدة في التاريخ السابق للجمهورية بأكمله.

هذا أيضاً هو ما تعنيه الحالة الطبيعية في عصر الانحطاط الحكومي، إنها ليست كوارث ملحمية، على الرغم من أن هذه مثل الكوارث تحدث بكل تأكيد، ولكنه -بساطة- توقع أن تفشل الحكومة أكثر مما فعلت قبل ذلك، وأن تنهار الرئاسات فعلياً بشكل أكثر توافراً، في الوقت الذي يمكن فيه أن يؤثر تغيير الأحزاب أو الرؤساء التنفيذيين على نطاق الإخفاقات ولكن ليس على القدرة على التنبؤ بها ووثيرتها.

## مكتبة

t.me/soramnqraa

مرحبا بكم في «الهُوجاقرطية»<sup>(179)</sup>

إن وصف الحكومة الأمريكية بهذه المصطلحات ليس مثيراً للجدل على نحو سيء، على الرغم من أن أنصار أوباما قد يشكّون في بعض انتقادي، فحيث يكون هناك خلاف حاد حول سبب فشل الحكومة في أحيان كثيرة، أو حول السبب في أن واشنطن التي انتصرت ذات مرة في الحروب العالمية وصنعت القنبلة الذرية وأرسلت البشر إلى القمر، لا تستطيع الآن تمرير ميزانية عادلة! أو حول

(179). الهُوجاقرطية Kludgeocracy (أنظمة الحكم الهوجاء) لفظ مركب بدلالة قدحية مكون من كلمتي «هوج» Kludge (المسع إلى الأمور كما يتفق)، والكلمة اليونانية الأصل «حُكم» Cracy. استخدمت هذه الكلمة للمرة الأولى في معرض الازدراء بسياسات أوباما المفككة وغير المترابطة.

السبب في أن النظام السياسي الذي اعتاد على إنتاج ائتلافات حاكمة دائمة، بشكل عقلاني، يلوح الآن بانتخابات تضيق على الأحزاب وتهكها دون توقف، سواء كانت في السلطة أو خارجها !

دعونا نبدأ بأكثر التفسيرات محافظةً ووداً، والتي تميل إلى التركيز على المشكلات المتأصلة في حجم الحكومة الحديثة ونطاقها، ثم على الانحراف ما بعد الدستوري.

إن النسخة الأكثر تعقيداً من هذا التفسير لا تركز على المشكلات الأساسية المتعلقة بالمركزية والتحكم الخبير، والتي تميل حقوق السوق الحرة إلى التركيز عليها دائماً، إنها تشدد كذلك على الطريقة التي يفافق بها مرور الوقت هذه المشكلات ويزيدتها سوءاً، بينما تصبح البرامج الشعبية جزءاً من عقد اجتماعي غير رسمي يجعل إصلاحها شبه مستحيل، وتعرض الدولة الإدارية للإنهاك من قبل مجموعات المصالح التي يمكنها الشراء وسحق المصلحين المحتملين، وتقييد كثرة اللوائح الإداريين وتحرمهم من إمكانية الاستجابة مع تبدل الأوقات.

إن هذه الأنماط تفسّر لماذا تميل البرامج الحكومية التي يبدو أنها تعمل بشكل جيد بها فيه الكفاية عند تفيذها لأول مرة، ومع مرور الوقت، لنقل... لثمانين عاماً، من عصر الليبرالية البطولية في عهد الرئيس روزفلت إلى عصر الإحباط الليبرالي في عهد أوباما، إلى الانحدار نحو ما يصفه جوناثان راوخ<sup>(180)</sup> في كتابه عن عهد كلينتون المعنون «نهاية الحكومة» بأنه: «كتلة كبيرة، وغير متصلة، وغالباً ما تكون غير مفهومة، حريرصةٌ على عملائها، غير خاضعة لأي برنامج إصلاح واسع ومتوازن».

إن دراسة نموذج «أوباما كير»<sup>\*</sup> مفيدة هنا لعدة أسباب، ليس أقلها أنه مثال نادر تم فيه تمرير مشروع إصلاح جاد ومهم، عوضاً عن مجرد التمكّن من

(180). جوناثان راوخ Jonathan Rauch: كاتب وصحفي وناشط أمريكي، من مؤلفاته بالإضافة إلى «نهاية الحكومة»: «منحنى السعادة: لماذا تصبح الحياة أفضل بعد الخمسين؟»، و«محققون لطفاء: الهجمات الجديدة على الفكر الحر».

«الخوض الضريبي الممول من العجز» أو زيادة الإنفاق، وذلك على عكس «كلينتون كير»<sup>(181)</sup>، أو إصلاح «ضمان بوش الاجتماعي» الفاشل<sup>(182)</sup>، أو جهود إدارة ترمب للإلغاء واستبدال مشروع «أوباما كير»، أو كل محاولة لإصلاح نظام الهجرة.

كانت معارضة مشروع أوباما للرعاية الصحية عملاً أيديولوجياً بشكل واضح، وقد أدت إلى حدوث صدام بين المبادئ التحررية (الليبرتارية)<sup>(183)</sup> والديمقراطية الاجتماعية. لكن معظم الأميركيين ليسوا تحرّرين متمنّين، وفي الواقع فإنه حتى معظم المتممّين إلى حركة الشاي<sup>(184)</sup> لم يكونوا تحرّرين متعمقين. لقد كان السبب الحقيقي وراء الشراسة التي ظهرت بها معارضته «أوباما كير»، والنقاش المسموم تماماً حولها، هو أن نظام الرعاية الصحية كما هو قائم، وكما وصف جوناثان راوخ الحكومة بأسرها: «امتداد سكاني هائل يتبع الوكالء ومجموعات المصالح القوية، وجميعهم لديهم حصص مالية قوية في النظام الموجود، وجميعهم أمضوا عقوداً في بناء كيانات الضغط والحلقات الداخلية من أجل إحباط الإصلاح أو إعادة توجيهه».

تبدأ هذه المجموعات بالفاعلين في الشركات التي يميل الإصلاحيون إلى وصفها بـ«المصالح الخاصة»، مثل مصنعي الأدوية وشركات التأمين، وهذا هو السبب في أنه لم توجد أي طريقة تساهم في تقدّم برنامج إصلاح الرعاية الصحية

(181). مشروع الرئيس الأميركي الأسبق بيل كلينتون للرعاية الصحية.

(182). مشروع الرئيس الأميركي الأسبق جورج بوش للضمان الاجتماعي.

(183). نلاحظ في الفرق بين الليبرالية Liberalism والتحررية (الليبرتارية) Libertarianism أن الثانية تشدد على الحرية الفردية دون أي تدخل من الحكومة المركزية، على العكس من الأولى التي تتحفظ جزء منها إلى القول باستمرار الحكومة في إدارة جزء كبير من الاقتصاد العام بما لا يتناقض مع الحريات الفردية، ولهذا السبب لا تتعارض الديمقراطية الاجتماعية مع الليبرالية، بينما تخالفها الليبرتارية بوضوح.

(184). توصف حركة حزب الشاي Tea Party movement بأنها حركة دستورية شعبية تتألف من مزيج من النشطاء التحرّرين والشعبويين والمحافظين. بدأت العمل بعد وصول أوباما للبيت الأبيض في يناير 2009.

دون أن يقوم البيت الأبيض في عهد أوباما بشراء شركة «فايزر»<sup>(185)</sup> واسترضاً شركة «ايتنا»<sup>(186)</sup>. ولكن وراء نظريات المؤامرة التي تتعلق بمصنعي الأدوية وشركات التأمين يقف صفت طويل من المجموعات المتعاطفة التي قد تخسر من مشروع إصلاح الرعاية الصحية، مثل كبار السن الذين يتلقون خدمات برنامج «ميديكير»<sup>(187)</sup>، والأطباء الذين يغطي البرنامج مستحقاتهم المالية، وقبل المرضي والأطباء هناك شبكات المستشفيات التي ييدو أنها تنفق أكثر من اللازم على الرعاية الصحية، وتحمّل من ثمّ العبء الأكبر من التحكّم في التكاليف. هناك أيضاً عائلات الطبقة الوسطى غير الغنية التي لا تزيد زباده ضرائبها، وكبار السن من الطبقة الوسطى الذين قد يتعرضون للضغط إذا طلب منهم شراء تأمين مصنف بحسب العمر<sup>(188)</sup>، والشباب المكافح الذين يتعرضون للضغط إذا طلب منهم دعم هؤلاء الأشخاص الذين بلغوا الخمسين من العمر أو أكثر قليلاً، وأعضاء النقابات الذين يفضلون الإبقاء على الخصم الضريبي الحالي للتأمين الصحي كما هو دون تغيير.

إن هذه المجموعة من العملاء وحملة الأسهم ومجموعات المصالح كانت بالكاد موجودة عندما كان فرانكلين روزفلت يمهّد الطريق أمام «الصفقة الجديدة». لقد نما بقدر بسيط عمّا كان عندما أسس ليندون جونسون<sup>(189)</sup> «ميديكير».

(185). فايزر Pfizer: شركة أدوية أمريكية متعددة الجنسيات مقرها مدينة نيويورك.

(186). ايتنا Aetna: شركة رعاية صحية أمريكية توفر خدمات التأمين الصحي والخدمات الطبية والصيدلانية.

(187). ميديكير Medicare : برنامج تأمين صحي وطني في الولايات المتحدة، بدأ عام 1965 تحت إدارة الضمان الاجتماعي بعد أن اعتمدته الرئيس ليندون جونسون، وتديره الآن مراكز الرعاية والخدمات الطبية.

(188). التأمين المصنف حسب العمر Age-rated insurance: تقديرات الإنفاق على الرعاية الصحية المتوقعة حسب الفئة العمرية لدى شركات التأمين، وبناء عليها يتم احتساب الأقساط المتوجبة الدفع دورياً.

(189). ليندون جونسون Lyndon Johnson: الرئيس السادس والثلاثون في الولايات المتحدة (1963 - 1969)، تولى الرئاسة بعد اغتيال الرئيس جون كينيدي، وكان آنذاك نائباً له.

و«ميديكيد»<sup>(190)</sup>، لكن ما أنجزه هؤلاء الرؤساء أدى إلى تخصيب هذه المشاريع وزيادتها، تاركين للمصلحين المستقبليين خياراً صغيراً لا يزيد عن أن يفعلوا ما فعله أوبياما في نهاية المطاف، والاعتماد على الحلول غير الفعالة والمعقدة تماماً، والزيادات الضريبية المرحلّة أو المؤجلة، بالإضافة بالطبع إلى بعض الأكاذيب البسيطة. قم بشراء بعض المجموعات، وخيّئ التكاليف عن الآخرين، وعد بعض الخاسرين بأنهم لن يخسروا فعلاً.. تصرف بسرعة، ولا تراعي القواعد البرلمانية عندما يحين موعد مواجهة ردود الفعل العنيفة، ويمكّنك الفوز باتباع سياسات لا شعبية لها، ولأن الإصلاح يخلق عملاً جدد والنظام يحيط التغيير، فقد يجد نقادك أنفسهم غير قادرين على التراجع حتى إذا استعادوا السلطة.

إنني أتعامل مع أوبياما بقسوة، لذا من المهم التأكيد على أن هذا الوضع هو ما يbedo عليه النجاح. لقد قام هذا الرئيس الأمريكي فعلياً بتوسيع تغطية التأمين الصحي، بغض النظر عن أن ذلك تم بشكل غير كفؤ، وبغض النظر عن تكلفته السياسية، وإذا لم يرق قانون الرعاية الصحية لمتطلبات الإدارية، فإنه لم يكن له أي آثار على التسبب بإفلاس الميزانية الذي يخشاه متقددو هذا القانون، ولكن حقيقة أن قانوناً تشوّبه الفوضى في تصميمه ومتواضعاً في آثاره مثل قانون «أوباما كير»<sup>\*</sup> قد يكون أفضل سيناريو للإصلاح في دولة رفاهية متقدمة ومعقدة، إنما هو مثال على مؤشر أكبر. ففي حجم ونطاق معينين من الإنفاق الحكومي والتعقد الإداري، وبعد مرور فترة زمنية كافية من تأسيس النظام في صورته الأولية (سواء تم تأريخه بالعودة إلى «العصر التقديمي»<sup>(191)</sup>، أو عصر «الصفقة الجديدة»<sup>\*\*</sup>، أو إلى «المجتمع العظيم»<sup>(192)</sup>، يصبح التصلب حالة ملزمة<sup>(193)</sup>، حيث مؤامرات

(190). Medicaid: برنامج يساهم فيه رالي يساهم جزئياً في دفع نفقات الرعاية الصحية لدى الدخل المحدود، ويعطي بعض الجوانب التي لا يغطيها برنامج ميديكيد.

(191). العصر التقديمي Progressive era: حقبة من النشاط الاجتماعي والإصلاح السياسي في الولايات المتحدة من تسعينيات القرن التاسع عشر إلى عشرينات القرن العشرين.

(192). المجتمع العظيم The Great Society: مجموعة من البرامج المحلية التي أطلقها الرئيس الأمريكي ليندون جونسون في 1964-1965. وتضمنت أكثر من 60 مخططاً للرفع من مستوى

مجموعات المصالح هي الوضع الملائم للحكم، والاستحواذ التنظيمي<sup>(194)</sup> هو المصير الملائم للإصلاحات التي يجري تطبيقها، بل إن أي محاولة لتطهير المعبد من الصيارة ستستمر في أحسن الأحوال، سنةً أو ثلاثة سنوات، قبل أن يجد هؤلاء طريقة ينشطون بها من جديد.

في الأثناء، وبينما يتواتأ جهور الناخين مع هذه العملية، يتوقع أيضاً أن تقوم الحكومة بأخذ زمام الأمور، وتنجز ما يجب، أو أن تلتزم بالوعود التي قطعها السياسيون مؤكدين حدوثها، أو أن تستجيب للأزمات بمجرد ظهورها. إن هذا يعني أنه لا يزال هناك بالضرورة عمل يجب القيام به في النظام المتصلب، وذلك أشبه بأن يكون فوق-دستوري<sup>(195)</sup>، بحيث يتم تنفيذه إما من قبل الرئيس، عن طريق أمر تنفيذي، أو من قبل أطراف من الحكومة معزولين عن مخاطر رد الفعل المباشر والقضاء والبيروقراطية الفيدرالية. على هذا النحو يبدو معظم صناعة السياسة الأمريكية الحديثة، كما تنبأ بذلك بعض القادة المحافظين منذ فترة طويلة، كأنه لم يعد يحدث في الفرع الذي يفترض أنه المسؤول عن سن القوانين وصوغها. فبدلاً من ذلك يتنازل الكونغرس برحابة صدر، متى ما أمكنه، عن تحمل المخاطر وعن المسؤولية، ويترك ذلك للمحاكم والبيت الأبيض والدولة الإدارية<sup>(196)</sup>، إما عن طريق التقاус بكل بساطة، إذا ما تم تمرير التشريع، أو عن طريق التدقير

---

المعيشة والتأمين الصحي ومعادلة الدخول الفردية.  
(193). يدل كون التصلب ملائماً default من الناحية الاقتصادية على عدم القدرة على الإيفاء بالالتزام المالي، وخاصة في سداد القروض.

(194). الاستحواذ التنظيمي Regulatory capture نظرية اقتصادية مفادها أن الهيئات التنظيمية قد تهيمن عليها المصالح التي تنظمها، وليس المصلحة العامة بالضرورة، أي أن هذه الهيئات قد تتحول إلى خدمة مصالح محدودة لفائدة من يرتبطون بتسييرها. وليس الأهداف العامة التي من المفترض أن تقوم هذه الهيئات على خدمتها.

(195). فوق-دستوري extraconstitutional: قرار أو فعل يتجاوز الأحكام الدستورية. من حيث عدم النص عليه، أو عدم التزامه بالصلاحيات المنوحة، وإنماً: ما لا يتفق مع روح الدستور فضلاً عن افتقاده إلى نص ثابت يؤيده.

(196). الدولة الإدارية Administrative state: يشير هذا المصطلح إلى الهيئات الإدارية التي تعمل ضمن نطاق السلطة التنفيذية وتقوم بوضع قواعدها الخاصة وإنفاذها.

هذا الوضع يترك الولايات المتحدة مع حكومة تعمل على نحو فعال من خلال المفاوضات والصراع على السلطة بين القضاء والمكتب البيضاوي وما يحبّ رئيسنا الحالي أن يسميه «الدولة العميقه»، وهو ما يتبع بالطبع سياسات أكثر تعسفاً وإبهاماً وغير مستقرة وعرضة للانتكاسات المفاجئة أكثر من التشريعات المصاغة في المداولات الديمقراطيه.

يطلق عالم السياسية ستيفن تيليس<sup>\*</sup> على هذا الاتجاه، بالاستعارة من علوم الكمبيوتر اسم بـ«هُوْجاقراطية» kludgeocracy<sup>\*</sup> (نظام الحكم الأهوج)، وهو يعني نظاماً يكون فيه كل حلّ هو في الأساس «رقعة نافرة تمّت إضافتها لحل مشكلة غير متوقعة ومصمّمة لتكون متوافقة مع بقية النظام»، كما هو الحال مع إصدارات برمجة الكمبيوتر المرقّمة بالتتابع، حيث يخلق تراكم الإضافات «برناجاً معقداً للغاية لا يحتوي على مبادئ تنظيمية واضحة، ويقاد يكون من الصعب للغاية معرفته، وهو عرضة للتعطل»<sup>(197)</sup>. إن توادر هذه الانهيارات يغذّي ريبة الجمهور في الحكومة، ما يجعل المشرعين أكثر ترددًا في فعل أي شيء سوى الإعراب عن موافقهم، فأي عضو من أعضاء الكونجرس يريد وضع يده حقاً على برنامج مثل HealthCare.gov<sup>(198)</sup>، أو أزمة الحدود التالية<sup>(199)</sup>، أو الحرب الليبية القادمة<sup>(200)</sup>؟

(197). يعتبر الـ«kludge» في مصطلحات الكمبيوتر أشبه بـ«ترقيع» نظام غير فعال يساعد على توفير حل لإصلاح النظام أو لتجاوز الفشل في البرنامج أو لتجميد ثغرة أمنية بحيث تستمر الخوارزمية في العمل بالرغم من أن إدخال هذا العنصر الجديد ليس من مكونات البرمجة الأصلية وهو معرض للانهيار في أي لحظة.

(198). يعرف هذا الموقع (HealthCare.gov) أيضاً باسم أوباما كير Obamacare، وهو خاص بالتأمين الصحي ويعمل تحت إشراف الحكومة الفيدرالية بموجب أحکام قانون حماية المريض والرعاية الميسرة، ويقدم الإعانات المالية لمن يستحقونها حسب القوانين الأمريكية.

(199). يشير المؤلف إلى أزمة الحدود بين الولايات المتحدة والمكسيك، وما أدّت إليه من سياسات بشأن مطالبة المهاجرين من أمريكا الوسطى بحق اللجوء إلى الولايات المتحدة.

(200). يشير المؤلف إلى حرب 2011 التي استهدفت النظام الليبي وشاركت فيها الولايات المتحدة

مع ذلك، فإن الصعوبة أمام المحافظين والليبراليين الذين يدعون بأن هذا كله إنما هو مجرد تبرير، تكمن في أن تيار المحافظين السياسي في حد ذاته قد خضع للقوى نفسها، واستسلم للإغراءات نفسها، وقبل المقاربة ما بعد التشريعية في صنع السياسات. هناك استثناءات متقدمة فكريًا بين السياسيين الجمهوريين، ويتبادر إلى ذهاننا اسم من ولاية يوتا، هو مايك لي<sup>(201)</sup> الذي يرغب في رؤية الكونغرس يستعيد سلطاته ويؤكد نفسه باعتباره قادرًا على تصوّر مستقبل الدستور، لكن الذي حدث في الغالب الأعم هو أن الكونغرس تحت سيطرة الجمهوريين كان متوفقاً فعلاً ومرتاحاً مع ما قدمه من تنازل، وسعيداً بأن يرى المحاكم والرؤساء وهم يدعون ويتحلون المزيد من السلطة لأنفسهم عندما يحكمون، فيفرضون بذلك ما يريدون الجمهوريون. وبالمثل، هناك قضاة محافظون يؤمنون حقاً بالسيطرة القضائية وبالإذعان أمام الفروع المنتخبة في الوقت نفسه، ولكننا بالمقابل نرى في الكثير من الحالات أن الحركة المحافظة أصبحت أكثر ارتياحاً للنشاط القضائي، مع استخدام السلطة القضائية بقوة في القضايا التي انتهت إما هزيمة المشرعين المحافظين أو أنها (كما في أحيان كثيرة) كانت تخاف - ببساطة - من المضي قدماً. وغالباً ما يصبح النقد المحافظ الصارم للحكومة الكبيرة في أيدي السياسيين الجمهوريين، ذريعة لحماية مجموعات المصالح الخاصة بالحزب، واعداً بإنقاذ برنامج «ميديكير»<sup>\*</sup> للرعاية الطبية وتخلصه من برنامج «أوباما كير»<sup>\*</sup>، وحماية الإعانت الزراعية أو رفاهية الشركات من الليبراليين الذين يتطلعون إلى إعادة توزيع الثروة، مع رفض برنامج «حكومتهم»، وحماية برنامج «حكومتنا». أما في عصر ترمب فيبدو أحياناً كأن حماية مجموعة المصالح هذه

---

بالتدخل العسكري للإطاحة بمعمر القذافي، وذلك من خلال توجيه ضربات جوية مكثفة ضد الجيش الليبي، وقد أعلن الرئيس الأمريكي أوباما آنذاك أن الولايات المتحدة تتتحمل المسؤولية ووعده بالشراكة مع الليبيين في تطوير وبناء دولة Libya الجديدة. وهو ما عجز عن تحقيقه لاحقاً.

(201). مايك لي Mike Lee: سياسي جمهوري محافظ يشغل منصب كبير أعضاء مجلس الشيوخ عن ولاية يوتا.

تضمن أجندة الجمهورين بأكملها.

قد يجادل أي شخص جادّ بالطبع، أكان محافظاً أو ليبرالياً، بأن فساد التيار السياسي المحافظ في حد ذاته إنما يعني المزيد من التبرئة لما يقوم به من انتقاد للتوسيع الحكومي. لكن هذا الرأي يميل إلى اختزال النقد الحكومي المحدود إلى مجرد مشورة يائسة، خاصة وأن كل بلد متقدم قد تبنّى نسخة ما من دولة الرفاهية، ونوعاً ما من البيروقراطية الإدارية قادرًا على إدارة أعداد كبيرة من السكان والتركيبات المجتمعية المعقدة. قد يكون من المستحيل منع التصلب في مثل هذه الأنظمة، لكن إزالة الحنين إلى ما قبل مفهوم «الصفقة الجديدة»<sup>\*</sup> في الولايات المتحدة ما زال يبدو وكأنه استجابة غير كافية.

### الاستقطاب وردود الفعل الساخطة

يشير ما مرّ أعلاه إلى سبب انجذاب غالبية غير المحافظين nonconservatives إلى تفسيرات أخرى مختلفة لأوضاعنا، ويمكّنا أن نرى بين مراقبي الحزبين، وهم وسطيون يحتكمون إلى وعيهم الذاتي، نوعاً سائداً من التوق إلى الماضي، وهو ليس توقاً إلى عصر حكومة أصغر، بل إلى عصر مفقود من التسويات، عصر يصوّر انتهاء الفرص وكلبيّة<sup>(202)</sup> كلّ من الجمهوريين والديمقراطيين معاً على أنها ثمرة مسمومة أنتجها الاستقطاب الأيديولوجي للحزبين، ويصوّر الآثار الكارثية لهذا الاستقطاب على نظام دستوري لم يتخيل مهندسوه الأوائل أثر الأحزاب في المقام الأول.

يبدو وفقاً لهذه النظرية أن نظام التذمر بأسره ما زال بإمكانه أن يعمل جيداً على نحو معقول، وأنه ما زال من الممكن التغلب على مشكلة الحكومة التي تهيمن

(202). الكلبيّة Cynicism: بغض النظر عن التعريف الفلسفـي، فإن هذه الكلمة تستـخدم الأنـ في الثقافة العامة للتـعبير بـسخرـية عن الـاعتقـاد بأنـ المـصلـحة الذـاتـية والنـفعـ المـباـشرـ هوـ الدـافـعـ الـذـيـ يمكنـ وراءـ أفعالـ البـشـرـ، وهيـ تـرـادـفـ الـأـنـانـيـةـ وـرـفـضـ الـاعـتـقادـ بـوـجـودـ الـخـيرـ فيـ الـآخـرـينـ، كماـ تـعـبـرـ عنـ الـتـهـكـمـ مـنـهـمـ وـعدـمـ الثـقـةـ فـيـهـمـ.

عليها مجموعات المصالح، إذا استمرت الأحزاب في العمل بالطريقة التي كانت تعمل بها إبان الخمسينيات من القرن الماضي، أي كتحالفات متباعدة ذات ميول محافظة وليبرالية متناهية في ما بينها، ولكن بدون أيديولوجيا منظمة، ودون إجراءات قائمة على أساس حركة منظمة أو خط حزبي صارم، ومجموعة من رؤساء الأحزاب الفاسدين إلى حد ما وصانعي الصفقات في الغرف الخلفية الذين يديرون ترشيحات الأحزاب ويسيرون المفاوضات التشريعية. وفي نهاية المطاف، فإن النظام الأمريكي لا يعتمد فقط على الأطراف التي تتفاوض بفعالية تحت الإكراه لا غير، سواء في زمن الحرب أو لتجنب حدوث أزمة اقتصادية، بل على تفاوضاتهم اليومية أيضاً، مع استعداد أعضاء الكونغرس لتقديم الأصوات لصالح رئيس الحزب المنافس (كما فعل الجمهوريون مع قانون الحقوق المدنية لعام 1964<sup>(203)</sup>، أو كما فعل الديمقراطيون لأجزاء من برنامج ریغان الضريبي<sup>(204)</sup>، كما أن الرؤساء قادرون بالفعل على الانفصال عن قاعدهم (كما فعل نيكسون إزاء بعض برامج «المجتمع العظيم»، أو كما فعل كلينتون مع برنامج «إصلاح الرفاهية»<sup>(205)</sup>). ولكن ما حدث بشكل خاطئ، ويجعل هذا النوع من التفاوض مستحيلاً الآن، هو مزيج من الاستقطاب والعقلنة و...(هذه هي المفارقة) سيطرة الديمقراطيين الحزبية المفرطة التي تتصدر النظام الدستوري الذي تجعل اعترافاته الكثيرة من شبه المستحيل بالنسبة إلى الأغلبية أن تحكم إذا صوّتت الأقلية ببساطة وبوتيرة واحدة مع قاعدها.

(203). قانون الحقوق المدنية لعام 1964 Civil Rights Act: صدر هذا القانون في يوليو 1964 وهو يحمي الحقوق المدنية ويحظر التمييز لأسباب عرقية أو دينية أو جنسية.

(204). برنامج ریغان الضريبي Reagan's tax agenda: برنامج الرئيس الأمريكي رونالد ریغان (1911 - 2004) في تحديد الضرائب، وهو جزء من أجندية اقتصادية شاملة عرفت باسم «ريغانوميكس» Reaganomics ويتضمن أكبر تخفيض ضريبي في تاريخ الولايات المتحدة بالإضافة إلى زيادة الإنفاق الدفاعي كجزء من استراتيجيةه لمواجهة الاتحاد السوفييتي.

(205). برنامج إصلاح الرفاهية Welfare Reform Act : حزمة إصلاحات قام الرئيس الأمريكي بيل كلينتون بإدخالها للمرة الأولى في تاريخ الولايات المتحدة عام 1996 وتتعلق بالمسؤولية الشخصية، وفرص العمل، ومساعدة الأسر المحتاجة، وغير ذلك من أوجه الرعاية الاجتماعية.

إن الجناء المذنبين في هذا الحساب يتضمنون مصلحي الحزب الديمقراطي في أواخر ستينيات وأوائل سبعينيات القرن الماضي، وهم الذين أزاحوا سلطة رؤساء الحزب، وعقدوا صفقات وتسويات أكثر صعوبة دون قصد منهم، نذكر على سبيل المثال: نيوت غينغريتش<sup>(206)</sup> الذي حول الأقلية الجمهورية في أوائل السبعينيات إلى شيء يشبه حزباً برلمانياً إلى حد بعيد، وكان متھمساً من الناحية الأيديولوجية ومؤمناً بمركزية قيادته. وكذلك وشبكة «فوكس»<sup>(207)</sup>، التي صادقت على هذا التحول من خلال إلزام السياسيين الجمهوريين بمعايير مستحبة من النقاء الأيديولوجي، وكذلك سعود قوى أيديولوجية متقدمة على اليسار، من نشطاء الإنترنت<sup>(208)</sup> في عهد بوش، إلى قناة «إم.إس.إن.بي.سي»<sup>(209)</sup>، إلى اليسار الناشط في سنوات أوباما الأخيرة، ومن ثم السياسيين من كلا الحزبين الذين رأوا أفضلية في كسر الأعراف غير الرسمية التي أبقت واشنطن تعمل، بدءاً بهزيمة الديمقراطيين في ترشيح روبرت بورك<sup>(210)</sup> للمحكمة العليا في عام 1987، سعوداً إلى معارك الترشيح بعد ذلك،وصولاً إلى ميش ماكونيل<sup>(211)</sup> وميريك غارلاند<sup>(212)</sup>... الموت البطيء

---

(206). نيوت غينغريتش Newt Gingrich: سياسي أمريكي شغل منصب الرئيس الخامس لمجلس النواب الأمريكي (بين 1995 و1999). له عدة مؤلفات، منها: «دور الحكومة في حل المشكلات المجتمعية»، و«ترمب ومستقبل أمريكا».

(207). شبكة «فوكس» Fox News and talk radio: شبكة أمريكية تملك أكثر من 500 محطة إذاعية AM .FM.

(208). يستخدم المؤلف كلمة Netroots (وهو مصطلح ظهر للمرة الأولى عام 2002) للدلالة على النشطاء السياسيين الذين يستخدمون المدونات الإلكترونية ووسائل التواصل الاجتماعي، أو ما يعرف بـ «الديمقراطية الافتراضية e-democracy»، غالباً ما يقتصر هذا المصطلح على وصف المجموعات ذات التوجهات اليسارية.

(209). قناة تلفزيونية إخبارية أمريكية تأسست بالشراكة بين شركة NBC وشركة ميكروسوفت MS كانت عبئها بث التقارير والتحليلات السياسية، وفي 2005 انحسرت ميكروسوفت من ملكية القناة، ولكنها حافظت على الشراكة جزئياً وتم إنشاء موقع msnbc.com في 2012.

(210). روبرت بورك Robert Bork: قاض ومسؤول حكومي وباحث قانوني أمريكي، عمل محامياً عاماً للولايات المتحدة بين 1973 و1977، وقاضاً في محكمة الاستئناف الأمريكية بين 1982 و1988.

(211). ميش ماكونيل Mitch McConnell: سياسي جمهوري، عضو مجلس الشيوخ عن ولاية كنتاكي منذ عام 1985، ثم زعيم الأقلية في مجلس الشيوخ منذ 20 يناير 2021 .

للمعوقين الذين لا مبرر لهم، وليحدث بعد ذلك ما يحدث.

إن المشكلة الأعمق، وفق هذا التشخص، هي أن الدستور الأمريكي، من حيث تكوينه، يميل إلى الانهيار عندما يشتد الصراع الأيديولوجي، حيث كل تلك الضوابط والتوازنات والاعتراضات الماديسونية<sup>(213)</sup> تتطلب شكلاً من أشكال التعاون، ولكن مع وجود الأحزاب الأيديولوجية يصبح التعاون مستحيلاً بشكل متزايد، إذ لا يوجد فرع قادر على نقل المسؤولية إلى غيره (كما يحدث في العديد من الأنظمة البرلمانية عن طريق استبدال رئيس الوزراء)، وفي الحالات الأفضل فإن هذا الأمر يؤدي إلى وضع مثل وضعنا، حيث توقف الفروع تدريجياً عن العمل بشكل طبيعي مع بعضها البعض، وتعتمد الحكومة على «الهوجا قراطية»<sup>\*</sup> بالارتجال وعدم التنظيم. أما في الحالات الأسوأ، كما في بعض دول أمريكا اللاتينية التي مزقتها الانقلابات والتي تبنت صيغة مقلدة من دستورنا فإن فشل النظام وعجزه يؤديان إلى محاولة الانفصال، والصراع الأهلي، ثم يستجيب في نهاية المطاف إلى حكم الرجل الأكثر قوة.

ما يلفت النظر هنا تماماً هو أن الترعة السياسية المحافظة تنجلى تماماً عن تلك الرذائل التي يصفها المثقفون المحافظون بأنها جزء من السمات السياسية في ظل وجود حكومة كبيرة، وهو أيضاً ما يفعله نوع معين من دعاة الوسطية السياسية<sup>(214)</sup> مع الافتتان بأكثر الأشخاص قوةً وهو ما يشي انتقادنا له بأننا

(212). ميريك غارلاند Merrick Garland: محام وقانوني أمريكي يعمل مدعياً عاماً للولايات المتحدة منذ مارس 2021.

(213). إشارة إلى النموذج الذي اقترحه الفيلسوف ورجل الدولة المشارك في وضع الدستور الأمريكي والرئيس الرابع للولايات المتحدة جيمس ماديسون James Madison (1751- 1836) وقد استمد هذا النموذج من أفكار الفيلسوف الفرنسي مونتسكيو حول تنظيم هيكلية الحكومة والفصل بين السلطات الثلاث، التنفيذية والتشريعية والقضائية، بحيث تكون مستقلة عن بعضها بعضاً، ولكنها تتعاون في ما بينها.

(214). الوسطية Centrism: أيديولوجيا أو مواقف سياسية تدعو إلى دعم التوازن الاجتماعي، مع المحافظة على درجة دنيا من الهمiarكية المجتمعية، وتعارض التغيرات السياسية التي يمكن أن تؤثر على التوجهات العامة فتنحو بالمجتمع إلى اليمين أو اليسار.

إنني أفكر هنا في هذا النوع من المتخصصين المعتدلين المتس敏ين بوعي ذاتي، والذين يقارنون الحكومة الأمريكية بشكل غير ملائم مع الفعالية السلسة التي يوصف بها المكتب السياسي للحزب الشيوعي في بكين... أو ربما أفكر في نوع من المستقلين «غير المصنفين» الذين يتخيّلون شكلاً هجينًا من مايك بلوبرغ<sup>(215)</sup> وإيلون ماسك<sup>(216)</sup> لقيادة أمريكا خارج مبدأ الاستقطاب... أو ربما في نوع من الناخبين غير الأيديولوجيين الذين يتشوّقون لفكرة «رجل الأعمال الرئيس» الذي يستطيع إنجاز الأمور بحزم. إذا انعكس صعود ترمب، جزئياً، وأثّر على أمراض التيار السياسي المحافظ، فإنه كان كذلك قد بادل (مثل روس بيرو<sup>(217)</sup> من قبله) النسخة الشعبوية من هذه الوسطية السياسية، بمعنى أن كلاً الحزبين [الديمقراطي والجمهوري] فاسدان تماماً إلى درجة أن الديماغوجي الذي يقول: «أنا الوحيد القادر على الإصلاح»، هو رجل الأعمال و«القائد» الذي تحتاجه جمهوريتنا العالقة التي توقفت عن الحركة.

لكن الوسطيين ليسوا وحدهم من يؤكدون على الضعف المصيري الذي يعانيه نظامنا الدستوري في عصر الخزينة. إن هذا التشخيص عامل أساسي في أدبيات الخطاب الليبرالي واليساري أيضاً، ويكمّن الاختلاف في أن اليسار أكثر قابليةً لأن يتصرّر المزيد من الديمقراطيات باعتبار أنها الحل، وهو أكثر استعداداً أيضاً للإصرار على أن استقطاب الأحزاب ليس عملاً منتظماً ومتهايلاً، وأن الحزب الجمهوري قد انحرف بالديمقراطية الأمريكية بعيداً عن مركزها بأكثر مما فعل

(215). مايك بلوبرغ Mike Bloomberg: عضو الحزب الديمقراطي، عمدة مدينة نيويورك بين 2002 و2013.

(216). جيمس ماتيس James Mattis: جنرال متّقاعد، شغل منصب وزير الدفاع الأمريكي بين 2017 و2019. قاد قوات المشاة في حرب العراق، ودول أخرى.

(217). روس بيرو Ross Perot: مؤسس ورئيس أنظمة البيانات الإلكترونية وأنظمة بيرو. أدار حملة رئاسية مستقلة في عام 1992 و1996، وأنشأ حزب الإصلاح، ت. 2019.

الديمقراطيون، وأن مسؤولية الكثير من استيائنا الحالي يجب أن تلقى على عاتق اليمين المعاصر المشوش.

وفقاً لهذه الأطروحة، لا يقتصر الأمر على أن الجمهوريين انجرفوا إلى الاستقطاب أكثر من الديمقراطيين، بل في أنه بداية من أواخر ستينيات القرن الماضي وأوائل السبعينيات عقد قادة «الحزب الكبير الأقدم»، أي الحزب الجمهوري، صفقةً شيطانيةً مع الشعوبية ورهاب الأجانب<sup>(218)</sup>، ومع مرور الوقت، هيمن الشعبيون والمعصبيون ببساطة، جاعلين الحزب نفسه تهدداً للنظام الجمهوري. وإذا كان الأمر كذلك، فمن الدمامنة تماماً أن نقول بأنه ليس لدينا صفقة هجرة «بسبب الاستقطاب»، أو صفقة مالية كبرى «بسبب الاستقطاب»، أو مشروع قانون رعاية صحية أفضل «بسبب الاستقطاب». ليس لدينا هذه الأشياء بسبب الجمهوريين، لأنه منذ ما قبل ترمب، بل ومع ترمب الآن بشكل خاص، أصبح المحافظون مجانيين بكل ما تعنيه الكلمة، حيث أوغلوا في الانتقامية<sup>(219)</sup> ورد الفعل وجنون الارتياب<sup>(220)</sup> على نحو لا مثيل له في صفوف الديمقراطيين.

من الواضح أن جزءاً من كل هذا صحيحٌ تماماً، بمعنى أن الحزب الذي يرشح

(218). رهاب الأجانب xenophobia: الخوف المرضي من الأجانب والغربياء، ويتمثل في إحساس مجموعة محلية بخطر يهددها من مجموعة أخرى خارجية، فتشتبه في أنشطتها مما كانت عادلة، ويتفاقم ذلك إلى المنادة بطرد المجموعة الغربية أو القضاء عليها، حتى لا يُمس نقاء المجموعة المحلية أو تتعرض هويتها للاختلاط، ثم الضياع.

(219). الانتقامية Revanchism: مظهر سياسي يعبر عن فكرة الانتقام لغرض استرجاع نفوذ سياسي أو لتعويض خسائر إقليمية (تارياً، نشأت الانتقامية كتيار اجتماعي سياسي في فرنسا في سبعينيات القرن التاسع عشر عقب الحرب الفرنسية البروسية لاستعادة الأرضي المفقودة في الألزاس واللورين).

(220). يتمثل جنون الارتياب (البارانويا) paranoia في القلق والخوف المرضيين، وقد يؤدي إلى جنون العقلة، وهو يظهر أولاً في أحاسيس اضطهادية وتصورات تفترض حدوث مؤامرة تهدّد وجود المصاب، ويشير المؤلف هنا إلى نوع من البارانويا الجماعية التي أصابت المحافظين في الولايات المتحدة.

للرئاسة نجحًا غريبًا الأطوار من نجوم «تلفزيون الواقع»<sup>(221)</sup>، وأحد المؤمنين بنظرية المؤامرة، ربما يقدم مساهمة خاصة في ما نشهده من انحطاط، لكن تأثير اليسار يبدو أخلاقياً وتحتيمياً تماماً في ما يتعلق بالماضي الأكثر عمقاً، ومن الغريب أنه بالمثل لطيفٌ جداً مع قيادة الجمهوريين الحديثة.

لقد استوعب الحزب الجمهوري الكثير من الطاقة الشعبوية في ستينيات وبسبعينيات القرن الماضي، بعضها عنصريّ وخبيث، لكن هذا النوع من الاستيعاب يعدّ أمراً طبيعياً في التاريخ الأمريكي، وهو شيءٌ صحيٌّ حقاً. تريدون معالجة المخاوف الشعبوية من خلال نظام الحزب الأكبر، تريدون من القادة الوطنيين أن يكونوا مستجيبين ومسؤولين في آن واحد، ويفصلون المخاوف المشروعة عن التعصب الأعمى ويتعاملون معها من خلال السياسة بدلاً من القبلية البحتة! لقد طفق ذلك يحدث بشكل عام في الحزب الجمهوري بين عامي 1970 و2000، بينما كانت معدلات الجريمة تنخفض، ويأخذ «إصلاح الرفاهية» طريقه إلى التنفيذ، ويتساءل أيضاً نباح كلاب العنصرية، وقد بدا أن الحزب آنذاك جلب بشكل فعال الكثير من الناخبين البيض إلى تيار المحافظين المتمدّد والمصاب بعمى الألوان، والذي تخيل جورج دبليو بوش نفسه أنه يلاحمه ويُسعى وراءه.

لكن ما حدث بعد ذلك هو أن مؤسسة الحزب الجمهوري التي يقودها بوش (وليس قاعدتها الشعبية) قادت إلى كارثتين هما حرب العراق والأزمة المالية، واللتين كانتا أكثر حدةً من الجمود والفشل «الطبيعيّين» في رئاسات الولايات المتحدة الأخيرة، حتى بالقياس إلى ما عرفه التصور الريغاني/ النيوليبرالي الذي ترك الاقتصاد في حالة سبات عامّة. ثم بدلاً من التعلم والتكيّف والارعاء،

(221). تلفزيون الواقع: ظاهرة تلفزيونية ترفيهية تُعرض فيها برامج دون سيناريو مسبق وتتصوّر حياة أشخاص غير معروفين (ليسوا ممثّلين) يتصرّفون بعفوية وردود فعل غير مدروسة، ويشير المؤلّف هنا إلى ترمب الذي كان نجماً من نجوم تلفزيون الواقع.

أمضت مؤسسة الحزب الجمهوري وجمع الترفيه الإعلامي اليميني سنوات أوباما بالتناوب في إثارة غضب ناخبيهم وتجاهلهم، ولعباً (أي المؤسسة والمجمع) لعبَةَ السياسة والترفيه ثم الشكوى حينما توقعت القاعدة الخزية أنها مقبلان على فعل ذلك. لقد أصبحا فعلاً الجزء الأكثر انحطاطاً في هذا النظام المنحط، ما جعلهما غير قادرين بشكل خاص على التشريع وعقد الصفقات ومهيائين بالفعل لظهور «رجل قوي»، أو ظهور نسخة منه على الأقل، من نجوم تلفزيون الواقع ومغرّدي توير.

لقد أكد نمط السياسة الأمريكية في ظل رئاسة رجل توير القوي ذاك على حقيقة التصلب، بينما اقترح أيضاً أن الديمقراطيين قد يكونون ضحاياه التالية. إن قصة إدارة ترمب حتى الآن هي إحدى قصص الضعف المحاط بالفساد، والاستبداد المحتمل الذي لا يتحقق بسبب عدم الكفاءة، والتنازل المستمر من قبل الهيئة التشريعية، والتفاوض المستمر حول السياسة بين المحاكم والسلطة التنفيذية، واستمرار الجمود بين الشعبيين غير الأكفاء والمكرهين مع أنهم يظلّون نخبأً رخوة.

في الأثناء، تبدو قصة المعارضة الليبرالية لترمب واحدة من قصص التحول إلى التشكّل الأيديولوجي، وقد تم إنجاز نصفها حتى الآن وأيقظت النزعـة التقدمية. إنها مرآة تعكس المرحلة المنحطة للحركة المحافظة في اختباراتها ومطالبها الأيديولوجية، وفي يقينياتها المُصمتة، وفي ازدرائها الذي يعتمد الاعتدال. وهو ما يُعد دوره بإعداد الحزب الديمقراطي حروبه الأهلية الخاصة، في حال استعادته السلطة، والتي ستقع بين المؤمنين الحقيقيين ومؤسسة تَعُدُ بالكثير دون أن تستطيع تحقيق ذلك. إنها حرب أهلية من شأنها تعميق وضعية أكبر من الجمود بين اليمين واليسار العالقين.

ومع ذلك، فإن الشيء المهم الذي يجب التشديد عليه هنا هو أنه (كما كان الحال

مع مناقشتنا لجذور الركود الاقتصادي) لا يتعين علينا الاختيار فعلاً بين هذه تفسيرات التصلب السياسي المختلفة هذه. يمكننا قبول نسخ من جميع تلك التفسيرات، ويمكننا القول بأن النظام الذي يُطعّم دولة إداريةٌ من القرن العشرين بنظام دستوري من القرن الثامن عشر كان لابد له أن يواجه سلسلة من الصعوبات في نهاية المطاف. فحكومةٌ كبيرة موسعة وغير فعالة، وريبةٌ عدمية إزاء الحكومة يمكن أن يكونا متعاضدين على نحو خطير مع بعضها بعضاً، وقد ساهم ذلك الاستقطاب الحزبي في تدهور عمليتنا السياسية، كما أدت إخفاقات الحزب الجمهوري الفريدة وقيادته إلى تسريع هذه العملية. يمكننا أن نقول كذلك أن هذا التدهور يُظهر السمات الذالة على ما أسميه الانحطاط، بمعنى أنها قصة نجاح (معبر عنها في قدم واستمرارية نظام أمريكا الدستوري، وشعبية البرامج التأسيسية لدولة الرفاهية) ولكن بوصفها شرطاً مسبقاً للتصلب، وهي قصة تنمية (كما في الاتساق الأيديولوجي المتمامي، أو حتى في كفاءة استهداف الناخين من قبل الأحزاب والحملات الانتخابية) ولكنها تنتهي بالجمود، وهي قصة نظام سياسي كان فاعلاً ذات مرة، وهو هو الآن يصبح منيماً أمام التغيير البناء.

إثر ذلك، نستطيع القول أخيراً، أن التركيز المفرط على السمات الأمريكية الخاصة بهذه القصة ربما يكون خطأً، لأنها كما هو الحال في المجالات الاقتصادية والديموغرافية، يمكنك رؤية انحطاط مماثل في وتيرة العمل في دول أوروبا الغربية، وإن كان ذلك باتباع مقياس زمني مختلف.

### حالة الجمود الأوروبي

إذا كانت سمات التصلب الأمريكية الواضحة هي السمات الوحيدة المهمة هنا، فلا بد أن تكون القارة القديمة في حال أفضل إذن. إن أوروبا لديها أنظمة برلمانية ذات نقاط نقض (فيتو) أقل، وسياسات أصغر ذات حكومات أكثر كفاءة (في شمال أوروبا على الأقل)، ولديها مسائلة أكبر للبيروقراطيين، مع خطر أقل في ما

يمكن تسميه توسيعاً غير عادي في القطاع العام. لدى أوروبا أحزاب وسط يمينية متسلحة بالشعبوية تاريخياً، دون أن يعني ذلك أنها تبني هذا التوجه، ولديها نخبة تكون قراطية قاومت تأثير الاستقطاب، ولديها تاريخ حديث قوي، لا من حيث التعاون عبر-الحزبي<sup>(222)</sup> فقط، بل أيضاً من حيث التعاون متعدد الجنسيات بين مختلف الفصائل والائتلافات السياسية، ويشارك كل هذا في خدمة مشروع حضاري كبير متجلّر في تفاؤلية فترة ما بعد الحرب، كأنها أحلام الماضي قدماً بعد الرعب الذي سيّته الحرب.

لقد أصبح مشروع الاتحاد الأوروبي حالة دراسية في الانحطاط نفسه، وهو يبدو كذلك بأكثر مما تبدو المؤسسات الأمريكية المتضررة حقاً، فالوضع الحالي للاتحاد الأوروبي مثال متاز على الكيفية التي يمكن أن يؤدي بها السعي لتحقيق التنمية والتقدم في نهاية المطاف إلى طريق مسدود، وهو كذلك مثال آخر على الكيفية التي يستمر بها السعي إلى تحقيق بعض «الخير العظيم» وراء ما هو أبعد من الوضع الحالي بكثير، وعلى الكيفية التي يمكن بها لنفس الجينوم السياسي أن يتبع نمواً وعقاً كبيرين في نهاية المطاف.

إن الخير الذي يحققه شكل ما من أشكال الوحدة الأوروبية يبدو واضحاً، إلا وهو الصداقة والتعاون والسلام في قارة عانت من الحرب زمناً طويلاً، والتجارة الحرة بين الجيران، وسهولة سفر السواح والطلاب والمتقاعدين عبر الحدود الوطنية. كان افتراض الرجال والنساء الذين يديرون أوروبا -على مدى الجيلين الماضيين- أنه إذا كانت بعض الوحدة جيدة، فلابد أن المزيد منها سيكون أفضل على الدوام، وإذا نجحت التجارة الحرة فإن الحدود المفتوحة ستعمل بشكل

---

(222). عبر-الحزبية Transpartisanship مصطلح يشير إلى تحالفات حزبية تنشأ عن طريق الحوار والتداول، بين التقديرين والمحافظين بشكل أساسى، تدعم الاتفاق على أرضية مشتركة في السياسة الأمريكية حول القضايا العامة مثل ميزانية الدولة والقيادة العسكرية وقرار الحرب، وتعتبر عبر-الحزبية في أوروبا، بشكل عام، توجهاً مفضلاً تنخفض فيه حدة النبرة الأيديولوجية بين اليمين واليسار لصالح الاتفاق على رؤية مشتركة ودائمة في إدارة القضايا العامة.

أفضل، وإذا كان التعاون بين الدول فعالاً فإن الحكومة فوق الوطنية supranational government هي الخطوة الطبيعية التالية، وإذا كان من الممكن أن يكون للقارة سوقاً مشتركة فمن الطبيعي كذلك أن يكون لها عملة مشتركة أيضاً... ثم عند نقطة معينة لا يعود هناك ما يبرر المزيد من هذا التفاؤل. لقد وجد الأوروبيون أنفسهم يؤسسون لبنية تحية من التصلب [السياسي].

إن مركزية السلطة وحدها، أي صعود بيروغراتية بروكسل والطريقة الذكية التي عمل بها «الأوروغراتيون» (البيروغراتيون الأوروبيون)<sup>(223)</sup> في ما يتعلق بالاستفتاءات الوطنية غير الملائمة من أجل دفع التوحيد السياسي، لم تكن حكيمه بما يكفي، كما يشير فوكوياما، فالعملية التي نظمت مركزية الاتحاد الأوروبي جعلت أوروبا تضحي بالكتفاعة التي تمتاز بها على الولايات المتحدة (الافتقار إلى نقاط حق النقض في أنظمتها البرلمانية، والمساءلة الأكبر المتاحة في السياسات الأقل شأنها) من أجل السعي إلى حلم «الولايات المتحدة الأوروبية»، وهو حلم لم يكن من المتوقع أن يتجسد فعلاً. كتب فوكوياما: «مع تحول صنع السياسات إلى بروكسل بعيداً عن العواصم الوطنية، بدأ النظام الأوروبي ككل يشبه نظام الولايات المتحدة بطريقة تدعو إلى الإحباط»، مع وجود تأثير أكبر لجماعات الضغط والمصالح المتغلغلة، ومع إضعاف الشرعية الحكومية كما يراها المواطنون وقد أسيئت قيادتهم. لقد خلقَ دعاة تمركز الاتحاد الأوروبي الحديث نظاماً في بروكسل قام بتقليلأسوء ما في واشنطن من عيوب، مع قدر أقل من المساءلة الديمقراطية، والشرعية التاريخية التي لا أنس لها.

وبالإضافة إلى هذا الافتقار للحكمة الأساسية، قرر البروغراتيون الأوروبيون إضافة العملة المشتركة التي حولت اتحادهم من مجرد بنية فوقية بيروغراتية غير شعبية إلى شيء أكثر قدرة على التدمير، خاصة في ما يتصل بالدول الأكثر فقراً في

(223). البيروغراتيون الأوروبيون (الأوروغراتيون) Eurocrats: المسؤولون الإداريون في الاتحاد الأوروبي. مصطلح تم استخدامه منذ 1961.

القاراء. لقد صنعوا «فندق كاليفورنيا»<sup>(224)</sup> الخاص بهم حيث تقدّم الملذات الفوريّة عند الدخول، لكنهم يفرضون بعد ذلك إجراءات مدمرة تجعل الداخل يعيش أوقاتاً عصيبة دون أن يستطيع المغادرة تقريباً.

كان ينبغي أن يكون هذا الخطر واضحاً منذ البداية، فحقيقة أن الاتحاد النقدي بدون اتحاد مالي ليس أمراً منطقياً بالطبع، وهو ما يستطع خبراء الاقتصاد في أي مدرسة رؤيته والتّيقن منه، لأن الدول الأكثر ثراءً (والألمان على رأسهم) لن يكون لديها أي حافز للسماح للبلدان الأفقر بإضعاف العملة وتضخيم الديون في فترات انكماش النشاط الاقتصادي. لكن من الناحية السياسيّة حدث وأن جاءت المعارضة الرئيسية الوحيدة لليورو من المنادين بالقوميّة الذين رُفضت معارضتهم باعتبارها عملاً رجعياً، وهكذا فشلوا في كل مكان تقريباً باستثناء إنجلترا التي تقوّعت قومياً، ثم استمر زخم المشروع الأوروبي، في أمكنة أخرى، ليطال كل شيء، إلى أن وقعت الأزمة المالية وجفت الأموال السهلة، ووجدت الدول الواقعه على أطراف أوروبا نفسها تواجه اقتصادات منهارة وديوناً مرتفعة، دون أن تكون هناك أي وسيلة لزيادة مجموع النقد المتداول (مثلاً فعلت الولايات المتحدة عندما كان بن برنانكي<sup>(225)</sup> رئيساً ل الاحتياطي الفيدرالي). وفي هذه المرحلة، كان جواب البوروغراتيين الأوروبيين ببساطة هو استخدام الكارثة لغرض دفع مشروعهم إلى مستوى أبعد، وذلك بتركيز المزيد من سلطة المؤسسات الديمقراطيّة في المركز، لفرض الشروط المالیة الألمانيّة على اليونان وإسبانيا وإيطاليا وأيرلندا، ومضاعفة سياسة انعدام الاختيار التي أفسدت السيادة الوطنيّة باسم سلطة مركبة تفتقر إلى الشرعيّة أصلًاً.

(224). يستخدم المؤلف عبارة فندق كاليفورنيا Hotel California للإشارة إلى المظهر الرفيع الذي يخفي واقعاً سيناً ومتازماً، وقد راج استخدام العبارة في الثقافة الشعبية منذ أن ظهرت أغنية بالعنوان نفسه عام 1977.

(225). بن شالوم برنانكي Ben Shalom Bernanke: اقتصادي أمريكي، شغل منصب الرئيس الرابع عشر ل الاحتياطي الفيدرالي بين 2006 و2014.

لم تكن مضاعفة هذه السياسات من قبيل الصدفة. في تاريخ اليورو ذي الآثار المدمرة الذي كتبه أشوكا مودي<sup>(226)</sup> بعنوان: «مأساة اليورو: دراما في تسعه مشاهد»، عالج هذا الخبر الاقتصادي الهندي في جامعة برينستون جزءاً من قصته بأكملها على أنه لغز وتساءل: «لماذا حاول الأوروبيون إنجاز مثل هذا المشروع الذي لم تكن عوائده واضحة بقدر ما كانت مخاطره كبيرة؟». إحدى الإجابات، كما اقترح الكاتب المحافظ كريستوفر كالدويل<sup>(227)</sup> وأخرون، هي أن المخاطر هنا كان يتم النظر إليها بوصفها فرصة. ففي الأزمة فقط، كما يفترض، يمكن حتى شعوب أوروبا تحفيزها للمضي إلى اتحاد متواسك، وفي مناخ من الذعر فقط يمكن للدول القومية أن تتنازل عن سيادتها الضرورية، كما أن وقوع أزمة في النظام النقدي هو فقط ما يمكن أن ينتج الحوافز المطلوبة التي قد تؤدي بدورها إلى وحدة مالية.

لكن «نزعـة اليورو الكارثـية» في هذه الحالـة، لم تؤـد إلى النتائـج المتـوـحـة منهاـ. لقد نجا الاقتصاد الألماني من الأزمة المالية بشكل جيد، لذلك لم تكن هناك من الحوافـز السياسية في حـكومـة أنـجـيلا مـيرـكلـ ما يـدفعـ إلى قـبولـ هـذاـ النـوعـ من التـحـويـلاتـ إلىـ الـاقـتصـادـاتـ الأـورـوبـيـةـ الأـضـعـفـ والـتيـ هيـ طـبـيعـةـ فيـ نـظـامـ فيـدرـاليـ حـقـيقـيـ مـثـلـ الـولاـيـاتـ الـمـتـحـدةـ، حيثـ تـدـعمـ الـولاـيـاتـ الغـنـيـةـ الـولاـيـاتـ الـفـقـيرـةـ بـدـولـارـاتـ الـضـرـائبـ الـفـيـدرـالـيـةـ. أـماـ فيـ تـلـكـ الـاقـتصـادـاتـ الأـضـعـفـ، وـفـيـ أـماـكـنـ أـخـرىـ مـنـ الـقـارـةـ أـيـضاـ، فإنـ التـحـفيـزـ الـذـيـ أـعـقـبـ الـأـزـمـةـ مـنـ أـجـلـ الـقـيـامـ بـتـقـشـفـ مـرـكـزـيـ، قدـ سـاعـدـ عـلـىـ إـنـتـاجـ رـدـ فـعـلـ قـومـيـ وـاضـعـ تـمـثـلـ فـيـ إـحـيـاءـ الـمـزـيدـ مـنـ الـبـدـائلـ الـيمـينـيـةـ وـالـيسـارـيـةـ. كـانـ رـدـ الـفـعـلـ الـقـومـيـ هـذـاـ مـنـ نـاحـيـةـ أـخـرىـ اـسـتـجـابـةـ لـغـيـابـ مـبـالـةـ الـنـخـبـةـ الـأـورـوبـيـةـ بـشـأنـ الـهـجـرـةـ الـجـمـاعـيـةـ، وـهـوـ دـمـرـةـ أـتـاحـهـاـ مـاـ تـعـيـشـهـ الـقـارـةـ

(226). أشوكا مودي Ashoka Mody: خبير اقتصادي وأستاذ السياسات الاقتصادية في الجامعات الأمريكية، من مؤلفاته «مأساة اليورو: دراما في تسعه مشاهد».

(227). كريستوفر كالدويل Christopher Caldwell: صحفي من محركي «الفاينانشل تايمز»، و«وول ستريت»، من مؤلفاته: «سن الاستحقاق: أمريكا منذ السبعينيات».

من عجز ديمقراطي، وقد بلغ ذروته مع استجابة ميركل غير المحدودة لأزمة اللاجئين السوريين. وكانت العواقب سريعة: «البريكست» (خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي)، وظهور حكومة شعبوية في إيطاليا، وتعزيز الحكومات القومية الموجودة مسبقاً في أوروبا الشرقية، واكتساب حزب يميني متطرف في ألمانيا لمكانة متقدمة، وانهيار يسار الوسط المحترم في كل مكان من الدول الاسكندنافية إلى إسبانيا.

بالرغم من ذلك، لم يتجز عن كل هذا الاضطراب أي تغيير جذري في السياسات المتبعة. ولكنه بدلاً من ذلك، أوصل السياسة الأوروبية إلى طريق مسدود مختلف عن السياسة الأمريكية، من جهة، ومساوا لها في ما يعتريها من وهن من جهة أخرى. وبدلاً من وجود حزبين رئيسيين، يوجد في أوروبا أجنبحة من يمين الوسط ويسار الوسط لم تعد تتمتع فعلياً بالقوة الكافية لممارسة الحكم، كما تتحداها الشعبوية متمثلة في أجنبحة أخرى يمينية في معظم الحالات، ويسارية في حالات قليلة، وهي (أي الشعوبية) قادرة بها يكفي على إحداث الاضطراب، ولكنها لا تتمتع بشعبية كافية لإدارة الحكومات، حيث توفر على نخبة مركزية ولكنها لا تحظى بشعبية كبيرة لفرض إرادتها على المحيط السياسي، حتى عندما يحجم قادة هذا المحيط، منها كانوا شعوبين، عن اتخاذ أي خطوة قد تؤدي في الواقع إلى تفكيك النظام الكارثي بأكمله.

يريد الجميع في القارة مهاجمة الاتحاد الأوروبي، لكن لا أحد - لا فيكتور أوربان<sup>(228)</sup> في المجر، ولا ماتيو سالفيني<sup>(229)</sup> في إيطاليا، ولا الحزب اليساري

(228). فيكتور أوربان Viktor Orban: رئيس وزراء المجر منذ عام 2010. وكان رئيساً للوزراء بين 1998 و2002، ورئيس حزب فيدس المحافظ منذ عام 1993.

(229). ماتيو سالفيني Matteo Salvini: نائب رئيس وزراء إيطاليا ووزير الداخلية بين 2018 و2019. وكان السكرتير الفيدرالي لرابطة الشمال منذ ديسمبر 2013، ثم عضو مجلس الشيوخ الإيطالي منذ مارس 2018.

الراديكالي «سيريزا»<sup>(230)</sup> في اليونان، ولا البولنديين القوميين - مستعدٌ في الواقع للسکوت على مضض والقبول بتکاليف الخروج من الاتحاد الأوروبي. أما بريطانيا التي ستغادر بالفعل فقد أصبحت بشكل رئيسي غير خاضعة لما يحدث في الاتحاد، أو هي مجرد صدى بعيد للمعركة الأوروبية المحتدمة بين الوسطيين الضعفاء والبائسين، والشعبويين المتحمسين جداً للحكم.

لقد تقدمت أوروبا ككل، في توحدها إلى درجة لا تستطيع معها المضي قدماً أو العودة إلى الوراء! وشهدت دولها بشكل عام انهيار الإجماع إلى الدرجة التي أصبح فيها المركز جدّ مكرر، لكن منافسيها الشعبيين ما زالوا يخشون تماماً أن يصل إلى الحكم أيّ من المجموعتين. وفي الأثناء، فإن الحكومات الأكثر فاعليةً وشعبيةً في القارة هي تلك الحكومات الموجودة على أطراف المحيط الشعبي، في بولندا والمجر تحديداً، حيث يُنظر إلى قادتها عموماً على أنهم سلطويون أولاً، وفاشيون من نمط قديم، الأمر الذي يشي باحتمال سيء مفاده أن المسار السياسي الوحيد للخروج من تيار المأزق الغربي الحالي هو الذي يؤدي إلى الخروج من النظام الليبرالي بأسره.

### بديل «آبي» الإصلاحي

سوف تتم دراسة هذا الاحتمال بمزيد من التفصيل في الفصول اللاحقة من هذا الكتاب، أما الآن، فدعونا نفكّر في فرضية أكثر تواضعاً، ألا وهي أن أي استجابة فعالة للتصلّب السياسي سوف تحتاج إلى دمج بعض عناصر الشعبوية والقومية التي تعكر صفو أوروبا وأمريكا حالياً، بدلاً من مجرد التراجع إلى الدفّاعات الشعاراتية عن «المعايير» و«القيم الليبرالية». التي تبدو كأنها تعبيرات عن المصلحة الذاتية للطبقة الحاكمة أكثر من كونها حلولاً للركود والانحلال.

---

(230). سيريزا: تحالف اليسار الراديكالي اليوناني، تأسس عام 2004.

توضّح تجربة اليابان نسخة من هذا المسار، ففي تسعينيات القرن العشرين وأوائل العقد الأول من القرن الحادي والعشرين، مثلّ النظام السياسي الياباني جميع الاختلالات التي نوقشت في هذا الفصل. يمكن القول إن تقارب الركود الاقتصادي مع الجمود التشريعي الذي حدد تجربة العالم المتقدم وصل إلى اليابان أولاً. في الثلاثة وعشرين عاماً من عام 1990 حتى عام 2012، كان للીابان أربعة عشر رئيساً للوزراء، وبدا أن الحقيقة الثابتة هي استحالة تفعيل منظومة العمل الأساسية المرتبطة بمستوى هزيل من النمو الصاب بالأنيميا في هذه الدولة الجزيرة.

ولكن منذ عام 2012 أصبح للીابان رئيس وزراء واحد هو شينزو آبي<sup>(231)</sup>، ويمكن القول إنه صار الزعيم الأكثر نجاحاً سياسياً في العالم المتقدم خلال تلك الفترة، دون أن يتعرّض لاحتلالات السقوط التي واجهتها الفصائل الأخرى من الوسط التكنوقراطي. لقد تم تحديد ولاية آبي من خلال مقاربتين بدتتا مشوّبتين بالتوتر ولكنها من الناحية الفعلية كانتا متجلّدين بقوة. كان آبي أكثر تحقّقاً من الناحية الثقافية والوطنية، مقارنةً بالمعايير اليبانية في أواخر القرن العشرين، مع صيغة خاصة من شعار: «لنجعل الીابان عظيمةً مرةً أخرى» في إيماءاته وخطباته وتصوراته التاريخية. وكان في الوقت نفسه على استعداد لإجراء تجارب اجتماعية واقتصادية جريئة تتميز بالاستمرارية لكسر قبضة الركود، من السياسة النقدية غير التقليدية والتحفيز المالي، إلى بعث حملة قوية لتوسيع القوة العاملة في اليابان بتوظيف المزيد من النساء والمزيد من المهاجرين، ورفع معدل الزيادة السكانية الذي ارتفع بالفعل مقارنة بدول شرق آسيا الأخرى. ربما تكون سياساته «أبينوميكس» (اقتصاديات آبي)<sup>(232)</sup> المحاولة الأكثر استدامة وشمولاً لمكافحة

(231). شينزو آبي Shinzo Abe: رئيس وزراء اليابان ورئيس الحزب الليبرالي الديمقراطي بين 2006 و2007، ثم بين 2012 و2020. وكان قبل ذلك كبير أمناء مجلس الوزراء بين 2005 و2006 وزعيم المعارضة عام 2012.

(232). أبينوميكس Abenomics أو اقتصاديات آبي: مجلل السياسات الاقتصادية التي نفذتها اليابان

الركود في أي دولة متقدمة كبرى. إنها بالتأكيد الحالة الأبرز حيث تم تنفيذ برنامج مستدام من قبل زعيم سياسي منتخب واحد تمت مكافأته بشكل عام نظير ما قام به من تجارب دون أن يتراجع أو يستسلم لردات الفعل المناوئة.

ومع ذلك، فإن شينزو آبي إذا أظهر أن فعالية سياسية ما لا تزال ممكنة في ظل ظروف الانحطاط، كأن ينكر زعيم شعبي قومي سياسة جديدة بدلاً من أن يكون مجرد شخص سلطوي عديم الجدوى، فإن تجربة «أبينوميكس» تُظهر حتى الآن حدود الطاقة التي يمكن أن يتمتع بها زعيم واحد. لقد توقفت الإصلاحات الهيكلية التي من المفترض أن تكمل حافره النقدي والمالي القوي، وتوقفت كذلك عملية الدفع بالتجاه توسيع القوة العاملة في اليابان، كما أن معدل المواليد أعلى مما هو عليه في كوريا الجنوبية أو سنغافورة، ولكنه لا يزال عالقاً عند نسبة 1.5 ، على الرغم من أن معدل البطالة منخفض، كما أن معدل النمو أصبح أفضل في عهد آبي مما كان عليه في عهد أسلافه، إلا أن هذا «الأفضل» نسبيّ فقط، ولا يزال الاقتصاد الياباني متراجعاً وعرضة للانحراف والانكماش. بل إن البرنامج الإصلاحي الكبير وقائده الشعبي، كما يبدوان، لا يُحدثان سوى بعض الفروق الهامشية، فالتسارع الهائل الذي يهدف إليه مشروع «أبينوميكس»، والعودة إلى معدل النمو الذي شهدته البلاد قبل التسعينيات، لا يزال بعيداً المنال.<sup>(233)</sup>

إذا تمكنت اليابان من إظهار بعض الدلائل على إمكانية مقاومة الانحطاط في سياستها الرسمية وسياساتها العامة، فإنها تظهر أيضاً الحدود التي يفرضها الانحطاط حتى على أكثر رجال الدولة نشاطاً. إن الحالة اليابانية مثيرة أيضاً للاهتمام لأنها ذهبت في وقت أبكر من العديد من الدول الأخرى إلى فتح معدل الخصوبة المنخفض، وإلى الاغتراب الواضح بين الجنسين عن بعضهما بعضاً،

إبان عهد شينزو آبي منذ 2012 إلى 2020.

(233). نشر المؤلف كتابه هذا أثناء رئاسة شينزو آبي حكومة اليابان، أما وقد استقال آبي عام 2020، فإن مشروع أبينوميكس Abenomics مستمراً في عهد خلفه الحالي يوشيهيدي سوغا الذي واصل سياساته واعتمد على ما وضعه من برامج وحلول.

واللاجنسية• الغريبة (تضاؤل الانجذاب الجنسي بين الذكور والإناث) التي نوقشت في الفصل الأخير. كما تسبّبت اليابان، خلال الفترة نفسها، بوسائل الترفيه الافتراضية وألعاب الفيديو والمُواد الإباحية التي تهيمن بشكل متزايد على الإنتاج الثقافي في عصرنا الحالي. من الواضح أن الممارسة الثقافية، وحالة الخيال العامة في المجتمع، والأفاق التي يمكن أن يؤدي لها ذلك، تساهُم بدور مباشر في الانحطاط، وهذا ما سوف نوجّه له انتباهاً في الفصل القادم.

## التكرار

عندما كان المعجبون بفيلم «حرب النجوم» في خريف عام 2015 يتهمون مرتين بالإعلانات التمهيدية لفيلم «القوة تنهض»<sup>(234)</sup>، وعندما كان النقاد السياسيون مثل لا يزالون يتوقعون بثقة أن دونالد ترامب لن يكون المرشح الجمهوري للرئاسة على الإطلاق، كان هناك احتفال قصير متاح على الإنترنت بعنوان «العودة إلى المستقبل»<sup>(235)</sup> لإحياء مناسبتين اثنتين هما حلول الذكرى الثلاثين لإطلاق الفيلم الأصلي، وحلول يوم محدد هو 21 أكتوبر 2015، اليوم الذي قفز فيه ماري مكفلاي<sup>(236)</sup> في الجزء الثاني من فيلم «العودة إلى المستقبل» مسافراً عبر الزمن، منطلقاً من فترة الثمانينيات في عهد رونالد ريغان.

لقد شجّع ذلك الاحتفال التذكاري السخيف نوعاً ما بعض المحادثات حول مظاهر الحياة في القرن الحادي والعشرين والتي تقعها الجزء الثاني من «العودة إلى المستقبل» بشكل صحيح، مثل: فوز فريق أشبال شيكاغو<sup>(237)</sup> ببطولة العالم،

(234). القوة تنهض The Force Awakens: الجزء السابع من حرب النجوم (2015)، من إخراج ج. أبرامز.

(235). العودة إلى المستقبل Back to the Future: فيلم خيال علمي عن السفر عبر الزمن (1985)، من إخراج روبرت زيميكيس.

(236). ماري مكفلاي Marty McFly: الشخصية الرئيسية في فيلم «العودة إلى المستقبل».

(237). أشبال شيكاغو The Chicago Cubs: فريق بيسبول أمريكي محترف.

والشهرة على امتداد البلاد التي حازها بيف تانين، عدو مارتي<sup>(238)</sup>، الذي جعله كتاب السيناريو على غرار ملياردير برتقالي الشّعر [يشبه دونالد ترمب]، والغياب المخيب للأمال لأنواع التنقل<sup>(239)</sup> والسيارات الطائرة، لكن قلة من المحظيين باستخدام الإنترن特 استوعبوا الأمر الأكثر إثارة للدهشة حول الذكرى السنوية الثلاثين لفيلم «العودة إلى المستقبل»، كأنهم يقولون: نحن الآن بعيدون عن عهد ريفغان، مثلما كان مارتي المراهق بعيداً عن أبويه في الخمسينيات، ومع ذلك فإن الزمن الذي يفصلنا عن عام 1985 يبدو أضيق بكثير من الزمن الذي يفصلنا عن عهد أيزنهاور<sup>(240)</sup> الذي استخدمه الفيلم الأصلي وحقق به مثل هذا التأثير الكبير.

تعتمد قوة فيلم «العودة إلى المستقبل» الأصلي لا على قفز بطلها في الزمن إلى الوراء عابراً فترة عشوائية مدتها ثلاثون عاماً فحسب، بل وعلى الهوة الثقافية الراديكالية بين مرحلة شباب مارتي وبين ما حدث بين والديه عندما كانوا مراهقين من تودّد ومحاولة في مرحلة بعد الحرب. كان الماضي والمستقبل في فيلم روبرت زيميكيس<sup>(241)</sup> من بين أشياء كثيرة على جانبين نقاصين من موسيقى الروك أند رول، والحقوق المدنية، وحرب فيتنام، والثورة الجنسية، وثقافة المخدرات، والهبوط على سطح القمر، والنسوية، والسبعينيات المروعة، وكان أخيراً على النهاية من ثورة ريفغان\*. لقد حقق الفيلم نجاحاً كبيراً، لا لأنه كان يعتمد على

(238). في «هيل فالي» Hill Valley حيث تدور أحداث فيلم «العودة إلى المستقبل» استطاع بيف تانين، عدو مارتي، أن يعود إلى الماضي ليمنع نفسه سجلاً رياضياً بنتائج المباريات ويعود إلى المستقبل ليراهُن على المباريات محققاً ثروة خيالية، وفي النهاية يسعى مارتي وصديقه المخترع إلى تقويم مسار الأحداث في الزمكان.

(239). أنواع التنقل hoverboards : وسائل للتنقل دون ملامسة سطح الأرض في أفلام الخيال العلمي.

(240). دوَّايت أيزنهاور Dwight Eisenhower: رئيس الولايات المتحدة الرابع والثلاثين (من 1953 إلى 1961).

(241). روبرت زيميكيس Robert Zemeckis: مخرج ومنتج وكاتب سيناريو أمريكي، أخرج فيلم «العودة إلى المستقبل».

الاختلاف بين زمين، بل على الاختلاف بين عالمين يفصل بينهما ما يزيد عن تاريخ جيل كامل.

إذا أعددت إنتاج «العودة إلى المستقبل» في عام 2015 وأرسلت مارتينا مكفلاري مرة أخرى إلى عام 1985، فسوف تصنع الكثير من اللقطات المرحة حول صدمة الحياة بدون «آيفون»، وبدون وسادات الكتف<sup>(242)</sup> المذهلة، وربما تقدم نوعاً من النقد الذي شاع في عهد ريفان بشأن زواج المثليين والتحرش الجنسي، ولكن لن يكون هناك إحساس بزيارة ماضٍ هو في الواقع بلد آخر، ولن يكون هناك فرق يذكر في مقارنة الهوة التي تفصل بين نسختي وادي هيل<sup>(243)</sup> الخيالي بكاليفورنيا في حقبتي أيزنهاور وريغان، أو بين ثمانينيات القرن العشرين والعقد الأول من القرن الحادي والعشرين.

لنعم بدراسة صغيرة لهذه الحالة: في فيلم «العودة إلى المستقبل» الأصلي، قام مارتي ماكفلاري في خمسينيات القرن الماضي بـ«غزو» منام والده مرتديةً زياً من «دارث فيدر القادر من كوكب فولكان»<sup>(244)</sup>. النكتة هنا هي أن الثقافة الشعبية في السبعينيات والستينيات من القرن العشرين لم تكن لتسوّع زيارة كهذه يقوم بها كائن فضائي إلى الأرض، فذلك قد يبدو غريباً جداً في نظر مراهق من خمسينيات القرن الماضي، ولكن بعد ثلاثين عاماً من 1985، نجد أن أضخم فيلم في هذا العام هو «حرب النجوم» الذي تدور قصته حول حفيد «دارث فيدر» نفسه، وهو من إخراج ج. ج. أبرامز<sup>(245)</sup> الذي كان يعمل على إعادة إنتاج جزء من هذه السلسلة التي كانت بدورها جزءاً من مشهد سينمائي أوسع انبثق عن سلسلة

(242). وسادة الكتف pad: Shoulders اسفنجي مفطع بقماش في ملابس الرجال والنساء يجعل مرتدتها يشعر بأنه ذو كتفين واسعين منتصبين.

(243). وادي هيل Hill Valley: البلدة المتخيلة في فيلم «العودة إلى المستقبل».

(244). دارث فيدر Darth Vader: شخصية خيالية في رواية وسلسلة أفلام «حرب النجوم».

(245). ج. ج. أبرامز Jeffrey Jacob Abrams: مخرج ومنتج وكاتب سيناريو أمريكي ولد عام 1966، أشتهر بإخراج أفلام الخيال العلمي مثل «حرب النجوم» و«هرمدون».

كتب الرسوم الهزلية بعد أن تطورت عندما كان أبناء جيل «طفرة المواليد» ما زالوا صغاراً. إن قيام مارتينا ماكيلي بزيارة الماضي في حقبة ريوغان، بالعودة من أواخر العقد الأول من القرن الحادي والعشرين، لن تكون بطرافة «فیدر-فولكان»، لأن ثقافتها الشعبية مثل ثقافة والديها... متماثلتان بشكل يلفت النظر.

ليس في الأفلام فقط، فمن الأعلى الأكاديمية إلى أكثر الكتب الشعبية مبيعاً، ومن اللاهوت المسيحي إلى الموضة العلمانية، ومن النظرية السياسية إلى موسيقى البوب، يوجد نطاق واسع من الأشكال الثقافية والمساعي الفكرية التي ظلت عالقة لمدة عقود في نمط واحد من التكرار وإعادة الظهور، هو نمط جاك بروزون<sup>246)</sup> الذي يتعاقب فيه «التكرار والاحباط» و«الأسأم والتعب».

## مكتبة

t.me/soramnqraa

التكرار الثقافي متلزاً

مثل الزعم بأن التغيير التكنولوجي تباطأ بدلاً من تسارعه، وقد لا يكون هذا الزعم بديهيأً للوهلة الأولى، فإن السجال حول التكرار الثقافي هو أكثر ذاتية بطبعه من السجال حول الركود التكنولوجي. على الرغم من أن الأمر ليس كذلك تماماً: يمكنك على سبيل المثال قياس الحصة الكبرى من صناعة السينما القائمة على ما يعرف بـ«البيع المسبق»، أي القصص غير الأصلية القائمة على الملكيات الفكرية التي تتمتع علامتها التجارية بتقدير قوي، ولاحظ تراجع الأصالة هنا بشكل واضح في شباك التذاكر على مدى العقود القليلة الماضية، كما يمكنك بالمثل جدولة المبيعات المتدهورة في الأعمال الأدبية، وحساب اعتماد صناعة النشر المتزايد على الامتيازات التكرارية<sup>(246)</sup> وأفلام المراهقين والشباب الناجحة، بل يمكنك أيضاً تحديد الظاهرة المثيرة التي تميل إلى التكرار في «موسيقى البوب»، وقد وجدت إحدى الدراسات الحديثة انخفاضاً حاداً في تنوع التوليفات

(246). الامتياز التكراري Recursive franchise: وكالة أو نصريح رسمي (من حكومة أو شركة) يُمنع لأفراد يتمكنون به من القيام بنشاط تجاري محدود ومتكرر، كتقديم خدمة إذاعية أو إعلانية مثلاً.

الصوتية<sup>(247)</sup> في الأغاني الناجحة، وفي عدد المقاطع الانتقالية الجديدة بين التوليفات، بل وفي طباع الأصوات<sup>(248)</sup> المختلفة التي تتوجهها الآلات المستخدمة أيضاً. ووجدت دراسة أخرى أن كلمات أغاني البوب في أفضل 40 أغنية نمت بشكل مضطرب أكثر تكراراً منذ الستينيات، كما كشفت دراسة أجريت حديثاً أن من بين أفضل ثلاثين أغنية من أغاني عيد الميلاد فإن كتابة 22 أغنية منها قد تمت في شباب جيل «طفرة المواليد»، بين عامي 1940 و1970.

ومع ذلك فإن هذه المحاولات التي تبدو صارمة تعتبر استثنائيةً في حد ذاتها، إذ عليك في النهاية أن تقبل فكرة التوجّه الذاتي في تحليل الأشكال الثقافية، وقد ورد أفضل تخليل من هذا القبيل في مقال كتبه كورت أندرسون<sup>(249)</sup> عام 2011 في مجلة «فانيتي فير»<sup>(250)</sup>، وعنه سأنقل هذا الاقتباس الطويل:

إذا عدت إلى فترة معينة من القرن العشرين فليس ثمة احتفال بأن تخطئ تغيير صورة أو فيلم عن الأميركيين أو عن مدينة أمريكية من مدن عام 1972، أو أن تقوم بال الخلط بينها وبين صورة أو فيلم من عام 1992، سوف تجد في تلك الفترة سوالف الشعر الطويلة، واليالقات العريضة، والسرابيل الواسعة من الأسفل، والبذلات المزركشة، وسيارات جافلين وماتادور ودودج ديمونز وبليماوث دستر وسكامب<sup>(251)</sup>

أما السفر عبر الزمن إلى الوراء 20 عاماً أخرى قبل ذلك، فينقلنا إلى ما قبل

(247). التوليفات الصوتية Cords: توافق نغمتين أو أكثر يتم أداؤها في الوقت نفسه.

(248). طباع الصوت Timbers: خصائص الأصوات الموسيقية التي تعطي كل آلة جرسية خاصة وتمتنع النغمات وقعاها المميز.

(249). كورت أندرسون Kurt Anderson: كاتب أمريكي، من مؤلفاته: «منعطف القرن»، و«مؤمنون حقيقيون»، «عباقرة الشر».

(250). فانيتي فير Vanity Fair: مجلة شهرية أمريكية تعنى بالثقافة العامة وأسلوب الحياة.

(251). جافلين Javelins وماتادور Matadors ودودج ديمونس Dodge Demons وبليماوث دستر Plymouth Dusters وسكامب Scamps. سيارات أمريكية تم إنتاجها وتسويقها في سبعينيات القرن العشرين.

ظهور موسيقى الروك أند رول، وانتشار حبوب منع الحمل، وتداعيات حرب فيتنام، عندما كان الذكور والإإناث يرتدون القبعات، وكانت السيارات كبيرة وعريضة مستديرة الشكل وبمهرجة الألوان مع زعناف على أطراها. ومرة أخرى لا مجال للشك أبداً والخلط بين 1952 و 1972. يمكنك الاستمرار في فعل ذلك وسترى أن الأسطح والأصوات التي تميز كل لحظة تاريخية مختلفاً تماماً عن تلك التي سبقتها قبل 20 عاماً أو جاءت بعدها: الملابس وتسريحات الشعر والسيارات وأساليب الإعلان، وغيرها.

تعمق أكثر وسوف ترى أن 20 عاماً فقط هي التي أحدثت كل ذلك الاختلاف في الإنتاج الثقافي الجاد، فالمبني الجديدة المذهلة في نيويورك في الثلاثينيات (مثل كرايسلر أو إمبائر ستيت) لا تبدو مثل المبني الجديدة المذهلة في العقد الأول من القرن العشرين (غراند سنترال أو وولورث) أو الخمسينيات (مثل سيفرام<sup>(252)</sup> أو مقر الأمم المتحدة). يمكن لأي شخص أن يتعرف حالاً على فيلم من خمسينيات القرن الماضي (على الواجهة البحرية<sup>(253)</sup> أو جسر على نهر كواي<sup>(254)</sup>) في مقابل فيلم واحد ظهر منذ 20 عاماً قبل ذلك (الفندق الكبير<sup>(255)</sup> أو حدث في ليلة واحدة<sup>(256)</sup>) أو بعد 20 عاماً (كلوت<sup>(257)</sup> أو برقة الساعة الآلية<sup>(258)</sup>، أو يمكنك النظر إلى الفرق بين الأغاني الناجحة من عام 1992

---

). كرايسلر Chrysler، إمبائر ستيت Empire State، غراند سنترال Grand Central، وولورث Woolworth، سيفرام Seagram: من الأبراج والمباني المميزة والمعالم المعمارية المعروفة في مانهاتن، الولايات المتحدة:

(253). على الواجهة البحرية On the Waterfront: من أفلام الجرائم (1954)، من إخراج إيليا كازان.

(254). جسر على نهر كواي River Kwai: فيلم حرب ملحمي (1957)، من إخراج ديفيد لين.

(255). الفندق الكبير Hotel Grand: فيلم درامي (1932)، من إخراج إدموند جولدینج.

(256). حدث في ليلة واحدة It Happened One Night: فيلم كوميدي (1934)، من إخراج فرانك كابرا.

(257). كلوت Klute: من أفلام العنف والجريمة (1971). من إخراج آلان باكولا.

(258). برقة الساعة الآلية A Clockwork Orange: من أفلام الديستوبيا والجريمة (1971). من إخراج ستانلي كوبريك.

(السيد خلطة<sup>(259)</sup>) و 1972 (نيل يونغ<sup>(260)</sup>) و 1952 (باتي بيج<sup>(261)</sup>) و 1932 (ديوك إلينغتون<sup>(262)</sup>). عندما أعاد جيمس جويس<sup>(263)</sup> وفيرجينيا وولف<sup>(264)</sup> وسکوت فیتزجیرالد<sup>(265)</sup> وإرنست همنغواي<sup>(266)</sup> تحديد ملامح الأدب الراقي، بدت الروايات العظيمة التي ظهرت قبل 20 عاماً فقط، مثل روايتي هنري جيمس<sup>(267)</sup> (السفراء) وإديث وارتون<sup>(268)</sup> (بيت المرح)، كأنها بقايا آثار من عصر آخر، وبالمثل وبعد عشرين عاماً من نشر همنغواي روايته عن الحرب «لن تقع الأجراس»، نُشرت رواية جديدة عن الحرب بعنوان «كاش-22»<sup>(269)</sup> جعلت الرواية السابقة تبدو عتيقة على نحو غير مستساغ.

والآن حاول تسليط الضوء على الاختلافات الكبيرة والواضحة والمحددة بين عامي 2012 و 1992. إن الأعمال السينمائية والأدبية والموسيقية لم تتغير أبداً خلال هذه العشرين عاماً. حلّت ليدي غاغا محلّ مادonna، وحلّت أديل محلّ ماريا كاري<sup>(270)</sup>، وكلّا هما متّميزتان دون فارق حقيقي بينهما، أما «جاي زي»<sup>(271)</sup>

(259). السيد خلطة Sir Mix-a-Lot: الاسم المسرحي للمغني وكاتب الأغانى الأمريكية أنطونى راي.

(260). نيل يونغ Neil Young: مغنٌ وكاتب أغانٍ كندي-أمريكي.

(261). باتي بيج Patti Page: مغنية وكاتبة أغانٍ أمريكية، ت. 2013.

(262). ديووك إلينغتون Duke Ellington: ملحن وعازف بيانو، ت. 1974.

(263). جيمس جويس James: الروائي والقاص والشاعر والناقد الإيرلندي، من أشهر أعماله «عوليس».

(264). فيرجينيا وولف Virginia Woolf: الروائية الإنجليزية، وتعتبر من أهم كتاب بدايات القرن العشرين. من أعمالها: «الليل والنهار».

(265). سکوت فیتزجیرالد Scott Fitzgerald: من أهم الروائين والكتاب الأمريكيين في بدايات القرن العشرين. من أعماله: «حالة بنجامين بوتون المحتيرة».

(266). إرنست همنغواي Ernest Hemingway: من أهم الروائين وكتاب القصة الأمريكيين. من أعماله: «الشيخ والبحر»، و«وداعاً للسلاح».

(267). هنري جيمس Henry James: روائي إنجليزي يمثل النقلة الأسلوبية بين الأدب الواقعى وأدب الحداثة. من أعماله: «جناحا الحمامنة».

(268). إديث وارتون Edith Wharton: روائية وكاتبة قصة وشاعرة أمريكية (ت. 1937).

(269). كاش-22 Catch-22: رواية ساخرة عن الحرب نشرت عام 1961 من تأليف الأمريكي جوزيف هيلر.

(270). ليدي غاغا Lady Gaga. مادonna Madonna، أديل Adele، ماريا كاري Mariah Carey: من أشهر المغنيات الأمريكية.

و«ويلكوا»<sup>(272)</sup> فما زالا هما «جاي زي» و«ويلكوا». وباستثناء بعض التفاصيل فإن الأعمال الأدبية الطموحة منذ 20 عاماً (حيث لا توجد إمكانية البحث على غوغل Google، ولا بريد إلكتروني، أو هاتف محمول) ليست مؤرخة بزمن محدداً، مثل رواية دوج كوبلاند<sup>(273)</sup> (الجيل إكس)، أو نيل ستيفنسون<sup>\*</sup> (انهيار ثلجي)، أو مارتن أميس<sup>(274)</sup> (سهم الزمن)، أما حساسية وأسلوب كتب جوان ديديون<sup>(275)</sup> منذ عشرين عاماً قبل ذلك فيبدو من المعقول تحديدها بعام 2012 تقريباً.

رأيت منذ وقت ليس بعيد صورة أرشيفية لإيان شراغر وستيف روبل مع عشرات من موظفيهم الشباب في أحد فنادق مورغان<sup>(276)</sup> عام 1985. لقد كان يوم عيد الغطاس<sup>(278)</sup>، لم يكن لقميص شراغر ياقة، وكان بعض موظفيه الذكور بشعر منفوش غير مرتب، ولم يكن أحد في هذه الصورة يبدو على علاقة بمعايير اليوم. ومع ذلك، إذا كنتَ في عام 1990 أو 1980 أو 1970 وفحصت صورة مماثلة تعود إلى 27 عاماً قبل ذلك، أي من 1963 و1953 و1943، على التوالي، فسوف تلاحظ ملامح عالم مختلف بشكل لا لبس فيه.

ولأنني كنت أعمل ناقداً سينمائياً لبعض الوقت، يمكنني أن أقول بأن هذا النمط هو الآن في أقصى درجاته في صناعة السينما حيث تعتمد اقتصadiات العمل

(271). جاي زي Z-lay: مغني راب وكاتب أغاني ومنتج في أمريكي.

(272). ويلكوا Wilco: فرقة روكأمريكية.

(273). دوج كوبلاند's Doug Coupland's: روائي أمريكي نشر عام 1991 أولى رواياته بعنوان «الجيل إكس: حكايات من أجل ثقافة متسرعة» Generation X: Tales for an Accelerated Culture، وهو يحدد هذا الجيل بين السبعينيات والثمانينيات من القرن العشرين.

(274). مارتن أميس Martin Amis: روائي وكاتب إنجليزي، من أعماله: «المال»، و«حقول لندن».

(275). جوان ديديون Joan Didion: كاتبة أمريكية شغلت موضوعاتها عموم القراء في السبعينيات والثمانينيات.

(276). إيان شراغر Ian Schrager وستيف روبل Steve Rubell: رائداً أعمالاً ومطوران عقاريان أمريكيان.

(277). مورغان Morgans سلسلة فنادق أسسها إيان شراغر بدءاً من عام 1984.

(278). عيد الغطاس أو عيد العماد: عيد مسيحي في السادس من يناير من كل عام.

بشكل متزايد على إعادة التدوير المستمر للخصائص المميزة [أي اللازمات الفنية المتكررة] التي نشأت كترفيه للعلوم بين الثلاثينيات والسبعينيات. إن عدم الأصالة بالطبع ليس أمراً جديداً في هوليوود، ولكن كان هناك اتجاه ذو مغزى لا علاقة له بالتجديد والإبداع على مدى الجيل الماضي، فلطالما تغلبت أشكال النوع الدرامي على الابتكار الخالص، ويبدو أن نطاق الأنواع قد تقلص مؤخراً، ومن ذلك الكوميديا الرومانسية التي اختفت تماماً، وكذلك الأعمال الهزلية حول حياة المراهقين، ولم يظهر فيلم كوميدي أصلي ناجح بشكل كبير في السوق الأمريكية منذ «دُوَّار السُّكُر»<sup>(279)</sup> الذي عُرض عام 2009. لقد وصلنا إلى النقطة التي لا يشكل فيها الحصول على حقوق استخدام كتب الرسوم الهزلية والخيال العلمي «جزءاً كبيراً من صناعة الأفلام»، وفقاً لمقال كتبه مارك هاريس<sup>(280)</sup> في المجلة الإلكترونية «غرانتلاند»<sup>(281)</sup> عام 2017:

إن كتب الرسوم الهزلية والخيال العلمي ليست الجزء الأكبر من صناعة السينما، إنها صناعة السينما في حد ذاتها. وكل شيء آخر تقريباً يخرج من هوليوود هو إما حادث عرضي، أو هو نوع من «التكفير عن الذنب» يقوم به الأشخاص الذين يديرون الاستوديوهات والذين يحبون أن يكون لديهم سبب ما للذهاب إلى حفل توزيع جوائز الأوسكار، أو هو جزء ضئيل من الميزانية يتم صرفه لإرضاء جزء من الجمهور مثل السود والنساء والبالغين، أو لاسترضاء بعض نجوم السينما الذين لا يزالون مهمين، ويجب أحياناً تهدتهم بشيء مثير للاهتمام يقومون به حتى لضمان تعاونهم عندما يأتي دور الأشياء الكبيرة، أو هو من قبيل الضرورة، إذ يحدث في بعض الأحيان للأسف، أن يقوم أحد الاستوديوهات باغتنام فرصة

(279). دُوَّار السُّكُر: فيلم كوميدي (2009) من إخراج تود فيليبس.

(280). مارك هاريس: كاتب أمريكي يهتم بالإنتاج الفني والسينمائي. خصص مؤلفاته للكتابة عن هوليوود.

(281). غرانتلاند Grantland: مدونة رياضية وثقافية شعبية، تحل اسم كاتب رياضي عاش في أوائل القرن العشرين.

القيام بشيء جديد من أجل الحصول على حقوق الامتياز، ولكن الامتياز الناجع لم يعد مستخدماً بالفعل لتمويل بقية متطلبات الاستوديو، فهذه المتطلبات تحصر الآن في العلامات التجارية وحقوق الامتياز الممنوحة، هذا كل شيء.

إننا إذا نظرنا إلى استثناءات هذه القاعدة، مثل الأعمال الإبداعية في السينما الشعبية، فإنها غالباً ما تكون مرتبطة بعصر طفرة المواليد. عندما لا يكون الخيال العلمي على الشاشة الكبيرة مجرد فيلم مباشر من الثانينيات (مثل «حرب النجوم» أو «ستار تريك» أو «الكائن الفضائي» أو «الكائن المفترس»<sup>(282)</sup>) فإنه عادة ما يكون تمريناً غريباً متعدد الطبقات و قائماً على التكرار المستمر، مثل فيلمي دينيس فيلنوف<sup>(283)</sup> (العداء: 2049) الذي يسوق لنوع غريب من النostaجا والحنين إلى ديستوبيا. الثانينيات التي يعتبرها من الناحية التكنولوجية أكثر كفاءة من عصمنا، أو فيلم ستيفن سيلبرغ<sup>(284)</sup> (اللاعب الأول)، الذي يدور حول رحلة البطل إلى المستقبل في عالم افتراضي صنعته «ثقافة البوب» الشعبية التي كان سيلبرغ قد ساعد على خلقها وانتشارها عندما كان شاباً. وبالإضافة إلى ذلك لا تزال هناك حالات غريبة أخرى، مثل نجاح الفيلم «الفضيحة» الذي عرض عام 2019 أي «الجوكر» من إخراج تود فيليب<sup>(285)</sup>، والذي تعامل معه المعجبون والمتقدون على أنه شيء جديد وجذري، لأنه يقلب كليشهي البطل الخارق رأساً على عقب في خدمة رسالة سياسية تؤدي إلى اليأس أو إلى الثورة. لقد كان الفيلم في الواقع مجرد محاكاة متمكنة وبارعة لصورات سكورسيزي<sup>(286)</sup> عن

(282). الكائن المفترس Predator: فيلم خيال علمي (1987)، من إخراج جون ماكتيرنان.

(283). دينيس فيلنوف Denis Villeneuve: مخرج ومنتج سينمائي كندي-فرنسي، وفيلمه «العداء» Blade Runner 2049 فيلم خيال على تم إنتاجه عام 2017.

(284). ستيفن سيلبرغ Steven Spielberg: مخرج ومنتج وكاتب سيناريوجيري أمريكي معروف، وفيلمه «اللاعب الأول» Ready Player One (2018) فيلم خيال علمي تدور أحداثه عام 2045.

(285). تود فيليب Todd Phillips: مخرج ومنتج وممثل أمريكي، أخرج فيلم «الجوكر» Joker عام 2019.

(286). مارتن سكورسيزي Martin Scorsese: مخرج أمريكي من أصل إيطالي كان له تأثير كبير في تاريخ السينما، وخاصة في أعماله عن الهوية والدين والعدمية والجريمة وغيرها.

سنوات السبعينيات القاسية في نيويورك، بالارتباط بفضاء آخر من الأفلام المقتبسة من سلسلة «الكون المتمدد»<sup>(287)</sup> وذلك لجعل هذا الفيلم قابلاً للتسويق، ومرتبطاً في المقام الأول بالمشاكل التي واجهها المجتمع الأمريكي عام 2019، ولو عن طريق التمني والتفكير الإيجابي.

إن وتيرة التكرار تكون أبطأ أحياناً في عوالم أخرى، وتكون جودة المواد أكثر إثارة للإعجاب، ولكنك سترى التكرار الثقافي المستمر نفسه. غالباً ما يكون هناك اليوم قدر من الإبداع في التلفزيون أكبر مما هو في الأفلام، كما تشهد على ذلك الآلاف من البرامج التي تدعوا إلى التفكير، لكن تلفزيون الجمهور العريض لا يزال يحاول إحياء برامج مثل «روزان»<sup>(288)</sup> و«ميرفي براون»<sup>(289)</sup>، ويواصل مشاهدة «عائلة سيمبسون»<sup>(290)</sup> و«ساوث بارك»<sup>(291)</sup>، ويعيد تدوير التنوعات المختلفة التي لا نهاية لها في مسلسل «القانون والنظام»<sup>(292)</sup>. وفي هذه الأثناء، فإن العصر الذهبي للتلفزيون الذي يتم عرضه حالياً عن طريق الاشتراك (Cable TV) بأبطاله الأشرار<sup>(293)</sup> غير التقليديين إنما يتبنى أنواعاً فنية أمريكية كلاسيكية (مثل الغرب في مسلسل «ديدود»<sup>(294)</sup>، وفيلم العصابات في «آل سوبرانو»<sup>(295)</sup>)

---

(287). الكون المتمدد Extended Universe: سلسلة أفلام عن أبطال خارقين مقتبسة عن شخصيات الكتب المصورة التي أنتجتها مؤسسة «دي سي كوميكس» DC Comics.

(288). روزان Roseanne: مسلسل تلفزيوني اجتماعي (من 1988 إلى 1997) من إنتاج مات ويليامز وروزان بار.

(289). ميرفي براون Murphy Brown: مسلسل تلفزيوني أمريكي بدأ عرضه عام 1988، وأعيد إحياؤه عام 2019.

(290). عائلة سيمبسون The Simpsons: مسلسل رسوم أمريكي يسخر من الحياة الأمريكية بدأ عرضه عام 1989، وما زال متواصلاً.

(291). ساوث بارك South Park: مسلسل رسوم أمريكي تردد فيه ألفاظ نابية ودعابات سريالية ساخرة، بدأ عرضه عام 1997.

(292). القانون والنظام Law & Order: مسلسل بوليسي وقاوني بدأ عرضه عام 1990، وانتهى إنتاجه عام 2010.

(293). البطل الشرير antihero: الشخصية المقابلة للشخصية الرئيسية (البطل الخير) في العمل الدرامي، وهي تفتقر غالباً إلى صفات البطولة التقليدية مثل الشجاعة والعدل.

(294). ديدود Deadwood: مسلسل درامي تلفزيوني تدور أحداثه في القرن التاسع عشر. بدأ

والأعمال التي تقلده، وقصة المحقق والشرطي في «السلك»<sup>(296)</sup>، والدراما التي تدور في فضاء مكتبي كما في «رجال مجانيين»<sup>(297)</sup> وهي في الأساس نسخة للشاشة الصغيرة من العصر الذهبي ابتكرها كتاب هوليوود في سبعينيات القرن العشرين، عصر سكورسيزي. وفرانسيس فورد كوبولا<sup>(298)</sup> وروبرت ألتمان<sup>(299)</sup>، الذين تم تقليد عملهم بشكل مثير للإعجاب دون أن يعني ذلك بالضرورة إعادة اختراع الأصل، وتقدم العالم الخيالية وعالم الديستوبيا. في «غالاكتيكا معركة النجوم»<sup>(300)</sup> و«لعبة العروش»<sup>(301)</sup> و«حكاية الخادمة»<sup>\*</sup> نفس العلاج لإعادة تفعيل الأنواع الفنية التي راجت وانتشرت منذ أربعين عاماً عندما غزت الديستوبيا والخيال إلى الماضي الأشكال الأكثر نشاطاً وتفاؤلاً من أفلام الخيال العلمي، بل وحتى في أكثر برامجه إبداعاً فإن التلفزيون يناضل للهروب من ظل عصر «طفرة المواليد»، ويعود بالأنماط التي يقدمها إلى ما قبل جيلين.

لا يهدف أيٌ مما ذكرت إلى التقليل من أصالة المخرجين-الكتاب مثل ديفيد تشيس<sup>(302)</sup>، ديفيد سيمون<sup>(303)</sup>، ولينا دنهام<sup>(304)</sup>، الذين ابتكرروا في سرد

عرضه عام 2004.

(295). آل سوبرانو: مسلسل أمريكي عن عالم الجريمة بدأ عرضه عام 1999.

(296). السلك: مسلسل بوليسي أمريكي بدأ عرضه عام 2002، وانتهى إنتاجه عام 2008.

(297). رجال مجانيين: دراما تلفزيوني في سبعة أجزاء، و92 حلقة، بدأ عرضها عام 2007، وانتهى إنتاجها عام 2015.

(298). فرانسيس فورد كوبولا: Francis Ford Coppola: مخرج ومنتج وكاتب سيناريو أمريكي أثر في صناعة السينما في السبعينيات والسبعينيات.

(299). روبرت ألتمان: Robert Altman: مخرج ومنتج وكاتب سيناريو أمريكي (ت. 2006)، عمل مستقلاً بمعدل عن هوليوود.

(300). غالاكتيكا معركة النجوم: Battlestar Galactica: مسلسل تلفزيوني أولاً، ظهر أولاً عام 1978، وتم تجديده أكثر من مرة، وتحول إلى فيلمين عامي 2007 و2009، ثم أعيد إنتاج المسلسل عام 2010.

(301). لعبة العروش: Game of Thrones: مسلسل تلفزيوني بدأ عرضه عام 2011، وانتهى إنتاجه في 73 حلقة عام 2019.

(302). ديفيد تشيس: David Chase: مخرج ومنتج وكاتب سيناريو أمريكي، من أشهر أعمال «آل سبرانو».

(303). ديفيد سيمون: David Simon: كاتب وصحفي ومنتج تلفزيوني أمريكي، من أعماله المسلسل

القصص المتلفزة أسلوباً أكثر ثراءً وجرأةً مما كان موجوداً حتى الآن، كما أنه لا ينفي الإمكانية النادرة للعظمة السينائية حتى في «عصر مارفل»<sup>(305)</sup> (من الممكن إنتاج تحفة فنية شعبية حتى في مجتمع منحط)، لكن هذا يخبرنا أنه حتى العروض الرائعة في أوائل العقد الأول من القرن الحادي والعشرين غالباً ما كانت تبدو حيويةً ووثيقة الصلة بثقافة ذلك الوقت تحديداً لأنها كانت جيدة جداً في التنبية على مظاهر الإحباط واللاجدوى والتكرار والتدھور والفساد، أي التنبية على «الانحطاط»، بكلمة واحدة. لنفكّر في مرتيبة توني سوبرانو<sup>(306)</sup> الشهيرة: «من الجيد أن تكون مؤسساً في البداية، وأعلم أنني جئت متأخراً جداً عن ذلك، وفي الآونة الأخيرة صار ينتابني شعور بأنني قد وصلت إلى النهاية، وأن أفضل الأشياء قد انتهت». يمكن أن يُذكَر هذا الأثر دائمًا، كأنها نقش لا يزول، ليس بالنسبة إلى صورة الطبقة الوسطى العليا<sup>(307)</sup> الأمريكية فحسب، ولكن أيضاً بالنسبة إلى الصور التي تكون المدينة الأمريكية الحديثة سياسياً وثقافياً في مسلسل «السلك»، مثل صورة واشنطن العاصمة كما في مسلسل «بيت البطاقات»<sup>(308)</sup>، وبشكل أقل جدّيًّا في مسلسل «نائبة الرئيس»<sup>(309)</sup>، وغيرهما من الأعمال المعبرة عن الانحطاط، من «الاحتلال»<sup>(310)</sup>، إلى «محقق فذ»<sup>(311)</sup>، إلى «فتيات»<sup>(312)</sup>.

---

البوليسى «السلك».

(304). لينا دنهام Lena Dunham: مخرجة وكاتبة وممثلة أمريكية، من أشهر الأعمال التي أخرجتها مسلسل «بنات».

(305). عصر مارفل Marvel Age: مجلة بحجم كتاب كوميك مصوّر نُشرت في الفترة من 1983 إلى 1994.

(306). توني سوبرانو Tony Soprano: الشخصية الرئيسية في الدراما التلفزيونية «آل سبرانو».

(307). الطبقة الوسطى العليا Upper middle class: فئة من الطبقة الوسطى في المجتمع الأمريكي تتميز بدخل سنوي أعلى (374 ألف دولار تقريباً)، وعلى النقيض منها الطبقة الوسطى الدنيا (نحو 54 ألف دولار) بينما يتراوح أفراد الطبقة الوسطى نحو 107 ألف دولار.

(308). بيت البطاقات House of Cards: مسلسل درامي سياسي من إنتاج بو ويليمون.

(309). نائبة الرئيس Veep: مسلسل كوميدي سياسي من إخراج أرمандو لانيتشي.

(310). الاحتلال Breaking Bad: مسلسل بوليسى درامي من تأليف وإنتاج فينس غيلigan.

(311). محقق فذ True Detective: مسلسل درامي بوليسى للمنتج والمخرج نك بيزولاتو.

(312). فتيات Girls: مسلسل كوميدي أخرجه وشاركت فيه لينا دنهام.

إن النظرة الموجّهة إلى الركود الاقتصادي والمشكّكة من الناحية التقنية المنتشرة بين شركات وادي السيليكون والتي مفادها أن الأموال الكثيرة والأناية والموهبة طارد الكثير من الأفكار الصغيرة بشكل أساسي، هي وجهة النظر نفسها التي قدمها مايك جدج<sup>(313)</sup> في مسلسل «وادي السيليكون»<sup>(314)</sup> على شبكة «اتش بي أو»<sup>(315)</sup> التلفزيونية. كأن الصورة التي كان قد رسمها جاك بروزون\* عن «السقوط» في الحياة الغريبة لا تتجسد بأكبر قدر من الوضوح مثلما نجد في شخصية والتر وايت<sup>(316)</sup> وطموحاته المحبطة، أو في هنا هورفاث<sup>(317)</sup> ورفاقها الطائشين، مع ملاحظة أن شيئاً ما حقيقةً يشبه ذلك نجده في الأعمال الأدبية، فقد تراجعت عملتها الثقافية مع انخفاض مبيعاتها، والاستثناءات المفاجئة غالباً ما تكون روائيةً وقصصية تستبدل حبكة الزواج القديمة التي كانت شائعة في القرن التاسع عشر بحكايات حول الطرق التي يكافح بها الجنسان لكي يتواصلوا، مثل كتابات ميشيل ولبيك<sup>(318)</sup>، وقصة «محب القطط»<sup>(319)</sup> القصيرة التي نشرتها مجلة «نيويوركر»، وروايات سالي روفي.<sup>(320)</sup>

قد يكون العصر الذهبي للتلفزيون شيئاً مؤقتاً نجح بسرعة في عصر مختلف

(313). مايك جدج Mike Judge: صحفي وكاتب سيناريو وممثل وصانع رسوم متحركة أمريكي.

(314). وادي السيليكون Silicon Valley: مسلسل كوميدي تدور أحداثه في وادي السيليكون حيث كبرى شركات التقنية، من تأليف مايك جدج.

(315). إتش بي أو HBO: شبكة تلفزيونية أمريكية تقدم خدماتها بالاشتراك المسبق لأكثر من 40 مليون مواطن أمريكي، و150 بلدأً حول العالم.

(316). والتر وايت Walter White: من شخصيات مسلسل «الاختلال» Breaking Bad وقد تحول من مدرس كيمياء إلى مجرم قاس يصنع المخدرات وبيعيها.

(317). هنا هورفاث Hannah Horvath: من شخصيات مسلسل «فتیات» الكوميدي، كاتبة طموحة ونرجسية تبحث عن فرص الحياة وتعاني من الوسواس القهري.

(318). ميشيل ولبيك Michel Houellebecq: روائي وكاتب فرنسي، وممثل وصانع أفلام، ومغنٍ أيضاً.

(319). محب القطط Cat Person: قصة قصيرة من تأليف كريستين روبينيان نشرت في ديسمبر 2017.

(320). سالي Rooney Sally Rooney: مؤلفة وكاتبة سيناريو أيرلندية، هتم بتفاصيل الحياة اليومية، تحولت روايتها «أنام عاديون» (2018) إلى سلسلة تلفزيونية عام 2020.

نوعاً ما شهد فيه التلفزيون ذروة انتشاره، بحيث يكون تدفق المحتوى هائلاً ولكنه محسّنٌ خوارزمياً في أغلب الأحيان، ويميل بشكل متوقع إلى أشكاله الخاصة من التكرار وعدم الجدوى، والمحاكاة الآمنة لأشكال أخرى أكثر جرأة. يمكن أن يحدث هذا الانتقال إلى الانحطاط حتى متصرف العرض، كما حدث في الموسم الختامي من مسلسل «لعبة العروش» الذي سارع صانعوه بالاندفاع إلى خط النهاية لأنهم كانوا يأملون التفريغ لإنجاز جزء جديد من سلسلة أفلام «حرب النجوم»، خاصة بعد أن جفت موارد مسلسل «لعبة العروش» عندما أصبح جورج آر. آر. مارتن<sup>(321)</sup> ثرياً ومشهوراً جداً ويسعى إلى ابتكار عمل ضخم جديد (بعد أن تخلى عن الاقتباس من العمل الأصلي الكبير الذي ألفه ج. ر. تولكينز<sup>(322)</sup>)، وهكذا صار مسلسل «لعبة العروش» ضحية نجاح مؤلفه الساحق الذي قضى على إبداعه.

## العود الأبدى إلى عام 1975

ينطبق تفسير التكرار والركود الذي قدمه كورت أندرسون<sup>\*</sup> على المجالات الفكرية والأيديولوجية. وبمراجعة النصوص الشهيرة التي تعود إلى حقبة السبعينيات (مثل كتاب كريستوفر لاش<sup>(323)</sup>: «ثقافة النرجسية»، ومقال توم وولف<sup>(324)</sup>: «عقد «الأنما» والصحوة الكبرى الثالثة»، وكتاب روبرت بيلاه<sup>(325)</sup>

(321). جورج آر. آر. مارتن George R. R. Martin : روائي أمريكي وكاتب سيناريو ومنتج تلفزيوني، وهو مؤلف سلسلة الروايات الملحمية «أغنية الثلج والنار» التي اقتبس عنها المسلسل الشهير «لعبة العروش».

(322). ج. ر. ر. تولكينز J.R.R. Tolkien : كاتب وشاعر وفيلسوف وأكاديمي إنجليزي، اشتهر برواياته «سيد الخواتم» و«الهوبيت» التي تحولت إلى أفلام ضخمة الإنتاج وناجحة.

(323). كريستوفر لاش Christopher Lasch: مؤرخ وناقد اجتماعي أمريكي (ت. 1994). من مؤلفاته: «الليبراليون الأمريكيون والثورة الروسية»، «الراديكالية الجديدة في أمريكا: 1889-1963»، «الثقافة النرجسية: الحياة الأمريكية في عصر التوقعات الضئيلة».

(324). توم وولف Tom Wolfe : كاتب أمريكي طور تقنيات وأساليب العمل الصحفي في السبعينيات والسبعينيات، (ت. 2018).

(325). روبرت بيلاه Robert Bellah: عالم اجتماع أمريكي، من مؤلفاته: «الدين والتقدّم في آسيا

والمشاركين معه من المتخصصين في سوسيولوجيا الدين: «عادات القلب، الفردية والإلتزام في الحياة الأمريكية» نجد أنها وثيقة الصلة تماماً بالثقافة الأمريكية اليوم، في حين أن نظيراتها من كتب الخمسينيات (مثل «الحشد الوحيد»<sup>(326)</sup>، أو «الرجل ذو البذلة الرمادية»<sup>(327)</sup>) تبدو وكأنها قادمة من عالم ضائع. فكتاب تا-نهيسي كوتيس<sup>(328)</sup> «بين العالم وأنا» مثلاً، حصل على مقارنات متباينة مع كتاب جيمس بالدوين<sup>(329)</sup>: «النار في المرة القادمة»، لأن لائحة الاتهام بالعنصرية الأمريكية التي قدمها كان من الممكن كتابتها عام 1975 بنفس السهولة التي كُتبت بها عام 2015. والأمر كذلك يتعلق بمقال آن-ماري سلوتر<sup>(330)</sup> في مجلة «اطلنتيك» عن المسائل الشائعة في الفكر السوي، وهو بعنوان: «لماذا لم تحصل المرأة على حقوقها كاملةً بعد؟»، فهذا المقال يمكن حشوه بمقتضفات من مراجع ثقافية تعود إلى 1978 أو 1994 دون أن يلاحظ أحد ذلك، بالرغم من أنه نُشر عام 2012.

والأمر نفسه ينطبق على اليمين، حيث لا تكون مقالات جورдан بيترسون<sup>(331)</sup> الشعبية ضد مخاطر ما بعد الحداثة جديدة وصادمة إلا إذا كتمت لا تذكرون ثمانينيات القرن الماضي. إذا قمتم بذلك، فهذه المقالات في الغالب هي تذكير بأنه قد مرّ ما يقرب من أربعين عاماً منذ أن كانت ما بعد الحداثة في الواقع راديكاليةً

الحديثة، و«المجتمع الخير».

(326). الحشد الوحيد The Lonely Crowd: تحليل اجتماعي صدر عام 1950، اشتراك في تأليفه الباحثون ديفيد رسман وناثان جلizer ورويل ديفي.

(327). الرجل ذو البذلة الرمادية The Man in the Grey Flannel Suit: رواية عن المسؤولية الفردية والاجتماعية صدرت عام 1955، من تأليف الكاتب الأمريكي سلون ويلسون.

(328). تا-نهيسي كوتيس Ta-Nehisi Coates كاتب وصحفي أمريكي مهتم بالقضايا الثقافية والاجتماعية والسياسية، ويولي السود الأمريكيين اهتماماً كبيراً. نشر كتابه «بين العالم وأنا» Between the World and Me عام 2015.

(329). جيمس بالدوين James Baldwin: روائي وشاعر وكاتب مسرحي أمريكي (ت. 1987)، وكان قد أصدر «النار في المرة القادمة» The Fire Next Time عام 1963.

(330). آن-ماري سلوتر Anne-Marie Slaughter: محامية ومحلة سياسية أمريكية، نُشر مقالها «لماذا لم تحصل على المرأة حقوقها كاملةً بعد؟» Why Women Still Can't Have It All عام 2012.

(331). جورдан بيترسون Jordan Peterson: عالم نفس كندي وأستاذ بجامعة تورونتو، يوصف بالمحافظ. من بحوثه: «ما بعد الحداثة وسياسات الهوية».

وتجديدية. وبشكل أكثر عمومية، فإن النقد المحافظ للبييرالية الأكاديمية صار «مستخلصاً» في العقود الثلاثة الواقعة بين نشر كتاب ويليام ف. باكلي<sup>(332)</sup>: «الله والإنسان» في جامعة بيل عام 1955، وكتاب آلان بلوم<sup>(333)</sup>: «إنغلاق العقل الأمريكي» في عام 1987، وكل ما في هذه العقود الثلاثة من وجهات نظر قام بلوم بتكرارها وإعادة تدويرها.

هذا أمر يمكن الدفاع عنه إلى حد ما لأن السياسات الأكاديمية التي ينتقدها المحافظون تستمر في الدوران على الأنماط المتكررة نفسها، حيث أفسحت معارك الحرم الجامعي في الستينيات الطريق أمام حروب أجهزة الكمبيوتر الشخصية في الثمانينيات الأمر الذي أفسح بدوره المجال للحوار حول نضالات العدالة الاجتماعية. من المسلم به أن كل موجة تقدمية تتضمن مستجداتها وربما تكون الموجة الأخيرة دائمةً وتحولية. وفي الوقت نفسه، كما أشار موسى الغري<sup>(334)</sup> في مقال له نُشر عام 2019 على موقع أكاديمية هيتروودوكس<sup>(335)</sup>، فإن مطالب النشطاء «المتيقظين» والتوجهات المضادة من قبل نقاد التقدمية الجديدة مألوفةً جداً في الجولات المبكرة لسجالات الحرم الجامعي. ويعود الكثير من الأطر الأيديولوجية والعبارات الطنانة (مثل التركيز الخاص على: الضحية والرضوض النفسية<sup>(336)</sup>، ومفاهيم «اللغة بوصفها عنفاً»، وخطاب «الفضاءات الآمنة»<sup>(337)</sup>)

(332). ف. باكلي William F. Buckley: كاتب أمريكي محافظ، أسس مجلة «ناشيونال ريفيو»، (ت. 2008)، نشركتابه «الله والإنسان» God and Man عام 1951.

(333). آلان بلوم Allan Bloom: فيلسوف وأكاديمي أمريكي (ت. 1992)، نشر كتابه «إنغلاق العقل الأمريكي» The Closing of the American Mind علم 1951.

(334). موسى الغري Musa al-Gharbi: كاتب وباحث علم اجتماع بجامعة كولومبيا. مهتم بدراسة تأثير المؤسسة الاجتماعية على عقليات الأفراد.

(335). أكاديمية هيتروودوكس Heterodox Academy: مجموعة أكاديمية تهدف إلى تنوع وجهات النظر في الحوار الجامعي، أسسها عام 2015 عالم النفس جوناثان هادت وعالم القانون الدستوري نيكولاوس كوبن.

(336). مبحث في علم نفس الضحايا Victimology للتحقق من قدر الأذى النفسي وكيفية التعافي منه وتقدير استجابة الضحية في محيط الآخرين.

(337). يشير مصطلح الفضاء الآمن Safe space إلى أمكنة مخصصة للأفراد الذي يشعرون بالتهميش

و«الاعتداءات المجهريّة»<sup>(338)</sup>، وغيرها) إلى فيتنام وحقبة ما بعد المطالبة بالحقوق المدنيّة في أواخر السبعينيات والسبعينيات من القرن الماضي، وبداية «طفرة المواليد».

إن كل هذه المعارك بالطبع، تحدث في الحُرم الجامعيّة التي ترتادها النخبة، وفي المدارس المرموقة نفسها التي كانت تبزّ مؤسسات التعليم العالي وتقيّم على الثقافة الأميركيّة قبل ستين عاماً خلت. لا توجد قائمة أكثر انحطاطاً في روكودها وتكرارها من قائمة تصنيف الكليّات والجامعات وفقاً لما تذكرة شبكة US News & World Report.<sup>(339)</sup>

قد يكون الاعتراف بواقع التكرار أصعب قليلاً بالنسبة إلى التّقدميين مقارنةً بالمحافظين، لأن النّزعة التّقدمية مستمرة أكثر ويجعلها وضعها المفترض في طليعة التغيير الثقافي، وهي تحفّز بجرأة على ارتياح آفاق جديدة. هذا ما يجعل من الصعب على اليسار إدراك إعادة تدوير طموحه وقلقه العابر للأجيال، والحقيقة أن العديد من «الاختراقات» التّقدمية هي مجرد ثقافة تعود إلى شيء لم نقم به منذ وقت ليس بعيد، بما في ذلك البطولات الإناث مثل «المرأة الخارقة»<sup>(340)</sup> (وقد اقتفت أثر «ريبي» التي قامت بدورها سيجورني ويفر<sup>(341)</sup> في أفلام «الكائن الفضائي

---

في المجتمعات الغربيّة للتواصل في ما بينهم وتبادل الحديث عن تجاربهم، وهي فضاءات شائعة في الجامعات، أما في المؤسسات التعليمية فيشير المصطلح إلى نبذ العنف وخطاب الكراهية ما يتطلب باستمرار خلق فضاء آمن للمهمشين والمتصرين.

(338). يشير مصطلح العدوان المجهري أو المصقر Microaggression إلى استخدامات الألفاظ اليومية في السلوك اليومي والتي تتضمّن الإهانة أو التجريح أو الإذلال المعتمد والعرضي ضد المهمشين اجتماعياً، وذوي الاحتياجات الخاصة، وغيرهم.

(339). أخبار الولايات المتحدة والتقرير العالمي U.S. News & World Report شبكة إعلام أميركية بدأت كمجلة إخبارية سنة 1933 ثم تطورت إلى قناة تلفزيونية إخبارية وهي نشطة جداً على الإنترنت، وهي تصدر تصنيف سنوياً للكليات والجامعات الأميركيّة بحسب شعبيتها لدى الجمهور.

(340). المرأة الخارقة Wonder Woman: شخصية البطلة الخارقة التي نشرتها سلسلة «دي سي كوميكس»، وظهرت للمرة الأولى عام 1941.

(341). سيجورني ويفر Sigourney Weaver: ممثلة أميركية من رائدات أفلام الخيال العلمي، قامت بدور ريبلي Ripley في فيلم الكائن الفضائي Alien.

الغريب»، أو سارة كونور<sup>(342)</sup> التي تصارع الروبوت في أفلام «ترميناتور»<sup>(343)</sup>، أو حتى الأميرة ليَا<sup>(344)</sup> التي تستخدم المتفجرات في فيلم «حرب النجوم»<sup>٠</sup> الذي عُرض قبل أربعين عاماً) أو الأبطال الأمريكيين من أصل أفريقي كما في فيلم «الفهد الأسود»<sup>(345)</sup>. (كان نجوم السينما السود في الحقيقة، في سنوات إدي ميرفي وريتشارد بريور وبيل كوسبي ودينزل واشنطن<sup>(346)</sup> الشاب أكثر أهمية مما صارت عليه في عصرنا المهووس رسمياً بإعادة تجسيد الماضي فنياً).

ولكن إذا كان المحافظون أكثر راحة بدرجة ما في تمييز الأنماط الدورانية في التاريخ، فمن جانبهم، هناك إغراء ما ينفك يشدّهم نحو التفكير في النهايات المنذرة بالفناء، حيث تكون الساعة متأخرة دائماً، وشيطان ما بعد الحداثة أو الماركسية الثقافية يسيطران تماماً، وهذا هو العصر الذي سيؤدي إلى انحلال نهائياً للقيم التقليدية والدين المسيحية وأمريكا. هذه هي اللحظة التي ينجح فيها مفهُّمو اليسار في إسكات الخطاب اليميني والديني، وتجريم الأخطاء السياسية، والوصول بهزيمة النزعة المحافظة التي طالت إلى نهايتها.

على الرغم من ذلك، فإن منظوراً أوسع قليلاً قد يشير إلى أن العديد من نقاشاتنا حول الحرب الثقافية، والتي قد تشتعل أو تبرد بين حين وآخر، ولديها معادلاتها الخزية المختلفة اعتماداً على الكلبية<sup>\*</sup> والمصلحة الذاتية، إنما تعكس نفس الدورة المتكررة من السجال حول صعوبة إيجاد الحلول، وهو السجال الذي خلقته الثورات الحقيقية التي حدثت قبل حسين أو ستين عاماً. من المؤكد أن

(342). سارة كونور Sarah Connor: من الشخصيات الرئيسية في فيلم «ترميناتور».

(343). ترميناتور (المبيد) Terminator: سلسلة أفلام حركة وخيال علمي بدأ بجزء أول أخرجه جيمس كاميرون وسيناريو غيل آن هيرد.

(344). الأميرة ليَا Princess Leia: أميرة كوكب الدبران في «حرب النجوم» (1977).

(345). الفهد الأسود Black Panther: أنتج الفيلم الأول عن شخصية البطل الخارق الأسود (سلسلة مارفل كوميكس)، عام 2018.

(346). إدي ميرفي Eddie Murphy وريتشارد بريور Richard Pryor وبيل كوسبي Bill Cosby ودينزل واشنطن Denzel Washington: من ممثلي التلفزيون والسينما السود الأمريكيين المعروفين.

التغيير الاجتماعي لم يتوقف، لكن العديد من التغيرات التي تحدث اليوم هي مجرد تواضع أو تداعيات تلك الثورات وليس زلزال جديدة، كما لا تزال السمات التي تميز الحرب الثقافية القائمة على جبهات عديدة متازمةً في الوقت الحالي مثلما كانت قبل ثلاثين عاماً.

ربما كانت حقوق المثليين هي الاستثناء الأكبر، فما حصل في الرأي العام من تغير درامي وسريع على نحو مؤثر قد أقنع التقدميين بأنه كان من الممكن ببساطة تسوية سجالات الحرب الثقافية. وبعد ذلك، أي عندما تم اختبار هذه القناعة بانتخاب دونالد ترامب، انقلب المزاج التقدمي بطريقة ما من الشعور بالانتصار إلى الهمستيريا، ومن الانفتاح التاريخي على العدالة إلى هبوط ليل الفاشية المظلم!

لكن هناك أمثلة أخرى تشير أكثر من ذلك إلى عصر يتكرر فيه حدوث ما سبق déjà vu. فـ«مسيرات الفخر»<sup>(347)</sup> ومواكبه التي ترعاها الشركات، وقصص كيتلين جينر<sup>(348)</sup> في المجالات، تبدو جديدة ومذهلة. وبالنسبة إلى 5 في المائة من السكان المثليين والتحولين جنسياً، فإن الأربعين عاماً الماضية قد أحذت ثورة حقيقة. ولكن التغيرات الاجتماعية السريعة التي أعقبت السبعينيات في ساحات العرق والجنس والدين، أفسحت الطريق أمام حلول الركود. لقد ضاقت فجوة الأجور بين البيض والسود بشكل لا مثيل له منذ الأربعينيات حتى السبعينيات، ولم تتقلص أو تتسع أكثر منذ ذلك الحين. وكذلك الأمر مع الفصل السكني والتعليمي (عندما يتم التحكم في انخفاض عدد السكان البيض، فإن أوضاعهم لا تسوء ولا تتحسن)، كما تقلّصت فجوة الأجور بين الذكور والإإناث بشكل

(347). مسيرات الفخر: مسيرات عامة لدعم الشذوذ في المجتمعات الغربية تحتفل بالمثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومتعدي الزوجات ومتعددات الأزواج، من أجل دعم حقوقهم المدنية والقانونية.

(348). كيتلين جينر: ناشطة اجتماعية أمريكية، ومقدمة برامج تلفزيونية، أعلنت سنة 2015 عن إجراء عملية تحول جنسي كامل لها، وظهرت على أغلفة العشرات من المجالات الشعبية. وكانت قبل ذلك رجلاً متزوجاً أنجب ستة أبناء، وبطلًا في الألعاب الأولمبية فاز بعدة ميداليات.

كبير خلال السبعينيات، ثم تباطأ معدل التقلص، وبغض النظر عن ظهور حركات نسوية مثل «أنا أيضاً»<sup>(349)</sup>، فقد ثُمت تسوية هذا المعدل في مطلع العقد الأول من القرن الحادي والعشرين (مع توسيع الفجوة قليلاً بين العمال الأصغر سنًا). ومن الواضح أن البلاد أكثر تحرراً في ما يتعلّق بالقضايا الجنسية مما كانت عليه قبل جيلين، لكن الرأي العام حول الإجهاض، وهو قضية جوهرية تغذى الانقسامات في الحرب الثقافية، ظلّ مستقرّاً بشكل ملحوظ منذ الثمانينيات، مع ميل إلى المطالبة بـ«معارضة الإجهاض» في ظل الرؤساء الديمقراطيين من جهة، وـ«تأييد الإجهاض» في ظل الجمهوريين من جهة أخرى. إن صعود «اللامتدلين»<sup>(350)</sup> أي الأشخاص غير المتممِّن دينياً، هو تحول مهم بعد التسعينيات في الولايات المتحدة (بنسبة أقل من ذلك في أوروبا، حيث انتشر الاتجاه العام نحو العلمنة في الغالب منذ بداية الثمانينيات)، لكن معظم التوجّه إلى عدم الاتّهاء الديني كان بين أمريكيين لا يتبعون أي كنيسة في الأساس، وقد انخفضت معدلات حضور الكنيسة بشكل كبير خلال السبعينيات، مدفوعة على الأغلب بأزمة الكاثوليكية التي حدثت بعد المجمع الفاتيكان الثاني، على أن ارتياد الكنيسة الكاثوليكية انخفض بشكل هامشي منذ الثمانينيات، في حين لم ينخفض ارتياد الكنيسة البروتستانتية على الإطلاق.

في ظل هذه الخلافات، لم يكن من قبيل الصدفة أن تظهر أوجه تشابه واضحة بين معركة تأكيد كلارنس توماس<sup>(351)</sup> مرشحاً للمحكمة العليا عام 1991، ومعركة ثبيت بريت كافانو<sup>(352)</sup> عام 2018، أو بين لحظة انطلاق ظاهرة «حياة

(349). حركة «أنا أيضاً» Me Too #: حركة اجتماعية تتضامن مع اللواتي تعرضن للتحرش أو الاعتداء الجنسي.

(350). اللامتدلين، هم المعروفون باسم Nones (البدون) في الولايات المتحدة.

(351). كلارنس توماس Clarence Thomas: قاضٌ مشارك في المحكمة العليا للولايات المتحدة، رشحه جورج دبليو بوش خلفاً لثورغود مارشال T. Marshall. وهو ثاني أمريكي من أصل أفريقي يعمل في المحكمة بعد مارشال، وفي 2018 أصبح كبير القضاة المساعدين.

(352). بريت كافانو Brett Kavanaugh: قاضٌ مشارك في المحكمة العليا في الولايات المتحدة. رشحه

السود مهمّة»<sup>(353)</sup> الحالىة، ومناقشات أ. ج. سمبسون<sup>(354)</sup> ورودنى كينغ حول وحشية الشرطة في منتصف التسعينيات، أو بين السجال حول الإجهاض في عام 1990 والسبال حوله اليوم، أو حتى أوجه التشابه بين فضائح دونالد ترمب الجنسية وفضائح بيل كلينتون. إن هذه التشابهات تعكس ما يسميه جاك بروزون «جحود عصرنا وأزمته المستمرة»، إنها الخلافات اللحوحة التي تنتظر بعض التدبير الجديد ليتم حلّها أو تجاوزها.

يمتدّ هذا النمط في ما وراء الحروب الثقافية إلى المناظرات الأيديولوجية الأخرى في السياسة الأمريكية، حيث تم تمجيد الائتلافات اليسارية واليمينية بشكل عام في مكانها منذ ثورة ريجان، ليس على الصعيد السياسي فحسب ولكن على المستوى الفكري أيضاً، وقد اقتصرت على تدوير الحجج المعتادة نفسها، بمجموعة أساسية من القضايا والأفكار، والسبب في أن المحافظين الأمريكيين يحتّون بشكل متواصل إلى فترة رئاسة ريجان بعد أن مرّ عليهما الآن أكثر من ثلاثين عاماً، كما هو السبب أيضاً في أن الليبراليين لا يزالون مفتونين بأيقوناتهم من حقبة السبعينيات هو أن القليل جداً قد تغير سياسياً منذ الاضطرابات التي حدثت بين اغتيال جاك كينيدي<sup>(356)</sup> عام 1963، ومنذ فوز ريجان عام 1980. أو (باستعارة

---

دونالد ترمب، وكان سابقاً قاضي دائرة الولايات المتحدة في ولاية كولومبيا). حياة السود مهمّة Black Lives Matter: حركة ظهرت في الولايات المتحدة عام 2013 تناهض عنف الشرطة ضدّ المواطنين الأمريكيين من أصل أفريقي، بعد مقتل الفتى الأمريكي الأسود ترايفون مارتن، ولم يتوقف نشاطها طيلة السنوات التي تلت هذه الحادثة، كما عادت إلى الظهور بقوّة عام 2020 عندما قتلت الشرطة جورج فلويد، وفي 2021 رُشحت الحركة لنيل جائزة نوبل.

(354). أ. ج. سمبسون O. J. Simpson: لاعب كرة قدم أمريكي سابق، ممثل ومذيع، اتهم بقتل زوجته وصديقها، تمت تبرئته من جريمة القتل، وتبيّن في محكمة مدينة لاحقاً أنه كان مسؤولاً عن موتها.

(355). رودني كينغ Rodney King: ناشط من أصل أفريقي تعرض للضرب على يد شرطة لوس أنجلوس أثناء اعتقاله لقيادة السيارة بينما كان مخموراً، وقد صور أحد الأشخاص ما حدث وأذاعت محطة تلفزيونية المشهد فتحولت قضيته إلى قضية رأى عام أثارت الشارع الأمريكي.

(356). جاك كينيدي Jack Kennedy: هو جون كينيدي، الرئيس الخامس والثلاثين للولايات المتحدة من عام 1961 حتى اغتياله عام 1963، وكان يدعى جاك عندما كان صغيراً.

التشبيه بالسفر عبر الزمن لمارك ستاين<sup>357</sup> من فصل سابق) فإن معظم الحجج السياسية اليوم والأطر الخطابية والدوائر الانتخابية وجموعات المصالح، سوف تكون بالنسبة إلى المسافر عبر الزمن القادم من أوائل الثمانينيات أكثر تيزاً مما يمكن أن تكون عليه مناقشات أواخر السبعينيات بالنسبة إلى مسافر من حقبة الكساد وصولاً إلى عصر كارتر.

لقد تحولت خطوط المعركة الشاملة إلى اتجاه فرديٍّ النزعة individualistic على الأغلب: فاز اليمين ببعض الانتصارات الاقتصادية في الثمانينيات والتسعينيات، وفاز اليسار ببعض الانتصارات الثقافية في التسعينيات والعقد الأول من القرن الحادي والعشرين. لكن العديد والعديد من السجالات والحجج (حول العرق والإجهاض والضرائب والرعاية الاجتماعية) تبدو إلى حد كبير كما كانت قبل جيلين، بل حتى المحاولات الوعائية للخروج من هذا المأزق تنتهي، مرحلياً على الأقل، بإعادة التأكيد على ذلك. لقد بُني انتصار دونالد ترامب عام 2016 على قطيعة حقيقة مع المعتقدات الأرثوذوكسية الريغانية التي تسمُّ حزبه، لكن الكثير من نزعته الشعبوية تبخرت عند اتصاله بأجندة الحزب الجمهوري في العاصمة واشنطن وهي -على رسوخها- لا تخظى بشعبية كبيرة.

وعلى هذا المنوال بالنسبة إلى الدين كذلك، حيث توقف الصراع بين التقليديين والتقديميين في المسيحية واليهودية لمدة أربعين عاماً، مع ظهور بعض التطورات التي تبدو جديدة، مثل الانتخابات والمساعي التحررية التي دعا لها البابا فرانسيس<sup>(357)</sup>، وإعادة المناداة بالإنجيلية التقديمية، وهي تطورات أدت إلى إثارة المناقشات اللاهوتية والأخلاقية وظهورها على السطح، مع انتهاء غالباً إلى التنتائج المتوقعة نفسها، أما خارج تلك المعسكرات المتحاربة، فإن القصة الكبرى في الدين الغربي عادةً ما تعني غياب أي قصص ممتعة أخرى. إن المركز الديني

(357). البابا فرانسيس Pope Francis: بابا الكنيسة الكاثوليكية والفاتيكان منذ 2013، أرجنتيني الأصل، وغالباً ما توصف إصلاحات الباباوية بأنها تقدمية أو ليبرالية.

اليوم يتمحور على نزعة الفردية الروحية الغامضة نفسها، «الربوبية العلاجية الأخلاقية» التي تخرج بين حركة «العصر الجديد»<sup>(358)</sup> والعناصر المسيحية، وهو ما وصفه كتاب مثل لاش Lasch وبيلا Bellah للمرة الأولى في السبعينيات. لكن المفتقد هنا هو اختمار وتجريب النوع الذي يؤدي إلى التجديد الديني في المؤسسات القائمة (كما حدث في كثير من الأحيان في الكاثوليكية والبروتستانتية) ليتتجز عنه تالياً منافسون آخرون: المورمونية<sup>(359)</sup>، والعلم المسيحي<sup>(360)</sup>، وشهود يهوه<sup>(361)</sup>، والسبتيون<sup>(362)</sup>، والخمسينيون<sup>(363)</sup>، بل حتى -ليكن الله في عوننا- جيم جونز<sup>(364)</sup>، ديفيد كوريش<sup>(365)</sup>، والسينتولوجيا (العلمية)<sup>(366)</sup>.

كما هو الحال مع سمات الانحطاط الأخرى، هناك مزايا في الوسطية الدينية (وسائل إعلام جونزتاون<sup>(367)</sup>). لكن مخاطر الطوائف وتجاوزاتها قد تكون

---

(358). العصر الجديد New Age: مجموعة من المعتقدات والمارسات الروحية والدينية التي نمت وانتشرت في العالم الغربي في سبعينيات القرن العشرين، وتستمد فلسفتها من وحدة الأديان، وهي شكل حديث للإيمان بوحدة الوجود.

(359). المormونية Mormonism : تقليد ديني مسيحي ظهر في الولايات المتحدة في عشرينات وأربعينيات القرن التاسع عشر، بذاتها جوزيف سميث الذي نشر كتاباً بعنوان «كتاب المormون».

(360). العلم المسيحي Christian Science: مجموعة معتقدات وممارسات مسيحية طورتها ماري بيكر في القرن التاسع عشر في نيوزيلندا في كتابها «العلم والصحة ونصوص الكتاب المقدس».

(361). شهود يهوه Jehovah's Witnesses: طائفة مسيحية تناادي بتأسيس مملكة الله على الأرض لإنقاذ البشرية. تأسست في أواخر القرن التاسع عشر على يد تشارلز راسل.

(362). السبتيون Seventh-day Adventists: طائفة بروتستانتية ظهرت في القرن التاسع عشر في الولايات المتحدة. تدعى إلى التهذيب لمجيء المسيح الذي أصبح وشيكاً.

(363). الخمسينية Pentecostalism: حركة بروتستانتية أمريكية ظهرت في أواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين تناادي بمعمودية الروح القدس، وتعنى ضرورة المرور باختبار روحي فردي مع الله. وتسعى أيضاً لغسل العنصرية نسبة إلى «يوم العنصرة» وهو عيد يحيي ذكرى نزول الروح القدس.

(364). جيم جونز Jim Jones: واعظ ومعالج ديني أمريكي وزعيم «معبد الشعب»، وهي منظمة دينية بدأت نشاطها عام 1955 وانحلت بوفاته منتحراً عام 1978.

(365). ديفيد كوريش David Koresh: قائد طائفة دينية أمريكية (ت. 1993).

(366). السينتولوجيا Scientology: حركة دينية-علمية أسسها رون هوبارد في خمسينيات القرن العشرين، ويعتمد أتباعها بأن الإنسان كان خالد يتقطن جسداً فان.

(367). جونزتاون (مدينة جونز)؛ الاسم الشعبي لمستوطنة «معبد الشعب» في جمهورية غيانا، وكان جيم جونز قد أسس جماعة بروتستانتية متطرفة انتهى إليها 30 ألف عضو، ومقرها كاليفورنيا. ثم منحه حاكم غيانا أرضًا شاسعة جعلها مستوطنة خاصة بكنيسته. ولكن هذه الدعوة

الثمن الذي تدفعه الثقافة الدينية في مقابل الابتكار والتجديد و«النبوغ» الروحي. عندما بثت شبكة «نتفليكس» مؤخرًا سلسلة وثائقية بعنوان «بلاد برية»<sup>(368)</sup> عن معلم هندي وأتباعه الأميركيين الذين حاولوا بناء مجتمع طوباوي في صحراء أوريغون قبل أربعين عاماً، كان الحَبَل واضحًا في هذه الجهدود، ولكنها كانت تتسم بالجرأة أيضاً، والتوق إلى السمو، والاستعداد للإيمان بـرجل مقدس ورسالة تغير الحياة. هناك القليل من هذا الطموح الروحي في العالم الغربي اليوم، وقد ذكر مؤرخ الدين فيليب جينكينز في المدة الأخيرة<sup>(369)</sup> مؤخرًا أن الانخفاض في «عدد وحجم الطوائف الهامشية المثيرة للجدل» منذ الثمانينيات هو شيء «أصيل وتاريخي [أي يرتبط بعصر معين]»، وهو علامة سيئة على حيوية المركز الديني، إذ منذ أن ظهرت مثل هذه التجارب الجنونية على أطراف المجتمع كانت غالباً ما تشير إلى أن الأديان الأكثر انتشاراً لديها «نواة صلبة من النشاط والتساؤل الروحيين». ويمكن ربط السبات الديني الناجم عن انحسار الطوائف بالسبات الفكري عموماً، حيث يعبر العنصر الديني في الشعور الثقافي العام، بالاقتباس من بيتر ثيل المتشارم، عن أن هناك عدداً أقل فأقل من «الأسرار المتبقية التي تحتاج إلى كشف».

يمتد هذا السبات إلى المشككين والملحدين أيضاً. فالرغم من كل الحماس والجدل في منتصف العقد الأول من القرن الحادي والعشرين حول ما يسمى بـ«الحادي الجديد»<sup>(370)</sup>، فإن مدرستهم لم تأت بجديد على الإطلاق، بل أعادت

انتهت بطقس انتحار جماعي مات فيه أكثر من 400 مؤمن، وعلى رأسهم جونز نفسه.

(368). بلاد برية Wild Wild Country: سلسلة وثائقية من ستة أجزاء بتها نتفليكس في مارس 2016.

(369). فيليب جينكينز Philip Jenkins: مؤرخ وأستاذ دراسات دينية، عمل أستاذاً للدراسات الأمريكية. من مؤلفاته: «صناعة الطبقة الحاكمة»، و«أناجيل مخفية»، و«الحرب الكبرى المقدسة: كيف أصبحت الحرب العالمية الأولى حرباً دينية صلبيّة».

(370). الإلحاد الجديد New Atheism: مصطلح ظهر في 2006 لوصف الموقف الإلحادي في القرن الحادي والعشرين، ومفاده عدم الالكتفاء بنبذ الخرافات والأديان والأفكار اللاعقلانية، بل وضرورة مواجهتها وانتقادها وإقامة الحجج عليها بمختلف الوسائل وفي جميع المؤسسات الاجتماعية والرسمية.

تدوير الحجج التي كانت يوماً ما جديدة ومثيرة للجدل في القرن الثامن عشر، كما لو أن أحداً لم يكتب شيئاً بعد ذلك، بمن في ذلك الملحدين أنفسهم! أو كأن شيئاً لم يحدث في هذا الفاصل الزمني لجعل أي شخص يشكّك في فكرة أن إلغاء الإيمان سيقودنا إلى غد مشرق. إن التوترات الحقيقة في الفكر ما بعد الديني، وعلى رأسها صعوبة التوفيق بين المادية الداروينية الجديدة القاسية والليبرالية التي لا تزال تعتمد ضمنياً على المفاهيم الميتافيزيقية المسيحية وعلى المطلقات الأخلاقية، إنها تحجب البيانات الإلحادية المعاصرة، الواضحة والتي لم يتم حلها تماماً، كما إن بدائل المسيحية التي قد تجعل من الليبرالية ما بعد المسيحية متماسكةً، من الربوبيّة إلى وحدة الوجود، إنها تلقي بعض التخيّلات جزافاً لا غير، ولكن يبدو أن الكثير من المثقفين العلمانيين راضون عنها يشوب نظرتها إلى العالم من غياب الحدّ الأساسي الأدنى من التّناسب، وراضون أيضاً عن اللاآدرية<sup>(371)</sup> التي تعامل مع الأسئلة الأساسية حول طبيعة الكون ومصير الإنسان المرهق بنوع من اللامبالاة.

هذه اللامبالاة تحدّ بقوّة من اهتمالات مناهضة الأكليروسية (مناهضة السلطة الدينية)، أو مناهضة المسيحية من قبل اليعقوبية<sup>(372)</sup> أو الماركسية، وهذا يعني أن الضغط على الدين التقليدي من قبل النخب العلمانية حقيقيٌ ولكنه رخوه ضعيف، وأنه أشبه بمسألة ضغط اجتماعي ومضايقة قانونية لا ترقى إلى مستوى الاضطهاد أو التعسّف، لكن هذا الدفع الرخو يواجه دفعاً مقابلأً ورخواً هو الآخر، فالعلمانية المنكهة وغير المتماسكة تتصارع بشكل ضعيف مع مسيحية تبدو منهكة ومنقسمة داخلياً، أي أن أيّاً منها لا تمارس تأثيراً حقيقياً على المنطقة الروحية الفاصلة بينهما. في هذه الأثناء، فإن الأصوات التي كانت تتوجّع على نحو

(371). اللاآدرية Agnosticism: القول بأن وجود الله وما يتصل بالغيب غير المادي لا يمكن إدراكه، وأن العقل البشري غير قادر على إثباته أو نفي إثباته، ومن العبث بالتالي بحث مثل هذه المسائل.

(372). اليعاقبة Jacobins: يعود المصطلح إلى زمن الثورة الفرنسية، وكان اليعاقبة يساريين متطرفين يعملون على إلغاء الملكية وسيطرة رجال الدين وتأسيس نظام دستوري متحرّر.

يقيني، وفي لحظات مختلفة منذ السبعينيات، حدوث «صحوة كبرى»<sup>(373)</sup> جديدة تأتي على شكل إحياء مسيحي أو ثورة روحية مفاجئة، تبدو كأنها أصوات تتوقع تحولاً تكنولوجياً جذرياً خلال الفترة نفسها، ولنلاحظ هنا أن الجيلين الأخيرين لم ينتجا ما تنبأ به من تغيرات، أما تلك الـ«صحوة» فقد أضاعت فرصاً مناسبة كان من الممكن أن تتبعها مثل انهيار الشيوعية، أو مطلع الألفية، أو أن تحدث رداً على صدمة 11 سبتمبر.

قد يتم الدفاع عن تلك النبوءات في نهاية المطاف بالطبع، تماماً مثلما لا يجب أن تتوقع استمرار الركود التكنولوجي إلى الأبد، ذلك أن ثورة ثقافية قوية بما يكفي للإفلات من جاذبية الانحطاط قد تتشكل الآن، إذ ربما يكون ترمب هو آخر اللحظات التي تلوح في الأفق من البعض المحافظين، حيث سيجرف إيقاظ التقدمية كل شيء أمامه على النحو الذي فشل اليسار الجديد في القيام به، وربما تكون إعادة التدوير الحالية لدافع «العصر الجديد»<sup>\*</sup> الذي يعود إلى السبعينيات الماضية (كما في الاهتمام المتجدد بعلم التنجيم، والانغماس في أشكال الوثنية الجديدة واليمينية البديلة)، أكثر من مجرد تكرار لعصر الدلو<sup>\*</sup>، وقد يساهم ذلك في قبول الغرب بعض اللحظات الدينية الجديدة ما بعد المسيحية، وربما تنجح محاولة البابا فرنسيس لتحرير الكاثوليكية في إنقاذ المسيحية الليبرالية من عبئها وانفصالها عن الواقع، أو ربما ستوظف النزعة التقليدية الدينية اللحظة الشعبوية لاستعادة تأثيرها المفقود، أو ربما تعطي كل هذه الاتجاهات وهمَا بالحركة إلى الأمام وزخماً مفترضاً، في حين أنها تدفعنا في الواقع إلى الوراء دون توقف... إلى الوراء نحو عام 1975.

---

(373). الصحوة الكبرى The Great Awakening: تعبير يشير إلى موجات من فترات الإحياء الديني في التاريخ المسيحي الأمريكي من أوائل القرن الثامن عشر إلى أواخر القرن العشرين، حيث قام القساوسة البروتستانت الأنجلترايين ببحث الشعور العام على الاهتمام بالدين إيماناً وممارسة.

إنها ليست السبعينيات الماضية بالتأكيد تلك التي مازالت في حلبة التنافس الذي لم يكدر بمحري تخيلها في عصر «فورد»! ماذا عن استثناء الركود التكنولوجي: الإنترنت بكل عجائبه؟ من المؤكد أن ذلك يفعل بعض الابتكار الثقافي. لكن ألا يذهب كورت أندرسون<sup>\*</sup> بعيداً عندما يخترل الإنترنت في «بعض التفاصيل المعينة»؟ لقد أدى العصر الرقمي بكل تأكيد إلى اختراع أشكال ثقافية غير مرئية في الواقع الصلب، إلا أنها تغمر مستخدم الكمبيوتر وتحيطه من كل جانب بأبعاد ثلاثة.

قد تبدو صور عصرنا بشكل غريب مثل صور عام 2000 أو 1990، ولكن هذا لأننا لا نرى «يوتيوب» أو «ويكيبيديا» أو «فيسبوك» أو «انستغرام» في الصور. نحن لا نرى المدونات أو التغريدات أو التسجيلات الصوتية، لا نرى عوالم الألعاب الرائعة، لا نرى «المواضات» والموهبات التي يفترضها الناس ويتبينونها ويلعبون بها على الإنترنت، ولا نرى كل تلك الهندسة التي تدخل في بناء هذه العوالم الافتراضية، أو هذه الكاتدرائيات الرقمية في عصرنا.

بعض هذا صحيح تماماً، ولأن العالم الرقمي يعدُّ من قبيل الاستثناء بالنسبة إلى الركود التكنولوجي، فإن الثقافة الرقمية هي استثناء جزئي بالنسبة إلى التكرار الثقافي. لكن مثلما يجب أن نتردد أمام الإفراط في بيع الإنترنت ونعرف بأن بعض توجهات التعزيز التقني إنما هي استجابة لغياب التقدم التكنولوجي في مكان آخر، يجب كذلك أن نتردد أمام الادعاء بأن ثقافة الإنترنت تمثل ما زعمَت أصلاً أنها تقدمه: مثل النهضة الديمقراطية، أو الاختلاف والحق في تجنب التطابق والامتثال، أو خلق مكان يمكن للموهبة الفردية أن تجد فيه جمهوراً دون الحاجة إلى صعود السلام المعتادة أو التفاوض مع الآلة على حل وسط.

كانت تلك القصة أكثر قبولاً قبل خمسة عشر عاماً، عندما كان الإنترنت يافعاً

وجديداً وغريباً، ولكن هذه التقنية، وما رافقها من أسواق، سريعاً ما توطّدت، مع هيمنة «أمازون» و«فيسبوك»، وطرح الشركات الناشئة للشراء، وتعزيز ثقافة عصر التكنولوجيا أيضاً، مع العمل على التجانس أكثر من الحرص على التنوع في العديد من القطاعات. إلا أن اقتصاديات الإنترنت تفضل ثقافة المطابقة كما يبدو، أو كما كتب مايلز كلي<sup>(374)</sup> مؤخراً في مجلة MEL قائلاً: «وعدت الإنترنت باختلاف أسي<sup>(375)</sup> لكنها تحولت إلى ثقافة أحادية أخرى». عندما دمرت شركة «نابستر»<sup>(376)</sup> وبعد ذلك «آيتونز»<sup>(377)</sup> صناعة التسجيلات، أو عندما «عطلت» أمازون<sup>٠</sup> تجارة الكتب، سمح المشهد الجديد في بعض الأحيان لمزيد من الهوا بالاختراق، لكن الإنترنت «فضلت» في الغالب أسماء الشركات اللامعة والنجوم لأن علاماتهم التجارية أصبحت أكثر أهمية في غياب الوسطاء القدامى.

لهذه الأسباب تعتمد صناعة النشر الآن أكثر من أي وقت مضى على قوة النجوم، وأصبح من الصعب على مؤلف من «القائمة الوسطى» كسب قوته أكثر من ذي قبل، والأمر نفسه بالنسبة إلى نجوم الموسيقى الكبار الذين يمكنهم إملاء شروطهم عبر الإنترنت فيحققن ثروات جديدة من جولات فنية لم يقوموا بها بعد، لكن أصحاب «القائمة الوسطى»، والذين يكونون في الكثير من الأحيان أكثر إثارة للاهتمام من الناحية الفنية، يفقدون حصتهم من السوق ولا يجنون المزيد من الأموال. من المرجح كذلك أن تزداد الاتجاهات المضادة للإبداع في صناعة الأفلام إذا تمكنت الإنترنت من التأثير على النمط المعتمد في إطلاق الأعمال السينمائية لتدفع هذه الصناعة إلى الانهيار، تاركةً عدداً قليلاً من عمالقة الإنتاج مثل «نتفليكس»<sup>٠</sup> و«أمازون»<sup>٠</sup> و«ديزني»<sup>٠</sup> وخوارزمياتهم المسؤولة عنها يجب إنتاجه

(374). مايلز كلي Miles Klee: كاتب صحفي وروائي أمريكي، من مؤلفاته: «إيفيلاند»، و«زيف حقيقي».

(375). الاختلاف الأسي Exponential divergence: معامل خوارزمي في برمجة الكمبيوتر يعمل كدائرة تباین، وظيفته تحديد التبادلات المحتملة إحصائياً قياساً بالمدخلات التي تتيحها إمكانية الاختيار.

(376). نابستر Napster: برنامج خدمات موسيقية و«متجر» فني على الإنترنت.

(377). آيتونز iTunes: مشغل وسائط ومكتبة ومتجر موسيقى على الإنترنت.

من أفلام ثم السماح لك بمشاهدتها على حساب «الميديا» الخاص بك، والأمر نفسه كذلك بالنسبة إلى المنافسة بين أشكال عرض الفنون الأخرى من حيث إقبال الجمهور أو لفت الانتباه أو كسب الأموال. ولكن الأفلام والموسيقى والتلفزيون تجاوزت الانتقال إلى عصر الإنترن特 بشكل أفضل بكثير مما حدث مع الموسيقى الكلاسيكية أو البالية أو المتاحف الفنية، وهي قطاعات شهدت جميعها تأثيرات مماثلة بسبب النجومية، وتراجع جمهورها بشكل عام (ملاحظة: لا تزال متحاف نيويورك تجذب حشوداً ضخمة، ولكن أمكانة أخرى مماثلة تعجز عن ذلك).

لتأخذ صناعة الثقافة، وهو المجال الذي أكسب منه رزقي، أعني عالم الصحافة. عندما بدأتُ مسيرتي المهنية في السنوات الأولى بعد عام 2000، كان هناك الكثير من الحديث المتألق حول الكيفية التي سيحدث بها التدوين والأشكال الأخرى الخاصة بالإنترنط ثورةً في الأعمال التجارية المتشبّثة بتقاليدّها، ما أدى إلى تخصيص صفحات الصحف والمجلات بموجاد عن الإبداع الخارجي والتنوع الفكري والمنظور العالمي. وحدث هذا في بعض أجزاء الإنترنط أيضاً، حيث هناك مواهب في الصحافة اليوم لم يكن من الممكن رعايتها لولا الشبكة العنكبوتية، ولو لا ما قدّمتها الشبكة من مناقشات هي أكثر ثراءً في بعض الأوساط مما كانت عليه صفحات الآراء التقليدية، بالإضافة إلى إمكانية الوصول إلى الخبرات التخصصية والاطلاع على الثقافات الثانوية (أو الهماشية) التي لم تكن معرفتها متاحةً عن طريق المطبوعات.

كان هذا هو الموضوع الثانوي في العشرين سنة الماضية من الصحافة، أما الموضوع الرئيسي فهو -مرةً أخرى- التمكين الثقافي، وهو مشهد يتألق فيه اللاعبون الكبار، أو على الأقل يستمرون فيه بكفاءة، بينما يتم القضاء على الطبقة الوسطى من كوادر المؤسسات، ولا سيما اللاعبون المحليون، حيث يتضح أن مشهد إنتاج المحتوى الذي يتسم بالديمقراطية ويتكلفة ضئيلة يصبح مكرساً

لصالح الدهماء، لا لصالح المواهب الغربية والجديدة، وهو ما يمكن أن يعترف به أي شخص قضى بعض الوقت على وسائل التواصل الاجتماعي. إن الانتقادات المختلفة لوسائل الإعلام السائدة القديمة، من اليمين واليسار المتطرف والتيارات الغربية في كل مكان، كانت قادرة على إثبات وجهات نظرها، لكن المدونين في السنوات الأولى بعد عام 2000 لم يطحوا بوسائل الإعلام السائدة أو يستقلوا عنها، لقد تم استيعاب أفضليهم من قبل المؤسسات الرئيسية، وتشتت الباقون على تويتر وفيسبوك، منضمين إلى الحشد المطبع الذي يحدد الآن، بمساعدة من الخوارزميات الصديقة، ما يقرأه الناس بالضبط وما يشاركونه أو ما يكرهونه. ومثلما يتشرّب محتوى فيديو بذيء على الإنترنت بدلاً من توجيه الاهتمام إلى تطوير ما يدّون وينشر، والمساهمة في الإطاحة بفساد وسائل الإعلام القديمة، فقد أعطتنا الإنترنـت كذلك مخصوصاً وفيراً من الهراء واللاجدوى، ومن المواد الإباحية السياسية التي يُقبل عليها «العقل الحزبي»، ومن التغطية الإخبارية التي لا تكمن مشكلتها في زيفها بقدر ما تكمن في رداءتها وضآلـة قيمتها.

هذه المشكلة تكمن أيضاً حتى في أتعجب ثقافة الإنترنـت الحقيقية. لا شيء مثل ويكيبيديا كان ممكناً عام 1910 أو 1950، والستة التي تميزها في حشد المصادر معجزة حقيقة. أنا أتعمق عملياً في صفحاتها بسبب أو لأنـه كل يوم، لكنـها لا تزال متـجـاً مـوـحدـاً (مـدـجـاً)، لا تزال احتـكارـاً ثـقـافـياً، والمـرـجـعـ الوحـيدـ على الإنـترـنـتـ في نطاقـهـ وـمـدىـ اـسـتـخـداـمهـ. كانت هناك ثلاثة موسوعـاتـ قـدـيـمةـ مـخـتـلـفةـ فيـ منـزـلـ والـدـيـ، وـرـفـ مـلـيـ بـكـتـبـ التـارـيخـ، وـلمـ يـكـنـ منـ السـهـلـ الوـصـولـ إـلـىـ ماـ تـضـمـنـهـ مـعـلـومـاتـ مـشـتـتـةـ بـقـدـرـ السـهـولةـ التـيـ تمـيزـ مـدـخـلاتـ ويـكـيـبيـديـاـ، رـغمـ أنهاـ أـكـثـرـ تـفـصـيلـاـ وـتـنـوـعاـ فيـ وجـهـاتـ النـظـرـ التـيـ تـقـدـمـهاـ. وـمـاـ لـمـ تـكـوـنـواـ مـتـخـصـصـينـ حـقـيقـيـينـ، فـإـنـ أـيـاـ مـنـكـمـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـشـرـعـ فـيـ الـبـحـثـ عـلـىـ الإنـترـنـتـ عـنـ فـنـ الـقـرـنـ الـخـامـسـ عـشـرـ مـثـلـاـ أوـ مـوـسـيقـىـ مـوزـارتـ، أوـ الـعـصـورـ الـقـدـيـمةـ فـيـ الصـينـ بـادـئـاـ مـنـ

المكان نفسه، ليجد مستودع المعلومات نفسه، ويقابل «عقل الخلية»<sup>(378)</sup> نفسه، و«عقل الخلية» أكبر من الفريق الذي كتب الموسوعة البريطانية عام 1910، ولكنه بالكاد محصن ضد التحيز والتفكير الفئوي، كما أنه يميل بطريقه الغريبة إلى هواجس الذكور، وذوي التوجه التكنولوجي، والمدمرين على الإنترت. إن الويكيبيديا تبدو مثل «عقل الخلية»، على عكس مؤلفي الموسوعة البريطانية القديمة، والموسوعات التي تنافسها، بحيث لا يمكنها إنتاج جملة كاملة متميزة، أو عبارة واحدة لا تُنسى، إلا من باب الصدفة وعن طريق جزء هامشي من بعض المدخلات الغامضة التي نسى محررو «التجانس والمائلة» أن يقوموا بتعديلها!

هذا المسألة، مرة أخرى، تثير مشكلة المستوى المتوسط (غير التميز والضحل أحياناً)، فإلى المدى الذي تحدّد فيه الإنترت الرسائل الثقافية التي تحملها، فإنها تضغط على المبدعين لجعل الأشياء قابلة للنقر والتصفح وقدرة على جذب الانتباه لفترة وجيزة، ولكن على أساس أن القارئ أو المراقب يتقلّل سريعاً، وباستمرار، إلى الارتباط التشعبي التالي، أو الفيديو التالي، أو التغريدة التالية، أو إلى تحديث الحالة، أو إلى صورة استغرام. ليس من المستحيل أن يزدهر النبوغ في ظل هذه القيود، لكن العمق يصبح شبه مستحيل. لم يكن من العبث أن عنونَ نيكولاوس كار<sup>(379)</sup> نقده القوي لثقافة الإنترت بـ«السطحين». إذا نجت أغنية شهيرة من «نابستر»، ثم من «آيتونز»، فإن الألبوم القديم الطراز لم ينجُ منها بالضرورة، وهناك حوار، يثير غضب الروائيين ولكنه قد يكون صحيحاً، حول أن الرواية لم تعد ذات أهمية في الثقافة الجماهيرية منذ 29 يونيو 2007، وهو اليوم الذي قدم فيه ستيف جوبز جهاز «آيفون». إن الأطروحة الفلسفية، أو القصيدة الصعبة، إلى الحد الذي يتبع فيه الشكل الوظيفة، تنتهي إلى المطبوعات الورقية أكثر مما

(378). عقل الخلية Hive mind: كيان افتراضي بعدد كبير من المشاركين يتداولون معارفهم وأراءهم، وبخلصون إلى توافق غير نقدي أو خلاصة جماعية محددة.

(379). نيكولاوس كار Nicholas Carr: كاتب أمريكي مهتم بالتكنولوجيا وإدارة الأعمال. حاز كتابه «الضيّحال» The Shallows على جائزة بوليتزر عام 2011.

تنتمي إلى الشاشات، وليس من المستغرب بعد هذا أن تدهور الفنون الجميلة قد تسارع في ظل سيطرة الإنترن特، كما أنه ليس من المستغرب أن النوعين اللذين يسيطران حالياً على الإنترن特 هما الجدل السياسي والمواد الإباحية، فكلاهما مناسب بشكل مثالي لوسط الاستخدام الذي تقدمه الإنترن特، نقرة هنا ثم أخرى هناك، بحيث يكون الشيء الأكثر أهمية هو أن تكون متھمّاً ومتحفزاً للحصول على حصةك من المتعة، وأن تستمر على هذا النحو.

### خريف طفرة المواليد الامتناهي

ربما يكون إلقاء اللوم على أجهزتنا بسبب المستوى الثقافي المتوسط أمراً سهلاً للغاية، عندما تكون المشكلة الحقيقة، التي تم التلميح إليها خلال هذا الفصل، هي أنها جمعياً سجناء ثقافيون في زمن «طفرة المواليد». هذا ليس تهيداً، أعدكم بذلك، للحديث عن كيف كان جيل طفرة المواليد (1946 - 1964) ببساطة هو القوة المدمرة والمذهلة كما تم تصوّرها في الجدل المحافظ، أو الحديث عن النظارات الحائقة التي وُوجه بها جيل الألفية (1981 - 1996) والجيل «إكس» (1965 - 1980). كانوا قوة مدمرة وأنانية، ولكن الشيء نفسه حقيقي أيضاً بالنسبة إلى العديد من الأفراد العباقة، ومثل العديد من الفنانين الذين يصعب التعامل معهم، فإن الصورة الذاتية المتضخمة عن جيل نهاية السبعينيات يبررها بكيفية ما الإبداع الذي قدمه وطاقته الشبابية.

لا يمكن لجيل الطفرة أن يدعى الفضل المباشر في كل تلك الطاقة الشبابية، طالما أن العديد من الرجال والنساء الذين صنعوا عقد السبعينيات الثقافي في القرن الماضي قد ولدوا قبل البداية التقنية لطفرة المواليد (وقبل ذلك بوقت قليل بالنسبة إلى الموسيقيين والروائيين، وبوقت أطول بالنسبة إلى المثقفين والشيوخ). لكن أبناء جيل الطفرة كانوا لا يزالون صغاراً خلال انفجار الإبداع العظيم والأخير في التاريخ الغربي، وخلال الانطلاقـة الجبارـة الأخيرة لابتكارات الثقافة

إن عقريّة موسيقى السبعينيات، وسينما السبعينيات، وأهميّة النسوية، والليبرالية، وفلسفة البيئة، والأحداث اللاحقة، والطابع الذي تركته طلائع جيل الطفولة protoboomers مثل فرقة البيتلز<sup>(380)</sup> وبوب ديلان<sup>(381)</sup>، وأبناء جيل الطفولة الناضجين مثل ستيفن سيلبرغ<sup>\*</sup> وستيف جو碧ز<sup>\*</sup>، كل ذلك حقيقيٌ، بغض النظر عن نوع الحكم الأخلاقي الذي يمكن أن يطلقه المرء على العصر بأسره. لكن إذا أضفت أحد ما هذا النوع من التميّز الثقافي على السبعينيات والسبعينيات من القرن الماضي، فلماذا الركود اللاحق مع انتقال جيل الطفولة من حياة الشباب إلى مصاف التأثير والسلطة؟ ألا ينبغي أن تؤدي فترة الخصوبة حقاً إلى مزيد من الخصوبة بعد ذلك، بدلاً من مجرد تكرار نفسها إلى ما لا نهاية في إعادة تمثيل الاحتياجات الجامعية في السبعينيات، بالإضافة إلى إعادة تشغيل مسلسل «ستار تريك» و«روزان»؟

ليس بالضرورة! لقد اقترح عالم الاجتماع الراحل روبرت نيسبيت<sup>(382)</sup> في مقال له عن «العصور الذهبية»، نُشر ضمن كتابه: «تحيزات: قاموس فلسفى»، أن عصر الإنجاز الجمالي أو الفكري العظيم يتم تعريفه عادةً بما يسميه «التناقض الدياليكتيكي»، وكان يعني بهذا أن طفرة «شعلة الإبداع» تتطلب في الغالب أفكاراً واتجاهات قوية وقوى تكون في حالة توتر واضح بين بعضها بعضاً، على سبيل المثال، جماعاتية<sup>(383)</sup> قوية، وفردانية<sup>(384)</sup> قوية، وتوجهات علمنة قوية، وفهم

(380). البيتلز Beatles: فرقة روك إنجليزية تأسست عام 1960.

(381). بوب ديلان Bob Dylan: كاتب وفنان تشكيلي ومغنٍ وكاتب أغاني أمريكي. نال جائزة نوبل للآداب عام 2016.

(382). روبرت نيسبيت Robert Nisbett: عالم اجتماع أمريكي، ونائب رئيس جامعة كاليفورنيا، صدر كتابه «تحيزات: قاموس فلسفى» A Philosophical Dictionary Prejudices: A Philosophical Dictionary عام 1983.

(383). الجماعاتية (الفكر الجماعي) Communitarianism: توجّه فلسفى يؤكد على العلاقة بين الفرد والمجتمع، وعلى أن الهوية والشخصية الاجتماعية تتشكل في إطار العلاقات المجتمعية.

(384). الفردانية Individualism: نزعة فلسفية تؤكد على القيمة الأخلاقية الفردية. وتلتقي بظلالها

متمكّن للأفكار المقدسة والثورية، وإجماع أخلاقي متنفذ.

لا يتعيّن على المرء أن يطلق على السبعينيات والستينيات من القرن الماضي اسم «العصر الذهبي» لكي يتأكّد من أن هذا الوصف يناسب العصر تماماً (إذ من الواضح أن السبعينيات كانت أكثر بهرجةً وهرجاً وفساداً). كان جيل الطفرة آخر جيل متعرّد بلغ سنّ الرشد، ليس فقط مع وجود العديد من الاصروح التقليدية التي لا تزال قائمة، ولكن أيضاً مع الإحساس (خاصة في خمسينيات أيزنهاور)، بأن هذه الاصروح قد تعزّزت وتوطّدت فعلاً بعد المرور بتجارب الاكتتاب وال الحرب العالمية الثانية. وذلك ما أعطى الثقافة المتمردة في السبعينيات خصماً حقيقياً بإمكانها أن تقاومه وتناضل ضده، يتمثّل في المعايير البرجوازية القديمة التي تمت إعادة بعثها من خلال التحوّل إلى الضواحي ومظاهر الرخاء، والمسيحية التي مرّت للتو بتجربة إحياء مستدامة، وسرود التاريخ الوطنية التي تم صقلها بالانتصار في الحرب العالمية الثانية، والثقافة المشتركة التي أصبحت أكثر ارتباطاً من خلال تأثير الإذاعة والتلفزيون ودوريات السوق الجماهيرية والأفلام. إن كبار السن في ذلك العالم (الشخصيات الأبوية التي يجب مصارعتها والتغلب عليها)، كانوا أبطال حرب وعلاقة، كانوا هكذا حرفياً في حالة ليندون جونسون\* وشارل ديغول<sup>(385)</sup>، ومثّلها كانت الأشكال القديمة لا تزال قوية وحيوية، فلا بد من أجل إسقاطها أو التغلب عليها أو استبدالها، أن تكون الأشكال الجديدة قوية كذلك.

هذا ما حدث لبعض الوقت. لقد كانت التزعّة الطوباوية التي وسمت جيل الطفرة، والتي تبدو الآن مستنفذةً ومحبّنةً وانتهت تسويقها، ثورةً حقيقة عندما انبثقت للمرة الأولى، وكان لا بد لها من أن تشعر بأنّها ثورةً فعلاً، لأنّها كانت تهاجم شيئاً لا يزال يشعر بأنه واثق ومتجذّر، وربما ظنَّ بأنه باقٍ ولن يتغيّر.

على الأخلاق والسياسة والتقويم الاجتماعي. وهي تناقض الشمواية والجماعية والجماعاتية.

(385) شارل ديغول Charles de Gaulle: قاد فرنسا ضد النازية، أسس الجمهورية الخامسة، وأعاد كتابة الدستور، وترأس الحكومة المؤقتة بين 1946 و1955. (ت. 1970).

شاهدوا الموسم الأول من مسلسل «رجال مجانيون»، أو أي مصدر أساسى مكافئ له، ثم شاهدوا فيلم «وودستوك»<sup>(386)</sup> الوثائقي الذي أُنتج عام 1970، ولكن أن تعجبوا مما ترون من تناقض. اقرؤوا مجموعة أعداد من صحيفة «نيويوركر» في فترة تألق «ويليام شون»<sup>(387)</sup>، و«إي. بي. وايت»<sup>(388)</sup>، و«جيمس ثوربر»<sup>(389)</sup>، ثم قارنووا ذلك بـ«الصحافة الجديدة»<sup>(390)</sup> بدءاً من هجوم «توم وولف»<sup>\*</sup> الضاري على «ويليام شون»، إلى «غارى ويلز»<sup>(391)</sup> و«جوان ديديون»<sup>\*</sup> و«هنتر س. تومبسون»<sup>(392)</sup>، وسوف ترون تضارباً بين قوتين فعاليتين، وبين نهجين ثقافيين قويين، على أن الأصغر بينهما لا يعمد إلى القضاء على الأكبر من خلال نقاط ضعفه فحسب، بل يتغذى على قوة النظام الأقدم. اختاروا رواية أو كتاب مذكرات عاشت شخصياتها في كاثوليكية ما قبل مجمع الفاتيكان الثاني<sup>(393)</sup> في الأربعينيات، ثم اقرؤوا اللاهوتيين التحرّرين الذين حددّ عملهم معنى «كاثوليكي» في السبعينيات والستينيات من القرن الماضي، وسوف ترون الصدام الذي هزّ ثقة الأجيال بين بعضها بعضاً، وفورة اليقين الليبرالي وتأهّبه للإطاحة بشّاقة دينية كانت تبدو خالدةً قبل سنوات قليلة فقط.

(386). وودستوك: Woodstock: شريط وثائقي (1970) عن الثقافة المضادة التي يمثلها مهرجان وودستوك الذي أقيم عام 1969.

(387). ويليام شون William Shawn: صحفي، قام بتحرير صحيفة نيويوركر بين 1952 و1987، (ت. 1992).

(388). إ. بي. وايت E. B. White: كاتب ومؤلف كتب أطفال، (ت. 1985).

(389). جيمس ثوربر James Thurber: مؤلف مسرحي ورسام كاريكاتير، (ت. 1961).

(390). الصحافة الجديدة New Journalism: العمل الصحفي كما تطور في السبعينيات والستينيات، بأساليبه وتقنياته الأدبية، والخروج عن الأنماط التقليدية القديمة في إصدار الصحف والمجلات ومعالجة الأخبار ونشر التقارير.

(391). غارى ويلز Garry Wills: كاتب ومؤلف مهتم بدراسة التاريخ والسياسة والدين. من مؤلفاته: «ماذا يعني القرآن؟ وأين تكمن أهميته؟».

(392). هنتر س. تومبسون Hunter S. Thompson: صحفي وكاتب أمريكي، مؤسسة حركة غونزو gonzo الصحفية، (ت. 2005). من مؤلفاته: «ملائكة الحجم».

(393). كاثوليكية ما قبل الفاتيكان الثاني pre-Vatican II Catholicism : هي الكاثوليكية التقليدية بمعتقداتها وممارساتها الليتورجية القديمة وتعاليمها الكنسية التي سبقت المجمع الفاتيكانى الثاني بين 1962 و1965.

في كل حالة من الحالات التي ذكرناها، يبدو أن المهم هو التوتر، والطريقة التي اعتمدت بها أفكار جيل الشباب واتجاهاته المتعددة، من طوباوية، وتحررية، ونزعة تصوّفية، ونزعة شكوكية، والتي ثار بها على تقاليد الجيل الأقدم وأرائه، وعلى التعليم الذي تلقاه في الثقافة القديمة، مع رفضه لإعادة صياغة الالتزامات الجوهرية التي انبنت عليها تلك الثقافة القديمة. هكذا يستمد توم وولف الحيوية من وليام شون حتى وهو يطعنه ويقضي عليه. وتعيش كل من «عصابة البرية»<sup>(394)</sup> و«ماكيب والسيد ميلر»<sup>(395)</sup> في توتر مثمر مع «جون فورد»<sup>(396)</sup>. ويقوم كارل رانر<sup>(397)</sup> بتضمين اللاهوت الثوري في الأطر القديمة للتوماويين الجدد<sup>(398)</sup>. في 1964 أخبر بوب ديلان<sup>\*</sup> جمهوره عن «زمن التغيير»<sup>(399)</sup>، ولكن جائزة نوبل التي تحصل عليها بعد سنوات طويلة تعتمد أساساً على جميع أسلافه من الأدباء. في كل حالة إذن، من السهل أن نثق في أنه لا تزال هناك ثقافة مشتركة تدعم كل شيء معنوياً، وأن النقد أو المراجعة سitem فهمهما لا وفقاً لشروطهما الخاصة فقط، ولكن أيضاً بالنسبة إلى ما يتعلق بها حديث قبل ذلك، وأن الناس سوف يقدرون الشيء الجديد لأنهم يدركون تماماً ما هي الأشياء التي وُجهت بالتحدي أو تمت إعادة تشكيلها.

(394). العصابة البرية: فيلم أمريكي عن عصابة من الخارجين عن القانون عاشت عام 1913 وتحاول أن تتكيف مع المجتمع الجديد. عُرض الفيلم عام 1969 وهو من إخراج سام بيكتنبا.

(395). ماكيب والسيد ميلر McCabe and Mrs. Miller: فيلم عن الغرب الأمريكي تم إنتاجه عام 1971، من إخراج روبرت التمان.

(396). جون فورد Ford John: مخرج إيرلندي-أمريكي، عرف بأفلامه عن الغرب الأمريكي، (ت. 1973).

(397). كارل رانر Karl Rahner: لاهوتى كاثوليكي ألماني، شارك في تأسيس مدرسة اللاهوت الجديد، (ت. 1984).

(398). التوماويون الجدد neo-Thomists: الذين ينتمون إلى التوماوية الجديدة، وهي مدرسة لاهوتية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر لإحياء لاهوت القرون الوسطى والفلسفة الكاثوليكية الرومانية (نسبة إلى توما الأكويني).

(399). يقصد أغنية Times They Are A-Changin التي كتبها وغناها ديلان ثم أصبحت رمزاً يعبر شبابياً يعبر عن الإحباط والقلق، وقد صدرت عام 1964.

يكتب روبرت نيسبت في نفس المقال المشار إليه أن هذا النوع من التناقض لا يدوم إلى الأبد، وعندما ينهاي النظام القديم بسرعة كبيرة جداً وبطريقة درامية، فإن العصور الذهبية تفسح المجال أمام العصور الحديدية بسهولة. وإذا لم يكن هناك مجتمع متماًساً، فلا شيء لمواجهته وتحديه، لا شيء يؤجّج الديناميكية المطلوبة لخلق عصر ذهبي جديد، وإذا لم يكن هناك شيء سوى الانتهاء والتعدّي، فلا شيء يعطي هذه الأفعال «غايةً وجوهراً ومعنى» أكثر من كونها مجرد انغماس ذاتي.

إن كلتا المشكلتين تطارد عصرنا حيث لا يزال الجميع يتخيّل نفسه متمرداً، وحيث يبدو «العلاقة» كأنهم ثوريين ذوي ثقافة مضادة، لكن الأشكال والبنيان التقليدية التي أعطت التمرد هدفاً ووضوحاً لا تزال قائمة فقط بوصفها حواجز عاطلة لا يدافع عنها أحدٌ صراحةً، أو بوصفها ظلالاً نفسها في مناطق نائية لا صلة لها بالعصر، وأن ما تبقى لها من قوة إنها هي طاقة سلبية محضة موجودة في الغالب لدفع نخبة المثقفين إلى الاقتناع بأنهم لم يفزوا بعد، وأنهم ما زالوا المتمردين أنفسهم كما كانوا عام 1968.

إن النخبة الثقافية ليست كذلك، لكنها لم تبنِ ثقافةً جديدة قوية بما يكفي لتوليد تناقضاتها الخاصة، وهذا جزء من سبب وجود الكثير من التكرار والمعاودة وإعادة التدوير. إنها الرغبة في إعادة إحياء العصر البطولي للثقافة المضادة في عالم فازت فيه هذه الثقافة في الغالب الأعم، وهي محاولة لتشكيل «مزيج فني» pastiche من ثقافة جديدة لا تزال جدّ ضحلة وسطحية وضعيفة الجذور تماماً، لإقران المنهمكين في صنع تلك التشكيلة ما يحتاجون إليه.

فكروا في ذلك، مرة أخرى، على أنه مشكلة عُولجت في «حرب النجوم». كان الفيلم الأصلي مزيجاً فنياً جماهيرياً لاماً أنجزه مخرج من «جيل الطفرة»، ويمكن نسبته فنياً إلى السينما الكلاسيكية بمئات الطرق المختلفة. كانت عبقريته تعتمد

بشكل كبير على الماضي السينمائي، على أكيرا كوروسawa<sup>(400)</sup> وليني ريفنستال<sup>(401)</sup>، مثلما على مسلسلات «فلاش غوردون»<sup>(402)</sup>، ونظرية «جوزيف كامبل»<sup>(403)</sup> الأسطورية، وقد مهد ذلك «المزيج الفني» لخلق نموذج جديد في صناعة الأفلام، والمؤثرات الخاصة الرائجة التي استخدمها جورج لوکاس<sup>(404)</sup> لاحقاً بشكل يثير الإعجاب على نحو ما، كما مهدت له لبلوغ الكمال في ثلاثة الأفلام التمهيدية<sup>(405)</sup> من «حرب النجوم» عشرين عاماً بعد ذلك، ولو لا المراجع الكلاسيكية لما كان لإبداعه أن يكتمل على هذا النحو. لقد صنع أفلاماً تبدو كأنها محاولة لتجسيد ثقافة غريبة تماماً لإعادة خلق دراما إنسانية مؤسسة على قصص محورها سكان الأرض حيث يتم إرسالها ذهاباً وإياباً من خلال مترجم ولستة عشر مرة، وهو ما أدى بدوره إلى تخلي صانعي الجولة التالية من أفلام «حرب النجوم» (الجولة التي تواصل وتستمر...)، عن الأصالة بشكل تام، وعدم قيامهم بصنع مثل ذلك «المزيج الفني» من الأفلام الكلاسيكية، ولكنهم صنعوا «مزيجاً» من «المزيج الأصلي» الذي صنعه لوکاس!

تكشف هذه الأمثلة عن أن التمييز بين الانحطاط والحيوية الثقافية، وبين عصرنا وسنوات شباب جيل «طفرة المواليد»، يكمن في «التقدّم المُحيط». فالثقافة

(400). أكيرا كوروسawa: مخرج وكاتب سيناريو ومنتج سينمائي ياباني، أخرج 30 فيلماً، ويعتبر من أهم صناع السينما في العالم، (ت. 1998).

(401). ليني ريفنستال Leni Riefenstahl: مخرجة ومصورة وممثلة ألمانية، اشتهرت بدورها الأساسي في إنتاج الدعاية النازية، (ت. 2003).

(402). فلاش غوردون Flash Gordon: مسلسل خيال علمي بدأ إنتاجه عام 1936 ثم 1949، وقد اختير عام 1996 للحفظ في السجل الوطني للأفلام في مكتبة الكونغرس «الأهمية الثقافية والتاريخية والجمالية».

(403). جوزيف كامبل Joseph Campbell: أستاذ الأدب الأمريكي، كتب عن الميثولوجيا والأديان المقارنة، أشهر أعماله «بطل بآلف وجه» الذي صدر عام 1949، وفيه يناقش اشتراك اساطير العالم في بنية رحلات الأبطال، (ت. 1987).

(404). جورج لوکاس George Lucas: مخرج ومنتج وكاتب سيناريو، وهو أحد أكثر صانعي الأفلام نجاحاً. عرف بأفلامه «حرب النجوم»، و«انديانا جونز».

(405). هي الأفلام الثلاثة الأولى من «حرب النجوم» Star Wars prequel trilogy. التي كتها وأخرجها جورج لوکاس، ويطلق عليها شعبياً اسم Prequels.

الحيوية تنتقد تقاليدها الخاصة، والثقافة المنحطة تكرر النقد بصوت أعلى أو أكثر فظاظة أو يؤدي إلى الضجر. الثقافة الحيوية تصنع مزيجاً متاغماً bricolage من القصص الكلاسيكية، أما الثقافة المنحطة فتعيد تشكيل المزيج الذي وجدته بإجراء بعض التغيير على الطاقم وحشر حبات بسيطة كيما اتفق. الثقافة الحيوية تخلق معجبين جدداً، أما الثقافة المنحطة فتحاول إرضاء معجبيها السابقين. الثقافة الحيوية ورشة عمل، أما الثقافة المنحطة فهي متحف.

## هل يمكن أن تنتهي «نهاية التاريخ»؟

أحد الأنبياء المهمين في ثقافة المتحف هذه كان فرانسيس فوكو ياما، الذي ينطبق شيء مما وصفتُ من رتابة وتكرار مستمر على عمله الأشهر المتمي إلى ثقافة نهاية الحرب الباردة: «نهاية التاريخ والإنسان الأخير». إن طبيعة «النهاية» التي ذكرها فوكو ياما، خلافاً للعديد من أوجه الرفض المنتطعة اللاحقة التي تعرضت لها أطروحته، لم تكن تعني نهاية الأحداث، أي نهاية الحروب أو الكوارث أو النكسات الاقتصادية، بل هي النهاية التي تتوقف عندها جدلية أفكار محددة، أي «التراث الأيديولوجي المشترك للبشرية» الذي قاد من الماضي الإقطاعي والمترárج تراتياً إلى الحاضر المتكافئ أو المتعادل، والذي اقترح فوكو ياما أنه قد انتهى بهزيمة متتصف القرن العشرين التي لحقت بالفاشية، ثم انهيار النهائي للبديل الشيوعي، مع انتصار الديمقراطية الليبرالية التي لم ترك أي احتفالات أيديولوجية جادة قائمةً غيرها.

لا يزال من الممكن وجود أنظمة استبدادية وأتوocraties، ومن المحتمل أن يكون هناك ثوار في عالم فوكو ياما، ولا يزال من الممكن وجود رجعين وراديكاليين يرفضون التسوية الديمقراطية الليبرالية، ولا يزال من الممكن وجود حدود لحكم الليبرالية العالمي، لكن هذه البديل تبدو في عالم الأفكار مجرد أشكال ارتاديّة قادرة على إثارة المتابع أمام الإجماع الليبرالي، وقدرة على

الإضرار بالحضارة الليبرالية، ولكنها غير قادرة على إطلاق الخيال البشري بطريقة تجعل من الممكن الإطاحة بالنظام الليبرالي ووضع بديل آخر عنه يكافئه سعًة ورحابة.

غالباً ما كان فوكو ياما متّهماً بأنه نصير ليبرالي متحمّس، لكن خاتمة مقاله الأصلي كانت، على نحو ما، حزينة وحداديةً بشأن السيناريyo الذي وصفه، حيث كتب: «نهاية التاريخ ستكون فترة حزينةً للغاية، فالنضال من أجل الاعتراف، والاستعداد للمخاطرة بحياة الآخر في سبيل هدف تحريري، والصراع الأيديولوجي العالمي الذي يدعو إلى الجرأة والشجاعة والخيال والمثالية، سوف يتم استبداله بالحسابات الاقتصادية، والحل اللامنهائي للمشاكل التقنية، والهواجس البيئية، وإرضاء مطالب المستهلكين المتبدلة. ولن يوجد في فترة ما-بعد-التاريخ فنٌ ولا فلسفة، بل مجرد رعاية دائمة لمحف تاريخ البشرية. ويقول بعد ذلك: «ربما ساعد هذا الاهتمام بعد قرون من الضجر في نهاية التاريخ على بدء التاريخ مرة أخرى».

لم يتخيل فوكو ياما، إذن، أن «النهاية» التي تصوّرها سوف تكون أبداً، وكوّصف انتقالي لعالم ما بعد 1989، فإن المشهد الذي أسميه منحطاً يتوافق عقلانياً مع التسمية التي اعتمدها أي «نهاية التاريخ». من المؤكد أن الكثير من التكرار الفكري والإحباط الموصوفين في هذا الفصل يُشعر بالإحباط بسبب عدم القدرة على تخيل شيء جديد، أو على تمييز «خطوط واضحة يمكن التقدم من خلالها»، بتعبير جاك بروzon<sup>\*</sup>، وبسبب عدم القدرة على الهروب من القيود السياسية والأخلاقية وحتى اللاهوتية التي فرضتها الليبرالية الحديثة مؤخراً، أو استعادة بعض النعيم المفقود، أو الوصول بجرأة إلى الجنة أو يوتوبيا المدينة الفاضلة.

لقد لاحق هذا الإحباط في «نهاية التاريخ» الراديكاليين والرجعيين على حد

سواء، من الحركات المناهضة للعولمة في التسعينيات، إلى حركة «احتلوا وول ستريت»<sup>(406)</sup> و«أنتيفا»<sup>(407)</sup>، ومن القاعدة إلى داعش. يمكن للاحتجاجات أن تغلق المدن، ويمكن للإرهابيين أن يفجروا المباني، لكن لا يوجد برنامج يمكن للإسلاميين أو الفوضويين أو الماركسيين فعلياً من تهديد هيمنة الليبرالية الحديثة. إن أفضل فيلم حتى الآن عن السياسة الراديكالية في ظل الانحطاط هو «نادي القتال»<sup>(408)</sup> الذي عُرض عام 1999، وقد أضفى بشكل مميز طابعاً درامياً على استياء الذكور من نهاية التاريخ، في ظل ما يحيط بهم من أشكال الثقافة المتواضعة، والراحة الجسدية، وكابوس علامة إيكيا<sup>(409)</sup> التجارية، وهو ما ينتهي به إلى إرسال أبطاله المندفعين في أدوار فوضوية وفاشية نحو الذروة التي يفجرون فيها ناطحات السحاب ولا يحققون، تقريراً، أي شيء على الإطلاق.

بعد عامين من ذلك، وقد حدث هذا في الواقع وليس في السينما، قتلت أحداث 11 سبتمبر الآلاف، ودفعت أمريكا إلى العديد من الكوارث في سياستها الخارجية، لكن تنظيم القاعدة لم يربح شيئاً من ذلك، والتاريخ لم يستأنف من جديد بالمعنى الفوكويامي عام 2001 فعلياً، وبدا أن جميع المثقفين المحافظين الجدد والليبراليين الصقور الذين أرادوا ذلك لكي يستأنفوا مهمتهم (أي بعض المثقفين، مثل نورمان بودوريتز<sup>(410)</sup> وبول بيرمان<sup>(411)</sup>، الذين أرادوا بوضوح أن

---

(406). احتلوا وول ستريت Occupy Wall Street: حركة احتجاجية ضد عدم المساواة الاقتصادية بدأت في مدينة نيويورك (سبتمبر 2011)، وانتشرت حركات وتظاهرات أخرى شبيهة بها في مناطق مختلفة من الولايات المتحدة.

(407). أنتيفا Antifa: حركة يسارية من الشيوعيين والاشتراكيين والفوضويين يعارضون الفاشية والنازية والرأسمالية والليبرالية واليمين المتطرف، نشطوا كثيراً بعد فوز دونالد ترامب وقاموا بالعديد من التظاهرات والاحتجاجات.

(408). نادي القتال Fight Club: فيلم أمريكي (1999) من إخراج ديفيدFincher، مقتبس عن رواية صدرت عام 1996 بنفس العنوان من تأليف تشاك بالانيوك.

(409). إيكيا Ikea: يتبدل للاء الرواوي (تايلر دوردن ذو الشخصية الانفصامية) في «نادي القتال» بين ذاته وبين العالمة التجارية التي تحملها أدوات شركة إيكيا المحيطة به.

(410). نورمان بودوريتز Norman Podhoretz: كاتب وناقد أمريكي من المحافظين الجدد. من مؤلفاته: «الحرب العالمية الرابعة: الكفاح الطويل ضد الفاشية الإسلامية»، و«لماذا نعتبر اليهود

يجدوا في الإسلامية منافساً أكبر من شأنه أن يمنح الإجماع الغربي معركة حقيقة، والذين سيعيدون توضيع هدف ما وبثّ حيوية جديدة في حالة الانحطاط)، انتهى بهم الأمر إلى إرسال الآلاف من الشباب الأميركيين للموت من أجل «صراع الحضارات»، الصراع الذي لم يكن على طرفه الآخر سوى عدد من المستبددين الصغار والمقاتلين الطائفيين والإرهابيين الذين يسكنون الكهوف.

لقد كان مثل هذا الشعور بعدم الجدوى حاضراً في الاستجابات الأيديولوجية للركود الكبير، حيث كانت تلك الصدمة التي تعرّض لها النظام من النوع الذي توقعه الماركسيون منذ فترة طويلة، وكانت هناك أزمة تعتبر في الوقت نفسه فرصة جديدة لولادة شيء جديد. مع ذلك، ولبعض الوقت، فإن النتيجة الرئيسية كانت توحيد النخبة، وتفوق المcroftين الألمان على أوروبا، وسعى باراك أوباما وميت رومني<sup>(412)</sup> إلى الرئاسة بأكثر الحملات الانتخابية فراغاً. كتب مارك ليلا<sup>(413)</sup> في «الجمهوري الجديد»<sup>(414)</sup> عام 2014: «لم يحدث مطلقاً منذ نهاية الحرب العالمية الثانية، وربما منذ الثورة الروسية، أن كان التفكير السياسي في الغرب ضحلاً وغافلاً»، ولم يكن يقصد بهذا أنه لم تنشأ أي رؤية جديدة للعالم من رماد الشيوعية تتحدى الإجماع الديمقراطي الرأسمالي الليبرالي فحسب، بل كان يعني أيضاً أن الناس لم يفهموا بشكل متنام السبب الكامن وراء بحث شخص ما عن بدائل لذلك الإجماع في المقام الأول، يقول: «حاولوا أن تقلوا دراما الحياة السياسية

ليبراليين؟».

(411). بول بيرمان Paul Berman: كاتب أمريكي يهتم بالسياسة والأدب، من مؤلفاته: «الإرهاب والليبرالية»، و«حكاية يوتوبيا». وقد خصص جزءاً ملحوظاً من كتاباته للحديث عن الإسلام، وهو يميز بشكل واضح بين الدين الإسلامي والحركات الراديكالية التي ترفع شعار الإسلام.

(412). ميت رومني Mitt Romney: عضو مجلس الشيوخ الأميركي، عن ولاية يوتا، منذ عام 2019.

(413). مارك ليلا Mark Lilla: كاتب ومؤرخ أفكار، وأستاذ في العلوم الإنسانية بجامعة كولومبيا. من مؤلفاته: « ضد الحداثة»، و«الفكر الفرنسي الجديد»، و«العقل الغارق: عن رد الفعل السياسي»، و«العقل المتهور: المثقفون والسياسة».

(414). الجمهوري الجديد The New Republic: مجلة أمريكية سياسية ثقافية فنية معاصرة، تأسست عام 1914.

وال الفكرية الكبرى من عام 1789 حتى عام 1989 إلى الطلاب الشباباليوم، سواء كانوا طلاباًأمريكيين أو أوروبيين أو حتى صينيين، وسوف تشعرون بأنكم تُركتم مثل شعراء عمياء يتغنون بأطلال نصوص المفقودة».

كان ذلك قبل خمس سنوات، وسؤال اللحظة الراهنة هو ما إذا كان تحليل «مارك ليلا» لا يزال قائماً أم لا؟ لقد كتب هذه الكلمات قبل صعود ترمب، وقبل خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي، وقبل جيريمي كوربين<sup>(415)</sup> وماتيو سالفيني<sup>(416)</sup>، وقبل انزلاق الصين نحو التزعة الشمولية الرقمية تحت رئاسة شي جين بينغ<sup>(417)</sup> مدى الحياة، وقبل أن يصبح من الشائع القول بأن النظام الليبرالي قد دخل في أزمة. إن الإجماع في الوقت الذي أكتب فيه الآن ربما يكون مختلفاً حقاً هذه المرة، على العكس من 2001 أو 2008، وقد تكون «نهاية التاريخ» قد انتهت فعلاً، وأن البدائل الأيديولوجية تعود أخيراً، وأن العقم والتكرار يفسح المجال لشيء أكثر خطورة وإثارة للاهتمام، بينما ستكون نهاية الانحطاط حتمية. فحتى فوكوياما نفسه قد انضم إلى الجمودة، وهو يجادل في كتابه الأخير: «الهوية: مطلب الكرامة وسياسة الاستياء»<sup>(417)</sup>، بأن سياسات الهوية والرغبة في الاعتراف من قبل الجماعات والقبائل والدول القومية، قد تنتهي أخيراً بتدمر النظم الليبرالي ديمقراطي من داخله.

سيركز القسمان التاليان من هذا الكتاب في ما إذا كان هذا الإحساس بالنهاية وبداية تاريخية جديدة له ما يبرره! قد يكون الأمر كذلك بكل تأكيد، ولأن كل الأشياء تنتهي، فإن الانحطاط يجب أن ينتهي أيضاً، بل قد ينتهي ما نعيشه من انحطاط أثناء قراءتكم لهذا الكتاب الذي يصفه، أما بالنسبة إلى الاحتمال الآخر -

(415). جيريمي كوربين Jeremy Corbyn: زعيم حزب العمال البريطاني بين 2015 و2020.

(416). شي جين بينغ Xi Jinping: الأمين العام للحزب الشيوعي الصيني، ورئيس اللجنة العسكرية المركزية منذ عام 2012، ورئيس جمهورية الصين الشعبية منذ عام 2013.

(417). صدر كتاب «الهوية: مطلب الكرامة وسياسة الاستياء» Identity: The Demand for Dignity and the Politics of Resentment عام 2018.

أي مرونة الانحطاط الممكنة، وديمومته المحتملة على مدى عقود قادمة - فهو ما سينصرف له انتباهنا في ما يلي.

الجزء الثاني  
**الانحطاط المستدام**



# مكتبة خَدْرُ مَرِيحٍ<sup>(418)</sup>

[t.me/soramnqraa](http://t.me/soramnqraa)

في عام 1989، أجرى القاتل المتسلسل والمغتصب ومحامٍ الجثث، تيد بندى<sup>(419)</sup>، وكان يواجه عقوبة الإعدام بالكرسي الكهربائي، مقابلةً مع الناشر المسيحي جيمس دوبسون<sup>(420)</sup>، وأراد بندى أن يشرح السبب الحقيقي وراء تحوله إلى قاتل متسلسل، فأخبر دوبسون بأنه تأثير مشاهدة الأعمال الإباحية. وقال:

«كنت في الأساس شخصاً عادياً، وكان لدى أصدقاء رائعون، وقد عشت حياة طبيعية باستثناء جزء واحد صغير منها، ولكنه كان قوياً ومدمراً جداً، وقد احتفظت به سراً متغللاً في نفسي دون أن أخبر به أحداً»، ثم قال أن الأفعال الإباحية كانت «حلقة ضرورية لا غنى عنها في سلسلة السلوك»، وأنها قادته إلى الاغتصاب والقتل الجماعي، فهي «مثل الإدمان الذي يجعلك تتوق إلى تعاطي شيء أقوى... حتى تصل أخيراً إلى النقطة لا تستطيع أن تمضي إلى أبعد منها».

كان بندى معتلاً اجتماعياً يتهجّج بالمناورة والتلاعب بالكلمات لتبرئة نفسه، وربما كان دوبسون لعبته الأخيرة لا غير، ولكن إذا كان القاتل المتسلسل يكذب

(418). قام المترجمان بنقل الصفة الواردة في العنوان (خَدْرٌ بارياب) إلى الدلالة المصدرية لشمولها وتعبيتها بما ذكره المؤلف في هذا الفصل.

(419). تيد بندى Ted Bundy: قاتل متسلسل اختطف واغتصب عدة فتيات في السبعينيات، وقد اعترف بارتكاب 30 جريمة قتل في سبع ولايات أمريكية.

(420). جيمس دوبسون James Dobson: عالم نفس ومؤلف إنجيلي مسيحي أمريكي، من مؤلفاته: «الحياة على الحافة»، و«عندما لا يعني الله الكثير».

أو يبالغ على الأقل، فقد اختار كذبة كانت قد لعبت دوراً في المخاوف التي انتشرت في حقبة الثمانينيات. فالثورات الاجتماعية في ستينيات وسبعينيات القرن الماضي جعلت الإباحية متاحةً على نطاق أوسع، وصرححةً أكثر، وغالباً ما أصبحت منحطةً ومهينةً أكثر مما كانت، وقد رافقت تلك الثورات موجةً من الإجرام ارتفعت فيها معدلات الاغتصاب والاعتداء الجنسي. لم يكن المسيحيون مثل دويسون والمحافظين الاجتماعيين الآخرين، هم الذين ركزوا وحدهم على وجود صلة بين فيلم «ديب ثروت»<sup>(421)</sup> الإباحي الذي أُنتج عام 1972 وبين العنف الجنسي، أو بين لاري فلينت<sup>(422)</sup>، ناشر مجلة «هسلر»، وبين الضراوة الذكورية. خاصةً عندما نجد أن كاثرين ماكينون<sup>(423)</sup> وأندريا دوركين<sup>(424)</sup>، وهما أكثر الشخصيات استفزازاً في الحركة النسوية إبان الثمانينيات، قد أخذتا هذا الرابط على أنه أمر مسلم به، وقدمنا ما كان تيد بندى قد أوضحه أو تبنّاه من حجج تقول بأن المواد الإباحية تثير وتؤكّد تحيّلات الاغتصاب وتُضعف حساسية الذكور من العنف، فتجبرهم على البحث أولاً عن سيناريوهات ومواد أكثر تطرفاً، وتدفعهم أخيراً إلى محاولة خلق مثل هذه السيناريوهات في الحياة الواقعية، من خلال إيلام أجساد النساء بتقليد المشاهد التي أثارتهم واستوّهتهم رؤيتها في مجلة أو على شاشة.

منذ الوقت الذي التقى فيه تيد بندى بخالقه، أجرينا تجربة اجتماعية موسعة

(421). ديب ثروت Deep Throat: فيلم إباحي أخرجه ج. داميانو، ويعتبر أشهر ما تم عرضه في ما يسميه الإعلام الأمريكي «عصر الإباحية الذهبي» (1969-1984).

(422). لاري فلينت Larry Flynt: ناشر أمريكي، ورئيس مؤسسة فلينت للنشر، يصدر عدداً من المجالس والتسلبيات الإباحية، تعرض لمحاولة اغتيال أصيب على إثرها بالشلل.

(423). كاثرين ماكينون Catherine MacKinnon: باحثة وناشطة ومؤلفة نسوية أمريكية راديكالية. من مؤلفاتها: «الخلاف حول المساواة بين الجنسين»، و«سياسة الفراشة»، و«النوع الاجتماعي في القانون الدستوري».

(424). أندريا دوركين Andrea Dworkin: ناشطة وكاتبة نسوية أمريكية راديكالية. من مؤلفاتها: «كراهية المرأة»، و«دمنا: نبوءات وخطابات عن السياسة الجنسية»، و«كيش الفداء: اليهود وغسرائيل وتحرير المرأة».

تضع هذه الأطروحة موضع الاختبار. لقد تلا عصر مجلة «هسلر» عصر «بورنهاپ»<sup>(425)</sup>، وهي الشبكة التي جعلت المواد الإباحية متاحةً أكثر مما كانت عليه حتى في ذروة نجاح لاري فلنت، فهي متاحة على الفور ودائماً، بجميع الأشكال وأكثرها تطرفاً وتنوعاً، ولجميع الأعمراء بمن في ذلك الأكثر قابلية للتأثير.

وتستخدم المواد الإباحية الآن لغرض تربية المراهقين الأميركيين جنسياً، حيث توجه برامج معينة للشباب المحروم لإعادة تثقيف المراهقين في ما يتعلق بتصوراتهم عن الإباحية وما يتوقعه منهم الجنس الآخر، ويتم استخدام قاعدة البيانات الضخمة بشكل متزايد لدفع مستخدمي المواد الإباحية إلى أبعد الحدود الممكنة التي يخشى بها مناهضو الإباحية في الشهانس، مما يجعلهم عديمي الحساسية إزاء الترويض والتوافق الالإرادي، ويشجعهم على التوجه نحو السادية والمسؤولية والتوجيد بينهما، وينشر بينهم سلوكاً غريباً لم يكن الناس ليعرفوا بوجوده بينهم لو لا الإنترت.

إذا كان التحالف الاضطراري الذي نشأ في عهد ريجان بين دوبسون ودوركين، وبين الأخلاقيين المسيحيين والمتشددين النسوين، محقاً في العلاقة السببية التي أقاموها بين المواد الإباحية والاغتصاب، لكتم قد رأيتم عصر الإنترت يفاقم أزمة العنف الجنسي إلى ما هو أسوأ، ويظهر العديد من أمثال «تيد بندى»، وتنتشر مسارح الرعب اللاأخلاقية<sup>(426)</sup>، طالما أنه يتم تحت وصاية الإنترت تدريب المغتصبين الذكور وتربيتهم منذ مرحلة المبكرة، ثم يُرسلون في مرحلة البلوغ للبحث عن أكثر أنواع المتعة والإثارة عنفاً وتطرفاً.

(425). بورنهاپ: أضخم شبكة موقع إباحية على الإنترت، تم إطلاقها عام 2007.

(426). يشبهها المؤلف في الأصل بـ Grand-Guignol وهو مسرح فرنسي افتتح عام 1897 وأغلق عام 1962، وكان متخصصاً في تقديم عروض رعب طبيعية. ويستخدم هذا الاسمإعلامياً للإشارة إلى عروض الرعب غير الأخلاقية التي تسيء إلى قيم المجتمع العامة.

لكن هذا لم يحدث فعلاً، فعلى الرغم من هيمنة الإباحية الرقمية، وعلى الرغم من دور الإنترت الواضح الذي يعمل كموّجه للاستدراج والافتراس، فإن البيانات التي لدينا حول الاعتداء الجنسي تشير إلى أن معدلات الاعتداء الجنسي انخفضت مع ظهور الإنترت وانتشارها، وعندما انتقلت المواد الإباحية من المجالات وأشرطة الفيديو وأصبحت سلعة مجانية متاحة دائمةً، بادر المزيد والمزيد من الشباب الأميركيين إلى التدرب على الجنس ومارسته عبر الإنترت.

لكلّ مصدر بيانات مشاكله، وإحصائيات الجرائم التي تظهر انخفاض معدلات الاغتصاب تفتقد إلى العلم بالكثير من الاعتداءات التي لم يتم التبليغ عنها. قد يكون هناك أيضاً تركيز على الضحية، حيث يسهل على المتأجرين بالجنس عبر الإنترت تحديد واستغلال النساء الأكثر ضعفاً وللواتي يعرضن أنفسهن، بدلاً من مطاردة عدد أكبر. ولكن حتى مع السماح بزيادة الاتجار بالجنس عبر الإنترت، بالإضافة إلى حوادث الاغتصاب غير المبلغ عنها، لا يوجد سبب وجيه لافتراض أن الإبلاغ عن الاغتصاب أصبح أسوأ بشكل كبير على مدى الخمسة وعشرين عاماً الماضية، وهو ما قد تحتاجون إلى تصديقه للاعتقاد بأن الإنترت جعلت مشكلة العنف الجنسي الذكوري أسوأ من أي وقت مضى.

يعني هذا أنه إذا استطاعت الإباحية المتغلغلة في كل مكان تحويل الرجال إلى مفترسين، فإن بعض القوة التوعوية الأخرى، مثل نفوذ الأفكار النسوية، وتطوير عمل الشرطة، وفرض عقوبات أشد، وانحدار مستوى الجريمة العام، سوف تعمل على مقاومة هذا التأثير. ولكن من الممكن أيضاً أن يسير التأثير فعلياً في الاتجاه المعاكس، إذ تعدّ العوالم الخيالية التي تقدمها المواد الإباحية بالنسبة إلى العديد من الرجال بدليلاً عن كل نوع من السلوك الجنسي في العالم الواقع دون أن تكون دافعاً للاعتداء الجنسي. وبالفعل، هناك بعض الأدلة على هذا الخلاف

تحديداً. عندما قام الخبرير الاقتصادي تود كيندال<sup>(427)</sup> بفحص معدلات الاعتداء الجنسي في الولايات الأمريكية حيث تنتشر الإنترن特 بشكل أسرع، أو أبطأ أحياناً، وجد ارتباطاً واضحاً بين الوصول إلى الإنترن特 وانخفاض معدلات الاغتصاب. كما قدمت التغييرات في قوانين مناهضة الإباحية في الدول الأوروبية تجارب طبيعية ونتائج مماثلة مفادها أن توفر الإباحية المفاجئ يتزامن مع وجود عدد أقل من الاعتداءات الجنسية. وقد قام فريق من باحثي جامعة كاليفورنيا (لوس أنجلوس) UCLA في الولايات المتحدة، باستطلاع رأي شمل عدداً كبيراً من مجرمي الجنس، ووجدوا أنهم كانوا يستخدمون المواد الإباحية بشكل أقل مما يفعل الذكور العاديون، كما أظهر تأثير «زوال الحساسية»<sup>(428)</sup> الذي توقعه كاثرين ماكينون. وآخرون في هذا البحث أن مشاهدة المواد الإباحية بشكل مستمر تجعل الإثارة الجنسية الطبيعية كما يبدو أكثر صعوبة لدى العديد من المستخدمين، وتجعل الجنس الطبيعي وبالتالي أقل جاذبية لهم، وكان التأثير الناجم عن انطفاء الرغبات هذا هو إرسال الكثير من المستخدمين إلى عالم الخيال والممارسة الافتراضية أعمق فأعمق، بدلاً من خروجهم إلى العالم الحقيقي بحثاً عن «ضحايا».

## أمان العالم الافتراضي

لا توجد تجربة في العلوم الاجتماعية يمكنها أن تثبت بشكل قاطع النظرية التي تقول: «إباحية أكثر، اغتصاب أقل»، لكن العلاقة بينهما تقدم مثالاً محتملاً لنمط محدد في الحياة المعاصرة، بحيث يتزامن انتشار وسائل الترفيه الافتراضية مع

(427). تود كيندال Kendall: باحث ومحلل اقتصادي، أستاذ الاقتصاد بجامعة كليمسون، ثم نائب الرئيس التنفيذي لشركة كومباس ليكسيكون.

(428). زوال (أو فقدان) الحساسية Desensitization في الأساس هي عملية نفسية تهدف إلى تقليل الاستجابة العاطفية لمحفز سلبي بعد التعرض له بشكل متكرر، وهي إحدى طرق العلاج في علم النفس للتخلص من الرهاب والقلق، ولكن المقصود هنا هو زوال الحساسية بمعنى الإحاللة التي تنقل الشخص من العالم الواقعي إلى المتخيل سلباً وأو إيجاباً.

سلوك اجتماعي أكثر أماناً بين الأجيال التي تستمتع بالملذات الترفية، بما في ذلك الملذات التي يbedo من الواضح أنها مؤذية ومعادية للمجتمع إذا نقلت خارج حدود الشاشة الودية. إن التحالف نفسه بين المراقبين المحتملين الذين احتشدو ضد الإباحية في الثمانينيات، جعلهم يحتشدون أيضاً ضد ألعاب الفيديو العنيفة، تلك التي تطورت بسرعة من ألعاب أركيد<sup>(429)</sup> الخاصة بالرماية وقصص الفضائيين إلى برامج المحاكاة التي يمكن –باستخدام وحدة تحكم إلكترونية– أن يصبح بها أي شاب قاتلاً أو جندياً أو رجل عصابة (افتراضياً) لمدة ساعة أو يوم. لكن عصر «غراند ثيفت أوتو»<sup>(430)</sup> لم يكن عصرًا يتضاعد فيه العنف أو يزيد عدد «المفترسين»، أو أي شيء آخر من مظاهر موجة الجريمة التي بدأت في السبعينيات، إذ بدلاً من ذلك، وعندما يتم التناغم مع مثل هذه الألعاب، فإن عنف المراهقين والشباب يخمد ويتلاشى.

وكما ذهب العنف، ذهبت كذلك المؤشرات الاجتماعية الأخرى بين الشباب. فقد انخفض مع انتشار الإنترنت معدل ممارسة الجنس بين المراهقين، وانخفض وبالتالي معدل حمل المراهقات، وقل التدخين وشرب الكحول، والقيادة في حالة سكر. كان 42 في المائة من المراهقين الأميركيين عام 1992، ينخرطون في العراق والقتال بين بعضهم بعضاً، وبحلول عام 2015، تراجع هذا الرقم إلى 22 بالمائة. وفي عصر المسلسل التلفزيوني «بيفرلي هيلز 90210»<sup>(431)</sup> الموجه للمرأة، والذي تم عرضه للمرة الأولى عام 1990، فقد 10 في المائة من المراهقين عذرية قبل سن الثالثة عشرة، أما في عصر «سناب شات»<sup>(432)</sup> فإن 4 بالمائة

(429). ألعاب أركيد Arcade: سلسلة ألعاب كانت منتشرة في الثمانينيات. تعمل بـ«القامها عملة معدنية».

(430). Grand Theft Auto: لعبة مغامرات وعنف أنتجتها شركة «روكستار نورث». تتبع للاعب استخدام أجواء محاكاة بالغة الدقة.

(431). مسلسل بيفرلي هيلز 90210 Beverly Hills 90210: دراما تلفزيونية أمريكية من 10 مواسم موجهة للمرأة، من إنتاج آرون سبيلينج. بدأ عرضها عام 1990، وانتهى إنتاجها عام 2000.

(432). سناب شات Snapchat: تطبيق مراسلة أمريكي متعدد الوسائط.

منهم فقط استمتعوا بهذا «التمييز» المشكوك فيه! وأخيراً.. يخبرنا مقال نشرته «صحافة البيانات»<sup>(433)</sup> عام 2016 تحت عنوان: «مراهقو اليوم أفضل منك، ونستطيع إثبات ذلك»، وقد أثبتت البيانات بالفعل أن حياة المراهقين في العقد الأول من القرن الحادي والعشرين كانت أكثر أماناً من الناحية الجسدية مما كانت عليه في أي وقت في التاريخ الأمريكي الحديث.

ربما تكون حياة المراهقين أكثر أماناً اليوم بسبب الأبوة المفرطة، أو بسبب تطور عمل الشرطة، أو دروس مكافحة الكحول الناجحة التي تقدم في المدارس. ولكن من المحتمل أن يكون هناك ارتباط عام بين الترفيه الإلكتروني والتواصل الافتراضي، وبين سلوكيات الحياة الواقعية التي كانت تقود المراهقين السابقين إلى الخطر والتأثير بالإغراءات. سواءً أكانت ألعاب الفيديو أو المواد الإباحية أو مجرد ضجيج الحياة الاجتماعية عبر الإنترنت، فإن الواقع الافتراضي يجعل من الممكن قضاء حياة مراهقة اجتماعية في المنزل أكثر بكثير مما كانت عليه في الماضي، ما يقلل بدوره من المخاطر التي تأتي مع القيادة بسرعة كبيرة، والاحتفال إلى وقت متاخر من الليل، والإفراط في شرب الخمر، وإقامة العلاقات دون حذر، والتصرف بشكل عام بالطرق التي جعل مرحلة الشباب تقليدياً تبدو خطرة.

تجدر الملاحظة أن كل هذا السلوك الجيد في العالم الحقيقي لا يجعل الشباب أكثر سعادة، وبدلأً من ذلك، هناك قدر لا بأس به من الأدلة على أن المراهقين في عصر الإنترنت أكثر توترةً وقلقًا، وأكثر عرضة للاكتئاب من المراهقين في الماضي الذي كان أكثر خطورة. لكن تعاستهم هي شكل من أشكال الخلل الاجتماعي وعدم الاستقرار، وليس حافزاً على التصرف غير المقبول، ويبدو أن العنف الوحيد الذي يشجعه مثل هذا المؤس بشكل قاطع هو محاولات الاعتيار، وهو أحد أشكال حماقات المراهقين القديمة التي تزداد في عصر الـ«آيفون».

(433). صحافة البيانات: Data journalism: صحافة رقمية تعتمد على التفاعل بين التخصصات المختلفة لمحشد أكبر عدد من البيانات وتحليلها وتوظيف مخرجاتها على نطاق واسع.

لكل اتجاه قيم ناشزة، وقد يشجع العالم الافتراضي أعمال العنف أو الفساد الخلقي ضمن مجموعة فرعية صغيرة من السكان. وربما تؤدي حوادث إطلاق النار في المدارس التي تهيمن على الأخبار ووسائل التواصل الاجتماعي، على وجه الخصوص، إلى تغذية تأثير المحاكاة على الإنترن特. لكن القتل الجماعي هو شكل فارغ وعديمي من أشكال الاحتجاج، وإرهاب لا قضية له، وعمل من أعمال جنون العظمة لا توافق طبيعته أي شخص سوى النرجسيين المرضى، وهو يرعب المراهقين و يجعلهم يتخون الحذر والانتباه بدرجة كبيرة، في حين أن التيقظ ونشر الحراس المسلمين في المدارس، والتسامح في حدوده الدنيا مع سوء السلوك الشائع لدى المراهقين هي اجراءات لن تنهي ما يحدث من قتل، لذا فإن ظاهرة إطلاق النار ليست مجرد شيء بغرض ومرقوع، ونادر الحدوث ينافض توجهات المراهقين الرئيسية في عصر الإنترن特، بل قد يكون أيضاً مشجعاً على الهدوء العام في عمر المراهقة، وهو يقدم لها سورة رعب عرضية تدعم اتجاهها عاماً وأوسع نحو الأمان والانتباه والسلام، في أكثر حالات الهدوء تعاسةً، في بعض الأحيان.

إن هذا التأثير المهدئ لا يقتصر، من ناحية أخرى، على اليافعين وما يكتنفهم من مخاطر، فهو يمتد إلى سن الرشد<sup>(434)</sup> ومسؤولياتها. عندما ظلت معدلات مشاركة قوة العمل من الرجال منخفضة بعد الركود الاقتصادي الكبير [من ديسمبر 2007 إلى يونيو 2009]، لاحظت مجموعة من اقتصاديي العمل أن الشباب على وجه الخصوص كانوا يعملون بشكل أقل ويبحثون عن العمل بحرص أقل من الرجال الأكبر سنًا، وهو اتجاه لا يواكب نمط الركود العادي، ووجد الباحثون أن هؤلاء الرجال أنفسهم تميزوا عن كبار السن بظاهرة أخرى وهي أنهم كانوا يلعبون الكثير من ألعاب الفيديو، وبالاعتماد على بيانات المسح

(434). من المتعارف عليه أن سن المراهقة *Teenage Adolescence* هي عمر الإنسان بين الثالثة عشر والتاسعة عشر، بينما يبدأ الارتفاع في سن المراهقة، وربما قبل الثالثة عشر، وينتهي بعد التاسعة عشر، أما سن الرشد *Young adulthood* فهي من التاسعة عشر إلى الثالثة والعشرين.

الذي تم إجراؤه، خلصوا إلى أن الرجال كانوا في الواقع يستبدلون ألعاب الفيديو بالعمل والبحث عن وظيفة، بإضفاء قيمة أعلى على الترفيه والتسلية وقيمة أقل على التوظيف، وذلك بدرجة أكبر مما قامت به مجموعة أخرى مماثلة عندما كانت ألعاب الفيديو أقل تطوراً. وبشكل عام، فإن ما لا يقل عن 20 في المائة من الانخفاض في مشاركة القوى العاملة في الفترة 2005 إلى 2015، حسبما قدر الباحثون، قد تم تفسيره بها حقيقة لعبتا «نداء الواجب» و«الفداء»<sup>(435)</sup> من انتشار وجاذبية.

يمكن حل المشكلة الآنية هنا، أي كيفية إعادة أولئك الرجال إلى القوى العاملة عن طريق زيادة الأجور إلى حدّ ما. في السنوات التي أعقبت عام 2015، تم على الأقل إقناع بعض الرجال المنخرطين في ممارسة الألعاب بالعودة إلى وظائفهم عن طريق اقتصاد أقوى، ما أدى إلى نشر تلك الطرائف على «تويتر» والتي تسأله عن السبب في تراجع الإقبال على الألعاب. ولكن حتى لو أصبحت الألعاب باعتبارها بدليلاً عن العمل أكثر انتشاراً وجاذبية بالفعل خلال فترات الركود، فإنها تصبح في هذا التوقيت نسخة ثقافية لما يسميه الاقتصاديون «مبنيات تلقائية»<sup>(436)</sup>، ويشير هذا المصطلح عادةً إلى برامج الدولة في إتاحة الرفاهية والتأمين ضد البطالة، وما شابه ذلك من برامج يتم تعميمها خلال فترات الركود للمساعدة في الحفاظ على استقرار الأسر والاقتصاد الأوسع نطاقاً. لكن يمكن تطبيق الفكرة نفسها على الحياة الاجتماعية، فالشاب العاطل من العمل هو مصدر للمتاعب بطبيعته، وهو متطرف محتمل يغريه الإجرام، ومنفتح على الاستقطابات الدينية، ومنجذب إلى التشدد الأيديولوجي. في حين أن الشاب العاطل من العمل الذي يستطيع الاستعاضة بالألعاب يكون منشغلاً بالترفيه، ومنسجماً مع وضعه

(435). نداء الواجب Call of Duty والفداء Red Dead Redemption: لعبتا مغامرات وعنف واسعنا انتشار في أوساط الشباب الأمريكية.

(436). المبنيات التلقائية Automatic stabilizers: سمات البنية الاقتصادية (مثل ضرائب الدخل والإإنفاق على الرفاهية) التي تعمل على كبح التقلبات في الناتج المحلي الإجمالي.

الخاص بسلام، فهو إذن أقل احتفالاً من أن يسبّب المزيد من المشاكل للمجتمع الذي يعني من الركود، والذي لا يستطيع أن يمنحه وظيفة مجزية. إن هذه الأوضاع بدورها تجعل الركود نفسه أكثر استدامة، لأن حواجز التمرد تم إعادة برجمتها وتحويلها إلى مباريات في تبادل إطلاق النار مع الكائنات الفضائية!

كانت اليابان واحدة من المجتمعات التي تقدّمت بخطوات متسرعة على هذا المسار، كما أشرت سابقاً، فبعد أن دخلت مرحلة الركود الاقتصادي والانهيار الديموغرافي أصبحت من رواد العالم في إنتاج واستهلاك ألعاب الفيديو والمواد الإباحية (كان لها الريادة أيضاً في إنتاج الروبوتات لاستخدامات جنسية)، ولدى المجتمع الياباني الآن تصنيفًا ثرياً من المصطلحات لوصف الشباب، وخاصة الذكور منهم، المقربين على المللادات الافتراضية بدلاً من مللادات العالم الواقعي، مثل: سوشوكو دانشي *soushoku danshi* (أكلو العشب) لوصف الفتىان المشاغبين، بارسايتو شينغورو *parasaito shinguru* (العزاب الطفيليون)، سيكوسو شينا شوكوغون *sekkusu shinai shokogun* (متلازمة التبتل) لوصف ظاهرة الامتناع عن الزواج، وغير ذلك من الاصطلاحات الكثيرة، كما أنها حافظت على استقرار اجتماعي يثير الإعجاب طوال عقودها الضائعة وأزمنتها السياسية، فأبقيت على معدلات الجريمة منخفضة، وحافظت على الشوارع آمنة، وداومت على الالتزام الياباني التقليدي بالشرف واللياقة، على الرغم من تراجع الثقافة العائلية التقليدية. وتعتبر سمات هذا المزيج خاصة باليابان، لكن النمط العام له صلة واضحة بالمجتمعات الغنية الأخرى. لقد تراجعت سنوات التغطية الصحفية الغربية التي تسأل قراءها: «أليست اليابان غريبة الأطوار؟» وأفسحت المجال أمام الاعتراف بأن اليابانيين قد يكونون متقدمين بعض الشيء عن بقيةنا، وأن دمجهم بين الحدود الافتراضية المتطرفة وبين التحدّر السلمي وغير الجنسي إلى الشيخوخة المجتمعية قد يكون نموذجاً يحتذى وليس حالة شاذة.

ولأن كل ذلك يعتمد على التحفيز، أي على جاذبية الجنس وإثارة العنف

الافتراضيتين، فإن الواقع الافتراضي بهذا المعنى يتضمن كذلك تشابهًا معيناً مع نبات اللوتس الذي رأه أوديسيوس<sup>(437)</sup> في رحلاته الشهيرة. إن المجتمع الخاضع للترفيه الرقمي يقدم لسكانه فرصة تجربة المللذات الوحشية والمعربدة بأشكال وأساليب تتجاوز بكثير ما يمكن أن يوفره العالم الحقيقي. ومع ذلك، يبدو في بعض النواحي أنه أيضاً عالم من السلام والنظام والرعاية والسلوك المحمود والمللذات الخامدة إلى حد ما، لأن هذا النوع من الناس (الشباب والمتربيّن على الأخص) الذين هددوا في السابق باضطراب وبلبة حقيقيين، بل هددوا بالثورة، هم في الواقع يعيشون في منازلهم، يتراسلون ويتصاطفون، ويفارسون العادة السرية، أو حتى يتقاولون ويطلقون النار، باستخدام برامج الترفيه على أجهزتهم وحواسيبهم غير المؤذية، مثل «أكلة اللوتس».

## الإنصات إلى «سوما»

يقدم عصرنا كذلك أنواعاً أكثر واقعيةً من نبات اللوتس، فهو لاء الشباب حسنوا السلوك هم أكثر جيل تلقى العلاج بالأدوية الطبية عبر التاريخ، من الأدوية الموصوفة للأولاد الذين يعانون من اضطراب فرط الحركة ونقص الانتباه (ADHD<sup>(438)</sup>) إلى مضادات الاكتئاب الموصوفة للمرأهقين المصابين بالقلق، وقد تم تصميم معظم الأدوية بحيث تكون مهدئة ومسكّنة للمرور بتجربة سلسة لا عواقب لها. إن الماريجوانا المخدر القانوني الذي يختاره البالغون بشكل متزايد، والذي يجادل المدافعون عنه بأنه لا يشير نفس القدر من السلوك الخطير مثل الكحول والمخدرات القوية، ما يجعله نموذجاً أساسياً غير ضار و مختلفاً عن

(437). أوديسيوس أو عوليس Odysseus: ملك أسطوري في الميثولوجيا اليونانية، تعرض إلى إيزا هوميروس رحلته، حيث تصل سفنه إلى جزيرة ينتشر فيها نبات اللوتس المخدر الذي يسلو كل من تناوله عن بلده وأهله.

(438). اضطراب فرط الحركة ونقص الانتباه ADHD (Attention deficit hyperactivity disorder): اضطراب يسبب سلوكاً مفرطاً من النشاط والاندفاع الحركي أكثر من المستوى الطبيعي أو المعاد.

النموذج الذي تمثله حالة السُّكر، إلا أن هذا التبرير تمَّ انتقاده والطعن فيه، كما هو الحال مع أدلة أخرى على تقوين استخدام العقار وتأثيره الإيجابي على الجريمة والأمراض العقلية. أما الدليل على أنه يشجع العدوانية أحياناً، فقد يعني أن العقار يشبه الإنترن特 في جعل أقلية صغيرة تبدو أكثر عنفاً، ولكنها تنجح في تهدئة الأغلبية، بحيث يكون المجتمع الذي تعاطى العقار بالنسبة إلى معظم الناس مجتمعاً حالماً يشعر بالرضى أكثر منه مجتمعاً غاضباً أو غير مستقر، وبحيث يجعل انتشار التعاطي عصر الركود يبدو في الغالب وكأنه وقت هادئ ومريح.

هناك الوباء الأفيوني<sup>(439)</sup> من ناحية أخرى، وقد اجتاحت الأجزاء الأكثر تعاسة من أمريكا البيضاء دون أن يلاحظ أحد ذلك، طالما أن العقار مهدئ أكثر مما هو مثير، فهو يؤدي إلى نشوة لطيفة تجعل مستخدميه يتزلقون ببساطة، شيئاً فشيئاً ويواماً بعد يوم، دون أن يتسبب لأحد في أي مشكلة. لا يعني ذلك أنه لم تحدث حالات من العنف المرتبطة بتجارة المواد الأفيونية، أو أنه لم يوجد مدمنون كانوا على استعداد لارتكاب جريمة قتل من أجل الحصول على هذه المواد. ولكن الأمر انتهى بالكثير من الأمريكيين إلى الموت بأعداد قياسية جراء تعاطي المواد الأفيونية دون أن يرتبط ذلك بارتفاع معدل جرائم القتل، ودون مظاهر الاضطراب والفوضى التي صاحبت وباء «الكراك»<sup>(440)</sup>. وكما كتب الصحفي أندرو سوليفان<sup>(441)</sup> في مجلة نيويورك عام 2018 فـ«إن المخدرات التي تغزو أمريكا الآن هي نوع من المهدئات، فهي ليست وسيلة للانخراط في الحياة بشكل حيٍّ ونشط، ولكن للحصول على فترة راحة من محن الحياة»، وعلى العكس من

(439). الوباء الأفيوني Opioid Epidemic: العبارة المستخدمة لوصف الاستخدام المفرط للمواد الأفيونية وما يؤدي إليه سوء استخدامها من وفيات والعواقب الاجتماعية والنفسية والاقتصادية المتربعة على ذلك (توفي نصف مليون أمريكي بسبب استخدام الأفيونيات بين 1999 و2017).

(440). الكراك Crack: من أشكال الكوكايين النقي القابل للتدخين. ويعتبر «وباء الكراك» عن ارتفاع معدل تعاطي هذا المخدر في المدن الأمريكية بين أوائل الثمانينيات وأوائل التسعينيات.

(441). أندرو سوليفان Andrew Sullivan: كاتب ومحمل سياسي إنجليزي-أمريكي، من مؤيدي إسرائيل، من مؤلفاته: «جدل حول المثلية»، و«الروح المحافظة».

الماريجوانا، فإن المواد الأفيونية عقاقير معاذية للمجتمع، وهي تقدم شكلاً من السعادة التي يفضل أن يعيشها المرء منعزلاً، وبدلًا من الإقبال على الطعام، فإنها تجعله يفقد شهيته غير مهتم به أبداً، وبدلًا من زيادة الرغبة الجنسية، تجعله زاهداً في ممارسة الجنس. كتب سوليفان أيضًا: «ما أن تشعر بالانتشاء حتى تميل رأسك وتغلق جفنيك». إن أفضل كتاب عن هذا الوباء هو الذي ألفه الصحفي سام كويونيس<sup>(442)</sup>: «أرض الأحلام» لسبب ما.

لا يمكن لأي من منتجات القنب الهندي التجارية أو الفتانيل<sup>(443)</sup> غير القانوني أن يضاهي صفات «سوما»<sup>(444)</sup> الذي ابتكره ألدوس هكسلي<sup>(445)</sup> في «عالم جديد شجاع»، إنه «العقار المثالي»، كما تقول إحدى شخصياته بابتهاج: «حيث جميع مزايا المسيحية والكحول مجتمعة»، دون الشعور بذنب ديني أو معاناة صداع ما بعد السُّكر. يتم تصنيع عقار «سوما» وتوزيعه بدقة من أجل الحفاظ على الاستقرار الاجتماعي، ولكن عقارات «سوما» الخاصة بنا لم يتم تصميمها بوعي، وهي أكثر خطورة، وموزعة بشكل غير متساوٍ، وغير مرغب فيها عالمياً. إلا أن لها من ناحية أخرى تأثيرات «هكسلية»<sup>(446)</sup> واضحة، فهي تقدم لمن يتعاطونها مخرجاً مؤقتاً من حالات السخط المعتاد، وتحديداً الأشخاص الذين قد يميلون إلى التمرد أو تحطيم الأشياء، أو الانضمام إلى طائفة دينية غريبة، أو إشعال ثورة، أو الانزعال مثل المسيحيين الأوائل بطريقة راديكالية تغيير المجتمع. إنها تدمر الحياة، لكنها قد تساعد أيضاً على استقرار المجتمع، وهي تقلص عدد الأشخاص غير

(442). سام كويونيس Sam Quinones: صحفي أمريكي، اشتهر بمتابعته لأزمة المواد الأفيونية. صدر كتابه «أرض الأحلام» Dreamland عام 2015.

(443). الفيتانيل Fentanyl: مادة أفيونية تستخدم كمسكن للألم، أو تخلط بالهيروين أو الكوكايين.

(444). سوما Soma: عقار مهدئ تستخدمه الدولة في رواية «عالم جديد شجاع» للسيطرة على السكان وجعلهم يشعرون بالسعادة، وقد استقى هكسلي هذا الاسم من اطلاقه على التجارب الروحانية الهندية.

(445). ألدوس هكسلي Aldous Huxley: كاتب وفيلسوف إنجليزي، ألف ما يقرب من 50 كتاباً. أشهرها «عالم جديد شجاع» Brave New World.

(446). هكسلية Huxleyan: نسبة إلى ألدوس هكسلي.

السعادة، عن طريق الانتحار أو بجرعة زائدة أو بالإهمال الصحي الحذر. لكن جميع هذه الاعتبارات اختيار شخصي (أو هو على الأقل مجرد «خيار»)، وهي ليست مفروضة من أعلى [كما في رواية هكسلي]، أي إنها ليست ذلك النوع من الداروينية الاجتماعية الذي قد يؤدي إلى المقاومة. إن عقارات «سوما» الخاصة بنا لا تحمل المشاكل الاجتماعية، بل تفتقدها في الواقع، ولكنكم أن تسلووا الأطفال المولودين لمدمني المخدرات الأفيونية، والبلدات الصغيرة التي دمرتها الجرعات الزائدة، لكنها تقنع في الوقت نفسه، هذه المشاكل من أن تؤدي إلى عواقب أوسع يمكن أن تصيب مجتمعات أخرى لا تنتشر فيها المخدرات والمهدئات.

تقرن المخدرات بوسائل الترفيه الافتراضية بنفس الطريقة التي تقرن بها «سوما» بشكل طبيعي مع الخصائص الأخرى لدولة «عالم جديد شجاع». كان مجتمع هكسلي المستقر تماماً نوع من القدرة على «لمس المشاعر»، كما في ممارسة الجنس الافتراضي VR sex. نحن لسنا بعيدين جداً عن شيء مشابه حيث تلتقي الروبوتات الجنسية مع جهاز «أوكيلوس ريفت»<sup>(447)</sup>، وحيث لا يقمع مجتمعنا شهوة الشباب ورغباتهم العنيفة بقدر ما يحفّزهم بأمان من خلال ألعاب الفيديو والبرامج البذيئة. أن مدينة هكسلي الفاسدة (الديستوبية) تمنح سكانها عقار V.P.S<sup>(448)</sup> الإلزامي بدلاً عن مشاعرهم الطبيعية، وهم يتعاطونه «باتظام مرة واحدة في الشهر. نحن نُفرق النظام بأكمله بالأدرينين»<sup>(449)</sup>. إنه المعادل الفسيولوجي الكامل للخوف والغضب. كل التأثيرات المنشطة لقتل

(447). أوكيلوس ريفت Rift Oculus: نظارة واقع افتراضي يجعل المستخدم يشعر بالانتقال إلى فضاء ثلاثي الأبعاد للبرنامج المتعدد الوسائط الذي يستخدمه.

(448). البديل العاطفي العنيف (V.P.S) Violent Passion Surrogate: يذهب الأفراد في رواية هكسلي مرة في الشهر إلى «مركز التكييف» لتناول عقار كيميائي يمنع مستخدمه تجربة نفسية مشابهة لمارسة الجنس الطبيعي.

(449). الأدرينين Adrenalin أو الأدرينالين Adrenaline: هرمون أو دواء يساهم في تنظيم الوظائف الحشوية (مثل التنفس)، ويلعب دوراً مهماً في الاستجابة السريعة، كما في حالات الخوف والغضب.

ديسديمونا<sup>(450)</sup> والموت على يد عطيل، دون أي عواقب مزعجة».

إن نسخنا الخاصة من «سوما» ليست متقدمة حتى الآن، ومجتمعنا ليس مستقرًا بالطبع. لكن النظام الاجتماعي الغربي اتخذ في ظل الانحطاط منعطفاً «هكسلياً» واضحًا، مع اتجاهات اجتماعية تبرئ في الوقت نفسه فرضية ثقافية محافظة واحدة، وهي أن هذا الخيار وحده لا يجعل الناس سعداء، وأن الفرد غير المرتبط من المحتمل أن يصبح عبداً لأدوات الترفيه، أو يصبح لاجئاً عقلياً إلى نفسه، وأن المسكنات والملهيات تختلف وراءها الأسرة والدين دون شك. هذا الخيار يثبت باختصار خطأ توقعات المحافظين المختلفة.

منذ الستينيات فصاعداً، تباً المحافظون الذي انتقدوا ليرالية «جيل الطفرة» بأن الفردية السائدة سوف تجعل المجتمع نفسه ينحلّ، وأن قلة من الآباء والكنائس الضعيفة والإيثوس<sup>(451)</sup> المتعوي العام [شخصية الجماعة أو الأمة] تعني المزيد من الجريمة والعنف والانهيار الاجتماعي العلني. وقد بدا أن الاتجاهات الغربية من حوالي 1965 حتى 1990 تبرر هذه الفرضية، ولكن شيئاً ما تغير بعد ذلك، إذ بدون إعادة ترميم النسيج الاجتماعي، وبدون إحياء الحياة المدنية أو الدينية أو تقوية الروابط المجتمعية والروابط الأسرية التي يرغب فيها الناس بشدة وهم يصطافون على جانبي الحرب الثقافية، حدث وأن انخفضت معدلات الجريمة، وتضاءل جنوح المراهقين، وأصبح نمط الحياة اليومية أكثر استقراراً والتزاماً بالقانون وأمناً بكل بساطة.

بكلمات أخرى، لقد أدت الثورات الاجتماعية التي حدثت قبل حسين عاماً إلى نوع معين من الفوضى، ولكن بفضل نزعة الهروب الافتراضي من الواقع،

(450). ديسديمونا: شخصية شكسبيرية في مسرحية عطيل، وهي امرأة جميلة من البن دقية تهرب من عطيل المغربي الذي يكبرها بعده سنوات.  
(451). الإيثوس: مجمل روح الجماعة أو شخصيتها العامة، بما تتضمنه من معتقدات ومثل وأخلاق وسلوك، وهو أصل الإثنيكا أي الشخصية الأخلاقية للجماعة أو الأمة.

والإنجاز التكنولوجي الكبير لعصر أصابه الركود، فإن الانحطاط الذي حدث بعد ذلك يبدو مستداماً بشكل مدهش.

## كمأساة أولاً، ثم كتمثيل مسرحي

من المحتمل، الآن، أن يبادر القارئ بطرح اعتراض واضح: ماذا عن السياسة؟ إذا كان التأثير الرئيسي للمواد الإباحية وألعاب الفيديو وأجهزة الآيفون والمستحضرات الدوائية يتمثل في إبقاء الناس خلف أبواب منازلهم، منفصلين عن بعضهم بعضاً، وحسني السلوك دون أن يكونوا سعداء، لكي يتم استبدال وسائل الترفيه بالواقع، وتهذئة الشباب، وكذلك كبار السن ومتوسطي العمر، فمن المؤكد إذن أن ثمة استثناء في التأثير المزعج الذي يbedo أن وسائل التواصل الاجتماعي تتركه على علاقة الناس بالسياسة!

هل سيعيد مجتمع هادئ حقاً إنتاج ألمانيا فايمار<sup>(452)</sup> أو احتجاجات أيام الغضب عام 1969 على وسائل التواصل الاجتماعي، مع احتشاد الغوغاء على الإنترنت والتهديدات بالقتل وعودة التطرف القديم إلى الظهور مرة أخرى؟ هل سيتخرج عن مجتمع من أكلة اللوتون سورةٌ شعبوية وإحياءٌ اشتراكي، أو حربٌأهلية داخلية شديدة الاستقطاب إلى الدرجة التي قد يظن فيها الناس على الجانبين أن عمل قرصان روسي<sup>(453)</sup> يعبر عن قناعات مواطنיהם الصادقة؟ وهل سيتخبّب مثل هذا المجتمع الهادئ دونالد ترمب رئيساً؟

من الغريب أن الإجابة قد تكون «نعم». السورة الشعبية، وجنون الحشود على الإنترنت، والطريقة التي سمح بها الإنترنت بعودة أشكال معينة من

(452). ألمانيا فايمار Weimar Germany: نشأت جمهورية فايمار في الفترة من 1919 إلى 1933 كنتيجة لخسارة ألمانيا الحرب العالمية الأولى ونورة 1918 الاشتراكية، وسميت مدينة فايمار. أما لعبة فايمار الافتراضية فتدور حول مجموعة من الديمقراطيين الاشتراكيين والمحافظين يحاولون إنقاذ الدولة ضد الشيوعيين والقوميين الذين يسعون للإطاحة بها.

(453). يشير المؤلف إلى اتهام روسيا بالتدخل في الانتخابات الرئاسية الأمريكية عام 2016.

التطرف السياسي، والصعود الغريب لرئيس تلفزيون الواقع [ترمب]، وتکاثر نظريات المؤامرة، والثقافات السياسية الناشرة بين الغربيين الأكثر تطرفاً على الإنترت، وانتشار الأخبار الزائفة بجميع أشكالها المتنوعة... نعم، إذا كان انحطاطنا سيتهي بعودة التاريخ، والصراع الأيديولوجي، وسياسات قتال الشوارع، والأفكار الطوباوية، فقد تكون هذه هي الطريقة التي تبدأ بها تلك النهاية. لكنها قد تمثل أيضاً الطريقة التي يقوم بها الواقع الافتراضي بإدارة المشاعر السياسية، ليس من خلال إثارة ثورة حقيقة ولكن عن طريق تشجيع الناس على ممارسة التطرف، وإعادة تمثيل الثلثينيات أو عام 1968 على وسائل التواصل الاجتماعي أو على منصة «Reddit»<sup>(454)</sup> أو قناة فيديو على «يوتيوب»، للتعامل مع سياسات التطرف بالطريقة نفسها التي يتم التعامل فيها مع ألعاب العنف والمغامرات، كنوع من الرياضة، أو كعقار يثير كيمياء الجسم، أي دون تعريض شيء من حياتهم الحديثة المرجحة نسبياً لخطر فعلي. قد يكون نزاع جيد على «فيسبوك»، أو تجمهر الغوغاء على «تويتر»، بمثابة المعادل السياسي لعقار الانضمام إلى « رجال الأرصاد»<sup>(455)</sup> أو «الفهود السود»<sup>(456)</sup> أو «زحف بنينتو موسوليني»<sup>(457)</sup> على روما دون التعرض لأي مضائقات جسدية. قد يعيد الإنترت تجسيد دراما التاريخ وماسيه، ولكن في صورة إنتاج مسرحي، أو ملهاة

(454). Reddit: منصة أمريكية إخبارية تفاعلية على الويب، وبث مباشر عن طريق «شبكة Reddit العامة».

(455). رجال الأرصاد Weathermen هو الاسم المختصر لنقطة الطقس تحت الأرض (The Weather Underground Organization) WUO ، وهي منظمة يسارية راديكالية تناهض الإمبريالية الأمريكية نشطت في أواخر السبعينيات وأثناء سنوات السبعينيات.

(456). الفهود السود Black Panthers : هم أعضاء حزب الفهد الأسود - BPP وهي منظمة سياسية أسسها عام 1966 طلاب جامعيون أمريكيون من أصل أفريقي، واستمر نشاطها حتى 1982.

(457). الزحف على روما The March on Rome: مسيرة شعبية حاشدة توجهت إلى روما من مختلف المدن الإيطالية بعد فوز بنينتو موسوليني وصعوده إلى السلطة، تأييدها له، وقد انتقل حكم إيطاليا بعد هذه المسيرة إلى العزب الفاشي.

ليس تماماً بالطبع، فترمب رئيسٌ فعلاً، وإذا تعذر عن غير قصد في حرب عالمية أو أساء إدارة جائحة كورونا، فلن يكون هناك شيء افتراضي في ذلك، كما أنه لا شيء منحطٌ كنتيجة لما حدث. ولكن حتى الآن، أين يمكن شذوذ ترمب ونزعته السلطوية الواضحة جداً؟ هذا ما يظهر بجلاء في إدراجهاته على «تويتر». إنه بصفته رئيساً حقيقياً في الحياة الواقعية، شخص ضعيف، وليس قوياً، غير مقيد ولكنه مكبلٌ، وهو غارقٌ في وظيفته بدلاً من أن يطوعها لإرادته. ليست سياسة ترمب في العالم الحقيقي، عالم التشريع وصنع السياسات، إلا من قبيل سياسات الجمود والمأزق نفسها التي كانت قبله، مع الكثير من الكذب والمزيد من الفساد والغارات العرضية التي يشنّها بين حين وآخر رجل على سدة الحكم، ولكن ذلك لا يشبه صعود المستلطيين المستبددين الحقيقيين في عالم الثلثينيات.

هناك رئاسة ترمب الافتراضية التي ترعب غاراتها الليبراليين، وهناك أيضاً رئاسته الافتراضية التي تصنّع وتتكلّف على قناة «فوكس»، ويستعرض بها قدراته على هاتقه. لكن بعد مرور ثلاث سنوات (2020)، فإن ما هو حقيقي لا يزال أقرب إلى النوع الذي يعرفه الرئيس جيداً، ألا وهو تلفزيون الواقع الأكثر قرباً له من العودة إلى تاريخ ما قبل عام 1989.

أغلقوا «تويتر»، وخرجوا من «فيسبوك»، واطقووا التلفزيون، لماذا ترون في الولايات المتحدة في عهد ترمب؟ هل الجامعات في حالة اضطراب؟ لا، فموجة الاحتجاجات الصغيرة في الجامعة، والتي تركَّز معظمها حول الخلافات الضيقية، بلغت ذروتها قبل انتخابه وتضاءلت منذ ذلك الحين. هل هناك أعمال شغب مدنية؟ لا، فقد تلاشى توهج الاحتجاج المدني بعد فيرغسون. هل توجد موجة عنف سياسي؟ نوعاً ما، ولكنه يشبه إطلاق النار في المدارس أكثر من الاشتباكات السياسية في الثلثينيات أو الستينيات، بمعنى أنه يتضمن أشخاصاً مضطربين

يتقدمون مثل فرسان تائين ويلقون بأنفسهم إلى التهلكة، بدلاً من انتهاهم إلى حركات منظمة بنوع ما من الاستراتيجية أو الهدف المحدد. من الواضح أن التشويش السياسي في حقبة الإنترنت مسؤول جزئياً عن جميع أنواع الرعب، بدءاً من حديث العنصريين البيض مع بعضهم بعضاً، إلى هراء موقع «شان»<sup>(458)</sup> المتطرف، إلى مؤيد بيرني ساندرز<sup>(459)</sup> الذي حاول قتل الجمهوريين في إحدى مباريات الكونغرس للبيسبول عام 2017. لكن هذه الحالات رهيبة واستثنائية أيضاً، وهي لم تؤسس بعد نمطاً يشبه بأي شيء عام 1969، العام الذي وقع فيه أكثر من ثلاثة آلاف تفجير عبر الولايات المتحدة القارية، أما غير ذلك، فإن هذه الحالات تعيش مثل غيرها من الأشكال الأخرى من العنف الجماعي المقطعي، مع إحصائيات تتحدث بشكل عام عن استمرار النظام والسلام المستمر.

والآن، ربما تكون حالات النشوز التي تحدث اليوم مقدمةً شيءً أسوأ، وهذا يحدث غالباً، ففي فترات ما قبل الاضطرابات السياسية الحقيقة، كان المتمرد والمشاغب ومقاتل الشوارع، وحتى الإرهابي، أكثر اهتماماً بها يحدث، أو بما هو آت بالفعل، أكثر من المواطن الملزם بالقانون. يمكنكم أن تفهموا مستقبل ألمانيا بشكل أفضل عام 1930 من خلال مشاهدة «القمصان البنية»<sup>(460)</sup> و«الحمر»<sup>(461)</sup> يقاتلون في الشوارع بدلاً من التسكيّع مع أصحاب الملاجئ من الطبقة المتوسطة، ويمكنكم أن تروا المستقبل الأمريكي بشكل أكثر وضوحاً في

---

٤٥٨. شان chan : موقع مفتوح لنشر الإدراجات الموجّهة بنشر أفكاراً عنصرية حول تفوق البيض، والنازيين الجدد، واليمين البديل، ومعاداة السامية، وتبيّن أن بعض منشوراته صلة بأحداث عنف في الولايات المتحدة.

٤٥٩. بيرني ساندرز Bernie Sanders: عضو مجلس الشيوخ عن لجنة فيبرمونت منذ 2007. حاول نيل ترشيح الحزب الديمقراطي لرئاسة الولايات المتحدة عامي 2016 و 2020 دون جدوى.

٤٦٠. القمصان البنية Brownshirts: الجنان شبه العسكري الأصلي للحزب النازي، لعبوا دوراً مهماً في صعود أدولف هتلر إلى السلطة في عشرينات وثلاثينيات القرن الماضي.

٤٦١. الحمر Reds: منظمة شبه عسكرية يسارية متطرفة تابعة للحزب الشيوعي الألماني، وكانوا يعادون النازية، وبعد استيلاء النازيين على السلطة عام 1933، تم اعتقال أعضاء المنظمة وسجنهما، بينما انضم مقاتلوها إلى الجيش الأحمر السوفيتي ضد الجيش النازي.

عمل جون براون<sup>(462)</sup> المؤيد لإلغاء الرق أكثر من أي مكان آخر في خمسينيات القرن التاسع عشر. نُشر مقال جوان ديديون<sup>\*</sup> الشهير: «التراخي في الذهاب إلى بيت لحم» كما قالت في «أواخر ربيع عام 1967 البارد»، وذكرت فيه أنه بالرغم من أن الاقتصاد كان قوياً وأن البلد يبدو مستقراً ظاهرياً، يمكنكم القول بأن «مركز أمريكا لم يكن متاماً» من خلال زيارة «هایت أشبورن»<sup>(463)</sup> والتفكير في الهبيّين. وبعد ذلك بعام، مات مارتن لوثر كينغ<sup>(464)</sup> وروبرت ف. كينيدي<sup>(465)</sup>، وكان المؤتمر الوطني للحزب الديمقراطي<sup>(466)</sup> في حالة من الفوضى، وبدأت الموجة الإرهابية التي أشرنا لها.

لكن إرهابينا ومتطرفينا لا يشعرون بالضرورة كأنهم أنبياء أو طلائع، فهم غالباً ما يشعرون بأنهم أشبه بالعلامات. الإرهابي في أمريكا القرن الحادي والعشرين ليس الرجل الذي يرى بعمق أكبر من البقية أو يبشر بعالم جديد قادم. إنه شخص (وغالباً ما يكون شاباً) لا يفهم ذلك، شخص يأخذ كل الأشياء التي يقرأها على الإنترنت حرفيًا بطريقة لا يقوم بها معظم الأشخاص الذين ينشرون ما يقرأه هو، شخص يخلط بين الترفيه الافتراضي والواقع، شخص يمرّ بتجربة «عقّار هكسلي» نفسها، مثل أي شخص آخر، ولكن على العكس من أي شخص آخر فهو يتخيّل أنه عُطِيل فعلاً. إن الرفيق اليساري المتألق الذي يحاول اغتيال الجمهوريين ليس أكثر تعمقاً في فهم فكرة المقاومة من الناشط العادي، بل هو

(462). جون براون John Brown (1800 - 1859): قائد أمريكي متدين نادى بإلغاء الرق، عن طريق العنف إذا فشلت المحاولات السلمية.

(463). هایت أشبورن Haight-Ashbury : مهد حركة الثقافة المضادة في السبعينيات، ويعرف العيّ المجاور له بأنه المركز الذي نشأت فيه ظاهرة الهبيّين.

(464). مارتن لوثر كينغ Martin Luther King: وزير معمدانى أمريكي من أصل أفريقي، أصبح المتحدث الرسمي الأبرز وزعيماً في حركة الحقوق المدنية الأمريكية منذ عام 1955 حتى اغتياله في عام 1968.

(465). روبرت ف. كينيدي Robert F. Kennedy: محام وسياسي أمريكي شغل منصب المدعي العام للولايات المتحدة بين يناير 1961 وسبتمبر 1964، اغتيل عام 1968.

(466). المؤتمر الوطني للحزب الديمقراطي Democratic National Convention: المؤتمرات الدورية التي يعقدها الحزب الديمقراطي كل أربع سنوات لتسمية مرشح الحزب لمنصب الرئيس ونائبه.

شخص يسيء فهم هذه الفكرة تماماً، ويستمع إلى كل الأحاديث التي تدور على الإنترنت عن الخيانة والفاشية، ويعتقد أنه بالفعل في الأربعينيات من القرن الماضي في فرنسا، وأن حلفاءه عبر الإنترنت هم في الواقع من عائلة «ماكي»<sup>(467)</sup> وليسوا مجرد نسخة من مقلدي نجوم الأفلام من سكان الضواحي. إنه شخص يظهر في مطعم «بيتزا كوميت»<sup>(468)</sup> في شمال غرب العاصمة حاملاً مسدسه لأنه يعتقد أن الليبراليين البارزين يديرون قبواً في الطابق السفلي ل EHESP الشذوذ مع الأطفال، أو هو شخص يركن شاحنته على سد هوفر<sup>(469)</sup> ليقول بأن بعض لواحة الاتهام الوهمية التي كشفت ليس مجرد عمل موجه أكثر جرأة مما قام به واضعو نظرتي المؤامرة «بيتزاغيت»<sup>(470)</sup> و«كيو»<sup>(471)</sup>. إنه يسيء أساساً فهم معنى وهدف نظريات المتأهة تلك، معتبراً إياها ادعاءات حرفية حول العالم بدلاً من كونها موجهة لأغراض مبتدعيها (رياضة كانت أو هواية أو خدعة صغيرة) وللبعض المشاركين فيها (من باب الترفية السياسي وخلق شكل غريب من المجتمع الافتراضي).

إن هذا لا يبرر ما يحدث من خداع أو تأجيج للغضب، ولا سيما الرئاسي منه، بل هو بعيد جداً عن ذلك. لكنه سياق مهم للتفكير في ما إذا كان من المحتمل أن تؤدي متابعة السياسة عبر الإنترنت إلى تأجيج الغضب في العالم الحقيقي. الأكاذيب والدعائية السياسية هي سمات طبيعية للحركات الثورية، ولكن عادة ما

---

(467). ماكي Maquis: مقاتلو حرب العصابات في المقاومة الفرنسية أثناء الاحتلال النازي في الحرب العالمية الثانية.

(468). بيتزا كوميت Comet pizza: مطعم بيتزا مشهور بواشنطن.

(469). سد هوفر Hoover Dam: السد الخرساني على نهر كولورادو بين ولايتي نيفادا وأريزونا.

(470). مؤامرة البيتزا Pizzagate: نظرية مؤامرة خلال دورة الانتخابات الرئاسية عام 2016 ادعى واضعوها بأن رسائل البريد الإلكتروني لحساب هيلاري كلينتون والحسابات المتصلة بها تحتوي على رسائل مشفرة تربط بين عدة مطاعم بيتزا ومسؤولين في الحزب الديمقراطي متورطين في الاتجار بالبشر واستغلال الأطفال لأغراض جنسية.

(471). مؤامرة كيو أو كانون QAnon: نظرية مؤامرة يمينية ظهرت عام 2017 تزعم أن عدداً من ممثلي هوليوود وسياسيين ليبراليين وديمقراطيين منخرطين في أعمال عصابة عالمية للاتجار بالأطفال واستغلالهم جنسياً.

(472) يكون هناك إيمان حقيقي متداخل معها أيضاً. لقد قام جوزيف غوبيلز بالدعائية كأنه الشيطان نفسه، لكنه آمن بالفوهرر قضيته تماماً، وأليكس جونز<sup>(473)</sup> يؤمن فقط ببيع المكلمات، أما دونالد ترمب فيؤمن بتسويق دونالد ترمب لا غير، وهناك قدر كبير من التطرف على الإنترت هو عبارة عن مزيج من «الميليات»<sup>(474)</sup> الساخرة والمُرّاح والألاعيب، مع وجود متصدرين مجهولين يتنافسون مع مخادعين معروفين على استغلال مخاوف المسنّين، ويجرفون معهم عدداً من السكان الأصغر سنّاً فيحفّزونهم ويشجعونهم. والسبب في أن ستيف بانون<sup>(475)</sup> حقّ وحده بين الشخصيات «التربوية» شهرة كبيرة لفترة وجيزة هو أنه بدا صاحب فلسفة متباشكة وراء ما يحدث من انجراف، وأنا أشدد على الكلمة «بدا» هذه، لأن هناك احتمالاً بأن التتحقق من أسماء المثقفين الفاشيين الذي قام به إنما كان جزءاً من عملية الخداع أيضاً [انظر الامثل أدناه]. أما السبب في تفضيل شباب أنتيفاً للأقمعة فهو أن عدداً هائلاً منهم يمارسون ثورتهم، ولا يريدون وضع أسمائهم وصورهم على شيء هو في الأساس مجرد لعبة.

لنأخذ المثال الأكثر تطرفاً وإيجازاً: مسيرة 2017 في شارلوتسفيل Charlottesville بفيرجينيا، التي وَعدَتْ بـ«توحيد اليمين»<sup>(476)</sup>، وجمعت أنصار

(472). جوزيف غوبيلز Joseph Goebbels: وزير الدعاية النازية بين 1933 و1945.  
(473). أليكس جونز Alex Jones: مقدم برامج يمسي متطرف، وُصف إعلامياً بأنه رائد نظرية المؤامرة في أمريكا.  
(474). «ميّمات» الإنترت memes: صور ومقاطع فيديو أو عبارات، دالة أو مرحّة، يتم تداولها وتنشر بسرعة بين مستخدمي الإنترت.

(475). ستيف بانون Steve Bannon: كان منتجًا منفذًا ومؤلفًا سينمائياً في هوليوود. وأنجع 18 فيلماً، ثم شارك في تأسيس منظمة استقصائية تعمل على مسألة الحكومة، وتم تصنيفه عام 2015 برقم 19 في قائمة الأكثر تأثيراً في الإعلام السياسي في الولايات المتحدة، ثم أصبح الرئيس التنفيذي لحملة ترمب الانتخابية، ثم كبير مستشاريه، ومساعده، ولكن ترمب عزله بعد أن نشر مقتطفات من كتاب «النار والغضب»، وتبرأ منه على الفور قائلاً أن بانون فقد عقله عندما غادر البيت الأبيض. وقد حاول بانون إعادة توجيهه مقصده مما كتب وأعلن انه يعني أسماء أخرى ولا يقصد ترمب، وحاول التواصل مع ترمب من جديد.

(476). فليتوحد اليمين Unite the Right: تجمع سياسي يضم المؤمنين بتفوق العرق البيض في الولايات المتحدة، ظهر عام 2017 بشارلوتسفيل في تظاهرة كبيرة انتهت بأعمال عنف وسقط فيها

تفوق البعض التقليديين من حليقي الرؤوس، مع نموذج جديد من الأنصار الذين يحملون المشاعل، ويفيدو أنهم جاؤوا لقضاء عطلة نهاية الأسبوع في هذه التظاهرة والمشاركة بالتواصل والدخول في مشاجرات افتراضية مع حركة أنتifa، إلى أن قام أحدهم، وهو مقنع بأن لعبة فاييار<sup>(477)</sup> حدث واقعي بمعنى الكلمة، بقيادة سيارته وسط حشد من المعارضين فقتل امرأة على الفور. هل أدى ذلك إلى تشيشط الحركة الناشئة، وإلهام العنف المنظم، وجلب مجندين جدد متلهفين للحصول على فرصة إثارة الفوضى فعلاً؟ هذا ليس صحيحاً، فقد تفككت الحركة بسرعة، وتحولت إلى توجيه أصابع الاتهام والتنصل مما حدث، وبحلول الوقت الذي انقضت فيه الذكرى السنوية الأولى لشارلوتسفيل، أتجهت محاولة القيام بتظاهرة مماثلة في واشنطن العاصمة بعد ذلك بسنة، صورة لا تتحى لعدد قليل من القادة الوطنيين البيض المثيرين للشقة مجتمعين معاً في عربة بمترو العاصمة، وكأنهم جنرالات تخلى عنهم جنودهم عند أول زفرا لرياح العنف الحقيقي، وكانوا أقلّ عدداً من الصحفيين الذين جاؤوا لتغطية الحدث وصاروا يتطلعون حولهم بلاهة.

## مكتبة

t.me/soramnqraa

أمريكا بودريارد<sup>(478)</sup>

طلبت مجلة فورين بوليسي في مارس 2017، من كيث ماينز<sup>(479)</sup>، خبير وزارة الخارجية في الحرب الأهلية في العالم النامي، تقييم مخاطر اندلاع حرب أهلية ثانية في الولايات المتحدة، وكان أن أعطى أمريكا فرصة بنسبة 60 في المائة للوقوع في مثل هذا الصراع من السنوات العشر إلى الخمس عشرة القادمة، وقد توصل

عدد من القتلى.

(477) انظر الهاشم السابق حول جمهورية فايمار.

(478) جان بودريارد Jean Baudrillard: عالم الاجتماع والفيلسوف والمنظور الثقافي الفرنسي (ت.

(2007). من أعماله: «نظام الأشياء»، و«الموت والتبادل الرمزي»، و«روح الإرهاب».

(479) كيث ماينز Keith Mines: يعمل الآن مدير برنامج أمريكا اللاتينية بمعهد الولايات المتحدة لشؤون السلام.

الأكاديميون الآخرون الذين جمعهم لمناقشة هذه التجربة إلى إجماع أقل قليلاً بنسبة 35 في المائة. وبعد أحداث شارلوتسفيل، سلطت مجلة «نيويوركر» الضوء على عمل المناجم وأجرت معه مقابلة، فقال لمراسل المجلة، روبن رايت: «ما زلنا نقول أنها لا يمكن أن تحدث هنا. لكن بعد ما حدث -ويا للهول- نعم يمكنها أن تحدث».

لكن إذا افترضنا أن حرباً أهلية ثانية حدثت فعلاً، فمن هو الذي سيقف ضدها ويحاربها تحديداً؟ الحرب الحقيقة ببساطة ليست جذابة للأشخاص الذين تذوقوا البديل الافتراضية، وتميز بعض الفصائل الأكثر استقطاباً بتكييفها مع الحياة الحديثة المرجحة للغاية. إن أشد المقاومين الذين ينادون بـ«ترمب هم أمهات ليراليات متعلمات يعيشن في الضواحي، وأكثر الأشخاص وفاءً لشعار<sup>(480)</sup> حملة ترمب هم سبعون متقاعداً في «القرى»<sup>(481)</sup>. فمن بينهم من المفترض أن يحمل سلاحاً؟ وهل سيقتحم الشباب اللاعبون الساخرون من أقصى اليمين معاقل الأكاديميين الليبراليين بشكل جماعي، ليقابلهم محاربو العدالة الاجتماعية؟ هل سيتقل كبار السن وقد أثارتهم سلاسل البريد الإلكتروني وبرامج شون هانتي<sup>(482)</sup> الإذاعية إلى بيركلي كاليفورنيا، للاشتباك مع أنتifa وحزب الفهد<sup>(483)</sup> الأسود الجديد؟

حتى عندما انزلقت يوغوسلافيا السابقة إلى الحرب الأهلية في التسعينيات، كان من الصعب على الفصائل المتحاربة أن تجد جنوداً لخوض المعارك الفعلية، لدرجة أن القوميين الصرب انتهوا بهم الأمر إلى الاعتماد على السجناء المدنيين

(480). MAGA هو اختصار Make America Great Again أي «فل يجعل أمريكا عظيمة مرة أخرى»، شعار ترامب الانتخابي. وهو الشعار نفسه الذي كان رونالد ريغان قد استخدمه في حملته الانتخابية عام 1980.

(481). القرى The Villages هو الاسم المتداول كناء عن فلوريدا.

(482). شون هانتي Sean Hannity: مقدم برنامج حواري أمريكي ومعلق سياسي محافظ.

(483). حزب الفهد الأسود الجديد New Black Panther Party: انظر التعريف السابق بـ«الفهود السود».

وعلى مثيري الشغب في ملاعب كرة القدم. كان ذلك مجتمعاً لا يزال يتذكر الحرب العالمية الثانية وقد مزقه الأحقاد القديمة. أما أحقادنا وحزازاتنا فتأجج بطريقها الخاصة، ولكن ليس من الواضح أنها على النحو الذي ذكرناه، أي الطريقة القديمة. إنها الطريقة التي أقنعت الشباب ذات مرة بأنه من اللياقة وحسن الخلق أن تموت من أجل وطنك أو قضيتك، وهي الطريقة التي أعطت الولايات المتحدة في فترة ما قبل الحرب الأهلية تلك الأحداث من قتال القوات بعضها بعضاً في سبيل مناهضة العبودية أو من أجل تأييدها في «نزييف كانساس».<sup>(484)</sup>

هناك خوف مفهوم في عصر الهيجان عبر الإنترن特، من أن نوعاً ما من التدفق الثقافي والسياسي سيقود إلى انحدار مجتمعنا إلى نوع مماثل من الصراع المدني. لكن ربما كانت طبيعة انحطاطنا، وطبيعة شيخوختنا الحضارية، هي التي لا تجعل هذا السيناريو محتملاً، ولربما كانت مشكلتنا مختلفة من حيث أن معاركنا الصاخبة والغاضبة لا تدل سوى على القليل مما له علاقة بواقعنا، وحتى عندما تكون أكثر ضراوةً، فإن العالم الافتراضي يجعلها فارغة وأقرب إلى العرض الدرامي، فهذا الغضب المنتشر على الإنترن特 هو مجرد صمام أمان، أو هو عامل تهدئة بالنسبة إلى مجتمع يعاني من سوء الحكم، ومصاب بالركود، ولكنه في النهاية أكثر استقراراً مما يبدو على تويتر.

تذكروا أن جاك بروزون<sup>\*</sup> كتب أن الانحطاط يمكن أن يكون «وقتاً نشطاً للغاية، ومضطرباً بشكل خاص»، على الرغم من ميله نحو التعب والتكرار. هذا الزيج من القلق والنشاط المحموم الذي يقوم بالتكرار وإعادة التدوير إلى النهاية، تبدأ به أيضاً جان بودريارد، المعروفة بتركيزه قبل الإنترن特 على الواقع المحاكي بوصفه تجربة ضمنية في الحداثة المتأخرة، وقد أجاب المنظر الفرنسي على حجة

(484). نزييف كانساس أو كانساس النازفة Bleeding Kansas: المواجهات العنيفة بين الأمريكيين من مناهضي العبودية والمؤيدن لها في الفترة من 1854 إلى 1861.

فووكوياما حول «نهاية التاريخ» باقتراح يقول أن المجتمع الذي يواجه إغلاق حدوده التاريخية لن يعاني، في الواقع، من غياب من يرشده ويقوده، ومن «قرون السأم والتبرّم» التي خشيها فووكوياما، بسبب «الابتكار ما-بعد-الحدث لإعادة التدوير»، يقول:

«لن يصل التاريخ إلى نهاية ما، ولن نستثنى الأسوأ طالما أن المخلفات، جميع المخلفات، مثل الكنيسة والشيوخية والجماعات العرقية والصراعات والأيديولوجيات، قابلة لإعادة التدوير إلى ما لا نهاية. المذهل هو أن لا شيء مما يعتقد أن التاريخ استبدلته قد اختفى حقاً، فجميع الأشكال العتيقة التي عفا عليها الزمن كامنةً وجاهزة للظهور من جديد، دون أن تتأثر بالزمن، مثل الفيروسات في أعماق الجسم. لقد انتزع التاريخ نفسه من الزمن الدوري ليقع في نظام إعادة التدوير».

إذا جمعنا بين المحاكاة وإعادة تدوير في مفهوم بودريارد، سنحصل على تجربة غريبة من الراديكالية السياسية في ظل الانحطاط. لندخل إلى مصافوفة المناقشات السياسية على الإنترنت، وسنشعر كما لو أن التاريخ بأسره يعود. الاشتراكيون والماركسيون، مرة أخرى! الملكيون الكاثوليك والوثنيون الجدد، مرة أخرى! الفاشيون والاشتراكيون القوميون، مرة أخرى! لخرج من الفضاء الافتراضي إلى المدحوء التعيس الذي يسم حياة الطبقة الوسطى اليومية، حيث تشكل المخدرات والانتحار إغراءات أكثر خطورة من التطرف السياسي والعنف الثوري، ولسوف نشعر بأننا كنا تحت هيمنة «عقار هكسلي»، بكل تلك التأثيرات المشبطة للعيش في الثلاثينيات، ولكن مع عدد أقل بكثير من الضحايا.

إذا كتمت تريدون أن تشعروا بأن المجتمع الغربي مضطرب وممزوج، وهناك تطبيق افتراضي لذلك، ومحاكاة مقنعة تتذمرون. أما في العالم الواقعي فمن الممكن أن يكون المجتمع الغربي مسترخيًا وفي أكثر أوضاعه ارتياحاً، شاعراً بالحدّر، متذكراً شبابه الأيديولوجي الجامح والمتهور.

## ٦

### الطغيان اللطيف

تم في صيف 2018 اكتشاف جثة في سيارة متوقفة في «إيست فيليج»<sup>(485)</sup> في نيويورك. كان القتيل رجلاً يدعى جيفري كوربيس، وقد بقي داخل السيارة لمدة أسبوع قبل أن يلاحظه أحد.

اتضح بعد إجراء بعض التحقيقات أن اسمه الحقيقي كان جيفري ويغلازر، وأن قصة حياته مرّت بحالة من الاحباط على نحو مرير في «طفرة المواليد» الكبرى. لقد ولد ضمن سبعة أطفال في فلوريدا في خمسينيات القرن الماضي، وكان مهووساً بعصر الفضاء عندما كان طفلاً، وكان هو وصديق طفولته «يقضيان ساعات طويلة وهو يستذكّران كل رحلة استكشافية ويعدان ترتيب تفاصيلها»، حسبما ذكرت صحيفة نيويورك تايمز في نعي نشرته وحلّلت فيه واقعة وفاته. ثم أصبح لاحقاً مصمّم برمجيات في مدينة نيويورك، وتزوج وأنجب طفلاً واحداً، ولكن بدا أن حياته الشخصية والمهنية بلغت ذروتها في الألفية الجديدة ثم تدهورت بعد ذلك. كانت هناك انكاسة كبيرة بشكل خاص بعد الأزمة المالية، وقد اضطر إلى ترك الوظيفة لمرتين، وبعد أن استقال من وظيفته الثانية، لأنّها كانت تتطلب السفر مراراً إلى تكساس الأمر الذي أدى إلى التوتر بينه

---

(485). تعرّف إيست فيليج East Village ( منهاتن، نيويورك) بصخب حياتها الليلية حيث تنتشر فيها العانات وأماكن اللهو.

وبين زوجته بسبب ترتيبات الخضانة المشتركة، ولم يتمكن من العثور على وظيفة جديدة، وفي النهاية أصبح مثلاً للبطالة وهو في أواخر منتصف العمر، وظهر في فيلم وثائقي على برنامج «الساعة الإخبارية»<sup>(486)</sup> واصفاً موارده المالية المتدينة، وقلقه الشخصي.

في هذا الوقت تقريباً، من عام 2013، حدث شيء آخر، فقد أخطأ ويغلارز في حق جاره وحق النسيج الاجتماعي، وكانت عقوبته دائمة وشديدة. ثم ذهب يوماً ما إلى أحد مطاعم ماكدونالدز حيث يستلم طلبه وهو في سيارته، وتلقى طلباً خطأً هو غير الوجبة السريعة التي أمر بها، فعاد إلى المطعم لتقديم شكواه، ما أدى إلى مشادة ألقى فيها بالشطيرة على موظفة المطعم التي كانت حاملاً. كانت العقوبة القانونية في حدّها الأدنى، بعد أن وجهت ضده تهمة السلوك غير النضبط، والتي تم إسقاطها في النهاية. لكن التفاصيل المتصلة بعاملة المطعم الحامل أكسبت الحادثة اهتماماً سرياً من وسائل الإعلام التي نشرت بدورها سجلاً دائماً عن ويغلارز في المكان الذي يهتم بتفاصيل حياة العديد من الأشخاص أكثر من اهتمام النظام القانوني بهم، وهو السجل المحفور على صخر الغرانيت والذي تظهره نتائج البحث على منصة «غوغل»، المتاحة لأي صاحب عمل مثلما هي متاحة لكل من يبحث.

هكذا، وبعد أن كان البحث عن عمل جديد أمراً صعباً، صار بعد ذلك مستحيلاً، ما أجبر ويغلارز على اتخاذ اسم مختلف والعيش باسمه المستعار «جيفرى كوربيس» لبقية حياته التي انتهت بالبحث عن السم عن طريق موقع الإنترنت، الإنترت التي ألحقت به تلك السمعة السيئة على مدى خمس سنوات، وأخيراً كتب رسالة نصّية وداعية وجدت في سيارته حيث مات وبقي جسده متعفناً لمدة أسبوع.

---

(486). بي بي إس نيوز أور PBS NewsHour: برنامج إخباري تلفزيوني يومي تبثه 350 محطة أمريكية عضو في شبكة بي بي إس.

لقد أدت بشاعة هذا الاكتشاف أخيراً إلى ما كان ويفلّاizer عاجزاً عن القيام به في حياته، وإذا بحثتم في «غوغل» عن اسمه الحقيقي اليوم، فإنكم لن تجدوا العنوان الرئيسي الذي جرّه إلى الانتحار: «رجل غاضب يعتدي على مديرية مطعم مكدونالد»، في أعلى قائمة التائج التي يظهرها محرك البحث.

## عصر الاتهام الاجتماعي

في فصل الصيف نفسه الذي اتحرّ فيه ويغلّازز، كانت مكبرات الصوت على متن القطار السريع الذي ينطلق من بكين إلى شنغهاي تردد الإعلان التالي: «أيها الركاب الأعزاء، الأشخاص الذين يسافرون بدون تذكرة أو يتصرفون بشكل غير قانوني، أو يدخنون في الأماكن العامة، سيعرضون للعقوبة وفقاً للوائح المعامل بها، وسيتم تسجيل السلوك في نظام المعلومات الاتهامية الخاصة بالأفراد. لذلك، ولتجنب وجود سجل سلبي في ملف الاتهام الشخصي، يرجى اتباع اللوائح، والالتزام بالتعليمات على متن القطار وفي المحطات».

لا يعد نظام الاتهام الاجتماعي أكثر التجارب رعباً في السيطرة الشمولية التي تسم جمهورية الصين الشعبية (يتّمي هذا التميّز إلى الثورة الثقافية التي يتم فرضها على الأويغور<sup>(487)</sup> في غرب الصين). إنه شكل لطيف نسبياً من الإشراف والتلاعب، يتم من خلاله تطبيق منطق التصنيفات الاتهامية على جميع أنواع السلوك المحتملة المعادية للمجتمع، على القطارات والطائرات وبشكل متزايد في المدن الصينية. قد يجد سكان المدن والمسافرون المشمولون بنظام الاتهام أنفسهم مصنفين إلى درجات ترتفع تلقائياً عندما يتبرعون للجمعيات الخيرية وتختفّض عندما يعبرون الإشارة الحمراء، أو يعبرون الطريق بشكل فوضوي، أو يتنزّهون مع كلابهم بدون مقود.

(487). الأويغور Uighurs: مجموعة عرقية تركية، في منطقة شينجيانغ أويغور ذاتية الحكم في شمال غرب الصين.

تأتي الدرجات العالية مع منافع أخرى، مثل استئجار الدرجات دون إيداع مسبق، أو تتبع طلبات الموافقة على التأشيرة بسرعة أكبر، أما مع انخفاضها بدرجة كافية، فقد تجد نفسك من نوعاً من ركوب الحافلات والقطارات والطائرات، أو محروماً من الحق في إجراء عمليات شراء معينة، أو من نوعاً من الاستفادة من الخدمات الاجتماعية، وتعرض نفسك للتobiegh بشكل علني على اللوحات الإعلانية الحكومية أو على الإنترنت.

ونظراً لأن هذه الأنظمة لا تزال تجريبية، فإن تطبيقها يتبع أشكالاً مختلفة في مدن مختلفة (هناك مثلاً نظام نقاط خاص بالكلاب فقط، حيث من الممكن أن تحضر درجة منخفضة جمعية الرفق بالحيوان إلى باب بيتك لأخذ الكلب)، وهناك إصدارات ليست رسمية تديرها شركات خاصة، وهي تتدخل مع النسخة الحكومية. لكن حكومة بكين تأمل أن يكون هناك نظام اثنان اجتماعيًّا موحد يعمل على مستوى الصين بأكملها في القريب العاجل. إذا نجحت في ذلك، فسيكون مشروعها تويجاً لمشروع أكبر من مشاريع التكيف في العصر الرقمي. لقد قام الحزب الشيوعي الصيني، تحت ضغط الإنترنت الكبير، بقلب تقنيات العصر الافتراضي من أجل خدمة قضية الركود السياسي والاستقرار الاجتماعي، وفرض الرقابة الرسمية على الإنترنت بحيث تصبح آلة لتشجيع الاستهلاك وتسهيل ضروب الإهانة، بدلاً من تركها ملاداً للمخالفين، ولتسخير تقنيات المراقبة وبرامج التعرف على الوجه<sup>(488)</sup> لضمان تمعن المواطنين الصينيين بخصوصية فردية أقل من ذي قبل، وللإعتماد على شعبية تطبيقات وسائل التواصل الاجتماعي التي تتيحها شركات الإنترنت الصينية، لتبث الحركات والمعاملات المالية والمحادثات، وغير ذلك من الأغراض.

كنا قد تحدثنا في الفصل الأخير عن الكيفية التي يمكن أن يكون بها الانحطاط

---

(488). برنامج التعرف على الوجوه Facial-recognition software: تقنية رقمية تطابق بين ملامح الوجوه ونماذج مصنفة ومسجلة في قاعدة بيانات كبيرة، تستخدم للتحقق من الهوية.

المستقر شيئاً يتم اختياره بحرية بدلاً من فرضه، وكيف أن سكان مجتمع ثري وغريق ومريح ربما يفضلون الركود في وجود إلهاء افتراضي، وسياسة حفلات تنكرية، ومنتجات صيدلانية توفر الراحة، بدلاً من العمل لمعالجة العالم الحقيقي أو تجديده أو إصلاحه أو تثويره. لكن التفضيلات مرنة، والخيارات «الحرّة» مشروطة، والملذات تحول إلى إدمان، أما ممارسات الشركات والحكومات على السواء فإنها تساعد على تحديد أي الخيارات يبدو طبيعياً وأيها ليس كذلك... لذا فإن هذا الفصل يدور حول استراتيجية السيطرة التي قد تستخدمها السلطات في مجتمع منحط للحفاظ على النظام، وهيكل الحواجز، والمكافآت والعقوبات التي تحدد مسبقاً وبشكل جزئي طبيعة الحياة في ظل الانحطاط، وإذا كان لنظامنا أن يكون مستداماً، فلا بد بالضرورة أن يكون أكثر فاعلية ونفاذًا وتحقيقاً بمرور الوقت.

بالمقارنة مع نظام الاهتمام الاجتماعي في الصين، فإن نسخة هذه الإستراتيجية التي نراها في العالم الغربي تعتبر أكثر لامركزية وتفتقد إلى التنظيم، وهي أكثر محدودية وتدنّاً بفعل ما تبقى من تقاليد ليبرالية في الغرب، أي أنها أقل تصميماً وأكثر تطوراً. ولكي نقارب الوصف الشهير لرؤيه دنخ شياو بينج<sup>(489)</sup> على أنها «رأسمالية ذات خصائص صينية»، يمكن وصف النظام الناشئ للرقابة الاجتماعية في الغرب المنحط بأنه «دولة بوليسية ذات خصائص ليبرالية». إن قواعدها وقوتها تتشكل ويتم التحقق منها عن طريق التزعة الفردية الثقافية في الغرب، ودعمها السياسي لحقوق الإنسان. لكنها تظل تتمتع بطبع سلطوي، أو تغلب عليها الطبيعة الاستبدادية بشكل لطيف، تحت راية لم يعد يميزها لون الشيوعية الأحمر أو لون الفاشية الأسود والبني، بعد أن أخذت لوناً ودوداً ومفيدةً ومبهجةً، وهو اللون الذي يتخذه مقدمو العناية والرعاية، أو يتّخذه أكثر المحققين رحمةً:

---

(489). دنخ شياو بينج Deng Xiaoping: القائد الأعلى لجمهورية الصين الشعبية من ديسمبر 1978 إلى نوفمبر 1989.

## الدولة البوليسية الوردية

تنتهي عبارة «الدولة البوليسية الوردية» لجيمس بولوس<sup>(490)</sup>، وهو فيلسوف ومحمل غريب الأطوار من كاليفورنيا، وقد قام باقتباسها من فيديو موسيقي مارلين مانسون<sup>(491)</sup> في أغنية لها عن تعاطي المخدرات وأسلوب الحياة عام 1998، وتعرض بعض لقطات الفيديو شرطة مكافحة الشغب تصدّى الاحتجاجات المناهضة للعولمة، وكانت حسب وصف بولوس: «ترتدي لوناً وردياً من الرأس حتى أخص القدمين، وتقترب من بعضها بعضاً في عنق غرامي». قد يبدو استخدام هذه الصورة من قبل مانسون، التي افترض حينذاك أنها «الشخص الأكثر خطورة وتهديداً في موسيقى الوب»، بمثابة رؤية تخريبية، وهجوم على سلطة رجال الشرطة. لكن بولوس اعتبره بدلاً من ذلك احتفالاً ضمنياً بنظام اجتماعي نشأ للتو، نظام كانت فيه السلطة العامة «تدخل بعدوانية في التفاصيل الحميمة للحياة اليومية كأنها نصير لبعض أنواع الحرفيات المدنية ولكنه عدو الآخرين».

الحرفيات المدنية التي يجب حمايتها وتشجيعها في هذا النظام الجديد هي حرفيات المتعة والاستهلاك، وحرية أن تكون «آمناً» بكل المقاييس، بدءاً من الحماية من التهديدات إلى السلامة الجسدية وحق التعبير الشخصي والرفاهية النفسية. الحرفيات التي يجب تقييدها هي الحرفيات التي تمكّن من المقاومة، الشخصية والسياسية على حد سواء: حرفيات الدين والتعبير، والقدرة على المشاركة الكاملة في الثقافة دون التضحية بخصوصياتك، ودون أن تكون حياتك نوعاً من الكتاب

(490). جيمس بولوس James Poulos: كاتب ومحرك مهتم بقضايا العرقية وسياسة المستقبل. من مؤلفاته: «فن الوجود بحربة».

(491). مارلين مانسون Marilyn Manson: مغنية وكاتبة أغاني ومنتجة وممثلة ورسامة أمريكية.

يمجذل بولوس بأن «الدولة البوليسية الوردية» تحوِّل جزئياً فكرة التقسيم على أساس «العام-الخاص»، وتستبدلها بثنائيات بديلة مثل «الصحة-المرض»، و«السلامة-الخطر»، حيث يتم في هذا المشهد «تطبيب» المشاكل الاجتماعية بشكل متزايد، مع لغة علاجية تحمل الوعظ الأخلاقي والاستجابة النمطية لأي نوع من الاضطراب أو التعasse. إن السلوك الخاص أكثر حرية في مجموعة متنوعة من الأفعال المسموح بها، ولكن يتم تنظيمه بشكل أوثق بالنسبة إلى كل حالة قد تشي بإمكانية وجود الأذى النفسي، فضلاً عن الجسدي. كما أن الحريات السياسية والدينية القديمة تركز بشكل أكبر على احتفالات «الضرر» أو «الخطر» في الثنائيات الجديدة، لأن الاستبعاد الديني أو التمييز الأخلاقي قد يجر شعور الفرد بالرفاهية، كما أن الخطاب السياسي قد يعبر بالمثل عن الكراهة، التي تصبح مقيدة وسبباً في إلحاق الضرر، فهي وبالتالي مرفوضة وغير مقبولة.

توجد النسخة الأكثر ثباتاً من هذا النظام في بعض الجامعات الأمريكية، وقد شقت طريقها إلى «الدولة البوليسية الوردية» بدافع الضرورة التجارية. ففي العقود القليلة الماضية، ميزت جامعاتنا نفسها من خلال الوعود التي قدمتها لإنجاز أشياء تبدو غير متوافقة مع قاعدي عملائها، (أ) بالنسبة إلى الآباء الذين يدفعون الفواتير، حيث تعدُّ الجامعة بالسلامة والإشراف والبيئة المميزة التي سيتم فيها منح أبناء الطبقة المتوسطة كل الرعاية التي يتوقعها الآباء الحريصون، و(ب) بالنسبة إلى الآباء الذين يتخذون القرار فعلياً، لأنها تعدُّهم بالدخول في «رومسبرنغا»<sup>(492)</sup> طويلة المدى، هي عبارة عن عطلة لمدة أربع سنوات يتحررون فيها من الالتزام بقواعد الطفولة ومسؤوليات الكبار، ويعيشون خلاعة «بيت

(492). رمسبرنغا Rumspringa: تقليد في بعض مجتمعات الآميش Amish يمنع فيه الأولاد والبنات حرية أكبر من حيث اختيارهم الشخصية ويسمح لهم بإقامة علاقات رومانسية تنتهي عادة باختيار المعمودية في الكنيسة أو مغادرة المجتمع.

الحيوانات» أو «المدرسة القديمة»<sup>(493)</sup> التي من المفترض أنها قد ضُمِّنت في الرسوم الدراسية.

إن المواءمة بين هذين الوعدين هي مهمة البيروقراطية الجامعية الآخذة في التوسيع، والتي تمثل في حماية صحة ورفاهية الجسم الطلابي دون اللجوء إلى الفضائل الأخلاقية القمعية مثل العفة والاعتدال التي قد تحدّد من إقبال الطلبة على الحياة الجامعية. وتقدم بيروقراطية الجامعة المشورة والعلاج الطبي للتخلص من الاكتئاب الذي يبدو أنه شائع في بيئة اجتماعية من المفترض أنها مكرّسة للتمتع بالوقت دون هموم، مع تقديم وسائل الوقاية المجانية لمنع أضرار الأمراض المنقوله بالاتصال الجنسي STD، وأخطار الحمل (حيث «الدولة البوليسية الوردية» معادية بالاتصال الجنسي) وآخطر الحمل، وبشكل خاص للأفعال غير المخطط لها وغير الآمنة)، وغير ذلك من القواعد القمعية المعتدلة في الخطاب الجامعي التي تُبْطِّل بـ«لطف أي شيء» قد يزعج الطلاب الذين تعلّموا على الافتراضات الليبرالية اليسارية حول الكون وحول هوياتهم الفردية. أما الظاهرة الغريبة التي نشأت هنا فهي ما أطلق عليها أستاذًا القانون جيني سوك<sup>(494)</sup> وجاكوب غيرسن<sup>(495)</sup> اسم «بيروقراطية الجنس»، بوصفها نظاماً يهدف إلى منع الاغتصاب والاعتداء الجنسي، وهو الأمر الذي يحول مديرى الجامعة إلى «بيروقراطيين يحرسون الرغبات»، ومسؤولين عن تحديد الجنس الصحي المسموح به، وعن تهذيب الانحرافات في ظل تلك المعايير المفترضة».

إن هذا النظام ذاتي الانضباط، بشكل مدهش، وعلى الرغم من وجود عدد لا حصر له من المواد الفكرية المشورة عنها يسمى «فقاعة التعليم العالي»، إلا أن هناك

(493). بيت الحيوانات Animal House (1978). و«المدرسة القديمة» Old School (2003): فيلمان كوميديان أمريكيان عن حياة الطلبة الجامعية.

(494). جيني سوك Jeannie Suk: أستاذة القانون بجامعة هارفارد. من مؤلفاتها: «ثورة العنف المنزلي وتغيير الخصوصية»، ولها أيضاً «مقارنات ما بعد الاستعمار في الكتابات الكاريبية-الفرنسية».

(495). جاكوب غيرسن Jacob Gersen: أستاذ القانون بجامعة هارفارد، ومدير مختبر قانون الغذاء. من مؤلفاته: «بيروقراطية الجنس»، و«تفويض الأداء».

القليل من الدلائل على تباطؤ الطلب، مع ملاحظة أن انخفاض معدلات المواليد قد يكون له بعض التأثير على استدامة هذا النظام في الوقت القريب.

يؤدي غياب الإجراءات القانونية في «البيروقراطية الجنسية» أحياناً إلى ارتكاب بعض المظالم ضد الشباب، وهو ما يتبع عنه بدوره بعض القلق وردود الفعل العكسية من الآباء والمتبرّعين، ولكن معظم الطلبة يخترعون بيروقراطية الجنس على أنها استبداد ناعم، وليس تسلطياً. ويثير الامتثال الذي تفرضه قواعد الخطاب الصحيحة سياسياً نوعاً معيناً من ردود الفعل العكسية من الطلاب والأساتذة ذوي الميول اليمينية (كما في دعوة ميلو يانوبولوس<sup>(496)</sup> لإفزاع الساحات!)، وعادة ما تكون ردود الفعل تلك متشددّة للغاية، مثلما كانت دائمةً. وفي الوقت نفسه، فإن أكثر أشكال الاحتجاج انتشاراً، وهو اليساريون المنادون بتطوير نظام العدالة الاجتماعية، موجود على نحو متكافل مع أجهزة «الدولة البوليسية الوردية»، حيث يتجرأ الطلبة المتظاهرون على انتقاد الجدل الجامعي، أو بقايا النظام الأبوي الذكوري الأبيض الأليل للزوال (البقايا التي لا يُعثر عليها اليوم إلا في شكل تمثال أو في عنوان أو أغنية)، كما تستجيب الإدارة بأن تَعد بتأسيس طبقة أخرى من بيروقراطية الرعاية مكرّسة لأشكال هوياتية من التمكين الشخصي يمكن فيها لنوع معين من المتظاهرين أن يجد عملاً على الفور بعد التخرج.

لا يوجد شيء يماثل هذا النظام في عالم ما بعد التخرج الذي يتّظر الطلبة خارج الكلية. لكن ثقافة الصحة والسلامة المهاولة تهيمن على الأحياء وأماكن العمل التي يلتّحق بها العديد من خريجي الجامعات، وخاصة الجامعات المخطّط لها والتي يعمل فيها أكثر الخرّيجين كفاءةً. إنه يشبه حلم العمدة مايكل بلو بميرغ<sup>(497)</sup> بتطهير مدينة نيويورك وجعلها أكثر أمناً وتنظيمياً عن طريق نشر كاميرات الشوارع

(496). ميلو يانوبولوس Milo Yiannopoulos: كاتب وشاعر ومحلل ومعلق سياسي بريطاني من أقصى اليمين، خصّص جزءاً من كتاباته للحديث عن الإسلام والعدالة الاجتماعية والإصلاح السياسي.

(497). مايكل بلو بميرغ Michael Bloomberg: عمدة مدينة نيويورك السابق (من 2002 إلى 2013).

والشرطة في كل مكان، أي حلم «الدولة البوليسية الوردية» الذي يتم تطبيقه على السياسات المدنية. وهناك نسخة خاصة من هذا التطبيق أيضاً لتعيمها على مكاتب وادي السيليكون حيث يُقدم للمبرمجين الشباب فضاءات عمل واسعة ومساحات معدّة لمارسة اليوغا (لكن لا توجد خيارات متاحة تتعلق برعاية الأطفال باستثناء حافر تقدمه بعض الشركات لتجميد البوياضات لغرض الإنجاب مستقبلاً)، وحيث يتم فصل المهندسين من ذوي التوجّه اليميني في بعض الأحيان بهدف تشجيع الآخرين، أنه نموذج الجامعة الذي تَدَدَّ ليطغى على عالم المهن والأعمال. كما أن كثيراً من دول أوروبا الغربية لديها نسختها الخاصة بها من هذه التطبيقات، وتهدّف إلى ضبط ومراقبة التوترات بين السكان الأصليين والوافدين الجدد، وبين العلمانيين ما بعد المسيحيين والمهاجرين المسلمين، مما يجعل شوارع المتنزهات الترفيهية في القارة آمنة قدر الإمكان للسيّاح من خلال المراقبة وقمع الحرفيات الدينية والمدنية التي من شأنها أن تجعل ديك تشيني<sup>(498)</sup> يحرّم خجلاً.

كل هذه الأمثلة محدودة في ما تشير إليه من رعاية، مثلما بالنسبة إلى التدليل على القمع كذلك. فالجامعة تستمر أربع سنوات فقط، ويمكّنك التنقل والعمل حيث شئت دون أن يجبرك أحد على الاختيار، لكن الأمر الأكثر صعوبة من ذلك هو القدرة على الهروب من «رعايا» الإنترنـت، والتي يقرّ العـديد من مخترعيـها المحبطـين على نحو شـكل متزاـيد بـوظائفـها كـنظام مـراقبـة عـالـميـ، وبـاعتبارـها نـظامـاـ يـسـجـلـ كلـ تحـركـاتـكـ، وكـلـ معـاملـاتـكـ، وكـلـ كـلامـكـ وـصـورـكـ وـبـريـدـكـ الإـلـكـتـرـونـيـ، منـ أجلـ أغـراضـ تـجـارـيـةـ خـاصـةـ بـالـشـرـكـاتـ. وبالـاقـتبـاسـ منـ الروـائـيـ والـترـ كـيرـنـ<sup>(499)</sup>، فيـ مـقـالـ لهـ بـمـجـلـةـ «ـأـطـلنـطـيـكـ»ـ عنـ جـنـونـ الـارتـيـابـ فيـ عـصـرـ

(498). ديك تشيني: نائب رئيس الولايات المتحدة جورج بوش من 2001 إلى 2009.  
(499). والتر كيرن: روائي وناقد وكاتب أمريكي، من مؤلفاته: «إرادة الدم»، و«فك ارتباط»، و«عالياً في الهواء» الذي تم تحويله إلى فيلم بنفس العنوان من بطولة جورج كلوني.

الإنترنت: «أرسل نصاً يقول «لا تدع البق يلسع»، فيصلك في صباح اليوم التالي عبر بريدك الإلكتروني إعلان عن تسويق المبيدات الحشرية»، وكما قال الخبر الأممي بروس شناير<sup>(500)</sup> ذات مرة، فإن المسألة لا تكمن في أن الإنترنت قد تم اختراقها من قبل دولة المراقبة، أو وكالة الأمن القومي، أو وكالة المخابرات المركزية. إنها تكمن في أن الإنترنت هي فعلاً حالة مراقبة، إنها تطبيق افتراضي لسجن المراقبة الجماعية (بانوبيتكون) الذي ابتكره جيري بيثام<sup>(501)</sup>، حيث لا يتعين على «الأخ الأكبر»<sup>(502)</sup> أن يراقب الجميع، لأن الجميع يراقبون الجميع على مدار الساعة.

## في محبة البانوبيتكون

لقد طاردت هذه الاحتمالية «الدستورية». تجربة الإنترنت في وقت مبكر، ولكن أن شاهدوا أفلام البارانويا التي أنتجت في عهد كليتون، مثل «عدو الدولة»<sup>(503)</sup> و«الشبكة»<sup>(504)</sup>، حيث يجد الأبرياء أنفسهم مطاردين رقمياً ومراقبين، بعد أن محيت أسماؤهم وسجلاتهم الشخصية. لكن الإنترنت في مراحلها الأولى كانت مجهولة الهوية أكثر بكثير من كونها تجربة حية وحيوية، كانت عالماً من غرف الدردشة وأقسام التعليقات والأسماء المستعارة والمداخل وأسماء الشاشة، وقد تم

(500). بروس شناير Bruce Schneier: محاضر وكاتب وخبير تشفير أمريكي، متخصص في أمن الكمبيوتر والخصوصية. من مؤلفاته: «التشفير التطبيقي»، و«أسرار وأكاذيب: الأمان الرقمي في عالم الإنترنت».

(501). جيري بيثام Jeremy Bentham (1748-1832): مصلح اجتماعي بريطاني ابتكر البانوبيتكون Panopticon (سجن المراقبة الجماعية)، وهو سجن مركزي تتم فيه مراقبة السجناء على مدار الساعة، بوضع برج مركزي في السجن تحيط به زنازين السجناء بحيث تتم المراقبة بأقل عدد من الجنود، وبتكلفة زهيدة. ويُعتبر اللفظ (وهو مشتق من الكلمة panoptic التي تعني القدرة على رؤية كل شيء بنظرة واحدة) عن مفهوم تأديبي مفاده المراقبة المستمرة دون علم المراقبين أنفسهم.

(502). الأخ الأكبر Big Brother: شخصية الحكم المستبد الغامض في رواية جورج أورويل (1948)، وتستخدم الكلمة للإشارة إلى استبداد وتعسف الحكم وعدم احترام الخصوصيات الفردية.

(503). عدو الدولة Enemy of the State: فيلم إثارة أمريكي (1998)، من إخراج توني سكوت.

(504). الشبكة The Net: فيلم إثارة أمريكي (1995)، من إخراج إبرهون وينكلر.

تجسيد هذا الانطباع ذات مرة عن طريق رسم كاريكاتوري شهير في مجلة «نيويوركر» يقول التعليق المرفق به: «على الإنترت، لا أحد يعرف أنك كلب».

إذا كان كل ما تريده القيام به على الإنترت هو ترك تعليقات مجهولة، فإن هذه التجربة لا تزال قائمة إلى حد ما، ولكن ما تقدمه الإنترت بالنسبة إلى معظم الناس هو وهم الخصوصية، والشعور بالتواصل غير المرصود والمراقب، وبسبب هذا الشعور، لا يشعر معظم مستخدمي الإنترت بال الحاجة إلى إخفاء أنفسهم بأسماء مستعارة، مفضّلين التواصل على الإنترت بالطريقة التي يستخدمونها في الحفلات أو في غرف المعيشة، وهم يرسلون الرسائل النصية والبريد الإلكتروني والرسائل الفورية المباشرة بنفس الأسلوب غير الرسمي الذي كان يستخدمه المرء في رسالة شخصية أو في مكالمة هاتفية، وينخرطون في وسائل التواصل الاجتماعي كما لو أنهم ينشرون تغريداتهم ونشراتتهم ليقرأها المقربون والأصدقاء وليس العالم بأسره.

هذا يعني بكل تأكيد، أنهم معرضين في الواقع لأن يكونوا مكشوفين أمام الغرباء والأعداء، وأمام قراصنة الإنترت والفضوليين، أكثر مما كان عليه البشر قبل انتقال حياتهم الاجتماعية إلى الإنترت. وهم معرضون قبل كل شيء، لنوع جديد من الاضطهاد والمضايقات، لأن القدرة على رؤية الكثير من الأفكار والأراء غير الناضجة وغير المدروسة جيداً والتي تصدر في كل مكان قد أغري البعض بالقيام بما يمكن أن يفعله الآخرون على نحو أفضل، أي التلخص على أعدائهم أو أعدائهم المتصورين، وملاحظتهم بغرض القضاء عليهم وتدميرهم افتراضياً، مثلما يقومون بابتکار جرائم جديدة يستطيعون بها وصف تغريدات توبيخ أو منشورات فيسبوك التي يجدونها مسيئة، فهم يعملون بشكل عام مثل أجهزة الشرطة، دون أن يعينهم أحدٌ للقيام بذلك ودون أن يتقاوضوا أجراً على «خدماتهم» من قبل سلطة ما.

ما يكتبه فريدي ديبيور<sup>(505)</sup>، وهو رجل يساري، عن الجزء الخاص به من النظام البيئي السياسي ينطبق على الإنترن特 بالكامل، وليس فقط على توجهاته التقدمية. يقول عما يسميه «العالم المتيقظ»:

«هو عالم من الوشأة والمخربين والجرذان. اذهب إلى أي فضاء يعني بالعدالة الاجتماعية وماذا ستجد؟ مراقبة لا نهاية لها، كلّ شخص هو موضوع حكم، والجميع مشكوك فيهم، وكل ما تقوله يجب إعادة تدقيقه وتحليله بحثاً عن أي جريمة أو جنحة محتملة، والجميع من ناحية أخرى يتصرفون كأنهم محققين في «قسم المشاكل العصيبة»، وهم يعملون على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. أنت تبحث وتبحث عن شخص ما سيعي يقوم بأشياء سيئة، فتجد طرقاً مختلفة لاتهام الكتاب والفنانين والأشخاص العاديين بشيء ما، أي شيء».

واليآن، يمكنك المشاركة على الأقل في ثقافة الإنترن特 مع الحد من تعريض نفسك (بشكل أفقى) لمتابعات الغوغاء، ولكن من المستحيل عملياً (بشكل عمودي) أن تحمي خصوصيتك، سواء من شركات الإنترن特 الكبرى ومقدّمي الخدمات، أو من شبكات التواصل الاجتماعي التي تتمكن وكالات الأمن عن طريقها من الوصول بسهولة إلى معظم ما يسعى الأشخاص وراءه في كل نقرة يقومون بها وفي كل نص ورسالة بريد إلكتروني يكتبونها. وكما يشير جيمس بولوس<sup>(506)</sup>. فإن هذه «ليست دولة بوليسية بالمعنى الذي كتب عنه جورج أورويل، ولكنها دولة... متداخلة مع نسيج من تريليونات المعاملات عبر الإنترن特 وخارجها». وكل اختراق جديد في تكنولوجيا المعلومات، كل شكل جديد من أشكال التكنولوجيا (مثل جهاز «ألكسا»<sup>(507)</sup> المنزلي، وكمبيوتر السيارة، ومنصة «سلامك»<sup>(507)</sup> للدردشة التي تحول البيئة المكتبية إلى مشهد اجتماعي)، يُعدنا بجعل

(505). فريدي ديبيور Freddie deBoer: كاتب وأكاديمي أمريكي، من مؤلفاته «العبادة الذكية».

(506). ألكسا Alexa: جهاز طورته شركة أمازون يتفاعل صوتياً ويقوم بعدة وظائف مثل الأخبار والموسيقى والتحكم في الأجهزة الإلكترونية الشخصية.

(507). سلامك Slack: منصة دردشة تستخدمها الشركات والمؤسسات للربط بين أعضاء فرق العمل.

كل خطوة وكل عملية تنزيل تقوم بها أسهل بعض الشيء من حيث متابعتها واقتفاها. إذن، يعلم الجميع في «دولة المراقبة» أنك كلبٌ حقاً.

الخبر السار هنا، هو أن هذه «الدولة» ليست كياناً أحادياً (أو شبه أحادياً على أي حال)، كما نصف المكتب السياسي الصيني الذي يحدّ بحكم الضرورة - من قمعه، لكنها إدارة متداخلة من المؤسسات والشركات، ومن الهيئات الحكومية، وهي آهله بأشخاص يتشاربون في التفكير، ولديهم الرغبة في مشاركة المعلومات، مثلما لديهم حافز أساسى عمايل لاستخدام قدراتهم من أجل الحفاظ على استقرار النظام، والحفاظ على أنفسهم بأمان على قمة السلطة. هناك سبب يجعل شركات الإنترنت سعيدة بالتعاون مع الحكومات الأوروبية في قمع الخطاب المتطرف، تماماً كما كانت مستعدة للتعاون مع قيود الصين الأكثر صرامة. هناك سبب لوجود الكثير من التعاون الضمني (على الرغم من النفي الرسمي) بين مخاوف الإنترن트 الكبيرة ووكالة الأمن القومي NSA<sup>(508)</sup>. هناك سبب يجعل اللقطات الكبيرة في وادي السيليكون تتحدث عن الخصوصية بنفس اللغة الأبوبية التي يفضلها المتحدثون باسم الحكومة. قال إريك شميدت<sup>(509)</sup> من إدارة «غوغل» لمحاوره عام 2009: «إذا كان لديك شيء ما لا تريده لأحد أن يعرفه، فقد كان من الأفضل لك لا تفعله في المقام الأول».

هذا النوع من اللغة يخيف المدافعين عن الخصوصية، ولكن يبدو أن معظم الناس في العالم المتقدم لا يهتمون بذلك. هناك عروض دورية توضح بالتفصيل ما يمكن أن تعرفه وكالة الأمن القومي عنك، أو توضح جميع الطرق التي يتजسس بها عمالقة الإنترن트 عليك بشكل فعال لتحويل بياناتك إلى نقود، ولكن مع وجود بعض الاستثناءات، يبدو أن الناس لا ينتزعون حقاً بشأن مسائل الخصوصية إلا

(508). وكالة الأمن القومي National Security Agency: وكالة استخباراتية تابعة لوزارة الدفاع في الولايات المتحدة.

(509). إريك شميدت Eric Schmidt: تقني ومهندس برمجيات، وهو الرئيس التنفيذي لشركة غوغل بين 2011 و2015، ثم شركة ألفابت حتى 2020.

إذا أثرت فقط على بيانات حساباتهم المصرفية مباشرة، أي عندما يحدث اختراق يمكن شخصاً ما من سرقة بطاقات الائتمان الخاصة بهم أو إفساد سجلاتهم الائتمانية. إن الخسارة العامة للخصوصية ببساطة ليست قضية سياسية كبيرة، بغض النظر عن عدد المجالات التي تنشر المقالات الفكرية عن ذلك، وعن عدد المدافعين عن الحريات المدنية الذين يطلقون الإنذارات، وموقف الجمهور العام يميل تجاه هذا الواقع الجديد إلى أن يبدو أقل شبهاً بالقلق الذي تسمعه من المحذرين ومن مؤلفي الكتب، بل يشبه إلى حد كبير تلك الخواطر والإدراجهات التي تنشر على الإنترنت والتي جمعها حساب على تويتر يسمى «لا شيء يمكن إخفاؤه» عام 2015، بعد أن كشفت الأخبار أن وكالة الأمن القومي قامت بمتابعة البيانات التي تعمل بها كل شركة إنترنت أمريكية كبرى تقريباً. وفي ما يلي بعض ردود فعل المستخدمين:

- إذا كان ذلك سينقذ الناس من هجوم آخر شبيه بـ 9/11، فقوموا به، رسائل على البريد الإلكتروني ومكالمات الهاتفية ليست مثيرة على أي حال.
- كان لا بد أن يحدث هذا النوع من الأشياء. نحن نعيش في عصر المعلومات. وإلى جانب ذلك، ليس لدى ما أخفيه.
- إذا كنت تشارك حياتك كلها على وسائل التواصل الاجتماعي، فمن سيهم إذا ألقت الحكومة نظرة خاطفة؟!

إن مفتاح فهم هذه اللامبالاة هو أن «دولة البوليس الوردية» لا تعتبر اضطهاداً أو طغياناً من وجهة نظر معظم الناس (على الأقل في الوقت الحالي). نعم، إنها تمنح وادي السيليكون وواشنطن معرفة استثنائية وقدرات استبدادية محتملة، ولكن وفقاً لنطق رسمي ينظم قواعد الصحة والسلامة والترفيه في النظام، حيث تم ببساطة مراقبة معظم المواطنين دون إحداث شعور بالاضطهاد أو الإكراه. لذا فبدلاً من وجود مناخ عام على غرار «شتاري»<sup>(510)</sup> المتغلل في كل مكان، سيكون

.(510). شتاري Stasy: أمن الدولة في ألمانيا الشرقية (سابقاً).

هناك تأثير خفيف على هوامش الخطاب السياسي، ويؤثر في الغالب على الجماعات والآراء التي تعتبر منبوذة وسيئة السمعة حقاً. بدلاً من المتطلبات الرسمية للمشاركة والتواافق، سيكون هناك ضغط ناعم، ونكسات<sup>(511)</sup> متتالية، لأن تكون أقساط التأمين الصحي مرتبطة بساعة يد ترتديها وترافق لياقتك الصحية، وأقساط التأمين على السيارات مرتبطة بجهاز ذكي مدمج بسيارتك، وغير ذلك من مجموعة التطبيقات التي تراقبك بشكل آلي ما لم تقم بإلغاء اشتراكك فيها، مع معرفتك العامة بأن كل خطوة تقوم بها يمكن التقاطها بكاميرا مراقبة أو من هاتفك الذكي ببساطة، مع احتمال مشاركتها على نطاق واسع بالقدر التي تصل إليه وسائل التواصل الاجتماعي. وهكذا، بدلاً من وجود برنامج صريح للقمع السياسي، سيكون هناك تطبيق عشوائي يعتمد على بنية عامة خاصٌ بالقواعد الاجتماعية والسياسية وانتهاكات عرضية للبيانات الضخمة<sup>(512)</sup> تجعل الجميع متأهبين وفي حالة تيقّظ. وبدلاً من الأشخاص المسجونين بسبب عدم المشاركة أو عدم المطابقة، سيكون هناك مثال تحذيري من الرجال والنساء الذين أصبحوا عاطلين من العمل بعد نشر مقطع فيديو على يوتوب أو بعد هفوة على تويتر أو - كما في حالة جيفري ويغلارز - بعد مشادة في العالم الواقعي وثقتها منصة «غوغل» دون أن يتمكنوا من حذفها أو التخلص منها أبداً.

في مثل هذا الوضع، سوف تصبح أشكال معينة من سوء السلوك العام أكثر ندرة حتى أن بعض أشكال البارانويا سوف تكون أكثر عقلانية منها. ولكن نظراً لأن الأشخاص الخطرين غالباً ما يتم استباقهم فعلياً أو القبض عليهم بسرعة، ولأن النظام يتأثر بشدة فقط من الشباب المهتمين بالانضمام إلى داعش، أو محبي

(511). للنكرة Nudge في لغة التواصل الاجتماعي معنى التنبية أو الإشارة. وتحول النكز إلى نمط يمكن من خلاله التأثير على السلوك بشكل غير مباشر والإيحاء باختيارات محددة أو القيام بسلوكيات مرغوبة.

(512). البيانات الضخمة Big Data: مجال تصنيف وحفظ ومعالجة طرق التحليل ومناهج استخلاص المعلومات من قاعدة بيانات معقدة وهائلة لا يمكن معالجتها بالتطبيقات التقليدية.

أليكس جونز<sup>(513)</sup>، أو الحمقى غير المحظوظين الذين يثرون الغوغاء على تويتر، فإن الخصوصية في مقابل الأمان ستظل مقبولةً من معظم الغربيين، خاصةً عندما لا يوجد بدديل واضح عن قطع الاتصال بالإنترنت نهائياً.

## من العنف الخفي إلى السلم الاجتماعي

بالإضافة إلى ذلك، قد يتم قبول النظام ليس فقط لأن الإنترت تبدو ضرورية ولكن لأنها تزيد كذلك من نشر أنواع معينة من السلام بشكل فعلي، تماماً كما يُبعد الترفه الافتراضي الناس عن خطر العالم الحقيقي، وكما يمكن لتقنيات المراقبة الجماعية أن تدعى بشكل معقول أنها تبطّل الإجرام والعنف دون خسارة التكاليف المزعجة التي تتطلبها عادة سياسات القانون وفرض النظام، وكما تَعدّ المواد الإباحية والمستحضرات الصيدلانية بتقديم المتعة دون التعرض لخطر المرض والحمل والألم، كذلك يمكن للدولة البوليسية الوردية أن تَعد بحماية المتعة من خلال تبيهاتها وقواعدها دون تلك التكاليف السلبية التي يفرضها التزوع إلى الإباحية والخلاعة تقليدياً.

في المقال المشار إليه أعلاه، يناقش ديبوير المفارقة المتمثلة في أن جودة خطاب الإنترت الذي يقول «كل شخص شرطي» تعتبر متقدمة وبسباقة حتى عندما بدأت الولايات المتحدة أخيراً في الابتعاد عن سياسات الاعتقال الجماعي المفروضة ردّاً على موجة الجريمة التي روّعت المدن الأمريكية من السبعينيات حتى التسعينيات. لكن هذه ليست مفارقة، ولا هي صدفة، إنها مجرد تطور في استراتيجيات النخبة وأدوات السيطرة والتحكم، واستجابات النخبة للجوانب السلبية المحتملة في ثقافة المتعة الفردية المفرطة. كان السجن الجماعي كما مارسه السياسيون من كلا الحزبين هو المرحلة الأولى من هذا التطور، وهو محاولة يائسة

(513). أليكس جونز Alex Jones: إعلامي ومقدم برامج يمسي، يوصف بأنه «رائد نظرية المؤامرة في أمريكا».

ووحشية في كثير من الأحيان لاستخدام سلطة الدولة في التعامل مع العواقب الفوضوية للستينيات والثورة الجنسية وثقافة المخدرات وانحدار المؤسسات الأخلاقية، ولكنني أكون مت Hickma إلى أقصى حدّ أقول أنها كانت طريقة سكان الضواحي الأثرياء في حماية حقوقهم في الطلاق وفي النوم صباح يوم الأحد وتدخين القليل من الماريجوانا، عن طريق التأكيد من أنّ أبناء الطبقة الدنيا المحبطة الذين لا يعيشون مع آبائهم أو لا يعرفونهم<sup>(514)</sup> قد تم جسدهم بسبب بيع أو شراء مخدر «الكراك». وبعبارة أخرى، من الذي يحتاج إلى الكنائس والتزمت الأمريكية القديم والعائلات التي تعتمد على والدين، عندما يكون لدينا ثقافة تنصح بأن أي شيء «إذا جعلك تشعر بالارتياح، فقم به»، ثم تلقى بالأشخاص الذين يأخذون بهذه الرسالة حرفيًا في السجن؟

لزيادة هذا التهكم في ما يتعلّق بالعصر الحالي، قد تقول بأنّ الحبس الجماعي أصبح أقلّ أهمية بمجرد اختراع وسائل ترفيه افتراضية تجعل أطفال تلك العائلات المشتّة يلازمون بيوتهم ويتباهون على عدوانيتهم الجسمية والجنسية، وأنه بمجرد أن تطورت أدوات المراقبة صار وقوع الجريمة أقل احتتمالاً، والهروب من تطبيق القانون أكثر صعوبة، والحياةُ الخارجية عن القانون أصعب من أن تُتحمل.

يمكن طرح نقطة مائلة حول الجنس والحمل والإنجاب أيضاً، تماماً كما استخدمنا الحبس الجماعي باعتباره إستراتيجية لإدارة الجريمة، فبداءً من سبعينيات القرن الماضي قمنا باستخدام الإجهاض للتعامل مع حمل المراهقات والولادة خارج إطار الزواج، والتحكم في حالات الزواج بالإكراه (بسبب الحمل) والكبح الجنسي. من الواضح تماماً أن كلّاً من الحبس والإجهاض شكلاً خفيّاً من أشكال العنف، الأول يفرض عبر أرخييل ناءٍ من السجون، بينما

---

(514). وفقاً لاحصائية عام 2018 عن مكتب الإحصاء الأمريكي يوجد 19.5 مليون طفل (أي 1 من كل 4 أطفال) لا يعيشون مع آبائهم أو لا يعرفونهم في الولايات المتحدة.

يُفرض الثاني في ظلام الرّحم، وكلاهما يخلق وهماً من السلام يدعمه إنكار حقيقة ما حدث في الزنازين من جهة، وما تعامل معه المجهضون من جهة أخرى.

ولكن، بشكل واضح أيضاً، أصبح كلاهما أقل أهمية بالنسبة إلى النظام مع مرور الوقت، فمع بلوغ «الدولة البوليسية الوردية» سن الرشد، تراجعت معدلات الإجهاض جنباً إلى جنب مع معدلات الجريمة والسجن، تراجعت الظاهرتان معاً لأن الجنس الافتراضي لا يقل عن العنف الافتراضي في تشتيت رغبات العالم الحقيقي، وأيضاً لأن النظام يعتمد بشكل متزايد على الحلول الكيميائية الأكثر لطفاً من الإجهاض، مثل التعقيم المؤقت بحقنة «ديبوبروفيرا»<sup>(515)</sup>، لكي يتأكد من أن القراء ليس لديهم الكثير من الأطفال. وهو -أي النظام- يعتمد من ثم على عمليات الإجهاض الدوائي، بحيث يصبح العنف المتبقى أكثر سرية وخصوصية من ذي قبل.

يمكنا أيضاً توسيع هذه المناقشة لتشمل السياسة الخارجية، والطريقة التي يتعامل بها نظامنا مع التهديدات الإرهابية، والإسلاموية وغيرها. فالحروب التي أعقبت أحداث 11 سبتمبر مباشرة، واستراتيجية «الفزو والاحتلال وإعادة بناء الدولة» التي تسبيبت في مأساة العراق وأفغانستان، كانت تناظر نهج القوة الغاشمة التي شهدتها عصر السجن الجماعي، النهج الذي أطلق أشد الأخطار مداعاة للسخط في التاريخ الحديث. وفي الوقت نفسه، فإن التحول إلى حرب الطائرات المسيرة عن بعد، والاغتيالات الطارئة من عهد أوباما فصاعداً، هو نهج آخر منخفض التكلفة وأقل عنفاً، وربما يكون بالتالي أكثر استدامة، باستخدام الاختراقات التكنولوجية وال الحرب الافتراضية، والقوة المائلة للمراقبة وملاحقة وتعقب الإرهابيين حتى لو شجعت وفاثم مجندين جددآ، لأن منظماتهم مستعدة جداً على نقل الحرب إلى شواطئنا ولن تتردد أبداً.

---

(515). ديبوبروفيرا: الاسم التجاري لحقنة هرمونية تُستخدم لتحديد النسل.

إن كلمة السر في كل هذه الحالات هي الاستدامة. فنظام السيطرة الذي يتطلب سجنوناً ضحمة و 1.5 مليون عملية إجهاض سنوياً<sup>(516)</sup> سوف يلهم الغضب والنشاط والاحتجاج. لكن نظام التحكم الذي يعتمد على المراقبة المستمرة، والإقامة الجبرية المدعومة تقنياً، ووسائل الترفية الافتراضية، والتعقيم الطبي، سوف يتلاشى أكثر في خلفية الحياة اليومية، وقد تتفاقم المشاكل الأساسية التي تتطلب هذه الاستجابات أو ربما تتلاشى تلقائياً دون معالجتها، لكنها لن تزول ضمير الأمة بقدر ما كانت تفعل في الماضي القريب.

وبالمثل، فإن السياسة الخارجية التي تتطلب احتلالاً دائمًا وجيوشاً برية كبيرة وألاف القتلى جراء الاشتباكات المسلحة، سوف تؤدي بسرعة إلى تفكير حكومات الدول، لكن السياسة الخارجية التي تتم باستخدام الأقمار الصناعية والطائرات المسيرة عن بعد، وأحياناً الطائرات المقاتلة والقوات الخاصة، هي سياسة خارجية تَعِد بتقليل الخسائر في صفوف المدنيين على الرغم من أنها لا تستطيع إيقاف هذه الخسائر تماماً. حسناً، حتى لو لم تربح استراتيجية الأمن القومي حروباً أبداً، وحتى إذا أبقيت هذه الحروب في حالة من الجمود من أجل الحفاظ على الوطن آمناً بشكل فعلي، فلا يزال بإمكانها الحصول على دعم شعبي دائم لأن العنف يبدو بعيداً وخفياً وافتراضياً بحيث لا يستحق الثمن الذي يبذل من أجله، أو هو ببساطة يستحق التجاهل، في سبيل تحقيق عصر من السلام الشامل. وبالتالي، فإن معضلة مناهضة الحرب الحالية، هي كما كتب صمويل موين<sup>(517)</sup>، أستاذ القانون في جامعة بيل، قائلاً: «إن احتواء وتقليل العنف في حروب أمريكا... زاد من صعوبة انتقاد استخدام أمريكا للقوة في بلدان أخرى».

(516). يبدو هذا التقدير غير دقيق. هناك 619,591 عملية إجهاض في الولايات المتحدة سنوياً وفقاً لبيانات 2018.

(517). صمويل موين Samuel Moyn: أستاذ القانون في جامعات كولومبيا، هارفارد، ثم بيل. من مؤلفاته: «أصول الآخر: إيمانويل ليفيناس بين الإلهام والأخلاق»، و«جدل حول الهولوكوست»، و«المقبرة الإمبريالية».

كلما كان التدخل أكثر دقةً وفعالاً، أصبح أكثر استدامة، ومع ما يكفي من التقنية فإن الحرب يمكن أن تستمر إلى الأبد.

## متمردون في الآلات

لا تكمن المسألة في أن لا أحد يعترض على هذا النظام أو يتمرد. يصرّ جيمس بولوس<sup>\*</sup> على أنه على العكس من «الدولة العالمية» في رواية هكسلي<sup>\*</sup> : «عالم جديد شجاع»، والتي تحاول تعميم نظام الصحة والرفاهية وعقار «السوما»<sup>\*</sup> والقتل الرحيم، على الجميع تقريباً (باستثناء عدد قليل من «المتوحشين» والناقمين المنفرين)، فإن «الخطر» و«المرض» يعيقان جزءاً آهلاً بالبشر في خريطة «الدولة البوليسية الوردية»<sup>\*</sup> ، يقول: «افق الانتهاك ينحصر دائمًا عن متناول المسؤولين الرسميين، منها كان مبتكرًا في نطاقه»، وإلى جانب كل السلوكيات الجيدة، لا تزال هناك اتجاهات تسير في الاتجاه المعاكس، فالشبان والشابات يمارسون الجنس بشكل أقل وينجذبون عدداً أقل من المواليد، على سبيل المثال، ولكن يصابون في رفضهم لثقافة الجنس «الأمن» بالmızيد من الأمراض التي تنتقل بالاتصال الجنسي. أما من الناحية السياسية، مع انحسار «افق الانتهاك»، كما قال بولوس، فإن الأفكار المناهضة التي تتسرب هناك لديها القدرة على أن تصبح أكثر راديكالية، وهذا أيضاً جزء من قصة الإنترنت، جنباً إلى جنب مع الغوغاء الذين يحرّضون على الامثلية، و«رجال الشرطة» الذين يفكرون على نحو خاطئ، وهو ما يوفر أيضاً فضاءات يمكن فيها للمتطرفين والرجعيين أن يتعاونوا في ما بينهم، ويشعّوا بعضهم بعضاً، ويخثّوا أنفسهم على التطرف والانضمام إلى داعش، أو احتضان الماركسية اللينينية، أو تفعيل «بيان مجرر الجامعات»<sup>(518)</sup> (Unabomber)،

(518). بيان المجرر Unabomber Manifesto: بيان كتبه الفوضوي الأمريكي تيد كازينسكي T. Kaczynski وهو عالم رياضيات ومفكر اجتماعي، يؤكد فيه على أن الثورة الصناعية أدت إلى تدمير الطبيعة وأجبرت البشر على التكيف مع الآلات وخلقت بالتالي نظاماً اجتماعياً يقمع الإنسان وبصادر حريته ومكانته، ولحماية الطبيعة والإنسان لابد من تدمير المجتمع الصناعي.

أو إحياء النزعة التوحيدية الكاثوليكية، أو تهديد النظام المعاصر في جذوره، بشكل عام.

إنه يوفر أيضاً فضاءً آخر لشخصيات مثل دونالد ترمب الذي لن يكون جذاباً للكثير من الناس ما لم يسنّ بشكل دائم نوعاً من الانتهاك من المفترض أن يجعل سجناً مثل «البانويتكون»<sup>\*</sup> اللطيف يتأى بنفسه وينزو ويجلأ. إن حقيقة رئاسة ترمب المجردة دليلٌ على أن النظام الذي ناقشه ليس مستقرًا بطبيعته على غرار دولة هكسلي<sup>•</sup> العالمية، حيث يمكن على الدوام للدولة البوليسية الوردية<sup>◦</sup> أن تدعو المناوئين لها بعد مطاردتهم إلى أقصى حد، إلى العودة والإعلان عن أنفسهم مرة أخرى، مثل الشعوبين والراديكاليين والثوريين، وغيرهم، وذلك إذا حدث أي شيء يحدّ من ملذات النزعة الاستهلاكية التي تعكس ثروة النظام.

لكن «البانويتكون» قابل للتكييف أيضاً، حيث يجذب التمردين إلى مصروفه الأداء والإنجاز التي يمتلها، أو ربما يشجع ويرفع من أشكال التمرد التي تناسب تلك المصروفه تماماً، والتي تنشأ مما ينظمها سلفاً من قواعد، وما يصنعه من وقائع المحاكاة. إن ترمب يمثل حالة تستحق الدراسة بالقدر الذي أصبح به رئيساً، لأنّه كان نسخة من «تلفزيون الواقع» بصفته «رجل أعمال كبير»<sup>(519)</sup>، وقد حكم (مع استخدام هذه الكلمة بشكل فضفاض جداً) وفقاً لنظام المحاكاة في تصوّر بودريارد للحاكم «الديماغوجي الكبير»، وأدى أدواراً متباعدة من جانبه، في مناطق مختلفة من النظام الإعلامي، مرّة بوصفه شخصاً عنصرياً متهوراً، كما ذكرت شبكة «سي.إن.إن.إن»، وأخرى بوصفه بطلاً شعبياً كما ذكرت قناة «فووكس»، ساعياً باستمرار إلى التحقق من فعالية وقائع المحاكاة على أخبار المحطّات وتويتر. ما يريده ترمب أكثر من القوة (التي يمتلكها فعلاً ولكنه لا يعرف كيف

(519). يشير المؤلف إلى برنامج من برامج تلفزيون الواقع بعنوان «المتدرب» The Apprentice الذي شارك دونالد ترمب في 14 موسمًا منه (من 2004 إلى 2016)، كما يشير إلى كلمة ترمب عندما قال «انتخبني الشعب الأمريكي لأنني رجل أعمال كبير Great Businessman»، ثم إلى الصفة الإعلامية التي أطلقت عليه وهي «الديماغوجي الكبير» Great Demagogue.

يستخدمها) هو الانتباه، هو إعادة التغريد، والتحقق من فعالية العرض على التلفزيون والإنترنت. كثير من التمرد اليميني ضد النظام له نفس خاصية البحث عن الاهتمام، حيث يتحدث الشعبيون المحافظون عن الإطاحة بما يرون أنه نظام يساري للمراقبة والسيطرة الثقافية، لكن مطالبهم المحددة غالباً ما تدور عائدة إلى رغبة تتعلق بمكانهم الخاص داخل النظام، أي إلى تلك المساحة التي يستطيعون فيها استئثار مقاطع الفيديو الخاصة بهم على يوتوب وتحويلها إلى نقود، ونشر المقاطع المؤيدة لترمب، دون خوف من الحظر والتهميش أو الإبعاد إلى تطبيقات ومساحات اجتماعية غامضة.

عبارة أخرى، تستمد شعبوية حقبة ترمب نوعاً معيناً من الطاقة التي يبتها التحرك ذهاباً وإياباً على خط الأمان/الخطر، ولكنها عندما تتعرض للضغط، تفضل اللجوء إلى النظام كأنها عميل يطلب خدمات معينة، أو كأنها «رعية» تطالب بحقوقها، فضلاً عن قبول خيارات النفي مسبقاً. هذا أمر مفهوم بما يكفي، نظراً لأن معظم الخيارات «البانوبتكية»<sup>(520)</sup> الإضافية تزحف مع التفوقين البيض، وسرعان ما يجد المحرضون الذين تم طردهم فعلياً من احتكارات وسائل التواصل الاجتماعي أنفسهم غير قادرين على استئثار استفزازاتهم وتحويلها إلى نقود.

هذا يعني أن الحرب بين اليمين الشعبي ووادي السيليكون تناسب في نهاية المطاف النمط الموصوف في الفصل الأخير، بمعنى أن الشعبويين يقاتلون في المقام الأول من أجل الحق في الترفية وتوظيف الأموال، وأن أدائهم للخطأ السياسي والشكاوى الصادحة عندما يجث ذلك الأداء على إعادة النظر، ليس ترداً حقيقياً أكثر مما هو تحقق من فعالية النظام الأكبر. إن شعبيي الإعلام يلعبون نفس اللعبة التي يلعبها ترمب نفسه، فهو يظل جزءاً من مركب الأخبار الزائفية التي

(520). بانوبتكى panoptical نسبة إلى بانوبتيكون (سجن المراقبة الجماعية). ويشتق منها أيضاً مصطلح بانوبتكية panopticism، الذي يعود إلى الفيلسوف الفرنسي ميشيل فوكو.

يُفترض أنه في حالة حرب معها. ولكنه يظلّ أيضاً في حاجة ماسة إلى لفت انتباه وسائل الإعلام، مثل «واشنطن بوست» أو «سي.إن.إن.إن»، حتى وهو يهاجمها، متذمراً في حسابه على «تويتر» لكلّ من يستطيع سماعه، مدركاً أنه يقود توجيه التقييمات ويرفع معدل الاشتراكات لصالح «أعدائه» المفترضين، ومستعداً في الوقت نفسه للاتفاق على صفقة معهم، فكل ما يريد هو أن يتصرّد عناوين منشوراتهم و مواقعهم على الإنترنت مهما كان الشمن.

هذا السبب يمكن إثبات أن الراديكالية الحقيقة التي تمثل تهديداً حقيقياً لنظام المراقبة الجماعية (البانويتكون)، وأنها ليست مرئية على الإنترنت على الإطلاق، وأن التمردات التي يمكننا رؤيتها إنما تسرب بالتزامن مع بالنظام، مقيدةً ومدفعيةً باستمرار نحو الترفيه عن طريق اختيارها الاعتماد والتفاوض مع أمر يفترض أنها تناهضه. وهذا أيضاً سبب لاعتبار الشعبوية الجديدة ونظائرها اليسارية الأضعف، تحديات قد يكون النظام قادرًا على التعامل معها، بشكل عشوائي ولكن فعال، دون ثورة أو إصلاح.

إن مشاكل أواخر القرن العشرين في رؤية المستقبل على هذا النحو سوف تصبح من الثوابت الدائمة بالنسبة إلى القرن الحادي والعشرين. وهكذا فإنّ لا-أبوة الطبقة الدنيا، وفوضى الطبقة العاملة، وسوء استخدام العقارات، والولادة خارج إطار الزواج، والوحدة، وعدم الإنجاب، والانتحار، والخلل الاجتماعي ما بعد الديني، والإرهاب، والتطرف بجميع أنواعه... كل هذه الأشياء سوف تستمر بدون حلول. على أن هذه المثابرة لن تمر دون أثر، فهي في الواقع، سوف تتحّث وتلهم ظواهر التمرد السياسي بانتظام. ولكن سيتم استيعاب التمرد بسرعة في الجزء الترفيهي من «بانويتكون»، وسريعاً ما سينجذب قادة التمرد إلى التفاوض حول حصة جمهورهم، وحول حقهم في تحويل رسالتهم المناهضة للمؤسسة الرسمية إلى نقود، وسوف تستمر في الوقت نفسه، إدارة المشكلات الأساسية، مراراً وتكراراً، بواسطة الشاشات والمخدرات والطائرات المسيرة عن بعد لفترة

زمنية غير محددة.

ومع ذلك، قد يقول أحدهم، إذا سمح التمرّد لشخص غير مؤهل بشكل واضح مثل ترمب، من أن يطالب بسلطات الرئاسة، وإذا كانت السياسة بوصفها ترفيهاً تسع الاستقطاب وتوكّد حالة جمود النظام، وإذا كان النظام قادرًا على استعادة استقراره ذاتياً بشكل آلي، فكيف يمكن له أن يتعامل مع آثار الأزمات التي تأتي من الخارج؟ كيف يمكن لمجتمع منحط أن يأمل في تجنب التعرض للتحدي الذي يفرضه عليه منافسون أقوىاء، كما حدث في العديد من إمبراطوريات التاريخ المتصلبة التي تم تخريبها وتفكيكها وإسقاطها؟ هناك إجابة واحدة هي: لا يمكنه ذلك. إن الدمار أقرب مما نعتقد، ولكن هناك احتمال آخر، سوف يرد في الفصل التالي، وهو أن المجتمع المنحط ليس مضطراً إلى السقوط، إذا كان الذين يتحدونه وجميع منافسيه الخارجيين المحتملين إما ضعفاء للغاية، أو غير جاهزين تماماً، أو كانوا هم أنفسهم قربين جداً من الانحطاط.



## في انتظار البرابرة

اختتم الروائي الفرنسي ميشيل ويلبيك عام 2016 عملاً قضاه في تجир الانتقادات الحادة لمذهب المتعة ونزعه الاستهلاك برواية صورت الليبرالية الغربية الحالية وقد تمت الإطاحة بها فعلاً. كان عنوان الرواية «استسلام»، وقد استقرأت ما يحدث من استقطاب في السياسة الفرنسية المقبلة على انتخابات رئاسية متخيّلة في المستقبل القريب، حيث كان أبرز مرشحين فائزين في التصويت هما ماري لوبيان<sup>(521)</sup>، زعيمة اليمين المتطرف (حقيقة وليس افتراضًا)، ومحمد بن عباس، زعيم حزب إسلامي ناشئ (وهو شخصية خيالية). وخوفاً من انتصار اليمين المتطرف قبل كل شيء آخر، يلقي جزء من المؤسسة الليبرالية بثقله وراء ابن عباس، الذي يفوز ويشرع فيأسلمة المجتمع الفرنسي ببطء، حيث يخضع الرجال والنساء، من اليمين واليسار، لدين نبي الإسلام تدريجياً، وينضمون إلى إمبراطورية إسلامية جديدة عبر البحر المتوسط.

هذه الرواية شكل من الديستوبياً ولكنها ليست كما قد يتوقع القارئ العادي. إنها حكاية تحذيرية حول الإسلام السياسي، وهي نسخة من «حكاية الخادمة» حول قانون الشريعة<sup>(522)</sup>. وفي الواقع فقد تم نشرها في الوقت الذي حدث فيه

(521). ماري لوبيان Marine Le Pen: رئيسة التجمع الوطني الفرنسي (الجهة الوطنية سابقاً) منذ عام 2011، وعضو في الجمعية الوطنية عن الدائرة 11 منذ عام 2017.

(522). قانون الشريعة sharia law: هي العبارة التي تتردد في الأدبيات الغربية والعالمية للإشارة إلى

مذبحة شارلي إيبيدو<sup>(523)</sup>، والمصادفة الغريبة هي أن ميشيل وليبيك نفسه كان من الذين يتعرضون للسخرية على غلاف المجلة قبل أن تقع تلك المذبحة، ما دفع الناس إلى ربطه بجميع المحافظين الأوروبيين الذين حذروا من خطر التطرف الإسلامي. لكن في الوقت الذي يُعتبر فيه وليبيك رجعياً بكيفية ما، إلا أن هذا لم يكن بالضبط ما عبر عنه كتابه. فبدلاً من ذلك، وكما هو الحال في روایاته الأخرى، تعتبر الديستوبيا الفعلية هنا هي الغرب المعاصر، والتحول الفرنسي المتخيل إلى الإسلام الذي تم تصويره على أنه خطوة محتملة إلى الأمام، وعودة إلى الحيوية والصحة، وطريق قد يؤدي إلى الخروج من الانحطاط.

للوصول إلى هذه الغاية، يتم التهكم بكل شيء فرنسي في القصة، حيث يصور وليبيك الطرق المختلفة التي تجعل الجماعات المعاصرة على تباينها تتصالح بشكل ضعيف مع النظام الإسلامي، من دعاء النسوية الذين يرحبون بالقوانين العقابية ضد سوء سلوك الذكور، إلى الرجعيّن الكاثوليك الذين يكتشفون أرضية مشتركة مع أعدائهم السابقين من المسلمين، وفي هذا السياق يقرر باحث متخصص في فلسفة نيته أن الزخم الرجولي في الإسلام يجب على مآخذه على نعومة المسيحية وأنوثتها. إلا أن التهكم كان أكثر حدة في حالة الرواوى الوليبيكي<sup>(524)</sup>، وهو باحث متخصص في دراسة أعمال كاتب «منحط» من القرن التاسع عشر هو جوريس-كارل ويسمانس<sup>(525)</sup>، حيث يتوقف إلى محاكاة ارتداد ويسمانس إلى الكاثوليكية، ولكنه لا يستطيع أن يقدم على هذه النقلة الإيمانية

---

الفقه وأحكام الشريعة الإسلامية.

(523). شارلي إيبيدو Charlie Hebdo: مجلة أسبوعية ساخرة هاجم مقرها في باريس في شهر يناير 2015 إرهابيان مسلحان بسبب نشر رسوم تسرخ من نبي الإسلام وتسبباً في قتل إثنا عشر شخصاً وجرح أحد عشر، وقد تبّع الهجوم تنظيم القاعدة. ثم أعادت المجلة نشر تلك الرسوم وغيرها في سبتمبر 2020 (بمناسبة محاكمة متورطين في الهجوم)، لإثبات عدم تراجعها عن استخدام الفن وسيلةً للنقد السلمي.

(524). نسبة إلى المؤلف: وليبيك.

(525). جوريس-كارل ويسمانس Joris-Karl Huysmans (1848 - 1907): روائي وناقد فرنسي، أشهر مؤلفاته رواية «ضد الطبيعة» (1848).

بساطة، ويتهيء به الأمر إلى تبني النظام الإسلامي الجديد الذي يُعِدُه بتعديد الزوجات.

مع كل ذلك، فإن الرواية لا تنهك بالإسلام، حيث يُصوَّر ابن عباس، وهو نابليون فرنسا الإسلامية الجديدة وراء الكواليس، على أنه نوع من رجل سياسي خارق، ويتم التعامل مع دينه وحضارته بنوع عميق وحذر من الإعجاب والاحترام. ويفتح هذا الاختيار الرواية قوةً شبيهة بالحلم غائبة تماماً عن معظم أعمال الجناح اليميني الصالحة ضد الجهادية. ولأن العالم الإسلامي يعيش في تقشف عميق يُقصي الانحطاط الغربي بحدّه، فإنه يعرض نفسه بدليلاً واعداً بنوع من التقدّم إلى الأمام بدلاً من مجرد إحياء الحنين النوستالجي إلى العالم المسيحي. الإسلام في رواية «استسلام» ليس رد فعل أو عودة، وهو ليس طريق الارتداد إلى الكاثوليكية التي قد يشعر بها بطل الرواية. إنه نزعة مستقبلية رجعية، إنه «دار الإسلام»<sup>(526)</sup> التي أعيد إحياؤها بوصفها خلفاً طبيعياً للمشروع الغربي المنهك.

ولكن إذا كانت هذه الخاصية الشبيهة بالحلم فعالة من الناحية الروائية، فإنها تخبرنا كذلك بسؤال الاستدامة الذي تهتم به الفصول الوسطى من هذا الكتاب، لأنه إذا كانت رواية «استسلام» تبدو متجردة في العالم الحقيقي وهي تسخر من الفرنسيين «المتحطّلين»، بينما تبدو أشبه بالحلم عندما تصوَّر ورثة الإسلاميين، أفالاً يبنينا ذلك بأنه قد لا يكون هناك بديل حقيقيٌ أصيل عن الانحطاط في العالم الواقعي غير الروائي؟ وأن الخصوم الحالين في الغرب الحديث، على عكس أعدائهم أو ورثتهم المتخلّلين، لديهم الكثير من التحديات ونقاط الضعف الخاصة لاستغلال سُباتنا وركودنا بشكل فعال؟ وأن مخاوفنا الكثيرة من النهاية المنذرة بالفناء، يساراً ويميناً، تعكس نوعاً من أمنية الموت الثقافي الذي يعرف الجميع ضمنياً أنه لن يكون وشيكاً، بل نوعاً من الرغبة المرهقة في رصاصة الرحمة التي لم

---

(526). بالعربية في الأصل.

تحن بعد فعلياً، وتعكس الخوف من بديلنا عن الكارثة الذي وصف به و.ه. أودن<sup>(527)</sup> الإمبراطورية الرومانية المتأخرة، تلك الحضارة التي دامت قرونًا «دون إبداع، أو دفء، أوأمل»؟

ربما تكون «أمنية الموت» مفرطة للغاية. ولكن هناك، على أقل تقدير، رغبة بشرية طبيعية في رؤية التاريخ على أنه مسرحية أخلاقية تؤدي فيها الفضيلة إلى القوة ويقود فيه الانحدار إلى الدمار. بالرغم من ذلك، ولكي تنجح هذه المسرحية، يجب أن يكون هناك بعض المقدرة على تحقيق قصاص عادل، وعلى المبادرة باعتلاء جدران القصر بعد أن ظهرت عليها الكتابة، وعلى إسقاط بابل كما تستحق<sup>(528)</sup>. قد يكون الدافع وراء تضخيم التهديد الذي يتعرض له عصرنا هو الرغبة في اكتشاف أو اختراع مثل هذه القدرات، لأن الشيء الوحيد الأكثر إخافة ورعباً من احتلال الفناء هو احتلال أن يستمر مجتمعنا إلى الأبد على ما هو عليه، دون إرادة، مثل روما بدون أتيلاء<sup>(529)</sup> كي ينهب قصورها، أو مثل نينوى بدون يهوه لكي يصدر حكمه على جرائمها.

هناك قصيدة شهيرة تعود إلى 1904 بعنوان «في انتظار البرابرة» للشاعر اليوناني سي.بي. كافافي<sup>(530)</sup>، تعبّر عن مثل هذا المأزق النفسي والثقافي الغريب، حيث يتخيّل كفافي مدينةً على الطراز الروماني في الوقت الذي كان فيه الجميع يتوقّعون أن تقتضمها قبائل الهون بين لحظة وأخرى:

(527). و.ه. أودن W. H. Auden: شاعر أنجليونيكي، (ت. 1973)، من أعماله: «رقصة الموت»، و«رحلة العرب»، و«مدينة بدون جدران».

(528). يعود المؤلف هنا إلى قصة بيلاصير في «دانيا 5» حيث يمثل ظهور الكتابة على جدران القصر تحذيراً إلهياً يقول بأن أيام مملكة بابل قد شارت على الانهيار وسوف يرثها أعداؤها، أي الميديين والفرس.

(529). أتيلاء Attila: زعيم إمبراطورية في وسط وشرق تضم قبائل الهون والقوط الشرقيين والبلغار، حكم بين 434 – 453. عبر الدانوب، وهب البلقان، وهدّد الإمبراطورية الرومانية بعد فشله في غزو بلاد فارس.

(530). سي. بي. كافافي C. P. Cavafy: شاعر مصرى-يونانى، عاش في الإسكندرية، وبعد أحد أهم شعراء اليونان (ت. 1933).

ما الذي ننتظره، مجتمعين في الساحة؟

البرابرة يصلون اليوم.

لماذا لا شيء يحدث في مجلس الشيوخ؟

لماذا مجلس الشيوخ هناك دون تشرع شيء؟

لأن البرابرة قادمون اليوم.

أي قوانين يمكن للشيخ أن يستوها الآن؟

ما أن يصبح البرابرة هنا، سوف يشرعون.

لماذا استيقظ إمبراطورنا مبكراً جداً،

ولماذا مجلس عند بوابة المدينة

على عرشه معتمراً تاجه؟

لأن البرابرة قادمون اليوم

والإمبراطور يتضرر استقبال زعيمهم.

حافلة بالقاب وأسماء مهيبة.

لم هذا الفزع المفاجئ، هذا الارتباك؟

لم صارت وجوه الناس متوجهة؟

لماذا تخلو الشوارع والساحات بهذه السرعة،

وكل شخص عائد إلى بيته مشتت الذهن؟

لأن الليل قد حل ولم يأتي البرابرة بعد.

ويقول بعض الذين عادوا التوهم من الحدود

لم يعد هناك برابرة.

والآن، ما الذي سيحدث لنا بدون برابرة؟

لقد كان أولئك البرابرة نوعاً من الحال.

إلى روح كفافي أكرّس هذا الفصل حول السبب في أن البرابة (وأنا لا أعني المتواشين الذين يَعْوُون، ولكن أي قوة تستطيع الإطاحة بالنظام الليبرالي ووراثة العالم)، قد لا يكونون في طريقهم إلينا.

## مكتبة

t.me/soramnqraa

الحرب العالمية الرابعة التي لم تكن

لنبدأ بمرشح ولبيك وريثاً: نظام إسلامي جديد يكتسح الغرب الذي كان مسيحياً في يوم من الأيام، ويقهره ويحوّله إلى شكل من أشكال الذمية في القرن الحادي والعشرين، وهو وضعٌ تابعية فرضته الإمبراطوريات الإسلامية السابقة على رعاياها من غير المسلمين. كانت هذه هي الكيفية التي كان من المفترض أن يعود بها التاريخ بعد أحداث 9/11، وفقاً لبعض المثقفين الغربيين الأكثر خيالاً وتوقاً للقتال، وهم المحافظون الجدد من اليمين وأنصار «الأوروبيّة»<sup>(531)</sup> من يسار الوسط، حيث كانت الفاشية والشيوعية تحدّى النظام الليبرالي، أما الآن فإن نوعاً من الأيديولوجيا الإسلامية تفعل الشيء ذاته... سُمِّها الإسلامية، أو الفاشية الإسلامية، أو (في ظنون الأشخاص الذين يعانون من البارانويا أو الإسلاموفobia) يمكنك تسميتها الإسلام فحسب. اربطها دائمًا بأسامة بن لادن أو سيد قطب أو الوهابيين أو الملالي أو النبي محمد. وكيفما عرفتها، فإن نوعاً جديداً من الأيديولوجية المتشبّعة دينياً كانت في طريقه إلينا، وكذا نتأهّب لخوض حرب كبرى من أجل الحضارة. لقد انتهى عصر فوكوياما، وببدأ عصر صامويل هنتنغتون<sup>(532)</sup> مؤذناً بـ«صراع الحضارات»، وسوف يحدث الصراع في كل مكان، على امتداد الحدود بين الحضارة الإسلامية وجيرانها، وداخل المجتمعات

(531). دعاء الأوروبيّة Orwells نسبة إلى الروائي جورج أورويل مؤلف «1948».

(532). صامويل هنتنغتون Samuel Huntington: منظر سياسي ومستشار وأكاديمي أمريكي، (ت. 2008). من مؤلفاته: «صراع الحضارات». و«أزمة الديمقراطية». و«من نحن؟ تحديات الهوية الأمريكية».

الإسلامية حيث قد تترسّخ الأفكار الليبرالية أو تُفرض عن طريق التدخل الغربي، وداخل مجتمعات المدن الأوروبيّة حيث أنشأ المهاجرون المسلمين مستوطنات إسلامية قائمة بحكم الأمر الواقع، وهي جُزُر من التطرّف قد توسيّع لتشكّل عرابيا Eurabia يوماً ما.

لقد تكشفت رؤيا ما بعد ١١/٩ هذه عن شيءٍ أساسيٍ، ألا وهو أن الإسلام ليس مفهوماً بالفعل في النظام الذي أصفه بأنه منحط، وأن الحضارة الإسلامية هي «الآخر» الأكثر تميّزاً بالنسبة إلى الغرب، وأن الصراعات الداخلية في العالم الإسلامي تخلق فضاءات هامشية يبحث فيها الشباب المسلم، والشباب الغربي أيضاً، عن بدائل جذرية عن الشعور بالإرهاق الحضاري.

لكن هذه الحقائق ليست كافية لإثبات مزاعم أكبر تمثّل في الصراع الحضاري الكاسح أو الحرب الباردة الثانية أو الحرب العالمية الرابعة، فمثل هذه المزاعم تتطلّب تخيلَ عالم إسلامي يتوسيّع بدلاً من أن يمرّ بحالة من التشنج، ويتوطّد بدلاً من أن تستنزفه الحروب الأهلية، ويكتسب المزيد من المؤمنين به في النخبة الغربية بدلاً من أن يتركه معتنقه، ويتجاوز معدلات الخصوبية الغربية بشكل مذهل بدلاً من أن يقاربها. كل هذه التخيّلات هي مجرد شطحات وهمية لا علاقة لها بالحالة الفعلية التي يمكن أن تكون عليها البدائل الإسلامية عن الليبرالية الغربية.

تقدّم فنتازيا وليبيك طريقة مفيدة للتفكير في الفرق بين تضخيم التهديد والواقع. ففي عالم وليبيك، تخلق عبقرية ابن عباس إمبراطورية إسلامية بقيادة فرنسا تمدد جنوباً لتشمل شمال إفريقيا. في عالمنا، يكافح الاتحاد الأوروبي فعلياً لمنع اللاجئين من دول شمال إفريقيا المنهارة من عبور البحر الأبيض المتوسط، وبيني الجدران ضد العالم الإسلامي الذي لا يهدّد أوروبا إلا بسبب ما يعانيه من خلل وظيفي. في عالم وليبيك الخيالي، يتنافس أثرياء مسلمون على شراء الجامعات الفرنسية وإعانة المثقفين الفرنسيين مالياً. أما في عالمنا فهم يرشون الحكومات

الغربيّة، بالتأكيد، لكنهم ينفقون الأموال غالباً في محاولة منهم للتأثير على الحرب الأهلية التي تزعزع استقرار المنطقة وتدور بين كيانات إسلامية تجاور إقطاعياتهم.

في عالم ولبيك، يغري الإسلام الأكاديميين البارزين بالطريقة التي كسبت بها الماركسية والفاشية أنصاراً من المثقفين في الماضي، أما في عالمنا، مع استثناءات نادرة، فمن الجليّ أنه ليس كذلك، لأن تلكم الأيديولوجيات القديمتان حملتا مناخاً من الثقة التاريخية العالمية، وانعكست فيها صورة الكفاءة التكنولوجية والتقدم الصناعي التي تكاد تكون غائبة تماماً عن ثوار الإسلام والخلفاء المحتملين. إن التجارب الإسلامية المختلفة، مثل جمهورية إيران الإسلامية و«الدولة الإسلامية» المزعومة، والعصابات الشيّوخاطية الإسلامية، تشكل خطراً على الغرب، ولكنها ليست مغرية في نظر الغربيين. لقد قام عدد قليل من الكتاب المتّهمين المناهضين للاستعمار بمعازلة الخميني عام 1979، لكن هذه القضية تلاشت بسرعة، أما اليوم فلا يوجد مراقب غربي يزور طهران مثلاً ويعلن أنه رأى «المستقبل المحتوم»<sup>(533)</sup>. يمكن لحركات مثل القاعدة وداعش استغلال الخلل الاجتماعي الغربي لممارسة الإغواء والتجنيد، لكن أهداف هذه الحركات بائسها وهامشية بل ومستهجنة. لا يوجد إسلاميون من عائلة روزنبرغ<sup>(534)</sup> أو مثل كيم فيلبي<sup>(535)</sup>، كما لا يوجد نظير إسلامي للأجر هيس<sup>(536)</sup>، وبينما ينخرط المثقفون المسلمون في الغرب أحياناً في حديث مزدوج حول الجوانب غير

---

(533). يذكر المؤلف بعبارة «المستقبل المحتوم» *Inevitable future* التي استخدمها الفيلسوف الفرنسي ميشيل فوكو عندما وصف ثورة الخميني في إيران وقد دافع عنها بقوّة في البداية. ولكنه آخر الصمت يأساً منها في وقت لاحق.

(534). عائلة روزنبرغ *Rosenbergs*: هما يوليوس روزنبرغ Julius Rosenberg وزوجته إيثيل Ethel، مواطنان أمريكيان أدينوا بالتجسس لصالح الاتحاد السوفييتي السابق، وأعدما عام 1953.

(535). كيم فيلبي Kim Philby: بريطاني وعميل مزدوج للاتحاد السوفييتي. نشر مذكراته بعنوان «حربى الصامتة». توفي عام 1988 في موسكو.

(536). آجر هيس Alger Hiss: مسؤول أمريكي بوزارة الخارجية، شارك في تأسيس الأمم المتحدة، اتهم بالتجسس لصالح الاتحاد السوفييتي عام 1948، وسجن لثلاث سنوات، لكنه دافع عن براءته حتى مماته عام 1996.

الليبرالية في عقيدتهم، فإنه لا يوجد ببساطة نظير إسلامي للماركسيين الذين شغلوا الحياة الأكاديمية الغربية يوماً ما، وتوقعوا أن يفكّوا النظام الرأسمالي الليبرالي من داخله.

أخيراً، يتخيّل ولبيك إسلاماً فرنسيّاً يكثُر أتباعه بعدد كافٍ فيتمكنون من بناء حزب سياسي قوي على غرار «الإخوان المسلمين» في قلب أوروبا، أما في عالمنا، فلا يزال هذا السيناريو يبدو بعيداً نسبياً. غالباً ما يقرّ مثيرو الفزع الذين يتبنّأون بسقوط الغرب الوشيك في يد خليفة إسلامي بأن الدول الإسلامية ليست قوية أو صاعدة جيوسياسياً، لكن هذا لا يهم لأن المسلمين في أوروبا ينجذبون الكثير من الأطفال، بينما لا يفعل ذلك غير المسلمين. لذا، وبحساب هذا الزخم الديموغرافي البسيط، فإن ال�لال الإسلامي سيحكم بريطانيا وألمانيا وفرنسا في نهاية المطاف. لكن في حين أن فارق الخصوبة حقيقي فعلاً، وأزمة اللاجئين السوريين تُظهر أن التغيير الديموغرافي يمكن أن يتسارع فجأة، فإن القضية تتعلق أيضاً بأن معدلات المواليد في الشرق الأوسط أصبحت تنخفض على مدى جيل كامل، متوجهة إلى مستويات تقلّ عن الإحلال السكاني المعتمد، مثل الغرب. والأكثر من ذلك، أن معدلات المواليد للمسلمين داخل أوروبا أعلى منها لدى السكان الأصليين، ولكنها تنخفض بشكل مطرد أيضاً. لذا، ففي حين يمثل الاستيعاب مشكلة كبيرة لأوروبا، وهو مصدر للتوتر المستمر والعنف والاضطراب السياسي، فإنه لا يزال يمثل اتجاهًا سريعاً نحو شيء أكثر تعلقاً بالوجود من الناحية الثقافية، ويدفع الأسلمة خارج الضاحية وخارج الغيتور، ليتحقق بذلك جزء من المستقبل الذي يحول الأقليات القلقة إلى أغلبية. (يتطلّب الوصول إلى تحول ديموغرافي حقيقي في أوروبا هجرة جماعية من إفريقيا جنوب الصحراء، معظمها مسيحي، وهذا هو موضوع الجزء الثالث من الكتاب).

في النهاية، قد يكون التقارب في معدلات الخصوبة بين الشرق الأوسط وأوروبا الغربية، وبين المهاجرين والسكان الأصليين في القارة نفسها، كافياً للحد

من أسلمة أوروبا، مع غياب نوع من الثورة الفكرية والثقافية الكبيرة، وغياب صعود الممارسات والأفكار الإسلامية غير المرئي حتى الآن. إن مثل هذا الصعود ممكن، كما إن مواجهة الإسلام بالنسخة العلمانية من منافسه المسيحي القديم هو نوع من الاصطدام الغريب الذي قد يتشكل فيه مستقبل غير متوقع، لكن شكل الإسلام الذي يمكن تخيل إحلاله محل الليبرالية لم يُخترَع بعد.

## شبح الليبرالية

بعض هذا التحليل الذي يعرض نقاط ضعف المسلمين ينطبق على المنافسين المحتملين الآخرين الذين يناوؤون العالم الليبرالي. أولاً، هناك المشكلة الأيديولوجية، أي حقيقة أن منافسي الغرب المحتملين يفتقرن إلى مزاج من الحماسة والإلتحام والتهامك والتصوّف والتزعة المستقبلية، المزاج الذي يفضي إلى حد المنافسين على استلهام صور العالم الراسخة. (لا أفكر في الشيوعية والفاشية فحسب، ولكن قبلهما أيضاً: الليبرالية في تحديها النظام القديم، وقبل الليبرالية، هناك البروتستانية والإسلام المبكر والمسيحية المبكرة). إن الإسلام، في الواقع، أقوى من غيره في هذا الصدد، فالرغم من كل نقاط ضعفه الحضارية، إلا أن صورة العالم الإسلامي تلهم بالفعل حماسة صارمة وإيماناً حقيقياً، بينما في أماكن أخرى من العالم غير الغربي، هناك الكثير من الدّجل الفكري دون وجود يقين راسخ.

لأنّخذ حالة روسيا في عهد فلاديمير بوتين مثلاً، وقد سعت مؤخرًا للعودة إلى الدور الأيديولوجي الذي لعبته موسكو في ظل القياصرة، أي بوصفها مركزاً يحتشد حوله التقليديون من جميع أنحاء العالم، أو حصناً دينياً محافظاً ضد الليبراليين الثوريين في الغرب. من الواضح أن بوتين قد تمتّع ببعض النجاح في هذه المناورة السياسية، فلديه معجبون من بين أحزاب اليمين المتطرف في أوروبا، وأصدقاء مستبدّون في جميع أنحاء العالم، وقد أدت تدخلاته في أوكرانيا ثم في

## انتخابات أمريكا عام 2016 إلى فوز الليبراليين واندلاع موجة رهاب من روسيا Russophobia، مع استمرار الحديث عن تجدد الحرب الباردة.

ولكن «البوتينية» Putinism، بوصفها نظرةً للعالم، ونظاماً ومعهاراً حضارياً بديلاً، فإنها على الأغلب مجرد دخان ومرايا<sup>(537)</sup>. كانت تقليدية القياصرة تدافع عن كيان سياسي قديم لا يزال قائماً، ومسيحية تقليدية لا تزال قوية، ونظام متजذر في ميراث تاريخي عميق حتى عندما صارت أيامه معدودة. أما روسيا اليوم، التي عوّلت بوحشية من قبل الشيوعية ثم استولت عليها الأوليغارشية والأثرياء، فليست مجتمعاً تقليدياً بأي معنى قد يشير إليه هذا المصطلح، والشيء الوحيد الذي تشتراك فيه مع العديد من حلفائها المحتلين في العالم النامي هو ازدراء المعايير الديمقراطية. كانت فكرة «العرش والمذبح»<sup>(538)</sup> في ظل حكم آل رومانوف<sup>(539)</sup>، لا تزال تتمتع بحق المطالبة بالشرعية السياسية، لكن لا يوجد مطالبة مماثلة يمكن لبوتين أن يدعّيها لسلطته، كما لا يوجد شيء يماثل غموض علاقته بوكلائه من الديكتاتوريين، سواء كانوا حكام آسيا الوسطى الأقوياء، أو بشار الأسد في سوريا. ولا يوجد نمط واضح يتقلّب به نظامه عند وفاته، وسوف يأخذ خليفته السلطة عن طريق القوة الغاشمة أو يدعّي شرعية زائفة بانتخابات مزورة، إنها الضريبة التي يدفعها حتى الأعداء لمعايير العصر الليبرالي. وفي كلتا الحالتين، لن يكون هناك بديل واضح عن الليبرالية يمكنه أن ينجح، لن يكون هناك سوى العنف أو المحاكاة الهزلية أو كلامها.

ربما ثمة شيء ما في مرحلة جنينية داخل «الديمقراطية غير الليبرالية» يمارسه عدة رجال أقوياء من موسكو إلى إسطنبول بطرق مختلفة يمكن أن يتطور إلى منافس إيديولوجي خطير أمام الغرب. ولكن على عكس الأنظمة الشمولية في

(537). «دخان ومرايا» تعبر شائع في أمريكا الشمالية بمعنى التضليل. كما في التعنيم على الحقائق. أو تزيين المواقف غير الجديرة بالاهتمام.

(538). «العرش والمذبح» أي وحدة الكنسية والدولة في الكيان السياسي.

(539). آل رومانوف The Romanovs: البيت الإمبراطوري الذي حكم روسيا من 1613 إلى 1917.

الثلاثينيات، أو على عكس جمهورية إيران الإسلامية بهذا الصدد، لم يدع أيّ من هذه الأنظمة في الواقع مصدرًا بديلاً للشرعية، أو يقدم رؤية ما لمكمن السيادة. «الديمقراطية غير الليبرالية» في الممارسة العملية هي إما مجرد ديمقراطية ليبرالية ذات طابع قومي يفوق إلى حدّ معين ما تفضّله المعايير الغربية، أو هي ديمقراطية زائفة يسيطر عليها ديكتاتور لا يريد أن يعترف بعدم أحقيته في السلطة، لأنّه ما يزال يسلّم ضمنياً بشرعية النظام الليبرالي الغربي الحديث. لنترك بوتين يتوجّز قيّصراً على كل روسيا، ولندع رجب طيب أردوغان يحيي الخلافة في تركيا تحت حكمه الشخصي، وبولندا وال مجر تعيدان تشكيل نفسها باعتبارهما ملكيّات مسيحيّة، ويمكّنا عندئذ أن نبدأ الحديث عن سقوط عالم نهاية التاريخ «الفوكويامية». لكن ما يوجد في ما يسمى بالديمقراطيات غير الليبرالية الآن هو مجرد شكل أكثر قوميةً أو محافظةً أو هو أدنى رتبةً مما هو موجود في الدول الغربية «الطبيعية». إنه نوع مختلف إلى حدّ ما من الانحطاط، على أكثر تقدير، وليس وريثاً ينتمي إلى «ما بعد الليبرالية»، كما أنه ليس جديداً بالضرورة، إذ كيف تكون المجر الديمقراطية التي يهيمن عليها حزب واحد في عهد فيكتور أوربان<sup>540</sup> مختلفاً عن نظام الحزب الواحد الذي هيمن على المكسيك فعلياً في معظم النصف الثاني من القرن العشرين؟ أو عن حكم الحزب الواحد الذي غالباً ما ميز كوريا الجنوبيّة واليابان منتصف القرن العشرين وحتى أواخره؟ من الطبيعي تماماً أن تنتج الأنظمة الديمقراطية أحراضاً قوية تلغي الالتزام بالقواعد حفاظاً على بقاءها في السلطة، ولا أحد يعتقد أن المكسيك عندما كانت تحت سيطرة الحزب الثوري التأسيسي<sup>(540)</sup> مثلت تحدياً أيديولوجياً للديمقراطية الليبرالية، وعلى الرغم من كل الأصوات الغاضبة التي تستهجن ما يسمى بالديمقراطية غير الليبرالية في ظل حكم أوربان، أو في ظل حزب بولندا القومي المسمى «القانون والعدالة»<sup>(541)</sup>،

(540). الحزب الثوري التأسيسي (PRI)؛ حزب مكسيكي تأسس عام 1929، وحكم المكسيك طوال 71 عاماً، واتخذ خلال ذلك أكثر من اسم.

(541). حزب القانون والعدالة (Law and Justice)؛ حزب بولندي يميّز قومي محافظ تأسس سنة

فإن الأمر نفسه قد ينطبق اليوم على أوروبا الشرقية بأكملها.

## الشك في القرن الصيني

الصين حالة أكثر تعقيداً، فهي تعكس الموقف الروسي بمعنى ما، حيث لا تزال تصف نفسها باعتبارها دولة ماركسيّة لينينيّة، لكن لا أحد يصدق خطابها الرسميّ، وهو ما يجعل استعراضاتها الأيديولوجية تمرينًا على الكذب المستمر. ويمكنك في الوقت نفسه، أن ترى في الصين شيئاً أقرب إلى الشكل الذي قد يتّخذه النظام ما بعد الليبراليّ، فهي في ظل نظام يتم فيه ترفع التكنوقراطية رسميّاً على المعايير الليبرالية والمبادئ الديمocraticية، نظام يُعد بأن البيروقراطية الكونفوشيوسية التي تم تحديدها، وهي نسخة القرن الحادي والعشرين من تجارب الصين السابقة في «نظام الجدار»<sup>(542)</sup>، يمكنها أن تحقق النمو والنظام، وربما الابتكار التكنولوجي على وجه الخصوص، بشكل أكثر فاعلية من الليبرالية.

هذا السبب، فإن النظام الصيني يتمتع، على عكس الإسلاموية، بإعجاب ناعم بين النخبة الغربية. إنهم ليسوا معججين بحكم الحزب الواحد، تحديداً، ولكن النقاد ورجال الأعمال الذين يحترمون على الأقل الطريقة التي يمكن أن تمضي بها بكين إلى الأمام في تغيير سياساتها وإنجاز المشاريع الكبرى دون الاضطرار إلى سماع زمرة المناظرات الديمocraticية. وبخلاف روسيا بوتين، فقد تمعنت الصين بمعدل نمو اقتصادي يعد إعلاناً دعائياً عن نظامها، من جهة، ومصدراً قوة ناعمة عالمية مت坦مية، من جهة أخرى. لذا فإن النخب في الدول النامية، في أفريقيا بشكل خاص، والتي ترى في «نظام الجدار» عن طريق سيطرة حزب واحد نموذجاً يحتذى به، هي أقرب إلى فكرة النظام ما بعد الليبرالي الحديث، من فكرة الدول غير الليبرالية العميلة لموسكو.

2001، وهو ييمن الآن على تحالف اليمين المتحدّي الحاكم.  
(542) نظام الجدار، أو سلطة الكفاءة: Meritocracy: نظام حكم يعتمد على كفاءة الأداء والجدارة الشخصية. ظهر هذا المصطلح عام 1958، كما سيرد لا حقاً.

سيتم النظر في احتمال أن ترث الحضارة الصينية الأرض حقاً في الجزء الثالث من هذا الكتاب، لكن مستقبل الصين قد يوضح أيضاً فرضية مختلفة، وهي أن المستقبل القريب سيشهد نوعاً من عدم الانحطاط المقارب بين القوى العظمى الصاعدة في العالم وإمبراطورياته القائمة، حيث ترددى مستويات النمو والتقدم في العالم غير الغربي ويزداد العبث السياسي، وقد اتضح أن المشاكل التي نوقشت في الجزء الأول من كتابنا هذا، أي الركود والتصلب في المجتمع المصايب بالشيخوخة، تنتظر المرور بالصين (والهند والبرازيل وتركيا ونيجيريا...) كذلك.

في هذا المستقبل، سيكون واقع الانحطاط كما وصفته متوافقاً مع الكثير من التعزيزات حول «صعود البقية»، ومع الحجج حول التقدم العالمي الحالي المرتبط بالمتفائلين الليبراليين مثل «بانغلوس»<sup>(543)</sup> جامعة هارفارد، الأستاذ ستيفن بينكر<sup>(544)</sup>. إذ يبدو من الناحية الظاهرية، أن حجج بينكر على أن «شيء تقريراً آخذ في التحسن» وهي حجج أوردها في كتبه، مثل «التنوير الآن»<sup>(545)</sup> وأفضل الملائكة في طبيعتنا البشرية»<sup>(546)</sup>، تتعارض مع أطروحتي، ولكن ليس بشكل ضروري أو كامل. ويمكن لتوجهات بينكر المتفائلة أن تصف بدقة الماكاسب الحقيقة تماماً في الرفاهية البشرية التي حققتها الدول النامية طالما افتلت أثر

(543). بانغلوس Pangloss: بانغلوس شخصية خيالية في رواية فولتير «كنديد». وهو أستاذ ومربي في بلاط البارون. وكان متفألاً طبيعانياً يعتقد بأن العالم رائع فعلاً بقدر ما يمكن له أن يكون.

(544). ستيفن بينكر Steven Pinker: عالم لغويات وعلوم نفسية، أستاذ بجامعة هارفارد، من مؤلفاته «التنوير الآن»، و«الإدراك البصري»، و«غريزة اللغة»، وهو من المفكرين المتفائلين، ويرى أن الحياة على الأرض تتحسن بغض النظر عن كل الأحداث المؤسفة، ولهذا السبب يصفه المؤلف بأنه بانغلوس هارفارد.

(545). التنوير الآن: مسألة العقل والعلوم والإنسانية والتقدُّم Enlightenment Now: The Case for Reason, Science, Humanism, and Progress صدر عام 2018. ويخلص فيه بينكر إلى أن الصحة والازدهار والأمان والسلام والسعادة في حالة تنايم وازدياد في الغرب وفي العالم، مدللاً على ذلك بأرقام واحصائيات.

(546). أفضل الملائكة في طبيعتنا البشرية The Better Angels of Our Nature صدر عام 2011. وفيه يخلص بينكر إلى أن معدلات العنف تنخفض باستمرار مع مرور الوقت متوقعاً غداً أفضل أيام البشرية.

أوروبا والولايات المتحدة وشرق آسيا في المسار الرأسمالي الليبرالي، لكن ما سيعبر بدقة بعد ذلك عما يتضرر تلك الدول في نهاية رحلتها إنما هو الانحطاط.

بكلمات أخرى، وبدلًا من ذلك النوع من القفز الطويل الذي حدث عندما تجاوزت الولايات المتحدة في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين بريطانيا العظمى ساعيةً إلى الهيمنة العالمية والسيطرة التكنولوجية، فإن ما سراه في القرن الحادي والعشرين هو التقارب فقط، حيث تخضع القوى الصاعدة والاقتصادات النامية اليوم لأحكام الشيخوخة نفسها، وللسبات نفسه الذي أصاب الاقتصادات الأكثر ثراءً منذ السبعينيات. ومن المرجح أن يكون هذا هو الحال على وجه الخصوص إذا كانت القراءة الأكثر تشاؤمًا التي تفسّر ركودنا التكنولوجي الحالي صحيحةً، وأننا وقد وصلنا فعلاً إلى الحد الأقصى في مسار تغيير العالم، لا إلى مجرد مرحلة من الخمود المؤقت. وقد اقترح الكاتب المهم بالتقنولوجيا تيموثي لي<sup>(547)</sup>، في هذه الصدد، أنه إذا كانت القفزة الحديثة العظيمة قد نتجت عن بعض التطورات والحلول غير القابلة للتكرار مرة أخرى، وعلى رأسها استغلال الوقود الأحفوري الذي عزّزه اختراع الترانزستور، فعلينا ألا تتوقع مستقبلاً من النمو السريع المستمر الذي تهيمن عليه آسيا، بل مستقبلاً تلتقي فيه «مستويات المعيشة التي تميز الحضارة ما بعد الصناعية الناضجة... على نمط مستدام»، والتي تسلك مسارات مختلفة لتحقق «الركود المزدهر» نفسه.

لقد رأينا سابقاً نسخة من هذا عندما لم تستطع اقتصادات أوروبا، التي نمت بسرعة كبيرة في خمسينيات وستينيات القرن الماضي، أن تتجاوز الولايات المتحدة فعلياً بعد السبعينيات، أي عندما بدأ عصرنا الحالي يرکن إلى الركود، ولكنها أصبحت بدورها بالركود هي الأخرى. وبنفس الطريقة، قد ترى الصين والهند أن

---

(547). تيموثي لي Timothy Lee: عالم الكمبيوتر الإنجليزي، المعروف بكونه «مخترع الشبكة العنكبوتية العالمية».

مستوى نموهما قد تضاءل ما أن شرعاً تقطف الشمار المتسلية<sup>(548)</sup>، وحققتا قدرًا من المكاسب السهلة، وقد بدأت ضغوط التراجع الديموغرافي تظهر آثارها في دول آسيا الأخرى أيضاً، وهذه الضغوط على الأرجح أقوى في الاقتصادات التي من المفترض أن تهيمن على «عالم ما بعد أمريكا» مما كانت عليه في الغرب المتقدم، لأن الانتقال إلى معدلات المواليد المنخفضة قد حدث بسرعة أكبر في العديد من هذه البلدان، بعد أن تم حثّها أحياناً، كما هو الحال في الصين، عن طريق برامج قاسية تهدف إلى السيطرة على التعداد السكاني، وخلقت وضعًا ربياً تنتهي فيه القوى الجديدة إلى أن تشيخ قبل أن تصبح غنية.

إذا كانت معدلات النمو الاقتصادي قد تدهورت في شرق آسيا وجنوبها، فمن السهل رؤية نسخ أكثر قاتمة من مشاكل العالم المنحط تحدق بالمجتمعات الآسيوية. لقد تفاقمت عزلة متصف العمر والشيخوخة في المجتمع ما بعد الأسري بسبب ضعف العناية بها في شبكة الأمان الاجتماعي، كما تفاقمت مشكلة «جنوح الذكور» في الغرب لأسباب عديدة، في ظل وجود الملايين من فائض الشباب.

من النادر أن يكون النمو المخيب للأمال قائماً على مجرد الافتراض. في البرازيل وجنوب أفريقيا اللتين غالباً ما يرد ذكرهما كمثالين عن القوى العظمى المحتملة في المستقبل، كانت معدلات النمو الاقتصادي في السنوات العشر الماضية غير قابلة للتميز عن مثيلاتها من معدلات النمو في أمريكا وأوروبا. الهند، من ناحية أخرى، كان أداؤها أفضل، وغياب النظام الاستبدادي الذي يقضي بإنجاب طفل واحد يعني أنها لا تكبر بسرعة مثل الصين، ولكن في السنوات القليلة الماضية، كان هناك تباطؤ هندي غير متوقع، مرتبط جزئياً بالطريقة الخرقاء التي فرضتها

---

). إحالة إلى فكرة تايلر كاون عن «ثمار التاريخ المتسلية» في كتابه «الركود الكبير» الصادر عام 2011

حكومة رئيس الوزراء ناريندرا مودي<sup>(549)</sup> المتعلقة بالضرائب وإصلاحات العملة. النكتة التي تقول: «إنه بلد المستقبل، وسيظل كذلك دائمًا»، غالباً ما كانت تنطبق على البرازيل، وهي تكرر أيضاً مع البلدان ذات المواقف المماثلة بسبب أنه من السهل (نسبة) على البلدان الفقيرة التي تعاني من سوء الحكم أن تنمو بسرعة في الوقت الذي ينحسر فيه سوء إدارة الحكم، ولكن من الصعب جداً تحقيق تسارع يقود تلك البلدان إلى المنطقة الاقتصادية الجديدة التي يتطلبها الإفلات من الانحطاط. بهذا المعنى، قد تحول قصة العولمة إلى قصة «ينكريه»<sup>(550)</sup> عن ارتفاع مستويات المعيشة وعن الركود الختامي، في الوقت نفسه، لأن المسارات تقود إلى الوجهة ذاتها، دون أن يجد أحد خياراً آخر يتبعه.

قد لا يكون هذا صحيحاً بالنسبة إلى الصين، وهي ربما كانت بالفعل على مسار آخر مختلف، لكن يجب أن تكون هناك، على أقل تقدير، شكوك أخرى تحوم حول حدود القصة الصينية. إن إحصائيات النمو الخاصة بها تبدو رائعة، ولكنها ليست جديرة بالثقة تماماً. هناك استقرار مشبوه بشكل خاص منذ عام 2015، عندما انخفض معدل نمو إجمالي الناتج المحلي إلى 7 في المائة من أعلى مستوى له في السابق بأكثر من 10 في المائة سنوياً، وتشير بعض مقاييس النشاط إلى أن معدل النمو الحقيقي كان في الواقع أقل كثيراً من الأرقام الرسمية للسنوات الخمس الماضية. وحتى الأرقام الرسمية تُظهر تباطؤاً يُخرج الصين من المسار الذي حققه اليابان وكوريا الجنوبية. نتيجة لذلك، أشار غريغ إيب<sup>(551)</sup> في تحليل حديث له نُشر بصحيفة «وول ستريت» عن شيخوخة الصين السريعة، إلى اعتمادها على الإنفاق الذي تقوده الدولة والمخصص لتطوير البنية التحتية، وما خلفته تراكماته

(549). ناريندرا مودي Narendra Modi: رئيس وزراء الهند منذ عام 2014. وتمثل التعديلات الضريبية التي قام بها في خفض ضرائب الشركات، وألغاء ضريبة الثروة، وزيادة ضرائب المبيعات.

(550). نسبة إلى ستيفن يينكر المشار إليه سابقاً.

(551). غريغ إيب Greg Ip: كاتب كندي-أمريكي، ويعمل حالياً في صحيفة وول ستريت جورنال. من مؤلفاته: «لا مخرج.. التدخل الحكومي والأزمة المالية».

في الوقت نفسه، فإن الدولة البوليسية في الصين فعالة بشكل مخيف، لكن سلطاتها التوسيعية هي أيضاً علامة على الانقسامات الداخلية والتصدعات التي قد تنحرف بشكل مدمّر إذا بدأ النمو بالفشل حقاً. إن توطيد الرئيس شي جين بينغ الأخير للسلطة على حساب النخبة الخزية التي اتفقت على اختياره يُظهر مدى سهولة تحول نموذج «نظام الجدار» والتكنوقراطية إلى الاستبداد الأتوغرافي. وشبكة الصين التي تضم دولاً عملاقة عبارة عن خليط أكثر تنوعاً من أي نوع من التحالفات (أشبه بالناتو) قيد الإنشاء، مع وجود الكثير من الاستياء المناهض للصين يتحرك وراء الكواليس، أما بالنسبة إلى قادة القوة «التي يتحمل أن تهيمن على العالم» قريباً، فإن النخبة الصينية تبدو متشائمة إلى حد ما. إن حروب رأس المال تصاعد باستمرار، وأغلبية الصينيين الأثرياء ترغب في الهجرة، أما أولئك الذين يغادرون البلاد فإنهم يغدرون من مستقبل عصيب وأكثر قاتمة. عندما انتقل المطور العقاري الصيني تشين تيانيونغ<sup>(552)</sup> إلى مالطا في أوائل 2019، نشر بياناً طويلاً (ولكنه اختفى بسرعة من الإنترنت الصينية) واصفاً اقتصاد الصين بأنه «سفينة عملاقة تتجه إلى الهاوية... وإذا لم تحدث تغيرات جوهيرية، فمن المحتم أن تحطم السفينة ويموت الركاب»، ولكن يبدو أن الحكومة الصينية تدرك تماماً الضغوط الميكيلية المفروضة على نظامها وكذلك القيود المحتملة على النمو المستقبلي. قد يكون هذا التحليل الذي كتبه بيتر ثيل عام 2015 من قبيل المبالغة، لكنه يستحق التأمل:

ربما تكون الصين على نحو محمد هي المكان الأكثر تشاوئاً في العالم اليوم. عندما يرى الأميركيون أن الاقتصاد الصيني ينمو بسرعة مذهلة (10 في المائة سنوياً منذ

(552). تشين تيانيونغ Chen Tianyong: مطور عقاري صيني في شنغهاي، وهو قاض ومحام سابق. رحل إلى مالطا دون التفكير في العودة. ونشر على وسائل التواصل الاجتماعي مقالاً من 28 صفحة بعنوان «لماذا غادرت الصين؟».

2000)، فإننا نتخيل دولة واثقة تسيطر على مستقبلها. ولكن هذا لأن الأميركيين ما زالوا متفائلين، ونحن عكسنا تفاؤلنا على الصين. أما من وجهة نظر الصين، فلا يمكن أن يتحقق النمو الاقتصادي بسرعة كافية. كل دولة أخرى تخشى أن تستولي الصين على العالم، ولكن الصين هي الدولة الوحيدة التي تخشى ألا تفعل ذلك... يمكن للصين أن تنمو بسرعة كبيرة فقط لأن القاعدة التي انطلقت منها منخفضة جداً، وأسهل طريقة تنمو بها الصين هي نسخ ما نجح بالفعل في الغرب دون تردد. وهذا بالضبط ما تفعله الآن: تنفيذ خطط محددة عن طريق حرق المزيد من الفحم لبناء المزيد من المصانع وناطحات السحاب. ولكن مع ارتفاع عدد السكان الذين يدفعون أسعار الموارد إلى أعلى، لا توجد طريقة تجعل مستويات المعيشة في الصين تلحق فعلاً بأغنى البلدان، والصينيون يعرفون ذلك.

هذا هو السبب في أن القيادة الصينية مهووسة بالطريقة التي تهدّد بها الأشياء فتزداد سوءاً. كل زعيم صيني كبير عانى من الماجاعة عندما كان طفلاً، لذلك عندما ينظر المكتب السياسي إلى المستقبل، فإن الكارثة ليست فكرة مجردة، ويعرف الشعب الصيني أيضاً أن الشتاء على الأبواب. الغرباء مفتونون بالثروات العظيمة التي يتم تحقيقها داخل الصين، لكنهم لا يولون اهتماماً للأثراء الصينيين الذين يحاولون جاهدين أن يقوموا بتحويل أمواهم إلى خارج البلاد، أما الصينيون الأفقر فإنهم يذخرون كل ما في وسعهم أملاين أن يكون ذلك كافياً.

والآن، قد لا تحدث كارثة في الصين فعلياً، وإذا لم تحدث، فستكون القوة الصينية خلال جيل واحد أكبر مما هي عليه اليوم، وستكون هناك تعديلات سياسية عالمية ضرورية انطلاقاً من هذه الحقيقة. لكن الصين القوية ليست مثل الصين المهيمنة، أو الصين التي يُنظر إليها على أنها نموذج ثقافي أو سياسي يتطلع إليه العالم. إذا انتهى الأمر بالصين إلى اقتصاد آخر غني لكنه راكد، مع وجود نخبة غير موثوقة لا تكاد تتمسك بالسلطة، فإنها لن تكون بلداً رائداً لديه بديله الخاص عن الليبرالية الغربية والذي تسارع بقية العالم إلى اقتفائه والاحتذاء به. ستكون

حالة أخرى تستحق الدراسة من حالات التقارب مع الديمقراطيات الليبرالية والديمقراطيات الرائفة والأنماط المحتملة من «نظام الجدار»، وجميعها ينتهي به المطاف في نفس المكان، مثل أوليغارشية الأمر الواقع التي تسعى إلى إدارة الركود وما يتبع عنه من تبرّم واستياء.

### الانحطاط يدافع عن نفسه

تشير الرغبة في مغادرة الصين إلى أن الانحطاط لا يزال مدافعاً عنه بشكل جيد، وإلى أن النظام الغربي لا يزال قادراً على إضعاف منافسيه المحتملين من خلال استقطابهم وتوظيفهم.

إن النظام الذي نصفه بـ«الجدارة»، بما يعده به من بناء النخبة عن طريق إيجاد الأفضل والأذكي في كل ركن من أركان المجتمع (أو في كل ركن من أركان الكوكب إذا تحدثنا عن المجتمع العالمي) يعلن عن نفسه بوصفه وسيلة لبناء أفضل طبقة عليا ممكنة، أي بناء النخبة الأكثر استحقاقاً فكريأ. ولكن سجل النخبة الغربية الفعلية يقدم على امتداد الجيل الماضي أسباباً للشك في هذا الادعاء المتباكي، ذلك أن «نظام الجدار» حتى إذا كان زائفاً، فإنه قد يستمر في دعم وحماية النخبة غير الفعالة، لأنه يستنزف الموهبة الحقيقة من المقاطعات والأطراف المحيطة بالمدن، ويحرم الخصوم والمتمردين المحتملين من وجود القادة الذين قد يتحدون هيمنة النظام.

إن سيناريو استنزاف المواهب واستقطاب المنافسين هذا، ليس نظرية مؤامرة غريبة. إنه يظهر في أول وصف واضح لنظام الجدار الحديث، وتحديداً في الكتاب الذي صاغ هذا المصطلح للمرة الأولى، وهو «صعود نظام الجدار» من تأليف مايكل يونغ<sup>(553)</sup>، وهو عمل روائي نُشر عام 1958، في شكل كتاب عن التاريخ

(553). مايكل يونغ Michael Young : عالم اجتماع وسياسي بريطاني صاغ مصطلح «الجدارة» (ت. 2002). ويصف كتابه «صعود نظام الجدار» The Rise of the Meritocracy بؤس مجتمع المملكة

والتحليل السياسي كُتب نصّه عام 2034، أما مؤلف النصّ الخيالي فهو عالم اجتماع متعرّج يؤمن إيماناً عميقاً بالنظام الجديد وبالنخبة «الرائعة» التي كانت حصيلة اختبارات أجريت على السجل الاجتماعي ومنحت بموجبها امتيازات معيارية للأعضاء المختارين، وهو يشرح مع اقتراب الخاتمة السبب في أن «نظام الجدار»، على عكس الطبقة الحاكمة السابقة، لن يتم الإطاحة به أبداً، لأنّه يستقطب مسبقاً ذلك النوع من الأشخاص الذين بإمكانهم الإطاحة به:

لقد شهد القرن الماضي إعادة توزيع القدرات بشكل واسع بين طبقات المجتمع، والنتيجة هي أن الطبقات الدنيا أصبحت خلواً من إمكانية القيام بشورة فعالة، ربياً تزدهر للحظة قصيرة، عن طريق التحالف مع خيبة أمل غريبة وعبرة تنتاب جزءاً من الطبقات العليا، لكن مثل هؤلاء الأشخاص المنبوذين لا يمكن أن يكونوا أكثر من أقلية ناشزة، فالشعبويون لم يكونوا قوةً سياسية جادةً فقط بأكثر من هذا المستوى، بينما النخبة الحقيقة تُعامل بكل تميز واستحقاق يمكن أن يرغب فيه أي شخص من أعماق قلبه.

أعضاء الطبقات الدنيا الذين لا يتمتعون بأدنى درجة من الذكاء، لا يشكّلون تهديداً أكثر من كونهم مجرد رعاع، حتى لو كانوا متذمرين أحياناً، وزبّقين أحياناً أخرى، فهم لا يمكن التنبؤ بأفعالهم أبداً، ولو أنّ آمال بعض المنشقين السابقين قد تحققت وبقي بعض الأطفال اللامعين من الطبقات الدنيا هناك، للتعليم والإلهام وتنظيم الجماهير، لكن لدى عندئذ قصة مختلفة لأرويها، أما القلة التي تقترح الآن مثل هذه الخطوة الجذرية فقد تأخرت مائة عام.

تكشف حاشية على هذا النص أن مؤلف هذا التحليل المتعرّج قُتل على يد حشد من الغوغاء الشعبوين بعد ذلك بوقت قصير. لكن ما يكمل يونغ لا يكشف

---

المتحدة المستقبلي وقد أصبحت عقيدته المركبة هي الذكاء والجدارة، ما أدى إلى تقسيم المجتمع إلى طبقتين هما النخبة الجديرة بالحكم، والطبيقة الدنيا المعروفة من حقوقها.

عما إذا كان أولئك الغوغاء قادرين على إثبات خطأ صلف المؤلف عن طريق القيام بشيء أهم من أعمال الشغب، تاركاً المجال مشرعاً أمام إمكانية أخرى، وهي أن الواقع الأساسي في نظام الجدارية يتمثل، كما يجسّده ويصفه، في النخبة المعرفية التي يتطابق تقوّعها وخلياؤها مع عراقة الأرستقراطيين القدامى، لكنها مشفوعة بأعداء شعبويين غير منظّمين إطلاقاً، ومنهزمين ذاتياً، ويمكن خداعهم بسهولة للقيام بما هو أكثر من مجرد إبداء التفاعل وإحداث الشغب.

ثمة نوعان من «هجرة العقول» يحافظان على هذا التوازن: أحدهما عالمي والآخر وطني. تحدث هجرة العقول العالمية من خلال هجرة ذوي المهارات العالية، وهو النوع الذي لا يزال يحضى بدعم الأحزاب في الغرب الذي يقوم باستقطاب تلك المهارات، ويحدث ذلك لسبب وجيه، إذا ما فكرت فيه على أنه عملية يجد بواسطتها المهنيون المهرة أو الراغبون في الاحتراف في أمريكا اللاتينية وأفريقيا طريقهم إلى أوروبا وأمريكا الشمالية (مثال يلفت النظر: قد يكون هناك عدد من الأطباء الإثيوبيين في شيكاغو أكثر من عددهم في إثيوبيا)، أو يحاولون بها مساعدة أطفالهم في العثور على طريقهم إلى النخبة في الغرب، في حين أن البلدان التي تركوها وراءهم تحصل على قدر من التحويلات المالية التي تصلها مقابل ما خسرته من طبقتها القيادية الطبيعية التي هاجرت إلى المدن الغربية! لقد بارك فعالية هذه الصفقة، من الناحية العملية، كل اقتصادي محترف، لكن عوّاقبها السياسية ملحوظة أيضاً. إنها طريقة جيدة جداً لجعل منافسي العالم الغربي المحتملين أكثر ثراءً بعض الشيء، ولكن يصبحون في الوقت نفسه أقل ثراءً بالمواهب، وذلك عن طريق التخلص من مواطنיהם الأكثر طموحاً، ومنهم عضوية نبوية، وإلا حلوا محلّهم يوماً ما.

ثمة شيء مشابه يحدث على المستوى المحلي أيضاً. فـ«البرابرة» الأكثر رعباً في العالم الغربي اليوم ليسوا غزاة من السهوب البعيدة، إنهم البؤساء القادمون من

«حزام الصدأ»<sup>(554)</sup> الذين صوتو لصالح ترمب، وأصحاب السترات الصفراء الذين أشعلوا النار في محلات الشانزليزية، والإنجليز الصغار<sup>(555)</sup> الذين أجروا بلدتهم على خروج لم يكن متوقعاً من الاتحاد الأوروبي. إن قدرًا كبيراً من تعليقات النخبة القلقة حول نظامنا المنحط يفترض أن هؤلاء المتمردين الداخليين قد يجعلون النظام يتهاوى من الداخل، وأن الشعبين «من داخل البوابات» (بمساعدة الروبوتات الروسية والبلوتورقراط الأنانيين قصيري النظر) هم التهديد الوجودي الذي واجهته المؤسسات الغربية للمرة الأخيرة عندما كان الاتحاد السوفياتي على قيد الحياة، وأن الاتحاد الأوروبي وحلف شمال الأطلسي وتحالفات أمريكا في منطقة المحيط الهادئ، يمكن أن تفكك جميعها بفعل القومية، حيث يمكن أن يعود عالم الغاب الذي كان سائداً في ثلاثينيات القرن الماضي إلى الظهور فجأة.

لكن -وكما رأينا في الفصل الثالث- هناك القليل جداً مما يشير إلى أن الحركات الشعبوية مستعدة لممارسة السلطة بأي طريقة فعالة. لأنها -بدلاً من ذلك- تشبه وصف الطبقات العاملة «الرثيبة» الذي ذكره الموظف المدني المتحذلق في رواية «مايكيل يونغ»<sup>\*</sup>: إنهم غير منظمين، وهم ذوو قيادة تعيسة، ومتآمرون ومعادون للفكر بطريقة تقلل من فعاليتهم، وعرضة للمخادعين والتلاعبين، ويتأرجحون بعنف من أقصى اليمين إلى أقصى اليسار دون العثور على قادة موهوبين أو برنامج واضح. إن التقدم المخيف لخروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي (بريكست)، والحكم الفاسد الذي مارسه دونالد ترمب، وسياسة الاحتجاج الهشة التي تعكر صفو فرنسا... هي مجرد اضطرابات، لكنها ليست تحولات حقيقة، وهي لا تزال تشبه إشارة جاك برزون إلى «الجمود في عصرنا»، أكثر بكثير مما كانت عليه أحداث

(554). حزام الصدأ Rust Belt: تعبير في الاستخدام الشعبي يشير إلى منطقة شرق الولايات المتحدة والبحيرات الكبرى وولايات الغرب الأوسط.

(555). الإنجليز الصغار Little Englanders: المنتمون إلى بريطانيا غير الإمبراطورية، كما تدعى لها حركة Little Englander. وتتركز في جنوب غرب ويلز.

مثل «رحلة فلاديمير لينين إلى محطة فنلندا»<sup>(556)</sup>، أو «زحف موسوليني على روما». إن مزيجاً من القلق والتطلع ييدو مشاكساً ونزقاً ونوساتاجياً، أو كأنه شعبوية تطلّ من الشفق الغربي، ووطنية تنبثق من الشيخوخة الحضارية، ورد فعل على الركود الذي لا يعدو كونه ركوداً في حد ذاته.

مرة أخرى، إن عالم الأحلام في رواية ميشيل ولسيك<sup>\*</sup> يمثل تناقضاً مفيدةً، حيث يكون الرئيس الإسلامي، مؤسس الإمبراطورية الجديدة، مثل القوميين الأوروبيين في الثلاثينيات. لكننا نعرف في عالمنا أن ماري لوبان<sup>†</sup> لن تتمكن من استعادة الجزائر، أو إعادة آل بوربون<sup>(557)</sup>. إنها تريد فقط طرد المهاجرين وإعادة توزيع الثروة على المتقاعدين وأصحاب المقاطعات. حتى قوميو أوروبا الشرقية، الشعبيون الغربيون الأكثر تأثيراً وفاعلية من الناحية السياسية، لا يريدون في الواقع مغادرة الاتحاد الأوروبي، ويبدو في الغالب أنهم يريدون العودة بعقارب الساعة إلى لحظة الاستقلال الوطني التي تمنت بها الدول الأعضاء حوالي عام 1975، مع هجرة أقل ومحاباة محلية أكثر مما تسمح به قواعد الاتحاد الأوروبي. هكذا يردد الوعد بـ«جعل (س) عظيمة مرة أخرى» باعتباره وسيلة أكثر تركزاً على العرق ethnocentric للقيام بتجربة التصلب، باعتباره إضافة إلى القدرة على تقرير المصير في خضم حالة الركود، بالإضافة كذلك إلى جرعة جانبية من الفساد. قد يكون ذلك سيئاً، ولكنه لا يمثل الثورة المضادة بعد.

ربما يتنتظر «شعبويونا» فرصة ظهور الزعيم الصحيح، والأزمة المناسبة، وتركيبة الرجل الصحيحة، واللحظة المواتية، لكي يصبحوا عملاً لتغيير النظام فعلياً. لكن من الممكن أيضاً أن يحمي «نظام الجدار» النخب حقاً من التحديات الفعالة، وأن يبقى تشنجنا الشعبيّ الحالي مجرد تشنج لا غير، وسوف تعود بعده

(556). أثناء رحلته إلى روسيا عاندأً من منفاه في سويسرا مَلينين بممحطة فنلندا بسانت بطرسبرغ قبل ثورة أكتوبر 1917، وما زال تمثاله في هذه المحطة (تم تشييده عام 1926) يعي تلك الذكرى.

(557). آل بوربون House of Bourbon: سلالة ملكية أوروبية من أصل فرنسي، حكم ملوك بوربون فرنسا ونافار في القرن السادس عشر، وأقام فرعها الأسباني عرش إسبانيا، ثم نابولي وصقلية وبارما.

المؤسسة إلى السلطة دون قيود. وفي هذه الحالة، فإن التقارب بين القوى غير المستقرة في العالم النامي، وبين القيادة المصايبين بالركود في العالم المتقدم، يمكن أن يعمم شكلًا جهورياً زائفاً من الأوليغارشية، كما هو الحال في رؤية المثقف الشعبي الصديق، مايكيل ليند<sup>(558)</sup>، لما قد يحمله القرن الحادي والعشرين. إذا ما

هزمت الشعوبية:

إن الاحتمال الآخر... هو أن الحرب الطبقية اليوم ستنتهي عندما تقوم الأقلية الإدارية، مع ما لديها من شبه احتكار للثروة والسلطة السياسية والخبرة والتأثير الإعلامي، بقمع أغلبية الطبقة العاملة الأكبر عددياً والأضعف سياسياً، بشكل كامل وناجح. إذا كان هذا هو الحال، فقد تبدو أمريكا الشمالية وأوروبا المستقبلية إلى حد كبير مثل البرازيل والمكسيك، مع أوليغارشية مت Higgins في عدد قليل من المناطق الحضرية العصرية، ولكنها محاطة بمناطق نائية مهملة ومهجورة ومحترقة.

لم يتناول هذا الفصل بعد ما يتصل بـ«تحدي الاستدامة»، كما في تحدي تغيرات المناخ، واحتمال أن ينتهي الانحطاط أخيراً في عالم من «النار والطوفان»<sup>(559)</sup> (سيتم تناول أكثر سيناريوهات أزمة المناخ المذرة بالفناء في القسم الأخير من هذا الكتاب)، لكن أقل هذه الاحتمالات خطورة، كما في توقعات «اللجنة الدولية للتغيرات المناخية»<sup>(560)</sup>، يشير إلى مستقبل يكون فيه تغير المناخ في الغالب عبئاً على البلدان الغنية بالإمكان إدارته، حيث يحيطها بالقلق والانزعاج ويطلب التكيف والتخفيف من آثار تغير المناخ، دون أن يؤدي في الواقع إلى نهاية الحضارة

(558). مايكيل ليند Michael Lind: كاتب وأكاديمي أمريكي يدافع عن تقاليд القومية الديمقراطية الأمريكية من مؤلفاته: «المركز الراديكالي: مستقبل السياسة الأمريكية»، و«الأمة الأمريكية القادمة».

(559). النار والفيضان Fire and flood: استعارة توراتية تعبر عن العقاب الإلهي وتستحضر حكاية نوح والفلق.

(560). اللجنة الدولية للتغيرات المناخية Intergovernmental Panel on Climate Change: هيئة دولية تتبع الأمم المتحدة تكرس عملها للبحث في تغيرات المناخ وأثارها وسبل معالجتها.

كما نعرفها. ومن المرجح أن يكون ارتفاع درجات الحرارة، من ناحية أخرى، قوة تزعزع الاستقرار على نحو خطير في البلدان الأفقر في جنوب العالم، مثل أفريقيا والشرق الأوسط والهند، ما سيحدّ على الأغلب من نموها الاقتصادي، ويطغى على جهود التخفيف من آثار تغير المناخ، ويشجع المزيد من النّخب في تلك المناطق على التزوح إلى لندن أو لوس أنجلوس، تاركة وراءها أناساً معرّضين للموت باستمرار!

في حالة مثل هذه (ومن باب المصلحة الذاتية الميكافيلية، المنفصلة عن الدين الأخلاقي أو الالتزام الإنساني)<sup>(561)</sup>، من الممكن أن يؤدي تغير المناخ إلى دعم هيمنة الغرب والعالم المتقدم. ويمكن للأزمة التي تم صنعها عن غير قصد من خلال التنمية الصناعية الغربية، أن تساعد الغرب المنحط - في واحدة من مفارقات التاريخ القاسي - على صد التحديات التي يتعرض لها من منافسيه لأنّه سيفرض تكاليف بيئية أكبر على المستعمرات السابقة، مقارنة بالدول التي قادت أول موجة صناعية في العالم وهي المسؤولة عن الاحتباس الحراري. وهذا النمط نفسه موجود حتى في المناطق المتطرفة، فحرائق الغابات تلحق كاليفورنيا، ويمكن أن تغمر الأعاشير نيويورك، ولكن سيكون التخفيف والتكييف أسهل في مثل هذه الأماكن، بشكل عام، ومن السهل تحمل الحرارة، في شمال شرق أمريكا وشمال غرب المحيط الهادئ مقارنة بساحل الخليج الأمريكي، أو في «وعاء الغبار»<sup>(562)</sup> (الماضي، والمحتمل في المستقبل)، وكذلك في كندا وإنجلترا والدول الاسكندنافية مقارنة بإيطاليا والميونان وإسبانيا، أو في اليابان وكوريا الجنوبيّة مقارنة بجنوب شرق آسيا.

(561). يشير المؤلف إلى ما أصبح يعرف في الأدبيات الأيكولوجية بـ«tragédia do mundo» التي تعبر عن الاشتراك في استنزاف الموارد والتفرد بالمصلحة الذاتية، وهو ما يؤدي إلى الإضرار بمصلحة العالم المشتركة.

(562). وعاء الغبار Dust Bowl: المنطقة الوسطى من الولايات المتحدة، وقد تعرضت في الثلاثينيات إلى جفاف شديد وعواصف غبارية عنيفة امتد تأثيرها إلى كندا شمالاً.

على هذا النحو، يمكن للمرء أن يتخيل المستقبل وقد أعادت تغيرات المناخ تشكيله، بأشبه ما يرى في الوقت الحاضر وأكثر من ذلك. سيكون كل مكان غني على وجه الأرض مثل أي مكان غني آخر، وكل مكان فقير مثل أي مكان فقير آخر، كما سيبدو النظام السياسي على المستوى الوطني نمطاً كسرياً fractal من النظام السياسي على المستوى الدولي. ستكون هناك نخبة تبدو قابلة للتبدل من بلد إلى آخر، وعجزاً ومعاناة إنسانية أينما وُوجّهت تلك النخبة بالكراهية والمعارضة، وستظهر مناطق من الفوضى والاضطراب التي لا تهدّد المدن الكبرى حقاً، ولن توجد أمة أو حضارة ترسم مساراً مختلفاً بشكل جذري. هذه خلاصة مكثفة ومفيدة تشير إلى معنى أن يستمر الانحطاط على الرغم من الاضطرابات الأخيرة، وأن يصبح عالمياً بشكل تدريجي، وقد يكون ذلك هو معنى «الانحطاط المستدام».

- لم هذا الفزع المفاجئ، هذا الارتباك؟

- لأن الليل قد حلّ ولم يأت البراءة بعد.

وذلك أكثر احتمالاً مما تعتقد.



## الإيفاء بحق الانحطاط

أريد الآن أن أجيب بإيجاز على الإحباط الذي ربما أحدهته نبرة الفصول السابقة، والذي يبدو أنه قد تناهى بين القراء الأكثر اعتدالاً والأكثر تكيناً وغير الخياليين. إن العالم الذي أصفه بأنه ربما يكون «منحطاً بشكل مستدام» هو، بعد كل شيء، عالم ثريٍ وصحيٍ وطويل العمر، مثل أي مجتمع في تاريخ البشرية، وقد أزيلت عنه مظاهر القسوة والوحشية، وانخفضت فيه مختلف التفاوتات إلى حد كبير، وصارت فيه يد الاستبداد أخف أثراً على معظم الناس مما كانت في العديد من الحقب السابقة، وتضاءلت فيه احتمالات حدوث مأسٍ مرّوعة. هناك بالطبع مشاكل وصعوبات، ومناطق من التعاسة والمعاناة والنفي واليأس، لكن وبالنظر إلى مجموعة الخيارات الممكنة ونهاية العالم المحتملة والتي تترىص دائمًا بالمستقبل، لا يتعين علينا أن نتوق إلى استمرار النظام الحالي، منحطاً كان أم لا؟ إذا كان الأمر كذلك، وبدلًا من التحسن على العيوب الختامية في وضعنا الحالي، لا ينبغي لنا أن نعمل بجدية أكبر للاحتفاء بفضائله، ونقاوم أو نهيمش، أثناء ذلك، «أمنية الموت» (كالشعور بالندم الرومانسي في نهاية التاريخ، والتوقع الخطير للغاية كبرى، والتوق الانتحاري لغزو بربيري)؟

أعتقد أن احتفالاً مثل هذا سيكون من قبيل الخطأ، أو فإن هذا الكتاب ما كان له أن يوجد، إذ كان يكفي مثلاً أن تقرأ إطراء «بينكر» للحداثة ثم تتناول قرص

زولوفت<sup>(563)</sup> وتنفّط في نوم عميق. لكنني سأذهب إلى هذا الحد مع القارئ المشكك: إذا كان من الضروري عدم التعامل ببساطة مع الركود المزدهر على أنه أعلى التطلعات البشرية، فمن المهم أيضاً أن يقوم نقاد العصر المنحط بإيفاء الانحطاط حقّه.

## مخاطر مناهضة الانحطاط

يبدأ هذا الحق بحقيقة أن الشكوى من الانحطاط، بحكم التعريف غالباً، هي سلعة فاخرة، وسمة من سمات المجتمعات، حيث يتم تسليم البريد، وحيث تعمل القطارات والطائرات دون أن تخال بمواعيدها، ويكون معدل الجريمة منخفض نسبياً، وهناك الكثير من وسائل الترفيه في متناول يدك. لا نعرف (لا أنا ولا معظم القراء المحتملين لهذا الكتاب) نوع الخوف المتوطن في الحالة الإنسانية في العصور الأقل امتيازاً وازدهاراً، في ظل ظروف سياسية غير مستقرة بشكل مزمن، أو ببساطة في ظل نوع من الأنظمة الاستبدادية التي تجعل أشكال «الدولة البوليسية الوردية» أو «الاستبداد الناعم» تبدو -حسناً، لنقل - ناعمةً ويسهل تحملها. إن السلام العام والاستقرار النسبي ليسا شكلين من أشكال «الخير الأسمى»، لكنهما لا يزالان مهمين، وفي بعض الأحيان يجد محتقروهما أنفسهم معاقبين بشدة عندما يكون العالم -كما يتوقعون إليه- أكثر ديناميكية.

لا تؤدي كل محاولة للهروب من الانحطاط إلى مثل هذه العقوبة، لكن السنوات المائة الغربية الأخيرة من القلق الغربي حول هذا الموضوع تقدم الكثير من الأمثلة على الأسلوب الكارثي في السياسات التي تناهض الانحطاط، حيث يؤدي التوقي إلى المعنى والفعل إلى أ��وا من جث فردان<sup>(564)</sup> وباشنديل<sup>(565)</sup>. أو

(563). زولوفت Zoloft : الاسم التجاري لدواء السيرترالين المضاد للإكتئاب.

(564). فردان Verdun: أطول معركة في الحرب العالمية الأولى، استمرت 11 شهراً. وقعت في فرنسا بين القوات الألمانية والقوات الفرنسية. قتل فيها سبعون ألف جندي فرنسي.

(565). باشنديل Passchendaele: من معارك الحرب العالمية الثانية بين القوات البريطانية والقوات

حيث تؤدي الرغبة في الهروب من الجمود والتآزم السياسيين إلى ظهور الفوهر ورایخ الألف سنة<sup>(566)</sup>، أو حيث يؤدي الحنين النوستالجي للاشتباكات الأيديولوجية الكبرى في الحرب الباردة إلى هستيريا ما بعد 9/11، وإلى مستنقع عسكري في صحراء الشرق الأوسط، وحرب عالمية رابعة تبدو خيالية ولكن خسائرها حقيقة جداً. إذا كان من الممكن لشعار الحضارة المنحطة أن يكون مقطعاً من الكاتب الإنجليزي الكاثوليكي هيلير بيلوك<sup>(567)</sup>، يقول:

«احتفظ دائمًا بالمرضة، خوفاً من حدوث ما هو أسوأ».

فإن سياسة مناهضة الانحطاط لديها طريقتها للعثور على «ما هو أسوأ» في وجود انتظام يتلبّسه القلق والانزعاج.

هذا ما يجعل من المنطقي تماماً إلقاء نظرة باردة على المجتمعات المنحطة، للتعرّف على عيوبها وخيبات أملها وخطاياها السرية، والتعريف بالطريقة التي يمكن أن تتحمّل بها مساراتها نحو الفساد المريع، ونحو صنف عطيب من السلام، ومع ذلك فإن هذه المجتمعات تفضل -مرحلةً- إحباطاتها وتآزماتها على العديد من البديل الممكنة. خاصة وأن جملة آدم سميث القائلة: «ثمة قدر كبير من الخراب في الأمة» تنطبق أيضاً على الانحطاط. يمكن للعديد من العناصر في المجتمع أن تحول إلى حالة ركود، ويمكن أن يكون هناك العديد من الإشارات إلى حالة الديستوبيا، قبل تحقق الاحتلال الذي يتّهي به ازدهار الإنسان إلى الانطفاء بأي شكل من الأشكال.

---

الألمانية، وقعت في بلجيكا، قتل وجرح فيها أكثر من نصف مليون جندي، منهم 300 ألف جندي من البريطانيين.

(566). رایخ Reich الألف سنة: الرایخ الثالث في العهد النازي (وتعني كلمة رایخ: مملكة أو إمبراطورية في اللغة الألمانية).

(567). هيلير بيلوك Hilaire Belloc: مؤرخ وكاتب وشاعر بريطاني-فرنسي، أحد أكثر الكتاب غزاره في إنجلترا خلال أوائل القرن العشرين، (ت. 1953)، من مؤلفاته: «الرأسمالية المؤمنة»، و«المخرج: العدالة الاجتماعية».

ليس الأمر سهلاً دائمًا، ولكن لا يزال بإمكان البشر أن يعيشوا بنشاط وسط حالة من الركود العام، وأن يكونوا متجين وسط العقم، ومبدعين وسط التكرار، وأن يبنوا حياة إنسانية جيدة و كاملة تقدم، في صورة العالم الأصغر [=الإنسان]، نقطةً مقابلةً وتحدياً للعالم الأكبر المنحط. والمجتمع المنحط، على عكس الديستوبيا [المدينة الفاسدة] الكاملة، فهو يسمح لعلامات التناقض هذه بالوجود، ما يعني أنه في ظل الانحطاط، يظل من الممكن دائمًا أن تخيل و تعمل سعيًا إلى النهضة والتجديد. ولكن ليس هذا هو الحال على الدوام، بعبارة ملطفة، إذا ما قامرت بالثورة، أو سرّعت حدوث الأزمة، أو فتحت الأبواب أمام البرابرة من الخارج أو الداخل.

إن أحد انتقادات المجتمع المنحط المتكررة هو –بالطبع– أن استقراره ليس أكثر من مجرد وهم، وأن الانحطاط المستدام ليس أكثر من تناقض اصطلاحي، وأن هذا الانحطاط يجعل الحضارة دائمًا عرضة بشكل فريد للأزمات والغزو والدمار، وفي مثل هذه الحالة يكون من الأفضل المقامرة على الثورة، وعلى المخاطر اللاحقة، وعلى كل شيء، بدلاً من مجرد الجلوس في انتظار رصاصة الرحمة الحتمية. لكن إيفاء الانحطاط حقه يتطلب أيضًا يحقق شكلاً من التوازن الصحي ملاحظة أن المجتمعات الديناميكية قادرة تماماً على تعريض نفسها للدمار، عندما تلامس الخد البيئي الأقصى دون أن تدرك ذلك (لم يكن هناك شيء منحط في ما يتعلق بسكان جزيرة الفصح<sup>(568)</sup>، ولم يكن هناك أحد أكثر ديناميكية مما في «لوراكس» الذي ألهه الدكتور سوس)<sup>(569)</sup>، أو عندما تكتسب بعض المهارة التقنية التي لا تكون تلك المجتمعات مستعدة للتعامل معها. ذلك لم يكن

(568). جزيرة الفصح Easter Island: جزيرة في جنوب شرق المحيط الهادئ تتبع تشيلي، وتشتهر الجزيرة بما يقرب من 1000 تمثال ضخم، صنفتها اليونسكو عام 1995 موقعًا تراثياً عالمياً. يذكرها المؤلف مثلاً على الاستقرار.

(569). Dr. سوس Dr. Seuss: هو تيودور سوس جيزل T.S. Geisel ، روائي وكاتب قصص أطفال ورسام كارتون أمريكي (ت. 1991)، و«لوراكس» The Lorax من أشهر أعماله، وهو كتاب للأطفال عن تدمير المحيط البيئي، وفيه يتكلم لوراكس (الشخصية الرئيسية) باسم الأشجار.

انحطاطاً، ولكنه ديناميكية العصر الذري الذي كاد أن يدمر العالم في 1962، أو في ما شهد من أحداث بعد ذلك. ليس الانحطاط بل هي الديناميكية، ديناميكية العالم الذي لا يزال يسعى إلى التطور، حيث تزايد انبعاثات الكربون حتى مع انخفاضها في الغرب البطيء النمو، وهي التي ستصنع لنا الكارثة المناخية، إذا ما حدثت في نهاية المطاف. وكما تشهد ألف حكاية «فاوستية»، فإن التدمير يمكن أن يصبح بسهولة عقاباً غير متوقعٍ يُجازى به الطموح البروميسي.

### الإشراف على الاستقرار

معأخذ هذا الخطر في الاعتبار، يمكن للمرء أن يثبت فرضية الانحطاط المستدام، لا باعتباره تراجعاً أو نهاية مخبية للأعمال، ولكن بوصفه حالة الجنس البشري الذي يحقق أخيراً توازناً صحيحاً بين المؤس الذي يخلفه الفقر المدقع ومخاطر «النمو من أجل النمو». ومن هذا المنظور، فإن ركود العالم الغني حالياً، على الرغم من كل ما يثيره من استياء وتبرّم، هو في الواقع أفضل طريقة لموازنة الاحتياجات المادية للإنسانية في مقابل ميلها نحو تدمير الذات. حيث يوفر الانحطاط المستدام فوائد وفيرة من الازدهار مع عدد أقل من المخاطر التي تقدمها العصور الأكثر اضطراباً لأنواع قادرة على الانتحار مثلنا. في الواقع، وفي انتظار اكتشاف «الأرض-2»<sup>(570)</sup> القرية والجاهزة لسكنى الإنسان، يجب أن نكون ممتين إذا توقف النمو والابتكار، ويجب أن تكون البلدان الأكثر ثراءً راضية عن البقاء حيث نحن، مستمتعين بالمزيد من الأنشطة الترفيهية المشيرة التي لا تقاس بالناتج المحلي الإجمالي، ويجب أن يكون العالم النامي راضياً أيضاً عن الهدف من التقارب، حيث لا ينبغي أن يزعجنا الركود بعد هذه النقطة كثيراً، لأنه يعني أننا ستجنب جميع أنواع المخاطر. الركود التكنولوجي يعني أن الروبوتات

Earth الأرض 2: الأرض الثانية أو الأرض المناظرة. فرضية علمية تقول بوجود كواكب أخرى تشبه الأرض صالحة لتوطن البشر، في مقابل فرضية الأرض الوحيدة التي تقول بأن الأنظمة النجمية الأخرى تختلف جذرياً عن المجموعة الشمسية.

لن تقتلنا جيئاً أو حتى أن تسلبنا وظائفنا، والركود الفكري والديني والأيديولوجي يعني وجود القليل من التعلّق والحمّقات الطوباوية، بينما يعمل التراجع الديمومغرافي على نزع فيل القبلة السكانية، أما الركود الاقتصادي فيمكن أن يكون القوة الوحيدة القادرة على الحدّ من انبعاثات الكربون والحفاظ على تغيير المناخ تحت السيطرة.

ستكون المهمة الخامسة أمام الإنسانية في القرن الحادي والعشرين، من هذا المنظور، هي تحقيق أقصى استفادة من الركود المزدهر: تعلم تهذيب توقعاتنا والعيش وفق الموارد المحدودة، والتأكد من توزيع الموارد الموجودة بشكل أكثر عدلاً، وتحسين الأداء المؤسسي في الأطراف، واستخدام التعليم لإنقاذ الناس - وخاصة الشباب - من سيطرة الواقع الافتراضي المعتم ومنحهم مكاناً تحت الشمس ينشطون ويدعون فيه، ومعالجة حالات الشيخوخة المزمنة بطريقة أكثر إنسانية، ونبذل قصارى جهدنا لمساعدة البلدان الفقيرة على الانتقال بنجاح إلى وضعنا الحالى. وكلّ هذا يتطلب القبول بأن الطفرة الاقتصادية التي شهدناها في مرحلة ما بعد الحرب لن تعود، والقبول بأن سباق الفضاء كان في الغالب مجرد سلوك فرضته الحرب الباردة، والقبول بأننا مجتمع متقدم في السن لا يستطيع تحمل التجارب الاشتراكية الكبيرة أو أوهام مطاردة النمو، والقبول بأننا لن ننشر الديمقراطية بقوة السلاح، أو القبول، بعبارة أخرى، بأن حالات الاستياء والتبرّم التي تحفز المثالين من الوسط، والشعوبين من اليمين واليسار، هي مجرد أشكال مختلفة من التوستاجيا (الحنين إلى الماضي)، والتي يمكن إدارتها ولكن لا يمكن إشباعها، وهي في النهاية مجرد عوائق أمام تحقيق الاكتفاء والرضا في الشيخوخة حضارتنا.

أعتقد أنه من العدل أن نأخذ وجهة النظر هذه، بالرغم من عدم وضوحها، على أنها واحدة من المقدّمات المهمة في عملية صنع السياسة الرئاسية الأمريكية الأخيرة. مثل ترمب وبيفي ساندرز بعد ثباتي سنوات، أو مثلما ترشح باراك أوباما

للرئاسة في عام 2008 بوصفه ناقداً للانحطاط، ومثاليًّا يُعد بالعودة إلى حدود الستينيات الجديدة<sup>(571)</sup>، وقد قام آنذاك بغزوات من اليوتوبية الليبرالية خلال سنوات حكمه الثاني، لكن طباعه الحقيقة كانت تكنوقراطية وإدارية، وكانت مقاربته في إدارة الانحطاط سمةً أساسية لحكومته، وتتلخص في عبارة: «لا تفعل شيئاً غبياً»، وهي تتصل بكل شيء، من الرأسمالية المالية والعلمية، إلى الصين والشرق الأوسط. وهو ما اعترف به أعداؤه ونقاذه، وقد أطلق عليها المحافظون اسم «إدارة الانحدار»، وأطلق عليها اليسار اسم «الليبرالية الجديدة»، ثم تفتقت شعارات ترمب وساندرز الشعبية من تلك الانتقادات بعد ذلك. لكن ساندرز خسر الانتخابات التمهيدية، وخسر ترمب التصويت الشعبي، وإذا كان أوباما نفسه على ورقة الاقتراع، فلربما كان سيتمتع (حسناً، أو ربما لا) بولاية ثالثة اليوم! لذا، قد يكون من السابق لأوانه الإعلان أن هذا النوع من الإشراف الإداري محكوم عليه بالهزيمة السياسية مسبقاً، وأن التمردات الشعبية ستطيح بكفاءاته الخذلة حتى. ربما مع قادة مناسبين وبقليل من الحظ، سوف تعود النزعة الإدارية<sup>(572)</sup>، ربما ستعلم التكنوقراط بعض الدروس من إخفاقاتهم الأخيرة، ربما تكون مهمة الحفاظ على الانحطاط هي المهمة التي يجب علينا، نحن المحظوظون والمعمرون والمفسدون، أن نطالب قادتنا بمتابعتها.

هذه هي الإجابة المتفائلة لسيناريو مايكل ليند<sup>\*</sup> التي انتهى بها الفصل السابق. وفي تنقيح تشاوئه هذا، يبدو أنه من الأفضل -من خلال تلك الإجابة- أن تقوم «الأقلية الإدارية» بقمع التمردات الشعبية، وأن تحكم من خلال بئر الطبقة الإبداعية والمحاور التي تميز بالجدارة<sup>(573)</sup>، لأن الحفاظ على اقتصادنا «الكامل

(571). الحدود الجديدة New Frontier: المصطلح الذي استخدمه جون كندي في حملته الانتخابية عام 1960. واتخذه الحزب الديمقراطي شعاراً.

(572). نزعة إدارية Managerialism: توجه راسخ يؤمن بأن الإدارة يجب أن تعتمد على مفاهيم عملية محددة سلفاً تتصل بالعمليات التسلسلية في إدارة الأعمال مثل التنظيم والتخطيط والمراقبة والمتابعة.

(573). يتميز بالجدارة Meritocratic، نسبة إلى نظام الجدارة Meritocracy.

النمو» ببساطة (وهذه العبارة مقتبسة من الخبر الاقتصادي ديتريش فولرات<sup>(574)</sup>، هو المهمة الأكثر أهمية بالنسبة إلى رجل الدولة. وعلى الرغم من جميع عيوب النخبة التكنوقراطية لدينا (مثل التنوع الرومني<sup>(575)</sup>-الجمهوري، بالإضافة إلى ظاهرة الأوليامية Obamanauts)، فإن لديها حواجز قوية للتأكد من أن وضعنا الذي نحسد عليه من نواح كثيرة، سوف يستمر لأطول فترة ممكنة، ويمكن أن يتمتع به أكبر عدد ممكن من الناس.

إن قبول الحكم التكنوقراطي لا يعني أننا يجب ألا نرحب أيضاً في الإصلاحات التي تساعدة الأشخاص الذين لا يتمتعون بوجود الانحطاط، والذين يعانون اقتصادياً أو جسدياً أو عاطفياً. يجب علينا ذلك؟ لكن هذه الإصلاحات يجب أن تستقي الشكل «الوسطي»، أو «الليبرالي الجديد»، أو «التكنوقراطي» من مدارس أفضل، أو من برامج أفضل لعلاج المواد الأفيونية، أو من حواجز أفضل لاستئجار الشركات في أهم المدن. يجب أن تكون متدرجةً ومحسنةً ومحذرة. ليس لأن النزعة التحسينية<sup>(576)</sup> يمكن أن تعالج كل الأمراض، ولكن لأن البدائل الأكثر ثورية خطيرة للغاية، وتتطلب قاعدة «تحقيق الخير الأسمى من أجل الجميع» أن نحافظ على تشغيل النظام الحالي والسعى إلى استقراره في مواجهة أوهام اليوتوبيا أو خاطر المخططات التي تسعى إلى التوسيع اللاحدود.

أنا أصف هذه الرؤية ولا أؤيدها، لكن يجب أن أعترف أنني كنت قد أيدت نسخة منها، وذلك عندما رفضت الإدلاء بصوتي لصالح دونالد ترمب عام 2016. إن ترمب، بكل تأكيد، هو آفة زائفة وغير فعالة من الانحطاط، لكنني لم

(574). ديتريش فولرات Dietrich Vollrath: أستاذ الاقتصاد بجامعة هيوستن، من مؤلفاته: «النمو الكامل: لماذا يعتبر ركود الاقتصاد علامة على النجاح؟».

(575). نسبة إلى ويلارد ميت رومني Willard Mitt Romney: عضو مجلس الشيوخ الأمريكي الأصغر سنًا، عن ولاية يوتا، منذ عام 2019.

(576). النزعة التحسينية Meliorism: توجه فكري يقول بأن التقدم مفهوم حقيقي، وأن العالم يمكن أن يكون أفضل ببذل المزيد من الجهد.

أرفض التصويت له بسبب زيفه، بل رفضت ذلك لأنني كنت أخشى المخاطر المجهولة من الاضطراب والإخلال التي تحملها وعوده. لذا فقد اتبعت المنطق الموضح أعلاه، ومفاده: على الرغم من الاعتقاد بأن الشعبين لديهم وجهة نظر، وعلى الرغم من وجود ما يكفي من الانتقادات الموجهة للانحطاط والتي تملأ هذا الكتاب، فعندما أتيحت لي الفرصة للمخاطرة بعودة التاريخ، رفضت المقامرة بها، مفضلاً التكنوقراط وإشرفهم على أوضاع الركود، لأنني أخشى ما قد يرث مقاليد الحكم إذا ما سقطوا.

ربما شكل ما يصدر عنى من حذر هنا، وهو تجربتي الشخصية، كوني كنتُ كاتباً شاباً صغيراً في الفترة التي أعقبت 11/9، عندما قام العديد من المحافظين وبعض الليبراليين بإضفاء مسحة من الرومانسية على عودة التاريخ، ثم ندموا على الحرب التي تلت ذلك.

لقد قدمت لي تلك التجربة نسخة أكثر اعتدالاً من الدرس الذي تنتهي به قصة «إيفلين وو»<sup>(577)</sup> عن الأرستقراطيين الكاثوليك الإنجليز في الأربعينيات من القرن الماضي، وهي ثلاثة «سيف الشرف» التي تتبع شخصية غاي كراوتشباك<sup>(578)</sup> ذا الميل الرومانسية أثناء سنوات خدمته العسكرية المكللة بالإحباطات خلال الحرب العالمية الثانية. وقبيل خاتمة الكتاب الثالث، عنوانه: «استسلام غير مشروط»، يتبادر كراوتشباك الحديث التالي مع يهودي هارب من وحشية الحرب أثناء عمله على إنقاذ اللاجئين في البلقان:

قال غاي: من السهل جداً القول بأن النازيين فقط هم من أرادوا الحرب.

(577). إيفلين وو Evelyn Waugh: روائي إنجليزي، ومن كتاب السير الذاتية وأدب الرحلات (ت. 1966). من مؤلفاته: «أناس بعيدون»، و«نبذ السلام وال الحرب». وقد صدرت ثلاثة المذكورة (سيف الشرف) Sword of Honour عام 1965.

(578). غاي كراوتشباك Guy Crouchback: الشخصية الرئيسية في رواية «سيف الشرف» وهو وريث أسرة أرستقراطية إنجليزية رومانية كاثوليكية. بعد فشل زواجه في إيطاليا يقرر العودة إلى إنجلترا مع بداية الحرب العالمية الثانية.

هؤلاء الشيوعيون أرادوا ذلك أيضاً. كانت تلك هي الطريقة الوحيدة التي تمكنا بها من الوصول إلى السلطة. لقد أراد ذلك الكثير من أبناء شعبي لكي يتمكنا من الانتقام من الألمان، وللإسراع بإنشاء الدولة القومية. يبدو أن هناك إرادة للحرب، رغبة في الموت، في كل مكان. حتى الرجال الخيرون اعتقادوا أن شرفهم الخاص ستتقذه الحرب. يمكنهم تأكيد رجولتهم بأن يقتلو أو يُقتلوا، وهم سوف يقبلون المصاعب مقابل الحصول على أجر لأنهم أنانيون وكسالي. الخطير يبرر هذا الاستحقاق. أنا عرفت الإيطاليين، ربما ليس الكثير منهم، ولكنهم كانوا يشعرون بذلك. لم يكن هناك أحد مثلهم في إنجلترا؟ فليغفر الله لي، لقد كنت واحداً منهم.

حتى الآن، وكما في العصور السابقة، لا يحتاج العالم المنحط إلى فائض من غاي كراوتشباك هذا، إنهم يُسرعون إلى البحث عن الحملة الصليبية التي يتوقفون إليها ثم لا يجدون سوى الدم والموت وخيبة الأمل.

## مكتبة

[t.me/soramnqraa](https://t.me/soramnqraa)

ظلال الديستوبيا

مع كل ما مرّ بنا، لا يزال الانحطاط بحاجة إلى نقاد، إذ لا يبدو أن مسألة الاستدامة مقنعة إلا بهذا القدر، حتى لو لم تتحقق الديستوبيا أبداً، فكلما طالت فترة الركود والتكرار، كلما زاد «الubit» و«اللاجدوى» اللذان يصفهما جاك بروزون، بأنهما من سمات مثل هذه العصور التي تتدافع لتزاحم الفضائل البشرية الأساسية، أو كلما ضاق فضاء الخصوبة والصلاح، والذاكرة والابتكار، والإبداع والجرأة. إذا كانت محاولات الترّنج صعوداً إلى الأعلى انطلاقاً من الانحطاط يمكن أن تخاطر بكارثة، فإن الانجراف غير المقاوم للانحطاط سيؤدي، ببطء وبشكل مريح، إلى منطقة معتمة، وإلى مشهد ما-بعد-الإنسان، الهمجيّ بقدر ما هو متحضر، والذي تستر نعومته مرضه حتى مماته.

يمكن لهذا الانجراف -دون منتقدين ودون مقاومة- أن يستمر إلى مسافات

طويلة دون أن يلاحظ أحد تماماً إلى أي مدى. إن أشكال الديستوبيا الحقيقة تميّز -جزئياً- بحقيقة أن العديد من الأشخاص داخلها لا يدركون أنهم يعيشون في واحدة من تلك الأشكال، لأن البشر قادرون على التكيف بما يكفي لأخذ حتى القدرات السخيفة واللإنسانية على أنها أمر مسلم به. هناك سبب في أن «همجي» الدوس هكسلي<sup>(579)</sup>، والذي نشأ خارج الدولة العالمية، يمكنه التعبير عن رأي نقيٍ متكملاً، أما الشخصيات الأخرى في «عالم جديد شجاع» فإن موقفها لا يتعدّى على الأغلب عدم الاستقرار والنفور والمقاومة الشخصية. وبالمثل، إذا شعرنا بأن عناصر نظامنا كانت -فلنقل- ديسنوية، من نجم تلفزيون الواقع في البيت الأبيض إلى أجهزة المراقبة التي ندمّن عليها ونحملها دائمًا في جيوبنا وبين أيدينا، ومن المخدرات وحالات الانتهار في مناطقنا النائية المتدهورة إلى تعقيم الكلاب في مدننا الغنية، فمن الممكن عندئذ أن ينظر شخص من الخارج إلى انحطاطنا ويحكم عليه بشدة أكثر مما أستطيع أن أفعل. قد يقول مسافر عبر الزمن جاء من الماضي، ثم قضى ساعة -على سبيل المثال- في تصفّح مواقعنا الإباحية، أو أمضى أمسية في مشاهدة الأخبار على قنوات الكابل، أو يوماً في عيادة العلاج من آثار الأفيون، أن المستقبل -بساطة- شيء «ديستوبي» بائس.

لذا، فإن تبني الانحطاط بوصفه توجّهاً وهدفاً، هو المخاطرة دائمًا بأن تكون (حتى دون أن تدرك ذلك)، نظيراً يعادل مصطفى موند<sup>(580)</sup>، القيم على إدارة الدولة في رواية هكسلي، والذي يتعاطف مع نقاد دولته الديستوبيّة مبتelaً من أجل شفائهم من جميع العلل التي لا يعالجها حقاً إلا «عالمه الجديد الشجاع»، أي أن تكون مدافعاً سلساً عن الاستقرار من أجل الاستقرار، وعن «الحضار» باعتبارها إلغاء خصائص الطبيعة البشرية من أجل رخاء الإنسان! وهناك نسخة

(579). هو الإنسان الوحيد في رواية الدوس هكسلي الذي ولد ولادة طبيعية، وهذا ما جعله مختلفاً عن غيره من مجتمع «عالم جديد شجاع».

(580). مصطفى موند Mustapha Mond: هو أحد الرجال العشرة الذين يديرون الدولة في رواية هكسلي، وهو مسؤول المراقبة.

من هذا التعاطف **مُخْطِر** كل دفاعاتنا عن الوضع الحالي بما تحتاج إليه من معلومات، أو وفقاً لصوت الرّاوي: «أفترضُ أنك ت يريد إعادة الجندي... أراهن أنك تفتقد الطاعون... أنت تحنّ إلى محكمات الساحرات، ألسْت كذلك؟؟؟»، إنه صوت سيظل قابعاً هناك، معتمداً بنفسه حتى النهاية، إذا أصبحت «عناصر مجتمعنا الديستوبية» أكثر عالمية، ولكننا احتفظنا بها لدينا من ثروات وحافظنا على الاستقرار الذي نعيشه! لذا... يجب أن يتم الوفاء بذلك، لا من خلال تخيلات الحروب العالمية النبيلة، أو بواسطة تايلر دوردن<sup>(581)</sup> القادم من «نادي القتال»<sup>\*</sup> والذي يخطط لتفجير جميع شركات بطاقات الائتمان، وأدوات «إيكيا»<sup>\*</sup> ومتجراتها، بل من خلال الأمل في أنه حينما يكون هناك استقرار، فربما كان هناك تجديد بمرور الوقت، ذلك أن الانحطاط لا يجب أن يفسح المجال أمام الانهيار لكي ينجو، إذ يمكن بدلاً من ذلك أن يتم تجاوزه، وأن النهضة يمكن أن تحدث دون معاناة البؤس بحلول عصر مظلم.<sup>(582)</sup>

في الوقت نفسه، من الخطأ أيضاً المبالغة في تقدير تأثير نقاد الحضارة، فالعصر المظلم يأتي بشكل عام، من خلال الحرب أو الكارثة أو نهاية العالم، سواءً رحب به نقاد الانحطاط أم لا. لا شيء يدوم إلى الأبد، لا الانحطاط القاسي الذي تعيشه إمبراطورية العالم الأخيرة، ولا نسختنا الخاصة من السلام الروماني. وسوف يتناول الجزء الأخير من هذا الكتاب وفيات الانحطاط المحتملة، والطرق التي قد تسقط بها روما عصرنا، أو تغير، أو ربما تولد من جديد.

(581). تايلر دوردن Tyler Durden: الرّاوي في «نادي القتال» للكاتب تشاك بالانيوك (1996)، وهو مصاب بالأرق وانفصام الشخصية. حيث لا اسم له أثناء النهار (يسعى «الراوي» في الفيلم)، ثم يصبح تايلر دوردن الفوضوي والكاريزمي أثناء الليل.

(582). يجري المؤلف هنا نوعاً من المماطلة بين المجتمع الهكسلي والمجتمع الأمريكي. من حيث الدفاع بقوه عن الثروة العامة واستقرار الدولة. ويتطلب ذلك ادماج (أو استقطاب أو تجنيد) المناهضين. حتى إذا فقد المجتمع ملامحه الإنسانية. أملاً في تشکل هذه الملامح مستقبلاً بعد تجاوز الانحطاط.

الجزء الثالث  
وفيات الانحطاط



## الكارثة

في فيلم ميل غيسون «أبو كاليبتو»<sup>(583)</sup>، وهو فيلم عام 2006 المحموم الذي صنعه رجل هبط إلى جحيمه الشخصي<sup>(584)</sup>، قدّمت لنا رؤية عن حضارة أمريكا الوسطى الخيالية، هي عبارة عن مزيج من الأزتك والمايا<sup>(585)</sup>، قبل الغزو الإسباني مباشره، حيث يتم سرد القصة بعيني صياد يدعى «مخلب الفهد» Jaguar Paw، كان يعيش حياة «عَدَيْةً» مع قبيلته في غابة بدائية قبل أن يتم اختطافه وقتل أفراد عشيرته على يد مجموعة من المحاربين من المدينة. ثم سيق من الغابة إلى حقول مزروعة، عبر الأحواز، حتى وصل إلى المدينة التي يظللها هرمٌ عالي، حيث سيُقدم قرباناً بشرياً. إنه يشهد حضارة في حالة انحلال، تعافي من المرض، والتفسخ الاجتماعي، والدمار البيئي، وينفذ نظامها السياسي عمليات قتل طقوسية هي جزء من إيمانه الخرافي، في محاولة يائسة للهروب من وطأة الخطايا.

ونظراً لأننا نعلم أن الأسبان كانوا يتربصون وراء الكواليس، فإن هذه الصورة عن أمريكا الوسطى قبل السقوط تتناسب مع عبارة استهل بها غيسون الفيلم،

«أبو كاليبتو» Apocalypto: فيلم مغامرات ملحمي أمريكي تدور أحداثه قبيل الغزو الأوروبي. من إخراج ميل جيسون. يضم الفيلم ممثلين أمريكيين ومكسيكيين من أبناء السكان الأصليين.<sup>(583)</sup> كان غيسون آنذاك قد أصبح مدمناً على الكحول وأصيب بالاكتئاب الهاوسي. وكان يعتقد أن حياته انتهت.

الأزتيك Aztec هم السكان الأصليون الذين عاشوا في وسط المكسيك، والمايا Maya هم السكان الأصليون الذين عاشوا في جنوب المكسيك وشمال أمريكا الوسطى منذ عام 2600 ق.م.<sup>(584)</sup>

وهي عن المؤرخ ويل ديورانت<sup>(586)</sup>، تقول: «لا يتم غزو حضارة عظيمة من الخارج حتى تدمر نفسها من الداخل».

هذا الفيلم رائع، لكن العبارة الاستهلاكية خاطئة، والتاريخ الحقيقي لأمريكا قبل كولومبس ليس مثالاً على ما ذهب إليه ديورانت، بل ينافقه. كانت هناك مشاكل في الإمبراطوريات الأصلية العظيمة بالطبع، الكثير من نقاط الضعف والفساد والانقسامات الداخلية التي تمكّن هيرنان كورتيس<sup>(587)</sup> وفرانسيسكو بيزارو<sup>(588)</sup> من استغلالها. ولكن لا يوجد دليل مؤكّد على أن إمبراطوريتي الأزتك أو الإنكا<sup>(589)</sup> كانتا بشكل عام في أقصى مراحل وجودهما انحطاطاً، ولا معنى للقول بأن سقوط مونتيزوما<sup>(590)</sup> أو الإنكا العظيمة كان متوقعاً بطريقة ما بمجرد الاستناد على ما كان يحدث فيها في مرحلة ما قبل كولومبس.

يمكن القول بدلاً من ذلك، أن الإمبراطوريات الأصلية قد سقطت لسبب لم يكن من الممكن توقعه أو التنبؤ باستقراء اتجاهاته في مرحلة ما، كما في الفترة من 1350 إلى 1475 على سبيل المثال، حتى لو كان أحد المستقبليين المتعلمين في تينوختيتلان<sup>(591)</sup> في السنوات التي سبقت كورتيس قد تخيل بطريقة ما إمكانية وجود غزاة ماهرين تقنياً قادمين من الشواطئ البعيدة، نظراً للوضع الذي كانت عليه المعرفة آنذاك (على جانبيّ المحيط الأطلسي معاً)، حيث لم يكن بإمكان أحد

(586).Will Durant: مؤرخ وفيلسوف أمريكي، أشهر أعماله «قصة الحضارة» في 11 مجلداً كتبها، وتم نشرها بين عامي 1935 و 1975. ومن أعماله المعروفة أيضاً «قصة الفلسفة».

(587). هيرنان كورتيس Hernán Cortés: قائد الغزو العسكري الأسباني الذي تسبّب في سقوط إمبراطورية الأزتيك في القرن السادس عشر.

(588). فرانسيسكو بيزارو Francisco Pizarro: قائد عسكري أسباني كان على رأس الحملة التي غزت البيرو.

(589). الإنكا Inca: أكبر إمبراطوريات أمريكا قبل الغزو الأوروبي، وكانت عاصمتها مدينة كوسكو (البيرو).

(590). مونتيزوما الثاني Montezuma II (1466 - 1520): إمبراطور الأزتك التاسع، اشتهر بمواجهته الغزو الإسباني بقيادة هيرنان كورتيس.

(591). تينوختيتلان Tenochtitlan: المركز التاريخي القديم لإمبراطورية الأزتيك، وشكّلت في ما بعد مدينة مكسيكو، عاصمة المكسيك.

التبؤ بالدور التاريخي العالمي الذي لعبته جيوش الميكروبات التي جاءت مع الغزاة، ودمرت مجتمعات السكان الأصليين وأعدتهم للإنهايار قبل أن تُجهز عليهم الضربات العسكرية بعد ذلك. إن درس عام 1492 وعواقبه لا يكمن في أن سوء الحكم وتقديم القرابين البشرية يستدعيان الغزو ويؤديان إلى الفناء. الدرس المستفاد هنا هو أن أي نظام حضاري، سواءً أكان منحطًا أم لا، لن يكون نظاماً مستداماً إلا إذا وصل إلى مرحلة معينة من التطور السليم، أو أنه سيكون محفوظاً عليه بالفناء، بطريقة لا يمكن التنبؤ بها عن طريق الاستقراء البسيط، أو التحليل الاجتماعي.

يعتبر اللقاء بكم ليس مثلاً صارخاً بشكل خاص، لكن التاريخ البشري يقدم الكثير من الحالات التي تستحق الدراسة عن النهايات المرهونة غير المتوقعة، والتي عندما تخلّ لا يقابلها سوى القليل من الاهتمام بالوضع الداخلي للمجتمع، فتسحق أمامها القادر على الصمود والمنحط على حد سواء. تماماً كما عجز قارئ المستقبل في الأزتك عن رؤية الميكروبات الأوروبية قادمةً، أو كما لم يكن بمقدور محلل السياسة الرومانية في عصر الأنطونيين<sup>(592)</sup> التنبؤ بتأثير الأوبيئة المدمرة على الإمبراطورية، أو كما لم يرى أحدٌ من «خبراء» باريس في القرن الثالث عشر أسوأ ما في الطاعون قادماً وهو يحمل معه انهيار نظام العصور الوسطى العليا.<sup>(593)</sup>

لذا، يجب أن يبدأ أي نقاش حول الكيفية التي يمكن أن يتنهى بها انحطاطنا، من الإقرار بأن القاتل قد يكون شيئاً غير مرئي تماماً. هناك نزعة ما تجتمع الآن على نحو غير مرئي، وبعض التحول الذي لم يحدث بعد، وشيء من الكارثة التي ستبدو -بإدراكها بعد فوات الأوان- أنها أساساً عشوائية وليس شرطية ولا علاقة له بأي سمة محددة من سمات عصرنا. أو يمكن لعصرنا، بدلاً عن ذلك، أن

(592). الأنطونيين Antonines: سلالة من سبعة أباطرة رومانيين حكموا الإمبراطورية الرومانية من 96 إلى 192، أشهرهم ماركوس أوريليوس.

(593). العصور الوسطى العليا High Medieval هي الفترة الممتدة من 1000 إلى 1250 م في التاريخ الأوروبي.

يصل إلى نهاية منذرة بالفناء مرتبطة بمهاراتنا التكنولوجية، لكن هذا لا يزال يحدث بشكل عرضي تماماً، أو كعمل إرهابي، أو تخريب خارج عن نطاق السيطرة. إنه خطأ لم يواجهه الأزتيك والروماني، لكن نحن الذين نواجهه، حيث تدل إنجازاتنا على أننا حتى في ظل ظروف الركود، وحتى بدون تحقيق وثبة نحو نوع من الذكاء الاصطناعي يدمّر العالم (وهو ما يخشى بعض الذين يتتابهم القلق في وادي السيليكون)، يظل لدينا الكثير من أسلحة القتل الحضاري المختلفة التي تتنتظر استخدامها أو ربما تنفجر تلقائياً نفسها. لقد بنينا من الأسلحة، ووجهناها ببعضنا بعضاً، ما يمكن أن يقضي على الملايين أو المليارات في لحظة واحدة. إن طائراتنا وقطاراتنا وسياراتنا صارت نواقل لا نهاية لها تحمل الأمراض الفتاكية التي تتنقل بسرعة أكبر بين المجتمعات أكثر من أي وقت مضى، كما تعتمد طريقة حياتنا على بنية تحتية تكنولوجية يمكن للکوارث المختلفة أن تضعها أمام «اختبار وجودي»، وكلما زاد الأفق الزمني أمام الانحطاط المستدام، زاد احتمال حدوث انفجار عرضي، كما في انهيار من نوع «مشكلة العام 2000»<sup>(594)</sup>، أو في قصف نووي متتبادل يحدث بسبب خلل في أنظمة الإنذار المبكر، وفشل بعض ضباط الخطوط النووية في الحفاظ على هدوئه، أو في اجتياح يقوم به فيروس «كابتن تريبيس» كما أوصى به «ستيفن كينغ»<sup>(595)</sup>، أو في نهاية لعبة «سكاي نت» المخيفة في «بالو آلتا»<sup>(596)</sup>... أو النيزك، بالطبع... لكن هل كانت الدیناصورات من محظوظة؟

للأسف، سجلاتها لم تنجُ.

(594). مشكلة عام 2000 Y2K : خلل في برمجة الكمبيوتر كان من المتوقع أن يؤدي إلى فوضى شاملة في البيانات على مستوى العالم بمنتهى 1999 وحلول 2000.

(595). كابتن تريبيس Captain Trips: الاسم العامي لسلاح بيولوجي فيروسي يقضي على 99.4 في المائة من البشر في كتاب الرسومات The Stand (5 أجزاء) المقتبس عن رواية بالعنوان نفسه صدرت عام 1978، للروائي الأمريكي ستيفن كينغ Stephen King.

(596). سكاي نت Skynet: شبكة ذكاء اصطناعي مدركة وذاتية التطوير، تبدأ حرب إبادة ضد البشر، في فيلم ترميـانـور Terminator من ستة أجزاء، صدر الأول عام 1984، وصدر الأخير عام 2019. ويربطها المؤلف في العالم الواقعي بشركة بالو آلتا Palo Alto هي شركة أمن سيبيري متعددة الجنسيات مقرها الولايات المتحدة، وتقدم خدماتها لأكثر من 150 دولة حول العالم.

فلننتقل بعد هذا التمهيد المهم، إلى سيناريوهات التغيرات الكارثية الأكثر منطقية وتوقعًا، السيناريوهات التي تتبع خطوط اتجاه محددة بدلاً من الهبوط على الشاطئ مع الغزاة المدرّعين أو الاجتياح مثل وباء الزومبي في يوم مشمسٍ صافٍ. ويعني هذا الحديث ثلاثة احتمالات على وجه الخصوص: عدم الاستدامة الاقتصادية المحتملة في عالم هرِم يموّل ازدهاره بزيادة العجز، إنها سيناريوهات تغييرات المناخ الأكثر كآبة، وسيناريوهات عدم الانحطاط الفريد في أفريقيا.

لقد ألم الاحتمال الأول ما صار بعد فوات الأوان قلقاً لا مبرر له أثناء تداعيات الأزمة المالية عام 2008، عندما كان الاعتقاد بأن «ما يسري على اليونان، يسري على الغرب بأكمله» سبباً في الخوف الذي شاع بين «صقور العجز»<sup>(597)</sup>، وكان الجميع -من المصرفين الألمان إلى جمهوري حزب الشاي- ينصحون بضرورة التقشف المطلقة. كان في هذا الأسلوب من التفكير قدر كبير من القوة البديهية، ولكنه أخفق في فهم الحقائق، وتحديداً غياب التضخم التام الذي تنبأ بأنه سيأتي من الإنفاق التحفizi والتسهيل الكمي<sup>(598)</sup>. لذا فقد انقلب الإجماع اليوم، بما في ذلك اليمين الأمريكي الذي دالَّسَه ترمب<sup>(599)</sup>. يذهب التفكير الأذكي إلى أن البنوك المركزية كانت متشددة في سياساتها النقدية بعد الأزمة ولم تكن متساهلةً تماماً<sup>(600)</sup>، بحيث أن القيد الحقيقي على العجز يعود إلى

(597). صقور العجز Deficit hawks: الأشخاص الذين يدافعون عن إبقاء الميزانية الحكومية تحت السيطرة، ويهاجمون «الإنفاق بالعجز»، ويدعون إلى زيادة الإيرادات ولو من خلال فرض المزيد من الضرائب.

(598). الإنفاق التحفizi stimulus spending : هو بشكل عام محاولة استخدام السياسة النقدية (أو سياسة الاستقرار) لتحفيز الاقتصاد، كما قد يشير إلى التيسير الكمي quantitative easing في إدارة السياسة المالية، حيث يقوم البنك المركزي بشراء السندات الحكومية أو الأصول المالية الأخرى من أجل ضخ الأموال في النشاط الاقتصادي وتفعيل أدوات السياسة النقدية القياسية.

(599). استخدم المؤلف في الأصل الكلمة Trumpified للتعبير عن الازدراز، وهي كلمة مشتقة حديثاً نسبةً إلى الرئيس دونالد ترمب. وتعني التهكم بمحاولات تنفيذ أفكار ترمب على أرض الواقع.

(600). في السياسة النقدية المشددة Tight Monetary Policy تقلل إجراءات الاحتياطي الفدرالي من

معدل التضخم، لا إلى نسبة الدين التعسفي من الناتج المحلي الإجمالي، وأن اليونان قد أفلست بسبب بارانويا التضخم في ألمانيا مثلما بسبب ما شهدته من إسراف مفرط. وفي الوقت نفسه، فإن الخوف من أننا «نطبع وننفق» لنمهّد طريقنا إلى الكارثة، يقتصر على مجموعة متضائلة من «صقور العجز»، والباحثين عن الذهب، وأنبياء الكارثة المحترفين، أي على نوع من أولئك الأشخاص الذين نجحوا في التنبؤ ثلاثة عشر حالة من فترات الركود الثلاثة الأخيرة!

إذا كان «التفكير الذكي» صحيحاً، فإن السياسة المالية والنقدية الغربية، بمعزل عن اندفاعنا نحو الكارثة، هي جزء من النظام الذي قد يحافظ على انحطاطنا إلى أجل غير مسمى.

وإذا كانت هناك قوة هيكلية عميقة (مثل شيخوخة السكان) تعمل على إبقاء التضخم تحت السيطرة حتى عندما تنخفض البطالة، فلا يوجد سبب يمنع التكنوقراط لدينا من اللالعب بالعرض النقدي لتجنب فترة ركود أخرى على الرغم من أننا قد لا نحصل على طفرة دراماتيكية أخرى، كما حدث في أستراليا التي مرت كهايُز عم بشانية وعشرين عاماً دون أن يشهد اقتصادها حالة للركود.

إذا كان من المقرر أن تظل أسعار الفائدة منخفضة في كل مكان، فلا يوجد سبب يمنع الولايات المتحدة من تحويل ديونها إلى نقود إلى هذا الحد أو ذاك، فمع توظيف سندات الخزانة<sup>(601)</sup> لدينا، باعتبارها نوعاً من الإصدار الحديث من بنك ميديتشي<sup>(602)</sup> القديم، كما اقترح براد ديلونغ<sup>(603)</sup>، الخبر الاقتصاد والأستاذ

---

العرض النقدي، بينما تزيد في السياسة النقدية الفضفاضة (أو الموسعة) Loose Monetary Policy لغرض تحفيز النشاط الاقتصادي وتعزيز النمو.

(601). سندات الخزانة Treasury bond في الولايات المتحدة هي سندات الدين الحكومية الصادرة بأجال استحقاق تزيد عن 20 عاماً، بحيث ترجع السندات فائدة دورية حتى تاريخ الاستحقاق، حيث يدفع للملك عندئذ مبلغاً يساوي أصل الدين.

(602). بنك ميديتشي Medici Bank: مؤسسة مالية أنشأها عائلة ميديتشي الإيطالية خلال القرن الخامس عشر، وصارت أكبر بنك في أوروبا.

(603). براد ديلونغ Brad DeLong: مؤرخ اقتصادي وأستاذ الاقتصاد بجامعة كاليفورنيا، شغل

بجامعة كاليفورنيا، ولأنها أيضاً: «مكان آمن ومستقر لإيداع أموالك حتى لو لم تحصل على عوائد كبيرة». إذا كانت القيود طويلة المدى على العجوزات والعرض النقدي لا ينطبقان على اقتصاد هرم وراكد، فيمكن عندئذ دعم ركودنا إلى أجل غير مسمى.

لكن «التفكير الذكي» يمكن أن يكون خطأً، فالولايات المتحدة تقع في منطقة اقتصادية غير عادلة تماماً، وتشهد عجزاً في ميزانيتها، وقد تجاوزت نسبة الدين إلى الناتج المحلي الإجمالي 100% في المائة في وقت السلم لأول مرة على الإطلاق، مع وجود تكاليف الإنفاق على السكان المسنين المتوقع زيادتها بسرعة، والدمج بين إقراض القطاع الخاص والتزامات المعاشات التقاعدية العامة، والفجوة بين ما يتم تحصيله من ضرائب وما هو مستحق. لقد ابتعدنا بمقدار ثلاثة عشر عاماً عن الأزمة الاقتصادية العالمية التي لم يكن من المفترض أن تحدث، والتي تأثرت بالعواقب غير المتوقعة للتزامات الديون الخاصة التي تعهد بها أصحاب المنازل والبنوك دون مراعاة الأخطار، كما أن خطأ «صقور العجز» في الاستجابة لتلك الأزمة لا يعني بالضرورة أنهم سيكونون مخطئين إلى الأبد.

علاوة على ذلك، فإن كل ما كتبته في الفصول السابقة حول الاستقرار السياسي المحتمل في الراديكالية الأدائية والجمود العملي، هو فرضية لم يتم اختبارها من خلال ركود عميق أو أزمة اقتصادية أخرى. إذا أنتجت تداعيات الركود الكبير الأخير ترمب وخروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي، والاشتراكية الجديدة واليمين المتطرف الجديد، فمن المحتمل بالتأكيد أن تصدعاً آخر سوف يحدث وأخذ العناصر التافهة من شعبوية اليوم ليجعلها عوضاً عن ذلك فظيعة ومريرة. لكل ذلك، يمكنك أن تخيل، في صورة سيناريو واحد، خلاً ذريعاً يحدث في

---

منصب نائب مساعد وزير الخزانة الأمريكية في إدارة كلينتون. من مؤلفاته: «تضخم أمريكا في زمن السلم»، و«فقاعة سوق الأسهم عام 1929».

المستقبل القريب يبدأ مع استمرار التباطؤ الاقتصادي الصيني الحالي وتفاقمه، إلى أن تبدو الصين راكدةً مثل أجزاء معينة من أوروبا، ثم يتفاعل هذا الجمود مع التوازن الديموغرافي المتدهور بسرعة في الصين، ومع القمع والاستياء في أماكن مثل شينجيانغ وهونغ كونغ، الأمر الذي سيخلق وبالتالي مزيجاً من الضغط الاقتصادي والمالي الذي يزعزع استقرار النظام في بكين (وربما يجعله أكثر عدوانية). ثم تخيل بعد ذلك أن الانكماش الاقتصادي في الصين يقلل أيضاً من الكثير من مشاريع الاستثمار الخارجي التي حافظت على موقعها، مثل وادي السيليكون، وهي فقاعات لا قيمة لها سوى ما لديها من رأس مال مخصص لدعم الشركات الخاسرة. وعند هذه النقطة سيتضح لك أن الأموال الصينية إنما كانت تدعم فعلاً فقاعةً تكنولوجية سوف تفجر لاحقاً، لتأخذ معها «أوبر» وجموعة أخرى من العمليات الشبيهة.

ونظراً لأهمية التكنولوجيا في الاقتصاد الحديث، فإن ذلك يحشر الولايات المتحدة في ركود كارثي، حيث تنهار الشركات ذات المديونية المفرطة وتنداعى ميزانيات الدولة، بينما قد لا تستجيب واشنطن من الأساس، لأن الكونгрس أكثر استقطاباً وازدحاماً مما كان عليه في 2007 - 2009، ولا يمكن لأيّ من عمليات الإنقاذ المالية وحزم التحفيز المتنوعة التي تم تحريرها في ذلك الوقت أن تمر عبر الهيئة التشريعية هذه المرة. لذا، وبدلًا من الاستجابة المعيبة والفعالة إلى حد ما، والتي خفت من «الركود الكبير»، فإنك تحصل على شيء أشبه بالخداع والحمق الذي أعقب انهيار عام 1929.

وبالمثل، عندما تنتشر العدوى إلى أوروبا تكون القارة منقسمة أكثر مما كانت عليه في 2009-2010، عندما كان الإجماع المؤيد للاتحاد الأوروبي أكثر ضعفاً، وبدلًا من أن تجبر برلين وبروكسل الأطراف الأخرى لقبول شروطهما الاقتصادية، فإنك ترى الحكومات الفاشلة في كل مكان. وهكذا، من خروج اليونان Grexit إلى خروج إيطاليا Italexit ثم رحيل فرنسا، يشهد الاتحاد مرحلة

من تعميق الانكماش الاقتصادي، مع تزايد الحاجز التجارية وتقلص الاقتصادات، الأمر الذي يغذي الاضطرابات السياسية في شمال إفريقيا والشرق الأوسط، ويولد بالتالي أزمة لاجئين أخرى، ما يزيد من تمكين أقصى اليمين، حتى مع عندما تؤدي الأزمة الاقتصادية إلى المزيد من تمكين أقصى اليسار.

تفاعل في مرحلة لاحقة كل هذه التطورات، في أوروبا والولايات المتحدة، مع الإنترنت وعناصرها المتطرفة بطريقة ثبت أنه عندما ترتفع بطالة الشباب بشكل كافٍ، يمكن أن يكون موقع «يوتيوب» و«تويتر» متطرفين حقاً حتى في المجتمعات المسنة، والمدن والجامعات التي يمكن أن تمتليء بشكل دائم بالمتظاهرين حتى عندما تكون هناك برامج ترفيهية لا حد لها على شاشاتهم. لقد تزايدت حالات القصف، وانتشرت أعمال الشغب، ووُجد اليسار الأمريكي «شافيزه»<sup>(604)</sup> الخاصل، بينما وجد اليمين الأمريكي نسخة أكثر فاعلية من ترمب، ويتنافس الفاشيون والماركسيون على السلطة في أوروبا، وتخوض الصين حرباً ضد جيرانها للهروب من الاضطرابات الداخلية. إذا وضعنا كل هذه الظواهر معاً، لا نعود نشهد فجأة تلك الثلاثينيات الافتراضية، أو صورة حاكمة الماضي الزائفة على الإنترت أو في تلفزيون الواقع، ولكننا نشهد «عودة التاريخ»، وانتهاء الانحطاط بشن الحروب وهيمنة التزعع الاستبدادية وانتشار المؤس البشري.

### خط الاستواء غير الصالح للسكنى

كانت تلك محاولة لتخيل الكارثة، أو على الأقل تخيل عام 1929 آخر وتداعياته الأيديولوجية، مع وجود بعض المتغيرات السياسية والاقتصادية على أرض الواقع، لكن المتغير الذي من المرجح أن يضع حدًا للانحطاط ليس مالياً أو

(604). هوغو شافيز Hugo Chavez: رئيس فنزويلا منذ عام 1999 حتى وفاته عام 2013. باستثناء فترة وجيزة في أبريل 2002. كان يسعى إلى استعادة تقاليد النضال اليساري وتحالفقوى اليسارية في العالم.

سياسيًّا، بل هو متغير مناخي.

إذا قمنا باستطلاع لآراء معظم الغربيين المتعلمين حول الكيفية التي ستنتهي بها حضارتهم، فسوف يشيرون إلى ارتفاع درجات الحرارة في العالم، وارتفاع مستويات سطح البحر، وانتشار الحرائق وذوبان الجليد، وإلى المدن التي غمرتها الفيضانات، وموجات الحرارة التي أصبحت مجرد طقس. ومثلاً عرضت بإيجاز مسألة «قابلية إدارة المشكلة» في فصل سابق، فإن مدى إجماع الخبراء الفعلي، مع عدم تبرئة «المنكريين»، يشير إلى مستقبل تكون فيه تكاليف تغيرات المناخ باهظة الثمن ولكن يمكن التحكم فيها بالنسبة إلى البلدان الغنية، مع وجود مسارات كافية للتخفيف من حدتها والتكيف معها لجعل درجات الحرارة المرتفعة مصدرًا لعدم الاستقرار في العالم النامي وللمعاناة من الكارثة، ولكنها لن تكون كارثة عالمية.

من الواضح أن هناك سيناريوهات مناخية من شأنها أن تهدّد بحدوث كارثة على نطاق لا يتناسب مع نموذج الانحطاط المستدام. إن ارتفاع درجة حرارة العالم بمقدار ثلات درجات مئوية عام 2100 يبدو مختلفاً تماماً عن عالم تفاعل فيه أنظمة الانبعاثات وتغذية المناخ المرتبطة لتعطي ست أو سبع درجات من الاحترار، وقد لا يُعرِّق السيناريو الأخير مانهائناً، لكن من المحتمل أن يوسع بشكل دراميًّا مناطق الأرض غير الصالحة للسكنى أو التي لا تكاد تكون كذلك، ما يرفع الضغط الحراري في المناطق الدافئة بما يتجاوز قدرة تكيف الهواء على التعويض، ويدمر في الوقت نفسه بيئته إنتاج الغذاء على طول الحزام الاستوائي، على أن الأمر لا يحدث في تلك الأقاليم فحسب، كما يقول ديفيد والاس-ويلز<sup>(605)</sup> في كتابه المتشائم «الأرض غير الصالحة للسكنى: قصة مستقبل»، حيث

(605). ديفيد والاس-ويلز David Wallace-Wells : كاتب أمريكي يهتم بتغيرات المناخ، صدر كتابه The Uninhabitable Earth: A Story of the Future «الأرض غير الصالحة للسكنى: قصة مستقبل» عام 2019، وكان في الأصل بحثاً نشره عام 2017.

سيؤدي ارتفاع درجات الحرارة إلى «موجات جفاف غير مسبوقة وأمطار غير مسبوقة تتج فيضانات عبر مناطق إنتاج الغذاء في العالم»، بما في ذلك «بعض المناطق الأكثر اكتظاظاً بالسكان في أستراليا وأفريقيا وأمريكا الجنوبية ومناطق سلسلة الخبز في الصين». لا يمكن أن يتحول إنتاج الغذاء ببساطة إلى الشمال في ظل هذا السيناريو لأن التربة في سيبيريا وكندا لن تدعم المستويات الحالية للإنتاج الزراعي. لذا، وفي ظل غياب المزيد من الثورات التكنولوجية التي قد لا يمكن المجتمع المنحطة من إنتاجها، فإن هذا من شأنه أن يضمن أن المجتمعات الهايلة التي أدعها المتذرون بالخطر في حقبة السبعينيات سوف تتبع زمن الاكتظاظ السكاني، وأن الثورة الخضراء التي ساعدت على تعطيلها، سوف تصل بعد قرن أو أكثر بكثير نتيجة ارتفاع درجات الحرارة بشكل مستحيل.

سوف يموت الناس في هذه المجتمعات، لكنهم سيتحركون أيضاً بالطريقة التي كانوا يتتحركون بها سابقاً، ولكن الأكثر من ذلك أنهم لن يكونوا في المناطق الاستوائية، بل في بلدان الشمال الأكثر ثراءً والأكثر برودة. ليس من الضروري أن يتحقق عنوان «والاس-ويلز» الرهيب تماماً ليكون هناك جزء من الأرض غير صالح للسكنى، أي الخزان الذي يمتد على طول خط الاستواء، أو الصحراء الكبرى التي تزحف على المناطق التي يعيش فيها مئات الملايين من الناس اليوم. النتيجة هي ما يسميه بيل ماكي彬<sup>(606)</sup>، أحد أكثر مذيعي المناخ بлагة، «انكماش» الكوكب: «حتى الآن، كان البشر منذ بداياتنا في إفريقيا، يتشارون في جميع أنحاء العالم، ببطء في البداية، ثم أسرع فأسرع. لكن فترة من التقلص تبدأ في الظهور عندما نفقد أجزاء من الأرض الصالحة للسكنى».

إن هذا التقلص بدرجة كافية من شأنه أن يسرّع الهجرة الجماعية إلى النقطة التي توقف فيها عن كونها قابلة للإدارة من الناحية السياسية. في أزمة اللاجئين

(606). بيل ماكي彬 Bill McKibben: كاتب وعالم بيئي أمريكي، بهتم بظاهرة الاحتباس الحراري. من مؤلفاته: «نهاية الطبيعة»، و«الاقتصاد العميق»، و«لنقاوم الاحتباس الحراري الآن».

السوريين، التي لعب فيها الجفاف دوراً داعماً، كان لديك نظرة مسبقة عن كيفية قيام الهجرة بقلب الأوضاع السياسية الطبيعية في العالم المتقدم. وإذا كانت تلك الأزمة قد ساعدت على تحفيز خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي، وعلى فوز ترمب وظهور العديد من الانتصارات الشعبوية الأخرى في جميع أنحاء القارة الأوروبية، فليس من الصعب أن نرى كيف يمكن لنمط نشط وبأمد طويل يمتد إلى عدة عقود من المجرات المناخية أن يضع ضغوطاً على العالم المتقدم بحيث لا تكون مؤسساتنا الصلبة وتحالفاتنا السياسية ببساطة مستعدة لتحمله، وبعبارة أخرى، حتى «إذا» كانت معظم البلدان الغنية قادرة على التخفيف من وطأة التغيرات المناخية والتكيف معها (وهذهـ «إذا»ـ تشي بأن شخصاً ما قد يشكك في كفاح كاليفورنيا وجدّيتها في التعامل مع حرائق الغابات بشكل معقول)، وحتى إذا لحق الدمار بحقيقة أنحاء العالم، فإن الأزمة ستعود إلى ديارهم بغض النظر عن ذلك، وستحملها معها الملايين من اللاجئين الزاحفين إلى الشمال.

مثل هذه الأزمة المتدفعـة إلى الأمام، مثل هذه الضغوط والتوترات، لن يتم توزيعها بالتساوي على المجتمعـات التي أسمـيها منـحطة. سيظل لدى الولايات المتحدة محيطـات تحـميـها، وسوف تظل تـشارـك نـصفـ الـكـرـةـ الـأـرـضـيـةـ معـ أمريـكاـ الـلـاتـينـيـةـ، حيث استقرـ مـعـدـلـ النـموـ السـكـانـيـ وـبـدـأـ زـمـنـ الانـحطـاطـ الـديـمـوـغـرـافـيـ، وـسـوـفـ تـرـسـلـ كـارـثـةـ المـنـاخـ فيـ الـكـارـبـيـ أوـ الـأـماـزـونـ، دونـ شـكـ، مـهـاجـرـينـ أـكـثـرـ فـأـكـثـرـ إـلـىـ الشـمـالـ، بالـطـرـيـقـ نـفـسـهاـ التـيـ حـفـزـ بـهـ عـنـفـ العـصـابـاتـ فيـ أمريـكاـ الـوـسـطـىـ حـرـكةـ الـلـاجـئـينـ مـؤـخـراـ، ولـكـنـ سـتـظـلـ هـنـاكـ بـعـضـ الـقيـودـ الـجـغرـافـيـةـ وـالـديـمـوـغـرـافـيـةـ عـلـىـ تـلـكـ الـهـجـرـةـ، وـالـتـيـ مـنـ شـائـعـاـ حـمـاـيـةـ أمريـكاـ الشـمـالـيـةـ وـالـولـاـيـاتـ الـمـتـدـعـدةـ منـ أـعـنـفـ أـنـوـاعـ التـحـديـ الـذـيـ يـواـجـهـ آـنـظـمـتهاـ.

إنـ أـورـوـبـاـ فيـ وـضـعـ مـخـتـلـفـ تـاماـ، لأنـ نـسـختـهاـ مـنـ الانـحطـاطـ فيـ حـالـةـ تـواـزنـ غـيرـ مـسـتـقـرـ معـ جـيـرـانـهاـ بـدرـجـةـ أـكـبـرـ بـكـثـيرـ، ليسـ فـقـطـ مـعـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ الـمـسـلـمـ، وـهـوـ مـصـدـرـ الـكـثـيرـ مـنـ الـقـلـقـ الـحـالـيـ، ولـكـنـ قـبـلـ كـلـ شـيءـ، مـعـ الـمـكـانـ الـذـيـ يـوـلدـ فـيهـ

مستقبل البشرية، يوماً بعد يوم، وطفلاً تلو الآخر، أعني: قارة إفريقيا.

## المigration الأكبر

في عالم يمكن أن تبدو فيه الثقافة والمجتمع متقاربين ويلتقيان في نقطة ما، نجد أن أفريقيا تخرج عن هذا التعميم. إنها فقيرة نسبياً في عالم من الثروات، ولا تزال تُمْزِّقها الحرب في عالم يسوده السلام أكثر مما كان في الماضي، وهي متدينة بشكل متزايد بدلأً من أن تكون علمانية، وفتية في عالم هرم، وخصبة في عصر العقم والانحدار الديموغرافي. إن وضع القارة أكثر تعقيداً وأملاً مما توحى به صور الغرب النمطية في كثير من الأحيان، حيث يتعالى النمو والتتصنيع والتقدم السياسي مع الفساد والانحلال وال الحرب الأهلية. وهذا يعني أن استثنائيتها يمكن أن تجعل منها مصدراً للتجدد، أو مكاناً يتشكل فيه بديل حقيقي عن الحداثة المعاصرة (سيتم تحليل هذا الاحتمال في الفصل التالي)، لكن هذه الاستثناءات نفسها يمكن أن تخلق أيضاً أزمة دائمة، حيث تلعب القارة التي نشأت فيها البشرية دوراً حاسماً في فترة انهيار العالم المتقدم.

تضمن الأرقام وحدها نوعاً ما من الدور الأفريقي الرئيسي في أي شكل يتّخذه المستقبل البشري. في عام 2004 توقّعت الأمم المتحدة أن يستقر عدد سكان أفريقيا بحلول عام 2100 بنحو ملياري نسمة، وهو توقع جريء حول إمكانية التقارب، و حول المشاركة الأفريقية الكاملة في التراجع الديمغرافي، وشيخوخة العالم السريعة، لكن الأفارقة لم يتعاونوا، وقد تم تعديل ذلك التوقع بزيادة مخرّجاته منذ ذلك الحين، وبحلول عام 2018، صارت الأمم المتحدة تتّوقع أن يصل عدد سكان أفريقيا إلى أربعة مليارات ونصف المليار بحلول مطلع القرن المقبل.

إجمالاً، من الممكن بحلول عام 2100، أن يكون اثنان من كل خمسة في مجموع البشر من الأفارقة أنفسهم، مع أنهم قد لا يكونون جميعاً في إفريقيا. إن القارة

كبيرة، وهي في بعض النواحي قليلة السكان، وزحف مiliar شخص باتجاه الشمال أمر غير محتمل إذا لم تتحقق أسوأ سيناريوهات المناخ، لكن شيئاً ما سيحدث عندما تضيق أفريقيا مليارات البشر ويقلص عدد سكان أوروبا الأغنياء والمسنّين بمقدار مائة مليون أو أكثر. في أواخر التسعينيات، كان عدد السكان في أوروبا يتساوى مع عدد السكان في أفريقيا تقريباً، أما بعد مائة عام، فيمكن أن يكون هناك سبعة أفارقة مقابل كل أوروبي واحد، وحتى مع وجود البحر المتوسط والصحراء كعائق طبيعي، فإن هذا النوع من التوازن لا يمكن أن يستمر على نحو معقول. بشكل أو آخر، ومع احتلال إدارة الوضع أو عدمه، فإن أوروبا الأفريقية (أورو-أفريقيا) *Eurafrica* قادمة لا محالة.

في سيناريو قابلية الإدارة الذي استقصاه نوح ميلمان<sup>(607)</sup> بشكل مفيد في مقال له بمجلة «بوليتيكو» عام 2015، فإن الهجرة من إفريقيا إلى أوروبا تشبه الهجرة المكسيكية إلى الولايات المتحدة من السبعينيات إلى أوائل القرن الحادي والعشرين. وقد كتب ميلمان خلال تلك الفترة قائلاً: «تضاعف عدد سكان المكسيك، ونما بنحو 60 مليون شخص... بالإضافة إلى 10 ملايين هاجروا إلى الولايات المتحدة. وبتطبيق نسب مماثلة على إفريقيا وأوروبا، من الآن وحتى عام 2050، من المتوقع أن يهاجر ما يقرب من 200 مليون أفريقي إلى أوروبا، حيث سيصبح مفاد التعداد شخصاً واحداً من المهاجرين الأفارقة بين كل أربعة أو خمسة أوروبيين».

هل تستطيع أوروبا دمج هذه الأنواع من الأرقام بنجاح، دون انهيار سياسي واستبداد وعنف إثنيّ وحرب أهلية؟ دعونا نتفق على أن الإجابة قد تكون نعم، سواء في ظل شروط مستمرة من الانحطاط التعس ولكن المستقر، أو وسط نوع من النهضة الأوروبيّة-الأفريقية التي تعمل فيها الهجرة الجماعية على تجديد نشاط

(607). نوح ميلمان Noah Millman: محلل وناقد سياسي-اقتصادي، ينشر في عدة صحف ومجلات مثل «ويك» والجمهوري الجديد والسياسة الخارجية.

لكن لنعتبر الآن أن تلك الأرقام المكسيكية تتنمي إلى فترة كانت فيها المكسيك نفسها هادئة سياسياً إلى حد ما، وكانت أيّ كوارث طبيعية أو مشاكل بيئية تعتبر محليةً خاصة بمنطقة ما ولم تكن عامة. في حين أن ما نتوقعه في السيناريو الكارثي، هو أن الهجرة الأفريقية إلى أوروبا (والهجرة غرباً من الشرق الأوسط وجنوب آسيا) لن تكون مدفوعة بالحواجز الاقتصادية فقط، بل ستكون جزءاً من تراجع كبير عن أكثر الأجزاء سخونة في العالم، ستكون هجرة يائسة لا تسعى إلى الفرص بل إلى البقاء على قيد الحياة.

سوف يصبح هذا النوع من الهجرة، بدرجة معينة، حدثاً تاريخياً عالمياً حقيقياً، وتحولاً مفصلياً من عصر إلى آخر. لتخيل أن العالم جنوب وشرق إيطاليا واليونان قد انقلب إلى حالة من الفوضى العامة، وأصبحت الصراعات المروعة مثل الحرب الأهلية الكونغولية، أو المحنـة الحالية في سوريا ولبيـا واليمن، نموذجاً عن انهيار الدولة في كل مكان تقريباً، ومثالاً على المجاعة والأمراض والتطهير العرقي، مع استمرار الحركة باتجاه الشمال من جميع الأنهـاء التي تتفاقم فيها الفوضى. لتخيل العواقب الاقتصادية على العالم بأسره، حيث يساعد الركود على انتشار الأزمة، وتفشل دورة المحاصيل، وينخفض الاستهلاك، وتفشل الأسواق في عالم متداخل. ولتخيل أخيراً التطورات المحتملة في أوروبا، والتي قد تؤدي إلى حدوث انهيار في السلطة السياسية، وإعادة تشكيل السكان الأصليين على أساس عرقي في مواجهة المهاجرين، وظهور مدن ضخمة جديدة تواجه الضواحي والأرياف، وإما إلى نوع آخر من التبني السريع لنموذج الاستبداد التقني الذي تعود رياضته إلى الصين، حيث توقف الديمقراطية الليبرالية عن الانهيار وتسقط ببساطة، لتحل محلها دولة المراقبة البيروقراطية.

إذا حدث شيء من هذا القبيل، فسوف تلتفت إلى الوراء لنلقى نظرة على اضطرابات عهد ترمب، ونعيد مشاهدتها، لا بوصفها عرضاً مسرحياً كما كانت تبدو غالباً، ولكن باعتبارها نوعاً من التدريب على مأساة تلوح من بعيد. إنها مقوله كارل ماركس حول تكرار التاريخ بوصفه مأساة تليها ملهاة هزلية، ولكن بطريقة عكسيّة. وبما هو أكثر من السيناريو الأول، أي سيناريو الأزمة الاقتصادية، فإن سيناريو أزمة المناخ والهجرة الجماعية، يكشف عن أن الدوافع التي تتجمّي اليوم (رسمياً على الأقل) إلى التطرف السيء السمعة سوف تصبح لاحقاً شبه عالمية. في مشهد من الكارثة المستمرة والهجرة المستمرة، ست فقد مفاهيم الإصلاح والتجديد والنهضة أهميتها تماماً، وما سيتّم السعي إليه، بشكل مفهوم جداً، هو نوع من خيار أغسطس<sup>(608)</sup> أو دقلديانوس<sup>(609)</sup> بالنسبة إلى الغرب، أي البحث عن شخصية أو شخصيات قادرة على فرض النظام، وضمان السلامة العامة، وضمان استمرارية الحكومة عندما يبدو أن كل شيء آخر يذوب في الهواء الذي يزداد احترازاً بسرعة.

في السيناريو الذي تخيله، ستكون تلك الرغبة أقوى في أوروبا من أي مكان آخر، طالما أن ضغط الهجرة سيكون أثقل وطأة هناك، لكن ذلك الضغط سيجعل مهمة أغسطس المحمّل أكثر صعوبة، وستكون الانقسامات الأوروبية الموجودة مسبقاً أكثر كذلك. لذا، قد تواجه أوروبا نوعاً من التجزئة المفرطة، وتجد نفسها عائدة لا إلى النظام الوطني قبل الاتحاد الأوروبي فحسب، ولكن أيضاً إلى النظام الإقليمي والم المحلي الذي استغرق قرونًا من البناء لكي يتم احتواه قومياً، سيكون هناك ألف «بريكست» أو حالة انشقاق، إذا صع التعبير. وفي الوقت نفسه، قد

(608). أغسطس Augustus: أول إمبراطور روماني. حكم بين 27 ق.م. حتى وفاته عام 14 م.

(609). دقلديانوس Diocletian: إمبراطور روماني بين 284 و305. ويفاضل المؤلف بين أغسطس ودقلديانوس على أساس بدء التأسيس وفرض النظام والتوسيع (ما يميز الأول) أو انتزاع السلطة وإعاقة التنظيم (ما يميز الثاني).

تكون المجتمعات المهاجرين وأحياؤهم في المدن كبيرةً بها يكفي للقيام بحالات انشقاق خاصة بهم، ما يحول معاقلتهم الإثنية الحالية إلى أساس تقوم عليه دولات «أورو-عربية» Eurabic و«أورو-أفريقية» African في المستقبل.

في نهاية المطاف، وعلى مدى أفق زمني طويل بها يكفي، قد تتشكل دول قومية جديدة، أو قديمة-جديدة، أو إمبراطورية أوروبية جديدة من هذه الشظايا، لكنها ستبدو مختلفة عن انحطاط الاتحاد الأوروبي الشاسع كما بدت الملك الفرنسي القديمة Frankish kingdoms في أوائل العصور الوسطى بالنسبة إلى العالم الروماني في القرن الرابع. وفي الأثناء، فإن القوة الوحيدة القادرة على توحيد أوروبا المفككة، التي تعادل الأساقفة والرهبان الذين تولوا الحكم الروماني في العصور القديمة المتأخرة<sup>(610)</sup>، قد تكون قوى الشركات، شركات التكنولوجيا قبل كل شيء، والتي ستكون مقراتها في الولايات المتحدة أو الصين، حيث مستمرة في إرسال الأقمار الصناعية الضرورية، واستخراج مدفوعات «بيتكوين»<sup>(611)</sup> أو «الليبرا»<sup>(612)</sup> من المواطنين والمهاجرين على السواء، مع الحفاظ على نوع من الاتصال الافتراضي بعالم سابق كان قد انتهى إلى الأبد.

في غضون ذلك، سوف تتحمل القوى العالمية الأخرى الطريقة التي تحملت بها بيزنطة<sup>(613)</sup> شفق العالم الكلاسيكي، كمعقل أو كحصن يتم فيه عزل القوى التي

(610). العصور القديمة المتأخرة Late antiquity: من العصور القديمة الكلاسيكية إلى العصور الوسطى في أوروبا والشرق الأدنى ومنطقة البحر المتوسط، أي من نهاية القرن الثالث مع انهيار الإمبراطورية الرومانية حتى منتصف القرن السابع مع الفتوحات الإسلامية المبكرة.

(611). بيتكوين Bitcoin: عملة رقمية، بدون بنك مركزي مسؤول عن تفعيلاتها، يتم تداولها بين المستخدمين دون وسطاء عن طريق نظام تشفير شخصي وتعاقد بين الأطراف.

(612). ليبرا Libra: نظام دفع مالي اقترحته فيسبوك يُتداول بالاعتماد على عملة خاصة عن طريق التشفير بين المستخدمين.

(613). حكمت الإمبراطورية البيزنطية معظم شرق وجنوب أوروبا خلال العصور الوسطى، وفيها تم حفظ ونسخ المخطوطات الكلاسيكية، ولهذا السبب تعتبر السلف المباشر للنهضة الأوروبية، وقد تمثلت قوتها في بناء الأسوار الدفاعية العالية حول المدينة بطريقة جديدة ومحكمة، وهو ما يشير إليه المؤلف هنا.

تعمل على انهيار الدولة وحجزها في خليج تحيط به الأسوار، بالمعنى الرمزي والحرفي، وربما يقع أيضاً تحت قوة المراقبة التي تحيط بكل شيء من أعلى<sup>(614)</sup>. وقد تجد الولايات المتحدة آنذاك «أغسطس» الذي يخضها، أو قد تتجه إلى إنشاء نوع من المكتب السياسي المستير، وتدمج قوة المؤسستين المتبقيتين غير المنحطتين في البلاد، وادي السيل يكون والجيش، في نظام واحد يكون قد احتفظ بالأشكال الجمهورية بالطريقة التي تحافظ بها الصين حالياً على الأشكال الماركسية، كأوهام مغربية وإيماءات بلاغية لا يصدقها أحد. ستوسع الصين إمبراطوريتها، بينما ستقع الهند، القرية جداً من الخزان غير الصالح للسكنى، في الفوضى نفسها التي تعم الدول المتحاربة مثل أوروبا، أما اليابان وأستراليا فستتحولان إلى ملاجئ، وتكونان عميلين أيضاً للإمبراطوريتين الأمريكية والصينية المتنافستين.

وعلى الرغم من استمرار الهواتف الذكية، فإن الركود التكنولوجي سوف يمهّد الطريق أمام التراجع في كثير من أنحاء العالم، في حين أن التقدم الرئيسي الوحيد في الإمبراطوريات الاستبدادية سيكون في المراقبة والرصد، في محاولة لمنع الفوضى العالمية من اختراق حصنون الأثرياء، وهي الأماكن التي سيكون فيها الانحطاط آنذاك ما زال مستداماً.

ومن العالم التي تفتقد القانون ونظام الدولة، ستظهر أشياء جديدة، كما خرج الإسلام من الصحراء ليغير البحر الأبيض المتوسط في ما بعد الحقبة الرومانية، وكما شرع زعماء القبائل في فرنسا وألمانيا بعد انحسار الهيمنة الرومانية يصنعون بدايات أوروبا.

لن يستمر الانهيار إلى الأبد، وسيكون العصر المظلم مؤقتاً. لكن الكارثة ستظل حقيقة، وليس افتراضية فقط. سيكون هناك عدد من القتلى لا يمكن حصره، والكثير مما نعتبره الآن من المسلمات سوف يتلاشى ويضيع، وبسبب عدم القدرة

---

(614). كما في سجن «بانوبِتون»، انظر الفصل السادس.

على التنبؤ بتغيرات المناخ، فقد يكون هناك المزيد من الأحداث الصادمة في كل مرة تتأهب فيها الحضارة الإنسانية للوقوف على قدميها من جديد. وبغض النظر عنمن يرث أو عما يورث، فإن مؤرخي المستقبل سيرسمون خطأ ضبابياً يثير الجدل، وهدفاً متحركاً يتفقون عموماً على أنه حقيقي، ويقولون: «هنا انتهت الحداثة المتأخرة، هنا انحسر خريف الغرب أمام الشتاء، هنا كسر مسعى الحضارة العالمية على عجلة الطبيعة».

### كتابٌ على الجدار

إذا كانت هذه هي الطريقة التي تنتهي بها قصة انحطاطنا، فسيكون هناك عنصر أخلاقي يؤدي دوراً ما بعد كل شيء هنا، وهو الإحساس الذي يتناقض فيه سقوطنا مع اقباس ويل ديوانت ورؤية ميل غيسون بشكل غريب. لأن تغيرات المناخ والاختلالات السكانية والهجرة الجماعية ليست مشاكل تساقط علينا مثل تساقط الميكروبات الأوروبيّة على سماء أمريكا الوسطى الزرقاء الصافية، كما أنها ليست عرضية مثل «مشكلة العام 2000»، أو مثل كوارث الإطلاق النووي التي يمكن التخوف منها ولكن لا يمكن التنبؤ بها تماماً. بدلاً من ذلك، تمثل هذه المشاكل تحديات تُنبع من الاتجاهات التكنولوجية والاقتصادية طويلة المدى، ومن أنهاط السلوك البشري طويلة المدى أيضاً، وهذا بدوره يعني أنها أنواع الاتجاهات التي كان ينبغي لحضارة قوية ومتقدمة وغير منحطة أن تواجهها مسبقاً وتضع حدّاً لها قبل أن تقودها إلى التعرّض والسقوط.

إذا أطاحت الهجرة الجماعية بالنظام السياسي الغربي في نهاية المطاف، فستكون هناك قصة تحذيرية يرويها الرجعيون منذ تلك اللحظة فصاعداً، حيث لم تستطع النخب الحمقاء في أمريكا وأوروبا رؤية أن موقفها الرخو إزاء الهجرة، ولا مبالاتها بأبسط جانب يمكن تخيله من جوانب ازدهار الإنسان، أي معدل المواليد، إنما كانوا نوعين من الانحطاط الذي استحق بدرجة مذهبة ما لحقه من دمار عقب ذلك.

ولكن، إذا كانت هذه الهجرة الجماعية قد ترتبّت فعلاً عن التغيرات المناخية التي جعلت جنوب الكرة الأرضية لا يكاد يكون صالحاً للسكنى، فسيكون لدى تكنوقراط المستقبل حجة قوية مفادها، في الواقع، أن الانحطاط الذي تم احتسابه حقاً كان جموداً سياسياً جعل من المستحيل على الحكومات التصرف إزاء سياسة المناخ بشكل جماعي أو فردي (سوف يجادلون على نحو خاص بأن انحطاط المؤسسات المحافظة، والأحزاب السياسية المحافظة، والمفكرين المحافظين في الولايات المتحدة هو الذي ساعد على إحداث الكارثة غير الضرورية)، وفي مكان ما بين هذين المنظوريْن سيكون هناك أكثر من «كasanدرا»<sup>(615)</sup> في الركود التكنولوجي، لإثارة الجدل حول أن المشكلة لم تكن في الانحطاط السياسي بقدر ما كانت في وثيره الابتكار البطيئة للغاية، وفي فشل إمكانيات الطاقة النظيفة الموعودة أو في تقنيات الهندسة الجيولوجية وعجزها عن الظهور في الوقت المناسب. إنه نوع من الانحطاط مختلف عن النوع السياسي أو الثقافي، أو هو عنصر إضافي في المزيج الذي أضعف الحضارة الحديثة المتأخرة.

أعتقد أن عنصر التاريخ بوصفه يؤدي دوراً أخلاقياً في كل هذه السرديةات هو تحديداً ما يجعلني متشككاً في أن الكارثة ستتحلّ، أو أنها ستتحلّ بدرجات الحرارة العالمية شبه المتوقعة (جزئياً)، بالإضافة إلى اختلال التوازن السكاني، والهجرة التي تساوي أزمة سياسية واقتصادية قاتلة كما وصفها هذا الفصل. ولكن ربما تكون هذه هي مشاركتي الضرورية في الانحطاط من ناحية عملية، إلى مدى معين، بصفتي - أولاً - عضواً في التوجّه المحافظ المنحط، وقد تشربتُ الكثير من الشكوك حول تغيرات المناخ على مرّ السنين، وبصفتي - ثانياً - عضواً في مجتمع منحط، فلا أستطيع رفع عيني لرؤيه الحقيقة، ومعرفة أن عبارة: «صارت أيام المملكة معدودة ولسوف يرثها أعداؤها» قد كُتبت فعلاً على الجداران.<sup>(616)</sup>

(615). كasanدرا : هي ابنة بريام، ملك طروادة، التي منحت موهبة التنبؤ، وقدّر عليها إلا يصدقها أحد. وتعني الكلمة عموماً القدرة على التنبؤ بالتوابل.

(616). انظر الفصل السابع حول «الكتابة على جدران القصر».

## النهضة

في صيف عام 2017، ألقى دونالد ترمب خطاباً في بولندا دفاعاً عن الحضارة الغربية، وقال: «السؤال الأساسي في عصرنا هو ما إذا كان لدى الغرب إرادة للبقاء. هل لدينا ثقة في قيمنا فندافع عنها بأي ثمن؟ هل لدينا احترام كافٍ لمواطينينا فنحمي حدودنا؟ هل لدينا الرغبة والشجاعة للحفاظ على حضارتنا في وجه أولئك الذين يريدون تخريبها وتدميرها؟»، إذا كان الأمر كذلك، واصل قائلاً: «يجب أن نعمل معاً لمواجهة القوى، سواء جاءت من الداخل أو من الخارج، من الجنوب أو من الشرق، القوى التي تهدّد مع مرور الوقت بتقويض هذه القيم ومحو روابط الثقافة والإيمان والتقاليد التي تجعلنا ما نحن عليه».

غني عن القول أن الخطاب لم يحظ باعجاب عالمي، وقد شجبه متقددو ترمب، على الفور، باعتباره «بياناً للبارانويا العرقية والدينية»، وخيانة للالتزام الأمريكي بالقيم العالمية، أو نوعاً من «صافرة الكلاب»<sup>(617)</sup> كان يدعو بها مؤيديه من اليمين المتطرف. كانت المشكلة هي اصطفائية الخطاب وشوفينيته، فإن تحبي الحديث عن «الغرب» في عصر ازدهرت فيه الأفكار الأوروبيّة مثل الليبرالية والديمقراطية والرأسمالية على الصعيد العالمي، هو أن تربط نفسك بشكل حاسم بالتعريف

---

(617). في الصافرة المستخدمة لتدريب الكلاب وتوجيهها ترددات صوتية لا تلتقطها آذان البشر.

العنصري أو الديني الذي يدل على معنى أن تكون غربياً. كانت تلك خطوة رجعية، ونموذجًا نمطيًا يعبر عن ترمب، ومساراً ثقافياً وسياسياً مسدوداً.

بطريقة ما، كان الخطاب والشجب الذي قوبل به مهمين، وكانا بطريقة أخرى عديمي الفائدة تماماً. مهمان أولاً، لأنهما قاما بتكثيف واحد من مآذق عصرنا، بين الأشخاص الذين يتصورون أن موارد الماضي المتلاشي يمكن أن تتعش أوروبا وأمريكا، والأشخاص الذين يعتقدون أن المشكلة الوحيدة الممكنة في مجتمعنا العالمي هي أنه ليس عالمياً كما ينبغي. وعديما الجدوى ثانياً، بسبب الفراغ الأساسي في موقف كل جانب منها، نزعة تقليدية فارغة يدافع عنها شخص بلا مبادئ وانتهازىٌ من تلفزيون الواقع، في مقابل كوزموبوليتانية رقيقة هي في الحقيقة مجرد أيديولوجية غريبة لا تعبّر عن أكثر من البروتستانتية الليبرالية بالإضافة إلى حب الأطعمة الإثنية.

لأنهضة ممكنةٌ ما دام هذا المآذق مستمراً. هناك من جهة أولى، دفاعٌ عن الطابع التاريخي المسيحي والأوروبي في الغرب الذي يختصر تلك الحضارة في شعار «النجعل أمريكا عظيمة مرة أخرى»، وفي المشروع المحافظ على التراث والغارق في نostalgia الحنين إلى وهج الماضي. وهناك من جهة أخرى، رؤية عن حضارة لا ذاكرة مشتركة لها، ولا جذور دينية، ولا ميزات تتجاوز إجراءاتها السياسية، ولا وعي ذاتيٍّ بغطرسة مؤسستها المتقوقة وأميتها التاريخية. إنها نزعة محافظه مع عدم وجود رؤية لكيفية تفعيل نفسها، فلا دفاع لديها وبالتالي سوى الجدار، والخندق، والسور. وهي نزعة ليبرالية لا تدرك إلى أي حدّ ضئيل تشبع رغبات الإنسان، ولا إلى أي حدّ هي غير منيعة من أثر التحديات الحقيقية إذا ما برزت أمامها.

### رؤى «أورو-أفريقية»

غير بعيد عن الوقت الذي كان فيه ترمب يلقى خطاباً عن حضارة يجسّد هو بالذات ما تشهده من انحطاط، ذهب كاردينال أفريقي إلى جنوب فرنسا

للمشاركة في قدّاس تكريمي لشهداء حرب فونديه<sup>(618)</sup>، وهم آلaf من الكاثوليك، معظمهم من الفلاحين، قُتلوا على أيدي الجيوش الثورية الفرنسية في سبعينيات القرن الثامن عشر عندما ثاروا ضد حكومة باريس الديكتاتورية وضد عهد الإرهاب<sup>(619)</sup>. ولد الكاردينال روبرت سارا<sup>(620)</sup> عام 1945 في غينيا التي كانت آنذاك جزءاً من غرب أفريقيا تحت الحكم الفرنسي، وارتقى من فقر الريف ليصبح كاهناً، وأسقفاً، ثم زعيماً للأسقفية الأفريقية، قبل أن يرتقي أكثر ليصبح كاردينال الكنيسة الرومانية الكاثوليكية وزعيم الجناح التقليدي للكنيسة.

لكن النزعة المحافظة في عظته أمام نصب فونديه التذكاري أثارت تناقضًا رائعاً مع النزعة المحافظة في خطاب ترمب، ففي حين قدم ترمب رؤية للغرب بدا أنها تنتهي إلى مرحلة شباب «سارا»، وصور أوروبا على أنها حصن دفاعي يتحمل أن يصبح محاصراً من «الجنوب والشرق»، فإن سارا، وهو رجل من «جنوب» الكرة الأرضية، أخبر مستمعيه في ذلك القدس، قصة شهداء فونديه الفرنسيين التي كانت متصلةً بروابط الإيمان لدى مسيحيي أفريقيا والشرق الأوسط الذين كانوا بدورهم يعانون من «الاضطهاد الإسلامي»<sup>(621)</sup> والإمبريالية الثقافية الجديدة من الحكومات الأوروبية العلمانية التي تسعى إلى فرض العقم الغربي على خصوبية إفريقيا. لكن إفريقيا، قال سارا: «مثل فونديه، سوف تقاوم! يجب أن تكون إفريقيا.

---

(618). حرب فونديه Vendée: حرب أهلية فرنسية حدثت عام 1793 بين الجمهوريين والملكيين أثناء الثورة الفرنسية راح ضحيتها أكثر من 200 ألف شخص.

(619). عهد الإرهاب The Reign of Terror: الفترة التي تلت إنشاء الجمهورية الفرنسية الأولى بعد الثورة، ووقعت فيها سلسلة من المذابح وصدر فيها 16594 حكماً بالإعدام دون محاكمة، مع موت 10000 آخر في السجون.

(620). روبرت سارة Robert Sarah: أسقف غيني في الكنيسة الكاثوليكية، كاردينال منذ 2010. عمل سكريراً لمجمع التبشير بإشراف البابا يوحنا بولس السادس، ثم رئيس المجلس البابوي في عهد البابا بندكتوس السادس عشر.

(621). ما يقوله المؤلف عن الكاردينال سارا هو مجرد ادعاء، لأن روبرت سارا بالرغم من مسيحيته ودوره المتقدم فيها إلا أنه نشأ في غينيا بين أغلبية مسلمة، وهو يقول حرفياً: «الإسلام في بلدي دين أخوي مسالم». ويعتبر من المدافعين عن وسطية الإسلام وسماته، ولا يحتاج - مثل المسلمين أنفسهم - سوى على تيارات التطرف المدانة إسلامياً.

العائلات المسيحية في كل مكان هي رأس حربة الثورة ضد دكتاتورية الأنانية الجديدة هذه!»، وليست إفريقيا وحدها، بل المسيحيون الأفارقة والسيحيون الأوروبيون معاً: «أنت يا شعب فرنسا، أنت يا شعب فونديه، متى ستنهضون بأسلحة الصلاة والإحسان السلمية دفاعاً عن إيمانكم؟ يا أصدقائي، إن دماء الشهداء تجري في عروقكم، كونوا مخلصين لها! نحن جميعاً أبناء شهداء فونديه روحانياً!».

بدلاً من ثنائيات المحافظة الشعبوية والعلمانية، اقترح سارا بكلمات أخرى رؤية للمستقبل يحتضن فيها إيمانه، أي المسيحية الكاثوليكية، وبشكل مؤثر، السيناريو الأورو- أفريقي الذي عدناه من الناحية المبدأة في الفصل الأخير تهديداً يزعزع استقرار الغرب. لقد تخيل أن رفاقه الأفارقة يقودون إحياء وإثراء جزء من الميراث الغربي، أي الجزء المسيحي، حتى عندما سأله المسيحيين الأوروبيين الانضمام إليه في الدفاع عن التميّز الثقافي الأفريقي ضد القادة الغربيين (بما في ذلك الرئيس الفرنسي الحالي إيمانويل ماكرون) الذين يرتبون من معدلات المواليد الأفريقية، ويفضلون أن تستسلم القارة أمام الانحطاط الأوروبي. لقد تصورَ الروابط بين الشمال والجنوب لا باعتبارها تهديداً للشمال، أو فرصةً لإعادة تشكيل الجنوب على صورة الشمال، ولكنه رأى فيها إمكانية إحداث تشكيلات جديدة تماماً، تشكيلات تتجاوز الأعراق ومن شأنها أن تستعيد ماضي أوروبا وتهدي إلى إعادة تشكيل مستقبل الألفية الثالثة في القارتين.

طالما أن التشكيلات الجديدة التي فكرَ فيها الكاردinal تتضمن فكريّاً الكاثوليكي الروماني الأورو- أفريقي التقليدية بشكل بارز، فقد يفضل القارئ الأكثر علمانية الجمود والركود، لكن نموذج سارا ليس قابلاً للتطبيق على الدين التقليدي فقط. وإذا كان الخطر الأكبر الذي يهدّد استقرار الانحطاط يتمثّل في الهجرة الجماعية من جنوب الكرة الأرضية، فإن جنوب الكرة الأرضية يحمل في الوقت نفسه مفتاح العديد من سيناريوهات النهضة. قد يكون ذلك بسبب أن

الغرب المنحط لا يستطيع أن يتخيل غير الغربيين إلا على أنهم ليباليون معاصرون مندحون تماماً، أو إرهابيون وثيوقراطيون، أو مصدر تهديدات غربية لا مبرر لها، ولكن ربما يمكن تخيل شيء آخر كما فعل أشخاص مثل سارا، يقرون فعلياً على الضفتين معاً من الانقسام الأوروبي-الأفريقي. ربما يمكن أن تندثرؤى المستعمرين شعورياً ومستعمري الساقدين معاً من تصادم فوضوي وكاريئي، وتقود الطريق إلى شيء جديد وجيد بدلاً من كل ذلك.

هناك أمثلة أخرى من هذا الخيال الأوروبي-أفريقي، إلى جانب رؤية الكاردينال سارا الكاثوليكية. بعد الحرب العالمية الثانية، وفي الأيام الأخيرة التي عاشتها الإمبراطوريات الأوروبية القديمة، أثار قادة العالم المحتملون آنذاك (العالم الذي سيُصبح مستعمراً بعد ذلك) جدلاً حول نوعية العلاقة التي قد تربط في نهاية المطاف قارة أفريقيا أو منطقة البحر الكاريبي المستقلتان بحكامها الأوروبيين السابقين. كان معظمهم -لا كلهـمـ- يؤيدون الفصل البسيط. اثنان من المعارضين هما إيمـيـ سـيزـيرـ<sup>(622)</sup> من المارتينيك، ولـيـوبـولـدـ سـيدـارـ سنـغـورـ<sup>(623)</sup> من السنغال (وهما موضوع كتاب رائع بعنوان «زمن الحرية: الزنوجة وإناء الاستعمار ومستقبل العالم»، من تأليف المؤرخ غاري وايلدر<sup>(624)</sup>، وكلاهما من السياسيين المثقفين الذين جمعوا بين مناهضة الإمبريالية والرغبة في نوع من الاتحاد السياسي المستمر مع الجمهورية الفرنسية، وهو نوع من المشروع السياسي «الفيدرالي» الذي كان من شأنه أن يمكن الأفارقة والأوروبيين من العيش على قدم المساواة في ظل

(622). إـيـ سـيزـيرـ Aimé Césaire: شاعر ومفكر سياسي وكاتب مسرحي مارتينيكي-فرانكوفوني، أحد مؤسسي «حركة الزنوجة»، وأول من صاغ كلمة *négritude* في اللغة الفرنسية. من أعماله المعروفة: «خطاب عن الاستعمار»، (ت. 2008).

(623). ليـوبـولـدـ سـيدـارـ سنـغـورـ Léopold Sédar Senghor: شاعر وسياسي ومنظر ثقافي سنغالي، أول رئيس للسنغال (1960–1980). نظر لحركة الزنوجة، وأسس حزب الكتلة الديمقراطية السنغالية، (ت. 2001).

(624). غاري وايلدر Gary Wilder: أنثربولوجي وأستاذ جامعي بمركز الدراسات العليا بجامعة مدينة نيويورك. من مؤلفاته: «مستقبل العالم»، و«الدولة القومية الإمبراطورية الفرنسية: الزنوجة والإنسانية الاستعمارية بين العربين العالميين».

نجح هذا المشروع من الناحية التقنية في جزر المارتينيك الصغيرة التي ظلت مقاطعة فرنسية، أما في العالم الاستعماري الأوسع، كما كان مقدراً مسبقاً، فقد رفضه المستعمرون الأوروبيون لأنّه طالبهم بالتنازل عن الكثير من سيادتهم، كما رفضه المستعمرون الأفارقة لأنّه لم يصل إلى حدّ الوعود بالتحرّر، ومع ذلك، كان المشروع المحكوم عليه بالفشل ذو طابع نبوئي أيضاً، بما أوحى به من إعادة التقارب الحتمية بين أوروبا ومستعمراتها السابقة، وال الحاجة إلى توليفة من الشمال والجنوب، من الأبيض والأسود، لم يتطلّع إليها نقاد ما بعد الكولونيالية الغربيون، ولا المدافعون عنها من المحافظين.

لقد جسّد سيزير وسنفور هذه التوليفة ثقافياً لكونها فرنكوفونيين أحبا التشريع الأوروبي وأمناً بـ«معجزة الحضارة اليونانية»، حتى عندما أثارا الجدل حول عقرية الحضارة الأفريقية المميزة، الزنوجة التي تحولت من تسمية ازدرائية قديمة إلى احتفاء بأفريقيا القديمة وأفريقيا المستقبل، أو الأفرو-مستقبلية<sup>(625)</sup>. (عندما حكم سنغور السنغال، أمضى فترة رئاسته يترجم «جيّارد مانلي هوبكتن»<sup>(626)</sup>، و«ت. س. إليوت»<sup>(627)</sup> و«و. س. بيتس»<sup>(628)</sup> إلى الفرنسية). كما أنها تصوّرا هذه التوليفة سياسياً لكونها جمهوريّن فرنسيّن يميلان إلى الماركسية، وقد جادلا بأنّ مُثُل الغرب الشاملة، والتي لم ترق إليها الحكومات الغربية فعلياً، يمكن أن تخلق يوماً ما مظلة جمهورية قادرة على استيعاب جميع الأعراق في كل من إفريقيا وأوروبا، وستصبح الإنسانية تحتها، بعبارة سيزير: «متّحدة ومتّوّعة ومتجددة ومتناهجة أكثر من أي وقت مضى».

(625). المستقبلية الأفريقية أو الأفرو-مستقبلية Afro-futurism: توجّه فكري وفلسفي وجمالي يربط أفریقيا القديمة بالمستقبل والتطور العلمي. صاغ المصطلح مارك ديри عام 1993.

(626). جيّارد مانلي هوبكتن Gerard Manley Hopkins: شاعر إنجليزي (ت. 1889).

(627). ت. س. إليوت T. S. Eliot: شاعر ومسرحي وناقد إنجليزي (ت. 1965).

(628). دبليو. س. بيتس W. B. Yeats: شاعر وكاتب إيرلندي (ت. 1939).

لم يتحقق هذا الحلم، فالمؤسسات عبر-القومية التي نمتلكها ضعيفة وفاشلة، والثقافة العالمية التي تربط أوروبا بمستعمراتها السابقة هي ثقافة قاسم مشترك في حدها الأدنى من نجوم البوب وأفلام الأبطال الخارقين، وليس مزيجاً من غوته والزّنوجة المتصورة منذ ستين عاماً. أما من ناحية أخرى، فإن الحلم لم يفشل تماماً، إذ هناك على سبيل المثال، بعض الأشكال الفنية الغربية التقليدية، وهي ليست أقل من الديانة الغربية التقليدية التي يتحلى بها الإفريقي روبرت سارا، وقد احتفظت تلك الأشكال الفنية بالحياة والحيوية في ظل الانحطاط بسبب العبرية التوفيقية [بين المعتقدات] التي أظهرها المستعمرون السابقون، من تشينوا أتشيبي<sup>(629)</sup> إلى ف.س. نايبول<sup>(630)</sup>، على سبيل الاستشهاد بأمثلة من الروائين. وحتى في ثقافة البوب، ما هو الأرجح والأكثر إثارة للاهتمام من أفلام الأبطال الخارقين التي لا نهاية لها، مثل «الفهد الأسود» الذي — ما لم يكن سطحيًا — فهو لا يزال أنشودة رائعة تتغنى بالمستقبلية الأفريقية التي وجدت جمهوراً صاخباً في الغرب؟

إن مثال «واكاندا»<sup>(631)</sup> مثير للاهتمام بشكل خاص لأن مملكة «مارفل» الخيالية الخفية الواقعية جنوب الصحراء الكبرى مختلفة تماماً عن الصور النمطية المعروفة عن التخلف الأفريقي، وكأن اختراع واكاندا قد تم من قبيل التأنيب والتعبير عن الرفض، كما يبدو واضحاً، ولكنها تختلف أيضاً بشكل مدهش عن النظام الليبرالي الحديث كما نعرفه، مع وجود التقنيات التي تتجاوز تقنياتنا، ورسوخ البنية السياسية والثقافية التي تفتخر بأنها غير ليبرالية، بل هي في الواقع مملكة وثيوقراطية.

لا يقتصر الأمر على ذلك «الفهد الأسود» إذن، أو لنقل بطريقة سطحية مباشرة يفرضها علينا تميّز هذا الفيلم الرائع، أن الاستنتاج يخلص إلى التوقي إلى نهضة

(629). تشينوا أتشيبي Chinua Achebe: روائي وشاعر وناقد نيجيري، من أشهر أعماله: «أشياء تتداعى».

(630). ف.س. نايبول S. V. Naipaul: روائي وكاتب بريطاني يعود أصله إلى ترينيداد، توفي سنة 2018.

(631). واكاندا Wakanda: المملكة الأفريقية المتخيلة في فيلم «الفهد الأسود».

خارج إفريقيا، إلى مستقبل يتخذ شكلاً أفريقياً ويكون ديناميكياً أكثر من كونه ديموغرافياً، كما لو أنه شعار يقول: «لنجعل إفريقيا عظيماً»، وبعد ذلك «لنجعل العالم عظيماً مرة أخرى». إن الجوانب المختلفة لما تمثله واكانتها من استثنائية تشير أيضاً إلى الطرق المختلفة التي قد تحدث بها النهضة في نهاية المطاف، وإلى التحولات التكنولوجية والسياسية والدينية المختلفة التي قد تغير المسار، وتقود حضارتنا أو ورثتها للخروج من الانحطاط.

## عودة المستقبل

لنبدأ بالحل التكنولوجي للانحطاط، لأنه الحل الذي تتوقعه ثقافتنا بشكل ضمني، وخاصة ثقافة النخبة لدينا. سيشمل هذا الحل نهاية الخمود أو التباطؤ أو الركود التكنولوجي، وبدء مجموعة من الابتكارات الكبرى التي قد تكون وشيكة الحدوث أو هي تحت التطوير في الوقت الحالي، والتي ستحفز النمو الاقتصادي، وتؤدي إلى تغيير ثقافي كاسع، وتخلق أشكالاً جديدة تماماً من المناظرات السياسية والأيديولوجية.

من السهل تخيل الأمثلة لأنه قد تم التنبؤ بها على نحو يوحى بالثقة طوال الزمن الذي عشته. (1) ثورة في الطاقة تقلل تكلفة النقل بشكل جذري، وتؤدي إلى تشویش كبير في سياسات المناطق المنتجة للطاقة في العالم (وفي كل مكان آخر، بالتالي). (2) ثورة في الروبوتات تقلل بشكل جذري من حجم العمل البشري المطلوب لتكديس الثروة، مع نتائج طوباوية خيالية (رؤيه كينز. لأسبوع عمل قصير تصبح حقيقة واقعة، وتتصبح أوقات الفراغ ترتيباً مسبقاً في الحياة)، وعواقب أخرى مزعزعة للاستقرار (الأثرياء يواصلون العمل لأسباب تتعلق بالمنافسة، والبطالة الجماعية تلاحق الجميع). (3) ثورة في الطب والتكنولوجيا الحيوية تغير الطريقة التي تؤدي بها كل شيء تقريباً، من خلال إطالة فترات الحياة (بدءاً من العلاجات الموعودة منذ فترة طويلة لمرض الزهايمر والسرطان)،

وإعادة كتابة التكاثر<sup>(632)</sup> (اليوم، «كريسبير»<sup>(633)</sup>، ثم الأرحام الاصطناعية<sup>(634)</sup> في اليوم التالي)، وتمكين الهندسة الوراثية في نطاق تغيير الأنواع. (4) ثورة في السفر إلى الفضاء توفر لنا سياحة فضائية حقيقة، وقواعد على القمر، وفي النهاية إنشاء مستوطنة على سطح المريخ. (5) ثورة في الذكاء الاصطناعي ودراسة الوعي تفعل الشيء نفسه أيضاً، عن طريق تمكين البشر من مغادرة العالم الفيزيائي بأبعاده المعروفة.

على الرغم من خيبات الأمل في العقود القليلة الماضية، فإن الافتراض الضمني لدى معظم المستقبليين هو أن واحداً أو أكثر من هذه السيناريوهات يعتبر حتمياً ولا مفر منه. عندما تبحث عن أشخاص في ثقافتنا لا يزالون يتحدثون مثل طوباويّ العصر الفيكتوري<sup>(635)</sup>، ستجد غالباً رؤى تجمع معاً كل تلك التطلعات الممكنة. في عام 2014 طلب كيفن كيلي<sup>(636)</sup>، وهو محرر مؤسس في مجلة «وايرد»<sup>(637)</sup>، من متابعيه على تويتر أن يكتبوا «وصفاً من 100 كلمة لمستقبل تكنولوجي معقول في غضون 100 عام» بحيث يرغبون في العيش فيه. وكانت الردود التي نشرها تحتوي على بعض القواسم المشتركة وتصور اقتصاد ما بعد

---

(632). إعادة كتابة التكاثر rewriting reproduction: تجارب استنساخ من نفس الجنس باستخدام الخلايا الجذعية و«كريسبير» وإعادة تنظيم وظائف الجينات من خلال إعادة ترتيب سلسلتها. (633). CRISPR: اختصار «التكارات العنقدية المتناشرة القصيرة منتظمة التاباعد» Clustered Regularly Interspaced Short Palindromic Repeats، وهي عائلة من سلالات الحمض النووي الموجودة في جينومات الكائنات بدائية النواة مثل البكتيريا، ويتم استخدامها في تعديل جينومات الكائنات الحية، وتطبيقات البحث الطبي والحيوي، وأبحاث معالجة الأمراض المعقدة مثل الزهايمر أو السرطان.

(634). الأرحام الاصطناعية Artificial wombs: حواضن مصنوعة تحاكي وظائف الأرحام الطبيعية وعمل المشيمة لاستكمال نمو المواليد الخداج.

(635). العصر الفيكتوري Victorian era: فترة حكم الملكة فيكتوريا من عام 1837 حتى وفاتها عام 1901. تأجّلت في ذا العصر هيمنة المعايير الدينية ومناهضة العقلانية، ولكنه شهد من الناحية الواقعية ظهور عدد من الابتكارات العلمية وخاصة الطبية منها.

(636). كيفن كيلي Kevin Kelly: كاتب ومصور وناشط في مجال الحفاظ على البيئة، وهو المحرر التنفيذي المؤسس لمجلة وايرد Wired.

(637). وايرد Wired: مجلة شهرية أمريكية تعنى بالبرمجيات وعالم الإنترنت، تصدر منذ 1993.

الندرة<sup>(638)</sup> المترف، ومجتمعاً يتجه نحو شكل أو آخر من أشكال ما بعد الإنسانية. هذا أحد الأمثلة:

2030: تنهار آخر صروح الطاقة غير المستدامة والسياسات المالية تماماً مع ظهور منتجات «الذكاء المضمن»<sup>(639)</sup>. إن الرياح تلائم أشرعتنا، وملائين من البشر يتقللون بسرعة من كونهم عبيداً أجزاء إلى شركاء في اقتصاد لا مركزي ومستدام قائم على الشراكة<sup>(640)</sup>، ما يوفر لهم الوقت لابتكار عدد لا حصر له من الحلول الجماعية. 2060: ازدهار التنوع البيولوجي. التحكم المباشر في الوعي. يمكنك أن تعيش فعلياً على سطح المريخ أو القارة القطبية الجنوبية أو «اطلنطس الجديدة» أو في حزام الكويكبات<sup>(641)</sup>. وينتشار الكثيرون الحياة في «خوادم العقل»<sup>(642)</sup> الموزعة فيعيشون قروناً في أسبوع واحد. 2090: السأم لا يمكن تصوّره. عدد السكان الواضعين 1020. استعادة الموطن الأحيائي<sup>(643)</sup>. 2114: تبدأ «الأرض الثانية».

---

(638). اقتصاد ما بعد الندرة Post-scarcity economy: وضع اقتصادي مستقبلي يمكن من الناحية النظرية أن يتم فيه إنتاج السلع بعد أدنى من العمالة البشرية، وتُعرض للمستملكين بثمن بخس جداً أو ربما مجاناً.

(639). الذكاء المضمن Embedded intelligence: نظرياً هي إحدى أساليب العولمة التقنية وتتلخص في القدرة الذهنية التي تمكّن العملية الإنتاجية أو الخدمية من الاكتفاء بالإمكانات الذاتية الفعلية عن طريق إعادة التوظيف الرقعي للمعلومات المتاحة عالمياً وتكليفها ومعالجتها لغرض تحسين الإنتاج وتجويده وإطالة أمده، بما يحقق قبول المنتج واستحسان المستملكون. أما من الناحية العملية في مجرد دليل يتم الاستئناس به لخلق المزيد من التصورات ومشاريع التطوير.

(640). اقتصاد الشراكة Opt-in economy: المساهمة في الملكية و/أو الإدارة بقيمة العمل وأو بنسبة من رأس المال، بدلاً من معادلة العمل بالمال في اقتصاد الأجور.

(641). حزام الكويكبات Asteroid belt: منطقة في النظام الشمسي على شكل حلقة قريبة من مداري المشتري وزحل وتحتوي على عدد كبير من الأجسام الصلبة. يصل بعضها إلى حجم الكوكب الصغير بقطر حوالي 1000 كم.

(642). خوادم العقل Mind servers: الطرف المقابل في التداول الرقعي والذي يغذى متطلبات المستخدم مصدرياً دون أن يظهر على سطح الاستخدام. وفي التصور المذكور أعلاه فإن «خوادم العقل» توفر بيئة اصطناعية بديلة تغير الإحساس بالزمن.

(643). الموطن الأحياني (الحيوم) Biome: مساحات شاسعة من النباتات والحيوانات في على حالها الفطرية كمثال على التكيف الطبيعي والنظام البيئي البيو-جغرافي.

وهذا مثال آخر:

حول الاهتمام بالخلود التركيز المبني على تفكير قصير المدى إلى أهداف طويلة المدى. لقد بزغ فجر عصر جديد من المسؤولية. ولم يكن إجراء تحويلات على الجسد وتجديده الشباب سوى فيروس (مع وجود خيارات غريبة أخرى متاحة في السوق الحرة)، وقام العديد من الأشخاص بتغيير مظهرهم كل أسبوع لمواكبة أحدث الاتجاهات، فأدى ذلك إلى إلغاء أي حكم على أساس الجنس والعرق، ما يعني أنها أصبحنا نميز الكيانات من خلال الخبرة والتجربة فقط. ومنذ أن حصدت الروبوتات الطعام الذي نحتاج إليه، وبنت لنا المنازل في مجموعات قبلية اختيارية، ومع وجود الهياكل الحكومية التي نختارها بأنفسنا، صار البشر أحراراً في تخيل وإنشاء عوالم طوباوية فنية، أكثر من أي وقت مضى.

كان أحد موضوعات هذا الكتاب هو تضييق الأفاق الأيديولوجية، والطريقة التي فقدت بها الطوباوية السياسية والماثالية الدينية هيمنتها على الخيال المعاصر، لكن نوعاً من الطوباوية التقنية الخالصة، المؤصلة بنوع من الدين العلماني، لا يزال -كما هو واضح- موجوداً بين الأشخاص الذين يعملون فيأحدث مجالات التقنية وأكثرها دقة. إنهم لا يؤمنون بأن الله يمكن أن ينقذنا، ولا السياسة أيضاً، لكن البعض منهم ما يزالون يعتقدون أن العلم وحده سوف يكفي للقيام بالخدعة، وأننا يمكن أن تكون مثل الآلهة من خلال قوة التكنولوجيا الرقمية وحدها، وأنهم إذا تمسكوا لفترة طويلة بما يكفي لرؤيه ذلك، فسوف تتغير أجسادهم، ويتم تلقييم عقولهم إلكترونياً، وتتحرّر أنفسهم، ويصبحون متمكّنين محسّنين بشكل شبه دائم.

يمكن للمرء أن يكون متشكّكاً في هذه الطوباوية ويفعلّ يرى أنها بذرة محتملة لبعض التطورات التكنولوجية التي تصوّرها مراسلو كيفن كيلي، وربما كانa بساطة في عنق الزجاجة بالنسبة إلى الأجيال القليلة الماضية، وحققنا إنجازات

علمية مهمة لم تترجم (حتى الآن) إلى أوضاع عملية تغري المجتمع، ولكننا سوف نخرج عند نقطة معينة من عنق الزجاجة، وسيتضح لنا أن عصرنا كان مقدمة ضرورية لتسارع متجدد، ما يمنحك في النهاية سيارات ذاتية القيادة (هديةً من أوبير)، ومستوطنةً في المريخ (مقدمةً من سباق الفضاء بين «إيلون ماسك» و«جياف بيزوس»)، وإطالة عمرية كبيرة (من مختبر غوغل الخاص بالعمر الطويل، أو من بعض فاحشى الشراء الآخرين الذين لا يستطيعون تخيل مغادرة هذا العمر القصير الفاني).

كل هذا يمكن أن يحدث على نطاق يغير العالم دون أن تتحقق السيناريوهات الطوباوية فعلاً. قد تكون «أرضنة المريخ»<sup>(644)</sup> وتحول الإنسان إلى نوع يعيش بين كواكب متعددة أمراً بعيد المنال في الوقت الحالي، ولكن مجرد الذهاب إلى المريخ سيكون قفزة أكبر من أي شيء آخر حققناه منذ نيل أرمسترونغ. ربما لا تكون مشكلة الوعي الصعبة قابلة للحل عن طريق فحوصات الدماغ وزيادة فعالية المعالجة، وربما لن تقوم فعلاً بتلقييم أدمنتنا إلكترونياً، لكن هذا لا يعني أن أشكال الذكاء الاصطناعي لا يمكنها تحويل الاقتصاد جذرياً، وجعل العديد من أشكال العمل البشرية، إن لم يكن معظمها، بالية قديمة. من غير المحتمل أن يعيش قطب وادي السيليكون إلى الأبد في جسده الحالي، ولكن في عالم ما يزال مستقراً وغنياً ومتقدماً من الناحية العلمية، قد يكتشف شخص ما كيفية الوصول إلى إطالة العمر، وخلق الأرحام الاصطناعية، وتوظيف الانتقاء الجيني لاكتساب القوة أو السرعة غير العادية أو المظهر المختلف، وتربيبة الكائنات المهجنة من الإنسان والحيوان، وغير ذلك من السيناريوهات الأخرى التي انتمت طوال السنوات الماضية إلى عالم الخيال العلمي «الوشيك الحدوث».

إذا حدثت بعض هذه الابتكارات بنوع من التالي الذي ميز الثورات الصناعية،

(644). أرضنة المريخ Terraforming Mars، أو «تأريض» المريخ: إعادة تشكيل المريخ على صورة الأرض وتحويله إلى مكان قابل للاستيطان يستضيف البشر وأشكال الحياة الأرضية الأخرى على نحو دائم.

بالإضافة إلى حدوث ابتكار في التنقل والتكنولوجيا الحيوية والأتمتة بشكل متزامن، كما حدث غالباً قبل سبعينيات القرن الماضي، فإن التحوّلات السريعة الأخرى تتبعها حتماً. ستغير المؤسسات الاجتماعية البشرية بشكل كبير، وبعبارة ألطف، إذا كان من الممكن تربية الأطفال في أحواض، ومن الممكن أن يعيش الناس حتى يبلغوا 125 عاماً، فسوف تتعثر نقاشاتنا السياسية والاقتصادية ما أن يبدأ الأثرياء فجأة في الانتفاع من التقنيات والعلاجات التي يبدو أنها تشكيك في الطبيعة البشرية المشتركة. إذا كانت عملية الأتمتة المتزايدة التي تدفع 5 في المائة أو 10 في المائة من القوى العاملة إلى الخمول قد أعطتنا الأضطرابات الشعبوية اليوم، فتخيلوا ما سيفعله ذلك النوع من الأتمتة الذي يجعل 40 في المائة من القوى العاملة البشرية زائدة عن الحاجة بالنسبة إلى النظام الغربي الحالي.

تخيلوا كذلك ما الذي ستفعل هذه الابتكارات بالنظام الجيوسياسي إذا كانت كلّها صادرة عن جمهورية الصين الشعبية! هناك مستقبل محتمل يتضح فيه أن عنق الزجاجة الحقيقي، أي المصدر الحقيقي وراء حدث الانحطاط التكنولوجي المؤقت، لم يكن الكفاءة التكنولوجية بقدر ما كان ندرة الطموح المجتمعي والحوافز المركزية، وغياب الحساسية إزاء الاعتبارات الأخلاقية. في هذا السيناريو، سيكون العلماء الصينيون، المدعومون والمشجعون من قبل حكومة طموحة وغير مثقلة بالهواجس المسيحية المتبقية بشأن أشكال معينة من التجارب، هم الذين سيُقدّمون على هذه القفزة الكبيرة، بدءاً من أبحاث «كريسبير» اليوم، إلى ابتكار رجال خارقين أقوى من البشر في الغد، وفجأة سيدخل العالم سيناريو آخر خارجاً عن الخط الزمني في رحلات «ستار تريك» و«حروب تحسين النسل»<sup>(645)</sup> المتوقعة، مع ظهور زمرة على غرار «خان نونيان سينغ»<sup>(646)</sup> تتولى مقايد السلطة

(645). حروب تحسين النسل Eugenics wars: جزء من سلسلة الصراعات في عالم «ستار ترک». الخيال.

(646). أي مع مجموعة على شاكلة خان نونيان سينغ Khan Noonien Singh وهو شخصية خيالية من شخصيات «ستار تريك: السلسلة الأصلية» (1967)، ثم ظهرت في جزء من أفلام «ستار تريك»

في بقين وبقية العالم، وهي من يقرّر: إما التكيف أو الاستسلام أو المقاومة.

بالنسبة إلى المقاومين، لن تنطبق كلمة النهضة بشكل طبيعي على عالم بدا أنه يسير في اتجاه «ديستوبي»، ولكن إذا خسرنا «حروب تحسين النسل»، فقد يصف الفائزون الخارجون صعودهم وانتصارهم بعزوها إلى النهضة، وسيحتاج حتى المقاومون آنذاك إلى كلمة أخرى، إلى جانب الانحطاط، لوصف المستقبل الذي تمت هندسته جينياً. قد تتحرك في اتجاه خطير، وربما يكتنفه الشر، لكننا سنكون في طور الحركة، دون أن يظل الركود والانجراف والتكرار هي السمات التي تميّز عصرنا.

ليس هناك شيءٌ من الناحية الفعلية أكثر تميّزاً في المجتمع الديناميكي من صراع أخلاقيٍ جديد تم تحفيزه بنوعٍ من التغيير التكنولوجي والاقتصادي. لذا، وبهذا المعنى، فإن الحرب بشأن ما يجب فعله بعلم تحسين النسل<sup>(647)</sup> الجديد ستعني أبعاد نهاية الانحطاط بشكل أكثر وضوحاً من قفزة علمية مفترضة تكون أقل تعقيداً من الناحية الأخلاقية.

## مكتبة

[t.me/soramnqraa](https://t.me/soramnqraa)

هل توجد حياة بعد الليبرالية؟!

إذا كان التسارع التكنولوجي سيؤدي حتماً إلى صراعات سياسية وأيديولوجية جديدة، فهذا لو سارت عملية «الصعود من الانحطاط» في الاتجاه المعاكس، وحدث تغيير سياسي أو إيديولوجي دراماتيكي قبل كل شيء آخر؟ كما رأينا، من الأسهل الإعلان عن أزمة في النظام الديمقراطي الليبرالي بدلاً من التفطن الفعلي للبدائل القابلة للتطبيق من الليبرالية أو الديمقراطية أو الرأسمالية. مع ذلك، وكما هو الحال مع التقدم التكنولوجي والعلمي، ربما نكون في فترة التحضير والتمهيد

---

عاماً 1982 و2013.

(647). علم تحسين النسل Eugenics science، أو: أبحاث تحسين الجنس البشري عن طريق التزاوج الانتقائي لتثبيت (أو إلغاء) بعض السمات الوراثية.

التي يتم فيها التنظير تدريجياً للبدائل ما بعد الليبرالية، وفي غضون جيل أو نحو ذلك، ستبدأ تلك البدائل في إعادة تشكيل العالم، بمعزل عن المدونات وتغريدات تويتر والكتب.

أحد الاحتمالات هو ما اقترحه باتريك دينين<sup>(648)</sup> بعنوان: «لماذا فشلت الليبرالية؟»، ولعله الأبرز في تشخيص انحطاطنا السياسي في حقبة ترمب. ومثل معظم هذه النصوص، فإن الأمر يتعلق بالنقد أكثر منه باقتراح وصفات المعالجة، لكن دينين يتهمي برؤية تقترح سياسة ما-بعد-ليبرالية جديدة يمكن وصفها بالثورة المحلية، حيث يتم التخلص من التصلب الأوليغارشي في مؤسسات العالم المتقدم من خلال إعادة تأسيس المجتمعات الفاضلة على نطاق أكثر إنسانية وعضوية.

لن تتناسب هذه المجتمعات مع نمط أيديولوجي بسيط، قد تشمل كل شيء بدءاً من الإصدارات الجديدة من الكومونات الطوباوية<sup>(649)</sup> في القرن التاسع عشر وستينيات القرن العشرين، إلى التجارب التحررية مثل مدن الميثاق<sup>(650)</sup>، إلى محاولات إعادة بirth المجتمعات الرهبانية<sup>(651)</sup> التي نشأت في ظل انحلال إمبراطورية روما، إلى مشاريع الإحياء البسيطة في ديمقراطية الاجتماعات

(648). باتريك دينين Patrick Deneen: مُنظر سياسي أمريكي، وأستاذ العلوم السياسية، من مؤلفاته: «أوديسا النظرية السياسية»، «الإيمان الديمقراطي»، «لماذا فشلت الليبرالية؟».

(649). الكومونات الطوباوية Utopian communes: تصورات ومشاريع التأسيس الاجتماعي الطوباوي في الثقافات الغربية. مثل «المدينة الفاضلة» التي نشرها توماس مور عام 1516، وقد سعت حركات اجتماعية وثورية كثيرة في العصر الحديث وخاصة في ستينيات القرن العشرين إلى تأسيس مجتمعاتها المثالية الخاصة.

(650). مدن الميثاق Charter cities: الصيغة الأمريكية من «مدن الميثاق» هي مجتمع محلی صغير يحكم نفسه بنفسه، ويحتمل إلى توقعاته الخاصة بدلاً عن تغليب قانون الدولة العام، وقد تم توظيف هذا المفهوم حديثاً بحيث أصبحت هناك 125 مدينة في ولاية كاليفورنيا وحدها عام 2020 توصف -بهذا القدر أو ذاك- بأنها «مدن ميثاق».

(651). المجتمعات الرهبانية Monastic communities: هي المجتمعات التي كان يعيش فيها الرهبان، وفق نظام ملزم يسوده نمط ديني محدد، ويكون في الغالب منعزلًا جزئياً أو كلياً عن بقية المجتمع. وهناك أمثلة حديثة في الدول الغربية لهذه المجتمعات.

المدنية<sup>(652)</sup>، وغيرها من أشكال التوكيفيلية<sup>(653)</sup> المتلاشية. ويقترح دينين في وصف مسار هذه «المجتمعات المعتمدة»<sup>(654)</sup>، أنها قد توجد في البداية متعايشة مع نظام ليبرالي واسع، وتستفيد بشكل مستدام من حمايته وإن كانت على قدر من الانحطاط. لكنها على المدى الطويل، قد تقدم بديلاً كاملاً عن شعور عصرنا بإمكانياته الأخرى المفقودة، يقول:

[مبدئياً]، سيتيم اعتبارها [أي تلك المجتمعات] خيارات بديلة ضمن الإطار الليبرالي، وبينما يحيط بها الشك في الثقافة الأوسع، سوف يُسمح لها بالوجود إلى حد كبير، طالما أنها لا تشكل تهديداً للأعمال الرئيسية في النظام الليبرالي. ومع ذلك، فمن المحتمل من الدروس المستفادة في تلك المجتمعات أن تنشأ نظرية سياسية ما-بعد-ليبرالية قابلة للتطبيق، نظرية تبدأ بافتراضات أثربولوجية مختلفة جذرياً، ولا تبثق عن حالة طبيعية مفترضة، أو تنتهي بدولة وسوق متداخلين، بل تبني بدلاً من ذلك على حقيقة العلاقات الإنسانية، والتواصل الاجتماعي، والقدرة المكتسبة على التضحية بمصلحة الفرد الشخصية الضيقة، لا لتحويل الإنسانية إلى حالة مجردة، بل من أجل مصلحة البشر الآخرين. أما مع زوال النظام الليبرالي، فلن يُنظر إلى مثل هذه الثقافات المضادة على أنها «خيارات» ولكن باعتبارها ضرورات.

إذا كان دينين على حق، فمن المنطقي البحث عن نهضة سياسية في أماكن بعيدة

---

(652). ديمقراطية المجتمعات المدنية Town-meeting democracy: شكل من أشكال الديمقراطية المباشرة، وفيه يجتمع معظم أو كل أفراد المجتمع معاً لتشريع السياسات وإصدار القوانين والبت في القضايا العامة حيث يكون الجميع متساوين يتمتعون بسلطة القرار، وقد شهدت الولايات المتحدة تاريخياً، كما في ولاية نيو إنجلاند، العمل بهذا النموذج.

(653). نسبة إلى توكييل Tocqueville: فيلسوف ومؤرخ فرنسي (ت. 1859)، ركز في كتاباته على تحليل مستويات المعيشة وظروف الأفراد الاجتماعية، وعلاقة المجتمع بالدولة وبالسوق. من مؤلفاته «الديمقراطية في أمريكا» و«النظام القديم» و«الثورة».

(654). المجتمع المعتمد Intentional community: مجتمع مصمم مسبقاً بأسلوب حياة محدد، لضمان تماسكه الاجتماعي وتقسيم العمل بين أعضائه، يشتراك في الموارد وينساوى في العوائد، فهو بهذا المعنى أقرب إلى «الكونونة».

عن مراكز السلطة الرسمية. قد تكون النزعة الجماعاتية، الدينية لدى المورمون<sup>(655)</sup> في ولاية يوتا، على سبيل المثال، أكثر صلة بمستقبل العالم من أي شيء يحدث في لندن أو باريس أو واشنطن. إن نجاح الدولة-المدينة، مثل سنغافورة، قد يقدم نموذجاً سياسياً للقرن القادم يكون أكثر صلة بالمستقبل من المؤسسات الوطنية والإمبريالية التي تشنّ اليوم. أولئك التحرّريون *Libertarians* الذين تعرضوا للسخرية كثيراً، والذين حاولوا جعل نيوهامبشاير «دولة حرّة» من خلال الهجرة الأيديولوجية إليها، أو أولئك الأثرياء من أصحاب المليارات في وادي السيليكون الذين يتخيّلون «مستوطنات البحار»<sup>(656)</sup> طريقة لبناء مؤسسات سياسية جديدة على أرض تم استصلاحها بعد استعادتها من بوسيدون<sup>(657)</sup>، ربما كانوا في الواقع أصحاب رؤية. قد يكون الصغير جميلاً، وقد يعني الخروج والنفي الداخلي صنع العالم من جديد في نهاية المطاف.

ولكن من الممكن أيضاً لا تنجح التجارب المحلية حقاً في مجتمع جماهيري أو في عالم صنعته العولمة بدون ثورة شاملة. قد يظل حجم هذه التجارب أصغر من أن يُقاس، وقد يكون ضعفها المستمر أمام قوى أكبر وأعداء أقوى هائلاً جداً. إن تصوّر دينين النقي عن النظام الليبرالي يوحّي بأنه لا يسمح بأي منافس في النهاية، أما روایتي الخاصة عن المجتمع المتحط فتشير إلى أن الانحطاط مغِرّ دائمًا حتى بالنسبة إلى معتقديه، وفي هذه الحالة، يحتاج أي بدليل إلى أن يبدأ بمؤسسات تتمتع بسلطة أكبر ونطاق أكبر، كما يحتاج إلى أن يأخذ شكل التجديد الوطني العام، لأن يكون مجرد تجديد محلي، لأن الدولة-الأمة فقط هي التي لديها الحجم

(655). المورمون: جماعة دينية ثقافية تأسست في عشرينيات القرن التاسع عشر، وهي فرع ديني مسيحي يدين بالمرمونية، وتفرّعت عنها مجموعات أخرى صغيرة. ومن بين اختلافاتهم عن غيرهم من الطوائف المسيحية أنهم يؤمنون بحق تعدد الزوجات.

(656). المستوطنات البحريّة Seasteading: تجمعات مدنية صغيرة يتم إنشاؤها في البحار، ولا تتبع دولة محددة، بينما ينظر إليها الأثرياء وسيلة للتهرّب من الضرائب، ولم تظهر حتى الآن مستوطنة في أعلى البحار تم الاعتراف بها دولة ذات سيادة.

(657). بوسيدون Poseidon: إله البحر والعواصف والخيول في الميثولوجيا اليونانية.

والفعالية المناسبين لتجربة الأشكال السياسية المختلفة دون حلها أو سحقها.

هذه هي أوضح إجابة من اليمين السياسي على الانحطاط في الوقت الحالي، متجلسة لا في المحاولات المختلفة لإسناد «الترميمية»<sup>(658)</sup> ثقافياً فحسب، بل كذلك في وثائق مثل بيان باريس عام 2016<sup>(659)</sup> الذي امتدت فيه مجموعة من مفكري القارة من ذوي الميول اليمينية للقول بأن «أوروبا الحقيقة مجتمع من الأمم»، ولن يستاتحاد الأوروبي العالمي في هيئته الرسمية، وأنه من خلال نوع من المجتمع الوطني الذي «يتناقض مع الأمم الأخرى»، من جهة، و«يفخر بحكم نفسه بطريقته الخاصة»، من جهة أخرى، يمكن للثقافة الأوروبية أن تتجدد.

في هذه النظرية، تعيد التزعنة الوطنية<sup>(660)</sup> تقديم العديد من الأشياء التي تنحّل في ظل الانحطاط، مثل الذاكرة التاريخية والدينية التي تتطلبها العظمة الفنية الحقيقة، والدعم الاجتماعي الذي يتطلبه الزواج وتأسيس الأسرة والازدهار البشري العادي، والشعور بالمنافسة والهدف المشترك الذي يتطلبه تحفيز التقدّم التكنولوجي، والروابط المشتركة التي تمكّن الحكومة الرشيدة من الانتصار على الانقسام والتجميد. وفي هذه الحالة، فإن التجارب الوطنية التي تظهر حول

---

(658). الترميمية Trumpism: ظاهرة دونالد ترامب متمثلة في الأيديولوجيا السياسية، والمشاعر الاجتماعية، وأسلوب الحكم، وآلية اكتساب السلطة، والطابع الشعبي، التي رافقته صعود ترامب وتوليه مقاييس الرئاسة في الولايات المتحدة.

(659). بيان باريس Paris Statement: اتفاقية المعاهدة الدولية بشأن تغيرات المناخ، وقعت عليها 196 دولة، ودخلت حيز التنفيذ في نوفمبر 2016، وأعلن ترامب انسحاب الولايات المتحدة منها في يونيو 2017.

(660). يأتي استخدام المؤلف لمفهومي الوطنية وأو القومية Nationalism متداخلاً، ومتضارباً أحياناً، ومن هنا وجوب هذا التنبيه. فكلما تعلق الأمر بالدول الأوروبية (الغربية بشكل عام) نستخدم كلمة «وطنية» بمعنى «الدولة» أي الكيانات التي يتطابق فيها الشكل السياسي مع الشكل الاجتماعي/اللغوي في معظم الأحيان. أما القومية فتنطلقها على الأمم المشتقة بين أكثر من دولة وتعنى إلى توحيد كيانها، سواء أكانت أثناء ذلك في شكل أقليات ضمن دول، أو في شكل دول مستقلة (أي في غياب التطابق بين الشكل السياسي والشكل الاجتماعي)، في الحالة الأولى يُنسب المفهوم إلى كلمة «وطن» (بدلالته الجغرافية السياسية)، وفي الحالة الثانية يُنسب إلى «قوم» (بدلالته الاجتماعية اللغوية)، ويعود هذا إلى اختلاف التوظيف الدلالي الحديث بين اللغة العربية وبين الإنجليزية وغيرها من اللغات.

العالم، منها بدا بعض قادتها فجأً، ومها كانت تكتيكاتهم ديماغوجية، قد تأخذ في النهاية شكل الأدوات السياسية التي تسعى إلى النهضة.

إن النموذج الضمني هنا، بشكل يثير الدهشة، وبالنظر إلى تاريخ اليمن في معاداة السامية، هو «أمة إسرائيل»<sup>(661)</sup>، آخر معقل من معاقل «قومية» القرن التاسع عشر، والجمهورية العرقية- الدينية الغربية في عصر علماني وعالمي، والدولة التي يجعلها خليطًا من معدلات المواليد العالية والتدين المرن والكفاءة التكنولوجية دولة غير منحطة ببعض الطرق المثيرة للاهتمام. قام المنظر الرائد في التجديد القومي، المفكر الإسرائيلي يورام حازوفي<sup>(662)</sup>، في كتابه الأخير «فضيلة القومية»، بمحاولة جريئة لبناء نوع من التقاليد القومية «اليهودية- البروتستانتية- الأنجلوأمريكية» التي يقول بأنها دُفنت من قبل الإمبريالية الكاثوليكية المنهارة في المشروع الأوروبي الحالي. (يقول حازوفي أن المعتدلين الألمان الذين دمروا أوروبا في القرن العشرين، أشخاص إمبرياليون، وليسوا قوميين، لذلك عزلوا الكابوس الهتلري عن مشروعه القومي بشكل افتراضي)، وتمثل هذه المحاججة ارتباطاً فكريًا يعبر عن التألف غير المتوقع بين الحكومات القومية في أوروبا الشرقية وبين إسرائيل بنيامين نتنياهو، حيث تتطلع الأولى إلى النموذج الإسرائيلي وهي تحاول أن تتلمس طريقها نحو شكل فعال، وربما ما بعد ليبرالي، من الديمقراطية القومية.

---

(661). ما يقوله المؤلف هنا عن «أمة إسرائيل» يبدو حشوًّا لا معنى له في سياق موضوعه، وهو مجرد تكرار فجأة لآراء البروبياغاندا الصهيونية بطريقة تدعى التحليل والالتزام بالمنهج العلمي. وقد حافظنا عليها من باب الأمانة العلمية، لأن مثل هذه الآراء مردود عليها بوضوح، وهي لا تنفي الأسس الذي قامت عليه هذه الدولة أي تشريد الشعب الفلسطيني، ومصادرة واحتلال أرضه، وتمكن العصابات الصهيونية من تأسيس دولتها في الشرق العربي الأدنى. يجب الحديث عن «صهيونية إسرائيل»، لا عن يهوديتها، فاليهود يوجدون بشكل طبيعي في أكثر من دولة عربية بوصفهم مواطنين، ولا علاقة لهم بهذا الكيان المصنوع.

(662). يورام حازوفي Yoram Hazony: فيلسوف ومنظر سياسي من إسرائيل، رئيس معهد هرتزل، أسس مركز شاليم للدراسات في القدس عام 1994. صدر كتابه المشار إليه («فضيلة القومية» The Virtue of Nationalism) عام 2018.

هذا النوع من المسار المتقاطع غير المتوقع يستند إلى شيء مشترك مع السيناريوهات «الأورو-أفريقية» التي افتتحت بها هذا الفصل، بمعنى أنه يحمل إشارات إلى مجموعة من الاصطفافات والتفاعلات والصراعات أكثر اختلافاً عمّا نراه في حالات الجمود في عصرنا، لكنه يُفهم أيضاً من قبل اليسار السياسي على أنه اصطفاف جديد وراء التزعة السلطوية والشوفينية، ووراء والقسوة تجاه الغرباء، وهي من وجهة نظر المثقفين اليساريين، المكان الذي تصدره «القومية» دائمًا، حتى إذا رأيت بعض التمايل الجميلة والهندسة المعمارية على امتداد الطريق. إن «النهاية» التي تقودها القومية، في هذه الحالة، ستكون بمثابة «نهاية» يقودها علم تحسين النسل الصيني، أو هي بمثابة تحول، لا شك في ذلك، ولكنها لا تستحق اسم «نهاية».

من هنا جاء رد اليسار السياسي على الانحطاط الذي نعيشه، والذي لم يكن رفضاً للعزلة والتزعة العالمية، بل هو تعميق كلّيهما في صورة أممية اشتراكية جديدة، وثورة في التضامن الاقتصادي والسياسي تتجاوز شرور الرأسمالية والقيود الأخلاقية للنظام الليبرالي الحالي. إذا كانت النخبة العالمية قد فشلت وأنتجت ردّ فعل قوميّ عنيفاً، فإن الإجابة يجب أن تكون طبقة حاكمة أكثر يساريةً، وسياسة جماهيرية أكثر نشاطاً، وأشكالاً أكثر فعاليةً وتكاملاً من الحكومة عبر-الوطنية<sup>(663)</sup>، سواء على نطاق الاتحاد الأوروبي، أو على نطاق أكبر تتطلبه معالجة تغيرات المناخ، دون العودة إلى الأساطير القومية.

إذا كان الاقتصادات الليبرالية الجديدة قد أنتجت الكثير من الخاسرين، وخيبةأمل لا تُحتمل، فإن الإجابة لا تكمن في رفع الجدران وتشديد الحدود، بل في السيطرة العقلانية على تعاملات السوق بشكل كامل، تماماً كما أراد الماركسيون

(663). الحكم عبر الوطني Transnational governance: إدارة سياسية تجمع كيانات إقليمية أو وطنية مستقلة، ومتغيرة غالباً، تحت هيئة واحدة، كما في الاتحاد الأوروبي، ما يعني أيضاً دمج توحيد مواقفها السياسية وتقرير أوضاعها الاقتصادية وما يتطلبه ذلك من أدوات (مثل التقويض، إصدار العملة، سياسة البنوك المركزية، ... إلخ).

دائماً، وإنضاعها بطريقة شاملة للمنطق الأخلاقي الذي تشرطه عدالة إعادة التوزيع. إذا بدا الناس غير سعداء ومتذمرين في عصر الحداثة الأخير، وغير قادرين على تكوين أسر وروابط دائمة، للوصول إلى السعادة الحقيقية، فإن الإجابة لن تكون في العودة إلى المعتقدات الدينية البالية، أو الاستسلام من جديد للسيطرة الأبوية، بل في إزالة كل العقبات الاقتصادية أمام ازدهار الإنسان، وذلك لإنقاذ البشر من القيم المدمرة التي تعلّمها الرأسمالية وتشترطها.

إن أقرب يساري هازوني، أو مثقفي «بيان باريس»، قد يكون يانيس فاروفاكيس<sup>(664)</sup>، بوصفه منظراً سياسياً نشطاً يعبر عن هذا التوجه، وهو سياسي ومفكّر يوناني، وزعيم حزب اليسار الشعبي في بلاده، وقد كانت إجابته على «بيان باريس» هي الإعلان عن حركة «الديمقراطية في أوروبا - 2025»، المعروفة اختصاراً باسم DiEM25<sup>(665)</sup>، والتي تتصور أوروبا متقدّدة باتباع نهج أكثر تكاملاً وتوحداً وديمقراطية، رافضة «الشنقة» الوطنية لصالح أدوات حُكم أقوى على مستوى القارة تكون مسؤولةً أمام كل مواطن أوروبي أينما كان، لا في بروكسل وبرلين فقط. إن هذه الأهمية تجسّد أكثر من مجرد ذكرى الأهمية الاشتراكية القديمة، لأن فاروفاكيس يجادل صراحةً بأن مؤلفي البيان الشيوعي<sup>(666)</sup>، على الرغم من كل أخطاء تلاميذهما، قد وضعوا الأجندة التي يجب أن تستمر في قيادة التوجّه اليساري المعاصر، يقول:

(664). يانيس فاروفاكيس Varoufakis: خبير اقتصادي وسياسي يوناني أسترالي، وأكاديمي سابق. كان فاروفاكيس عضواً في البرلمان اليوناني عن أثينا من يناير إلى سبتمبر 2015. ثم استعاد مقعده البرلاني في يوليو 2019. من مؤلفاته: «التقشف وخطر الاستقرار العالمي»، و«اللاحتمية الاقتصادية»، و«لاقتصاد السياسي الحديث».

(665). الديمقراطية في أوروبا 2025 Democracy in Europe Movement 2025DiEM 25، حركة سياسية تقدمية تنشط في الدول الأوروبية تدعو إلى «ديمقراطية الاتحاد الأوروبي»، محذرةً من أنه سيفتكّك قريباً. ما لم يقم بهذه الخطوة.

(666). البيان الشيوعي The Communist Manifesto: البيان الذي نشره كارل ماركس وفريدرick إنجلز عام 1848. بتكليف من الرابطة الشيوعية، ونشر في لندن مع بدء اندلاع ثورات 1848.

بينما نحن مدينون للرأسمالية لأنها قللَت جميع الفروق الطبقية في الم هو بين المالكين وغير المالكين، ويريدنا ماركس وإنجلز أن ندرك أن الرأسمالية قد تطورت بشكل غير كافٍ لكي تصمد أمام التقنيات التي تتجهها. من واجبنا التخلص من تصوّرنا القديم عن وسائل الإنتاج المملوكة ملكية خاصة وأن نفرض التحول، وذلك ما يجب أن يستتبع الملكية الاجتماعية التي تشمل الآلات والأرض والموارد. والآن، عندما يتم إطلاق العنان للتكنولوجيات الجديدة في المجتمعات الملزمة بعقد العمل البدائي، سيبعثها المؤس على نحو شامل. نقرأ في كلمات البيان التي لا تنسى: إن المجتمع الذي استدعي «وسائل الإنتاج والتبادل الضخمة هذه يشبه الساحر الذي لم يعد قادرًا على التحكم في قوى العالم السفلي التي استدعاهَا بتعويذاته». سيتخيل الساحر دائمًا أن قوى التطبيقات ومحركات البحث، والروبوتات والبذور المعدلة وراثيًّا سوف تجلب الثروة والسعادة للجميع. لكن... فقط من خلال إلغاء الملكية الخاصة لأدوات الإنتاج الضخم واستبدالها بنوع جديد من الملكية المشتركة التي تعمل بالتزامن مع التقنيات الجديدة يمكننا أن نقلل من عدم المساواة ونجد السعادة الجماعية.

إن السعادة الجماعية هي ما يبدو شيئاً جوهريًّا في هذه المسألة وما يميزها من قوة. فالبدليل الماركسي الجديد يقدم نفسه، على أحد المستويات، بوصفه علاجاً ذهنيًّا-عمليًّا لما يعتمل اليوم من سخط واستياء، حيث يمكننا عن طريق ترويض الرأسمالية فقط أن نقلل من عدم المساواة، ويمكننا عن طريق ترويض الرأسالية فقط أن نستعيد الديمقراطية، ويمكننا عن طريق ترويض الرأسالية فقط أن نمُول الابتكارات المفيدة بدلاً من كل تلك «التطبيقات» و«محركات البحث». ولكن على مستوى آخر، وهو المستوى الذي يحبب بشكل معقول أكثر على تحدي الانحطاط، فإن الاشتراكية الجديدة تقدم نفسها بوصفها وسيلةً للتجديد الأخلاقي والثقافي، وإجابة على الاستياء نفسه من «نهاية التاريخ» الذي يريد

هازوني والقوميون الآخرون الإجابة عليه بالذاكرة والتقاليد والهوية.

يبدأ المخطط الاشتراكي التمثيلي، على هذا النحو، كما في مقال من صحيفة الغارديان الأسترالية يتخيّل الحياة عام 2050 «بعد فشل الرأسمالية»، بالهيكل الاقتصادي للنظام الجديد، حيث التعليم المجاني، والاتحادات الائتمانية التي يديرها المجتمع، والعمل الذي لا يتجاوز الثلاثين ساعة في الأسبوع، واستبدال وظائف الشركات بأعمال في القطاع العام، والدخل المضمون، لكن هذه الحياة سرعان ما تنتقل إلى الجوانب المجتمعية والجمالية للمجتمع الاشتراكي المتخيّل، والسهولة المكتشفة حديثاً لتحقيق التوازن بين العمل والأسرة، وانتشار «الفرق المجتمعية» المخصصة للفنون والأفكار. هناك نية مماثلة تشي بغزاره من المقالات الحديثة التي تجادل بأنه منها كانت الصعوبات مع الهيمنة السوفيتية، فإن النساء في ظل اشتراكية أوروبا الشرقية كن على قدر من الاكتفاء، جنسياً ورومانسياً، أكثر من نظرائهم الغربيّات اليوم، لأن النظام الأبوي والرأسمالية معاً انتهت بنا إلى استقطاب الجنسين، لكن الرؤية الاشتراكية ستوقف بينهما.

مثل ماركس نفسه، فإن تخيل أن الرجل المتحرّر من الرأسمالية قد يصبح مجتمع نفسه، كأن يكون صياداً أو سهّاكاً أو مزارعاً في النهار ومثقفاً في الليل، كذلك يتصور نقاد الرأسمالية اليوم تحرير البشر من استبداد العمل وبرونهم يتآلقون سعداء بمعارفهم السطحية، ولديهم ما يكفي من الوقت من أجل استعادة جميع المساعي الخيرة التي يبدو أنها تتحلل في مجتمعنا، وما يكفي من الوقت أيضاً من أجل أن ينجزوا اكتشافهم الكامل لهويتهم الحقيقة داخل تشابك العرق والجنس الذي يستحوذ على الكثير من اهتمام اليسار. ومثل خصومهم المحافظين والرجعيين، فإن الراديكاليين من اليسار ينظرون إلى مشاكل التضامن والغاية المشتركة باعتبارها المشاكل الأساسية في عصرنا، حيث ستنقذنا «الصفقة الخضراء

الجديدة»<sup>(667)</sup> من الاحتباس الحراري، والأهم من ذلك أنها ستجمعنا معاً في إطار عمل مشترك، وتحنح كل رجل وامرأة، وكل إنسان غير ثنائي، هدفاً كريماً، وتخلصنا من الانقسام والارتباك ومن الانحطاط نفسه.

## الحلّ الديني

يبدو مثل هذا التجدد السياسي - كما تم وصفه - دينياً تقريباً، فمهما كان قادة الثورة الاشتراكية الناجحة يناهضون سلطة رجال الدين، إلا أن هذه الثورة ستبقى دينية في بعض مستوياتها، لأن كل ثقافة لديها بعض المشاعر الدينية في عمقها، بل حتى الثورات السياسية «العلمانية» تميل إما إلى تغذية المشاعر الدينية (كما غدت الثورات الليبرالية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر أنواعاً مختلفة من البروتستانتية<sup>(668)</sup> المنشقة)، أو تسعى إلى استبدال الدين بمتافيزيقية بديلة، وبتصور بديل عن التاريخ المقدّر وعن الفناء النهائي.<sup>(669)</sup>

ولكن ألا يكون من الأبسط، إذن، أن نتخيل الثورة الدينية (بدلاً من الثورة السياسية) على أنها الطريق الأكثر احتمالاً للخروج من الانحطاط، سواء على مستوى الصحوة الكبرى<sup>(670)</sup>، أو مستوى الإصلاح أو الإصلاح المضاد<sup>(671)</sup>، أو

(667). الصفقة الخضراء الجديدة Green New Deal: إطار عمل اقترحه الولايات المتحدة لمعالجة تغيرات المناخ، تشمل مجموعة أفكار حديثة مثل الطاقة المتتجدة وكفاءة الموارد وبعث «الصناعات الخضراء» التي تغير البنية التحتية تدريجياً، كما استَّ الاتحاد الأوروبي «صفقة خضراء أوروبية» عام 2019.

(668). كان أول ظهور الحركة البروتستانتية في القرن السادس عشر الميلادي على يد الراهب الألماني مارتن لوثر.

(669). الفنان النهائي (أو آخر الزمان) Eschaton: التصور اللاهوتي المسيحي لنهاية الحياة الطبيعية وفناء البشرية.

(670). الصحوة الكبرى Great Awakening: هي عدة موجات من الإحياء الديني في التاريخ المسيحي الأمريكي، كما في أوائل القرن الثامن عشر وأواخر القرن العشرين، وتتميز كل واحدة من هذه الموجات بالدعوة إلى إحياء التقاليد، وغالباً ما يقوم بها قساوسة بروتستانت إنجليلين.

(671). الإصلاح Reformation والإصلاح المضاد Counter-Reformation: من الناحية التاريخية هو الإصلاح البروتستانتي ورد الفعل الكاثوليكي. وما انتهى إليه الصراع بين الطرفين من حروب دينية. وقد خلفت هذه المواجهات تاريخاً كاملاً من المحاكمات والمحاكم والردود والأدبيات التي ما زالت

حتى على مستوى بدايات المسيحية والانتقال من عالم روما الوثنى إلى عصر التوحيد؟

إن أبسط وسيلة للإحياء الديني ستكون بطبيعة الحركة، ألا وهي التحول من خلال التغيير الديموغرافي، مع انعطاف مسار الثقافة من معدلات المواليد التفاضلية<sup>(672)</sup>، حيث تتلاشى العلمانية وأشكال الإيمان الضعيفة تدريجياً.

هناك سوابق حديثة، وإن كانت متواضعة، مثل هذا التغيير. جزء كبير من الديناميكيات الدينية المتبدلة في أمريكا في سبعينيات القرن الماضي (مثل تراجع الخط البروتستانتي الرئيسي وحيوية البروتستانتية الإنجيلية<sup>(673)</sup> المتزايدة)، يمكن تتبعه في الواقع وصولاً إلى انعطاف معدلات المواليد البروتستانتية الليبرالية والمحافظة في عشرينيات وثلاثينيات القرن الماضي، أي في فترة الجدل الأصولي-الحدائي<sup>(674)</sup>. والأمر نفسه بالمثل، في اليهودية الأمريكية<sup>(675)</sup> اليوم، فتمايز معدل المواليد الاستثنائي بين الأرثوذكس وأبناء عمومتهم من الإصلاحيين والمحافظين يؤكّد أن مستقبل اليهودية سيكون أكثر ورعاً مما كان متوقعاً قبل جيلين.

---

شائعة حتى اليوم.  
(672). معدلات المواليد التفاضلية Differential birthrates: فروق ناتج الخصوبة في ظل أوضاع عامة تصنّعها عوامل العرق واللون والبيئة والمستوى الاقتصادي والأغراق والمكانة والخصائص النفسية.

(673). البروتستانتية الإنجيلية Evangelical Protestantism: حركة تجديدية كبيرة في المسيحية البروتستانتية تعود أصولها إلى عام 1738، تؤمن بأن الإنجيل هو المصدر الوحيد للعبادة، وتأخذ بظاهر الآيات دون إضفاء تأويلات متغيرة عليها، وقد نشطت الحركة مع ما يعرف بالصحوة الكبرى في بريطانيا والولايات المتحدة في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر.

(674). الجدل الأصولي-الحدائي Fundamentalist–Modernist controversy: خلاف ثقافي كبير نشأ في الأوساط البروتستانتية، في عشرينيات وثلاثينيات القرن الماضي في الولايات المتحدة الأمريكية. الأصوليون من جهة، وكانوا يقولون بالصلاحية الخالدة لمجمل العقيدة الأرثوذكسية، والحدائيون من جهة أخرى، ويقولون بضرورة استجابة الدين لاكتشافات العلوم الجديدة وضغوط العصر الأخلاقية.

(675). اليهودية الأمريكية American Judaism: عقيدة اليهود في الولايات المتحدة. وغالبيتهم من أصول أشكينازية، ويميل عدد كبير منهم إلى تبني تصورات اللاادارية والإلحاد. أما وجهة نظر المؤلف عن «الورع اليهودي» فهي رؤية خاصة تتعارض مع نتائج الاستبيانات المنشورة، وسيعود لاحقاً ليقرّ بها مسنية رأيه في هذه المسألة.

ومع ذلك، فإن هذه الاتجاهات أقرب إلى أن تكون هامشية، لأن الإحياء الديني التحويلي<sup>(676)</sup>، سيتطلب بالفعل تفاوتاً أكبر في مستوى الخصوصية، ليس داخل التقاليد الدينية فحسب، بل وبين السكان المتقاليدين بشكل عام والعلمانيين، وكذلك الذين يتتوسطون هذين الطرفين. لكن هناك نسخة من الفجوة موجودة بينهم مسبقاً تمثل في توسيع نطاق العقود القليلة المقبولة، مع عواقب ثقافية كبيرة في سبعينيات القرن الحادي والعشرين، وهو أمر لا يمكن تصوّره بسهولة.

لقد كتب بعض العلمانيين القلقين كتاباً كاملة ليثبتوا، لهذا السبب بالذات، أن الدين يمكّنه أن يرث العالم الحديث. من بينهم إريك كوفمان<sup>(677)</sup> الذي كتب قائلاً: «في الحقيقة، يجب أن تسرع العلمانية لكي [تصل إلى حيث] تقف مراوحة مكانها (بمعنى اجتذاب المتحولين [عن عقائدهم] من خصومها الدينيين المتكاثرين) وعليها أن تركض إذا أرادت أن تنجح».<sup>(678)</sup>

لكن بوصفه شخصاً ينتقل ذهاباً وإياباً بين العالمين الديني والعلمياني، فإني أحترم بشكل كافٍ جاذبية عدم الإيمان، والميل إلى «توبه الخوف»<sup>(679)</sup> بين أطفال المتقاليدين الورعين، للاشتباه في أن معدلات المواليد التفاضلية يمكن أن تكون الطريقة التي ينتهي بها الدين راكضاً لكي يراوح مكانه. وفي الواقع، كانت هذه على الأغلب قصة العقود القليلة الماضية، فالمحافظون الدينيون ينجذبون عدداً أكبر من الأطفال منذ أجيال عديدة، وقد حققوا في أحسن الأحوال مرونة مؤقتة في

(676). الإحياء الديني التحويلي Transformative religious revival: هو -من وجهة النظر المسيحية- تحالف الكنائس ذات الخلفيات الطائفية المختلفة (كما في دمج الكرازة الأنجليلية والقنسيرية والمسكونية في مطلع هذا القرن).

(677). إريك كوفمان Eric Kaufmann: أستاذ أكاديمي كندي بجامعة لندن، متخصص في دراسة الديموغرافيا الدينية والأخوية البروتستانتية العالمية، ومقرها أيرلندا الشمالية.

(678). يقول كوفمان في كتابه أيضاً (ص93): «لقد راحت العلمانية الغرب بينما كان العالم يزداد تدينًا. يبدو أنه من المقدار، سواء في أمريكا أو في العالم، أن العلمانية ستفشل على المدى الطويل».

(679). توبه الخوف Attrition: هي في اللاهوت المسيحي ندم ناقص، في مقابل Contrition أي الندم الكامل.

عالم تكون فيه كلّ عقيدة مؤسّسة<sup>(680)</sup> تقرّباً أضعف في العالم المتقدّم مما كانت عليه قبل ستينيات القرن الماضي.

ربما ما زلنا في حاجة إلى شيء آخر هنا، إلى حافز مهم أو تحول فكري لتغيير المشهد الديني حقاً، سواءً كان ذلك ضعفاً مفاجئاً في سيطرة ما يسميه الفيلسوف توماس ناغل<sup>(681)</sup> «مفهوم الطبيعة المادي الدارويني - الجديد» على إنتلجنسي الغرب، أو كان بعض التطورات السياسية أو العلمية غير المتوقعة التي تعيد تشكيل الطريقة التي يفكّر بها الإنسان الحديث في المجتمع أو الكون، أو (كما هو الحال في محاولات التجديد الأمريكية السابقة) يمكن أن يكون مجرد ما تقوم به بعض المجموعات الجذابة (الكاريزمية) والمحدّدة من القادة الدينيين والوعاظ وزرّاع الكنائس<sup>(682)</sup>، من تأثير على مجتمع يتضح أنه حقل تبشيري أكثر خصوبة، وأكثر جوعاً ويساماً من الناحية الروحانية، مما يبدو عليه الآن.

أو أن شيئاً آخر غريباً يمكن أن يحدث، بالطبع، طالما أن الثورات الدينية الكبرى والصغرى في التاريخ الغربي قد انبثقت عن أحداث (عن رؤى وإهارات ومعجزات) خارج حدود الأنماط التاريخية «العادية». يمكن للمرء أن يدرك متأخراً الأسباب التي تفسّر لماذا ظهرت المسيحية في الإمبراطورية الرومانية، أو لماذا هيمن الإسلام على الشرق الأوسط، ولكن لم يكن بإمكان أحد أن يتبنّى بشكل هذه التحوّلات مسبقاً، أو باحتمال حدوث شيء على هذا المنوال مرة

(680). العقيدة المؤسّسة أو العقيدة التأسيسية institutional faith: العقيدة كما تبدو في شكلها الاجتماعي، من خلال نظام العبادات وأداء الشعائر والطقوس، كما هو الحال في الأديان الإبراهيمية الثلاث، وتتميز عادة بافراز سلطة تراتبية، وقواعد تشريعية تنظم السلوك، وهي تختلف عن عقيدة الفطرة.

(681). توماس ناغل Thomas Nagel: فيلسوف أمريكي، وأستاذ فخرى في الفلسفة والقانون بجامعة نيويورك، يهتم بنقد التفسيرات المادية الاختزالية للعقل، ويعارض النظرية الداروينية الجديدة في نشأة الوعي.

(682). زرّاع الكنائس church planters: مسيحيون يقومون بإنشاء كنائس محلية جديدة في مجموعات سكانية نائية أو لا يتوفرون على كنيسة خاصة تؤدي لهم خدماتها الدينية، وترعى كل كنيسة عملية «زرع» كنيسة جديدة في منطقة أخرى وهكذا.

أخرى، مثل ظهور بعض الإيمان الديني الجديد كلياً للتنبؤ بنهاية تاريخنا الحالي، وفتح هوة بين عصرنا وأي عصر يخلفه، أي عصر يكون مصاباً بـ«الدوار» - كما وصفه مؤرخ العصور القديمة المتأخرة بيتر براون<sup>(683)</sup> - باعتباره «فاصلاً» بين العالمين الكلاسيكي والمسيحي... حسناً، لا أحد يعرف هذه الاحتمالات سوى الله وحده.

## عودة الوثنية في الغرب

في ما يلي بعض السيناريوهات التي لا تتطلب هبوط بعض الوحي الجديد، وسيكون السيناريو الأول على العكس من الثورة المسيحية في العصر الروماني، ومن توطيد شكل كامل من الدين «بعد-المسيحي» في العالم الغربي.

يوجد بالفعل اتجاه ديني قوي من «ما-بعد-المسيحية»، وهو مرئي في أماكن مختلفة من ثقافتنا، ولكنه لم يتخد شكلاً ثقافياً متماسكاً تماماً. من المفيد وصفه بأنه وثنية جديدة غير مكتملة، ولا أعني عبادة أوزوريس أو أودين حرفياً، ولكن الاعتقاد العام في الإله المحايث (القائم بذاته) في الواقع فوق-طبيعي، والمتشابك مع العالم المادي بدلاً من الوقوف خارجه باعتباره إلهًا خالقاً.

يأخذ هذا الاتجاه الوثنى في الوقت الحاضر عدة أشكال مختلفة. هناك تقليد رفيع المستوى من وحدة الوجود (أو الخلولية) الفكرية والجمالية، والتي تتضمن أسماء مختلفة مثل سبينوزا<sup>(684)</sup> ونيتشه<sup>(685)</sup> وإيمرسون<sup>(686)</sup> ووiteman<sup>(687)</sup>، وتظهر بين الكثير من الكتاب المعاصرين، وهم من الروحانيين ولكنهم ليسوا متدينين،

(683). بيتر براون Peter Brown: مؤرخ وباحث أعاد النظر في تقويمات العصور القديمة المتأخرة، وحدد تصنيفاتها التاريخية، وتتركز أعماله في دراسة الثقافة الدينية في الإمبراطورية الرومانية وأوائل العصور الوسطى في أوروبا، والعلاقة بين الدين والمجتمع.

(684). سبينوزا Spinoza (1632-1677): فيلسوف هولندي، من مفكري عصر التنوير الأوائل.

(685). نيتشه Nietzsche (1844-1900): فيلسوف وشاعر ألماني.

(686). إيمرسون Emerson (1803-1882): فيلسوف وشاعر أمريكي.

(687). وiteman Whitman (1819-1892): شاعر وكاتب أمريكي، يلقب في أمريكا بأبي الشعر الحر.

ومن الغنوصيين ولكنهم ليسوا مسيحيين، ومن المؤمنين بوحدة الوجود ولكنهم ليسوا مؤهّلين، من سام هاريس<sup>(688)</sup>، إلى باربرا إهرنريتش<sup>(689)</sup>، إلى الراحل هارولد بلوم<sup>(690)</sup>، إلى عميد كلية الحقوق السابق بجامعة بيل أنتوني كرونهان<sup>(691)</sup>، مؤلف الاعتذار الديني الطويل: «اعترافات وثنىٰ ولد من جديد».

بعد ذلك، هناك المزيد من الاعتقاد الثقافي المتوسط لروحانية العصر الجديد<sup>(692)</sup> ودين الاختيار الذاتي<sup>(693)</sup>، اللذان يؤكdan على السعي وراء التجربة الروحية باعتبارها وسيلة للصحة والثروة والسعادة في هذه الحياة، على طريقة «أوبيرا وينفري»<sup>(694)</sup>، و«طعام، صلاة، حب»<sup>(695)</sup>، و«ديياك شوبيرا»<sup>(696)</sup> في اعتقاد «الدين الحديث» المتأخر<sup>(697)</sup> الذي ينبعق من مزيج من المصادر الدينية، الغربية والشرقية، ولكنه يركز في الغالب على شكل علاجي من الإيمان، حيث

---

(688). سام هاريس Sam Harris: فيلسوف وعالم أعصاب أمريكي. ينتقد الأديان، وخاصة الإسلام.  
(689). باربرا إهرنريتش Barbara Ehrenreich: كاتبة وناشطة سياسية أمريكية، تنتقد الأديان، من مؤلفاتها: «العيش مع إله بري».

(690). هارولد بلوم Harold Bloom: ناقد أدبي أمريكي وباحث في تاريخ الأديان، يؤكد على التعارض بين اليهودية والمسيحية.

(691). أنتوني كرونمان Anthony Kronman: حقوقى مهتم بالنظرية الاجتماعية، ويسعى في كتابه المشار إليه إلى التوفيق بين الإيمان والعالم والبحث عن «روحانية إنسانية». (692). روحانية العصر الجديد New Age spirituality: ممارسات (غير دينية) نشأت في النصف الثاني من القرن العشرين، تتدخل فيها الآراء الميتافيزيقية المستقاة من مصادر مختلفة، والأراء العلمية (أو شبه العلمية) المستقاة من الفيزياء وعلم الفلك وعلم النفس، بالإضافة إلى الفلسفات والأديان الشرقية التقليدية.

(693). دين الاختيار الذاتي (أو الدين الذاتي) self-religion: توجه اختياري قریب من «روحانية العصر الجديد» يعتمد على التفسير الشخصي والإهتمام بالأفكار التي ترقى إلى مستوى الاعتقاد لغرض تحسين الذات روحياً وبعمق دون الإلتزام بأي دين محدد.

(694). أوبيرا وينفري Oprah Winfrey:إعلامية وكاتبة ومنتجة تلفزيونية وممثلة أمريكية.

(695). طعام، صلاة، حب Eat, Pray, Love: فيلم درامي رومانسي أمريكي (2010) عن مذكرات إليزابيث جيلبرت الصادرة عام 2006 بنفس العنوان.

(696). ديياك شوبيرا Deepak Chopra: كاتب هندي-أمريكي مدافع عن الطب البديل، ويعتبر شخصية بارزة في حركة «العصر الجديد».

(697). مجتمع الأفكار ووجهات النظر الفردية والجماعية في عصر الحداثة المتأخرة Late modernity والتي تتعارض مع الأفكار والمعتقدات الشائعة في الالاهوت التقليدي والمعاصر.

يكون الغرض من الصلاة والتأمل هو السعادة هنا والآن، من خلال تناغم داخلي مع الكون ومع الله (وقد تلعب الذكرية اليونغية<sup>(698)</sup> لجورдан بيترسون<sup>\*</sup> دوراً مشابهاً لدى محبيه والمعجبين به).

ثم هناك أكثر أشكال الوثنية الجديدة علانيةً وحرفيةً، وهي الأعمال المزدهرة في مجال الأبراج وعلم التنجيم، والوسطاء الروحانيين الذين يقومون بتجارة نشطة في التواصل مع عالم الأرواح، بالإضافة إلى الأشخاص (الممثلين بشكل مفرط في أقصى اليمين واليسار على الإنترنت، وهو أمر يثير الاهتمام)، والذين يصفون أنفسهم ببساطة بأنهم من الويكا<sup>(699)</sup> أو الوثنين الجدد. وبالرغم من أن إيمانهم بالأرواح والآلهة التي يعبدونها متغير إلى حد ما، إلا أن أعدادهم تنمو بسرعة كافية، حتى أنهم يكادون ينادون بالوثنية العلنية منافساً لبعض الكنائس البروتستانتية الرئيسية التي تقلص حضورها في أوروبا والولايات المتحدة.

وأخيراً هناك تأثير الحضارات، وخاصة الحضارات الآسيوية التي لم يختفي فيها تعدد الآلهة ووحدة الوجود المعركة مع التوحيد، وتتمثل في التقاليد الهندوسية والشتوية والبوذية والأرواحية التي لا تزال سائدة في شبه القارة الهندية وشرق آسيا، ويتسم جميعها بالتأثير المتزايد في أمريكا الشمالية وأوروبا، بغض النظر عن التغيرات التي تلحق بها أنواع انتقاها.

لم يتم نسخ هذه الخيوط المختلفة بعد في نسيج واحد يمكن للمرء أن يصفه بأنه دين جديد، ولكي يحدث ذلك، لا يجب الاكتفاء بأن يكون هناك بعض التقارب التوفيقى بين المعتقدات على المستوى الشعبي بين محبي «أوبرا»، والهندوس الممارسين، وكهنة الدرويد<sup>(700)</sup> والشامانات المحتملين، بل يجب كذلك على

(698). اليونغية Jungian: نسبة إلى عالم النفس كارل يونغ Carl Jung.

(699). الويكا Wiccan: ديانة وثنية حديثة نشأت في بريطانيا في منتصف القرن الماضي، تنتهي إلى تيار التنجيم والباطنية الغربية.

(700). كهنة الدرويدs Druids: رعماء دينيون سلتيون. لم يتركوا آثاراً مكتوبة عن عقيدتهم (ربما لسبب ديني)، وقد عرفت معتقداتهم وشعائرهم من معاصرهم مثل الرومان والإغريق.

القائلين بوحدة الوجود ذوي الثقافة الرفيعة، أولئك المثقفون وصانعو الأذواق، أن يتبنوا بشكلٍ أكثر وضوحاً اعتناق عقيدتهم بوصفها مذهبًا مميزاً، ومجموعةً من الطقوس العامة التي يمكن للأخرين الإيمان بها وربطها، لنقل مثلاً، بالولاء والتلذّذ في الكلاسيكيات الرومانية<sup>(701)</sup>، بدلاً من التجارب الخاصة فقط بالفطر السحري<sup>(702)</sup> أو التأمل. (قد يوصلكَ الرجل المحترق<sup>(703)</sup> إلى هناك تقريرياً، لكن ليس تماماً...).

ربما يكون هذا التصور مستحيلاً، فالمثقفون الغربيون كانوا يشيرون بروّوس أصابعهم في هذا الاتجاه إلى «ثني الملعقة»<sup>(704)</sup> أو السؤال عن «الأبراج» في تلك الأيام من دين السبعينيات، ولكن في الوقت الحاضر يبدو أن مثقفينا محرجين من أي حديث بشكلٍ صريح عن أي شيء خارق للطبيعة، كما يفضل أباطرة وادي السيليكون غسل دوافعهم الدينية من خلال اليوتوبية التقنية بدلاً من طقوس «دين العصر الجديد». وبالإضافة إلى ذلك، فإن مغازلة النخبة الأخيرة المتضخمة لللوثرية الجديدة وصلت إلى حدود «التالية» المرور في ألمانيا النازية، أما النخبة اليوم فهي مرتبعة -على نحو مبرر- من إطلاق تلك القوى المظلمة، ما يعني أنها قد تتشبّث بمظاهر المساواة في المسيحية، حتى لو كانت جزءاً من صورة العالم المتواترة وغير المتساكنة، بدلاً من المخاطرة بالإغراءات الأرستقراطية غير المتساوية (غير المتكافئة) التي يمكن أن تتسلّل عندما يكون العالم الطبيعي هو المعيار

(701). أشكال الولاء والتضحية في الديانة الرومانية القديمة.

(702). الفطر السحري: أنواع من الفطر استخدمت في شعائر وطقوس دينية قديمة وما زالت تُستخدم في ثقافات حديثة في أنحاء مختلفة من العالم.

(703). الرجل المحترق Burning Man: احتفال موضوعه الرئيسي المجتمع والفن والتعبير عن الذات يقام سنوياً في غرب الولايات المتحدة. تعود التسمية إلى طقس دائم تُحرق فيه دمية خشبية كبيرة تسمى الرجل.

(704). ثني الملعقة Spoon-bending: موضوع شائع في الخدع السحرية للإيهام بقدرة العقل على تحريك الأشياء، وقد أثار هذا الخداع جدأً كبيراً في إعلام السبعينيات، مثله في ذلك مثل الأبراج وتأثير الأخلاق على الحياة الطبيعية. وينسب المؤلف الإيمان بالقوى الخارقة إلى مثقفين السبعينيات من قبيل الأزدراء.

مع ذلك، فإن مجموعة الأشكال المختلفة في الوثنية تعني أن المواد الخام موجودة لشيء أكثر دراماتيكية... إذا أصبح فلاسفة وحدة الوجود أقل علمانية وأكثر صوفيةً بعض الشيء، وأصبح أتباع «العصر الجديد» والوثنيون الجدد أكثر تنظيماً ومركزيةً، وتفاعل النزوع إلى التقارب مع التغيرات السياسية والمدنية خلق نوعاً جديداً من العبادة العامة على نطاق شعبي واسع، فلربما يتم بناء مساحات مقدسة جديدة، أي معابد جديدة، في قلب مدن العالم، إلى الحد الذي يتشكل فيه الانحطاط الغربي عن طريق مزيج من الضعف والمرونة في المسيحية الغربية، ومؤازقها الداخلي الذي يشير الجدل حول مواجهتها للحداثة، ومكانتها المحافظة ولكن ليست الديناميكية في الثقافة، ومن الصعب آنذاك تخيل طريقة أكثر حسناً لإنهاء هذه المرحلة من التاريخ أكثر من إحياء التقاليد الدينية الكامل، تلك التقاليد التي حلّت محلّها المسيحية ذات يوم.

### إسلامٌ غربي! صينٌ مسيحية!

لكن المسيحية لها منافسون آخرون بالطبع، وإذا كانت عودة الوثنية هي أحد سيناريوهات نهاية الانحطاط الديني، فشمة سيناريو آخر أكثروضوحاً يتمثل في انتشار الإسلام، في أوروبا على وجه الخصوص، وخارج موقعه الحالي باعتباره «الآخر المعزول»<sup>(705)</sup> الذي يعيش موروثاً ثقافياً راديكالياً أو مجرداً يلبي طموح المسلمين لأداء عقيدتهم.

كما ذكرت في الفصل السابع، فإن هذا لا يحدث حالياً، لأن الإسلام ينمو في الغرب من خلال الهجرة بدلاً من التحول [واعتناق عقيدة أخرى]، أما بالنسبة

(705). الآخر المعزول Ghettoized Other أي الذي يعيش منعزلاً أو معزولاً، ويعني تحديداً مسلعي أوروبا الذين لا تكاد عبادتهم تكون علنيةً إلا في أحياهم الخاصة، إن وجدت. وهو يشمئهم بسكان الغيتو المعزولين تماماً. ولكن هذا غير صحيح إطلاقاً. فالغالبية العظمى من مسلمي أوروبا معروفون بمشاركتهم في الحياة العامة، ومنهم من تبوأ مراكز ومناصب رسمية وقيادية في الدول الأوروبية.

إلى الغرباء [غير المقيمين في أوروبا] فإن الإسلام يتم تعريفه من خلال الأضطرابات المستمرة والخروب الأهلية، ومن خلال خطر الإرهاب بالطبع، أكثر مما يتم من خلال جاذبيته المفترضة بوصف بدليلاً عن العلمانية غير المتباكة والمسيحية الباهة.

ولكن إذا كان السيناريو الذي اقترحه ميشيل ولبيك<sup>٣</sup> يبدو خيالياً في الوقت الحالي، فلا داعي لأن يكون كذلك دائمًا. لقد ثبتت كتابة مليون كلمة حول ما إذا كان بإمكان الإسلام التخلص من أصولية داعش القرؤسطية والتكيّف مع الحداثة مثل المسيحية، لكن هذه الأطر تفرض كليشيّات محددة عن العالم الإسلامي بينما هي لا تناسبه في الواقع.

- أولاً: لأن أصولية الإسلام المعاصر نفسها حديثة إلى حدّ بعيد، وقد تم اختراعها من قبيل رد الفعل على ضعف الحضارة الإسلامية وانحدارها، ولا يخفى أن رفض أنواع معينة من الأصولية هو بالضبط ما أنجزته الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى، ما يعني أن نموذج المستقبل الإسلامي قد يكون موجوداً بالفعل في الماضي الإسلامي.

- ثانياً: لأن الحداثة العلمانية بأكملها قد تشكّلت في الحضارة المسيحية التي أعطتها طابعاً محدداً قبل أن تطّبع بها، ومن خلال صراعات الدولة والكنيسة التي انبعثت منها الليبرالية الحديثة. لا يوجد سبب إذن لافتراض أن أي دين بلاهوت وتاريخ مختلفين سوف يتبع المسارات المسيحية ببساطة، كالإصلاح والثورة والعلمنة، أثناء تطوره أو تحوله.

بدلاً من ذلك، فإن الشيء الذي يجعل الإسلام «مشكلة» في السياق الغربي الحالي، هو حقيقة أنه لم يشارك في جدلية العلمانية المسيحية-الإصلاحية Christendom-Reformation secularism dialectic الغربية، وثير أيضاً اهتمامًأً تتطور أو تستأنف من جديد بطرق يبدو أنها تفلت

من مأزق الإيمان والعلمانية، والمسيحية الليبرالية والمحافظة. يمكن للمرء أن يتخيّل —من الناحية الافتراضية!— إسلاماً حتّى المفكرين ما بعد المسيحيين على التحوّل من اللاأدريّة غير المتساكنة إلى شكل غير غربي من التوحيدية Unitarianism، إسلاماً قدّم للطبقة العاملة الغربية المتدهورة نظاماً اجتماعياً متقدّساً وتقوده غاية محدّدة ومتمحوراً حول الأسرة، إسلاماً جذبَ إليه بعض الفتّيّان الضائعين الذين استقطبّتهم سياسات أقصى اليمين (قام عدد قليل من شخصيات أقصى اليمين الأوروبيّة بهذه القفزة في الواقع، «ربما يكون الشكل المعتمد من الإسلام هو الأمل الوحيد للغرب»، هكذا غرد مايك سيرنوفيتشر<sup>(706)</sup> مؤخراً)، إسلاماً قام على نحو ما بتكييف تقاليد الإيمان المتزمّتة مع النسوية المتزمّتة الحالية (مثل حركة «#أنا أيضًا»<sup>(707)</sup>)... إذا حدث ذلك، فسيكون النموذج المناسب في كل هذه الحالات، هو الشخصية الخيالية التي ابتدعها ميشيل ولبيك في روايته «استسلام»، والتي ابتعدت عن «كاثوليكيتها» السلفيّة التي لا يبدو أن لها أي مستقبل، لكنها تعتنق الإسلام الذي له مثل هذا المستقبل. قد يكون من الأسهل بالنسبة إلى مجتمع فقدَ إحساسه بالغاية الميتافيزيقيّة أن يعيد اكتشاف المتعالي من خلال دين يبدو في الوقت نفسه متشابهاً ومتخالفاً مع دين أسلافه، عندما يبدو أن دينه القديم قد مات أو تلاشى أو أصبح بشكل ما بعيداً جداً عن الإيمان به بكل الطرق.

هناك بالطبع المسيحيون المؤمنون، مثل، الذين قد يعترضون على أن إيمانهم قد انتهى بالفعل. إن قصة التاريخ المسيحي هي واحدة من قصص البعث<sup>(708)</sup> غير المتوقعة، أو ما أسماه جي. كي. تشيسترتون: «وفيات الإيمان الخامس» (سقوط

(706). مايك سيرنوفيتشر Mike Cernovich: مدون أمريكي من أقصى اليمين، وأحد منظري المؤامرة.  
(707). حركة «#أنا أيضًا» MeToo#: حركة اجتماعية ضد الاعتداء الجنسي والتحرش طالبت بنشر التجارب الخاصة، بدأت الحركة نشاطها عبر موقع التواصل الاجتماعي ثم ضمت بالتدريج مشاركيّن من مختلف أنحاء العالم.

(708). يستخدم المؤلف كلمة البعث (أو الإحياء أو القيامة) Resurrection، وهو في المسيحية العودة إلى الحياة بعد الموت، وتعتبر «قيامة الأموات» عقيدة مشتركة بين الديانات الإبراهيمية الثلاث.

روما، التحدى الإسلامي، أزمة الإصلاح، التنوير، ومسيرة الداروينية)، وهي تفسح المجال للتجدد والولادة من جديد. لذا، إذا تخيلنا أن الانحطاط الديني يتنهي بوثنية جديدة أو نهضة إسلامية، فعلينا أيضاً أن تخيل أنه ينتهي بإحياء مسيحي، خاصة وأن المسيحية رغم كل نقاط ضعفها تظل ذات أهمية مؤسسية، على الأقل حتى الآن، في أمريكا وأوروبا وبقدر لا يمكن لأي دين منافس أن يضاهيه. وفي حالة تجدد الاهتمام بال المسيحية بين نخبة العالم المتقدم، أو «الصحوة الكبرى»<sup>(709)</sup> المتجلدة شعبياً والتي تملأ الفراغ الاجتماعي المتسع حيث تزدهر الشعوبية حالياً، فإن ذلك سيجد بنية تحتية مسيحية ضخمة موجودة مسبقاً، وقد يستعيدها ويملأها بحماس مكتشف حديثاً، «مثل زق نبض فارغة يملؤها نبض جديد».<sup>(710)</sup>

لكن، وبالعودة إلى خطاب روبرت سارا في الاحتفاء بشهداء فونديه، ربما كانت القيامة التالية للمسيحية تحدث بالفعل خارج الغرب، وسيتشكل مصير المسيحية في أوروبا وأمريكا الشهالية عن طريق قوى من خارج قلب الدين المسيحي القديم. إذا كان من الممكن تخيل عودة العالم في أواخر القرن الحادى والعشرين من خلال الأرقام الأفريقية والقوة الصينية، فمن الممكن أيضاً تخيل مشهد ديني أعادت تشكيله المسيحيان الأفريقية والصينية. الأولى قوة هامشية لغير الأفارقة حتى الآن، ولكنها قوة ديناميكية تعيد تشكيل القارة جنوب الصحراء، والثانية دين أقلية مضطهدة، لكن يمكن القول أنها أقوى نظرة عالمية غير شيووية في الصين، مع إمكانية السيطرة على «المملكة الوسطى»<sup>(710)</sup> مثلاً استولت المسيحية ذات مرة على الإمبراطورية الرومانية، ببطء أولاً، ثم السيطرة على الكل دفعةً واحدة.

(709). مثل مسيحي ورد في أكثر من مكان في الإنجيل.

(710). المملكة الوسطى Middle Kingdom: من أسماء الصين. ترجمة لكلمة Zhongguo الصينية بمعنى المملكة الوسطى، أي مركز العالم.

تخيل أورو-أفريقيا<sup>(711)</sup> Eurafrica و المسيحيين سود يملؤون فيها الكنائس القوطية التي تعود إلى القارة القديمة<sup>(712)</sup> (وهو أمر يحدث بالفعل إذا تطلعت إلى الحي الباريسي)، ثم أنهم اكتسبوا ما يكفي من القوة والتأثير بما يمكنهم من بناء كنائس جديدة، بأساليب قديمة-جديدة، في كل من نانت (فرنسا) ونيروبي (كينيا). تخيل أيضاً إمبراطورية صينية ظهرت حوالي عام 2100، وصارت أكثر مسيحيةً من منافستها الأمريكية العلمانية أو الوثنية التي تسابق معها على القوة العالمية، وكانت تحكم تلك الصين نسخة متأثرة بالكونفوشيوسية تدمج بين تكامل «العرش والمذبح»<sup>(713)</sup> القديم الذي أطاحت به الليبرالية. تخيل نهضة عالمية في الفن والعمارة المسيحيين والفلسفة والأدب، حيث لا يكاد يُذكر دور المسيحيين الأمريكيين والأوروبيين. أو تخيل عكس السيناريو الذي استحضرته سابقاً، والذي أدى فيه ابتكار صيني في الهندسة الوراثية إلى حرب عالمية حول تحسين النسل. ثم تخيل بدلاً من كل ذلك أنها الصين وقد تحولت إلى المسيحية تحالف مع الأفارقة في مواجهة الهندسة الوراثية القادمة من الغرب العلماني، وإجهاض المحاولة الفاشلة التي أرادت صنع «إنسان الله».<sup>(714)</sup>

في الواقع، يمكن ربط أي سيناريو يتعلق بالإحياء الديني برد فعل عنيف ضد بعض التطورات التكنولوجية الإنسانية. يمكنك مثلاً تسمية هذه الإمكانية باسم «الجهاد البتلري»<sup>(715)</sup>، بعد التمرد المستقبلي ضد الذكاء الاصطناعي الذي

(711). انظر الفصل السابق.

(712). القارة القديمة (أو القارة العجوز) Old Continent: أوروبا.

(713). «العرش والمذبح» أي وحدة الكنسية والدولة في الكيان السياسي.

(714). يستعير المؤلف عنوان كتاب الأستاذ الجامعي الإسرائيلي يوفال نوح العراري Yuval Noah Harari (إنسان الله: موجز تاريخ الغد Homo Deus: A Brief History of Tomorrow).

(715). الجهاد البتلري jihad: عنوان رواية من روايات الخيال العلمي (2002)، من تأليف بريان هيريت وكيفن أندرسون، وهي «كتاب رملية: الجهاد البتلري» وتدور أحداثها قبل 10000 ألف سنة من أحداث رواية أخرى اقتبس المؤلفان عنوانها وهي «أساطير الكتاب الرملية» التي صدرت عام 1965. سيرينا بتلر في الرواية هي الشخصية الرئيسية وهي «كافنة الجهاد» التي تقود آخر حملة صليبية ضد الآلات التي يقودها الكمبيوتر المفكرو الوعي أومنيوس.

تحورت حوله رواية فرانك هيربرت<sup>(716)</sup>، وهي من كلاسيكيات الخيال العلمي: «كتاب رملية»، ولكنك لست في حاجة فعلاً إلى تلك القفزة الهائلة في مجال الذكاء الاصطناعي أو التكنولوجيا الحيوية، فحتى تحسين الواقع الافتراضي القائم الذي يستقطب المزيد من الناس بشكل كامل إلى العنف والمواد الإباحية في الفضاءات غير الواقعية، يبدو أنه يتطلب استجابة دينية، حتى وإن كانت دراماتيكية. ربما هو ليس «الجهاد» تماماً... ولكنه على الأقل محاولة لترويض وإضفاء الطابع الإنساني على تقنيات المحاكاة الجديدة التي تفلت من تصنيفات حرب الثقافة الحالية ببراعة من أجل الدخول في عصر ديني مختلف أخيراً عن ذلك العصر التي صنعه جيل طفراة المواليد.

## ليست نهضة واحدة، بل كثُر

يعتبر التشابك الممكن بين الإحياء الديني والتغيير التكنولوجي موضوعاً مناسباً لاختتام هذا الفصل، لأن أحد موضوعات هذا الكتاب هو التشابك الأساسي الذي يسم الانحطاط، بمعنى الطريقة التي تعمل بها العناصر الاقتصادية والديموغرافية والفكرية والثقافية في مأزق الحضارة الغربية متصلة كلها ببعضها بعضاً، بحيث لا يمكنك تحديد سبب أو دافع واحد يؤدي إلى الركود والتكرار، أو حل المشكلة من خلال التركيز الضيق على منطقة أو مشكلة واحدة.

إذا كانت المسألة على هذا النحو، فمن المنطقي أن ينطبق الشيء نفسه على أي نهضة، أو أي مخرج معقول، وبدلأً من وجود سبب رئيسي واحد (مثل إطالة العمر! أو الصحوة الدينية! أو #الاشراكية-الكافلة!<sup>(717)</sup>) يقود كل الثوابت الثانوية، فإن النهضة الحقيقة ستبدو أشبه بولادة العالم الحديث، عندما حدث

(716). فرانك هيربرت Frank Herbert: من روائي الخيال العلمي، مؤلف رواية «كتاب رملية» الأصلية عام 1965.

(717). هاشتاغ على موقع التواصل الاجتماعي وجذ قبولاً شعبياً.

عصر النهضة والإصلاح المضاد والثورات العلمية وعصر الاكتشاف كانت تلك التغيرات واحداً إثر الآخر، متأثرة ببعضها بعضاً، ومحفزة بعضها بعضاً على المضي إلى الأمام بطرق كان المؤرخون يفكّرونها ويعيدون تغليفها، وما زالوا يشرحون ويعيدون الشرح منذ ذلك الحين.

إن الإجابة الحقيقة على سؤال: «ما الذي قد ينهي الانحطاط؟» ليست في الواقع شيئاً محدداً، بل أشياء كثيرة مجتمعة تحدث مرة واحدة.

- صعود الصين السياسي وصعود أفريقيا الثقافية يؤديان إلى تغيير شكل الدين العالمي Global religion.

- الاختراق التكنولوجي يؤدى إلى إعادة تنشيط النمو الرأسمالي، ويخلق بدوره الأساس المادي لميلاد الاشتراكية الجديدة.

- طفرة الهندسة الوراثية أو الذكاء الاصطناعي يؤديان إلى حرب ثقافية جديدة تنشط بدورها الأديان القائمة أو تصوغ عقيدة جديدة.

- غزو الفضاء يلهم أيضاً الشعراء وال فلاسفة وأصحاب الرؤى الدينية ورجال الدولة على الأرض.

- فترة الهجرة التي تنطوي على الحرب وعدم الاستقرار والقسوة، ولكنها في النهاية تنشط المجتمعات الانحطاط بدلاً من تخلصها منه، تؤدي إلى التحول الثقافي وإنعاش демографي والابتكار التكنولوجي الجديد والنمو الاقتصادي الأسرع وأشكال جديدة من النظام السياسي ...

تحمل ظاهرة «كل شيء معاً»، ربما قبل كل شيء، أمرين تفترض بعض الآراء المُتحيزَة الحديثة أنه لا يمكن الجمع بينهما هما التقدّم العلمي والإحياء الديني، ولا يقتصر الأمر على أن بعض الترقّي التكنولوجي، كما هو مقترح أعلاه، يمكن أن يعمل في نوع من التوتر الإبداعي مع الدين عن طريق إثارة «حرب صليبية» أو

«جهاد» أخلاقيين ردًا على ذلك. إنه أيضًا بسبب أن التجارب العلمية والدينية تتطلق من رغبة مماثلة من أجل المعرفة، وهو اعتقاد مشابه بأن الكون منمط ومفهوم وأن أسراره قد تكشف بطريقة ما. هذا هو السبب في أنه في فرات التخمر والتطور الفكري الحقيقة، غالباً ما يكون هناك موجة عامة من التجارب التي تتدبر بطرق متعددة بحثاً عن المعرفة، من العلمية والتجريبية، إلى اللاهوتية والصوفية، وصولاً إلى مناطق رمادية و مجالات متنازع عليها بين الطرفين.

وهكذا، فإن الافتراض الشائع بين العقلانيين اليوم، القائل بأن الدين يمثل شكلاً من أشكال اللامعقول الذي يجب أن تخضعه العلم وهو في طريقه إلى عصور جديدة من الاكتشاف، هو افتراض خاطئ بقدر ما هو خاطئ كذلك رد الفعل الديني الذي يعتبر العقلية العلمية تهديداً مباشراً للبساطة الورعية التي تميز الإيمان. لقد كان العلماء الحديثون الأوائل مفتونين فعلاً بنبوءات الكتاب المقدس، وقد قرأ الفيكتوريون<sup>(718)</sup> داروين أثناء تنظيم جلسات «استحضار الأرواح»، كما كان عصر الفضاء غارقاً في تخمرات دينية غريبة، وكان في علم الصواريخ في أربعينيات القرن الماضي جانب باطنني غامض يؤمن بالخوارق، تجسّد في شخصيات مثل جاك بارسونز<sup>(719)</sup>، المؤسس المشارك في مختبر الدفع النفاث<sup>(720)</sup> وتلميذ أليستر كراولي<sup>(721)</sup>، الذي تلا ترنيمة كراولي «إلى الإله بان»<sup>(722)</sup> أثناء اختبارات الصواريخ، وأجرى طقوساً مع ل. رون هوبارد<sup>(723)</sup> آملاً حضور الإله الأنثى «بابلون»<sup>(724)</sup> إلى الأرض، بينما تزامن

(718). الفيكتوريون Victorians: عصر الملكة فيكتوريا (1837- 1901)، وقد شهد الثورة الصناعية الأولى، والإصلاح السياسي والتغير الاجتماعي، وفيه عاش تشارلز داروين.

(719). جاك بارسونز Jack Parsons: إلى جانب كونه مهندس صواريخ مخترعاً وكيميائياً فإنه ينتمي أيضاً إلى طائفة «ثيرليمية» تدمج بين عدة شعائر وطقوس شرقية وغربية، وثنية وروحانية.

(720). مختبر الدفع النفاث Jet Propulsion Laboratory: مركز أبحاث وتطوير ممول فيدرالي يتبع وكالة ناسا في كاليفورنيا.

(721). أليستر كراولي Aleister Crowley: مؤسس الطائفة «الثيرليمية» سنة 1904، وضع «كتاب القانون» الذي قال إن كانوا روحانياً لقنوه إيهاد في القاهرة (ت. 1947).

(722). ترنيمة كراولي Crowley's Hymn to Pan: أنشودة موجهة إلى بان وهو إله الصيد والحياة البرية في الميثولوجيا اليونانية، نشرت في «كتاب الاعتدال» الذي ألفه أليستر كراولي.

(723). رون هوبارد L.Ron Hubbard: من روائي الخيال العالمي، ومؤسس كنيسة العلمانية (كنيسة

الهبوط على سطح القمر -بالطبع- مع بزوج فجر عصر الدلو<sup>(725)</sup> على الأرض. أما مشروع أبولو<sup>(726)</sup> الأكبر، كما يقول كنديريك أوليفر<sup>(727)</sup> في تأريخه لبرنامج الفضاء، بعنوان: «أن تلمس وجه الله، المقدس والمدنس في برنامج الفضاء الأمريكي، 1957-1975»، فقد كان متشابكاً مع تطلعات ومخاوف الإحياء البروتستانتي الأمريكي في فترة ما بعد الحرب، وبلغ ذروته في قراءة آيات من سفر التكوين عشية عيد الميلاد<sup>(728)</sup> من قبل رائد الفضاء بيل أندرس<sup>(729)</sup> بينما كان أبوللوا 8 يدور حول الأرض، ثم طفق الرجال ي يكون في مركز التحكم في فلوريدا.

يوضح أوليفر في استنتاجه أن الإحساس بالمهمة الدينية كان حاسماً بالنسبة إلى الالتزام الوطني بالسفر إلى الفضاء، وأن خود الروح التبشيرية، مثله مثل أي عقبة تكنولوجية، ساهمت في إغلاق الحدود النهاية:

لقد أشعل أبولو أفكار الله وموت الله في آن واحد. عندما غاب الدين عن البرنامج، أصبح غيابه مصدر قلق ديني، وعندما كان الدين حاضراً، صار حضوره يعني الكثير لعدد من الناس أكثر مما كان عليه في أي مهمة وطنية أخرى في ذلك الوقت، وبقدر ما كان ذلك صحيحاً بقدر ما عاش الأميركيون حقاً في عصر الفضاء.

ربما كان هذا «جارفاً» جداً، ولكنه تذكير بأن العلاقة بين العلم والدين بقدر ما

---

السيانتولوجيا).

(724). بابلون Babalon: إلهة متخيّلة في نظام ثلما Thelema الغامض ابتدعها أليستر كرولي في «كتاب القانون» The Book of the Law، وتسعى أيضاً المرأة القرمزية والأم العظيمة.

(725). انظر المقدمة.

(726). مشروع أبولو Apollo project: برنامج الرحلات الفضائية الذي صممته ونفذتهNASA، ونجح في إنزال أطقم المركبات على سطح القمر من 1969 إلى 1972.

(727). كنديريك أوليفر Kendrick Oliver: أستاذ التاريخ الأميركي بجامعة ساوثهامبتون.

(728). في 24 ديسمبر 1969 (عشية عيد الميلاد) قرأت طاقم أبوللوا 8 وهم يدورون حول القمر الآيات من 1 إلى 10 من سفر التكوين.

(729). بيل أندرس Bill Anders: رائد فضاء، ومهندس نووي ولواء أمريكي متقاعد. كان أحد أول ثلاثة أشخاص غادروا المدار الأرضي وسافروا إلى القمر، وقام مع رفاته بالتحليق حول القمر عشر مرات.

يمكن أن تأخذ شكل التعارض بينهما، يمكنها أيضاً أن تعبّر عن تلك الخيماء الغامضة بين شكلِي الاكتشاف البشري هذين، دون أن تكون هناك علامة تؤكّد حقاً على أن الانحطاط قد انتهى بشيء مثل النهضة أكثر من تلك الخيماء، لو أنها عادت فجأة.



## العناية الإلهية

بعد ذلك الحديث عن الله ورحلة الفضاء، لنتهي بالسماء، من حيث بدأنا.

في وقت ما من عام 2017، في العام الأول من عهد ترمب، دخل جسم غريب نظامنا الشمسي. كان طويلاً وأسطوانياً مثل السيجار، بسمات لا يظهرها كويكب أو نيزك عادي، متبعاً مساراً غريباً ونمطاً تسارعياً. الجسم الغريب الذي يُدعى أومواموا<sup>(730)</sup>، دار مثل زجاجة أثناء حركته، وقد أهمت غرابته آفي لوب<sup>(731)</sup>، رئيس قسم علم الفلك بجامعة هارفارد، فأشار إلى أنه قد يكون في الواقع قطعة من مركبة فضائية غريبة، عبارة عن مسبار يُنجمي بشرع يعمل بالطاقة الشمسية.

لم يتأنّر أومواموا، ولم تتمكن من متابعته، وربما لم يكن من المخلوقات الفضائية التي لطالما توقعناها منذ فترة طويلة. في الواقع، وبحلول صيف 2019، توصلت مجموعة من علماء الفلك الأذكياء إلى تفسيرات معقولة كافية لإعلان أن السيجار الدوار كان على الأرجح شيئاً من أصل «طبيعي بحت»، لكن بحلول ذلك الوقت، كان هناك سبب مختلف للتفكير في الأجسام الطائرة المجهولة، حيث تعرّض البيتاوغون لوجة من الضغط حتى وافق على إصدار سلسلة من مقاطع

(730). أومواموا Oumuamua: أول جسم يُنجمي يمر عبر النظام الشمسي تم اكتشافه في 19 أكتوبر 2017.

(731). آفي لوب Avi Loeb: عالم فيزياء نظرية إسرائيلي-أمريكي، رئيس مجلس الفيزياء وعلم الفلك، والمدير المؤسس لمبادرة الثقب الأسود بجامعة هارفارد (منذ 2016).

الفيديو التي تُظهر طياريهم وهم يواجهون أجساماً حقيقة غير محددة الهوية، وهي لقطات لا تصبح أقل غرابة عند تكرار المشاهدة، حيث تعرض الأجسام الطائرة الغريبة أنهاطاً جائحة من الحركات التي تدلّ بوضوح على بعض القدرات التكنولوجية الغربية، وشهدت ردود فعل الطيارين المشتركة على الطابع غير العشوائي لما كانوا يرونـه (لقد كانت من ناحية أخرى شهادة على السرعة الفورية في حـوـ المعرفـة بالماضـيـ، والتي تسمـ دورة الأخـبارـ على الإنـترـنـتـ حيث ظهرـتـ قصصـ حولـ هـذـهـ اللـقـطـاتـ فيـ «ـنيـويـورـكـ تـايـمـزـ»ـ وـ«ـواـشـنـطـنـ بوـسـتـ»ـ ثمـ بدـاـ أنـ الجـمـيعـ قدـ نـسـيـهاـ بـعـدـ مرـورـ أـيـامـ قـلـيلـةـ).ـ

ربما يكون لتلك «ـالـمواـجهـاتـ!ـ»ـ التي صـورـتـ بالـفـيـديـوـ بـعـضـ التـفـسـيرـ إـلـىـ جـانـبـ الرجالـ الـخـضـرـ القـصـارـ الـقادـمـينـ منـ الفـضـاءـ،ـ ولـكـنـ باـعـتـبارـهاـ إـشـارـاتـ منـ مـخلـوقـاتـ سـمـاـوـيـةـ جاءـتـ منـ خـارـجـ كـوـكـبـ الـأـرـضـ،ـ فإـنـهاـ تـسـاعـدـ فـيـ إـثـارـةـ السـؤـالـ الـأـكـبـرـ الـذـيـ يـطـارـدـ حـضـارـةـ منـحـطـةـ تـمـدـدـ عـبـرـ الـكـوـكـبـ،ـ وهـيـ الـقـضـيـاـ الـكـوـنـيـةـ الـتـيـ تـكـمـنـ وـرـاءـ مـوـضـوعـاتـ هـذـاـ الـكـتـابـ.

لـقـدـ نـاقـشـناـ الـانـحطـاطـ باـعـتـبارـهـ مشـكـلةـ تـشـهـدـهاـ الـاـقـتصـادـاتـ الـمـتـقـدـمـةـ وـالـأـنـظـمةـ السـيـاسـيـةـ الرـاسـخـةـ مـنـذـ فـرـةـ طـوـيـلـةـ،ـ أوـ باـعـتـبارـهاـ اـنـسـداـداـ تـكـنـولـوـجـيـاـ أوـ خـمـودـاـ مـؤـقاـتاـ،ـ أوـ مـصـفـوـفةـ ثـقـافـيـةـ يـذـبـلـ فـيـهاـ الإـبـدـاعـ وـيـتـحـكـمـ فـيـهاـ التـكـرـارـ.ـ لـكـنـ السـؤـالـ الـذـيـ يـظـلـلـ كـلـ هـذـهـ التـوـصـيـفـاتـ،ـ وـكـلـ سـيـنـارـيوـهـاتـ الـاستـدـامـةـ،ـ وـالـانـهـيـارـ،ـ وـالـنـهـضـةـ،ـ هوـ ماـ إـذـاـ كـانـ بـإـمـكـانـ نـوـعـ ماـ مـنـ الـانـحطـاطـ أـنـ يـصـبـحـ حـتـمـياـ بـمـجـرـدـ أـنـ تـظـهـرـ حـضـارـةـ عـالـمـيـةـ ثـمـ يـكـتـشـفـ بـعـدـ ذـلـكـ أـنـ لـاـ مـكـانـ آـخـرـ لـدـيـهاـ يـمـكـنـهاـ أـنـ تـذهبـ إـلـيـهـ!

هلـ وـصـلـنـاـ إـلـىـ الـمـصـفـاةـ؟ـ

يـبـدوـ الـاحـتـالـ الذـيـ يـقـولـ بـأـنـ الـانـحطـاطـ يـعـتـبرـ وـجـهـةـ حـتـمـيـةـ أـمـامـ الـأـنـوـاعـ الـتـيـ تـعـيـشـ عـلـىـ الـكـوـكـبـ،ـ اـحـتـالـاـ ضـمـنـيـاـ فـيـ وـاحـدـةـ مـنـ أـكـثـرـ الـمـحاـوـلـاتـ شـهـرـةـ لـشـرـحـ

السبب وراء عدم عثورنا على دليل يثبت وجود حضارات أخرى خارج كوكب الأرض أكثر إقناعاً من لقطات الفيديو التي صورت ذلك الجسم الفضائي الطائر، وربما بعض الكويكبات الغريبة (بالرغم من كل تلك النجوم والعالم التي لا نهاية لها خارج عالمنا)!

تشرح الفكرة التي أطلق عليها منشؤها روبن هانسون<sup>(732)</sup>، عالم الاقتصاد في جامعة جورج ميسون، اسم «المصفاة (أو المُرشحة) العظيمة»<sup>(733)</sup>، عَزْلَتَنا الواضحة في المجرة، بالإضافة إلى حقيقة أننا ارتقينا إلى الوعي بالذات، والحضارة، والفهم العلمي المرموق، دون أن نعثر على أي دليل يثبت أن أسلافنا أو نظراًءنا قد قاموا بمثل هذا الإنجاز، وذلك باقتراحه أن الحضارات المتقدمة تواجه نوعاً من العائق شبه العالمي، كأنه مصفاة يتعدّر الانسياب منها، وهو ما يمنعهم عموماً من أن يصبحوا نوعاً من الأنواع الحية species التي ترتاد النجوم وتترك آثاراً يمكن أن تلتقطها مراصدنا الراديوية.<sup>(734)</sup>

وبعد أن أنشأ هذه الفرضية، يتقل هانسون إلى السؤال الرئيسي: أين تقع هذه المصفاة تحديداً؟ أحد الاحتمالات، وهذا ما يبعث على الأمل، هو أنه «خلفنا» بالفعل، في مكان ما من تطور الحياة المبكر، أو في انشاق ذلك الشيء الغريب الذي نسميه الوعي. ربما تكثر الحياة أحادية الخلية في الكون، ولكن لا شيء أكثر تعقيداً من ذلك قادر على الظهور إلا مرة واحدة كل مائة مليار سنة، وربما تكثر الحياة الحيوانية، لكن القدرة الفكرية لفهم قوانين الفيزياء تبدو أكثر سواداً بين البقعات

(732). روبن هانسون Robin Hanson: أستاذ الاقتصاد بجامعة جورج ميسون. وباحث مشارك في معهد مستقبل الإنسانية بجامعة أكسفورد.

(733). المصفاة (أو المُرشحة) العظيمة Great Filter: ابتكر هانسون هذا المصطلح للإشارة إلى كل العوامل التي تمنع المواد غير الحية من التولد الذاتي، ما يعني بالضرورة عدم إمكانية نشأة حضارة ذكية. وقد جاء هذا المفهوم في إطار الجدل العلمي حول ما إذا كان بالإمكان العثور على حضارات ذكية يمكن ملاحظتها في الكون خارج كوكب الأرض.

(734). المرصد أو المقراب الراديوي Radio telescope: تليسكوب لاسلكي لاستقبال موجات الراديو الفلكية وترددات الطيف الكهرومغناطيسي المنبع من الأجرام الفلكية.

السوداء<sup>(735)</sup>. في هذه الحالة، نجسّد نحن البشر الاستثناء العظيم في تلك المصفاة العظيمة، لقد تجاوزنا بالفعل عنق الزجاجة الذي يُعيي الكون غير مأهول وصامتاً بشكل مخيف، ولا يوجد حدّ ضروري للمدى الذي قد نصل إليه في نهاية المطاف.

لكن ربما تكون المصفاة هي السفر إلى الفضاء، ذلك يعني الحدود التي تفرضها سرعة الضوء، وقوانين الفيزياء، والفجوة بين النجوم. ربما تكون هناك مجتمعات مثل مجتمعنا مرتبطة بشكل لا مفر منه بمداراتها الكوكبية. ربما سيتّم اختصار تجربة عصر الفضاء إذا وصلنا إلى المريخ، مع فورة قصيرة من الاهتمام يتبعها إدراك أنه لا شيء هناك على الكوكب الأحمر قد يفيد البشر، وأن تكاليف تحويله إلى أرض ثانية باهظة للغاية ولا يمكن تحملها، وكل نجم أو كوكب آخر بعيد جداً عن إمكانية الوصول إليه. ربما تم التمرّن ألف ألف مرّة على هذا النوع من التجارب المحبطـة من قـبل ألف حضارة قبلنا، وحدث أن وصلت مجموعة كبيرة من المخلوقات الذكية الواحدة تلو الأخرى إلى مرحلة معينة من التطور ثم واجهـت أحد خيـارـينـ، إما انحطـاطـ مستدامـ ولـكنـهـ محـبطـ، يستـمرـ حتـىـ يـحدـثـ تصـادـمـ مشـؤـومـ معـ كـويـكبـ أوـ معـ حـادـثـ إـطـلاقـ نـوـويـ يـقـضـيـ عـلـىـ الأـشـيـاءـ بشـكـلـ دائمـ، وإـماـ تـنـافـسـ مـدـمـرـ لـلاـسـتـحوـازـ عـلـىـ الـموـارـدـ النـادـرـةـ التـيـ تـؤـديـ فـيـ النـهاـيـةـ إـلـىـ تـدمـيرـ كـلـ شـيـءـ إـلـىـ مـسـتـوىـ الـذـيـ عـرـضـهـ فـيـلمـ «ـمـادـ ماـكـسـ»<sup>(736)</sup>، ثـمـ يـسـمحـ للـحـضـارـةـ بـالـبـدـءـ مـنـ جـدـيدـ.

إذا كان هذا هو النمط الختامي الذي هناك، فربما لا شيء (لا نهضة فنية وعلمية، ولا إحياء ديني، ولا ذكاء اصطناعي، ولا خلود جسدي) يمكنه إنقاذ الأنواع الحية المرتبط بهذه النقطة الزرقاء الوحيدة [الأرض] وتخلصها من اليأس في نهاية المطاف، وتخلصها عن آمال التقدم، وعن الإيمان بالغاية الميتافيزيقية، والشعور

(735). البجعة السوداء Black swan: استعارة تصف حدثاً غير متوقع (ربما لأن المتوقع دائماً هو بياض البجع)، هانسون يقول أنها «بجعة سوداء بين بجعات سوداء، ولكنها أكثر سواداً»، أي أنها مستحيلة الوجود حتى وإن لم يعد وجودها غير متوقع.

(736). ماد ماكس Mad Max: فيلم مغامرات (1979) عن نهاية العالم والمصارع على آخر الموارد.

بجاذبية ثاناتوس<sup>(737)</sup> في الرعب الذي صوره عالم الرياضيات والfilسوف الفرنسي بليز باسكال<sup>(738)</sup>، والمفضي إلى الصمت الأبدى والمساحات اللامائية خارج حدودنا الأرضية. إن متواالية الصعود والانهيار الدوريين بالنسبة إلى الحضارات المرتبطة بالكوكب، في هذه الحالة، هي أكثر ما يمكن لأى نوع ذكي أن يتحققه دون مساعدة، حتى ينفد حظّها ويهوي فأس الانقراض أخيراً فيقضي على كل شيء.

هذا التصور غير قابل للإثبات، لكن النظر إلى العالم الغربي منذ 1969 يمنحك شعوراً بحقيقة الممكنة، وهو السبب في أن هذا الكتاب بدأ بقصة الهبوط على سطح القمر، وفي أن استنتاجاته الأخيرة تتحدث الآن عن النجوم. وسواء كان مصيرنا القصير المدى هو النهاية أو نهاية العالم أو مجرد البقاء على الوضع الراهن، فإننا أظن أن الحضارة المعلمة حقاً لا يمكنها أن تمنع الميل نحو الانحطاط طالما أنها لا تزال مرتبطة بالأرض، وطالما لا يوجد أمل في العثور على عوالم جديدة حقيقة يمكن السفر إليها وإخضاعها، أو استكشافها. أظن أن ما نراه يحدث في مجتمعنا اليوم (التحول نحو المحاكاة والواقع الافتراضيين، زانخفاض معدلات المواليد، والإحساس بالتكرار والركود وعدم الجدوى) مرتبٌ على مستوى عميق بها بعد مهمة أبولو طالما أن مثل هذا الأمل غير موجود، وأنه لا يوجد فعلاً مكان آخر يذهب إليه الجنس البشري، وأننا عالقون هنا في انتظار إما أن ندمّر أنفسنا بفعل حادث اعتباطي، أو أن تعمد الطبيعة إلى إعادة تشكيل نفسها من جديد عن طريق مذنب أو طاعون، وتقضى على مشروعنا البشري بدءاً من مرحلة القطاف والصيد القديمتين عندما كنا نعيش إلى الشرق من عدن.<sup>(739)</sup>

(737). ثاناتوس Thanatos: تجسيد الموت في الميثولوجيا الإغريقية.

(738). بليز باسكال Blaise Pascal (1623-1662): فيلسوف وعالِم لاهوت وفيزيائي وعالم رياضيات ومُخترع فرنسي.

(739). شرق عدن East of Eden: هو في خريطة التوراة الغبية موقع تم نفي قabil إليه بعد أن قتل هابيل، ويسمى أرض نود (= الهائم على وجهه) وهناك أنجبت زوجته ابنه أخنوح فأسس على اسمه

لكل ذلك، وإذا أردنا حقاً أن ننقد أنفسنا من الانحطاط بمفردنا، وأن نتجاوزه إلى شيء يعيش أطول من موسم واحد، فإننا في غياب أي محاولة هبوط علوية تنزل إلى الأسفل، أو أي هبوط تقوم به كائنات غريبة قد تساعدنا، نحتاج إلى إيجاد طريقة تمكنا من التسلق، وإلى ثبيت سلم يوصلنا إلى النجوم، وإلى عرضحقيقة جديدة أمام الأجيال القادمة من البشرية تستطيع استكشافها وتكون أكثر اتساعاً من كوكبنا المحاصر، وأكثر استثنائية من أي شيء يمكننا استحضاره بالآلات المحاكاة التي نستعملها. يجب علينا أن ثبت خطأ تشاومنا من مرحلة بعد أبولو، ويجب علينا أن نجد طريقة تمكنا من جعل النجوم وجهتنا الأخيرة. وبغض النظر عن أفضل الجهد التي قام بها إيلون ماسك<sup>740</sup>، فإن مثل هذا التصور لا يedo محتملاً في الوقت الحالي، ولكن يبقى ضمن حدود العالم المادي كما نفهمه، فهو الاحتمال الوحيد الذي يوفر الأمل في أطول أفق زمني يحيط به المستقبل البشري.

### عندما لا يستطيع الإنسان فعل المزيد

سوف أكون مسيحياً بائساً إذا لم أختم بالإشارة إلى أنه لا توجد حضارة - لا حضارتنا ولا أي حضارة أخرى - قد ازدهرت دون الثقة في أن قصة الإنسان إنما هي أكبر من مجرد العالم المادي كما نفهمه، وإذا فقدنا تلك الثقة في عصرنا، وإذا كان الحلم الليبرالي بالتقدم ليس أقل من سلفه المسيحي استسلاماً لنزعه الشك التي تفته شيئاً فشيئاً، فلربما يكون ذلك لأننا وصلنا إلى نهاية قدراتنا في هذه المرحلة من تاريخنا، وأننا نحتاج إلى شيء آخر، إلى شيء إضافي لا يمكن أن يأتي حقاً إلا من خارج إطارنا المرجعي الحالي. «املأوا الأرض، واحضروها، وتسلّطوا»<sup>(740)</sup>، هذا أحد أقدم العبر التي أعطيت للبشرية على الإطلاق. حسناً، لقد فعلنا ذلك، أو صرنا قريين منه، وربما لسنا مسؤلين عن تحديد ما سيأتي بعد

أول مدينة في الأرض.  
(740). سفر التكوين، 1: 38.

ذلك.

لقد كان بعض منظري «الأجسام الطائرة المجهولة» الأوائل، الذين يعيدون تدوير نظريات العناية الإلهية في ظل القنبلة الذرية، وجهة نظر يعتقدون بها أننا بانشطار الذرة، وبجعل انقراض البشر عملاً ممكناً، تكون قد عبرنا خطأ سيتحققّ بعده نوع من زيارة الكائنات الفضائية من خارج محيط الأرض، وبعض ردود الفعل من القوى الخفية (المستنيرة أو غيرها) التي تحكم في ما وراء حدود النظام الشمسي. هل كان هذا ضرباً من الجنون؟ اذهبوا واسألووا «أومواموا»، أو اسألوا أي شخص يقرأ الكتاب المقدس، ذلك السرد الذي غالباً ما يزعج فيه الفعل البشري الكونَ بما يُجازى عليه في مقابل باستجابة خارجية «تبديلية»، سواء كان ذلك حكماً أو عقاباً، أو تنزلاً أو وحياً من الأعلى.

لقد تعامل المسيحيون الأوائل على هذا النحو من روح العناية الإلهية مع صعود روما، وهي الحضارة الأصلية المعروفة التي عمت العالم، والنموذج القديم للعالم الحديث، بوصفها تطوراً مقدساً ومقدراً، وشرطًا مسبقاً ضرورياً لميلاد يسوع المسيح ونشر البشارة، لكن الكتاب المسيحيين في وقت لاحق أعطوا لهذا الرأي بعداً آخر أكثر إثارة للاهتمام، ليؤكدوا على أن صعود روما لم يكن هو الذي مهد الطريق للمسيحية فحسب، بل أن انحطاط روما هو الذي أظهر الحاجة إلى المسيح، وأن الله في عنایته سمح للحضارة البشرية بأن تبلغ ذروة الثروة والثقافة والكفاءة السياسية، وأن تختبر حدود العالم المنهار، تماماً في اللحظة التي أرسل فيها ابنه لإنقاذ ذلك العالم من نفسه.

كانت هذا رأي جي. كي. تشيسترتون في كتابه «الرجل الأبدي»، الصادر عام 1925، وهو مخطط مسيحي عام للتاريخ البشري:

... من الضروري الاعتراف بأن الإمبراطورية الرومانية كانت الإنجاز البشري الأعظم، والأكثر توسيعاً. هناك سرّ غنيف يبدو بأنه نقش كما هو الحال في الكتابة

الهيروغليفية الغامضة على تلك الأعمال الجبارية من الرخام والحجر، وتلك المدرجات الضخمة والقنوات المائية، مفاده: لم يعد بوسع الإنسان فعل المزيد.

... لم يتبق أي شيء كان بإمكانه أن يقهر روما، ولم يتبق أي شيء أيضاً يمكن أن يحسنها. كانت أقوى شيء ينمو نمواً ضعيفاً... كانت صرحاً عالمياً يعيش لحظته الكلية المتقدمة والعقيمة. لقد راكمت الشعوب مواردها ولكنها لم تعد تسد احتياجاتها، وتشاركت الإمبراطوريات ولكنها ظلت مفلسة. لم يوجد فيلسوف كان قادراً حقاً على التفكير في أي شيء سوى أن موجة العالم قد ارتفعت إلى أوجهها، في ذلك البحر المتوسط، وبدا أنها تلامس النجوم، لكن الموجة كانت إذاً تنحني فعلاً، لأنها لم تكن سوى موجة من موجات العالم.

مع الشعور بالعجز واليأس... لوح الرجال بقبضاتهم عبثاً في وجه النجوم، لأنهم رأوا أفضل الأعمال الإنسانية تغرق جميعها ببطء وبلا حول في المستنقع. كان بإمكاناتهم الاعتقاد بسهولة أنه حتى الخليقة نفسها لم تكن خلية بل سقوطاً دائمياً، عندما رأوا أن أثقل وأهم الإبداعات البشرية ينهار بفعل ثقل وزنه. كان بإمكانهم أن يتخيلوا أن كل النجوم كانت نجوماً ساقطة، وأن كل أعمدة أزروقتهم الفخمة قد انحنى تحت نوع من الطوفان التدريجي... لم يكن هناك إله، وإذا كان هناك إله، فمن المؤكد أن تلك هي اللحظة المناسبة التي كان سيحرك فيها العالم، ينcline وينقذه.

لم يكن تشيسترتون دائمًا هو الأكثر دقة أو بحثاً عن التفاصيل، بل كان يفضل مخططاته العريضة على أي تفاصيل مرهقة (أو غير ملائمة)، ولا أريد أن أدعى الكثير مقابل هذا التحليل للكيفية التي رأى بها الرومان أنفسهم قبل الأيام التي اكتسحت فيها الثورة المسيحية عالمهم، لكنني سأتحدث عن ذلك بعض الشيء.

لقد بدت بعض الأشياء حقيقة بالنسبة إلى روما، لأنها كانت إمبراطورية كبيرة بقدر ما يمكن أن تكون عليه أي إمبراطورية، ولأنها شملت العالم المهم آنذاك

بأسره، ولأنها كانت حضارة عالمية حقاً. يبدو هذا حقيقةً بالنسبة إلى الكثير من الناس في حضارتنا العالمية اليوم، ومن المؤكد أن التباين في الشعور الذي ينسبه تشيسترتون للرومان، بشكل عادل أو غير عادل، هو أيضاً صحيح بالنسبة إلى عصرنا. وبهذا المعنى أعود إلى تعريفاتي الأولى لمفهوم الانحطاط، لكونه الجزء الأخير من سلسلة ما ولكنها لا يسمح برؤيتها عمّا قد يأتي بعده. لذلك، ومن منظور أي شخص يميل إلى اعتبار التاريخ البشري مجرد قصة يتم سردها بدلأً من كونها أشياء «لعينة» تحدث واحداً تلو الآخر، فإن هناك شيء طبيعي تماماً في الفكرة التي تقول بأن بعض التدخلات المهمة قد تزامن مع اللحظات التي وصلنا فيها إلى لحظة النجاح التي هي أيضاً لحظة حيرة وارتباك. إنها لحظة الوصول التي طال انتظارها، ولكنها أيضاً نهاية طريق لا تفضي إلى أبعد من ذلك.

باقفأء هذا الأثر، قد يُنظر إلى قفزتنا الأولى إلى النجوم والتي لم تقطع بنا ذلك الشوط البعيد، وإلى توسعنا القادم الذي يواجه في الوقت الحالي بعض القيود التي تحدّ منه، على أنها شيء من العناية الإلهية، أكثر من كونها شيئاً مأساوياً، لأن الأثر الذي يقول «اماًلأوا الأرض، واخضعوها» إنما منع إلى نوع من البشر لم يكن قد سقط بعد، أما الحالة البشرية في ظل الانحطاط فإنها تشير إلى أن مكانت السفر إلى الفضاء، دون وجود أشكال أخرى من التجديد، لن تعود أن تكون هروبياً من «الديستوبيا» بدرجة أقل كثيراً من كونها توسيعاً لنطاق اكتشاف الفضاء.

هذه هي القضية الأكثر منطقيةً ضد السفر إلى الفضاء، سواءً أكانت بيئيةً أو دينيةً، أو كلّيهما، فبقدر ما أن «دافع الحداثة لإخضاع الطبيعة هو إفساد لما يجب أن تكون عليه هيمنة البشرية على العالم»، كما قال الكاتب البروتستانتي ميكا ميدوكروفت<sup>(741)</sup>، لا يمكننا أن نبرر من الناحية الأخلاقية سعينا إلى النجوم ما لم نصبح أوصياء أفضل على كوكبنا ومجتمعاتنا وأنفسنا. إن أثر هذه الإمكانيّة يتردّد في

(741). ميكا ميدوكروفت Micah Meadowcroft: كاتب ومحرر صحيّي مهتم بالفنون والتاريخ واللاهوت والسياسة. مدير تحرير مجلّة «المحافظ الأمريكي».

الموضوعات التحذيرية في أعمال الخيال العلمي التي تهتم بالعصر التوسي، من حيث أنها اكتسبنا من القوة ما لم نكن مستعدين له أخلاقياً، وأن وجود قوى أكبر يتطلب الدخول (مع موضوعات في الخيال العلمي المسيحي في القرن العشرين) إلى روايات مثل «ثلاثية الفضاء» من تأليف سي.اي. لويس<sup>(742)</sup>، وكتاب مادلين لانجل<sup>(743)</sup> «انعطاف الوقت»، حيث يكون الكون مفعماً فعلاً بالحياة الوعائية التي لن يسمح لنا بمواجهتها لأننا خطأ وآثمون أكثر مما يحتمل، وحيث تكون «المصفاة العظيمة» الحقيقة للتوسيع البشري هي حالتنا الميؤوسة، ونوعاً من الحجر الصحي الروحي حول عالمنا.

في هذه الحالة، قد تنتهي مواجهتنا الحالية مع حدود قدراتنا، ومع حتمية الانحطاط الذي يبدو عقاباً لنا على نجاحاتنا، بصواريخت أفضلاً أو بقدرة على السفر بأسرع من الضوء إذا تدخل شيء آخر ليغير أولاً ما هو موجود مسبقاً. وحتى أكون أكثروضوحاً: أنا لا أتوقع نهاية العالم أو حلول الألفية هنا، كما أن حججي حول استدامة الانحطاط ستقطع في الواقع مع أي محاولة فجة لقراءة سفر الرؤيا، بكل حروبه وأوبئته وكوارثه القديمة.

إنما أردت أن أقول فقط أنه إذا كان هذا هو العصر الذي حدث وأن تدخلت فيه بعض القوى الإلهية الكبرى، سواءً كان ذلك متنبأً به منذ فترة طويلة أو غير متوقع إطلاقاً، فإن المسألة تكمن في أنه كان علينا أن نرى هذا التدخل قادماً قبل فوات الأوان، وما كان عليه أن يفاجئ أي أحد في نهاية الانحطاط بينما أنظار الناس متعلقة بالسماء: نحو إرادة الله أو نحو عالم النجوم، أو كليهما.

## مكتبة

t.me/soramnqraa

لذا... أُجْثُ على ركبتيك، وابداً العمل.<sup>(744)</sup>

(742). سي.اي. لويس C.S. Lewis: كاتب ولاهوتي وأكاديمي بريطاني. (ت. 1963). صدرت ثلاثيته Space Trilogy المشار إليها بين 1938 و1945 وتدور أحدهما بين الأرض والمريخ والزهرة.

(743). مادلين لانجل Madeleine L'Engle: روائية وشاعرة أمريكية متدينة، تحولت روایتها «انعطاف الوقت» A Wrinkle in Time إلى فيلم سينمائي مؤخرأ.

(744). تنتهي الجملة الأخيرة هكذا: «أُجْثُ على ركبتيك، وابداً العمل على محرك الانفتال هذا»، وفي

---

ذلك إشارة ضمنية (غير مشدّد عليها) إلى نظام الدفع المسعي في الخيال العلمي (كما في «ستار تريك») المعروف بمحرك الإلتواء (أو الانفتال) Warp drive الذي يمكن المركبات الفضائية من السفر بأسرع من سرعة الضوء فتنتقل من عالم إلى آخر.

## مصطلحات الكتاب

|                       |                                   |
|-----------------------|-----------------------------------|
| Aesthetic achievement | إنجاز جمالي                       |
| Agnosticism           | لا أدرية                          |
| Alienation            | اغتراب ، استلاب                   |
| Ancestral             | سلفي                              |
| Anomie                | خلل اجتماعي                       |
| Anticlericalism       | مناهضة سلطة رجال الدين            |
| Anticolonialism       | مناهضة الاستعمار                  |
| Antiglobalization     | مناهضة العولمة                    |
| Apotheosis            | تأليه                             |
| Atavism               | حركة ارتدادية                     |
| Authoritarianism      | نزعـة سلطـوية (استـبدـادـية)      |
| Automatic stabilizers | مثبتـات تلقـائـية                 |
| Catholic integralism  | نزعـة كـاثـوليـكـيـة تـكـامـلـيـة |
| Chaos                 | فوضـى                             |
| Chauvinism            | شـوـفـينـيـة                      |
| Christendom           | الـعـالـم الـمـسـيـحـي            |
| Communitarianism      | الـجـمـوـعـيـة                    |
| Conformism            | اـمـتـالـيـة                      |
| Confucian bureaucracy | الـبـيـرـوـقـراـطـيـة             |
| Consensus             | الـكونـفوـشـيوـسـيـة              |
| Consumerism           | إـجـمـاع                          |
| Cosmopolitanism       | نـزـعة اـسـتـهـلاـكـيـة           |
| Counterculture        | نـزـعة عـالـمـيـة                 |
| Dhimmitude            | ثقـافـة مضـادـة                   |
| Dialectical antinomy  | ذـمـيـة                           |
| Diversification       | تناـقـض دـيـالـكتـيـكي            |
|                       | تنـوع، تـنوـع                     |

|                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| Ecosystem                | نظام بيئي                     |
| Escapism                 | نزعة الهروب (من الواقع)       |
| Ethos                    | إيثوس (الشخصية الجماعية)      |
| Euro-ism                 | نزوع إلى اليورو (اليوروبيَّة) |
| Euthanasia               | قتل رحيم (لأسباب طبية)        |
| Fertility rate           | معدَّل الخصوبة                |
| Futurism                 | نزعة مستقبلية                 |
| Hedonistic               | مُتعوي (متعلق بالملذات)       |
| Hierarchical             | تراتبي، تدرجي                 |
| Homogenization           | تجانس، مجانسة                 |
| Idealism                 | مثالية                        |
| Ideological alternatives | بدائل أيديولوجية              |
| Illiberal democracy      | ديمقراطية غير ليبرالية        |
| Individualism            | فردانية                       |
| Internationalism         | أممية                         |
| Internet discourse       | خطاب الإنترنٌت                |
| Islamism                 | إسلاموية                      |
| Jacobins                 | يعاقبة                        |
| Jihadism                 | جهادية                        |
| Libertinism              | تحررية                        |
| Macrocosm                | العالم الأكبير                |
| Managerialism            | نزعة إدارية                   |
| Megalomania              | جنون العظمة [عُظام]           |
| Meliorism                | نزعة تحسينية                  |
| Microcosm                | العالم الأصغر                 |
| Mimetic                  | محالٍ، مُتَّسِّمٌ بالمحاكاة   |
| Monetization             | تحويل إلى نقود [نقدنة]        |
| Monotheism               | توحيد                         |
| Moralistic institution   | مؤسسة أخلاقية                 |
| Mysticism                | نزعة صوفية                    |
| Narcissist               | نرجسي                         |
| Negritude                | زنوجة                         |
| Neo-paganism             | وثنية جديدة                   |
| Paganism                 | وثنية                         |

|                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| Pantheism                | وحدة وجود، حلولية              |
| Particularism            | اصطفائية                       |
| Paternalist language     | لغة أبوية                      |
| Pathological             | مرّضي                          |
| Polygamy                 | تعدد الزوجات                   |
| Populism                 | شعبوية                         |
| Postfamilialism          | ما بعد الأسروية                |
| Postliberalism           | ما بعد الليبرالية              |
| Protoboomers             | أوائل جيل الطفارة              |
| Pseudodemocracy          | ديمقراطية زائفة                |
| Public rhetoric          | خطاب عام                       |
| Radicalism               | راديكالية                      |
| Renaissance              | نهضة ..                        |
| Replacement level        | مستوى الإحلال                  |
| Secular elite            | نخبة علمانية                   |
| Simulacrum               | صورة محاكاة زائفة              |
| Skepticism               | نزعة شكوكية                    |
| Societal                 | مجتمعي                         |
| Sociopath                | معتل اجتماعياً                 |
| Supremacist              | تفوق (يؤمن بتفوق عرقه أو دينه) |
| Supranational government | الحكومة فوق الوطنية            |
| Subreplacement level     | مستوى الإحلال الثانوي          |
| Synecdoche               | مجاز مرسل                      |
| Taxonomy                 | تصنيف، صنافة                   |
| Tolerance                | تسامح                          |
| Totalitarianism          | نزعة شمولية                    |
| Transcendent             | متعالٍ                         |
| Transnational            | عَبْر-قومي                     |
| Unitarianism             | توحيدية                        |
| Utopianism               | طوباويّة                       |
| Xenophobia               | رهاب الأجانب                   |

روس داوث

telegram

@soramnqraa

## المجتمع المنحط

كيف صرنا فحشاً يا نجاحاتنا؟

إن المجتمع المنحط هو الذي يتشكل على نمط المدينة الفاسدة دون أن يعي ذلك. الوعي بالفساد (الأخلاقي، السياسي، الاقتصادي، وحتى الابتكاري) شرط أساسي في نشأة الديستوبيا، أما الانحطاط فهو العملية الفعلية التي ينجرّ إليها مجتمعٌ يلاحظ سقوطه ولا يفعل شيئاً، ثم هي تبتلعه دون أن يشعر بذلك لأنّه يظنّ أنه ما زال سادراً في سقوط لم يكتمل بعد، وأنه بالإمكان إنقاذ المجتمع في أي لحظة.

هذا فرقُ بين الديستوبيا والمجتمع المنحط. تبدأ نهاية الأولى إذا واجهها فعل ثوريٌ مباشرٌ يسعى إلى تغييرها، ويتهيي الثاني عندما تنتفع مكوناته عن الاستجابة له فيعمل على استبدال آلياته لكي يتحقق قدرًا أكبر من تلبية الحاجات. ولكن ما هي الحدود التي تفصل بين فعل الثورة وفكرة الامتناع؟ الأول عنيف غالباً وقد لا يكون مؤثراً فعلاً، والثانية سلمية في ظاهرها ولكنها شديدة التأثير. الأول قد يكون من خارج الكيان نفسه، أما الثانية فلا تكون إلا من داخله. الأول طموح متطلع، والثانية قنوعة راضية. ما الذي يجمعهما إذن مع كل هذه الاختلافات؟ الإجابة: عدم الامتثال.

ISBN: 978-603-91630-2-2



WWW.PAGE-7.COM